

MILIK NEGARA  
TIDAK DIPERDAGANGKAN

# KAMUS SIMALUNGUN – INDONESIA

EDISI KEDUA



Kementerian Pendidikan, Kebudayaan, Riset, dan Teknologi  
Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa  
**Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara**  
**2021**



**TIM REDAKSI**

**KAMUS**

**SIMALUNGUN – INDONESIA**

**EDISI KEDUA**

**Penanggung Jawab**

Maryanto

**Penyunting Penyelia**

Amrin Saragih

Amran Purba

**Tim Pemutakhir**

Zufri Hidayat

Anharuddin Hutasuhut

Chairani Nasution

Sriasrianti

Juliana

**Penata Sampul**

Hasan Al Banna

Cetakan Pertama: September 2015

Cetakan Kedua: Juli 2021

**ISBN 978-602-9172-21-8**

**Penerbit**

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara

Jalan Kolam (Ujung) Nomor 7 Medan Estate, Medan

Telepon/Faksimile: (061) 7332076

Laman: [balaibahasasumut.kemdikbud.go.id](http://balaibahasasumut.kemdikbud.go.id)

**PENYUMBANG DAN PENGUMPUL DATA**

**KAMUS**

**SIMALUNGUN – INDONESIA**

**EDISI PERTAMA**

Zubeirsyah M. Hasyim, Zainal Abidin,  
Nurhayati Lubis, Bahren Umar Siregar,  
Farida Dahlan, T. Ayub Sulaiman, Zulkifli Safii

**PENYUMBANG DAN PENGUMPUL DATA**

**KAMUS**

**SIMALUNGUN – INDONESIA**

**EDISI KEDUA**

**Penyumbang Data**

Jaweslin Saragih, Nekman Saragih,  
Jan Derita Wilson Sinaga, Sahdinson Saragih,  
Jamel Sinaga, St. Drs. Japiten Sumbayak,  
Kalkedon Purba, Dearson Damanik, Masrul Purba,  
Dina Ria Saragih, Jasirman Sinaga

**Pengumpul Data**

Anharuddin Hutasuhut, Chairani Nasution,  
Sriasrianti, Zufri Hidayat, Juliana



**KATA PENGANTAR**  
**KEPALA BALAI BAHASA PROVINSI SUMATERA UTARA**  
**EDISI KEDUA CETAKAN KEDUA**

Bahasa Indonesia mengakar sangat kuat di wilayah Provinsi Sumatera Utara. Kekuatan akar bahasa nasional ini ditopang dengan adanya kebinekaan bahasa daerah yang tetap lestari di kalangan masyarakat penuturnya masing-masing. Bahasa Simalungun merupakan salah satu bagian dari kebinekaan penyangga bahasa Indonesia.

Pada tahun 1981 kekayaan kosakata daerah di Sumatera Utara telah terdokumentasi dalam bentuk Kamus Bahasa Simalungun—Indonesia (Edisi Pertama). Terdapat sederet nama pengumpul data kamus ini: Zubeirsyah M. Hasyim, Zainal Abidin, Nurhayati Lubis, Bahren Umar Siregar, Farida Dahlan, T. Ayub Sulaiman, dan Zulkifli Safii. Karena semangat dan ilmu mereka, kamus ini dapat berkembang dan disajikan kepada masyarakat dalam bentuk Edisi Kedua.

Pencetakan ulang Edisi Kedua Bahasa Simalungun—Indonesia dilakukan untuk memenuhi kebutuhan akan pentingnya memperluas wawasan untuk memahami cara pandang warga masyarakat Simalungun baik terhadap diri sendiri maupun diri orang lain dalam konteks kebinekaan nasional dan global. Untuk itu, kamus ini dapat dimanfaatkan sebagai bahan rujukan bagi siapa pun, terutama bagi generasi muda Simalungun dalam pembelajaran di sekolah.

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara menyampaikan penghargaan yang setinggi-tingginya kepada penyusun Edisi Pertama dan Edisi kedua Kamus Bahasa Simalungun—Indonesia. Ucapan terima kasih juga disampaikan kepada para pihak yang telah membantu pencetakan ulang kamus ini. Semoga cetakan kedua edisi kedua kamus ini bermanfaat turut menguatkan pembangunan nasional dalam trigatra bahasa: utamakan bahasa Indonesia; lestarikan bahasa daerah; kuasai bahasa asing.

Medan, 16 Juli 2021

**Dr. Maryanto, M.Hum.**

# **KATA PENGANTAR**

## **KEPALA BALAI BAHASA PROVINSI SUMATERA UTARA (Edisi Kedua)**

Provinsi Sumatera Utara memiliki beragam bahasa daerah, yaitu bahasa Melayu, Karo, Pakpak, Batak Toba, Mandailing/ Angkola, dan Nias. Semua bahasa daerah tersebut masih dituturkan oleh masyarakat pendukungnya.

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara sebagai Unit Pelaksana Teknis (UPT) Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa di Provinsi Sumatera Utara memiliki tupoksi melakukan penelitian, pembinaan, pengembangan, dan pelestarian di bidang kebahasaan dan kesastraan yang bertujuan untuk meningkatkan mutu penggunaan bahasa Indonesia serta mendorong pertumbuhan dan peningkatan apresiasi masyarakat terhadap sastra Indonesia dan bahasa daerah, khususnya di wilayah Sumatera Utara. Berkaitan dengan itu, penyusunan kamus bahasa daerah merupakan salah satu kegiatan kebahasaan yang bertujuan untuk melestarikan bahasa dan budaya serta nilai-nilai moral yang terkandung di dalamnya.

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara mengucapkan terima kasih yang setulus-tulusnya kepada semua pihak yang telah membantu penyelesaian penyusunan Kamus Bahasa Simalungun–Indonesia. Semoga segala jerih payah itu menjadi amal ibadah kita semua. Amin.

Medan, September 2015

Dr. T. Syarfina, M. Hum.



## **PRAKATA TIM PEMUTAKHIR**

Puji syukur Tim Pemutakhir Kamus Simalungun—Indonesia ucapkan ke hadirat Allah SWT yang telah memberikan rahmat dan karunia sehingga tim dapat menyelesaikan pemutakhiran Kamus Simalungun—Indonesia ini.

Bahasa daerah merupakan salah satu kekayaan budaya yang perlu dilestarikan. Oleh karena itu, penyusunan dan pemutakhiran kamus bahasa daerah perlu dilakukan agar bahasa daerah tetap lestari, mengingat banyaknya pengaruh modernisasi yang memengaruhi keberadaan bahasa daerah.

Pada tahun 1985 Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa (sekarang Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa) telah menyusun Kamus Simalungun—Indonesia, tetapi masih perlu dilakukan pemutakhiran. Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara selaku UPT Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa telah melakukan pemutakhiran kamus tersebut selama tiga tahun. Pemutakhiran Kamus Simalungun—Indonesia merupakan perbaikan dan penyempurnaan definisi, tata bahasa, serta penambahan lema dan sublema.

Ucapan terima kasih kami sampaikan kepada Dr. T. Syarfina, M.Hum., Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara, yang telah memercayakan tugas ini kepada kami. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada para narasumber yang dengan sabar dan tidak jemu-jemunya melayani pertanyaan-pertanyaan kami. Demikian juga kepada semua pihak, baik perorangan maupun kelompok dan instansi yang telah membantu kami dalam menyusun kamus ini.

Seperti peribahasa ”bunga yang harum juga ada durinya” untuk mengungkapkan makna tiada pekerjaan yang sempurna. Kamus ini juga belum sempurna. Akhirnya, semua kelemahan, kekurangan, atau pun kesalahan yang terdapat dalam kamus ini akan menjadi tanggung jawab tim. Oleh karena itu, semua kritik dan saran yang bersifat konstruktif terhadap kamus ini sangat diharapkan dan akan kami sambut dengan senang hati.

Medan, September 2015

Tim Pemutakhir

## DAFTAR ISI

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kata Pengantar Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara<br>Edisi Kedua Cetakan Kedua ..... | i   |
| Kata Pengantar Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara<br>Edisi Kedua .....               | ii  |
| Prakata Tim Pemutakhir .....                                                                  | iii |
| Daftar Isi .....                                                                              | iv  |
| Petunjuk Pemakaian Kamus .....                                                                | v   |
| A .....                                                                                       | 1   |
| B .....                                                                                       | 17  |
| C .....                                                                                       | 34  |
| D .....                                                                                       | 35  |
| E .....                                                                                       | 50  |
| G .....                                                                                       | 53  |
| H .....                                                                                       | 70  |
| I .....                                                                                       | 100 |
| J .....                                                                                       | 102 |
| K .....                                                                                       | 112 |
| L .....                                                                                       | 115 |
| M .....                                                                                       | 136 |
| N .....                                                                                       | 153 |
| O .....                                                                                       | 158 |
| P .....                                                                                       | 164 |
| R .....                                                                                       | 183 |
| S .....                                                                                       | 197 |
| T .....                                                                                       | 225 |
| U .....                                                                                       | 247 |
| W .....                                                                                       | 253 |
| Y .....                                                                                       | 253 |

## Petunjuk Pemakaian Kamus

### 1. Abjad

Abjad yang digunakan di dalam Kamus Simalungun-Indonesia ini adalah abjad latin sebagaimana yang digunakan dalam bahasa Indonesia yaitu A, B, C, D, E, G, H, I, J, K, L, M, N O, P, R, S, T, U, W, dan Y

### 2. Ejaan

Ejaan yang dipergunakan dalam kamus ini adalah sebagai berikut

#### 1. Vokal

| huruf | Fonem                           | Contoh       |
|-------|---------------------------------|--------------|
| a     | /a/<br>'abu'                    | abab         |
| e     | /e/<br>'lalai'<br>/E/<br>'ayo'  | eas<br>eta   |
| i     | /i/<br>'lebih'                  | iba          |
| o     | /o/<br>'sama'<br>/O/<br>'bunyi' | dos<br>doto? |
| u     | /u/<br>'luka'                   | ugah         |

#### 2. Konsonan

| Huruf         | Fonem | Contoh |
|---------------|-------|--------|
| b<br>'tetap'  | /b/   | ban    |
| c<br>'cemara' | /c/   | cemara |
| d<br>'lempar' | /d/   | deber  |
| g<br>'kacau'  | /g/   | gaor   |
| h<br>'kata'   | /h/   | hata   |
| j<br>'banyak' | /j/   | jajan  |
| k<br>'kakak'  | /k/   | kaha   |
| l<br>'alas'   | /l/   | lapit  |
| m<br>'basah'  | /m/   | mosap  |

### 3. Bentuk Susunan Kamus

Susunan kata dasar (lema) dan kata turunan (sublema) Kamus

Bahasa Simalungun-Indonesia ini disusun sebagai berikut:

Kata dasar dan kata jadian

Kata dasar atau bentuk kata dasar yang menjadi dasar sebagai segala bentuk kata diperlakukan sebagai lema atau entri, sedangkan bentuk derivasinya (kata jadian, kata ulang, dan gabungan kata) diperlakukan sebagai sublema atau subentri, Contoh:

a. *tortor* merupakan kata dasar dan *tortor sombah*, *manortor*, *manortorhon*, *panortor*, *panortoran*, dan *tartortorhon* merupakan bentuk derivasinya, jadi susunannya adalah sebagai berikut:

**tortor**

-- **sombah**  
**manortor**  
**manortorhon**  
**panortor**  
**tartortorhon**

b. *dalan* merupakan kata dasar sedangkan *mandalanhon*, *pardalan*, *mardalan*, *dalan*, *mandalani*, *mandalanhon*, *pardalan*, *mardalan*, *mardalan-dalan* merupakan bentuk derivasinya, jadi susunannya adalah sebagai berikut:

**dalan** *n* berjalan;

**mandalani**  
**mandalanhon**  
**pardalan**  
**mardalan**  
**mardalan-dalan**

### 4. Lafal

a. Kamus ini dilengkapi dengan cara membaca yang detulis dengan menggunakan lambang fonetis yang diletakkan disamping lema

Contoh:

**amang** /amaG/ *n* ayah

**eta** /Eta/ *p* ayo

**olo** /OIO/ *p* ya

- b. Pada umumnya bunyi /e/ dalam bahasa Simalungun adalah /E/ (taling) namun dituliskan dengan vokal “e”
- c. Hampir semua lafal /o/ dalam bahasa Simalungun adalah /O/, ditulis “o”, seperti: *oak* suara, *boli* beli, *oto* bodoh.
- d. Hampir semua lafal konsonan rangkap mengikuti lafal konsonan akhir yang mengikutinya.  
Contoh:  
**ambirang** /abbiraG/ *n*  
sejenis ulat: ambirang  
*mamangani pusukni lompah*  
ulat ambirang memakani pucuk sayur  
**ampar** /appar/ *v* berserak:  
ampar *haganup ugata*  
barang-barang kita berserak semua  
  
**andigan** /addigan/ *pron*  
kapan: andigan *do ahu*  
*marhasil* kapankah aku akan berhasil  
**angka** /akka/ terka: angka  
*lobei* coba terka  
anjak /ajja?/ *v* pijak: anjak  
*ma gelah hubang in* pijak saja lumpur itu

## 1. Tanda Baca

### a. Tanda Hubung (-)

- a. Tanda hubung digunakan untuk menyambung unsur-unsur kata ulang,  
Contoh: *doding-doding* ‘nyanyian’
- b. Tanda hubung digunakan di depan kata bilangan yang menunjukkan tingkat atau urutan  
Contoh: ke-2, ke-3

## 2. Huruf Miring

Huruf-huruf yang dicetak miring digunakan untuk menuliskan label kelas kata, dan contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat.

Contoh:

- a. Label kelas kata: *a* (adjektiva), *adv* (adverbial), *n* (noun), *num* (numeralia), *v* (verba), *pron* (pronominal), *dll*
- b. Kalimat contoh pemakaian lema atau sublema  
Contoh:  
**dadap** *v* raba; **1** jamah; **2** terka; duga: *ulang dadap ulog ai* jangan jamah ular itu  
**mandadap** *v* **1** meraba;; *ulang mandadap bai na golap* jangan meraba dalam gelap; **2** *ki* mencari sesuatu dalam saku; menggeledah; **3** *ki* menduga; mengira-ngira
- c. tanda kiasan dan peribahasa  
*ki* (kiasan), *pb* (peribahasa)

## 3. Huruf miring dan garis bawah

Huruf-huruf yang dicetak miring dan digaris bawah merupakan lema atau sublema yang digunakan dalam contoh kalimat

Contoh:

**ajak** *v* tunggang; naik;  
**mangajak** *v* menunggang;  
*amang mangajak* *huda* ayah menunggang kuda;  
**mangajaki** *v* menunggangi

## 4. Garis miring ( /.../ )

Garis miring dipakai untuk menandai pelafalan nama huruf yang menjadi lema

Contoh:

**alehon** /alEhon/ *v* peluk:  
maralehon *sidea halani*  
*marsihol* mereka berpelukan karena rindu

## 5. Cetak Tebal

Huruf yang dicetak tebal adalah lema, sublema, gabungan kata, polisemi, dan kata yang dirujuk.  
Contoh:

- a. **naik** *v* naik
- b. **manaiki** *v* menaiki;
- c. **ompung** *pron*  
**ompung nini** *pron* **1**  
ayah dari nenek; **2**  
ibu dari kakek;

**ompung nono** *pron* 1  
ayah dari kakak; 2  
ibu dari nenek

- d. Kata yang dirujuk  
**lua** → **luah**

#### 6. **Titik Koma (;)**

- a. Titik koma (;) dipakai untuk memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada penjelasan makna.

Contoh:

**ambulu** *n* bulu; rambut

- b. Titik koma (;) dipakai sebagai penanda akhir penjelasan makna sebuah sublema yang masih belum merupakan bentuk derivasi terakhir (penjelasan makna sublema tidak diakhiri dengan tanda apapun).

Contoh:

**atas** *n* atas; bagian (tempat) yang lebih tinggi: *i* atas *lamari* di atas lemari;

**padatas** *v* menaruh di atas;

**paratas** *n* 1 bagian paling atas; 2 orang atas

- c. Titik koma (;) dipakai sebagai penanda akhir penjelasan makna polisemi (kata yang bermakna lebih dari satu atau banyak).

Contoh:

**bajan, mabajan** *a* jelek; 1 buruk; 2 tidak menyenangkan; jahat; (tentang watak): *halak* bajan orang jahat

#### 7. **Titik Dua (:)**

Titik dua (:) dipakai sebagai pengganti kata *misalnya* di akhir kata deskripsi dan sebelum contoh pemakaian lema dan sublema dalam kalimat.

Contoh:

**bala** *n* musibah: *nagori ai hona* bala kampung itu kena bencana

#### 8. **Tika Atas atau Superskrip**

Tika atas atau superskrip (...<sup>1</sup>, ...<sup>2</sup>) dipakai untuk menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon, (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonym, setengah spasi ke atas)

Contoh:

<sup>1</sup>**baya** *n* bara; benda (arang yang terbakar dan masih berapi)

<sup>2</sup>**baya** *n* panggilan antar perempuan yang sebaya atau kepada yang lebih muda

#### 9. **Angka Arab**

Angka Arab bercetak tebal (1, 2, 3, ...) dipakai untuk menandai bentuk polisem (yaitu arti kesatu, kedua, ketiga, dan seterusnya).

Contoh:

**batu** *n* biji; 1 isi buah: *biji ni untei* biji jeruk; 2 butir buah yang kecil-kecil (spt butir padi dan jagung); 3 kata penggolong bagi bermacam-macam benda sbg pengganti butir, buah, batang, dsb;

#### 10. **Label dan Singkatan Kata**

##### 1) **Label Kelas Kata**

|             |            |
|-------------|------------|
| <i>n</i>    | nomina     |
| <i>v</i>    | verba      |
| <i>a</i>    | adjektiva  |
| <i>adv</i>  | adverbial  |
| <i>num</i>  | numeralia  |
| <i>p</i>    | partikel   |
| <i>pron</i> | pronominal |



# A

**a** [a] *n* huruf pertama dalam aksara Simalungun (dari surat sepuluh siah)

**abab** [abab] *n* 1 abu (hasil pembakaran): abab *ni rih* abu lalang; 2 debu;

**marabab** *v* berdebu: marabab *jabu ai* rumah itu berdebu

**abal** [abal] *n* jalan setapak (yang dilalui oleh manusia):

mardalan ia hum abal *dia* berjalan dari jalan setapak;

**abalan** *n* jalan setapak (yang dilalui binatang di hutan); abalan *ni rusa* jalan yang biasa dilalui rusa

**abalabal** [abalabal] *n* tempat garam yang terbuat dari bambu

**abang** [abaG] *n* abang;

**marabang** *v* 1 berabang; 2 berabang; memanggil

**abara** [abara] *n* bahu

**abing** [abiG] *v* pangku;

**mangabing** *v* memangku: halak ai mangabing anggi orang itu memangku adik;

**abingan** *n* pangkuan;

**abinghon** *v* pangkukan;

**iabing** *v* dipangku;

**iabinghon** *v* dipangkukan;

**mangabinghon** *v*

memangkukan;

**pangabingan** *v* cara

memangku;

**parabing** *n* memangku; orang yang memangku;

**parabingan** *n* tempat memangku

**abir** [abir] *n* harapan: abir *ni uhur* harapan hati

**abis** [abis] *v* ambil;

**mangabisi** *v* mengambil:

mangabisi gambiri ia i juma *dia* mengambil kemiri di ladang

**abit** [abit] *n* kain: buat abit ai! pakai kain dulu!

**abuan** [abuan] *n* abu dapur:

adong abuan i tataring *ada* abu di dapur

**abuk-abuk** [abukabu?] *n* debu:

bahat do abukakbuk i pardalanan *banyak* debu di jalan

**abul** [abul] *a* tanggung: abul

ganjang ni hayu *kayu* itu tanggung panjangnya

**abur** [abur] *v* berserak: omei ai

abur *padi* itu berserak;

**abur-abur** *v* berserakan: abur-abur bulung ai *daun* itu berserakan;

**maraburan** *v* berserakan;

**isabur** *v* diserak;

**saburhon** *v* serakkan;

**adad** [adad] *v* memilih bibit:

adad omei bahen bonih tahun rah *bibit padi* dipilih untuk benih tahun ini

**adang** [adaG] *v* hambat: adang

mardalan ia menghambat jalan itu

**adangan** [adaGan] *n* waktu (yang

sudah ditentukan): lape das

adangan ni *belum* sampai waktunya

**adap, mangadap** [maGadap] *v*

menghadap: mangadap hu

lobei ni partongah *kamu*

menghadap kearah depan

**adar** [adar] *adv* tepat pada

waktunya: adar ni halak

mangan *sudah* waktunya

orang-orang makan

**adat** [adat] *n* adat: lang iboto adat

anak ai *anak* itu tidak tahu adat

**adatua** [adatua] *adv* moga-moga

**adei** [adey] *v* pertimbangan:

adeihon parsoalan ai

*pertimbangan* persoalan ini

**adong** [adOG] *v* 1 ada: adong do

duitmu ase mamboli buku *on*

apakah ada uangmu untuk

membeli buku itu; 2 punya;

- adonghon** v adakan;  
**iadonghon** v diadakan;  
**marnadong** berada; **1** v ada (di); **2** a berpunya; kaya;  
**mangadonghon** v mengadakan;  
**taradonghon** v teradakan;  
**pardongi** n keberadaan;  
**sinadongan** n harta yang dimiliki
- adop** [adOp] n susu: *anggi inum adop* adek minum susu
- adou, madouadou** [madOwadaw] v jalan-jalan: *madouadou inang hu Berastagi* ibu pergi ke Berastagi
- adoyup** [adOyup] n nama sejenis tumbuhan: *adoyup i roban* bapa bapa menebang kayu adoyup
- adu, mangadu** [maGadu] v **1** mendakwa; **2** n lomba
- aduaduan** [aduaduan] n pemberitahuan
- adum, mangadum** [maGadum] v mengaku silap: *mangadum halak ai* dia mengaku silap
- aer** [aer] v campur: *aer kopi* pangkon dadih campur kopi dengan susu
- agabagab** [agabagab] n berahi
- agad** [agad] v sadap;  
**iagad** v disadap;  
**maragad** v menyadap: *margadad bagod* menyadap enau;  
**pangagad** v cara menyadap;  
**paragad** n penyadap
- agad-agad** [agadagad] n pahat; alat (perkakas): *mamboli sada* agad-agad au saya membeli pahat
- agadi** [agadi] n alat menyadap: *mambahen agadi si takang bosi*
- agak** [aga?] adv kira-kira: *agak pitu* halak kira-kira ada tujuh orang;
- agakni** adv mungkin: *agakni abang roh sadari on* mungkin abang tiba hari ini
- agam** [agam] n **1** jantan: *dayok agam* ayam jantan **2** bibit: *agam ni omei* ini bibit padi;  
**agam-agam** n persediaan: *agam-agam panganon domma bois* persediaan makanan telah habis
- agan** [agan] n pikir: *agan lobe baru boli sabah ai* pikir dahulu, baru beli sawah itu;  
**iagan** v dipikir
- age** [agE] p biar *age ma au laho* mi biarlah aku yang pergi
- agembit** [agembit] p walaupun: *agembit laho ia* walaupun ia pergi
- agena** [agEna] p biar: *agena ni roha* biar bagaimana
- agendo** [agEndO] adv sekurang-kurangnya: *agendo adong lima ribu rupei* sekurang-kurangnya lima ribu rupiah
- ageni** [agEni] p biarlah: *ageni sonai sombuh i* biarlah begitu sedih
- agepe** [agepE] p meskipun: *agepe roh udan, roh ia* meskipun hujan turun, dia datang
- agih** [agih] adv agaknya: *agih ni ia maila* agaknya dia malu
- agil** [agil] v tindih;  
**paagil** v bertindih: *buei urat paagil* banyaknya urat bertindih
- agoan** [agOan] n kehilangan: *anak ni dayoh agoan* anak ayam kehilangan induknya
- agong** [agOG] n **1** arang: *mamboli agong inang i tiga* ibu membeli arang di pasar; **2** mendapat malu: *ulang gouskon agong ni i* pakkon ni inang ipardom, pb jangan membuat malu ibu
- agoragon** [agOragOn] a terkenal: *partiga-tiga na agoragon* pedagang yang terkenal



**agu** [agu] v campur: agu kopi  
*pankon gula* campur kopi  
 dengan gula

**ah** [ah] p ah: *dakdanak ai*  
*mangkkatahon ah bani inangni*  
 anak itu mengatakan ah, pada  
 ibunya

**aha** [aha] pron apa; apakah: aha  
*ma iboan ham hunjai?* apakah  
 yang kamu bawa dari sana?

**ahap** [ahap] n rasa: ahap hu  
*hurang sodap* menurut saya,  
 rasanya kurang enak;  
**pangahap** n perasaan:  
pangahap hu *rahanan sonon*  
*ibaen* menurut saya, lebih baik  
 dibuat seperti ini

**ahar** [ahar] v habiskan: ahar  
*indahan ai!* habiskan nasi itu

**ahir** [ahir] a parah: ahir *naborit do*  
*danak* parah penyakit anak itu

**ahu** [ahu] pron aku: ahu *mamasa*  
*buku* saya membaca buku;

**ahut** [ahut] v membersihkan: *si*  
*butet ahut bagas ai si Bute*  
 membersihkan rumah

**ai** [ai] pron itu: *gogoh do lotusan*  
*dolok Sibayak ai* letusan  
 gunung Sibayak itu sangat  
 dahsyat

**ai lo** [aiLO] p aduh: ai lo *borit*  
*naheihu hona batu* aduh, sakit  
 kakiku kena batu

**aik** [tari?] v tarik: aik *tali lembu*  
*ai!* tarik tali lembu itu!

**aili** [aili] n babi hutan:  
*mamangani jagul aili i juma*  
 babi hutan memakani jagung di  
 kebun

**aima** [aima] p 1 ialah; 2 v sama  
 maknanya dengan: *Desember*  
aima *bulan sampuluh dua*  
 Desember sama dengan bulan  
 kedua belas

**ain** [ain] v angkat: ain *karosi ai*  
 angkat kursi itu!

**aing** [aiG] v mengaduh: *ia aing* ia  
 mengaduh

**ajak** [aja?] v 1 tunggang: ajak  
*huda ai* tunggangi kuda itu; 2  
 naik

**mangajak** v menunggang:  
*amang mangajak huda* ayah  
 menunggang kuda;

**mangajaki** v 1 menunggangi; 2  
 menaiki

**ajal** [ajal] n ajal: ajal  
*marpantang matei* belum ajal  
 berpantang mati

**ajang** [ajaG] n kepunyaan: ajang  
*ni ise buku ai* kepunyaan siapa  
 buku ini?

<sup>1</sup>**ajar** [ajar] n nasehat: *tangar ajar*  
*ni inang* dengar nasihat ibu!;

<sup>2</sup>**ajar** [ajar] v ajar;

**mangajar** v mengajar;

**mangajari** v mengajari;

**mangajarhon** v mengajarkan;

**marlajar** v 1 belajar: *ahu*  
marlajar *halani sihol pentar*  
 saya belajar agar pintar; 2  
 berlatih: *sidea marlajar*  
*mardoding* mereka berlatih  
 menyanyi;

**pangajar** n pengajar;

**pangajaran** n pengajaran;

**parlajar** n pelajar;

**parlajaran (siparlajari)** n  
 pelajaran: *ia domma*  
*manamathon parlajaran* ni ia  
 sudah menamatkan  
 pelajarannya;

**tarajari** v terajari

**ajat** [ajat] a gatal: *tangan ni adek*  
ajat *halani batang buruk*  
 tangan adik gatal kena ulat bulu

**aji** [aji] n racun: *si ucok matei*  
*inum aji* si Ucok mati minum  
 racun

**ajibeot** [ajibEot] n ilmu  
 sihir(yang membuat mulut  
 miring)

**ajimat** [ajimat] n ajimat: *datu*  
*mambahen ajimat* datu  
 membuat ajimat

**ajuk** [aju?] v jaja; jajakan:  
ajukhon *kueh ai* jajakan kue itu

**akahakah** [akahakah] *a*  
canggung: *anak boru ai*  
akahakah *tumong* gadis itu  
canggung sekali

**akal** [akal] *n* pikiran: *magou akal*  
*hu* hilang pikiranku

**akim** [akim] *a* yakin: *au akim ia*  
*laho roh* aku yakin dia akan  
datang

**aku, mangaku** [maGaku] *v*  
mengaku: *panangko ai*  
mangaku *salahni* pencuri itu  
mengakui kesalahannya;  
**mangahu** *v* mengaku: *ia*  
mangahu *salah* ia mengaku  
salah;  
**mangahui** *v* mengakui:  
*panangko ai mangahui salahni*  
pencuri itu mengakui  
kesalahannya;  
**pangahuon** *n* pengakuan

**alad** [alad] *n* tujuan: *huja alad mu*  
kemana tujuanmu?

**alah** [alah] *v* kalah: *ia alah judi*  
dia kalah bermain judi

**alai** [alai] *v* usir;  
**mangalai** *v* mengusir: *ia*  
mangalai *aili hun jumani* dia  
mengusir babi hutan dari  
ladangnya

**alal** [alal] *n* suara: alal *adek*  
*jenges* suara adek merdu

**alaman** → **laman**

**alamat** [alamat] *n* tanda: *aha*  
alamat *lumbu ai* apa tandanya  
lembu itu?

**alamen** [alamEn] *n* halaman: *si*  
*Ani manapu halaman* si Ani  
menyapu halaman

**alang** [alaG] *v* tanggung: *ulang*  
alang *hanami horja*: jangan  
tanggung kalau bekerja

**alang** [alaG] *a* tanggung (karena  
belum biasa mengerjakannya):  
*ulang pala alang laho*  
*marsahap* jangan tanggung  
untuk berbicara

**alapalap** [alapalap] *n* sangkutan;  
gantungan: alapalap *pakean*  
gantungan baju

**alat,alat-alat** [alatalat] *n* tanda-  
tanda: alat-alat *birong dong*  
*bai gurung ni* tanda-tanda  
hitam ada dibadannya;  
**alatan** *n* tandanya: *aha alatan ia*  
*panangko* apa tandanya dia  
pencuri

**albag** [albag] *v* pukul: *ulang*  
albag *huting ai* jangan pukul  
kucing itu!

**albak** [alba?] *v* kelupas;  
**mangalbak** *v* mengelupas  
mangalbak *bohi halak ai* wajah  
orang itu mengelupas

**albas** [albas] *adv* jatuh tiba-tiba:  
*anggi ni albas* adiknya jatuh  
tiba-tiba

**albug** [telan] *v* telan: albug *lobei*  
*aubat* telan obatnya

**aldak** [alda?] *a* letih;  
**mangaldakkon** *v* meletihkan:  
*pardalanan on mangaldakkon*  
*hami* perjalanan ini meletihkan  
kami

**aldom** [aldom] *v* tutup: aludom  
*ibah ai* tutup pintu itu

**ale** [alE] *p* hei: ale *hasonaman*  
*tengarma hamai mandoding*  
hei, kawan dengarlah kami  
menyanyi

**alehon** [alEhOn] *v* peluk:  
maralehon *sidea halani*  
*marsihol* mereka berpelukan  
karena rindu

**alging** [aggiG] *n* seraut: *buat masa*  
alging *ambilah* seraut

**algup** [algup] *n* sesuap: alqup  
*indahan* sesuap nasi

**aliali** [aliali] *n* kalung ( kalung  
obat khusus bayi laki-laki)

**alih** [alih] *v* 1 berubah: *domma*  
alih *uhurni* telah berubah  
hatinya; 2 *v* meminjam: alih  
*pensel si Butet si Butet*  
meminjam pensil

**alikan** [alikan] *n* kepunyaan:  
alikan *adek buku on* buku ini  
 kepunyaan adek

**alilingei** [aliliGEi] *n* ikat pinggang  
 yang terbuat dari tembaga:  
*mamakei alilingei si abang*  
 abang memakai ikat pinggang

**alim** [alim] *v* salin: *surat on i*  
alim *pakon dawat* surat ini  
 disalin dengan tinta;  
**ialimko** *v* disalin

**alim** [alim] *n* nama sejenis pohon:  
*laklak ni alim i bahen pustaha*  
 kulit pohon alim itu buat  
 pustaha;

**alimi** [alimi] *v* simpan: *i*  
*pamatang raya bahat i*  
*tubuhhon koperasi alimi*  
*pinjom* di Pematang Raya  
 banyak didirikan koperasi  
 simpan pinjam;  
**alimian** *v* simpanan;  
**ipaalimihon** *v* disimpankan

**aling** [aliG] *n* perintah: *anggo*  
*pulisi menangkap halak,*  
*memahei surot aling* kalau  
 polisi menangkap orang harus  
 memakai surat perintah

**alingit** [aliGit] *n* nama sejenis  
 pohon: *tanom lobei alingit ai*  
*ase tubuh* tanam dulu pohon  
 alingit itu supaya tumbuh

**aliri** [aliri] *v* alirkan: *aliri bah ai*  
*hu sabah ase tubuh omei*  
 alirkan air itu ke sawah biar  
 tumbuh padinya

**alis** [alis] *v* raut: *alis lobei pensel*  
*ai ase runsing ujungni* raut  
 pensil itu supaya runcing  
 ujungnya

**alit** [alit] *n* lilit; gulung: *alit tali*  
*on gulung tali ini;*  
**mangalit** *v* melilit;  
 menggulung;  
**mangaliti** *v* melilit: *andor*  
mangliti *hayu banggal ai*  
 tanaman andor meliliti kayu  
 besar itu

**allokkon** [alIOkkOn] *v* buang:  
allokkon *hayu ai* buang kayu  
 itu

**mangallokkon** *v* membuang:  
*anggi angallokkon batu* adik  
 membuang batu;

**pangallokkon** *n* pembuang;  
 orang  
 yang membuang: *ise*  
panggallokkon *sappah ai* siapa  
 pembuang sampah itu;

**tarallokkon** *v* terbang

**alo** [aLO] *p* ya (menyatakan  
 setuju);  
**alohon** *p* iyaikan;  
**ialohon** *p* diiyaikan;  
**mangalohon** *p* mengiyaikan

**alo** [aLO] *n* lawan;  
**mangalo** *v* melawan;  
**sipangalo** *n* pelawan;  
**maralo** *v* berlawanan;

**aloalo** [aLOaLO] *v* sambut;  
**ialoalo** *v* disambut;  
**mangaloalo** *v* menyambut

**alog** [aLOg] *n* batas: *on ma alog ni*  
 ini batasnya

**alogo-alogo** [alogoalogo] *n* cacar

**alokon** [aLOkOn] *n* keinginan  
 tidak sampai: *ia adong alokon*  
 ada keinginannya yang tidak  
 sampai

**aloling** [aLOliG] *n* suara: aloling *ni*  
*tartenggar hanjon* suaranya  
 terdengar dari sini

**alop** [aLOp] *v* ambil: *salah alop*  
 salah ambil;  
**mangalop** *v* mengambil:  
*amang mangalop hayu i juma*  
 bapak mengambil kayu di  
 kebun

**alpak** [alpa?] *v* potong: alpak  
*hayu on ptong kayu ini*

**altang**, **maltang** [altaG] *a* berat

**altung**, **maltungaltung** [altuG] *v*  
 terjurai-jurai

**alub** [alub] *n* muka: alub *si Ani*  
*mardaraoh* muka si Ani  
 berdarah

**alud** [alud] v memijid: alud  
*gurungku* pijit punggungku;  
**aludi** v dipijati;  
**ialud** v dipijati;  
**ialudhon** v dipijatkan;  
**mangalud** v memijat;  
**paralud** n pemijat  
**alug** [alug] n keinginan tidak sampai  
**aluk** [alu?] v menjilat bibir: *tingki aluk ia huidah* aku melihatnya ketika menjilat bibir  
<sup>1</sup>**alumalum** [alumalum] n nama penyakit: alum-alum boni  
*tonton* sakit alumalum di dada;  
<sup>2</sup>**lumalum** [alumalum] n nama tumbuhan untuk obat: alum-alum i juma nima?  
 adakah tumbuhan alum-alum di ladang kalian?  
**alur** [alur] n pihak: alur ni lang  
*adong nasapanriahan* tidak ada yang sehati dipihaknya  
**alus** [alus] a 1 halus: sira na alus  
 garam yang halus; 2 lembut: alus do tilam ai tilam itu lembut  
**amak** [ama?] n tikar: *amparhon amak in* bentangkan tikar itu;  
**maramak** v bertikar  
**amang** [amaG] n ayah: amang nonoi hanami niombahmon  
 ayah lihat kami anak-anakmu;  
**maramang** v berayah;  
**maramang-amang** v bersuami  
**ambah** [abbah] n 1 tambah dua ambah  
*sada sama dengan tolu* dua ditambah satu sama dengan tiga; 2 v menjadi lebih banyak: *domma ibere bahat mangindo ambah pe tong* sudah diberi banyak masih meminta lebih banyak lagi  
**ambang** [abbaG] n sedia: ambang hepeng mu sediakan uangmu  
**ambarita** [abbarita] n jari manis: *tintin bai ambarita mu* cincin di jari manismu

**ambasang** [abbasaG] n buah bacang: *magatol ho na gotahni ambasang* gatal kena getah buah bacang  
**ambat** [abbat] v hambat: ulang ambat ahu laho podas hu misir jangan hambat aku, aku mau cepat pergi  
**ambei** [abbEy] v 1 rendam: ambei boras on rendam beras ini; 2 melenggang (tidak membawa apa-apa): ambei ia roh hunjuma dia tidak membawa apa-apa dari ladang  
**ambia** [abbia] pron panggilan untuk anak lelaki yang sebaya atau lebih muda: *ombuk lobei apui ai, ambia* hembus dulu api itu, polan  
**ambil** [abbil] a iba: ambil uhurhu mangindah inang mahorja iba hatiku melihat ibu bekerja  
**ambilan** [abbilan] n khotbah: ambilan sadari on kotbah hari ini  
**ambing, maming** [abbiG] v mergelambir  
**ambirambir** [abbirabbir] n umbai (seperti umbai pada hiou)  
**ambirang** [abbiraG] n sejenis ulat: ambinang mamangani  
*pusukni lompah* ulat ambinang memakani pucuk sayur  
**ambis** [abbis] v habis: ambis haganupan, aha petang na tading semuanya habis tidak ada yang tertinggal;  
**pangambis** n penghabisan (paling ujung)  
<sup>1</sup>**ambit** [abbt] p jika, kiranya: ambit ma namin jenges ahu jika saja aku cantik  
<sup>2</sup>**ambit** [abbt] v gendong: ambit gelah niombahmu ai gendong di depan saja anakmu;  
**mangambit** v menggendong

**ambok** [abbO?] v hilang: ambok  
*duithu i tongoh dalam* hilang  
uangku di tengah jalan

**ambolas** [abbOlas] n hujan batu:  
*halani ambolas maseda*  
*baganup suan suanan* karena  
hujan batu rusak semua  
tanaman

**ambom** [ambOm] n pantat:  
ambom ni baggal pantatnya  
besar

**amboru** [abbOru] n saudara  
perempuan (kakak dan adik  
perempuan ayah): amboru na  
*jenges* bibi yang cantik

**ambotik** [ambOti?] n pepaya: *dua*  
*kibul ambotik* dua buah pepaya;  
*songon parbuahni ambotik*  
seperti pepaya berbuah, *pb*  
menambah kesusahan orang  
lain

**ambul** [abbul] n saudara  
perempuan (dari pihak ayah):  
ambul lang adong be saudara  
perempuan ayah tidak ada lagi

**ambulu** [abbulu] n bulu: ambulu  
*ni tanganni alus-alus* bulu di  
tangannya halus-halus;  
**mangambului** v mencabuti  
bulu (ayam dsb) yg telah  
dipotong: *eda mangambului*  
*dayok* kakak mencabuti bulu  
ayam;

**marambulu** v berbulu

**ambung** [ambuG] v buang:  
ambung boras i baen adek  
beras terbuang oleh adek;  
**ambunghon** v buangkan;  
**iambunghon** v dibuangkan;  
**mangambunghon** v  
melemparkan;

**pagombung** v pelempar

**amburu** [abburu] n saudara laki-  
laki ayah: amburu ai loho  
saudara laki-laki ayah sudah  
pergi

**amis** [amis] v kupas (dengan  
tipis): amis anas ai kupas tipis  
nenas itu

**ampa** [appa] p 1 dan: *haduan ahu*  
ampa ia misir hu Jakarta aku  
dan dia pergi ke Jakarta lusa; 2  
*adv* juga: *sadari on hanami*  
ampa hu juma kami pergi ke  
ladang juga hari ini

**ampan** [appan] n kain lampin;  
kain bedung: *domma iambang*  
*ho ampan* ni niombahmu?  
sudah kau sediakan kain  
bedung anakmu?

**ampangampangan**  
[appaGappaG] n kulit  
kambing: ampang-ampangan  
*bai do ibaen gondang* kulit  
kambing dapat dijadikan  
gendang

**ampar** [appar] v 1 berserak:  
ampar haganup ugasta barang-  
barang kita berserak semua; 2  
bentang;

**amparhon** v bentangkan;

**iamparhon** v dibentangkan;

**mangamparhon** v

mengamparkan;

**pangampar** v cara  
menghampar

**amparan** [apparan] n tikar: *buat*  
*hujon amparan* ai bawa tikar  
itu kesini

**ampe**, **mangampe** [appEy] v  
tunggang, menunggang:  
mangampe huda hami  
*sadarion* menunggang kuda  
kami hari ini

**ampiarawas** [appirawas] n  
sejenis kayu: ampirawas i baen  
*ompung tungkoni* kayu  
ampirawas dibuat tongkat

**ampilaos** [appilaOs] n hujan:  
ampilos nabodari hujan lebat  
seharian

**ampin** → **ampan**

**ampipira** [ampipira] n sejenis  
kayu: ampipira ibaen soban  
kayu ampira dibuat kayu bakar

**ampir** [appir] *adv* hampir: ampir  
*ahu madabuh* aku hampir jatuh

**ampir**, mangampir [appir] *a*  
kram

**ampis** [ampis] *n* tepi: ampis *ni*  
*lombang* tepi jurang

**ampit** [appit] *v* sepat: ampit *bola*  
*ai das hu atas* sepat bola itu  
sampai ke atas

**ampod** [appOd] *v* sambung:  
ampodhon *ni tali hail*  
sambungkan tali pancing ini

**ampodui** [appOdui] *n* tikus  
bambu: *bahat ampodui i juma*  
*namai* banyak tikus bambu  
dilandang kami

**ampoldang** [appOldaG] *n* bangsa:  
ampoldang *Jepang lopak-lopak*  
*haganupan* bangsa jepang  
semua berkulit putih

**ampong** [appOG] *v* putus angan-  
angan: ampog *mangidah*  
*pertahou mu nahurong jeges*  
putus harapanku melihat  
tingkahmu yang tidak baik

**ampor** [appOr] *v* menuang air  
sedikit-sedikit: ampor  
*hutangan hu ase hususi*  
tuangkan air ketanganku  
sedikit-sedikit biar ku cuci

**ampu** [appu] *v* pangku: ampu *ni*  
*ombah on* pangku adikmu;  
**ampuhon** *v* pangkukan;  
**iampuhon** *v* dipangkukan;  
**mangampu** *v* memangku;  
**pangampu** *v* cara memangku  
**parampu** *n* alat memangku

**ampud** [appud] *v* menghabiskan:  
*on ma ampud ni* inilah yang  
penghabisan

**ampuk** [appu?] *n* sejenis burung:  
*anggo do diampuk pangan ho*  
pernahkah kamu makan burung  
ampuk

**ampul** [appul] *v* sapih: *baru*  
*onam umurni domma ampul*  
baru enam bulan umurnya  
sudah disapih;  
**mangampul** *v* menyapih;  
**iampul** *v* disapih

**ampul-ampul** [appulappul] *n*  
kupu-kupu: ampul-ampul *ai*  
*sogob bani bunga* kupu-kupu  
itu hinggap di bunga

**ampun** [ampun] *n* ampun: ampun  
*lang manangko be ahu* ampun  
bu, aku tidak mencuri lagi

**anak** [ana?] *n* anak laki-laki: anak  
*ni sada do hansa* anak laki-  
lakinya cuma satu

**anas** [anas] *n* nenas: *gok do anas i*  
*huta nami* banyak nenas di  
kampung kami;  
**anason** *n* penyakit yang  
disebabkan makan nenas

**andal** [addal] *n* pantat beruk yang  
gundul: andal *ni bodat maos*  
*seng marbulu on* pantat beruk  
itu sudah hilang bulunya

**andalotung** [addalOtuG] *n*  
sejenis tumbuhan: *itondaiho do*  
andalotung *na songon on*  
tahukah kamu tumbuhan  
andalotung?

**andalu** [addalu] *n* alu: andalu *ai*  
*ibuat humbani hayu* alu itu  
dibuat dari kayu

<sup>1</sup>**andar** [addar] *n* tangga: andar *ni*  
*jabu* tangga rumah;  
**marandar** *v* bertangga

<sup>2</sup>**andar** [anddar] *a* miring: *bonani*  
*mangga andar halani masursur*  
*tanohni* pohon mangga itu  
miring karena tanahnya  
longsor;

**andatang** [addataG] *n* sejenis  
tumbuh-tumbuhan: andatang  
*ipatuduh* hubangku tumbuhan  
andatang diperlihatkan padaku

**andehit** [addehit] *n* sejenis kayu:  
andehit *buei ni isuan* kayu  
andehit banyak ditanam

**andigan** [addigan] *pron* kapan:  
andigan *do ahu marhasil*  
kapankah aku akan berhasil;  
**atap andigan** kapan-kapan;  
**age andigan** kapan saja

**andilou** [addilOu] *n* sejenis kayu:  
andilou *iboan inang hu* huta  
kayu andilou dibawa ibu ke  
kampung

**andin** [addin] *pron* itulah: andin  
*ma imang hu* itu suamiku  
**andohar** [addOhar] *adv* mudah-  
 mudahan: andohar *ma boi hita*  
*mandapot gogoh* mudah-  
 mudahan kita mendapatkan  
 kekuatan  
**andolog** [addOIog] *n* sejenis  
 kayu: andolog *buei i harangan*  
 kayu andolog banyak di hutan  
**andon** [addOn] *pron* ini: *buatma*  
*demban andon* ambillah sirih  
 ini  
**andor** [addOr] *n* tali dari  
 tumbuhan: andor *baen*  
*pengikatni soban min* ini tali  
 untuk mengikat kayu bakarmu  
**andorasi** [addOrasi] *n* sejenis  
 kayu: andorasi *na tenger hayu*  
 pohon andorasi keras kayunya  
**andori** [addOri] *n* tampah: *ise na*  
*mambayu andori* *ai?* siapa  
 yang menganyam tampah itu?  
**andudur** [addudur] *n* pohon  
 palem: andudur *isuan bapa i*  
*lobei ni rumah* pohon palem  
 ditanam bapa di depan rumah  
**andugur** [addugur] *n* sejenis  
 kayu: andugur *adongi pudi*  
*rumah nami* kayu andugur ada  
 di belakang rumah kami  
**anduh** [adduh] *n* anak tiri: *piga*  
anduh *na idapothon ho?*  
 berapa anak tiri mu?  
**andui** [addui] *v* ratap: andui *boi*  
*mambaenn tangis* tangis yang  
 meratap membuat hat sedih  
**andung** [adduG] *v* rasa: andung  
*lobei maborit atap lang* coba  
 dulu sakit atau tidak  
**andupar** [addupar] *n* sejenis  
 kayu: andupar *boi ibaen tiang*  
*jabu* kayu andupar dapat  
 dijadikan tiang rumah  
**anduri** [adduri] *n* tampah: *ise*  
*mamboli anduri* *ai?* siapa  
 yang membeli tampah itu

**andurman** [addurman] *n* sejenis  
 burung: *i tembak amang*  
andurman *natuari* burung  
 burung andurman ditembak  
 bapak semalam  
**aneane** [anEanE] *n* anak bungsu:  
*payah do mantubuhkon aneane*  
 susah sekali melahirkan anak  
 bungsu  
**ang** [aG] *v* mengangakan mulut:  
ang *hupamasuk galuh*  
 ngangakan mulut supaya  
 masuk pisangnya  
**angas** [aGas] *v* dikeringkan  
 (dengan bara api): angas  
*indahan ai anggo domma*  
*gurgur* kalau sudah mendidih  
 nasi itu keringkan dengan bara  
 api  
**anget** [aGet] *a* pelan: anget  
*marsahap, ase ulang puho*  
*ompungmu* pelan berbicara agar  
 tidak bangun nenekmu  
**angga** [agga] *p* kalau: angga  
*banyak hu hai lang bangku*  
*sombong* kalau aku kaya aku  
 tidak akan sombong  
**anggala** [aggala] *n* jerami  
**anggap** [aGgap] *v* anggap:  
anggap *ma au borumu*  
*kandung* anggaplah aku anak  
 perempuan kandungmu  
**anggapan** [aggapan] *n* anggapan:  
anggapan *hu ho na galak, hape*  
*bag* aku pikir kau orang yang  
 cerewet, ternyata tidak  
**anggara** [aggara] *n* hari ketiga  
 dalam kelender simalungun:  
anggara *halak simalungun*  
 nama hari orang simalungun  
**anggarba** [aggarba] *n* daun  
 pandan yang berdaun lebar dan  
 panjang sebagai bahan  
 pembuat: anggarba *boi ibayu*  
*mambaen amak* daun anggarba  
 untuk membuat tikar

**anggi** [aGgi] *n* adik: *anggi*  
*mambuat tolur dayok* adik  
 mengambil telur ayam;  
**maranggi** *v* melahirkan;  
**nasianggi** *n* adik ipar;  
**angging** [aGging] *v* cuci rambut;  
 keramas: *angging ma domma*  
*kotor jambulanmu* keramaslah,  
 sudah kotor rambutmu  
**anggir** [aGgir] *n* sesuatu yang  
 dipakai untuk keramas (jeruk  
 purut, bunga-bung dll): *anggir*  
*ibuat utei* keramaslah pakai  
 buah jeruk  
**anggo** [aGgo] *p* jika: *anggo borit*  
*uhur mangan tambar ai* kalau  
 sakit kepala makanlah obat itu  
**anggogoh** [aGgOgOh] *n* sejenis  
 burung: *anggogoh habang ai*  
 burung anggogoh itu terbang  
**angguh** [aGgOh] *v* cium (tentang  
 bau-bauan): *angguh lobei*  
*kamar nima ai, bau lang onga*  
*isapu* cium dulu kamar kalian  
 itu, baunya seperti tak pernah  
 disapu;  
**mangangguh** *v* mencium:  
*huting na mangangguh na laho*  
*sipanganonni* kucing selalu  
 mencium apa yang akan  
 dimakan  
**anggola** → **anggala**  
**anggu**, **mangangu** [aGgu?] *v*  
 menangis: *anggu dansa*  
*horjani tiap ari* menangis saja  
 kerjanya tiap hari  
**anggur** [aGgur] *n* anggur: *boli*  
*bangku anggur ai* belikan aku  
 anggur itu  
**anggurisa** [aNggurisa] *n* sejenis  
 burung enggang: *anggurisa*  
*taboh daini* burung anggurisa  
 enak rasanya  
**angin** [aGin] *a* tekun: *angin ia*  
*marlajar dia* belajar dengan  
 tekun  
**angir** [aGir] *n* tahi anak bayi:  
*angir lape marbau* tahi anak  
 bayi belum berbau

**angka** [akka] terka: *angka lobei*  
 coba terka  
**angkar** [akkar] *adv* 1 kurang  
 masak: *iandahan na angkar*  
 nasinya kurang masak; 2  
 kurang tidur: *ahu angkar*  
*nabodari* aku kurang tidur  
 semalam  
**angkat** [akkat] *v* angkat; 1  
 naikkan: *angkat tangan* angkat  
 tangan; 2 ambil; bawa: *ulang*  
*pala maila-ila, angkat ma gela*  
 sudahlah jangan malu-malu,  
 angkat saja;  
**mangangkat** *v* mengangkat;  
**tarangkat** *v* terangkat  
**angkihi** [aGkihi] *n* sejenis rumput:  
*i pangan horbo angkihi on*  
 rumput angkihi dimakan  
 kerbau  
**angkip** [akkip] *n* jepitan janggut:  
*bakku lobei angkip ai* pinjam  
 dulu jepitan janggut itu  
**angkirbung** [akkirbuG] *n* sejenis  
 tumbuhan: *ija i buat ho*  
*angkirbung* dimana kau ambil  
 daun angkibung itu  
**angkis** [akkis] *v* habis: *angkis*  
*omei ai i pangan dayok*  
 habislah padi itu dimakan ayam  
**angkit** [akkit] *v* ambil: *angkit*  
*hayu ai* ambil kayu itu  
**angkolir** [akkOlir] *n* sejenis  
 burung: *manangkap angkolir*  
*hanami i harangan* kami  
 menangkap burung angkolir di  
 hutan  
**angkora** [akkOra] *v* panggil:  
*halak na indilo angkoras*  
 seorang yang diharap  
 kedatangannya  
**angkulu; angkula** [akkulu] *n* 1  
 tubuh: *angkulu ni inang lomas*  
*tumang* badan ibu lemas sekali;  
 2 diri sendiri; *marhasadon*  
*angkulu ampa pikiran, pb*  
 sesuai perkataan dengan  
 perbuatan;



- marangkulu; marangkula** v bertubuh: angkula ni anggi ullopak adik mempunyai tubuh lebih putih
- angkup** [akkup] n sebelah menyebelah: angkup juma nami sebelah menyebelah lading kami
- angkut** [akkut] v angkut: angkut *ma omei ai* angkut dulu padi itu
- angsa** [aGsa] n angsa: *mamalihara* angsa *hanami* kami memelihara angsa
- anjah** [ajjah] pron dari mana: anjah hani *ma* dari mana kamu?; 2 *ki* mengukur jalan: anjah *dansa horjani tiap ari* mengukur jalan kerjanya setiap hari
- <sup>1</sup>**anjaha** [ajjaha] adv sambil: *ia mangan* anjaha *mangisop* dia makan sambil merokok
- <sup>2</sup>**anjaha** [anjaha] p dengan: *ia marsahap* anjaha *ni ompung* ia berbicara dengan nenek
- anjai** [ajjai] adv akan (untuk menyatakan sesuatu yang tidak diharapkan): *ibotoh seng* anjai *hudan* dia mengetahui bahwa tidak akan hujan
- anjak** [ajja?] v pijak: anjak *ma gelah hubang in* pijak saja lumpur itu; **manganjaki** v memijak; melewati: *kereta api ai* manganjaki *parsabaan* kereta api itu melintasi pesawatan
- anjai** [ajjal] v mati (ungkapan kasar): anjai *ho, hurang ajar* mati kau, kurang ajar
- anjang** [ajjaG] a angkuh: *halak na* anjang orang yang angkuh
- anjei** [ajjEj] v tangkis: anjei *gelah, ase ulang hona* tangislah biar jangan kena!
- anjing** [anjiG] n anjing: anjing *manggon holi-holi* anjing makan tulang-tulang
- anjis** [ajjis] v lari kencang: anjis *ia halani mabiar* ia berlari kencang karena takut; **manganjis** v berlari kencang
- anju** [anju] v bimbing: anju *ma ahu* bimbinglah aku; **manganju** v membimbing; **panganju** n pembimbing
- anjuk, taranjuk** [anju?] a berlebihan: anjuk *sobanni sada hayu* kayu bakarnya lebih satu
- anjung** [anjuG] v jolok: anjung *jabu ai* jolok jambu itu
- anjur** [anjur] v lewat: anjur *haganupan* lewatlah semuanya
- anodot** [andOdOt] n sejenis serangga penyengat: *bihong* *naidoit* andodot *ai* bengkak digigit andodot
- ansiansi** [assiansi] n sejenis rumput: ansiansi *tambar ni dakdanak* rumput asiansi untuk obat anak-anak
- ansilum** [assilum] n sejenis pohon buah: *mananom* ansilum *amang i juma* ayah menanam pohon ansilum di ladang
- ansimun** [assimun] n mentimun: *sadia* *hargani* ansimun *ai sakilo* berapa harga mentimun sekilo
- ansisi** [assisi] a sembarang: *ulang* ansisi *marhata-hata* jangan sembarang berkata kata
- ansisibang** [ansisibaG] n lipan: *bahat do* ansisibang *i pudi* banyak sekali lipan di belakang
- ansoanso** [ansOansO] v 1 menganggur: *halak ai* ansoanso orang itu menganggur; 2 melarat: *ia* ansonanso dia hidupnya melarat
- ansog** [assOg] n sejenis binatang
- ansubah** [assubah] n tempat air yg terbuat dari bambu dua ruas: *amang* *mambahen* ansubah ayah membuat tempat air

**ansuh** [assuh] v tampung  
(menampung air dimasukkan  
ke dalam ansubah);  
**maransuh** v menampung  
**ansul** [assul] v tersentuh: ansul  
*nahei ni bani butu* kakinya  
tersentuh batu  
**antah** [attah] *adv* belum tentu  
**antak** [atta?] *n* agak; kira-kira:  
antak *songon nai ma* kira-kira  
begitulah  
**antal** [attal] *n* rasa: *sonang antal*  
*uhur ni* senang rasa hatinya  
**antaldon** [attaldOn] *n* sejenis  
keladi hutan: *ulang jolom*  
antaldon *ai* jangan pegang  
antaldom itu  
**antalis** [attalis] *n* siku: *maborit*  
antalis *anggi* siku adikku sakit  
**antan** [attan] v timbang: antan  
*boras on* timbanglah beras itu  
**antaran** [attaran] *n* ketika:  
antaran *musim udan* ketika  
musim hujan  
**antarsa** [attarsa] *n* sejenis pohon:  
antarsa *dairi masiah* pohon  
antaranya rasanya pedas  
**antarsih** [attarsih] *n* sejenis  
burung: *ajang nise antarsih ai*  
milik siapakah burung antarsih  
itu  
**antigan** → **andigan**  
**antik** [atti?] *n* sejenis tumbuhan  
daunnya berasa asam: *mombuat*  
antik *i juma si Taing si Taing*  
mengambil tumbuhan antik di  
ladang  
**antikan** [attikan] *n* harta: *bahat*  
antikan *halak ai* orang itu  
banyak harta  
**antil** [attil] *adv* kurang (tidak  
cukup)  
<sup>1</sup>**anting** [attiG] *n* sejenis kelelawar  
kecil  
<sup>2</sup>**anting** [attiG] *n* sejenis  
kelelawar: *adong do anting i*  
*harangan* adakah kelelawar di  
hutan

**antinganou** [attiGanOw] *n*  
serangga busuk: *ulang jolom*  
antinganou *marbau holi*  
*tanganmu* serangga itu jangan  
dipegang serangga itu,  
tanganmu nanti bau  
**antinganting** [attiGatting] *n*  
kerabu;  
**maranting-anting** v berkerabu  
**antipa** [attipa[n] *n* kura-kura: *tolur*  
antipa *ipangan halak do* telur  
penyu dimakan orang  
**antirha** [attirha] *n* sejenis ubi  
kayu besar: *jual ma antirha ai*  
*hu tiga* jual ubi kayu itu ke  
pekan  
**antoh** [attoh] *adv* belum tentu  
**antong** [attOG] *pron* jika begitu:  
antong *sonai hatamu dear ma*  
jika begitu ucapanmu, baiklah  
**antorkis** [attOrkis] *n* keladi  
hutan: antorkis *sipanjononi*  
*babi* keladi hutan adalah  
makanan babi  
**antuk** [attu?] v tersentuh  
**anturang** [atturaG] *n* mamak  
perempuan: *i ja anturang ai* di  
mana mamak perempuan itu  
**anturgok** [atturgO?] *a* tegak:  
anturgok *ho lobei* tegakkan  
kepalamu  
**antus** [attus] v ceritakan: antus  
*turilukian ai boni* ceritakan  
kejadian itu padanya  
**aong** [aOG] v ada: aong *apei i*  
*bagas* ada tikar di rumahku  
**aor** [aOr] v keluyuran: mangaor  
*anggi ai* anak itu keluyuran  
**apap** [apap] v panjat: apap *lobei*  
*hayu ai* panjat panjat dulu  
pohon itu  
**apas** [apas] *a* sombong: apas  
*halak ai* orang itu sombong;  
**mangapas** v remeh  
**apei** [apEy] *n* tikar: *amparhon*  
*lobei apei in* bentangkan dulu  
tikarnya; **marapei** v bertikar

<sup>1</sup>**apil** [apil] *n* pagar yang tidak dapat ditembus peluru dibuat dari ruyung atau kayu-kayu bulat yang disusun untuk benteng (kubu pertahanan)

<sup>2</sup>**apil** [apil] *v* hafal: apil *parlajaran ai!* hafal pelajaran itu!;  
**mangapil** *v* menghafal;  
**mangapilhon** *v* menghafalkan;  
**pangapilan** *v* penghafalan;  
**apilan** *n* hafalan

**apit** [apit] *v* terjepit: apit *halak ai* orang itu terjepit

**apoh, apohapoh** [apOh] *v* hibur;  
**mangapoh** *v* menghibur

**apokat** [pOkat] *n* avokad

**apui** [apui] *n* api: *songon apui milasmu* seperti api panas badanmu;  
**marapui** *v* berapi;  
**marapui-apui** *a ki* bersemangat sekali

**apung** [apuG] *a* kebal

**apus** [apus] *n* sapu

**apus** [apus] *v* hapus; usap;  
**mangapus** *v* menghapus: *ia mangapus lukani sambil mangingat nasib ni na sial* ia menghapus lukanya sambil mengingat nasibnya yang sial;  
**mangapushon** *v* mengusapkan

**ara** [ara] *n* pohon ara

**arah** [arah] *n* peraturan

**arah, mangarahkon** [arakkOn] *v* ajak, mengajak

**arang** [araG] *n* arang: arang *ni hayu* arang kayu

**arap** [arap] *v* harap: arap *ho roh* kamu diharap untuk datang;  
**mangarap** *v* mengharap;  
**mangarapkon** *v* mengharapkan;  
**tararap** *v* terharap

<sup>1</sup>**aras** [aras] *a* 1 dangkal: aras *ni bah* airnya dangkal; 2 bodoh: aras *ni uhur* bodoh

<sup>2</sup>**aras** [aras] *n* arus: aras *ni bah* arus sungai

**arbah** [arbah] *a* basah: arbah *bajuni* bajunya basah;  
 mangarbah *v* membasahi;  
 tarbah *v* dibasahi

**arban** [arbas] *n* lereng: arban *dolog ai doldol pakon do juma nami* lereng gunung itu dekat sekali dengan ladang kami

**arbap** [arbap] *n* sejenis kecapi: *danak ai maboli* arbap anak itu membeli arbap

<sup>1</sup>**arbong** [arBOG] *n* melintang: *adong hayu* arbong *i tonga* dalam ada kayu melintang di tengah jalan

<sup>2</sup>**arbong** [arBOG] *v* bentang: *adong sabah* arbong *ai i arban* *dolog* ada sawah terbentang di lereng gunung itu

**ardah** [ardah] *a* rapat;  
**iardahkon** *v* dirapatkan: *ulang songon on* iardahkon *antong* arsik jangan dirapatkan seperti ini, nanti rusak

**ardak** [arda?] *v* asuh

**ardom** [ardOm] *v* makan beras: *manuk ai* ardom ayam itu makan beras

**arepat** [arEpat] *a* lumpuh: arepat *nahe ni* lumpuh kakinya

**arepat** [arepat] *n* tumpuan hati: *songon* arepat *na marhata-hata bani sisombahon* segenap kata-kata diutarakan dalam persembahan

**arga** [arga] *n* harga;  
**mararga** *v* berharga

**arhat** [arhat] *v* pegang: *ulang songon i* arhat jangan dipegang begitu

**ari** [ari] *n* hari: *roh inang* ari *Minggu on* datang ibu hari Minggu ini;  
**marari** *v* berjaga-jaga pada siang hari;  
**ariari** *n* setiap hari;  
**arian** *n* siang hari: marangkat *arian hanami* kami berangkat siang;

**sadari** *num* sehari  
**arian** [arian] *n* siang: arian  
*borngin* siang malam  
**aribut** [aribut] *n* ijuk: tali aribut  
 tali ijuk  
**arid** [arid] *v* meraut: *inang arid*  
*pinsil* ibu meraut pinsil  
**arih** [arih] *v* mengikat hewan  
 dekat dengan tempat  
 tambatannya: arih *hambing ai*  
 ikat kambing itu;  
**arih** *v* tambat: arih *tali ai*  
 tambat tali itu;  
**arihan** *n* tambatan: arihan  
*uhur* tambatan hati  
**arih, arihkon** [arih] *v* ajak;  
**mangarihkon** *v* mengajak  
**ariharieh** [ariharieh] *a* mufakat;  
**marariharieh** *v* bermufakat:  
*sidea marariharieh i jabu nami*  
 mereka bermufakat di rumah  
 kami  
**aring** [ariG] *n* bau aring: aring  
*sibuat ursa* bau aring  
 disebabkan oleh rusa  
**ariparip** [ariparip] *n* kelelawar  
 (yang masih kecil): *adong arip-*  
*arip bani hayu* ada kelelawar di  
 pohon kayu  
**aris** [aris] *n* bambu untuk  
 membuat rumah: *halak ai*  
*mambahen jabu aris* orang itu  
 membuat rumah bambu  
**ariskon** [ariskon] *n* pertimbangan:  
*sonaha ariskon ni* bagaimana  
 pertimbangannya  
**arjang** [ajjaG] *v* lari: *dak danak*  
*ai arjang* anak itu lari  
**arjuk** [ajju?] *v* jolok  
**arjuk, arjukarjuk** [arju?arju?] *n*  
 galah: *bapa mamboan arjuk*  
*arjuk* ayah membawa galah;  
**mangarjuk** *v* menggalah;  
**pangarjuk** *n* penggalah;  
**tararjuk** *v* tergalah  
**arob** [arOb] *n* sejenis daun-  
 daunan  
**aroh** [arOh] *n* keringkan

**arot, marot** [arOt] *a* tajam:  
*pisaou ai arot* pisau itu tajam  
**arsak** [assa?] *v* menimba: arsak  
*bah* menimba air  
**arsan** [assan] *n* resam  
**arsang** [assaG] *a* sombong: *halak*  
*ai arsang* orang itu sombong  
<sup>1</sup>**arsik** [arsi?] *n* ikan mas yang  
 dimasak dengan bumbu  
 khusus;  
**mangarsik** *v* menggulai ikan  
 mas (dengan bumbu khusus):  
*ompung mangarsik* nenek  
 menggulai ikan mas  
<sup>2</sup>**arsik** [arsi?] *v* siksa;  
**mangarsik** *v* menyiksa: *ulang*  
*ham mangarsik baliang ai*  
 jangan kalian siksa anjing itu;  
**marsik** *v* tersiksa;  
**pangarsik** *n* penyiksa;  
**arta** [atta] *n* harta: arta *na bahat*  
 harta yang banyak  
**arti** [atti] *n* arti  
**artikan** [attikan] *n* kepunyaan:  
artikan nisei horbou ai  
 kepunyaan siapa kerbau itu  
**arto** [atto] *n* sirih: *ajang nisei*  
arto *ae* milik siapa sirih jalar  
 itu  
**aru** [aru] *v* jaja; jajakan  
**aruk** [aru?] *v* jolok;  
**arukaruk** *n* penjolok:  
arukaruk ai penjolok itu  
**arun, marun** [arun] *n* demam:  
marun si Ana si Ana sakit  
 demam  
**arungarung** [aruGaruG] *n*  
 seberau; sejenis rumput yang  
 ditanam di pinggir sungai  
 untuk menahan erosi  
**arus, arusan** [arus] *n* arti: *aha*  
arus ni apakah artinya?;  
**mangarusi** *v* mengerti;  
**pangarusion** *n* pengertian  
**asah** [asah] *v* gosok: asah *pisaou*  
*ai* gosoklah pisau itu;  
**asahan** *n* batu pengasah: *asah*  
*pisaou pangkon asahan* asah  
 pisau dengan batu pengasah

**asak** [asa?] 1 *a* lambat: *au asak roh* aku terlambat datang; 2 *v* padatkan: *asak omei na irgoni ai* padatkan padi di dalam goni itu

**asakasak** [asa?asa?] *v* mengisi: *amang asak asak ni bodil* ayah mengisi bedil

**asal** [asal] *p* 1 kalau: *hubere pe hubam duit asal bujur marhorja* kau akan ku beri uang kalau rajin bekerja; 2 seandainya: *asal porsaya ia* seandainya dia percaya

**asap** [asap] *n* asap: *asap ni bodil* asap bedil

**asar** [asar] *n* sarang: *asar ni manuk-manuk* sarang burung

**asas** [asas] *n* merpati: *asas ni ise ai* merpati siapa itu

**ase** [ase] *p* supaya: *inang manapu jabu ase borsih* ibu menyapu rumah supaya bersih

**asei** [asei] *n* sapu: *inang mambahen ase* ibu membuat sapu

**asih** [asih] *n* Aceh: *halak asih* orang Aceh

**asik** [asi?] *a* busuk: *aha na asik ai* apa yang berbau busuk itu?

**asil** [asil] *n* cukai: *pemerintah mambuat asil* pemerintah mengambil

**askei** [askEy] *n* pantun: *askei ni halak melayu* pantun milik orang melayu

**asok** [aso?] *a* lambat: *asok mardalan* berjalan lambat

**aspal** [aspal] *n* aspal

**assuan** [asuan] *n* tembilang kayu (alat untuk menggali lubang bertangkai panjang)

**asta** [asta] *n* hasta: *sada asta* satu hasta

**astu** [astu] *v* bantu: *astu inang ai* bantu ibu itu

**asu** [asu] *n* anjing: *asu miise ai* anjing siapa ini

**asup** [asup] *v* sanggup: *asup au mambahen jabu* aku sanggup membuat rumah

**atah** [atah] *n* makanan mentah

**atak** [ata?] *adv* mungkin: *atak inang misir hu tiga mamboli* dadih mungkin ibu pergi ke pasar membeli susu

**atap** [atap] *adv* atau: *inang atap amang* ibu atau ayah

**atar** [atar] *a* wangi: *minak atar* minyak wangi

**atas** [atas] *n* atas: *i atas lamari* di atas lemari;

**padatas** *v* menaruh di atas;

**paratas** *n* 1 bagian paling atas; 2 orang atas

**atege** [atEgE] *pron* begitu: *atege lobei* begitu saja

**atei**, **atei-atei** [atEyatEy] *n* hati: *ahap atei hu* kurang enak hatiku;

**mardiateihon** *v*

memperhatikan;

**mampardiateihon** *v*

memperhatikan: *Jasmen*

*mampardiateihon niombah ni*

*marguro-guro* Jasmen

memperhatikan anaknya

bermain-main

**atene** [atEnE] *pron* begitu: *au hatakon atene* aku katakan begitu

**atiha** [atiha] *n* tenang

**atik** [ati?] *adv* mungkin

**atikan** [ati?an] *n* kepunyaan:

*atikan niise sabah ai?*

kepunyaan siapa sawah itu?

**atipatip** [atippatip] *n* perangkap: *begu ai masuk atipatip* harimau itu masuk perangkap

**atok** [atO?] *a* sampai hati: *atok ni ai bakku ia* sampai hati benar dia

**atur** [atur] *v* atur;

**aturan** *n* aturan;

**mangatur** *v* mengatur;

**maratur** *v* beratur;

**pangatur** *n* pengatur;

**paraturan** *n* peraturan;  
**taratur** *v* teratur;  
**au** → **ahu**  
**aucang** [aucaG] *v* meraung: *begu*  
*aucang i harangan* harimau itu  
 meraung di hutan  
**aum** [aum] *v* mengaum: *aum ni*  
*begu* harimau mengaum  
**aup** [aup] *v* timbul tenggelam:  
*hayu ni aup i bah banggal* kayu  
 itu timbul tenggelam di sungai  
**awak** [awa?] *n* pinggang: *awak ni*  
*dak danak* pinggang anak-anak  
**awanawan** [awanawan] *n* bagian  
 kepala anak kecil: *awanawan*  
*bain dakdakuan* awan awan ada  
 di kepala  
**awangawang** [awaGawaG] *n*  
 udara: *manuk-manuk ai i*  
*awangawang* burung itu ada di  
 udara  
**awas** [awas] *v* kibas: *awas hon*  
*abit ai* kibaskan kain itu  
**awat** [awat] *n* pengembara: *halak*  
*awat* orang pengembara  
**awei** [awEy] *n* derita: *ulang*  
*mambahen hu awei* jangan  
 membuat aku menderita  
**awlawal** [awalawal] *v* terayun:  
*halak ai awalawa* orang itu  
 terayun ayun  
**ayak** [aya?] *v* 1 kejar: *ayuk*  
*hambing ai* kejar kambing itu;  
*n* 2 ingin: *ayak uhur* ingin  
 memiliki sesuatu;  
**mangayak** *v* mengejar:  
*parburu ayak* ura ai pemburu  
 mengejar rusa itu;  
**marsiayakan** *v* berkejar-  
 kejaran; **pangayak** *n* pengejar;  
**tarayak** *v* terkejar;  
**ayakan** [aya?an] *n* guna: *aha*  
*ayakan ho tangis* apa guna kau  
 menangis  
**ayam** [ayam] *n* binatang liar yang  
 dipelihara: *hanami adong ayan*  
 kami memelihara binatang liar

**ayan** [ayan] *n* kaleng: *buat ayan*  
*minak lampu* ambil kaleng  
 minyak lampu  
**ayap** [ayap] *n* melayang  
**ayapan** [ayapan] *n* hidangan:  
*ibere hubani ayapan tulang*  
 paman disuguhkan hidangan  
**ayat** [ayat] *n* surat; ayat:  
*mambassa ayat si tongat*  
 tongat membaca surat itu  
**ayob** [ayOb] *v* angkat;  
**mangayob** *v* mengangkat:  
*mangayop omei hun goni ia ia*  
 mengaut padi dari goni;  
**pangayob** *n* pengangkat;  
**ayoban** *n* tawanan  
**ayum, huyum** [huyum] *n* pipi:  
*huyum adong i tubuh pipi*  
 terletak di wajah  
**ayup** [ayup] *v* hanyut: *halak ai*  
*ayup i bag banggal* orang itu  
 hanyut di sungai besar

## B

**ba** [ba] *n* induk surat ke 19 (dari surat sepuluh siah)  
**babah** [babah] *n* mulut: *babah ni baliang* mulut anjing;  
**marbabah** *v* bermulut;  
**sangkababah** *v* 1 sesuap; 2 sepatah kata  
**babeng** [bEbEG] *n* hantu  
**babou** [babOu] *n* atas: *i babou ni hayu* di atas kayu  
**babui** [babui] *n* babi: *adong babui i harangan ai* ada babi di hutan itu  
**bada** [bada] *Tb v* tengkar;  
**mambadai** *v* membantah; menyanggah;  
**marbada** *v* bertengkar  
**parbada** *n* orang yang suka bertengkar;  
**badik** [badi] *n* sejenis pisau  
**bador** [badOr] *a* malu: *ulang ham mambahen bador* jangan kau membuat malu;  
**pabadorhon** *v* mempermalukan;  
**tarbador** *v* menjadi malu  
**badou** [badOu] *n* ikan gabus  
**baen** → **bahen**  
**bagah-bagah** [bagahbagah] *n* 1 janji; 2 persetujuan;  
**mambagah-bagahi** *v* menjanjikan;  
**mambagah-bagahkon** *v* menjanjikan;  
**marbagah-bagah** *v* 1 berjanji; mengucapkan janji; 2 menyanggapi: *halak ai marbaqah baqah pakon ahu* orang itu berjanji padaku  
**bagas** [ba:gas] *a* dalam; 1 jauh dari permukaan: *bagas tumang hondot ni juma ai* dalam sekali jurang ladangnya; 2 paham benar-benar; 3 bagian yang di dalam: *i bagas pikiron* di dalam pikiran;

**pabagashon** *v* memperdalam  
**bagei** [bagey] *n* macam; 1 jenis; 2 rupa;  
**marbagei-bagei** *v* bermacam-macam; berbagai-bagai: *bagei sipanganon* bermacam-macam makanan  
**bagi** [bagi] *n* bagi: *bagi ma duit ai* bagilah uang itu;  
**marbagi** *v* berbagi;  
**bagian** [bagian] *n* bagian;  
**parbagianan** *n* ki nasib (peruntungan)  
**bagod** [bagOd] *n* enau;  
**marbagod** *v* menyadap: *marbagod do amang pasikolahon ahu* ayah menyadap enau untuk menyekolahkan aku  
<sup>1</sup>**bah** [bab] *n* air;  
**bah banggal** sungai;  
**bah parigi** perigi; sumur;  
**bah tubuh** mata air;  
**bah udan** air hujan;  
**mangarbahi** *v* mengairi;  
**marbah** *v* berair;  
**tarbahi** *v* terairi;  
<sup>2</sup>**bah** [bah] *n* sungai; *marulu do bah, marindung do suhat, pb* ada hulu sungai ada induk keladi; (orang yang lebih dihormati);  
**bah bolon** sungai besar  
**baha** [baha] *n* tabiat: *baha ni songon inangni* tabiatnya seperti ibunya  
**bahal** [bahal] *n* jalan setapak yang biasa dilalui manusia sehingga rumput-rumput di jalan tersebut mati: *bahal ni halak* jalan biasa dilalui orang  
**bahang** [bahaG] *v* larang: *bahang lobe anak ai* larang dulu anak itu  
**bahapal** [bahapal] *n* nama sungai: *Bahapal goran ni bah na marulu hun Dolok Simbolon* Bahapal nama sungai yang hulunya ke Dolok Simbolon

**bahar** [bahar] *v* gali: bahar *tano ai* gali tanah itu  
<sup>1</sup>**bahat** [bahat] *a* banyak;  
**pabahatkon** *v* memperbanyak;  
<sup>2</sup>**bahat** [bahat] *a* parah: bahat *do haborit danak ai* penyakit anak itu parah;  
**bahatan** *a* lebih banyak;  
**bahat tu** *a* terlampau banyak;  
**sabahat** *num* sebanyak; sama banyak dengan  
**bahen** [baEn] *v* buat; lakukan: *aha na i bahen ni* apa yang telah diperbuatnya;  
**mambahen** *v* membuat: mambahen *aha inang?* ibu membuat apa?;  
**pambahenan** *n* perbuatan;  
**sibahen** *n* pembuat;  
**tarbahen** *v* terbuat;  
**sibahenon** *n* sesuatu yang akan dibuat;  
**bahing** [bahiG] *v* putar: bahing *lobei lereng on* sepeda itu putar dulu arahnya  
**bahod** [bahOt] *a* tegap: bahot *tumang pamatan ni* tubuhnya sangat tegap  
**bahul** [bahul] *n* perut anak: *borit bahul ni ai* sakit perut anak itu  
**bahuta** [bahuta] *a* mulia  
**bai** [bai] *p* untuk  
**baig** [baig] *n* suara bedil: *tab, tub sora ni bodil* tab, tub suara bedil  
**baion** [baiOn] *n* pandan  
**bair** [bEir] *n* suara petir: *bahat sora ni beir nantuari* suara petir terdengar kuat tadi malam  
**bais** [bais] *n* suara lompatan  
**bait** [bait] *v* bangkit: bait *ahu* aku bangkit  
**baja** [baja] *n* waja: *bosi baja* besi waja  
**bajak** [baja?] *a* kaya  
**bajalinggei** [bajaliggE] *n* nama daerah: *au roh hun Bajalinggei* aku datang dari Bajalinggei

**bajan, mabajan** [bajan] *a* 1 jelek (tentang wajah); 2 jahat (tentang watak): *halak bajan* orang jahat;  
**tarbajan** *a* agak jelek;  
**bajan tu** *a* terlalu jelek  
**bajang** [bajaG] *n* pasung  
**bajar** [bajar] *n* kambing bandot;; *adong do bajar i juma* kambing jantan ada di ladang  
**bajarbajar** [bajarbajar] *n* pusar; poros: *anggo maborit boltok ra do mandarat bajarbajar ni bunga sihalani* agar tidak dakit perut letakkan bunga sihalani  
**bajaronggi** [bajarOGgi] *n* semacam *dun seledri*: bajaronggi *tubuh i payappaya* daun bajaronggi tumbuh di payapaya  
**bajo** [bajO] *n* besan  
**bajoh** [bajOh] *n* bisul  
<sup>1</sup>**bajor** [bajOr] *a* miskin;  
**marbajoran** *n* orang miskin: *sipanganon na ranggak gabe marbajoran* makanan itu disediakan untuk fakir miskin  
<sup>2</sup>**bajor** [bajOr] *n* nam sejenis kayu  
<sup>1</sup>**baju** [baju] *n* baju: *si Japorman mamboli baju* si Japorman membeli baju;  
**mambajui** *v* membajui;  
**marbaju** *v* berbaju  
<sup>2</sup>**baju** [baju] *v* anyam:  
**mambaju** *v* menganyam: *mambaju baion inang gabe apei* ibu menganyam pandan menjadi tikar  
**bajukan** [bajukan] *n* telur yang tidak bisa menjadi anak (busuk): *tolor ni dayok na bajukan marbau* telur ayam yang busuk sangat bau  
**bajut** [bajut] *n* tempat sirih  
**bak** [ba?] *n* air enau  
**bakal** [bakal] *n* tembakau bakal: *bulung-bulung na somal ibahen halak bahen bakal* daun-daun itu biasa digunakan orang untuk jadi tembakau



**bakarasan** [bakarasan] *a* sudah tua: bakarasan anak boru ai anak perempuan itu sudah tua

**bala** [bala] *n* musibah: nagori ai hona bala kampung itu kena bencana

**balabala** [balabala] *n* ulat padi: balabala sipanganan omei bahat tumang i sabah ulat pemakan padi sangat banyak di sawah

**balaborngin** [balabOrGin] *n* sejenis lebah

**balameha** [balamEha] *n* bekas batas ladang

**balang** [balaG] *n* belalang: balang na gorsing belalang yang kuning

**balanga** [balaGa] *n* belanga; kualiti besar: mambahen gulei ahu i balanga saya membuat gulai di belanga;

**sabalanga** *num* sebelanga

**balas** [balas] *v* balas;

**mambalas** *v* membalas

**balbal** [balbal] *v* pukul: balbal lobei baliang ai pukul dulu anjing itu;

**mambalbal** *v* memukul;

**mambalbali** *v* memukuli;

**pambalbal** *n* orang yang memukul;

**marsibalbalan** *v* saling memukul

**balding** [baldiG] *n* kijang

**balei** [balEy] *n* balai: balei ianan ni tamui ai balai disediakan untuk menerima tamu

**balging** [balgiG] *a* bulat

**balhap** [balhap] *n* luka parah

**bali** [bali] *n* lunas: anggo bali utang ni sudah lunas hutangnya

**baliang** [baliang] *n* anjing;

**parbaliangan** *n* tempat anjing mencari binatang buruan

**balibison** [balibisOn] *a* pengkar

**baliga** [baliga] *n* perkakas tenun

**balik** [bali?] *v* terbalik

**balikangin** [balikaGin] *n* sejenis kayu

**balikulak** [balikula?] *v* pergi balik: balikulak au leng hu rumah aku pergi balik ke rumah

**balinatang** [balittaG] *n* sejenis kayu untuk membuat dapur: hayu andajup do somal ibahen balintang kayu andajup biasa dibuat balintang

**baling** [baliG] *a* putar

**balinsah** [balinsah] *a* gelisah: balinsah uhur ni gelisah hatiku

**baliung** [baliuG] *n* sejenis kapak yang matanya dapat diputar

**balobas** [balObas] *n* belebas (penggaris): adong do belebas ni si Ucock ada belebas si Ucock

**balog** [balOg] *n* batas: balog ni juma batas ladang;

**marbalog** *v* berbatas;

**parbalogan** *n* perbatasan

**balos** [balOs] *v* jawab;

**mambalosi** *v* menjawab: lang balos niombah ai anak itu tidak menjawab;

**marsibalosan** *v* saling jawab;

**balosan** *n* jawaban

**baltuk** [baltu?] *n* tangga: mambahen baltuk tulang i pudu paman membuat tangga di belakang

**balu** [balu] *n* yang ditinggalkan oleh suami atau istri karena salah seorang meninggal dunia;

**mangkabaluhon, mabalu** *v* menjanda; menduda

**balua** [baluwa] *n* kijang

**baluam** [baluwam] *n* sejenis pandan unatuk membuaat tempat sirih: inan mangalop baluam ibu mengambil baluam

**balubu** [balubu] *n* jurang yang dalam: ulang dohori balubu jangan dekati jurang itu

**balugup** [balugup] *a* bodoh

**baluhat** [baluhat] *n* tempat air terbuat dari bambu: mangalop bah pakon baluhat kaka kaka mengambil air pakai baluhat

**baluhur** [baluhur] *n* sejenis pohon palem tetapi tidak berduri: *adong tubuh baluhur i balos juma* ada tumbuh pohon baluhur di batas lading

**baluju** [baluju] *n* lutut: *maborit tumang baluju au* lututku sakit sekali

**baluyu** [baluyut] *n* lutut

**balut** [balut] *n* bungkus;  
**ibalut** *v* dibungkus: *aha na ibalut ia*; apa yang sedang dibungkusnya  
**mambalut** *v* membungkus: *mambalut lowoh inang* ibu membungkus sayur;  
**pambalut** *n* pembungkus;  
**tarbalut** *v* terbungkus

**bambam** [bambam] *a* penyakit biri biri: *bambam das payah itambiri* penyakit biri-biri susah diobati

**bamu** [bamu] *n* pada tuan: *mamboli au lereng bamu ai* aku membeli sepeda pada tuan

**ban** [ban] *n* tetap: *banhon uhurmu* tetapkan hatimu

**banban** [babban] *n* sejenis tumbuhan untuk membuat atap

**bandar** [bandar] *n* nama kampung: *bandar goran ni sada huta i Pamatang Siantar* Bandar nama sebuah kampung di pematang Siantar

**bandaran** [bandaran] *n* orang yang menjadi bandar dalam judi: *bandaran maningon bahat duit* menjadi bandar harus banyak duit

**bandat** [bandat] *a* lambat: *bandat tumang dakdanak ai* anak-anak itu sangat lamban

**bandir** [baddir] *n* sejenis tumbuhan pakis: *posoposo ni bandir i giling bahen tambar borit binongei* pakis muda digiling untuk obat sakit pinggang

**bandul** [baddul] *a* majal (tumpul)

**baneibatu** [banEbatu] *n* sejenis rumput yang tumbuh di batu

**baneipora** [banipOra] *n* sejenis kayu gabur tetapi sangat besar

**bangak** [baGa?] *a* tidak sopan

**bangal** [baGal] *a* tidak terajar

**bangar** [baGar] *a* besar: *lobih banggar ni uluni seng marimbang etek ni angkulani* lebih besar kepalanya tidak berimbang dengan badanyany yang kecil

**bangbang** [baGbaG] *a* robek: *ma bangbang bajukni* bajunya robek

**banggal** [baggal] *a* besar: *hayu na banggal kayu* yang besar;  
**pabanggallhon** *v* membesarkan;  
**sibanggalan** *v* paling besar  
**tarbanggal** *a* agak besar;

**banggir**; **marbanggir** [baggir] *a* basi: *marbanggir panganon ai* makanan itu basi

**banggor** [baggOr] *a* demam: *banggor inang ni ibunya* sakit

**bangkang** [bakkaG] *v* tidak sampai hati: *bangkang do au mangusir halaki ai* aku tidak sampai hati mengusir orang itu

**bangkei** [bakkEy] *n* bangkai: *marbau tumang bangkei i* bangkai itu sangat bau

**bangkin** [bakkin] *pron* apalagi: *na marduit pe seng ra manolong, bangkin na ma sombuh ma* yang banyak uangpun tidak bisa menolong, apalagi orang miskin

**bangkir** [bakkir] *n* belahan kayu yang kecil

**bangkis** [bakkis] *n* zina;  
**marbangkis** *v* berzina: *mardusa halak marbangkis* orang berdosa kalau berzina

**bangkit** [bakkit] *v* angkat;  
**ipabangkit** *v* diangkat: *ipabangkit gabe raja* diangkat menjadi raja

**bangkou** [bakkOu] *v* berkeliling:  
bangkou *do halak hunaul laho*  
*mangan orang-orang makan*  
*duduk berkeliling;*  
**iabangkouli** *v* dikelilingi  
<sup>1</sup>**bangku** [baku] *n* kataku  
<sup>2</sup>**bangku** [baGku] *n* bangku  
**bangkudu** [bakkudu] *n* buah  
*mengkudu*  
**bangkuya** [bakkuya] *n* sejenis  
*belalang*  
**bangor** [baGOr] *n* cabang kayu  
*yang dibuat untuk mengambil*  
*enau*  
**bangsa** [baGsa] *n* bangsa  
**bangua** [baGua] *n* pantang:  
bangua *do mangan dayo sadari*  
*on*  
**bani** [bani] *p* pada: bani *sada*  
*panorang* pada suatu ketika  
**banitan** [banitan] *n* nama sejenis  
*kayu*  
**banjar** [bajjar] *v* bersama-sama  
*berladang*  
**banrag** [barrag] *v* tidak teratur  
**bansah** [bassah] *v* lepas dari  
*bahaya*  
**bansal** [bassal] *v* pijak;  
**mambansal** *v* memijak  
**banta** [batta] *n* pada kita: *adong*  
banta *omei lima goni* ada padi  
*lima goni pada kita*  
**bantai** [bantay] *n* gantang (alat  
*untuk mengukur)*  
**bantei** [bantEy] *n* bakul: *tolu*  
bantei *bahatni* banyaknya tiga  
*bakul*  
**banus** [banus] *n* luka kena  
*goresan*  
**baoh** [baOh] *n* bambu muda yang  
*dibelah tipis untuk membuat*  
*tampah*  
**baor** [baOr] *n* gagang jerat  
**baor, mabaor** [baOr] *v* hanyut;  
**mambaorhon** *v*  
*menghanyutkan;*  
**tarbaorhon** *v* terhanyutkan;  
*tidak sengaja dihanyutkan*

**bapa** [bapa] *n* bapak: *ise goran ni*  
bapa *mu?* siapa nama  
*ayahmu?;*  
**bapa anggi** adik laki-laki ayah;  
**bapa tongah** saudara laki-laki  
*ayah yang di tengah;*  
**bapa tua** abang dari ayah;  
**marbapa** *v* berbapak;  
**habapaon** *a* kebabakan  
**bapbap** [bapbap] *v* tampar:  
*ulang bapbap panangko ai*  
*jangan tampar pencuri itu;*  
**ibapbap** *v* ditampar  
**bar** [bar] *n* suara benda jatuh:  
*adong bar i jae* ada suara  
*benda jatuh di situ*  
**barabara** [barabara] *n* bahu: *i*  
*pokpok halak barabarana*  
*bahunya dipukul orang*  
**baradang** [baradaG] *n* lumbung:  
*bahat omei i baradang*  
**baragas** [baragas] *n* babi hutan  
*jantan*  
**baragi** [baragi] *n* sejenis burung:  
*bahat baragi i juma nami*  
**baragu** [baragu] *n* sejenis batu  
**barah** [barah] *a* 1 cepat; 2 *p* mari:  
barah *lobei hujon* mari kesini  
*dulu*  
**barak** [bara?] *n* badak  
**barang, barangbarang** [baraG] *n*  
*tempat keramat*  
**barasbas** [barabas] *a* ramah:  
barabas *halak ai*  
**barean** [barEan] *n* persembahan  
*untuk mahluk halus: barean*  
*sada dayok si lopah* satu ayam  
*putih untuk persembahan*  
**bareibe** [barEibE] *adv* tampaknya:  
bareibe *songon na manggila*  
*tampaknya seperti marah*  
**barha** [barha] *n* warna pada  
*ayam(paduan warna hitam dan*  
*merah tua)*  
**bariang** [bariaG] *n* ikat erat-erat:  
bariang *lobei soban* kayu api  
*itu ikat erat*

**baringbaring** [bariGbariG] *n*  
 tulang: *mangan baringbaring*  
*baliang ai* ajing makan tulang  
**baringbing** [baribbiG] *n* jengger  
 ayam  
**baringin** [bariGin[n pohon  
 beringin: *manroboh hayu*  
baringin *bapa i juma* ayah  
 menebang pohon beringin di  
 ladang  
**baringka** [barikka] *n* ikat:  
baringka *soban ai* ikat kayu api  
 itu  
**baris** [baris] *v* baris;  
**marbaris** *v* berbaris: marbaris  
*dakdanak i sekolah*  
**barita** [barita] *n* berita;  
**tarbarita** *v* terkenal  
**barnabarna** [barnabarna] *n*  
 kulakasar (perabotan rumah)  
**baro** [barO] *n* kudis;  
**baroon** *v* kudisan  
**barsang** [barsaG] *a* kasar:  
*timbangou barsang*  
**barsi** [barsi[v besin: *ulang*  
*marborsi ijon* jangan bersin  
 disini  
**baru** [baru] *a* baru: baru *dape*  
*hiomu* sarungmu masih baru  
**baruang** [baruag] *n* beruang:  
*nabirong rupana baruang ai*  
 beruang itu berwarna hitam  
**barubei** [barubEy] *n* nama  
 kampung di Dolok Silau  
**barugu** [barugu] *n* batu penindih  
 yang ditenggelamkan ke dalam  
 air agar jangan terapung yang  
 terndam  
**baruh** [baruh] *n* semacam  
 tumbuhan untuk tali  
**barut** [barut] *n* gondok;  
**baruton** *n* gondokan (penyakit  
 gondok)  
**basa** [basa] *v* baca: basa *lobei*  
*buku on* baca dulu buku in;  
**mambasa** *v* membaca;  
**mambasahon** *v* membacakan:  
mambasahon *surat bani*

*ompung* membacakan surat  
 untuk nenek;  
**pambasa** *n* pembaca;  
**tarbasa** *v* terbaca  
**basah** [basah] *a* basah: basah  
*hiou hu* kainku basah  
**basahan** [basahan] *n* kain  
 basahan: *boban basahan* bawa  
 kain basahanmu  
**basar** [basar] *a* ramah: basar  
*tumang ia sonari* ramah sekali  
 ia sekarang;  
**basaran** *a* lebih ramah;  
**basartu** *a* terlalu ramah;  
**habasaran** *n* keramahan  
**parbasar** *n* peramah;  
**tarbasar** *a* agak ramah;  
**basbas** [basbas] *v* 1 libas;  
 hantam;  
**mambasbas** *v* melibas;  
**pambasbas** *n* pelibas; 2 *a* bulir  
 padi yang telah keluar semua  
**basebase** [basEbasE] *n* barang  
 yang sudah lama tidak terpakai  
**basikah** [basikkah] *n* tiang:  
*pongol basikah bagas hanami*  
 tiang rumahku patah tiang  
 rumah kami rubuh  
**basoh, sibasoh** [basOh] *n* dukun  
 beranak: *ise basoh na?* siapa  
 dukunnya?  
**basou** [basOu] *a* busuk: *domma*  
basou *ambotik on* sudah busuk  
 pepaya ini  
**bastu** [bastu] *v* bantu: *bastu ahu*  
*mahorja* bantu aku bekerja  
**basuh** [basuh] *v* basuh: basuh  
*boras on* basuh beras ini  
**batak** [bata?] *n* suku batak: *halak*  
batak *ahu* orang batak aku  
**batal** [batal] *a* pembangkang:  
batal *dakadanak ai* anak itu  
 pembangkang  
**batamagaluni** [batamagaluni] *n*  
 sejenis tumbuhan  
**batang** [bataG] *n* peti mati:  
batang *honma bagkei ai*  
 petikanlah mayat itu

**batang, batangbatang** [bataG] *n*  
 batang kayu: *tutung*  
batangbatang *ai* bakar batang  
 kayu itu

**batar, batarbatar** [batar] *n*  
 benteng: *mambahen*  
batarbatar *hanami i juma* kami  
 membuat benteng di ladang

**bataragurun** [bataraguru] *ni*  
 nama dewa

**batarsiang** [batarsiaG] *n* sejenis  
 tepung:

**batik** [bati?] *n* batik: *mahal batik*  
*hargani* batik mahal harganya

**batis** [batis] *n* belah: batis *hayu*  
*ai* belah kayu itu;  
**batisi** *v* belahi;  
**parbatis** *n* pembelah

**batokan** [batOkan] *n* bingkai:  
batokan *ni anduri* bingkai  
 tampah

**batos** [batOs] *n* batas: batos *do na*  
*rungsang ai omei ai*

<sup>1</sup>**batu** [batu] *n* batu: *tubuh bani*  
batu tumbuh di batu;  
**marbatu** *v* berbatu;  
**tarbatu** *v* kena batu;

<sup>2</sup>**batu** [batu] *n* biji: batu *ni untei*  
 biji jeruk;  
**marbatu** *v* berbiji

**batuan** [batuan] *n* timah:  
*mambahen parugas bani*  
batuan membuat perkakas  
 rumah tangga dari timah

**batuk** [batu?] *n* batuk;  
**marbatuk** *v* berbatuk  
**mambatukkon** *v*  
 membuatukkan;  
**tarbatuk-batuk** *v* terbatuk-  
 batuk;

**batur** [batur] *v* atur: batur *dayok*  
*in bani pinggan jarojak in* atur  
 ayam itu kedalam piring  
 jarojak

**bau** [bau] *n* bau: bau *bangkei* bau  
 bangkai;  
**marbau** *v* berbau;  
**sabau** *n* sebau;  
**tarbau** *v* agak bau;

**baubauan** [baubauan] *n* rempah  
 rempah

**bauk** [bau?] *n* tembolok: *marisi*  
*omei bauk ni dayok* tembolok  
 ayam berisi padi

**baung** [baOG] *n* ikan baung:  
*tuhor baung i tiga* membeli  
 ikan baung di pekan

<sup>1</sup>**bawang** [bawaG] *n* bawang  
 (sejenis umbi-umbian):  
**bawang birah**;  
**bawang tasak**;  
**bawang pinantar**

<sup>2</sup>**bawang** [bawaG] *n* rawa

**baya** [baya] *n* panggilan antar  
 perempuan yang sebaya atau  
 kepada yang lebih muda

**bayak** [baya?] *a* kaya: *dob honsi*  
bayak sesudah kaya;  
**bayakan** *a* lebih kaya;  
**bayaktu** *a* terlalu kaya;  
**habayakon** *n* kekayaan;  
**sabayak** *a* sekaya;  
**tarbayak** *a* agak kaya;

**bayam** [bayam] *n* bayam

**bayoh** [bayOh] *n* bisul;  
**bayohon** *v* berbisul; ada  
 bisulnya

**bayu** [bayu] *v* anyam: bayu *apei*  
*ai* anyam dulu tikar itu;  
**mambayu** *v* menganyam

**bebet** [bEbEt] *a* gugup: *ulang*  
bebet *au* jangan gugup kamu

**begong** [EgOG] *a* bodoh: begong  
*tumang dakdanak ai* anak itu  
 bodoh sekali

<sup>1</sup>**begu** [bEgu] *n* hantu; setan:  
*adong begu i harangan* ada  
 hantu di hutan; *sipajuh begu*  
 pemuja hantu;  
**begu ganjang** hantu panjang;  
**begu monggop** hantu yang  
 selalu mengincar mangsa;  
**begu salih-salihan** hantu jadi-  
 jadian;  
**begu-begu** *n* berhala;  
**marbegu** *v* berhantu;  
**parbeguan** *n* tempat yang  
 didiami hantu

**<sup>2</sup>begu** [bEgu] *n* harimau  
**behek** [bEhE?] *n* embik; tiruan bunyi kambing;  
**marbehek** *v* mengembik  
**beheng** [bEhEG] *n* hantu: *adong beheng i harangan* ada hantu di hutan  
**beibei** [bEyEY] *v* menari memanggil roh  
**bejeg** [bEjEg] *v* hamil: *domma bejeg sonari* dia sudah hamil sekarang  
**beliang** → **baliang**  
**belimbing** ] bELimbiG] *n* belimbing  
**benger** [bEGEr] *v* bengis: *benger tumang tulang mu* pamanmu sangat bengis  
**beniat** [bEniat] *v* gembung: *beniat boltok ni* perutnya gembung  
**bensut** [bessut] *v* mau menangis: *bensut dakdanak ai* anak itu mau menangis;  
**parbensut** *n* orang yg mudah menangis  
**benuh** [bEnuh] *v* bunuh: *benuh aili ai* bunuh anjing hutan itu  
**beoh** [bEOh] *a* liut (tentang pisau): *pisou na lomag beoh dob itagilhon* pisaunya tidak tajam meliut dipotongkan  
**beot** [bEOt] *n* peot: *beot bibir ni hudon* bibir periuknya peot;  
**ipamambebeot** *v* dipeoti  
**berag** [bErAg] *v* berserak-serak: *berag ganuo boras ai* beras itu berserak semua  
**berang** [bErAG] *a* bengar  
**bere** [bErE] *v* beri;  
**mambere** *v* memberi: *mmabere lereng abang hubani anggi na dob manamathon parlarannni* abang memberi sepeda kepada adik yang baru  
**sibere-bere** *n* pemberiann;  
**pambere** *n* pemberi;  
**tarbere** *v* sudah diberi;  
**marsiberean** *v* saling memberi;

**berean** [bErEan] *n* barang (makanan dsb) yang diberikan sebagai persembahan kepada roh halus  
**bersah** [bErsah] *n* percik: *ulang barsah i bah* jangan percikkan air itu  
**besan** [bEsan] *n* besan: *domma roh beson hanami* sudah datang besan kami;  
**marbesan** *v* berbesan  
**besseng** [bEsSEg] *n* perut yg gembung karena masuk angin  
**biag, biagbiag** [biag] *a* perut besar: *biag halak ai* orang itu perutnya besar  
**biak** [bia?] *n* tabiat: *domma sonai biak ni* sudah tabiatnya begitu  
**biar, mabiar** [biar] *a* takut: *halani biar sidea, sahalak pe lang na pag* karena mereka takut, seorang pun tidak berani bicara;  
**mambiar-biari** *v* menakut-nakuti;  
**parbiar** *n* penakut;  
**pambiar-biari** *n* orang yang menakut-nakuti;  
**mabiartu** *a* terlampau takut;  
**marsihabiaran** *a* saling menyegani;  
**habiaran** *n* ketakutan  
**bibir** [bibir] *n* bibir: *bibir na gerger* bibir yang merah;  
**bibir lombang** tebing jurang  
**bidak** [bidak] *n* *bidak goran ni* buah satur bidak buah catur  
**bidang** [bidaG] *n* pagar: *bidang ni bagas* pagar rumah  
**bidas** [bidas] *v* hantam: *bidas hayu on* hantam kayu itu  
**biding** [bidiG] *n* tepi; tepi: *adong ma paes i biding bah* banggal ada seekor kancil di tepi sungai;  
**mabiding** *v* menepi;  
**mambidingi** *v* menepi;  
**pabidingkon** *v* menepikan  
**big** [big] *n* suara pukulan

**bigbig** [bigbig] *n* pukul  
**bigou** [bigOu] *n* tikar lebar,  
 terbuat dari pandan (plastik  
 dsb): *bigou pandani* tikar  
 pandan  
**bigou, marbigou** [bigOu] *n* buah-  
 buahan yang: *adong galuh*  
*bigou i juma* ada pisang mulai  
 menguning di ladang  
**biha** [biha] *v* terbuka  
**bihbihi** [bihbihi] *n* daging suir:  
*ibihbihi daging ni hum bani*  
*holihlini* daging disuir dari dari  
 tulangnya  
**bija** ] *bija*] *n* sumpah;  
**pabijahon** *v* menyumpah  
**bijak** [bija?] *a* bijak: *bijakan ma*  
*na matei asal ulang laho bani*  
*parjudi* kebaikan akan mati,  
 jangan pergi berjudi  
**bil** [bil] *a* tajam  
**bilak** [bila?] *a* terlihat terang  
**bilalang** [bilalaG] *n* empedal  
<sup>1</sup>**bilang** [bilaG] *v* hitung;  
**bilang** *v* periksa; hitungi  
<sup>2</sup>**bilang** [bilaG] *n* sesal;  
**marbilang** *v* menyesal;  
**parbilangkon** *v* penyesalan  
**bilas** [bilas] *n* tahi mata  
**bilbil** [bilbil] *v* menumbuk padi:  
*mambilbil lobei ase manaksak*  
 menumbuk padi dahulu supaya  
 bisa memasak  
**bilei** [biley] *a* hina  
**bilgang** [bilgaG] *v* luka parah:  
*bilgang tumang ugahni* lukanya  
 sangat parah  
**bilik** [bili?] *n* bilik: *dong do bilik i*  
*lopou* ada bilik di warung  
**biluk** [bilu?] *n* kamar tidur; bilik  
 tempat tidur  
**biluluk** [bilulu?] *n* sejenis kayu  
**binang** [binaG] *v* tertutup: *binang*  
*hon labah ai* tutup pintu itu  
**binantang** [binattaG] *n* binatang:  
*binantang harangan* binatang  
 hutan

**binar, marbinar** [binar] *n*  
 mengeluarkan banyak darah:  
*marbinar do luhani* lukanya  
 banyak mengeluarkan darah  
**bindu** [bindu] *n* bab; bagian isi  
 buku  
**bingkarung** [bikkaruG] *n*  
 jangkrik hutan  
**bingkat** [bikkat] *n* berangkat:  
*domma bingkat ma bala ai*  
 tentara itu sudah berangkat  
**bingkawan** [bikkawan] *n*  
 cempedak  
**bingke** [bikke] *n* bingkai  
**bingking** [bikkiG] *a* manjur:  
*bingking ni tambar* obat yang  
 manjur  
**binjara** [bijjara] *n* perangkap:  
*bahen binjara adat ai* buat  
 dahulu perangkap untuk  
 monyet  
**binjung** [bijjuG] *a* runcing:  
*binjung pisou on* runcing pisau  
 itu  
**binongei** [binoGey] *n* pinggang:  
*boritton binongei au* aku sakit  
 pinggang;  
**marbinongei** *v* berpinggang  
<sup>1</sup>**binsar** [binsar] *v* terbit;  
**habinsaran** *n* tempat terbit  
 matahari  
<sup>2</sup>**binsar** [bissar] *v* campur: *binsar*  
*ma dadih pakon kopi*  
 campurlah kopi dengan susu  
**binsil** [bissil] *n* bagian kemaluan  
 perempuan  
**binsot** [bissOt] *n* burung kecil;  
**sabinsot** *a* sangat kecil  
**binsusur** [bissusur] *n* binatang  
 sejenis biawak  
**bintang** [bittaG] *n* bintang:  
*maribu-ribu bintang na i langit*  
 beribu-ribu bintang di langit;  
**marbintang** *v* berbintang  
**bintang marratur**  
 [bintaGmarratur] *n* sejenis  
 kain adat simalungun  
**bintatar** [bittatar] *n* sejenis kayu  
 untuk kayu bakar

**bintih** [bittih] *n* sepak;  
**mabintih** *v* menyepak: *lombu pe mabintih do* lembu juga bisa menyepak  
**bintur** [bittur] *n* percik: *apui pe marbintur* api memercik  
**bintutur** [bittutur] *n* binatang sejenis kangguru  
**birah** [birah] *n* sejenis keladi  
**birat, marbirat** [birat] *n* banyak keluar darah dari luka  
**biri-biri** [biribiri] *n* tahi mata (pada saat bangun tidur)  
**biri-birion** [biribirion] *n* beri-beri  
**birikbirik** [biri?birik] *n* burung-burung yang biasa bergerombol  
**biring** [biriG] *n* penyakit kulit  
**birong** [biroG] *n* hitam: *baju na birong* baju hitam;  
**pabironghon** *v* menghitamkan;  
**pambirong** *n* penghitam;  
**birongan** *adv* lebih hitam  
**birsak** [birsa?] *n* percik  
**biruh** [biruh] *n* sejenis tumbuhan berdaun lebar: *dear do biruh ganti saong laho hu tiga* daun biruh baik untuk payung pergi ke pekan  
**bisa** [bisa] *n* bisa (racun): *domma matei bisa ni ulog* bisa ularnya sudah mati  
**bisang** [bisOG] *a* ribut; bising: *bisang tumang ho!* ribut sekali kau!  
**bisbis** [bisbis] *n* burung kecil: *etek soramu tumang songon bisbis* kecil sekali suaramu seperti burung bisbis  
**biting** [bitiG] *a* bising: *biting tumang songon baliang na darangon* bising sekali seperti anak anjing sedang bermainmain  
**bitis** [bitis] *n* betis: *banggal bitis ni* bitisnya besar  
<sup>1</sup>**bituha** [bituha] *n* anak hewan berkaki empat yang baru lahir  
<sup>2</sup>**bituha** [bituha] *n* perut;

**mambituhai** *v* membersihkan perut hewan dengan cara mengeluarkan isinya: *mambituha dengke inang* ibu membersihkan perut ikan  
**bius** [bius] *n* bakul: *bius do namin gampil martuah* bakul sebenarnya menjadi bertuah  
**boa, paboa** [bOa] *v* beri tahu (bertanya pada yang mandi apakah laki-laki itu perempuan);  
**boa-boa** *n* pemberitahuan;  
**paboahon** *v* memberitahukan;  
**pamboa** *n* pemberi tahu; pelapor;  
**tarpaboa** *v* terberitahukan  
**boan** [bOan] *v* bawa: *iboan bangkei hertanoman* mayat itu dibawa ke pekuburan;  
**mamboan** *v* membawa;  
**mamboanhon** *v* membawakan;  
**pamboan** *n* pembawa;  
**tarboan** *ia* ugasan hasoman terbawa olehnya barang temannya;  
**marsiboan** *v* saling membawa;  
**boanon** *n* sesuatu yg dibawa  
**boar** [bOar] *v* hanyut  
**bobah** [bObah] *v* pimpin;  
**mambobahon** *v* memimpin;  
**pambobahi** *n* pemimpin;  
**marbobah** *v* berpimpin  
**bobai** [bObai] *v* bawa;  
**mambobai** *v* membawa dengan tanpa memegang atau mengangkat yang dibawa: *au mambobai hasoman hu Raya* saya membawa teman ke Raya  
**bobak** [bOba?] *n* kulit binatang  
**boban** [bOban] *v* bawa  
**bobang** [bObaG] *v* banjir: *bobang bah silou seng tarsaborang* sungai silou banjir tidak bisa disebarangi  
**bobar** [bObar] *n* luka yang hampir sembuh tersentuh lagi  
**bobat** [bObat] *n* bebat;  
**marbobat** *v* berbebat



**bobod** [bObOd] *n* peralatan rumah tangga untuk menangkap ikan: *manaon bobot amang i bah*

**bobor** [bObOr] *a* sangat takut

**boboru** [bObOru] *a* belia: *polo boboru bapa ni bapaknya muda belia*

**bodak** [bOda?] *n* bedak;  
**marbodak** *v* berbedak

**bodari** [bOdari] *n* petang;

**bodat** [bOdat] *n* buruk: *ulang songon bodat parlahoumu* jangan seperti buruk kelakuanmu

**bodil** [bOdil] *n* senapan;  
**mambodil** *v* menembak: *mambodil leto amang i harangan* ayah menembak burung di hutan;  
**mambodili** *v* menembaki;  
**parbodil** *n* penembak;  
**tarbodil** *v* tertembak;  
**marbodil** *v* bersenapan;  
**marsibodilan** *v* baku tembak;

**bogang** [bOgaG] *n* ilmu hipnotis: *bogang mambahen siap bah seng marhata bogang ilmu* yang membuaat orang tidak bisa berkata-kata

**bogar** [bOgar] *n* buah-buahan: *adong bogar songon gadung, galuh ijuma* ada buah pisang dan ubi di ladang

**bogbog** [bOgbOg] *v* pukul;  
*bogbog aili ai* pukul babi itu;  
**mambogbog** *v* memukul;  
**mambogbogi** *v* memukuli;  
**marsibogbogan** *v* berpukul-pukulan

**bogei** [bOgEy] *v* dengar;  
**mambogei** *v* mendengar: *hanami manbogei sora ni babui* kami mendengar suara babi;  
**pambogei** *n* pendengar

**boh** [bOh] *n* mendengus: *boh sora ni lumbu* lembu mendengus

**bohal** [bOhal] *n* bekal: *ulang ham lupa mamboan bohal jangan kau lupa membawa bekal*

**bohi** [bOhI] *n* muka: *bohi ni seng bolak mukanya tidak lebar;*  
**marbohi** *v* bermuka

**bohok** [bOhOk] *a* patuh: *bohok anak ni boru* anak perempuan itu patuh

**boi** [bOi] *adv* bisa: *boi do inang mambahen baju* ibu bisa membuat baju;  
**iboihon** *v* membolehkan

**bois** [bOis] *v* habis: *bois seng dong tading be* habis, tidak ada yang tertinggal lagi;  
**mamboishon** *v* menghabiskan;  
**tarboishon** *v* dapat dihabiskan

**boit** [bOit] *a* sakit: *boit sahap dompah dakdanak* selalu sakit ketika masih kecil

**bojan** [bOjan] *a* sama-sama: *horja bojan*

**bojei** [bOjEy] *a* jelas: *bojei na bintang* bintang yang terang

**bojing** [bOjIG] *v* lirikan: *bojing boru ni ai* lirikan anak perempuannya

**bojol** [bOjOl] *a* bebal: *bojol dakdanak ai*

**bojon** [bOjOk] *v* berikan kepadaku:  
**hujon** *p* untukku

**boku** [bOku] *a* beku: *minak halambir pe ra do boku* minyak kelapa juga bisa beku

**bola** [bOla] *n* bola;  
**marbola** *v* bermain bola

**bolag** [bOlag] *a* luas;  
**pabolaghon** *v* meluaskan;  
**marsibolagan** *v* tidak sama luas: *marsibolagan juma ni sidea* ladang mereka tidak sama luas

**bolah** [bOlah] *Ry* belah: *bolah joring ai* belah jengkol itu

**bolajan** [bOlajan] *n* ayam liar: *bolajan songon dayok rimba* ayam liar seperti ayam rimba

**bolajat** [bOlajat] *n* mesiu  
**bolak** [bOlak] *a* luas: *juma bolak*  
 ladang yang luas  
**bolang** [bOlAG] *n* belang: *si*  
*bolang birong* *si* belang hitam  
**bolat** [bOlAt] *n* batas: *i bolat jabu*  
 batas rumah  
**bolei** [bOlEY] *n* bekas cambukan:  
*adong so bolei bani lembu ai*  
 ada bekas cambukan pada  
 lembu itu  
**bolgang** [bOlGan] *Ry v* rebus:  
*bolqanq ai ulang igarami*  
 rebusan itu jangan digarami;  
**mambolgang** *v* merebus;  
**boli** [bOlI] *Ry v* beli;  
**mamboli** *v* membeli: *mamboli*  
*dayok inang laho hu tiga* ibu  
 pergi ke pasar membeli ayam;  
**mambolihon** *v* membelikan:  
*tulang mambolihon анги baju*  
*na jenges tumang* paman  
 membelikan adik baju yg  
 sangat cantik;  
**boliala** [bOliala] *n* nama sejenis  
 padi: *boilala hurang sodapni*  
*daini*  
**bolit** [bOlIt] *v* belit: *bolit tali hon*  
*hu hayu ai!* belit tali ini ke  
 kayu itu!  
**bolkih** [bOkkih] *n* kijang:  
*mambodil bolkih amang i*  
*harangan* ayah menembak  
 kijang di hutan  
**bolok, bolok-bolok** [bOlOk] *v*  
 perbodoh;  
**ibolok-bolok** *v* diperbodoh:  
*ibolok-bolok halak on*  
 diperbodohi orang ini  
**bolon** [bOlOn] *Ry a* besar; luas:  
*bolon jabuni* rumahnya besar  
**bolong** [bOlOG] *v* cat: *domma*  
*ibolong bagas ni*  
**boltok** [bOlTOK] *Ry n* perut;  
*boltok na banggal* perut yang  
 besar;  
**boltokni nahei** betis: *boltokni*  
*nahei songon omei* betisnya  
 seperti perut padi;

**boltokni omei** padi bunting;  
**marboltok** *v* berperut  
**bolu** → **boru**  
**boluk** [bOluk] *n* kelelawar  
**bombam** [bOMBam] *v* memasak  
 dengan memendam ke dalam  
 abu panas  
**bona** [bOna] *Ry n* pangkal: *ulang*  
*bastu hata na so binotoh bona*  
*ujungna* jangan ikut bicara yg  
 tidak tahu pangkal ujungnya;  
*seng daoh bonani hubani*  
*tutuhoni, pb* sifat anak tak jauh  
 dari orang tua;  
**marbona** *v* berpangkal;  
**bonam** [bOnam] *v* benam: *bonam*  
*batu ai i bah* benam batu itu di  
 sungai  
**bonang** [bOnAG] *Ry n* benang:  
*mamboli bonang bapa bani*  
*inang* ayah membeli benang  
 untuk ibu;  
**bonar** [bONar] *Ry a* benar; *bonar*  
*hatani* benar katanya;  
**habonaron** *n* kebenaran:  
*habonaron do bona* kebenaran  
 adalah segala-galanya  
**bonbon** [bOnbOn] *n* lebah: *tolur*  
*bonboni*  
**bondil** [bOnDil] *v* beliak;  
**tarbondil** *v* terbeliak: *tarbondil*  
*mataniari dompak ai* terbeliak  
 matahari terhadapku  
<sup>1</sup>**bondul** [bOnDul] *a* majal  
 (tumpul): *bondul pisou on*  
 majal pisau ini  
<sup>2</sup>**bondul** [bOnDul] *n* bentuk;  
**sabondul** *adv* sebertuk:  
*sabondul cincin* sebertuk  
 cincin  
**bondut** [bOnDut] *Ry v* telan;  
**mambondut** *v* menelan:  
*mambondut ubat анги ai* adik  
 menelan obat itu;  
**tarbondut** *v* tertelan  
**bongah** [bOGah] *a* dingin  
**bongal** [bOGal] *a* kecewa: *bongal*  
*uhurni* hatinya kecewa

**bongbong** [bOGbOG] *bong-*  
**bongan** *Ry n* bendungan;  
kolam: *marlange name i*  
**bombongan** kami berenang di  
bendungan;  
**mambombong** *v* membendung  
**bongei** [bOGei] *n* sejenis ulat yang  
kecil  
**bonggam** [bOngam] *a* bodoh  
**bonggar** [bOngar] *v* ungkit:  
**bonggar** lobei laho  
mangangkat na borat ungkit  
dahulu jika mengangkat yang  
berat  
**bongkala** [bOGkala] *n* monyet:  
*songon bongkala seperti*  
monyet  
**bongkat** [bOGkat] *v* masuk:  
**bongkat** horbo hu juma kerbau  
masuk ke lading  
**bongoh** [bOGOh] *a* besar: *bongoh*  
bitis ini besar betisnya  
**bongsot** [boGsot] *a* basah:  
**bongsot** bajuni halani udan  
bajunya basah karena hujan  
**bonguk-bonguk** [bOGuk-bOGuk]  
*v* menangis: *bonguk-bonguk ia*  
*harani bongal ia* menangis  
karena kecewa  
**boni** → **bonih**  
**boniaga** [bOniaga] *a* berniaga:  
*halak ai boniaga omas* orang  
itu beniaga emas  
**boniara** [bOniara] *n* sejenis pakis  
yang sering tumbuh di  
pinggiran sungai  
**bonih** [bOnih] *Ry n* benih: *bonih*  
*omei* benih padi; *bonih suanon*  
*domma tubuh* benih yg ditanam  
sudah tumbuh;  
**pabonihkon** *n* membenihkan;  
**parbonih** *n* pembenih  
**boning** [bOniG], **boning-boning** *n*  
sejenis binatang penyengat  
**bonjang** [bOnjaG] *v* makan:  
**ibonjang** *v* dimakan: *podas*  
*ibonjang ubat ai!* cepat  
dimakan obat itu!  
**bonog** [bOnOg] *n* mendung

**bonoi** [bOnOi] *v* hilang: *bonoi*  
*horbo hu* hilang kerbauku  
**bonos** [bOnOs] *v* tidak peduli;  
acuh: *bonos ahu pakon ia* aku  
tidak peduli kepadanya  
**bonsala** [bOssala] *n* burung murai  
**bonsong** [bOssOG] *a* gembung:  
*bonsong boltokni* perutnya  
gembung  
**bontan** [bOntan] *a* berat: *bontan*  
*boras sada goni on* beras satu  
goni ini berat  
**bontang** [bOntaG] *n* perangkap  
**bontar** [bOttar] putih: *bontar*  
*rupa lembu ai* warna lembu itu  
putih  
**bonting** [bOntiG] *n* ikat pinggang  
**bontir** [bOntir] *v* lempar: *bontir*  
*anjing pakon hayu* lempar  
anjing dengan kayu  
**bontuk** [bOntuk] *a* bengkok: *hayu*  
*na bontuk* kayu yang bengkok  
**bop** [bOp] *n* suatu tiruan bunyi:  
*bop sorani hayu na* dahub bop  
suara kayu yang jatuh  
**bopbopan** [bOpbOpan] *n*  
landasan dari kayu  
**boras** [bOras] *Ry n* beras:  
*mamboli boras inang tolu goni*  
ibu membeli beras tiga goni;  
**boras tenger** *ki* beras yang  
diberikan pihak mertua kepada  
anak yang memasuki rumah  
baru supaya anak tersebut  
selamat menempati rumah  
baru;  
**parborasan** *n* tempat beras  
yang terbuat dari satu ruas  
bambu yg besar  
**boras** [bOras] *Ry n* buah;  
**marboras** *v* berbuah: *parlobei*  
*marbunga ase marboras, pb*  
lebih dahulu berbunga baru  
berbuah, (semua ada  
aturannya);  
**boraspati** [bOraspati] *Ry n* cecak  
**borat** [bOrat] *Ry a* berat: *borat*  
*hayu ai* kayu itu berat;  
**borat uhur** segan;

**borat miut** malas (pemalas);  
**borat angkula** *ki* sedang hamil  
**borgoh** [bOrgOh] *Ry a* dingin;  
**maborgoh** *v* mendingin;  
**parborgoh** *v* mendinginkan;  
**parborgoh** *v* orang yang suka kedinginan;  
**borgohan** *a* kedinginan  
**borgok** [bOrgOk] *Ry n* leher;  
**marborgok** *v* berleher;  
**marborgokkon** *v* harga diri:  
*botul do ho jolma na so*  
marborgok dasar manusia tidak punya harga diri  
**borhom** [bOrhOm] *v* berhalangan karena penyakit  
**borin-borin** [bOrin-bOrin] *a* takut: borin-borin *ahu halani adong begu* aku takut karena ada harimau  
**borit, boritan** [bOrit] *Ry a* sakit: boriton *ia dop mulak hun tiga* karena sakit ia pulang dari pekan;  
**borit batukkon** sakit batuk yang sampai keluar dahak atau lendir;  
**borit uhur** sakit hati;  
**paborit-borithon** *v* menyakitkan;  
**marborit-borit** *v* bersakit-sakit;  
**marboriton** *v* berpenyakitkan;  
**borit-boritan** *v cak* sakit-sakitan;  
**borkos** [bOrkOs] *Ry n* ikat;  
**mamborkos** *v* mengikat kecil;  
**borngin** [bOrGin] *n* malam;  
**marborngin** *v* bermalam;  
**saborngin** *n* semalam  
**borong** [bOrOG] *n* sejenis kacang-kacangan  
**borongan** [bOrOGan] *n* pekerjaan borongan  
**borong-borong** [bOrOG-bOrOG] *Ry n* kumbang: *ulang ham songon* borong-borong *seng ra sip* jangan kau seperti kumbang, tidak mau diam

**borsang** [bOrsaG] *a* sampah: borsang *ni omei*  
**borsih** [bOrsih] *Ry a* bersih: *bontar* borsih *boras ai* beras tu putih bersih;  
**paborsihkon** *v* membersihkan;  
**pamborsih** *n* pembersih;  
**haborsihon** *n* kebersihan  
**boru** [bOru] *Ry n* anak perempuan: boru ai *mambahen kueh* anak perempuan itu membuat kue;  
**paboru 1** *n* pihak perempuan;  
**2** *v* menikahkan sambil memberangkatkan wanita ke rumah suaminya atau mertuanya  
**borua** [bOrua] *n* perempuan: borua ai *inangni si Taing* perempuan itu ibu si Taing  
**boru-boru** [bOru-bOru] *n* betina: *huda* boru-boru *kuda betina*  
**bosar** [bOsar] *a* meriah: bosar *dakdanak ai i bah* meriah anak-anak itu di sungai  
**bosbos** [bOsboS] *v* makan: *dayok ai* bosbos *omei i juma* ayam itu makan padi di ladang  
**bosei** [bOsei] *a* banyak: bosei *bodat i harangan* banyak monyet di hutan  
**bosi** [bOsi] *n* besi  
**bosik** [bOsik] *v* pukul: bosik *hu on!* pukul kuda ini!  
**bosol** [bOsOl] *a* bengkak: *hulit nidoit rado* bosol *kulit yang digigit* dapat bengkak  
**bosur** [bOsur] *a* kenyang: *ulang songon begun* *a* bosur *jangan seperti harimau yang kenyang*  
**bosur** [bOsur] *Ry a* kenyang: *ulang songon begu na* bosur *jangan seperti harimau kenyang*;  
**bosuri** *v* makan sampai kenyang;  
**bosuran** *a* cukup kenyang;  
**bosurtu** *a* terlalu kenyang  
**tarbosur** *a* agak kenyang;

**botah** [bOtah] *n* antah  
**botang** [bOtAG] *a* kuat: botang *do hayu na i harangan ai kayu yang di hutan kuat*  
**botik** [bOtik] *Ry n* perangkap binatang  
**botik** → **ambotik**  
**botoh** [bOtOh] *Ry v* tahu;  
*si tahu surat n* ahli agama;  
**mambotoh** *v* mengetahui: *ganup do halak mambotoh duit semua orang mengetahui uang;*  
**pambotoh** *n* orang yang mengetahui;  
**tarbotoh** *v* ketahuan;  
**marsibotohan** *v* saling mengetahui;  
**parbinotohan** *n* pengetahuan;  
**botokon** [bOtOkOn] [*n* tangan: *na borit botokan dakdanak ai tangan anak itu sakit*  
**botol** [bOtOl] *n* botol: *sada botol minak lampu satu botol minyak lampu (minyak tanah)*  
**botou** [bOtOu] *Ry n* adik: botouhu *roh hujon adikku datang ke sini*  
**botu** [bOtU] *n* kutu busuk  
**botul** [bOtul] *Ry a* betul: botul *do balos ni jawabannya betul;*  
**botul-botul** [bOtulbOtul] *a* betul-betul: *lang hu boto do botul-botul danak ai saya betul-betul tidak kenal anak itu;*  
**mambotulhon** *v* membenarkan;  
**sabotulni** *adv* sebenarnya  
**buah** [buwah] *Ry n* buah: buah *ni ambotik buah pepaya*  
**bual** [bual] *a* dusta: bual *sahapni haganupon ucapannya semua dusta;*  
**marbual** *v* berdusta; marbual *do horjaamu berdusta saja pekerjaanmu;*  
**marbualbual** *v* bercakap-cakap: marbualbual *hanami i lopou bercakap-cakap kami di kedai*

<sup>1</sup>**bual** [buwal] *n* dusta: bual *sahapni bohong cakapnya*  
<sup>2</sup>**bual** [buwal] *Ry v* berbicara;  
**bual-bual** *v* berbincang-bincang; bercakap-cakap: bual-bual *halak ai orang itu berbincang-bincang;*  
**bualan** *n* dusta;  
**saparbualan** *n* kawan bicara  
<sup>1</sup>**buang** [buaG] *v* buang;  
**buangan** *v* buangan (orang yang terbuang);  
**tarbuang** *v* terbuang  
<sup>2</sup>**buang** [buaG] *v* buang: buang *tompok on! buang sampah ini!;*  
**buangan** *n* buangan  
**buar-buar** [buwar-buwar] *n* nama sejenis rotan  
**buat** [buwat] *Ry v* ambil: buat *bangku bah otik ambil untukku air sedikit;*  
**buat-buat** *a* suka mengambil;  
**mambuat** *v* mengambil;  
**pambuat** *n* pengambil  
**buaya** [buaya] *Ry n* buaya  
**bubu** [bubu] *Ry n* bubu: *amang manjual bubu na baru nibuat inang ayah menjual bubu yang baru dibuat oleh ibu;*  
**mabubu** *v* menyerupai bubu;  
**marbubu** *v* memasang bubu  
**bubung** [bubuG] *v* naik: bubung *pasang nai pasang*  
**buei** [buEy] *Ry* banyak; **1** *besar jumlahnya; tidak sedikit; 2* *jumlah bilangan;*  
**tarbuei** *a* agak banyak;  
**pabuei** *v* perbanyak  
**bugah-bugah** [bugahbugah] *n* pemberitahuan  
**buh** [buh] *v* jatuh: buh *hu toruh jatuh ke bawah*  
**buha** [buha] *Ry v* buka;  
**mambuha** *v* membuka: anggi mambuha *labah ai adik membuka pintu itu;*  
**pambuha** *n* pembuka;  
**tarbuha** *v* terbuka

**buhak** [buhak] *n* sejenis penyakit kulit  
**buhar** [buhar] *v* lari sekampung dikejar musuh: *buhar lang martujuan* lari sekampung tanpa tujuan  
**buhit** [buhit] *n* bukit: *pusuk buhit* puncak bukit  
**buhu** [buhu] *Ry n* ruas: *buhu ni tobu payah itagil* buku tebu sukar dipotong  
**buhu-buhu** → **buhu**  
**buhul** [buhul] *Ry n* janji: *janji nami nadua* janji kami berdua  
**buhut** [buhut] *a* banyak kerja: *buhut au sonari* banyak pekerjaan aku hari ini  
**bujuk** [bujuG] *n* sejenis ikan  
**bujung** [bujuG] *n* perampok: *i tangkap polisi bujung ai*  
**bujur** [bujur] *Ry a* baik; benar; *tarbujur a* agak baik  
**bujurbujur** [bujur] *n* semacam tali yang terbuat dari kayu  
**bujut** [bujut] *n* tupai  
**bukbak** [bukbak] *v* debar: *bukbak uhur ni* hati ini berdebar  
**buku-buku** [bukku-bukku] *n* kutil  
**bulan** [bulan] *Ry n* bulan: *rondang bulan* bulan purnama  
**bulang** [bulaG] *Ry n* tudung (tutup kepala perempuan ketika pesta perkawinan); **mambulangkong** *v* menudungkan  
**bulawang** [bulawaG] *n* perjanjian: *bulawang ni sedea laho kawin mingon rup matei rup mangoloh* keetika menikah mereka berjanji sehidup semati  
**bulbul** [bulbul] *v* gigit: *bere bani ambotik ase ibulbul ni ombah ni* papaya itu berikan kepadanya supaya bisa digigitnya  
**buleile** [bulEyle] *n* belalai: *buleile ni gajah* belalai gajah  
**buliga** [buliga] *v* campur

**bulih** [bulih] *adv* boleh; dibenarkan: *lang bulih songon parlahou mi* tidak boleh seperti kelakuan kau itu;  
**pabulihkon** *v* membolehkan;  
**ipabulih** *v* dibolehkan  
**bulissah** [bulissah] *Ry a* resah; gelisah  
**bulugarung** [bulugaruG] *n* alat penghisap rokok (candu)  
**buluh** [buluh] *Ry n* bambu  
**bulung** [buluG] *n* daun: *songon pardabuhi bulung torop, pb* seperti jatuhnya daun torop (lebih banyak bicara daripada bekerja)  
**bulur** [bulur] *v* telan: *bulur tambar ni* minum obat ini  
**bulus** [bulus] *n* lintas: *i bulus dakdanak ai dalanan* dilintasi anak-anak jalan itu  
**bulut** [bulut] *v* terikat: *bulut manuk-manuk ai i bagas harangan* burung-burung itu terikat di dalam sangkar  
**bunbun** [bubbun] *n* sejenis tumbuhan: *bunbun pasedahon tanoh* tumbuhan perusak tanah  
**bundong** [buddOG] muram: *ulang bundom uhurmu* jangan muram hatimu  
**bunga** [buGa] *Ry n* bunga: *isuan anggi bunga on* ditanam adik bunga ini  
**bungaran** [buGaran] *adv* pertama dipakai: *bungaran bajungkon* bajuku ini pertama kali dipakai  
**bungbang** [bugbaG] *a* sangsi: *ulang bungbang misir* jangan sangsi kalau mau pergi  
**bungbung** [buGbuG] *n* lubang besar: *bunqubung bongbongan nami, halani udan nabodari* kolam kami berlubang besar karena hujan semalam  
**bungkar** [bukkar] *n* bongkar: *bungkar hayu halani udan marambolas* terbongkar kayu karena hujan deras

**bungkas** [bukkas] *v* pindah:  
bungkas *sidea hu Palembang*  
 mereka pindah ke Palembang;  
**pabungkashon** *v*  
 memindahkan;  
**bungkil** [bukkil] *Ry v* tungging;  
**mambungkil** *v* menungging;  
*pantang mambungkil bai na*  
*godang* pantang menungging  
 terhadap orang yang lebih tua;  
**mambungkilhon** *v*  
 menunggingkan;  
**mambungkili** *v* menunggingi;  
**ipabungkil** *v* ditunggingkan;  
**ibungkili** *v* ditunggingi;  
**bungkulan** [buGkulan] *n* bubung:  
bungkulan *ni bagas* bubungan  
 rumah  
**bungkus** [bukkus] *n* bungkus:  
bungkus *gulei on* bungkus  
 daging ini  
**bunglei** [buGLEy] *n* sejenis  
 tumbuhan: bunglei *adong i*  
*harangan* bunglei ada di hutan  
**buni** [buni] *n* sembunyi: buni *I*  
*lopak ni labah* bersembunyi  
 dibalik pintu  
**buniat** [buniat] *v* gembung;  
**marbuniat** *v* mengembung  
**bunsiak** [bussiak] *n* anak rambut:  
bunsiak *ni bahat tumang* anak  
 rambutnya banyak sekali  
**bunsit** [bussit] *n* sejenis penyakit  
 besar perut: bunsit *songon*  
*nakandungan* perutnya besar  
 seperti orang hamil  
**buntu** [buntu] *Ry n* bukit: *i buntu*  
*do ianan ni sidea* di bukit  
 tempat mereka;  
**mambuntu** *n* membukit;  
**marbuntu** *v* berbukit;  
**parbuntuon** *n* perbukitan  
**buntu** [buttu] *n* bukit: *i buntu do*  
*ianan ni ai* dibukit itu  
 tempatnya  
**bunuh** [bunuh] *Ry v* bunuh;  
**mamunuh** *v* membunuh;  
**pamunuh** *n* pembunuhan;  
**tarbunuh** *v* terbunuh;

**marsibunuhan** *v* saling  
 membunuhan  
**bur** [bur] *n* suara jatuh ke dalam  
 sungai  
**bur** [bura] *Ry n* kutuk: *ulang*  
bura *ia* jangan kutuk dia; **bur**-  
**ura** *n* sumpah serapah;  
**mambura** *v* mengutuk; **iburai**  
*v* dikutuk; **parbura-bura** *n*  
 pengutuk  
**buragan** [buragan] *n* teras: *adong*  
*do i bahen buaragan ni* rumah  
*nima* adakah teras rumah kita  
 dibuat  
**buragas** [buragas] *a* marah: *ulang*  
buragas *ho* jangan marahlah;  
**buragason** *n* kemarahan  
**buran** [buran] *n* buruk: *songon*  
buran *sorani* seperti suara  
 buruk  
**burawan** [burawan] *a* sangat  
 takut: burawan *ia halani*  
*hupambiarbiari* dia sangat  
 takut ketika ditakut-takuti  
**burbar** [burbar] *a* tidak berat:  
*tartangar burbar i rumah ni*  
*terdengar bunyi* ribut didalam  
 rumah ini  
**burbur** [bubur] *n* bubur: burbur  
*ni dayok* bubur ayam  
**burih** [burih] *v* cuci; basuh: burih  
*tanganmu laho* tangan cuci  
 tanganmu sebelum makan  
**burihan** [burihan] *n* nama satu  
 kampung di Raya  
**buringan** [buriGan] *n* lembing:  
*iboli bapa buringan i tiga* ayah  
 membeli lembing di pekan  
**burnag** [burnaG] *a* bengkak:  
burnag *tangan ni dakdanak*  
*on* bengkak tangan anak ini  
**burnang** [burnaG] *Ry a* bengkak:  
burnang *tanganni* tangannya  
 bengkak  
**burning** → **burnang**  
**burta** [butta] *v* diusir  
**burtaburta** [buttabutta] *n* nama  
 sejenis tumbuh-tumbuhan  
**buru** [buru] *Ry v* buru;

**mamburu** v memburu;  
**parburu** n pemburu;  
**marburu** v berburu  
**buruk** [buru?] a buruk: buruk  
*hiou ni kain ini buruk*  
**burus** [burus] a tiris: burus *bah ni bagod* mengambil air enau  
**burut** [burut] a busuk: burut *ni untei jeruk ini busuk*  
**busbas** [busbas] a tidak kokoh:  
*domma busbas bagas ai rumah itu sudah lapuk*  
**busbusan** [busbusan] n kentut:  
busbusan *dakdanak on anak ini kentut*  
**busir** [busir] n tampang  
**busisa** [busisa] a gelisah: busisa  
*do dakadanak naboritan ai borngin on anak yang sakit itu gelisah malam ini*  
**busung** [busuG] Ry a busung;  
**mambusung** v membusung  
**buta** [bulat] a bulat: butak  
*matani matanya bulat*  
**butah** [butah] v butuh (ucapan untuak mengusir babi)  
**butak** [buta?] Ry a kotor: butak  
*bah ai air itu kotor;*  
**butak-butak** n kotoran;  
**mambutaki** v mengotori;  
**pambutakhon** n pengotori;  
**tarbutaki** v terkotori;  
**marbutak** v berkotoran;  
**sabutak** a sama kotor dengan  
**butar** [buttar] n atap dari bambu  
**butarbutar** [butarbutar] n tangkai  
**butir** [butir] n butir: *tolur tolu butir* tiga butir telur  
**butong** [butoG] Ry a bengkak;  
**mabutong** v membengkak;  
**pabutonghon** v menggembungkan  
**buyur** [buyur] Ry n mayang padi  
**buyut** [buyut] n tupai: *sapandai pandai ni buyut mallumpat sahali ningon madabuh do* sepandai pandai tupai melompat, sekali akan jatuh juga;

## C

**cemara** [cEmara] n cemara;  
**cempedak** [cEmpEdak] n cempedak  
**ceremai** [cErEmay] n cermai;



# D

**da** [da] *p* ya; setuju: *ulang misir-misir hu rumahni halak, da!* jangan pergi ke rumah orang lain jika tidak perlu, ya!

**da** [da] *n* huruf kesembilan dalam aksara Simalungun (dari surat Sapuluh Siah)

**dabu, dabudabu** [dabudabu] *n* pertimbangan;  
**dabudabuhon** *v* pertimbangkan: *sibotoh dabudabuhon ma hata ompung ta ai!* Pertimbangkanlah kata nenek kita itu!

**dabuh, madabuh** [dabuh] *Ry v* jatuh: *halani madabuh ponggol naheini* karena jatuh, kakinya patah;

**hadabuhan** *n* kejatuhan;

**mandabuhkon** *v* menjatuhkan;

**mangkadabuh** *v* berjatuh;

**marsidabuhan** *v* jatuh-menjatuhkan;

**pardabuhan** *n* tempat jatuh;

**tardabuh** *v* terjatuhkan;

**dadadur** [dadadur] *n* lantai dekat dapur (terdapat pada rumah bertangga): *hundul hanami i dadadur* kami duduk di lantai dekat dapur

**dadang** [dadaG] *v* diang;

**mardadang** *v* berdiang:

*mardadang ma anggo borgohan* berdianglah kalau kedinginan;

**pandadangan** *n* tempat untuk berdiang

**dadap** [dadap] *v* raba: *ulang dadap ulog ai* jangan jamah ular itu;

**dadap-dadap** *v* meraba-raba;

**mandadap** *v* meraba: *ulang mandadap bai na golap* jangan meraba dalam gelap;

**pardadap** *n* peraba:

**tardadap** *v* teraba

**dadih** [dadih] *n* susu: *bahat do pitaminni dadih* vitamin susu banyak

**dagang** [dagaG] *n* kebun

**dagang, mardagang** [dagaG] *v* berusaha sendiri: *mardagang hu ianan ma daoh* berusaha sendiri pada tempat yang jauh

**dagas** [dagas] *n* bara api

**dagei** [dagEi] *a* sedih: *dagei do pangahap* meteian sedih rasanya mengalami kemalaangan

**dagil** [dagil] *n* alat yang dipergunakan untuk membuang akar-akar pada ladang yang baru dibuka

**daging** [dagiG] *n* daging

**dagor** [dagOr] *v* goyang: *dagor hayu ai idais logou*

<sup>1</sup>**dagos** [dagOs] **1** *v* memanaskan;

**2** *n* api yang berbara banyak;

**mandagos** *v* *mandagos inang indahan nabodari*

<sup>2</sup>**dagos** [dagOs] *a* sengsara;

**madagoskon** *v* menyengsarakan

**dahal, dahaldahal** [dahal] *v*

menangis keras hingga nafas tersendat-sendat: *daha-dahal dassa horjamu ialah*

<sup>1</sup>**dahan** [dahan], **dahan-dahan** *n* tangkai: *ulang iparseda dahan hayu ai* jangan dirusak tangkai pohon kayu itu!

<sup>2</sup>**dahan** [dahan], **mandahan** *v* memasak: *ulang mandahan ihan sadari on!* Jangan memasak ikan hari ini

**dahkam** [dahkam] *pron* sapaan kepada orang yang lebih tua daripada kita tanpa membedakan jenis kelamin

**dahop** [dahOp] *v* peluk; dekap; **mardahopan** *v* berpelukan: *mardahopan sidea halani masihol* mereka berpelukan karena rindu

**dahupa** [dahupa] *n* kemenyan:  
*datu na i samping rumah nami*  
*ai sering manutung dahupa*  
 dukun yang di samping rumah  
 kami itu sering membakar  
 kemenyan

**dai** [dai] *Ry n* rasa: *dai lobei*  
*lompah on* rasai dulu sayur ini

**dais** [dais] *v* bersentuhan: *bulung*  
*ai dais halani iombus alogou*  
 daun itu bersentuhan karena  
 dihembus angin;  
**mandaiskon** *v* menyentuhkan;  
**tardais** *v* tersentuh

**dajal** [dajal] *a* bandal; keras  
 kepala: *dajal dassa ho* engkau  
 bandal sekali

**dajar** [dajar] *n* bunyi;  
**mardajar** *v* berbunyi:  
*mardajar songon pardabuhni*  
*jolma* berbunyi seperti orang  
 yang jatuh

**dakdak** [dakda?] *Ry v* kejar:  
*dakdak sampe dapot* kejar  
 sampai dapat;  
**mardakdak** *v* mengejar;  
**marsidakdakan** *v* berkejaran;

**dakdanak** [dakdana?] *Ry n* anak-  
 anak: *pigama dakdanakni si*  
*dea?* sudah berapa anak  
 mereka?

**dalahi** [dalahi] *Ry n* laki-laki:  
*piğa hanima dalahi* berapa  
 kalian laki-laki?

**dalan** [dalan] *n* jalan: *adong dua*  
*dalan, pilima salah sada* ada  
 dua jalan, pilihlah salah satu;  
**dalanan** *n* jalan yang harus  
 dilewati;  
**mandalanhon** *v* menjalankan;  
**mandalani** *v* menjalani;  
**mardalan** *v* berjalan;  
**mardalan-dalan** *v* berjalan-  
 jalan  
**pardalan** *n* pejalan;  
**pardalanan** *n* perjalanan

**daldal** [daldal] *n* lebah; naning:  
*iharat daldal bibirku butong*  
 bibirku bengkak digigit lebah

**dali** [dali] *Ry n* kacang

**dalih** [dalih] *v* gencat; terhenti:  
*mase dalih bodil on?* mengapa  
 gencat bedil ini?

**dalihan** [dalihan] *n* tungku:  
*padear lobei dalihan on!*  
 baguskan dahulu tungku ini!

**dalima** [dalima] *n* delima: *isei na*  
*mandebar dalima na gargar*  
*ai?* Siapa yang melempar buah  
 delima yang merah itu?

**dalit** [dalit] *v* menular: *dalit na*  
*borit bangku* penyakitnya  
 menular padaku

**dalnat** [dannat] *a* rendah: *dalnat*  
*dasar rumah ai* lantai rumah itu  
 rendah

**dalnei** [dalnei] *a* tidak kuat:  
*dalnei dassa pardalanmu* tidak  
 kuat rasanya jalanmu

**daloh** [daloh] *v* mengena ke hati:  
*daloh parsahapni bani ate* hu  
 kata-katanya mengena ke  
 hatiku

**daltu** [daltu] *v* ganggu: *ulang*  
*daltu parbualanni partua*  
 jangan ganggu pembicaraan  
 orang tua

**dalun** [dalun] *n* babi jantan

**daluat** → **dalnat**

<sup>1</sup>**damar** [damar] *Ry n* getah  
 damar: *anggo hona bani baju*  
*gotahni damar payah*  
*tanggalan* jika getah damar  
 terkena baju sulit  
 menghilangkannya

<sup>2</sup>**damar** [damar] *v* memintal:  
*damar tali ijuk* memintal tali  
 ijuk

**damei** [damei] *Ry n* damai;  
**hadameion** *v* kedamaian  
**ipadamei** *v* didamaikan;  
**mandameihon** *v*  
 mendamaikan;  
**mardamei** *v* berdamai;

**damir** [damir] *a* lentur;  
**madamir** *v* melentur: *madamir*  
*hayu on anggo idoge* kayu ini  
 melentur jika dipijak

**damok** [damOk] *Ry a dangkal:*  
damok *do bah ai* sungai itu  
dangkal

**damol** [damOl] *a sedikit manis:*  
damol *dassa daini* sedikit  
manis rasanya

<sup>1</sup>**damor** [damOr], **madamor** *v*  
menderita; madamor *dakdanak*  
*ai hulipat halani marladung*  
anak-anak itu menderita  
kupukul karena berbohong

<sup>2</sup>**damor** [damOr], **madamor** *v*  
pecah; madamor *galas ai*  
*halani madabuh* gelas itu pecah  
karena jatuh

**damos** [damOs] *n damar: bahat*  
*hayu damos i harangan* kayu  
damar banyak di hutan

**dampal** [dappal] *n rumput yang*  
tebal: *i juma bahat dampal*  
*sinuat panganan lumbu* di  
ladang banyak rumput yang  
tebal untuk makanan lembu

**dampar** [dappar] *a tidak tepat:*  
dampar *dassa parsahapanmu*  
tidak tepat pembicaraannya

**dampel** [dappel] *a tebal: dampel*  
*do boyon i juma* tebal rumput  
di ladang

**damuk** [damu?] *a busuk: hayu ai*  
*domma damuk* kayu itu sudah  
busuk

**danak** [dana?] *a masih kecil:*  
danak *do ope boru tulangku,*  
*lang par paima au* anak  
perempuanku masih kecil,  
tidak sabar aku menunggunya  
hingga besar

**dandan** [dandan] *v dandan:*  
dandan *lobei jambulanni*  
*anggimu!* dandani dahulu  
rambut adikmu!

**dandi** [dandi], **mardandi** *v*  
merajuk;  
**pardandi** *n* perajuk

**danei** [danei] *n nanah mayat:*  
*jambek danei ai* bau nanah  
mayat itu

<sup>1</sup>**dang** [daG] *Tb adv tidak; bukan*

<sup>2</sup>**dang** [daG] *n sejenis tumbuhan*  
untuk mewarnai mensiang

**danga** [daGa] *a habis: domma*  
danga *dingis i juma* sudah  
habis burung di sawah

**dangadanga** [daGadaGa] *n kayu*  
lapuk: *buat lobei dangadanga*  
*ai!* ambil dahulu kayu lapuk  
itu!

**dangak** [daGa?] *n tangis;*  
**dangakdangak** [daGa?daGa?] *n*  
menangis terus menerus:  
dangakdangak *dassa anakni ai*  
anaknya menangis terus  
menerus

**dangdang** [daGdaG] *v bayar;*  
**mandangdang** *v* membayar:  
*ise na mandangdang sonai*  
*banggal ni?* siapa yang mau  
membayar utang yang banyak  
ini?

**danggor** [daGgOr] *n getar;*  
**mardanggor** *v* bergetar:  
mardangor *tanah ibahen lalau*

**danggur** [daGgur] *v lempar;*  
**mandanggur** *v* melempar;  
**pandanggur** *n* pelempar;  
**tardanggur** *v* terlempar;  
**marsidangguran** *v* berlempar-  
lemparan

**dangi** [daGi] *n nanah; mandangi*  
*v* bernanah: *domma mandangi*  
*bai ugah ni nahei ni* sudah  
banyak nanah di luka kakinya

**dangir** [daGir] *a basi;*  
**madangir** *v* membasi:  
madangir *gulei on* gulai ini  
sudah membasi

**dangkah** [dakkah] *n dahan;*  
**mandangkah** *v* tumbuh dahan;  
**mardangkah** *mardakkah v*  
berdahan

**dangor** [daGOr] *a sepi: dangor*  
*dassa pangahapku doboni*  
*misirni* perasaanku sepi setelah  
kepergiannya

**dangsina** [daGsina] *n selatan*  
(arah mata angin)

**dantur** [dattur] *a hancur;*

- mandantur** v menjadi hancur:  
*mandatur ikan anggo lang ipanasak* ikan dapat hancur jika tidak dimasak
- danur** [danur] a luluh: *danur atei atei hu manangar hatamai* hancur hatiku mendengar katamu
- daoh** [daOh] a jauh: *lang daoh tubis humbani bonani* tidak jauh anak bambu itu dari pokoknya;  
**ipadaohkon** v dijauhkan;  
**padaohkon** v menjauhkan;  
**tardaoh** n agak jauh;  
**undaoh** n lebih jauh;
- daordaor** [daOrdaOr] v mencari-cari: *daordaor inang bani niombahni* ibu mencari-cari anaknya
- dapar** [dapar[, **mardapar** v berdebar: *mardapar jantungku manangar mamasa ai* jantungku berdebar mendengar berita itu
- dapardapar** [dapardapar] n lapis, lapisan: *dapardapar ni iponni omas* lapisan giginya emas
- dapot** [dapOt[, **mandapot** v mendapat: *mandapot ihan tingki mangkail* mendapat ikan sewaktu memancing;  
**tardapot** v terdapat;
- dara** [dara] n sejenis permainan anak kecil dengan mempergunakan batu;  
**mardara** v bermain dara: *mardara do korjani anak-anak anggo kaluar maen-maen* anak-anak selalu bermain dara saat keluar main-main
- darag** [darag] v hantar;  
**mandarag** v ia *mandarag omei hu jabu* dia menghantar padi ke rumah
- darak** [darak[, **mandarak** v 1 menjerit: *mandarak partangisni* tangisnya menjerit;
- 2 berderik (tiruan bunyi):  
*mandarak hayu ai laho marumbak* berderak kayu itu mau tumbang
- daram** [daram] v cari;  
**idaram** v dicari: *lang idaram ho hanami* tidak usah kau cari kami
- mandaram** v mencari;
- darang** [daraG] n sejenis penyakit kulit pada binatang: *baliangku merung halani darang* anjingku kurus karena kudis
- darapati** [darapati] Ry n merpati
- daras** [daras] n bunyi dedaunan kering yang tersentuh
- <sup>1</sup>**darat** [darat] n darat: *bolak do juma darat ni ma?* luaskah ladang darat kalian?
- <sup>2</sup>**darat** [darat] Ry n luar;  
**mandarat** v keluar;  
**padaratkon** v mengeluarkan;  
**pardarat** n 1 orang keluar; 2 orang yang dari luar
- daroh** [darOh] n darah: *bahat do pantan daroh ni* banyak darahnya keluar;  
**mardaroh** v berdarah
- darsat** [darsat] a 1 rendah: *darsat sopo ai bai tanoh* rendah rumah itu dari tanah; 2 hina: *darsat dassa palahoumu* hina kelakuanmu
- darsei** [darseEy] v tergeletak: *darsei haganupan halani loja* semuanya tergeletak karena capek
- das** [das] Ry v sampai: *lang das hujai hanami* kami tidak sampai ke sana;  
**idashon** v disampaikan;  
**padashon** n tersampaikan
- dasar** → **dasor**
- dasing** [dasiG] n timbangan
- dasor** [dasOr] Ry n lantai: *dasor ni jabu nami papan do* lantai rumah kami papan;  
**mandasori** v melantai; memasang lantai;

**mardasor** v berlantai  
**dassa** [dassa] Ry adv saja  
**datang** [dataG] v datang  
**datas** [datas] n atas: *udan ruh hun*  
*datas* hujan datang dari atas  
**datei** [datEy] a lamban: *datei do*  
*mardalan na gomuk* orang  
gemuk lambat berjalan  
**datob** [datOb] n bunyi letusan  
bedil  
**datok** [datOk] n salah satu gelar  
dalam kesultanan; datuk  
**datu** [datu] Ry n dukun: *adong do*  
*datui huta nima?* adakah dukun  
di kampung kalian?  
**dauk** [dauk] n lubang kayu yang  
menjadi sarang burung  
**daul** [daul] a lain: *daul do*  
*parsahamanmu* lain saja  
pembicaraanmu  
**dawadawa** [dawadawa] Ry n  
jerawat: *dawa-dawa* biasani  
tubuh bani huyum jerawat  
biasanya tumpuh pada pipi;  
**dawa-dawaon** v jerawat  
**mardawa-dawa** v berjerawat;  
**dawan** [dawan] Ry n cendawan:  
*dawan tubuh bani hayu na*  
*masik* cendawan tumbuh pada  
kayu yg sudah lapuk;  
**mardawan** v bercendawan;  
**dayas** [dayas] v tergelincir: *dayas*  
*halani halandit* tergelincir  
karena licin  
**dayat** [dayat] n lumpur; becek:  
*domma gebe dayat dalan on*  
jalan ini sudah menjadi lumpur  
**dayok** [dayOk] Ry n ayam: *rosuh*  
*inang mangan dayok ni*  
*panggang*, suruh ibu makan  
ayam yang dipanggang; *ulang*  
*songon dayok sabungan*, ki  
jangan sok jago spt ayam jago;  
**dayok boru** ayam betina;  
**dayok sabungan** ayam jantan;  
**dayong** [dayOG] v layak: *dayong*  
*ikan in anjaini gorami!* layak  
ikan itu dan diberi garam

**dayuk** [dayuk] a lembek: *dayuk*  
*jambu ai halani butu* jambu itu  
lembek karena busuk  
**dear** [dEar] Ry a baik;  
**madear** a baik: *madear do*  
*marsahap ampa na matua*  
baik-baik berbicara dengan  
orang tua;  
**padear** v perbaiki  
**deba** [dEba] Ry n sebagian  
**deber** [dEbEr] v lempar;  
**deberhon** v lemparkan:  
*deberhon batu on hu dipar ai*,  
*anggo boi hubere bam duit*  
lemparkan batu ini ke seberang  
sana, kalau bisa engkau kuberi  
uang  
**dedeng** → **doding**  
**dega-dega** [dEgadEga], **mardega-**  
**dega** v berlari-lari: *mardega-*  
*dega huda i harangni* berlari-  
lari kuda di kandangnya  
**dege** [dEgE] Ry v pijak;  
**mandege** v memijak: *isei na*  
*mandege nahei danak ai?*  
Siapa yang memijak kaki anak  
itu?  
**degol** [dEgOl] a bengkok: *degol*  
*do do panulisanmu* tulisanmu  
bengkok;  
**ipadegol** v dibengkokkan:  
*ipadegol dalan ni bah ai hu*  
*kehen* jalan air itu  
dibengkokkan ke hilir  
**dehdeh** [dEhdEh] n air liur  
**deisa** [dEysa] n mata angin: *deisa*  
*na ualuh* mata angin yang  
delapan  
<sup>1</sup>**dejeb** [dEjEb] a tajam: *parang na*  
*dejeb lang boi ipakai dakdanak*  
parang yang tajam tidak boleh  
dipakai anak-anak  
<sup>2</sup>**dejeb** [dEjEb] n kilat: *dejeb lilap*  
*lahoroh udan* kilat sambung  
menyambung, hujan akan turun  
**dejeng** [dEjEG] a panas hati;  
**mardejeng** v berpanas hati:  
*mardejeng pangahap*  
*manangar hatami* panas hati  
mendengar perkataanmu

**dejer** [dEjEr], **mardejer** v datang air liur: mardejer *tijur manganggoh sipangananon na enak* datang air liur mencium bau makanan yang enak

**dejet** [dEjEt] v tergelincir: dejet *ahu bai hubang ai aku tergelincir ke dalam lumpur itu*

**dekdek** [dEkdEk], **mandekdek** v mencair;  
**padekdekhon** v mencairkan;  
**mandekdekhon** v mencairkan

**dele, mandele** → **mandolei**

**deledele** [dElEdElE] n sejenis ruam kulit yang biasanya menjadi bisul

**delima** [dElima] n buah delima

**demban** [dEbban] Ry n sirih: demban *boi do ijadihon mambahen tambar* sirih dapat dijadikan obat;  
**idembani** v diberi (disuguhi) sirih;  
**mardemban** v menyirih;  
**mardembani** v menyirih;  
**pardemban** n penyirih

**dempar** [dEmpar] v menyimpang: anggo marcerita ulang dempar kalau bercerita jangan menyimpang

**dendang** [dEndaŋ] n sejenis nyanyian

**dengan** [dEGan] Ry a gembira;  
**dengan-dengan** v bergembira: *serma dengan-dengan* mari bergembira

**dengang** [dEGaG] a hiruk pikuk: *lang tahan au manangar na dengang* aku tidak tahan mendengar hiruk pikuk

**dengar** [dEGar], **dengar-dengar** n ribut-ribut: dengar-dengar *do tong hanima tiap bodari* selalu ribut-ribut tiap malam

**dengardengar** → **dengang**

**dengat** [dEGat] a bungkok sedikit ke belakang: *songon na dengat* *do pardalanni* bungkok sedikit jalannya

**dengek-dengek** [dEGE?dEGE?] n suara pohon yang bergoyang dihembus anngin: *ibahen dorasni logou dengek-dengek hayu na i bolakang ni rumah nami an* karena kencangnya angin, pohon di belakang rumah kami dengek-dengek (berbunyi-bunyi)

**dengeng-dengeng** [dEGEGdEGEG] n dengung suara kapal terbang; suara nyamuk: *ribut dassa hutangar dengeng-dengeng sorani rongit bodari on* bising sekali dengung suara nyamuk kudengar malam ini

**denes-denges** [dEGEsdEGEs] v menghentak-hentak kaki: *Si Janaka denesdenes nahei* Si Janaka menghentak-hentakkan kaki

**denget-denget** [dEGEtEdEGEt] n perasaan panas dan berdenyut-denyut di sekitar luka atau bisul

**denggal, mandenggali** [dEGgal] Ry v 1 pukul, memukuli: *awas, hu denggal ho holi ho* awas kupukul kamu nanti; 2 tunjang, menunjangi: *ketuani seden, mandenggali* dotong horjani ketua mereka itu kerjanya hanya memukuli

**dengke** [dEkke] Tb n ikan: dengke jair do hassa ihan si enlakan ikan mujahirlah ikan yg paling enak;  
**mardengke** v 1 mencari ikan; 2 beternak ikan;  
**pardengke** n 1 pencari ikan; 2 penangkap ikan; 3 pemelihara ikan

**dengkut** [dEkkut] a bengkok

**deor** [dEOr] a kacau: deor dassa panusunmu kacau susunanmu

**deos** [dEOs] v oles: deos otik lipstik in bani bibirmu ase jenges otik di dahon oleskan sedikit lipstik di bibirmu agar cantik sedikit dipandang

**depang** [dEpaG] *n* suara yang dibuat-buat

**depdep** [dEpdep] *v* mengantuk: *depdep mando pangahapku* aku merasa mengantuk sekali

**depek** [dEpEk] *n* bunyi ranting patah

**depek** [dEpEk] *a* anak: *depek tumang daini timbahou on* anak sekali tembakau ini kurasa

**depeng** [dEpEG], **mardepeng** *a* pening karena terkena pukulan: *mardepeng do na ipukul guru ai* pening sekali kena pukul guru itu

**derder** [dErde], **maderder** *v* meleleh: *maderder nanah humbani upahni* nanah meleleh dari lukanya

**dereb** [dErEb], **mardereb** *a* tajam: *mardereb pakkawani, mabiar au* tajam benar tatapan matanya, aku takut

**derek-derek** [dErEkde] *n* derak: *podoman ai domma maseda anggo ipodomi derekderek* tempat tidur itu sudah rusak, kalau ditiduri berderak

**dereng-dereng** [dErEGde] *v* berderang: *rattei ni baliang ai derengdereng anggo mardalan* berdering rantai anjing itu kalau berjalan

**deres** [dErEs] *v* sadap; **manderes** *n* menyadap: *manderes rambung desa horja anggo ihut nami* menyadap rambung saja kalau di kampung kami

**derset** [dEssEt], **manderset** *v* tidak bergerak: *manderset mando ai halani naborit* dia tidak bergerak lagi karena sakit

**desa** [dEs] *n* kampung: *anggo i desa lang pala iboli sayur* kalau di kampung, sayur tidak usah dibeli

**deseng** [dEseG] *n* suara des ing: *deseng sorani bah* desing suara air

**deteng** [dEtEG] *n* suara dencing: *magigi dassa au manangar deteng* benci sekali aku mendengar suara dencing

**detep** [dEtEp] *v* cubit: *detep pinggolni ase jora!* cubit pinggangnya agar jera!

**detep-detep** [detEpdetEp] *v* jantung bergetar: *mase detepdetep darohku adong dora na masa bangku* mengapa jantungku bergetar, mungkin ada kejadian terhadapku

<sup>1</sup>**deter** [detEr] *v* lempar; **deterhon** *v* lemparkan: *deterhon daoh, ase ulang taridah* lemparkan jauh, agar tidak terlihat

<sup>2</sup>**deter** [dEtEr], **mardeter** *v* berlari kencang: *mardeter sedea tikki tarjumpah manangko* mereka berlari kencang saat ketahuan mencuri

**diah** [dia] *v* hentikan: *dilah i jan lerengmu!* hentikan sepedamu di sana!

**diam** [diam] *v* diam: *diam, ulang marsahap!* diam, jangan berbicara!

**dian** [dian] *v* jemur: *dian lobei, ase korah* jemur dahulu supaya kering

**diatei** [diatEy] *v* beruntung: *diatei, langroh udang tikki mambuat omei* beruntung, hujan tidak turun saat memotong padi

**diatei tupa** [diatEi tupa] *n* terima kasih; rasa syukur

**dibag** [dibag] *v* pukul: *dibag torus panakkoi* pukul terus pencuri itu

**dibag** → **dibal**

**dibar** [didar] *v* debar; **mandibarhon** *v* mendebar; **mardibar** *v* berdebar;

**dibaron** *n* debaran  
**didah** [didah] *v* toleh; lihat: *didah*  
*ma mataniari domma gajang!*  
 lihatlah matahari, sudah tinggi!  
**didas** [didas] *v* bolak-balik  
**dideng** [didEng] *v* timang: *dideng*  
*lobei adek mini!* timang dahulu  
 adikmu itu!  
**didi** [didi] *v* baptis;  
**ididi** *v* dibaptis: *ija ididi adek*  
*tai, inang?* di mana dibaptis  
 adik kita ini, Bu?  
**didihil** [didihil] *Ry n* jari  
 kelingking: *ugahan didihil ni*  
*anggi* luka jari kelingking adik  
**dihadiha** [dihadiha] *n* sanak  
 saudara: *roh do ganup*  
*dihadiha tikki pesta ai* sanak  
 keluarga datang semua waktu  
 pesta itu  
**dihar, mandihar** [dihar] *Ry n*  
 pencak silat;  
**mandihari** *v* berpencak silat  
**pandihar** *v* pemain pencak  
 silat;  
**dihil** → **didihil**  
**dihir** [dihir] *n* mimpi: *dihirhu,*  
*iyak ayak ulog* aku bermimpi  
 dikejar-kejar ular  
<sup>1</sup>**dihut** [dihut] *Ry v* berlari-lari  
 sambil melompat-lompat  
<sup>2</sup>**dihut** [dihut] *Ry v* iring: *dihut hu*  
*juma manggeori tumang* ikut  
 ke ladang hanya mengganggu;  
**dihuti** *v* mengikut;  
**ihut-dihut** *v* ikut-ikutan  
**mandihuti** *v* mengiringi;  
**mandihutkon** *v* mengikutkan;  
**padihutkon** *v* diikutkan;  
**pandihut** *n* pengiring;  
**diladila** [diladila] *n* kemaluan  
 wanita; vagina  
**dilah** [dilah] *Ry n* lidah: *dilah*  
*mandai sipanganon* lidah untuk  
 merasa makanan;  
**dilahhon** *n* suka bergosip;  
**dilahon parende** *ki* pandai  
 menyanyi;

**dilam** [dilam] *n* sejenis tumbuhan  
 yang harum baunya  
**dilat** [dilal] *Ry v* jilat: *dilat lobei*  
*igungmu, anggo boi hubere*  
*duit* jilat hidungmu, kalau dapat  
 kuberikan uang;  
**mandilat** *v* menjilat;  
**pandilat** *n* penjilat;  
**dilo** [diLO] *Ry v* panggil: *dilo*  
*amang ase mangan hita*  
 panggil ayah supaya kita  
 makan;  
**didodilo** *n* 1 panggilan; 2  
 undangan;  
**mandilo** *v* memanggil: *guru ai*  
*mandilo anak sikola na hotop*  
*mangkasowi hasomanni* guru  
 itu memanggil murid yang  
 selalu mengganggu temannya;  
**marsidiloan** *v* saling  
 memanggil  
**pandilo** *n* pemanggil;  
**tardilo** *v* terpanggil;  
**dingat** [diGat] *n* ingat;  
**dingati** *v* mengingat; ingat  
 (akan);  
**pardingat** *n* ingatan;  
**pardingatan** *n* peringatan  
**tardingat** *v* teringat: *inang*  
*tardingat bani anggi* ibu  
 teringat pada adik;  
**dingding** [diGdiG] *Ry n* dinding:  
*dingding ni jabu nami papan*  
 dinding rumah kami papan;  
**mandingding** *v* mendinding;  
**mandingdingi** *v* mendindingi;  
**paddingding** *n* pendinding;  
**paddingdingon** *n* pendindingan;  
**tardinding** *v* terdinding;  
**dingis** [diGis] *n* burung pipit:  
*bahat dingis i juma manangani*  
*omei* banyak burung pipit di  
 ladang memakani padi  
**dios** [diOs] *v* cari: *dios torihi ase*  
*dapot!* cari dengan teliti agar  
 dapat!  
**dipar** [dipar] *Ry n* seberang: *dipar*  
*ham lobei ompung on* tolong  
 seberangkan nenek dulu



**dirgak** [dirgak] *a* tegak;  
**padirgak** *v* tegakkan;  
 membuat jadi tegak;  
**padirgakon** *v* akan ditegakkan  
**diri** [diri] *n* diri  
**diring** [diriG] *Ry n* dering; tiruan  
 bunyi giring-giring;  
**mardiring** *v* berdering;  
mardiring *sorani lonceng*  
 berdering suara lonceng  
**diting** → **deteng**  
**do** [dO] *Ry p* lah; kah  
**dob** [dOb] *v* selesai: diring solosai  
*horja, mangan ma* selesai kita  
 bekerja, mari kita makan;  
**idobhon** *n* diselesaikan  
**mandobhon** *v* menyelesaikan;  
**namandobhon** *n* penyelesaian;  
**tardobkon** *v* terselesaikan;  
**dobag, madobag** [dObag] *n* suara  
 benda yang jatuh: madobag  
*durian nasogod* madobag suara  
 durian jatuh tadi pagi  
**dobug** [dObug] *v* memukul  
 dengan tangan: dobug *gurung*  
*ni!* pukul dengan tangan  
 punggungnya  
**dodas** [dOdas] *a* selalu: *dodas*  
*laho hu Pematangsiantar* aku  
 sering pergi ke  
 Pematangsiantar  
**doding** [dODin] *n* lagu;  
**doding-doding** *n* nyanyian;  
**madoding** *v* suka atau gemar  
 menyanyi;  
**mandoding** *v* menyanyi;  
**mandodingkon** *v*  
 menyanyikan;  
**mardoding** *v* bernyanyi  
**pandoding** *n* orang yg  
 menyanyi;  
**pardoding** *n* penyanyi;  
**dogap** [dOgap] *v* hantam: dogap  
*torus!* hantam terus!  
**dogdog** [dOgdOg] *Ry n* padi yang  
 isinya kurang bagus (lapung)  
**dogdog** [dOgdOg] *Ry v* tarik;  
 cabut: dogdog *ponni namabori*  
*ai!* cabut saja gigi yang sakit  
 itu!;

**mandogdog** *v* mencabut;  
**mandogdoghon** *v*  
 mencabutkan;  
**mandogdogi** *v* mencabuti;  
**pandogdogi** *n* pencabut;  
**tardogdogi** *v* salah cabut  
**dogei** [dOgei] *Ry n* pijak: ulang  
dogei *omei on* jangan injak-  
 injak padi itu;  
**idogei** *v* dipijak  
**mandogei** *v* memijak;  
**mandogei hon** *v* memijakkan;  
**padogei** *n* 1 pemijak; 2 upacara  
 anak kecil memijakkan kaki ke  
 tanah untuk pertama kalinya;  
**tardogei** *v* terpijak;  
**dogil** [dOgil] *n* kikir: dogil *lobei*  
*bosi in!* kikir dahulu besi ini!  
**dogos** [dOgOs] *v* lindas: *matei*  
*dayok idogos* motor ayam mati  
 dilindas motor  
**dogus** [dOgus] *a* habis;  
**idogus** *v* dihabiskan: *domma*  
idogus *dayok omei* padi sudah  
 dihabiskan ayam  
**dohar** [dOhar] *n* rejeki: dohar  
*bahat niombah* rejeki anak itu  
 banyak  
**doharling** [dOharliG] *n* sifat  
 (suatu benda selalu pecah jika  
 dipegang)  
**dohor** [dOhor] *a* dekat;  
**idohori** *v* didekati  
**mandohor** *v* mendekat;  
**mandohori** *v* mendekati;  
**mardohoran** *v* berdekatan;  
**padohorhon** *v* mendekatkan  
 diri;  
**sindohor** *n* keluarga dekat;  
**dohot** [dOhOt] *n* bingkai: dohot  
*ni anduri* bingkai  
**doit** [dOit] *v* gigit: ulang doit *hayu*  
*on*  
**dokah** [dOkah] *a* lama: *ia*  
*mamboli sada buku na dob*  
dokah *isurah-surahonni* ia  
 membeli sebuah buku yang  
 sudah lama diinginkannya

**dokah-dokah** [dOkahdOkah] *a*  
berlama-lama: dokah-dokah  
*ase ibalosi* berlama-lama baru  
ada jawaban;  
**dokahtu** *a* terlalu lama:  
dokahtu *sidea mulak hun juma*  
terlalu lama mereka pulang dari  
ladang; **tardokah** *a* agak lama;  
**madokahton** *n* kelamaan;  
**padokahkon** *v* melamakan;  
**sadokah** *n* selama  
**dokdok** [dOkdO?] *v* tarik: dokdok  
*do poyon i juma* cabutlah  
rumput-rumput di ladang  
**dokik-dokik** [dOkikdOkik] *n*  
tangis memekik;  
**mandokik** *v* memekik:  
madokikdokik *halani dokahtu*  
*tangis* tangis memekik-mekik  
**doldol** [dOldOl] *a* dekat sekali:  
doldol *do juma name* lading  
kami dekat sekali  
**dolei, mandolei** [dOlEy] *a* putus  
asa: *ulang mandolei halani*  
*hamateian* jangan berputus asa  
karena kematian  
**dolog** [dOlOg] *Ry n* gunung: *sidea*  
*manangkoki dolog singgalang*  
mereka mendaki gunung  
singgalang;  
**pardolog** *n* 1 orang  
pegunungan;  
2 tempat yg bergunung-gunung  
(terdiri atas gunung-gunung)  
**dolos** [dOlOs] *v* terpulang kepada:  
*tikki dolos ma ai jumpah*  
terpulang kepada waktu ia  
ditemui  
**doluh** [dOlus] *a* lembek;  
**madoluh** *v* mulai lembek:  
*domma madoluh ma indahan*  
nasi sudah mulai lembek  
**dolung** [dOlUG] *v* putar: dolung  
*ase podas* putar biar cepat  
**domdom** [dOmOm] *v* pendam:  
domdom *pattang bani*  
*namaragam* dendam itu  
pantang di dalam agama

**domma** [dOmma] *adv* sudah: *ia*  
domma *laho* dia sudah pergi  
**domok** [dOmOk] *a* dangkal:  
domok *bah banggal ai* sungai  
itu dangkal; *Si Amir mangkail*  
*ihan i bah banggal na domok*  
Si Amir memancing ikan di  
sungai yg dangkal  
**dompak** [dOmpak, dOppak] *Ry n*  
sisi atau bidang sebelah depan;  
**mandompak** *v* mengarah: *jabu*  
*ai mandompak tu hapoltakon*  
rumah itu menghadap ke timur;  
**pardoppakan** *n* wajah;  
**domu** [dOmU] *Ry v* temu;  
**ipadomu** *v* menemui;  
**mardomu** *v* bertemu: *dihirhu*  
mardomu *anak ni dayok* aku  
mimpi bertemu anak ayam;  
**padomuan** *n* pertemuan;  
**tarpadomu** *v* terjumpa;  
**domuh-domuh** [dOmuhdOmuh]  
*a* mendung: *au seng laho*  
*halani ari domuh-domuh* aku  
tidak jadi pergi karena karena  
hari mendung  
**don** → **andon**  
**donah** [dOnah] *v* berhenti:  
*antigan amang donah horja?*  
kapan ayah berhenti bekerja?  
**dondang** [doddaG[Ry n] dandang:  
dondang *na ibereni ompung i*  
*simpann jeges* dandang yang  
diberikan nenek disimpan baik-  
baik  
**dondon** [dOddOn] *v* tekan:  
dondon *bani batu* tekan dengan  
batu  
<sup>1</sup>**dondong** [dOddOn] *n* buah  
kedondong  
<sup>2</sup>**dondong** [dOddOn] *n* dengung;  
**mardondong** *v* berdengung:  
mardondong *songon sorani*  
*borong-borong* berdengung  
seperti suara kumbang terbang  
**dongas** [dOGas] *a* kuat dan bising:  
dongas *parhatani* kuat-kuat  
(dan bising) bicaranya

**dongkap** [dOkkap] v terkam:  
*dongkap ma na lang taridah in!*  
tangkaplah yang tidak terlihat  
itu!

**dongkei** [dOkkei] n daging:  
*mamboli dongkei inang hu tiga*  
ibu membeli daging ke pekan

**dongkut** [dOkkut] n alat tiup  
untuk memanggil rusa saat  
berburu: *ipahata do dongkut*  
*anggo laho marburu*  
dibunyikan dongkut kalau  
hendak berburu;

**mardongkut** v meniupkan  
dongkut

**dongos** [dOGOs], **mardongos** v  
berlari kencang: *mardongos*  
*mulak halani roh udan* pulang  
berlari kencang karena turun  
hujan

**dongos** [dOGus] n dengus;  
**mardongos** v berdengus:  
*mardongos do parhabang do*  
*pidoras* burung terbang  
berdengus

**dongot-dongot** [dOGotdOGot] a  
menyengat menyengat (tentang  
sakit seperti bisul, sakit gigi):  
*dongot-dongot gigiku lang tar*  
*podom au ibaen* sakit gigiku  
tidak bisa tidur aku tadi malam

**donok** [dOnOk] a dekat: *donok*  
*mando dapat ma rumahni*  
tidak berapa jauh lagi aku akan  
tiba di rumahnya

**donos** [dOnOs] a lumat

**dop** [dOp] adv sudah;  
**padophon** v menyudahi;  
**mardophon** v berkesudahan  
berakhir dengan berakibat

**dopa** [dOpa] n depa

**dopang** [dOpaG] a hingar-bingar

**dopar** [dOpar] v tampar: *dopar*  
*anggo lang ra suruhan!* tampar  
kalau tidak mau disuruh!

**dopir** [dOpir] n alat untuk  
menangkap ikan atau burung

**dopok** [dOpOk] a patah;

**idopok** v dipatahkan: *idopok*  
*halak do tobu laho mambuatsi*  
dipatahkan orang tebu itu dan  
dibawa

**dopuk** [dOpuk] n suara benda  
yang pecah

**dorab** [dOrab] Ry v 1 terkam; 2  
tabrak;

**dorabkon** v terkaman;

**mandorab** v menerkam: *dorap*  
*gelah ulang mabiar* tabrak saja  
tidak usah takut;

**pandorab** n penerkam;

**dorab** [dOrab] Ry v sentuh: *ulang*  
*dorap ni ambotik kotor*  
*tanganmu* jangan sentuh  
pepaya ini kotor tanganmu;  
**tardorab** v tersentuh: *ulang*  
*mardalan bai nagolap ase*  
*ulang tardorap batu* jangan  
berjalan dikegelapan supaya  
tidak tersandung batu

**doraham** [dOraham] n uang emas  
atau perak zaman dahulu

**dorak** [dOrak] n jerit;

**mandorak** v menjerit: *danak ai*  
*mandorak panasukni duri* anak  
itu menjerit tertusuk duri

**dorak-dorak** [dOrakdOrak] n  
tangis-tangis;

**dorakon** n tangisan;

**mandorak** v menangis;

**doramani** [dOramani] n barang-  
barang paerhiasan pengantin

**doran** [dOran] n bunyi piring  
yang jatuh;

**mardoran** v berbunyi piring  
jatuh: *doran i rumah halani*  
*madabuh piring* berbunyi  
piring di rumah karena jatuh

**dorang** [dOraG] n gendering

**dorap** [dOrap] v sanding;

**tardorap** v tersandung: *ulang*  
*mardalai bai na golap ase*  
*ulang tardorap* jangan berjalan  
di tempat yang gelap agar tidak  
tersandung

**doras** [dOras] *Ry a* deras: udan  
doras nabodari hujan deras  
semalam

**dordor** [dOrdOr] *a* lemah: dordor  
*lang solo mangan* lemah  
karena tidak makan

**dorgak** [dOrga?] *v* tengadah

**dorgak** [dOrgak] *v* teguk;  
**mandorgak** *v* meneguk: *halak*  
*ai mandorgak* bagot *i galas*  
orang itu meneguk tuak di  
gelas

**dorhap** [dOrhap] *v* tumpah:  
dorhap boras *ai to tanoh* beras  
itu tumpah ke tanah

**dorob** [dOrOb] *v* tumbang: *ahu*  
*mambogei hayu dorob* aku  
mendengar suara kayu  
tumbang;  
**mardorob** *v* bertumbangan:  
mardorob sora *ni hayu*  
*banggal* seperti suara kayu  
besar bertumbangan

**doromani** [dOrOmani] *n* barang-  
barang perhiasan pengantin

**dorong** [dOrOG] *n* bunyi suara  
nyamuk

**dorop** [dOrOp] *a* selalu: dorop  
*laho hu Pematangsiantar* aku  
sering pergi ke  
Pematangsiantar

**dorsa** [dOrsa] *a* 1 buruk: dorsa  
*dassa parbahenanmu* buruk  
sekali tingkah lakumu; 2 kotor:  
dorsa *tangoran dakdanak* *ai*  
anak itu kotor sekali

**doruh** [dOruh] *Ry n* raung;  
**doruh-doruh** *v* meraung;  
**mandoruh** *v* meraung; *adik*  
mandoruh *halani maborit* adik  
meraung karena sakit

**doruh** [dOruh], **doruh-doruh** *v*  
jerit;  
**mandoruh-doruh** *v* menjerit-  
jerit: mandoruh-doruh *halani*  
*maborit* menjerit-jerit karena  
kesakitan:

**dorun** [dOrun] *a* hina: dorun  
*tumang do au ibaen si dea* hina  
sekali aku dibuatnya;  
**dorun-dorun** *n* penghinaan;  
**doruni** *v* dihina;  
**mandorun** *v* menghina: *unang*  
mandorun *amangmu* jangan  
menghina ayahmu;  
**pandorun** *n* penghina;  
**tardorun** *v* terhina

**dorung** [dOruG] *n* tiruan suara  
benda jatuh ke dalam lubang

**dos** [dOS] *a* mirip: dos *rupani*  
*sede* *nadua*, *payah* *ibehon*  
wajah mereka mirip, sulit  
dibedakan

**dosa** *Mly* → **dousa**

**dosak** [dOsak] *v* kejut;  
**tardosak** *v* terkejut: tardosak  
*dassa* *uhurku manangar* berita  
*ai* terkejut perasaanku  
mendengar berita itu

**dosak-dosak** [dOsa?dOsa?] *a*  
khawatir: *ulang pala dosak-*  
*dosak* tidak usah khawatir

**dos-dos** [dOsOs] *Ry a* datar;  
**dos-doshon** *n* dataran;  
**mandos-dos** *v* mendatar;  
**mardos-dos** *v* meratakan;  
mardos-dos, *songon*  
*simarunap-unap*, *pb* rata  
seperti marunap-unap karena  
terbiasa berbuat jahat sehingga  
tidak tahu lagi untuk berbuat  
baik;  
**pados-doskon** *n* proses, cara,  
perbuatan mendatarkan

**dosih** [dOsih] *n* nama sejenis kayu

**dosik** [dOsi?] *n* bunyi suara lidi  
yang ducambukkan

**dosing** [dosiG] *n* neraca;  
timbangan: *adong do dosing* *i*  
*lopou?* adakah timbangan di  
kedai?

**dosong** [dOsOG] *n* deru;  
**mandosong** *v* menderu:  
mandosong *logou i tao* angin  
menderu di danau

**dosuh** [dOsuh] *a* mahal

**dotak** [dOta?] v menokok kepala dengan sendi jari tengah yang dilipatkan: *hu dotak ulunin anggo mangkokutokok* kepalamu jika mencuri

**dotar, mardotar** [dOtar] v

gelegar, menggelegar:

*mardotar mando tano halani dasni menggelegar rasanya tanah karena kuatnya*

**dotei** [dOtEy] a lapuk: *dotei tumang do bajuon* lapuk sekali baju ini

**dotik** [dOti?] n detik;

**mardotik** v berdetik: *mardotik sorani jam dinding* berdetik suara jam dinding

**doting** [dOtIG] n denting;

**mardoting** v berdenting: *ise manipak kaleng ai? Mardoting sorani* siapa yang menyepak kaleng itu? Berdenting suaranya

**dotir** [dOtir] n petir

**dotok** [dOtO?] n bunyi petir yang berulang-ulang

**dotong** [dOtOG] n suara bambu kosong yang dijinjing

**dotop** → **dotap**

**dotor** [dOtOr] n pukot;

**mardotor** v memukat: *dapaot ihan mardotor* dapat ikan memukat

**dotung** [dOtUG] n tempat tuak dari bambu

**dotur** [dOtur] n suara kayu yang tumbang

**dousa** [dOsa] Ry n dosa: *o Tuhan sasapma naganup dousa nami* ya Tuhan, ampunilah segala dosa kami;

**mardousa** v berdosa: *ia mangahapkon mardousa hubani orang tuani* ia merasa berdosa kepada orang tuanya;

**dua** [dua] num dua;

**paduahon** num yg kedua: *anakni na paduahon tubu*

anaknya yang kedua lahir kemarin

**duda** [duda] Ry n tumbuk;

**manduda** v menumbuk:

*manduda omei hami* kami menumbuk padi;

**pandudaan** n penumbukan

**dudang** [dudaG] adv satu sama lain: *dudang marsahapi bicara satu sama lain*

**duduk** [dudu?] v duduk;

**hadudukan** n tempat:

*hadudukan ni uhur*

**dudur, madudur** [dudur] v

gugur: *dudur do jambulanhu* rambutku gugur;

**dugal, mandugal** [dugal] v ereksi:

*halak na impoten lang*

*mandugal orang yang impoten tidak pernah ereksi*

**dugot** [dugOt] v meneruskan:

*ulang duham dugot mangidas* jangan kamu teruskan memintal

**dugur** [dugur] Ry v goyang: *jabu dugur habani lalou* rumah

bergoyang karena gempa;

**mandugur** v menggoyangi;

**pandugur** n penggoyang

**duhduh** [duhduh] n sejenis

burung yang dapat dijadikan obat keseleo; burung bubut

**duhei** [duhEi] v cungkil;

**manduhei** v mencungkil:

*manduhei duri ia hubani ni nakei* dia mencungkil duri dari kakinya

**duhit** [duhit] v jungkit dan

mengeluarkan: *duhit duri bai jarum* jungkit dan keluarkan duri dengan jarum

<sup>1</sup>**duhut** [duhut] Ry n rerumputan:

*bahat duhut i juma* banyak rumput di ladang

<sup>2</sup>**duhut** → **duhit**

**duit** [duit] Ry n uang;

**marduit** v beruang: *nabayak*

*marduit orang kaya berduit banyak*

**dujung** [dujuG] *a* gentar: *ahu seng dujung do pakon hamui* aku tidak gentar dengan kata-katamu

**dukduk** [du?du?] *v* memukul-mukul agar lembek: *dukduk hawei baen tambar* pukul-pukul hingga lembek batang keladi untuk obat

**duku** [duku] *Ry n* duku

**dulang** [dulaG] *n* pohon jarak

**dulas** [dulas] *a* besar dan tinggi

**duldul** [duldul] *v* kelihatan menonjol: *duldul uluni ulog tukki mansamot* kelihatan menonjol kepala ular saat aku mencangkul

<sup>1</sup>**dulmit** [dulmit] *a* lantam: *dulmit dassa adekmu adikmu* lantam

<sup>2</sup>**dulmit** [dulmit] *Ry a* tidak dalam dan masih kelihatan: *dulmit duri ai bai tanganni* tidak terlalu dalam duri di tangannya itu

**dum** [dum] *v* makan beras

**duma** [duma] *n* sejenis tumbuhan yang dapat dimakan

**dumma** → **domma**

**dumpang** [duppaG[a jatuh: *dumpang hayu ai hu rumah nami* pohon kayu itu jatuh ke rumah kami

**dumpar** [duppar] *v* tatap muka; *marhata dumpar pakon buanni* berkata bertatap muka dengan musuhnya

**dumpas** [duppas[, **mandumpas** *v* mengamuk: *mandumpas halani lang ibere duit* mengamuk karena tidak diberi uang

**dumut** [dumut] *n* kening; dahi

**dunam** [dunam] *v* diam tak berkata-kata; **tardunam** *v* terdiam: *ulang ham tardunam songion batu!* jangan engkau terdiam seperti batu

**dung** [duG] *adv* sesudah: *dung salosai horja, baru boi marguo* sesudah selesai kerja baru boleh bermain

**dungan** [duGan] *v* diam tidak berkata: *dungan lang tungkap be* terdiam tidak berkata lagi

**dungar** [duGar] *v* mengetuk dengan kuat: *dungar galah ase puho!* ketuk dengan kuat agar terbangun!

**dungdung** [duGduG] *v* menggapai dengan posisi membungkuk: *dungdung ho, buat dembanin!* bungkuklah engkau mengambil sirih itu!

**dunggulan** [duggulan] *Ry n* pondasi: *dunggulan rumah maningon* kuat pondasi rumah haruslah kuat

**dungil** [duGil] *a* sumbing

<sup>1</sup>**dungkap** [dukkap] *Ry v* tumpah; **madungkap** *v* tumpah: *bah ai madungkap hubani* gelas air itu tumpah dari gelas; **mandungkaphon** *v* menumpahkan; **tardungkap** *v* tertumpah

<sup>2</sup>**dungkap** [dukkap] *v* menambal baju: *dungkap jolo bajuku na maringat on* tambal dahulu bajuku yang robek ini

**dungkit** → **duhei**

**dungkol** [dukkol] *n* perasaan dicungkil: *dungkol hu ahap duri naheiku* terasa duri mencungkil di kakiku

**dungut** [duGut] *n* daki

**dunia** [dunia] *Ry n* dunia

**durdur, mardurdur** [durdur] *v* bertebaran: *omei mardurdur i tano* padi berserakan di tanah

**durhap** [durhap] *v* tumpah; **idurhaphon** *v* ditumpahkan

**duri** [duri] *n* duri

**dursat** [dursat] *a* kotor: *dursat bajuni* bajunya kotor

**duru** [duru] *n* semak-semak

**durub** [durub] *n* dentum;

- mardurub** v berdentum:  
mardurup *sorani bodil*  
 berdentum suara bedil
- <sup>1</sup>**duruk** [duru?] *n* bunyi suara  
 gong
- <sup>2</sup>**duruk** [duru?][v tersungkur:  
duruk *hu naporan* tersungkur  
 ke semak-semak
- durum** [durum][v tersungkur:  
durum *hu naporan* tersungkur  
 ke semak-semak
- durung** [duruG[Ry *n* durung;  
**mandurung** v mendurung
- durup** [durup] *n* bunyi suara  
 buang air kecil
- durus, madurus** [durus] Ry v  
 tumpah: *lowoh* madurus *i meja*  
 kuah sayur itu tumpah di meja;  
**mangkadurus** v bertumpahan;
- dusun** [dusun] *n* kampung: *anggo*  
*i* dusun *lang pala iboli sayur*  
 kalau di kampung, sayur tidak  
 usah dibeli
- dutub** [dutub] *n* suara bedil:  
*tarbogei* dutup *hun daoh*  
 terdengar suara bedil dari  
 kejauhan
- duyung** [duyuG] v goyang:  
duyung *ipponni halani*  
*mangkarat tobu* giginya  
 goyang karena menggigit tebu

# E

**ea** [Ea] *p ya: boan on da, ea* bawa ini, ya  
**eab** [Eab] *n* bunyi yang keluar dari mulut karena kenyang  
**eak** [Ea?] *p ya: eak tandinghu eleng-eleng i jabu* ya aku sendirian tinggal di rumah  
**eal** [Eal] *a* lenggang  
**eas** [Eas] *a* acuh: eas *ho bani* engkau acuh kepadaku  
**eba** [Eba], **eba-eba** *n* sisa, sisa-sisa  
**ebang** [EbaG] *v* melenggang: *mase ebang* mengapa engkau melenggang?  
**ebas** [Ebas] *a* agak kelihatan  
**ebeng** [EbEG] *v* pinta; **mangebeng** *v* meminta:  
**eda** [Eda] *pron* sebutan untuk saudara perempuan dari suami  
**edak** [Eda?] *v* menganggur: edak *dassa horja* menganggur saja kerjanya  
**edang** [EdaG] *v* berjalan ke sana ke mari tidak menentu: edang *do horjain* ke sana ke mari saja kerjanya  
**edar** [Edar] *v* salah duga: edar *do pangahapmu ai* salah duga perasaanmu  
**edek** [EdE?] *v* meminta: edek *do tang* selalu meminta  
**edeng-edeng** [EdEGEdEG] *n* lagu  
**edep** [EdEp] *Ry n* 1 kantuk; 2 kedip; **parmedep** *n* orang yang mengantuk  
**edet** [EdEp] *a* elastis: edet *gotah on* getah ini elastis  
**eduk** [Edu?] *a* bengkok tidak sampai patah; **ieduk** *v* dibengkokkan: *mase ieduk ho hayu on?* Mengapa engkau bengkokkan kayu ini?  
**edut, medut-edut** [Edut] *v* berjuntai

**egab** [Egab] *v* kekenyangan: egab *ma use* sudah kekenyangan  
**egad** [Egad] *v* ketial (sangat kuat melekat, tidak mudah dicabut) egad *dalanni* menggeliat-geliat jalannya  
**egal** [Egal] *v* melongok: egal *dalanni* melongok jalannya  
**egas** [Egal] *v* gegas: egasma *hita!* bergegaslah kita!  
**egol, mangelol** [EgOl] *v* bergoyang seperti ekor anjing yang sedang berjalan: *halak ai mardalan mangelol nahei* orang itu berjalan menegol  
**eh** [Eh] *p* ah: eh, *sedo es ai* itu bukan es  
**ehang, maehangehang** [EhaG] *v* kangkang, mengangkang-ngangkang  
**ehe** [EhE] *cak v* sudahlah: ehe *dearan mulak* sudahlah, lebih baik pulang  
**ehi** [Ehi] *cak v* emoh: *ro do ho?* Ehi, *lang-lang bangku* datangkah engkau? emoh, aku tida mau  
**ehoe** → **ehi**  
**ehor-ehor** [EhorEhor] *a* berklelok-kelok: ehor-ehor *bokasni kiok ai* bekas ular itu berklelok-kelok  
**ei** [Ei] *p* hai: ei *ulang sonai, itai!* Hai, jangan begitu!  
**ejek** [EjEK] *n* kata basa-basi dalam percakapan  
**ejek-ejek, mangejekejek** [EjEkEjE?] *a* ceria; riang  
**ela** [Ela] *a* malu; **maela** *v* malu, bermalu  
**elabelab** [ElabElab] *n* sejenis kayu yang telah dipotong tumbuh kembali  
**elangelang** [ElaGgElaG] *a* sendirian: *tading elangelang*  
**elek** [ElE?] *Ry n* bujuk; **marsielekan** *v* saling membujuk



**mengelek** v membujuk: *inang manglek binuanni halani tangis* ibu membujuk anaknya yg menangis;  
**elel** [EIEl] a remeh: *elel do hassa panonggomi* dia melihat dengan remeh  
**eleng** [EIEG], **meleng-eleng** v jual mahal: *ulang ho meleng-eleng* jangan engkau jual mahal  
**eles** [EIEs] a remeh: *eles daassa ho mangidah au* engkau menganggap remeh terhadapku  
**elo** [EIO] v mencaci; mencemooh;  
**mangelo** v mencaci: *si Butet mangelo dakdanak ai* si Butet mencaci anak-anak itu  
**embal** [Embal] a tidak menentu: *embal parsahapan* percakapan yang tidak menentu  
**embar** [Embar] a tidak tepat: *embar do hatamu kata-katamu* tidak tepat  
**embas** [Embas] a melenggang: *mase embas ho?* mengapa engkau melenggang?  
**embung** [EmbuG] v gantung, tergantung  
**empang** [EmpaG] a timpang; pincang  
**emper** [EmpEr] Ry n teras: *duruk sorani baliang hubogei i emper* kudengar anjing menggonggong di teras  
**emur** [Emur] v curi;  
**mangemur** v mencuri  
**endel** [EndEl], **manendel** Ry a melawan kata atau nasihat orang; tidak mau menurut atau mendengar kata orang; kepala batu: *na maposo mangendel orang tua* anak remaja suka membantah orang tua  
**ender** [EndEl] a ragu-ragu  
**enel** [EnEl] a kecil: *halak na enel* orang yang kecil  
**eneng** [EnEG] a kecil: *enel do danakni* anaknya kecil  
**enet** [EnEt] n bidikan nyaris;

**mangenet** v membidik dengan nyaris kena: *mangenet hona* membidik nyaris kena  
**engkar** [EGkar] Ry v ingkar;  
**mangengkar** v mengingkar  
**enong** [EnOG] n tiruan suara kucing  
**enseng** [EssEG] a tinggi;  
**mangenseng** v meninggi: *mangenseng ma bulung ni galut on* daun pisang ini meninggi  
**enser** [EssEr] a encer  
**entes** [EttEs] v jalan cepat: *mase ho entes?* mengapa engkau berjalan cepat?  
**enus** [Enus] n ijuk  
**eor** [EOR] v berserakan: *eor dassa buhu-buhu on* buku-buku ini berserakan  
**eos** [EOS] v kena sedikit; tersentuh; tersinggung: *eos tanganni banghu* tangannya tersentuh olehku  
**eot, mareot** [EOt] a 1 hampir rubuh: *eok rumah ai* rumah itu hampir rubuh; 2 bengkok  
**eper** [EpEr] v menggigil: *eper badanhu* bandanku menggigil  
**epok-epok** [EpO?EpO?] n sejenis kue yang dibungkus kecil-kecil  
**erab** [Elab] v tabur; serak: *elab lobei bonih oh!* tabur dahulu benih ini!  
**erdak** [Erda?] v ke sana ke mari; melanglang buana: *erdak horjamu tong* ke sana ke mari saja kerjamu  
**erdang** [ErdaG], **merdang-erdang** v raun: *erdang do hansa horjani* raun-raun saja kerjanya  
**erdeng** [ErdEn] a pening: *erdeng hua ahap* pening rasaku  
**erdeng, pangerdeng** [ErdEG] n cara menari dengan gemulai hingga menarik perhatian: *erdeng pangindungni botan ai* gemulai gadis itu menari

**ersek-ersek** [EsSE?EsSE?] *n* tampi;  
**mangersek-ersek** *v* menampi:  
mangersek-ersek boras  
 menampi-nampi beras  
**erung** [ERuG] *a* kurus: *nase nin*  
erungmu? mengapa begitu  
 kurusmu?  
**eser** [EsEr] *v* geser: eser lobei  
*buhu in!* geser dahulu buku ini  
**eta** [Eta] *Ry p* ayo; kata seru untuk  
 mengajak atau memberikan  
 dorongan: *eda, eta hu tiga*  
 kakak, ayo pergi ke pasar  
**etek** [EtE?] *Ry a* kecil: *rumahni*  
etek rumahnya kecil;  
**etekan** *a* lebih kecil;  
**etek-etek** *a* kecil-kecil;  
**etektu** *a* terlalu kecil;  
**haetekon** *n* kekecilan  
**maetek** *v* mengecil; menjadi  
 kecil;  
**marsietekan** *a* tidak sama  
 kecil;  
**taretek** *a* agak kecil;  
**etel** [EtEl] *a* kecil: etel rumah on  
 rumah ini kecil  
**etem** [EtEm] *a* tekun dan cermat:  
etem marhorja bekerja tekun  
 dan cermat  
**eteng** [EtEG] *a* kecil: eteng ni  
*buahni durian ai* kecil sekali  
 buah durian ini  
**etet** [EtEt] *n* sejenis burung yang  
 memakan belalang  
**etoretor, maretoretor** [EtOrEtOr]  
*v* beriringan: maretor-etor itik  
*ai hu parik* itik-itik itu  
 beriringan ke pabrik

# G

**ga** [ga] Ry n huruf ketujuh dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**gab** [gab] n tiruan bunyi pukulan tinju

**gabag** [gabag] n tengkorak

**gaba-gaba** [gabagaba] n gaba-gaba

**gabar** [gabar] a takut: gabar *dassa ia songon dakdanak baru lahir ia takut benar seperti anak-anak yang baru lahir*

**gabe** [gabE] Ry v menjadi (diangkat, dipilih) sbg: *bapa ibaen gabe gubernur ayah diangkat menjadi gubernur*

**gabei** [gabEy] n kelakuan: *dear tumang gabe anak ni si Malin ai bagus benar kelakuan anak si Malin itu*

**gabgab** [gabgab] a makan: *babui gabgab sipangananni* babi memakan makanannya

**gabug** [gabug] a subur: gabug *tumang do demban ai subur benar sirih itu*

**gabug-gabug** [gabuggabug] a berlari kencang: *terpaksa gabug-gabug hani itangar kabar ai na sambor ai terpaksa lari kencang karena mendengar kabar yang buruk*

**gabor** [gabor] a lunak: jagul polgang gabor *tumang jagung rebus enak sekali*

**gadag-gadag** [gadaggadag] a cerewet: *ia tong gadaq-gadaq doppa dalam ia selalu cerewet ketika berjalan*

**gadal** [gadal] v berbaring: *si Amat gadal, torus tarpodom si Amat berbaring, terus tertidur*

**gadam** [gadam] n kusta: *halak ai hona gadam, tene? orang itu kena kusta, ya?*

**gadap** [gadap] v terlentang: *i tunjang ni, gadap si Ali ditunjangnya, si Ali terlentang*

**gadas** [gadas] v terlentang: *danak ai gadas ijuljul* halak anak itu terlentang ditolak orang

**gadei** [gadEy] v gadai: *rumah hu gadei bani si Borang* aku menggadai rumah kepada si Borang

**gadeol** [gadEOI] v menggeliat: gadeol *ulog ai baen ibogbog* ular iru menggeliat karena dipukul

**gading** [gadiG] n gading

**gadubang** [gadubaG] n kelewang: *ganjang tumang gadubang si Amat* panjang benar kelewang si Amat

**gadu-gadu** [gadugadu] Ry n pematang sawah: *ulog mardalan i gadu-gadu* ular berjalan di pematang sawah

**gadu** [gaduh] adv susah: gaduh *uhur ni amang hati ayah susah*

**gadul** [gadul] a berbelok-belok: *dalan laho tu jai gadul* *songon kiok bingbong* jalan menuju ke sana berbelok-belok seperti ular dipukul

**gadung** [gadug] Ry n ubi: *ma ngorbat gadung inang i juma: gadung hayu* n ubi kayu; *gadung julur* n ubi jalar; *inang mangorbat gadung julur* ibu mencabut ubi jalar

**gaenggang** [gaEGGaG] n sejenis kayu yang dapat dijadikan obat

**gaga** [gaga] a lambat: *olos mangan in ulang gaga!* Cepat makan itu jangan lambat-lambat

**gagah** [gagah] v suka naik: gagah *maho marhudain* suka sekali engkau menaiki kuda itu

**gagan** [gagan] n guna: *aha do gaganni hayu ai?* apa guna kayu itu?

**gagap** [gagap] *a* gugup: *si Badu gagap halani bahat do pikiranni si Badu gugup karena banyak pikiran*

**gagar** [gagar] *v* berkembangbiak: *ihan i bongbongan gagar ni podas tumang ikan di bendungan cepat sekali berkembangbiak*

**gagat** [gagat] *Ry v* mengunyah rumput;

**manggagat** *v* memakan rumput: *horbo manggagat i lapangan kerbau memakan rumput dilapangan*

**gahgah** [gahgah] *v* cincang; **margahgah** *v* mencincang: *inang margahgah dongkei ibu mencincang daging*

**gait** *v* [gait] merepet: *ulang gait ho! engkau angan merepet!*

**gajag** [gajag] *Ry v* menyala: *apui ai doma gajag* apinya sudah menyala; *ki menyala (dalam hati): gajag do lalap uhur ni mangidah kalakai menyalnya dendamnya (dalam hati) kepada orang itu*

**gajah** [gajag] *Ry n* gajah

**gajang** [gajaG] *a* panjang

**gajap** [gajap] *v* terletak: *Tao Toba gajab i Sumatera Utara Danau Toba terletak di Sumatera Utara*

**gajar** [gajar] *v* bocor: *bah i bagas kaleng gajar bois hudarai air di dalam kaleng bocor habis keluar*

**gaji** [gaji] *n* gaji

**gajing** [gajiG] *n* nama sebuah kampung di Simalungun

**gajom-gajom** [gajOmgajOm] *a* gatal: *gajom-gajom nahei danak ai harona hiram kaki anak itu gatal terkena keladi hutan*

**gajur** [gajur] *a* lapar: *boltokni gajur* perutnya lapar

<sup>1</sup>**galah** [galah] *n* tempat menjemur jagung yang belum dikupas

<sup>2</sup>**galah** [galah] *Ry n* permainan anak-anak dengan garis berbentuk petak-petak di tanah di mana pemain berusaha melewati garis yang telah ditentukan dengan berupaya untuk tidak tersentuh oleh kelompok yang sedang berjaga; **margalah** *n* main galah

**galak** [gala?] *Ry a* mudah marah: *baliang galak mangoyak panangko anjing galak itu mengejar pencuri*

**galampar** [galampar] *v* berserak: *buah nadop ipatoppu galampar ibahen si Ali* buah yang sudah ditumpuk berserakan dibuat si Ali

**galang** [galaG] *v* tidur: *inang galang* ibu tidur

**galang, galangan** [galaG] *Ry n* sesaji; **manggalang** *v* memberi sajian kepada roh: *ia manggalang hutorunia hayu bagal*: dia memberikan saji an di bawah pohon besar;

**galanggang** [galaGgaG] *an* *n* gelanggang: *hanami mambuat galanggang pandiharan kami membuat gelanggang pencaksilat*

**galapang** [galapaG] *n* roda: *lereng galapangni dua sepeda rodanya dua*

**galas** [galas] *Ry n* gelas: *durhap bah bani i galas* tumpah air di gelas

**galedou** [galedou] *a* bengkok: *hotang ai galedou* rotan itu bengkok

**gale-gale** [galegale] *a* lemas: *si Amat gale-gale halani sugmaga si Amat lemas karena tidak makan*

**galegei** [galEgEi] *a* menyusahkan:  
 anakni galegei inangni  
 anaknya menyusahkan ibunya

**galek** [galEk] *Ry a* 1 lemah: galek  
*do akkulani halani nabaru*  
 boritan lemah badannya krn  
 baru sembuh dr sakit; 2 lemas:  
*hayuni ai galek songon pasukni*  
 dahu kayu ini lemas seperti  
 pucuk pakis

**galgak** [galga?] *v* bacok: *si Butek*  
galgak hayu *si Butek* bacok  
 kayu

**galgal** [galgal] *v* menhadap ke  
 atas: *ulang ho galgal langit*  
 jangan engkau menghadap ke  
 atas langit

**galinggang** [galiGgaG] *n* sejenis  
 tumbuhan berdaun sirip  
 majemuk dan daunnya sebagai  
 obat kurap; ketepeng

**galir** [galir] *v* meleset: *hayu ai*  
galir isihit kayu itu melesat  
 digergaji

**galmok** [galmOk] *n* bongkahan  
 tanah yg bulat

**galot** [galOt] *Ry n* musang:  
*nabodari galot manangkap*  
*dayok semalam musang*  
 menangkap ayam

**galto** [galTO] *a* besar: *ihan galto i*  
*bah Sibayak* ikan besar di  
 sungai Sibayak

**galugur** [galugur] *n* asam gelugur

**galuh** [galuh] *Ry n* pisang: *songon*  
*lambakni galuh, marsiaminan,*  
*pb* kehidupan saling bantu  
 membantu, kasih mengasihi,  
 tenggang rasa

**galung** [galuG] *n* pematang:  
*mananam gadung jalur galung*  
*i galung do ase bahat buahna*  
 menanam ubi jalar di pematang  
 agar banyak buahnya

**galunggung** [galunggung] *n*  
 belukar: *harangan galunggung*  
 hutan belukar

**galur** [galur] *n* jalur: *sabah nadur*  
galur *ni ibaen* sawah yang baik  
 dibuatkan jalurnya

**galut** [galut] *Ry a* susah: *anak ai*  
galut *halani seng dong napot*  
 anak itu sedih karena tidak ada  
 yang menyukainya;  
**hagalutan** *v* kesusahan

**gamang** [gamaG] *Ry a* gamang:  
*Ia gamang i bahu ni bangunan*  
 ia merasa gamang di atas  
 bangunan

**gambal** [gambal] *n* gembok:  
*rumah ai gambal nising dong*  
 rumah itu tidak ada gemboknya

**gambir** [gambir] *Ry n* gambir:  
*mangan dimban gambir attup*  
*ni deba* makan sirih gambir  
 ramuannya dibagi

**gambiri** [gambiri] *Ry n* kemiri:  
*dong do i jual ham inang*  
gambiri? adakah ibu menjual  
 kemiri; *songon na martang*  
*tang gambiri, pb* orang yang  
 bekerja dengan cermat

**gamol** [gamOl] *v* remas;  
**igamol** *v* diremas: *mambuat*  
*kue igamol lobei* membuat kue  
 diremas dahulu

**gamot** [gamut] *n* pegawai

**gampa** [gappa] *adv* sebatang kara

**gampang** [gappaG] *n* haram  
 (anak): *si Baron anak gampang*  
*do I huta si Baron* anak haram  
 di kampung

**gampil** [gappil] *n* bakul

**gampis** [gappis] *a* tinggal sedikit:  
*bah ikaleng gampis mando*  
*tasing air* dikaleng tinggal  
 sedikit

**gampit** [gappit] *v* jepit;  
**targampit** *v* terjepit: *tanganni*  
*si Badu targampit* tangan si  
 Badu terjepit

**gampual** [gampual] *n* ikan  
 gampual

**gan** [gan] *adv* konon kabar

**gana** [gana] *n* patung

**ganda** [ganda] Ry v bertambah:  
*panianami ganda taunon* hasil  
 panennya bertambah tahun ini

**gandal** [gandal] a cantik: *danak  
 ai gandal tumang* anak itu  
 cantik sekali

**gandum** [gandum] Ry n gandum:  
*roti ai ibaen hubani gandum*  
 kue itu dibuat dr tepung  
 gandum

**ganggang** [gaGgaG] Ry a  
 renggang: *parkawannonni  
 doma ganggang persahabatan*  
 mereka renggang;  
**ipaganggang** v diregangkan  
**maganggangi** v merenggangi;  
**maganggangkon** v  
**marganggang** v merenggang;  
 merenggangkan;  
**parganggang** n perenggang;  
**gangu** [gaGgu] aimbang:  
*ganggu uhurhui halani  
 parhatani* bimbang hatiku ini  
 karena perkataannya

**ganjang** [ganjaG] Ry a panjang:  
*ganjang jambulani anak  
 borunai* anak gadis itu panjang

**ganjou** [ganjO] Ry n kepiting

**ganos** [ganOs] a geram: *si Ali  
 ganos mangidah si Ani* si Ali  
 geram melihat si Ani

**gansih** → **gantih**

**gantar** [gattar] n perisai

**ganti, mangganti** [gatti] Ry v  
 mengganti: *inang manggantih  
 pakeanani anakni* ibu  
 mengganti pakaian anaknya;  
**iganti** v diganti  
**marganti** v berganti;  
**marganti-ganti** v saling  
 berganti;

**gantong** → **gantung**

**gantung** [gattung] v gantung:  
*gantung lobei baju on* gantung  
 dahulu baju ini

**ganup, haganup(an)** [ganup] Ry  
 num semua; segala; sekalian

**gaok-gaok** [gaOkgaOk] v tegak:  
*ulang ho gaok-gaok i jae!*  
 jangan engkau tegak di depan!

**gaor** [gaOr] a aduk;  
**manggaor** v mengaduk: *ia  
manggaor topung* ia mengaduk  
 tepung

**gaot** [gaOt] a gugup: *danak ai  
gaot halani mambogei sorani*  
*babui* anak itu gugup karena  
 mendengar suara babi

**gapa-gapa** [gapagapa] v  
 telungkup dan terlentang  
 karena jatuh: *halak ai gapa-  
 gapa halani nium bagot* orang  
 itu terjatuh tertelungkup dan  
 terlentang karena minum tuak

**gapang** [gapaG] v merangkak:  
*anak ai gapang do ope  
 mardalan* anak itu masih  
 merangkak

**gapas-gapas** [gapasgapas] v  
 meronta-ronta: *dayok isayat  
gapas-gapas laho matei* ayam  
 yang dipotong meronta-ronta  
 mau mati

**gapgap** [gapgap] v merepet:  
*ulang gapgap ho!* jangan  
 engkau merepet!

**gapo-gapo** [gapOgapO] v gugup:  
*gapo-gapo au manorih* halak ai  
 aku gugup melihat orang itu

**gapu** [gapu] a lumat: *karupuk ai  
gapu halak* kerupuk itu lumat  
*irojaki* diijak orang

**gara** [gara] Ry v nyala kecil:  
*pinurunnai mamukkah gara api*  
 unggun itu mulai menyala

**garak-garak** [garakgara?] a tidak  
 menentu: *parhatani si Ali  
garak-garak tumang*  
 pembicaraan si Ali tidak  
 menentu

**garam** [garam] n garam

**garama** [garama] Ry n pemuda:  
*sabotulni garama 17 tahun hu*  
*atas do umurni* sebenarnya  
 yang disebut pemuda umurnya  
 17 tahun ke atas

**garang** [garaG] Ry *a* galak:  
*baliangni garang tumang*  
 anjingnya galak sekali

**gareja** [garEja] Ry *n* gereja: *laho ma ia hu gareja marminggu ia*  
 pergi ke gereja

**gargar** [gargar] Ry *n* tempat ayam bertelur

**gargar** [gargar] Ry *v* biak;  
**manggargari** *v* berkembang biak; berketurunan: *lombuni domma manggargari* lembunya sudah berkembang biak;  
**margargar** *v* berbiak  
**panggargarhon** *n* pembiakan;  
**pargargar** *n* yang membiakkan;

**gari** [gari] *n* borgol

**gari** [gari] Ry *p* sedangkan: *gari hope lang sanggup apalagi au* sedangkan kamu tidak sanggup, apalagi saya; *sonaha au boi manolong, gari au pe susah do* bagaimana aku dapat menolongmu, aku sendiri kekurangan

**garigit** [garigit] Ry *n* tempat air yg terbuat dr satu ruas bambu, memakai sumbat, dan diberi tali: *i huta garigit do amani bah di kampung bambu untuk tempat air* adalah hal umum

**garingging** [gariGgiG] *n* bambu tempat air

**garis** [garis] *n* garis

**garjou** [garjou] Ry *v* ganggu;  
**garjouan** *n* gangguan;  
**manggarjou** *v* mengganggu: *ia manggarjou horjakku* dia mengganggu pekerjaanku;  
**panggarjou** *n* pengganggu;

**garsei** [garsei] *v* terlentang: *halak au nakkon garsei i jin* orang itu terlentang tadi di sana

**gasgas** [gasgas] *adv* berkali-kali: *jumani gasgas do taon on* ladangnya sudah berkali-kali dibuka tahun ini

**gasing** [gasiG] Ry *n* gasing;

**margasing** *v* berhasing

**pargasing** *n* pemain gasing;

**gatap** [gatap] *n* daun sirih

**gatgat** [gatgat] Ry *v* cincang;  
**manggatgat** *v* mencincang: *magatga gulei inang* ibu memotong daging

**gati** [gati] Ry *adv* selalu **1**  
 senantiasa; selamanya; **2**  
 sering; terus menerus; tidak pernah tidak: *ia gati siron* dia selalu tersenyum;

**gatip** [gatip] *n* benang warna-warni yang dipintal

**gawah** [gawah] *a* merana: *anak ai gawah halani seng dong napot* anak itu merana karena tidak ada yang mau

**gawang** [gawaG] Ry *v* rangkak;  
**manggawang** *v* merangkak: *ia manggawang i atas poyon* dia merangkak di atas rumput;  
**manggawangi** *v* merangkaki; mendekati dengan cara merangkak;  
**panggawang** *n* orang yg merangkak

**gaya** [gaya] Ry *n* waktu yg tertentu untuk sesuatu aktivitas: *gaya ni halak mangan* waktu orang makan

**gayak** [gaya?] *a* lembek: *hayuni gayak songon nali* kayunya lembek seperti tali

**gayang-gayang** [gayaGgayaG] Ry *n* tempat penyimpanan ikan yg digantung dengan tali dan dapat naik turun

**gayap** [gayap] *v* tergelincir: *si Badu gayap i bah paridian* si Badu tergelincir di sungai pemandian

**gayok** [gayOk] *a* licin: *dalan hu bah ai gayok* jalan ke sungai itu licin

**gayom-gayom** [gayOmgayOm] *a* gatal: *Jamin gayom-gayom halani ratu Jamin* gatal-gatal karena kudis

**gayung** [gayuG] Ry *n* gayung;  
**manggayung** *v* menggayung;  
**panggayung** *n* penimba  
**gayur** [gayur] *a* lapar: *sadea gayur halani lang mangan* mereka lapar karena tidak makan  
**gebeg** [gEbEg] *a* bising: *suarani mobil ai gebeg halani seng dong saringanni* mobil itu bising karena tidak ada saringannya;  
**gebeg-gebeg** [gEbEggEbEg] *a* ribut-ribut: *gebeg-gebeg ia marsahapi sadari sadari on* ribut-ribut dia bicara pada hari ini  
**geber-geber** [gEbErgEbEr] *v* gemetar: *geber-geber songon bulung do iombusin logou* gemetar seperti daun yang dihembus angin  
**gedat** [gEdat] Ry *v* geliat;  
**margedat** *v* menggeliat: *margedat bokas ni kiok ai* menggeliat- geliat ular itu  
**gedeg** [gEdEg] *n* tiruan bunyi suara gendang  
**gedek-gedek** [gEdE?gEdE?] *n* tiruan suara air yang dituang dari ceret  
**gedergeder** [gEdErgEdEr] *n* lender: *songon geder ni salak* seperti lender buah salak  
**gedol-gedol** [gEdolgEdol] *a* bengkok-bengkok: *hayu ai gedol-gedol, seng gostang* kayu itu bengkok-bengkok, tidak lurus  
**gedug** [gEdug] Ry *a* bengkok;  
**mangedugkon** *v* membengkokkan: *ia mangedugkon senduk* dia membengkokkan senduk;  
**pagedugkon** *n* pembengkokkan  
**gegek** [gEgE?] Ry *n* kotek;  
**margegek** *v* berkotek: *margegek do indung dayok ai* induk ayam itu berkotek

**gegu** [gEgu] *a* ragu: *sahap ai gegu do ope ahu* saya masih ragu akan pembicaraan itu  
**gehkon** [gEkkon] *a* nyaman: *lang ape sodap hu gehkon ai* belum nyaman perasaanmu malam ini  
**gejek** [gEjE?] *n* tiruan bunyi menindih  
**gejeng** [gEjEG] *a* terlalu kenyang: *gejeng dakdanak ai halani bahat mangani* anak itu kekenyangan karena banyak makannya  
**gejer** [gEjEr] *a* cepat: *pembohani ni ma gejer tu dalani* jalannya terlalu cepat  
**gejes** [gEjEs] *v* tarik;  
**igejes** *v* ditarik: *Ali domma madabuh igejes use* Ali sudah jatuh, ditarik lagi  
<sup>1</sup>**gelah** [gElah] *adv* inilah: *rahanan gelah on bakku* lebih baik inilah untukmu  
<sup>2</sup>**gelah** [gElah] Ry *v* biarkan saja;  
**manggalah** *v* membiarkan: *polisi manggelah dakdanak kissah-kissah i dalan* polisi membiarkan saja anak-anak mengebut di jalan  
**geldou** [gEldow] Ry *a* bengkok; tidak lurus;  
**manggeldouhon** *v* membengkokkan;  
**margeldou-geldou** *a* bengkok-bengkok  
**gelek** [gElEG] *v* pijak;  
**targelek** *v* terpijak: *nahei ni si Ucok targelek si Birong* kaki si Ucok terpijak si Birong  
**geleng** [gElEG] *n* handalan: *laho pe ia marantau domma gelengni ihuta* kemanapun ia merantau handalannya sudah ada di kampung  
**gelog** → **gelug**  
**gelok** [gElO?] *a* liku-liku;  
**margelog** *v* dalam ai *margelok songon kiok binogbog* jalan itu berliku-liku seperti kena pukul



**gelug** [gElug] *Ry a* bengkok;  
**margelug** *a* berbengkok-  
 bengkok *panuhur margeluk*, *ki*  
 tidak jujur

**gelug** [gélug] *Ry a* bengkok;  
**margelug** *a* berbengkok-  
 bengkok *panuhur margeluk*, *ki*  
 tidak jujur

**gembit** [gEmbit] *p* biarlah: *gembit*  
*bani ai da* biarlah itu untuknya

**gemong** [gEmOG] *Ry a* bulat: *guli*  
*ai gemong tumang* kelereng itu  
 bulat benar;  
**hagemongon** *n* bulatan  
**manggemong** *v* menjadi bulat;  
**manggemongkon** *v*  
 membulatkan;

**gendeng** [gEndEG] *n* kelamin  
 wanita

**gendo** [gEndo] *a* sekurang-  
 kurangnya: *paling lang gendo*  
*sapuluh hari nari* sekurang-  
 kurangnya sepuluh hari lagi

**gendo** [gEndo] *Ry n* bayar: *gendo*  
*pala sonai* bayarlah walaupun  
 sedikit

**genong** [gEnOG] *a* bulat kecil:  
*lada ai genong tene* lada itu  
 bulat kecil

**genos** [gEnOs] *a* gemuk sekali:  
*naboru na sada ai genos*  
*mando* anak perempuan yang  
 satu itu gemuk sekali

**gensang** [gEnsaG] *a* gelisah

**gente** [gEntE] *n* jangkrik betina

**geol-geol** [gEolGEol] *v*  
 terpelanting: *geol-geol songon*  
*kiok itampar* terpelanting  
 seperti ulat-ulat yang disentuh

**geor** [gEOr] *Ry a* ribut: *haganupan*  
*jolma sambue geor* orang-  
 orang sudah menjadi ribut

**gepang** [gEpaG] *n* kue kepang

**gepol** [gEpOI] *a* gundul: *uluni*  
*gepol* kepalanya gundul

**gepong** [gEpoG] *a* bulat

**gerda** [gErda] *v* hambur, dibuang-  
 buang;  
**igerdari** *v* dibuang-buang:  
*ulang igerdari indahan!* Jangan  
 dibuang-buang nasi

**gereh** [gErEh] *Ry a* kelakar;  
 gurau;  
**margereh** *v* berkelakar; *ulang*  
*margereh ho ijin* jangan  
 berkelakar di situ  
**pargereh** *n* orang yg  
 berkelakar;

**gerék** → **geret**

**geret** [gErEt] *Ry v* tarik; hela;  
**geretan** *n* tarikan;  
**igeret** *v* ditarik: *igerek hayu na*  
*i toruh idas hu atas* kayu yang  
 dibawah itu ditarik ke atas;  
**manggerethon** *v* menarik;  
**pangeret** *n* orang yang  
 menarik;  
**targeret** *v* kena tarik;

**gerger** [gErgEr] *Ry a n* merah:  
*gerger bohini halani maila*  
 wajahnya merah karena malu;  
*baju ni si butet ai gerger* baju  
 si butet itu merah;  
**gergeran** *a* lebih merah;  
**gergertu** *a* terlalu merah;  
**hagergeron** *n* kemerahan  
**magerger** *a* kemerahan;  
**manggerger** *v* memerah;  
**manggergeri** *v* memerahi;  
**marsigergeran** *n* tidak sama  
 merah;  
**pagergerhon** *v* memerahkan;  
**targerger** *a* agak merah;

**gesa-gesa** [gEsagEsa] *a* resah: *si*  
*Ahmad gesa-gesa halani bahat*  
*ni horjani* si Ahmad resah  
 karena banyak yang hendak  
 dikerjakan

**gesek** [gEsEk] *a* cakap

**geseng** [gEsEG] *Ry v* 1 putar;  
 keliling;  
**margeseng** *v* berputar: *songon*  
*na margeseng dassa pangahap*  
*perasaanku* seperti berputar; 2  
 marah: *laholaho geseng hamu*  
 marah saja pekerjaanmu; 3  
 berdebar: *geseng na pusupuku*  
 jantungku berdebar-debar  
**pargesengan** *n* berputaran;

**getek** [gEtE?] *a* montok: *badanni pondok tapi getek tene*  
badannya pendek, tetapi montok

**getget** [gEtgEt] *v* cincang;  
**mangetget** *v* mencincang: *si Jamal mangetget daging ni*  
*horbou* si Jamal mencincang daging kerbau

**geygek, mageygek** [gEygE?] *v*  
berkotek: *dayok anggo margeygek tandani laho*  
*martolur* kalau ayam berkotek tandanya akan bertelur

**gial, magial** [gial] *v* timbul birahi:  
*ulang magial ho mangidah*  
*danak boru ai* jangan timbul birahimu melihat anak perempuan itu

**gibang** [gibaG[a ribut: *gibang*  
*sesea ase dopma* tengah  
*borngin* mereka ribut padahal sudah tengah malam

**gibig** [gibig] *n* suara;  
**margibig** *v* bersuara: *ulang gibiq ho mardalan* jangan bersuara kamu berjalan

**gidir, magidir** [gadir] *a* cengeng:  
*ulang magidir tu ho* kamu sekalian jangan cengeng

**gigi, magigi** [gigi] *a* benci: *das magigi ahu mangidah* ho aku benci sekali melihatmu

**gigian** [gigian] *Ry n* sejenis penyakit yang membuat kaki gatal dan bengkak krn memijak lumpur atau kubangan

**gigit** [gigit] *v* gigit;  
**manggigit** *v* menggigit: *si Badu manggigit omei* si Badu menggigit padi

**gihgih, magihgih** [magihgih] *v* memukul-mukul: *magihgih pamotongni* si Amin si Amin memukul-mukul badannya

**gijang** [giJaG] *Ry a* tinggi: *gijang uhur, ki* tinggi hati;  
**gijangan** *a* lebih tinggi;  
**gijangtu** *a* terlampau tinggi;

**magijang** *v* menjadi agak tinggi;  
**marsigijangan** *a* tidak sama  
**pagijang** *v* tinggikan;  
**pagijanghon** *v* meninggikan;  
**sagijang** *a* setinggi: *sagijang ni dolog* setinggi gunung  
**targijang** *a* agak tinggi;  
**tarpagijang** *v* dapat ditinggikan;  
tinggi;

**gijig** [gijig] *Ry v* lempar;  
**gijigan** *v* lemparan: *gijiganni daoh* lemparannya jauh;  
**gijig-gijig** *n* alat untuk melempar sesuatu;  
**magijig** *v* jatuh terpelanting;  
**manggijighon** *v* melemparkan;  
**manggijigi** *v* melempari;  
**marsigijigan** *v* saling melempar  
**panggijig** *n* pelempar;  
**targijig** *v* terlempar;

**gila, manggila** [gila] *Ry v* marah:  
*ulang ho manggila!* jangan kamu marah!;

**manggilai** *v* memarahi: *ulang ho marosuh manggilai hasoman!* jangan kamu memarahi orang saja;  
**hagilaan** *n* kegilaan  
**marsigilaan** *v* marah-memarahi;

**pargila** *n* pemarah;

**gilanggilang** [gilaGgilaG] *n* daging bagian dalam ayam  
**gilgil** [gilgil] *a* degil: *degil ho, ni as ease pe lang* maruguhon dasar degil, siapapun yang menasehati tidak ada yang didengar

**gilgilan** [gilgilan] *a* hendak lekas: *halak ai gilgilan mamboli sada baju i* tiga orang itu hendak lekas membeli baju di pekan

**giling** [giliG] *v* giling;  
**manggiling** *v* menggiling: *si Ani manggiling sambal* si Ani menggiling sambal

**gilok** [gilO?] *Ry n* ulat: *kasangmu dong gilok ni tene kacangmu ada ulatnya;*  
**gilok-gilokkon** *n* ular mainan  
**gilumbang** [gilumbaG] *Ry n*  
 ombak: *bagal-bagal ni gilumbang laut ai do besar-besar kali ombak laut itu;*  
**margilumbang** *v* berombak;  
**gimbal-gimbal** [gimbalgimbal] *n*  
 nama sejenis burung  
**ginang** [ginaG] *v* biarkan: *ginang ia lahou! biarkan ia pergi!*  
**ginei, maginei** [ginEy] *a* benci:  
*tongon-tongon maginei ahu mangidah ho aku benar-benar membencimu*  
**gingging** [giGgiG] *a* keras:  
*gingging tumang batu ai keras sekali batu itu*  
**ginja, mangginja** [gijja] *a*  
 meluap-luap: *manginja mando pabanggal ni bah ai meluap-luap benar air sungai itu*  
**ginong** [ginoG] *v* biarkan  
**gintal, magintal** [gittal] *a*  
 terkejut: *songon magintal lon anakna modom seperti anak-anak terklejut di waktu tidur*  
**gintil** [gittil] *adv* sedikit sekali:  
*gintil ibuei ho bani au sedikit sekali kaku kamu beri*  
**gintolir** [gittOlir] *n* tukang  
 memeriksa pekerjaan; mandor  
**gintung** [gittuG] *n* kembang  
 kelapa; mayang  
**gio** [giO] *n* kepunyaanku: *gio baju kin baju itu kepunyaanku*  
**gio** [giO] *Ry adv* ingin: *au gio sihol mangakkon rambutan aku ingin sekali makan rambutan*  
**giok** [giO?] *n* ulat  
**gipul** [gipul] *n* beruang  
**gira** → **girah**  
**gira-gira** [giragira] *n* nama  
 sejenis burung  
**girah** [girah] *Ry a* cepat; cepat-cepat: *ho laho girah, huja? kamu cepat-cepat, mau pergi kemana?;*

**magirah** *n* agak cepat;  
**pagirah** *v* dipercepat  
**girik** [giri?] *n* alat untuk mengorek kuping  
**giringgiring** [giriGgiriG] *Ry n*  
 lonceng;  
**margiring-giring** *v* berlonceng  
**girsang** [girsag] *n* nama salah satu marga di simalungun  
**girtip** [girtip] *adv* tidak kurang dan tidak lebih; pas: *pambereni ali girtip songon ni pangidoni si badu*  
**gisang, magisang** [gisag] *a*  
 bengis: *ulang gisang tu diri, songon horbau na marah! jangan engkau bengis seperti kerbau yang marah*  
**gisgis** [gisgis] *Ry v* mencangkul  
**gisil** [gisil] *v* lindas;  
**targisil** *v* terlindas: *anak ni dayok targisil motor anak ayam terlindas motor*  
**gitik-gitik** [giti?giti?] *n* gelitik;  
**manggitik-gitik** *v* menggelitik: *ho ulang marosuh manggitik-gitik hasoman! kamu jangan suka menggelitik orang saja!*  
**giut** [giut] *v* usik: *suba matongon giut ali ai! cobalah usik si ali itu!*  
**goak** [gOa?] *n* dusta;  
**margoak** *n* berdusta: *ulang ho margoak jangan engkau berdusta!*  
**goar** [gOar] *v* aduk: *goar tepung in bahen kue aduk tepung ini buat kue*  
**goar** → **goran**  
**gobag** [gObag] *a* hingar: ribut:  
*gobag sedea, ase dopma tongah borngin mereka hingar (ribut), padahal sudah tengah malam*  
**gobang** [gObaG] *n* duit lama:  
*gobang seng laho be sonari uang lama tidak berlaku sekarang ini.*

**gobar** [gObar] *n* selimut: buat  
gobar *min anggo modom ma*  
 pakai selimut kalau mau tidur

**gobgob** [gObgOb] *n* bibit: gobgob  
*halambir ibahen loppak bibit*  
 kelapa yang muda dibuat sayur

**gobgoban** [gObgOban] *n* bibit  
 talas: *ia ma do gobgoban ni*  
*hawei sisuanon* itu bibit talas  
 yang akan ditanam

**gobir** [gObir] *ry a* cemas: *halak*  
*nak gobir seng pag mardalan*  
*borngin* orang takut tidak beran  
 jalan malam;  
**manghobirhon** *v*  
 mengkhawatirkan

**gobog** [gObOg] *v* potong: gobog  
*hayu ai!* potong kayu itu!

**gobok-gobok** [gObOkgObO?] *n*  
 tiruan suara air yang dituang

**gobor** [gObOr] *a* cemas: gobor  
*hanami paima handan* kami  
 cemas menunggu kalian

**gobug** [gObug] *a* subur: *tanoh ni*  
*sawah hanami gobug tumang*  
 sawah tanah kami subur sekali

**gocak** [gOca?] *a* dusta: *anggo*  
*halak na gocak biasani do*  
*dapotan topar-topar* kalau  
 orang yang berdusta biasanya  
 mendapat tamparan

**gocal** [gOcal] *v* pukul (biasanya  
 dilakukan dengan gong);  
**igocal** *v* dipukul: *boi ma igocal*  
*gung in halani imulai ma*  
*horja-horja* bolehlah dipukul  
 gong itu karena sudah dimulai  
 pesta itu

**gocam** [gOcam] *n* nama sejenis  
 binatang penyengat

**goda** [gOda] *n* nama sejenis kain

**godang** [gOda] *a* panjang: godang  
*tumang hotang ni bobam ai*  
 panjang benar rotan yang  
 dibawahnya itu

**godir-godir** [gOdirgOdir] *n*  
 lendir; **margodir-godir** *v*  
 berlendir: *nase margodir-godir*  
*hudon ai?* mengapa berlendir  
 periuk ini?

**gogoh** [gOgOh] *ry a* kuat: *halak*  
*tua mi sung gogoh bo halani*  
*domma tua;*  
**gogohan** *a* lebih kuat;  
**gogohtu** *a* terlalu kuat;  
**hagogohan** *n* kekuatan  
**magogoh** *v* agak kuat;  
**margogoh** *v* menguat;  
**pagogohkon** *v* menguatkan;  
**sagogoh** *a* sekuat;  
**targogoh** *a* agak kuat;  
**tarpagogoh** *v* dapat dikuatkan;

**gogor** [gOgOr] *a* gempar: *halani*  
*parlohon ni gogor sahuta*  
 karena kelakuannya gempar  
 sekampung

**goit** [gOit] *v* cubit;  
**manggoit** *v* mencubit: *si Zulfan*  
*manggoit si Ani* si Zulfan  
 mencubit si Ani

**gojab** [gOjab] *a* deras: *passur ni*  
*tongah gojab seng songon*  
*passur na i pinggir ai* pancuran  
 yang di tengah deras, bukan  
 seperti pancuran yang di  
 pinggir

**gojog** [gOjOb] **1** *a* marak: *ulang*  
gojog apui in jangan marakkan  
 api itu; **2** *v* terbakar: *dopma*  
gojog rumah sopouni si Musa  
 sudah terbakar rumah si Musa

**gojog-gojog** [gOjOggOjOg] *n*  
 bunyi tiruan suara

**gojong** [gOjOG] *a* kenyang betul:  
*pangahap na gojong na seng*  
*sonang* perasaan kenyang betul  
 tidak enak

**gojor** [gOjOr] *n* air masuk: *anggo*  
*rohma tong udan, gojor ma*  
*bah masuk hu bagas* kalau  
 datang hujan, masuk air ke  
 dalam

**gojos** [gOjOs] *v* tarik;  
**manggojos** *v* menarik: *bahen*  
*malah songon manggojos*  
*hambing ni!* Perbuat saja  
 seperti menarik kambing

**gok** [gO?] *Ry a* padat: *goni ai sug gok marisi boras* goni itu tidak penuh berisi beras;  
**gokan** *a* lebih padat;  
**goktu** *a* terlalu padat  
**hagokon** *n* kepenuhan;  
**manggoki** *v* memadati;  
**pagokkon** *v* memadatkan;  
**targok** *a* agak penuh;  
**golang** [gOlAG] *Ry n* gelang  
*tulang mambere golang omas bakhu nantuari* paman memeri gelang emas padaku semalam;  
**golang-golang** [gOlAGgOlAG] *n* gelang-gelang;  
**margolang-golang** *v* bergelang-gelang;  
**pargolongan** *n* pergelangan;  
**golap** [gOlAp] *Ry a* gelap: *golap i bagas halani sanggolong suluh* gelap di rumah karena tidak ada lampu;  
**hagolapon** *n* kegelapan  
**ipagolapkon** *v* digelapkan;  
**margolap-golap** *v* bergelap-gelapan;  
**pagolapkon** *v* menggelapkan;  
**glas** → **galas**  
**golat** [gOlAt] *v* korek: *golat lobei bonani gadung ase boi na orbat!* Korek dulu pangkal ubi agar dapat dicabut  
**golei** [golEy] *v* tergores: *golei tangai nai hona silon-silon min* tergores tanganku terkena kukumu  
**golek-golek** [gOlE?gOlE?] *v* tidur-tiduran: *be apei ai handian golek-golek* di tikar itu kami semua tidur-tiduran  
**goli** [gOli] *n* nama sejenis burung  
**goling** [goliŋ] *v* putar;  
**margoling** *v* berputar: *motor ai margoling hu lombang* motor itu berguling ke jurang  
**goloh** [gOlOh] *a* gigih: *goloh tumang bani garama ai* gigih sekali pemuda itu

**golom, manggolom** [gOlOm] *v* 1 pegang: *ia sanggah golom bani hayu* ia sedang memegang kayu; 2 menutup: *golom lobei babah botol in!* tutup dulu mulut botol itu!  
**golongangari** [goloGangari] *n* sejenis cacing  
**goluh** [gOluh] *Ry n* kehidupan; cara (keadaan, hal) hidup: *sadobah goluhni mabiar do halak bani* selama hidupnya takut orang kepadanya;  
**hagoluhan** *v* kehidupan;  
**manggoluh** *v* hidup;  
**manggoluhi** *v* hidup semua;  
**manggoluhkon** *v* menghidupkan;  
**panggoluhkon** *n* penghidupan  
**golung** [goluG] *n* gulung: *tali palastik golung paling dong* godang *ni 20 meter* tali plastic gulung paling panjang 20 meter  
**golut** [gOlut] *v* merajuk: *si Situ golut halani otikon ibere bani* duit si Ali merajuk karena sedikit diberi uang  
**gomak** [gOma?] *v* raba: *ia gomak nabudari i rumahni si Ani sanggah modom* dia merabanya, saat si Ani sedang tidur semalam  
**gomal** [gOmal] *v* diikat: *hayu mabolahi gomal ase ulang* saud *das hu ujung* yang dibelah diikat supaya jangan sampai ke ujung  
**gombit** [gOmbit] *v* ancam;  
**manggombit** *v* mengancam: *ia manggombit torus tapi seng* saud *ia mengancam terus tetapi* tidak jadi  
**gombung** [gOmbuG] *Ry a* gembung: *boltok ni gombung tiap nabodari* perutnya kembang setiap malam  
**gombur** [gOmbur] *Ry a* keruh;  
**manggomburi** *v* mengeruh;

**manggomburkon** v mengeruhkan;  
**panggomburi** n penggembur  
**gomgom** [gOmgOm] Ry n lindung;  
**gomgoman** n lindungan  
**manggomgom** v melindungi;  
**panggomgom** n pelindung;  
**gomit** [gOmit] Ry n kutu yang baru menetas;  
**sagomit** num sedikit (tt jumlah)  
**gomos** [gOmOs] a kuat: *anggo mandilo ho gomos bahen ase itongarni* kalau kamu memanggil harus kuat, agar didengarnya  
**gompang** [goppaG] v mengintai;  
*huting gompang ubar marmonor* kucing mengintai tikus yang bersembunyi  
**gompar** [gOppar] Ry a gempar: *gompar sidea, halani panangko* gempar mereka karena ada pencuri;  
**manggomparkon** v menggemparkan;  
**pagomparkon** n kegemparan  
**gomuk** [gOmu?] a gemuk: *si Taing gomuk tumang* si Taing gemuk sekali  
**gondit** [gOndit] Ry n ikat pinggang: *au mamboli gondit i tiga* aku membeli ikat pinggang di pekan;  
**margondit** v berikat pinggang  
**gondol** [gOndOl] a habis: *domma gondol aha* nari harapanhon sudah habis, apalagi yang diharapkan  
**goni** [gOni] Ry v rajuk;  
**margoni** v merajuk: : *si Alai margoni halani otikon ibere bani duit* si Alai merajuk karena sedikit diberi uang;  
**pargoni** n perajuk  
**gonjong** [gonjoG] a kembang: *boltokni gonjong halani hударat* tiap borngon perutnya

kembang karena masuk angin setiap malam  
**gonos** [gOnOs] a geram: *ahu gonos dassa mangidahsi halani dokkah malang pajuppah* aku geram betul melihatnya karena telah lama tidak berjumpa  
**gonta** [gotta] n sejenis mainan anak-anak  
**gopa** [gOpa] v jatuh: *ia nantuari gopa ijulukkon si Aman* ia tadi malam jatuh karena ditolak si Aman  
**gopas** [gOpas] n sikap; tabiat: *domma bahat halak mambotok gopas si Mardan* sudah banyak orang yang tahu sikap si Mardan  
**gopong** [gOpOG] Ry a bulat: *donia on gopong do gan nini turi-turian ni guru nami dunia* ini bulat telur menurut cerita guru kami  
**gopos** [gOpOs] a erat-erat: *anggo ho manggolomi, gopos bahen, ulang malu* kalau kamu memegang, oeganglah yang kuat agar tidak lepas  
**gopu** [gOpu] a lumat: *gopu tumang bulung ni gadung ai* lumat sekali daun ubu itu  
**gora** [gOra] v usik;  
**manggorat** v mengusir: *ia manggorat bodat i jumani* ia mengusir monyet di ladangnya  
**goraha** [gOraha] n musuh: *laho roh ma goraha na masambor hu huta on* mau datang musuh yang buruk ke kampung ini  
**gorak** [gOra?] n alata  
**goran** [gOran] Ry n nama: *ise goranmu siapa namamu;*  
**manggorani** v menamai;  
**margora** n bernama  
**gorang** [gOraG] Ry v goreng;  
**manggorang** v menggoreng: *inang manggorang gadung jalar* ibu menggoreng ubi jalar;

**panggorengan** *n*  
panggorengan  
**gorang** → **goreng**  
**gorap** [gOrap] *a* ramai: *dingis*  
*gorap roh hu jumanami* ramai  
burung pipit di kebun kami  
**gorat** [gOrat] *n* sejenis buah  
bacang: *buahni gorat*  
*parsongon asam* buah gorat  
seperti mangga  
**gorba** [gOrba] *n* gertak dengan  
suara: *baru hona gorba domma*  
*tarsonggot* baru kena gertak  
dengan suara sudah terkejut  
**gorbong** [gOrBOG] *v* merenguk  
seperti ayam sakit: *mase*  
*gorbong*, *songon dayok na*  
*boritan?* mengapa merenguk  
seperti ayam yang sakit?  
**goreng** → **gorang**  
**gorga** [gOrga] *Ry n* hiasan yang  
berupa dua atau tiga dimensi;  
(ukiran menggores menoreh,  
memahat, dsb)  
**igorga** *Ry v* diberi gorga: *ulang*  
*pala igorga nadop dear* tidak  
usah diberi gorga lagi yang  
sudah bagus  
**gorgor** [gOrgor] *v* masak;  
**manggorgor** *v* memasak:  
*pasang ma apui ase*  
*manggorgor indahan inang*  
pasang api, agar ibu memasak  
nasi  
**goringgoring** [gOriGgOriG] *n*  
nama sejenis pohon  
**gorit** [gOrit] *n* garis  
**gorob** [gOrOb] *n* suara gemuruh;  
**margorob** *v* bergemuruh: *aha*  
*na margorob ai?* apa yang  
bergemuruh itu?  
**gorojob** [gOrOjob] *n* derap; tiruan  
suara hentakan kaki;  
**margorojob** *v* berderap:  
*pardalani sidea margorojob*  
*halani bahattui* jalan mereka  
berderap-derap karena  
banyaknya

**gorok-gorok** [gOrO?gOrO] *n* bunyi  
perut yang masuk angin:  
*gorok-gorok boltok hai*  
berbunyi gorok-gorok perutku  
**gorok-gorok** [gOrOkgOrO?] *n*  
sejenis leman  
**goros** [gOris] *v* lari: *dompak*  
*hapoltakan gorosna hu idah* ke  
arah timu larinya kulihat  
**gorsing** [gOrsiG] *Ry n* kuning:  
*omei sangat gorsing sodap*  
*tumang idahon* padi saat  
menguning sedap sekali  
dipandang  
**gosou** [gOsOu] *a* ribut: *halani*  
*dong na marbiggil gosou* halak  
*ai* karena ada yang bergaduh,  
ribut orang itu  
**gossipgolang** [gOssipgOlaG] *Ry n*  
kalajengking;  
**gostang** [gOstaG] *a* lurus: *buat*  
*lobei hayu gostang pala lima*  
*meter* ambil dulu kayu yang  
lurus kira-kira limameter  
**gostang** → **gostong**  
**gostong** [gOstOG] *Ry a* lurus:  
*buat lobei hayu gostong pala 5*  
*meter* ambil dulu kayu lurus  
kira-kira lima meter;  
**magostong** *v* melurus;  
**pagostong** *v* luruskan;  
meluruskan;  
**pagostongon** *v* yang  
diluruskan;  
**targostong** *a* agak lurus  
**gotab** [gOtab] *a* rimbun: *songon*  
*buah gotab parbulungan*  
seperti beringin rimbun  
daunnya  
**gotah** [gOtah] *n* getah: *bahat do*  
*gotah ni rambung nai* getah  
rambung itu banyak  
**gotas** [gOtas] *a* putus  
bermusuhan: *domma gotas*  
*hanta pakon sidea* sudah putus  
berhubungan kita dengan  
musuh

**gotgot** [gOtɡOt] v cencang: *gotgot lobei baru rap mangokhon*  
cencang dahulu baru dimakan

**gotik** [ɡOtɪ?][Ry v cubit;  
**manggotik** v mencubit;  
**igotik** v dicubit: *ulang igotik holi tangis* jangan di cubit nanti menangis;  
**manggotiki** v mencubiti;  
**manggotikkon** v mencubitkan;  
**marsigotikan** v cubit mencubit; saling cubit;  
**panggotik** n pencubit;  
**targotik** v tercubit;

**gotil** → **gotik**

**gotol** [ɡOtOl] a cekik: *anggo domma dapot gotol borgok in ni*

**gotom** [ɡOtOm] a hancur: *gotom songon timbaho ma niiris*  
hancur seperti tembakau diiris

<sup>1</sup>**gotong** [ɡOtOG] n destar

<sup>2</sup>**gotong** [ɡOtOG] Ry n milik;  
**magotong** v memiliki;  
**pargotong** n pemilik;  
**pargotongkon** n pemilikan

**gotong, pargotong** [ɡOtOG] Ry  
*pron* suami;  
**marpargotong**  
[marpagOtOG] v bersuami;  
sudah kawin (tt perempuan)

**gotos** [ɡOtOs] a putus: *anggo domma sonai gotos ma ukur hai mangidah si kalau sudah demikian, putuslah harapanku melihatnya*

**gotuk** → **gotik**

**gotuk, manggotuk** [ɡOtʉ?] Ry a mulas sakit seperti diremas-remas (tt perut)

**gougou** [ɡOugOu] n kikis (alat yang dibuat dari bambu):  
*ipadear ma gougou ai ase laho hita hu juma* perbaiki dahulu kikisnya agar kita berangkat ke lading

**gous** [ɡOus] v melepaskan;  
**manggoushon** v melepaskan:  
*halani bahaki menggolongi ia*

*marpala-pala manggoushon ase mulak* karena banyak yang memegang, dia berusaha melepaskan diri

**goya** [ɡOya] Ry n cacing;  
**goyaon** a n cacingan;

**goyak** [ɡOya?] a jijik: *au mardalan goyak i pudi rumahni halani bahat tois* aku jijik berjalan di belakang rumahnya karena banyak tahi

**goyok** [ɡOyO?] a gemuk botol:  
*babui ni goyok do hagamp*an  
babinya gemuk semua

**goyong-goyong** [ɡOyOGɡOyOG] a telapak kaki: *goyong-goyong honani hayu* telapak kaki terkena kayu

**goyor** [ɡOyOr] a gempar: *goyor sedia halani panagko* semua gempar karena pencuri

**guah** [ɡuah] v digerakkan dengan sekuat tenaga;  
**guahkon** v menggerakkan dengan sekuat tenaga: *ia nokkon isat, untungma ia guahkon anggo lang saud seng maluah* dia tadi terjepit, untunglah digerakkan dengan sepenuh tenaga, kalau tidak tidak jadi lepas

**guak** [ɡua?] Ry a dusta;  
**guak-guak** a dusta;  
**mangguak** v mendusta;  
**mangguaki** v mendustai;  
**paguak** n pendusta

**gual** [ɡual] v pukul (memukul gendang): *gual gonrang as ease manortor hita* pukul gendang agar kita menari!

**guam** [ɡuam] n sejenis lebah yang halus

**guas** [ɡuas] v berusaha melepaskan diri;  
**guashon** v lepaskan: *podas guashon anggo lang saud mada dapot sidea* cepat lepaskan dirimu, kalau tidak kamu kedatangan oleh mereka



**guba** [guba] *n* halangan yang datang tiba-tiba;  
**targuba** *v* terhalang dengan tiba-tiba: *soh motor ai halani targuba* motor itu terhenti karena terhalang tiba-tiba  
**guboh** [gubOh] *n* busa: *sabun na jenges guboh pasti* bahat sabun yang bagus busanya pasti banyak  
**gubuggubug** [gubuggubug] *v* lari cepat: *gubug-gubug sidea halani* biarin mereka berlari cepat karena takut  
**gudam** [gudam] *v* tinju: *anggo domma dapot, gudam maloh hujin!* kalau sudah dapat, tinju saja di situ!  
**gugun** → **gusus**  
**gugus** [gugus] *Ry n* tumpuk;  
**gugunan** *n* tumpukan;  
**magugun** *v* menumpuk;  
**margugun-gugun** *v* bertumpuk;  
**targugun** *n* ada tumpukan  
**gugut** [gugut] *Ry n* gigi seri  
**guit** [guit] *v* guit; suruh;  
**guithon** *v* guitkan: *Amir, tolong lobei guithon* Badu ni laho dong patugah hokku hu bai! Amir, tolong beri tahukan dulu si Badu itu, ada yang akan kukatakan padanya!  
**gujam** [gujam] *n* tempat sirih: *ija gujammu ahu sihol mangan hampuran* di mana tempat sirihmu? aku ingin makan sirih  
**gujus-gujus** [gujusgujus] *v* menggigil: *badanni sonari gujus-gujus halani udan ia natuari* badannya menggigil sekarang karena kena hujan semalam  
**gukguk** [gu?gu?] *v* duduk  
**gukgukan** [gu?gu?an] *Ry n* onggok;  
**manggukgukkon** *v* mengonggokkan;

**margukgukkon** *v* beronggok-onggok  
**gulabuk** [gulabu?] *v* cemplung; mencemplung: *si Dali gulabuk nantuari i bah, anjaha hampir mogap* si Dali mencemplung di sungai kemarin, tetapi hampir tenggelam  
**gulang** [gulaG] *v* berguling: *aha do nan rar gulang hulombang ai?* Apa yang berguling ke jurang itu?  
**gulang-gulang** [gulaGgulaG] *n* galang: *aha do ibahen ham gulang-gulang ni sopou mu ai?* apa yang kamu buat untuk galang gubukmu itu?  
**gular-gular** [gulargular] *n* seloroh: *ai gular-gular ni do nakkan ai*, tadi itu seloroh  
**gulei** [gulEi] *Ry n* lauk pauk dr daging: *ia mangan gulei i bagas au* dia makan daging dirumahku  
**guli** [guli] *Ry n* gundu;  
**marguli** *v* bergundu: *sidea marguli i juma* mereka bermain guli di ladang  
**gulimut** [gulimut] *a* gatal: *panaghapku gulimut i bagas badani hai* perasaanku gatal (seperti ada binatang kecil yang berjalan) di badanku  
**gulma** [gulma] *v* berkumpul: *hanami nokkan marihan domma gulma juppah hanan kami* tadi mencari ikan, kami sudah berkumpul di sana  
**gulumok** → **gulmot**  
**gulmot** [gulmO] *a* gemuk: *gulmot angkulamu, tene!* gemuk badanmu, ya!  
**gulok-gulok** [gulO?gulO?] *n* ulat-ulat: *gului ni domma gulok-gulok on* dagingnya sudah berulat-ulat  
**gulom** [gulOm] *n* tutup: *gulom ni botol* tutup botol  
**gulu** [gulu] *v* balut;

**igulu** v dibalut: *naheiku igulu*  
kakiku dibalut  
**gumalimut** [gumalimut] v  
bersileweran  
<sup>1</sup>**gumayom** [gumayOm] Ry a gatal  
seluruh rubuh seperti dijalar  
tungau: *panghapanku*  
*gumayom* i bagas badani hai  
rasanya gatal seluruh badanku  
<sup>2</sup>**gumayon** [gumayOn] v puntal;  
berpuntal-puntal: *lindung ai*  
*gumayon* i bagas poti songonni  
sasing belut itu berpuntal-  
puntal seperti cacing di dalam  
peti  
**gumba** [gubba] n sejenis  
tumbuhan hutan yang dapat  
dijadikan ulam  
**gumbal** [gubbal] n gumpal: *bonan*  
*na sagumbal* godangni kira-  
kira saratus meter benang satu  
gumpal panjangnya sekitar  
seratus meter  
**gumbang** [gubbaG] a bengkak:  
**gumei** [gumEy] n pasangan:  
*sonari nando gomeimu na dear*  
itulah pasanganmu yang baik  
**gumis** [gumis] Ry n kumis;  
**margumis** v berkumis  
**gumpul** [gumpul] v gumul  
**gumuk** [gumu?] a bungkuk: *halak*  
*na gumuk* modom matui pipit  
orang bungkuk tidur matanya  
terpicing  
**gumul** [gumul] v gabung;  
**igumulhon** v digabungkan;  
dibulatkan: *omas na posah*  
*igumulhon* manjadi sada emas  
yang pecah digabungkan  
menjadi satu  
**guna** [guma] n guna: *aha do*  
*gunani* ibaen ho apa gunanya  
kamu buat itu?  
**gundal** [guddal] adv sepuluh  
banding satu (10:1): *anggo*  
*songon hodo gundal* do soal ita  
adongan kalau seperti 10:1 soal  
kekayaan

**gundang** [guddaG] a bungkuk:  
*halak na gundang* pardalani  
untuk orang yang bungkuk  
jalannya tunduk  
**gundur** [gundur] n nama sejenis  
labu  
**guni** [guni] n goni  
**gunsang** [gussaG] a guncang,  
berguncang: *songon bah i*  
*bagas ember, gunsang* anggo  
itampai berguncang seperti air  
di ember jika disentuh  
**guntal** [guttal], **targuntal** v  
terganggu: *Ali targuntal*  
*modom halani ribut ni*  
*dakdanak* tidur Ali terganggu  
karena anak-anak ribut  
**guntar** [guttar] a gempar: *halani*  
*ulahni, guntar* sahuta karena  
ulahnya gempar orang satu  
kampung  
**gunung** [gunuG] n belakang  
pinggang  
**gupak** [gupa?] Ry n parang;  
<sup>1</sup>**gurapas** [gurapas] Ry adj  
ceroboh: *ia gurapas* marlahoan  
ia sangat ceroboh dalam  
bekerja  
<sup>2</sup>**gurapas** [gurapas] Ry v gelepar;  
**manggurapas** v *dobkossi bah*  
*moru, bahat dekke*  
*manqgurapas* setelah air surut,  
banyak ikan menggelepar  
**gurbang** [gurbaG], **magurbang** a  
acak-acakan: *sonaha,*  
*maqurbang* pakon jambulanni?  
mengapa acak-acakan  
rambutmu?  
**guribag** [guribag] v berjatuhan:  
*songon durian quribag* anggo  
idudur seperti durian  
berjatuhan jika diturunkan  
**guribig** [guribig] n tiruan suara  
pukulan (gedebuk): *sura*  
*guribig* mando tartangar  
*halani ibogbog* guang ni suara  
gedebuk, terdengar hebat  
pukulan di punggungnya

**gurindam** [gurindam] v ancam:  
*halani sahapni gurindam*  
*ibahen doppaksi karena*  
*bicaranya, ancaman*  
*kepadanya*

**gurou** [gurOu] Ry v main;  
**margurou-gurou** v bermain-main

**guru** [guru] Ry n guru: *ise do guru*  
*ni hanim i parsikolahon* siapa  
 guru kalian di sekolah;  
**manggurui** v menggurui;  
**marguru** v berguru  
**parguruon** n perguruan;

**gurubug** [gurubug] n gerobak

**guruh** [guruh] n guruh

**gusar** [gusar] n soda: *songon*  
*lemon baru ibuka, gusar gogok*  
*dope* seperti limun baru dibuka,  
 sodanya masih kuat

**gusi** [gusi] Ry n wadah  
 penampungan tuak dl rumah

**gusok** [gOsO?] v gosok;  
**manggusok** v menggosok: *si*  
*Julkar manggusok baju ni*  
*nantuari si Julkar menyetrika*  
 bajunya kemarin

**gusta** [gusta] n kecambah;  
**margusta** v berkecambah:  
*songon kalapa na margusta*  
*dean ma suanon* seperti kelapa  
 yang berkecambah sudah boleh  
 ditanam

**gusuh** [gusuh] a rusuh: *anggo*  
*domma gusuh aku pelang*  
*tartangar* karena rusuh apapun  
 tidak terdengar lagi

**guyang** [guyaG], **mangguyang** v  
 seruduk tanah: *horjani babui*  
*mangguyang tanoh, manorik*  
*sasing* kerja babi menyeruduk  
 tanah untuk mendapatkan  
 cacing

**guyun** [guyun] v tarik;  
**guyunhon** v tarikkan: *Ali,*  
*guyunhon lobei bonang on hu*  
*ja ase gostong!* Ali, tarik  
 benang ini dahulu agar lurus!

# H

**ha** [ha] *n* huruf kedua dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**ha** [ha] *p* ha: ha, *sonaima* ha, begitulah

**haba-haba** [habahaba] *n* hujan lebat: *nokkan roh* haba-haba hujan lebat datang tadi

**haba-haba** [habahaba] *v* terbangun tiba-tiba (karena terkejut)

**habaluan** [habaluan] *n* mati suami: *inang na sada ai domma* habaluan *hubani* ibu yang satu itu sudah mati suaminya

**habandulan** [habandulan] *v* terantuk: *naheini si Badu* habandulan *batu* kaki si Badu terantuk batu

**habang** [habaG] *v* terbang: *haluhui ai* habang *daoh hu* atas burung elang itu terbang jauh ke atas;

**habang-habang** *v* terbang melayang-layang

**marhabangan** *v* beterbangan;

**pahabangkong** *v* menerbangkan;

**tarpahabang** *v* dapat diterbangkan;

**habar** [habar] *n* kabar: *aha do* habar *ni sidea i parantoan?* apa kabar mereka di perantauan?

**habaru** [habaru] *v* menunggu si sakit: *domma dokah ahu* habaru *ijon* aku sudah lama menunggu si sakit di sini

**habas** [habas] *a* puas: *domma* habas *uhurhu halani domma ipadas* hatiku sudah puas karena sudah disumpah

**habiar** [habiar] *a* takut: *begu* habiar *ni bodat* harimau ditakuti oleh monyet

**habinsaran** [habissaran] *n* timur: *mataniari hun* habinsaran *do poltakni* matahari dari timur terbitnya

**habirotan** [habirotan] *n* huruf batak yang menukar bunyi *a* menjadi *u*

**habkab** [hakkab] *v* terbuka: *mahua do dingding ni rumahmi* habkab *sambolah?* mengapa dinding rumahmu terbuka sebelah?

**habong** [haboG] *n* sayap: *dayok* habongni *dua* ayam sayanya dua

**habu** [habu] *n* kapuk; kabu-kabu: *bungani* habu *dear ibaen bani battal* bunga kapuk dibuat untuk bantal

**habungan** [habuGan] *n* jalur: *bah na humbattu on hu* habungan *ai lopusni* air dari atas ini ke jalur bawah sana lewatnya

**habur** [habur] *v* terbang: *pas nokkan jam 5 pagi* habur *manuk-manuk hubani podomanni* tadi pagi tepat pukul 05.00 burung-burung terbang dari tempat tidurnya

**habus** [habus] *v* kikis; **manghabus** *v* mengikis: *halak ai* manghabus *buluhni hurang borsih* orang itu mengikis bambu kurang bersih

**habut** [habut] *a* susah: *domma* habut *uhurhu halani parlahou ni si Rebo ai* sudah susah hatiku karena kelakuan si Rebo itu

**hadang** [hadaG] *v* membawa sesuatu dengan menyangkutkan di bahu: *bobanma tas ai,* hadang *ase ulang hara!* bawalah tas itu, sangkutkan di bahu supaya jangan payah!

**hadap** [hadap] *n* hadap; **manghadap** *v* menghadap: *ulang ho* manghadap *ijin!* jangan kamu menghadap ke situ!

**hade, hade-hade** [hadEhadE] *n*  
famili: *na baru roh ai hade-  
hadeta* yang baru datang itu  
adalah famili kita

**hadingan** [hadiGan] *n* wadah tuak  
(dari bambu): *bobanma  
hadingan in ase laho hita!*  
bawalah bambu tempat tuak itu  
agar berangkat kita!

**hadogas** [hadOgas] *n* keringat;  
peluh: *bapa mansasap hadogas  
i bohini* ayah menghapus  
keringat di keningnya;

**hadogason** *v* berkeringat  
karena lelah atau panas;

**marhadogas** *v* berkeringat

**hadorosan** [hadOrOsan] *v* putus:  
*dua ari ma hadorosan  
panganon i huta on* sudah dua  
hari makanan putus di  
kampung ini

**hadu, hadu-hadu** [haduhadu] *a*  
gempar: *lang pala hadu-hadu  
anggo soni tumang do*  
*pandangan* tidak usah gempar  
kalau begitu saja keadaannya

**haduan** [haduan] *n* lusa

**haduduk** [haduduk] *n* bakul besar:  
*biasani haduduk ianani boras i  
huta* bakul besar biasanya  
tempat beras di kampung

<sup>1</sup>**haduhat** [haduhat] *a* canggung

<sup>2</sup>**haduhat** [haduhat] *n* tangan kiri:  
*ulang haduhatmi makkorja,  
seng sodap idahan* jangan  
tangan kirimu bekerja, tidak  
sedap kelihatan

**haduk** → **haduhat**

**hadur** [hadur] *v* bawa semua:  
*domma, hadur hujan gampa!*  
sudah, bawa semua ke sana!

<sup>1</sup>**haduhat** [haduhat] *a* canggung

<sup>2</sup>**haduhat** [haduhat] *n* tangan kiri:  
*ulang haduhatmi makkorja,  
seng sodap idahan* jangan  
tangan kirimu bekerja, tidak  
sedap kelihatan

**haduk** → **haduhat**

**hadur** [hadur] *v* bawa semua:  
*domma, hadur hujan gampa!*  
sudah, bawa semua ke sana!

<sup>1</sup>**hae** [haE] *n* keladi

<sup>2</sup>**hae** [haE] *n* paha

<sup>1</sup>**haehae** [haEhaE] *n* kaki binatang:  
*paes haehaemu seng  
mardaging* pahammu kurus tidak  
berdaging

<sup>2</sup>**haehae** [haEhaE] *n* paha

**hael; haelan** [haElan] *a* bosan

<sup>1</sup>**haen** [haEn] *n* kain: *boli bakku  
haen bani bajukku!* belikan  
kain untuk bajuku!

<sup>2</sup>**haen** [haEn] *n* sebelah hilir  
sebelah bawah

<sup>1</sup>**haer** [haEr] *n* bersihkan

<sup>2</sup>**haer** [haEr] *v* kais; dikaiskan

<sup>3</sup>**haer** [haEr] *v* usir: *anggo lang  
dong gunani haer hon hujin!*  
kalau tidak ada gunanya usir  
saja dari situ!

**haer-haer** [haEr-haEr] *n* sapu-  
sapu: *buat haer-haer ai, ase  
sapu alaman on!* ambil sapu-  
sapu, agar disapu halaman ini!

<sup>1</sup>**haerhon** [haErhOn] *n* cakar

<sup>2</sup>**haerhon** [haErhOn] *n* sapu

**haes-haes** [haEshaEs] *n* kaki  
ayam: *songon haes-haes ni  
dayok seng mardaging* seperti  
kaki ayam tidak mempunyai  
daging; kaki binatang dari  
lutut sampai jari-jari kaki

<sup>1</sup>**hagar** [hagar] *n* waktu: *dasma  
hagar in halak mangan*  
tepatlah waktunya orang makan

<sup>2</sup>**hagar** [hagar] *n* musim

<sup>3</sup>**hagar** [hagar] *n* nama seorang  
wanita yang tertulis dalam  
bibel istri abraham

**hagoan** → **hagou**

**hagonap** → **haganup**

**hagou** [hagOW] *n* kehilangan;  
teringat pada seseorang pada  
keadaan yang telah lampau:  
*songon halak ma hagou bani  
siang ni ari* seperti orang yang  
kehilangan pada siang hari;  
hati bertanya-tanya

**haha; hahat** [hahat] *n* suara tertawa; gelak tawa  
**hahou** [hahOw] *a* sesat; tersesat  
**hahu** → **hahou**  
**hail** [hail] *n* pancing; kail: *patar boban hail mu ase makkail hita!* bawa pancingmu besok biar memancing kita!;  
**manghail** *v* memancing; mengail; **panghail** *n* pemancing; pengail;  
**tarhail** *v* terpancing; terkail  
**haila** ] hayla ] *a* rasa malu;  
**hailaon** *n* kemaluan  
**hainditan** [hainditan] *n* perkakas tenun dari ruyung, bentuknya bulat panjang seperti rol atau kayu penggaris  
<sup>1</sup>**hais** [hais] *n* kaki: *naha do hais ni dayok in?* bagaimana kaki ayammu itu?  
<sup>2</sup>**hais** [hais] *v* kais;  
**haishon** *v* kaiskan;  
**manghais** *v* mengais;  
**manghaishon** *v* mengaiskan  
<sup>1</sup>**hait** [hait] *n* kait; kaut: *ulang hait nahei ni!* jangan kait kakinya!  
**haitan** *v* kaitan;  
**manghait** *v* mengait;  
**tarhait** *v* terkait  
<sup>2</sup>**hait** [hait] *ark n* sebelah: *hait kehen sebelah hilir; hait pudi sebelah belakang; hait lobe sebelah muka*  
<sup>1</sup>**hajang** [hajaG] *n* kajang; *hortas hajang* kertas kajang;  
**sahajang** *num* sekajang: *boli lobei sahajang bakku kortas warna!* beli dulu satu kajang kertas berwarna untukku  
<sup>2</sup>**hajang** [hajaG] *v* tidur telungkup  
**hajanghajang** [hajaGhajaG] *n* angkasa; langit  
<sup>1</sup>**hajap** [hajap] *a* susah: *hajap ahu ikaroyok sidea* susah aku dikeroyok orang-orang itu  
<sup>2</sup>**hajap** [hajap] *v* langlang buana  
**hajas** → **hajap**

**hajat** [hajaj] *n* hajat: *mangalopaskon hajaj* membayar hajat; niat; maksud  
**hajanah** [hajEnah] *n* cara memperindah sesuatu sehingga menarik: *buei tumang hajanah min* banyak sekali caramu memperindah sesuatu sehingga menarik; *v* menawan hati  
**hajop** [hajOp] *mari*  
**hajoringan** [hajOriGan] *n* huruf; tata bahasa  
<sup>1</sup>**hak** [hak] *n* kuasa;  
**marhak** *v* berkuasa: *Tuhan do na marhak i dunia on* Tuhan yang berkuasa di dunia ini  
<sup>2</sup>**hak** [ha?] [bencana]  
**haladi** [haladi] *n* keladi; talas: *buat lobei haladi ai ase pamasak hita!* ambil dulu keladi itu biar kita masak!  
**halak** [hala?] *n* orang: *piga halak saud dihut?* berapa orang yang ikut?;  
**halak-halak** *n* orang-orangan;  
**sahalak** *num* seorang  
**halam** [halam] *n* sejenis buah bacang: *buah ni halam ai seng sadiha manisni* buah yang sejenis bacang itu tidak seberapa manisnya  
**halambir** [halambir] *n* kelapa: *takkih lobei halambir na ganjang ai!* panjat dulu pohon kelapa yang tinggi itu!  
**halambuei** [halambuEy] *n* sejenis buah-buahan  
**halang** [halaG] *n* penyanggah rumah yang tidak bertiang;  
**marhalang** *v* berpenyanggah  
**halangkang** [halakkaG] *n* selangkang; antara dua paha  
**halangulu** [halaGulu] *n* bantal: *anggo sihal modom, andon halangulu!* kalau hendak tidur, ini bantal!;  
**marhalangulu** *v* berbantal

**halani** [halani] *p* karena; sebab:  
*au malas halani lahan aku*  
 lemas karena lapar

**halasan** [halasan] *n* sejenis pisau

**halawang** → **halawas**

**halawas** [halawas] *n* lengkuas:  
*buat lobei halawas ai ase*  
*pamasak hita gulei on!*  
 ambilkan dulu lengkuas biar  
 kita masak daging ini!

**haldung** [halduG] *v* meminta:  
*torus do ho haldung hu juma ni*  
*halak ai* kamu terus meminta  
 ke ladang orang itu

**haledang** [halEdaG] *n* bahu:  
*mahua do haledang min,*  
*ugahan?* kenapa bahu itu,  
 luka?

**haleihe** [halEyhEy] *a* sakit parah  
 yang sudah lama sehingga  
 tidak bisa lagi bergerak

**halesa** [halEsa] *n* sisa: *bakku*  
*madeba halesa duitmi* sisa  
 uangmu itu untukku sebagian

**halhal** [halhal] *v* terselip di  
 pinggang: *halhal do tong*  
*balatini ai* pisau belatinya itu  
 selalu terselip di pinggang

**hali** [hali] *n* kali: *piga hali do ho*  
*roh sadari?* berapa kali kamu  
 datang satu hari?;

**hali-halian** *n* kali-kalian

**manghalihon** *v* mengalikan;

**marhali-hali** *adv* berkali-kali;

**halibitongan** [halibitOGan] *n*  
 pelangi; bianglala: *ra*  
*halibitongan dong halani udan*  
*nokkan ai* mungkin pelangi ada  
 karena hujan tadi;

**marhalibitongan** *v* berpelangi

**halihir** [halihir] *n* lubang;

**ihalihir** *v* dilubangi: *patar*  
*ihalihir ijeng ni* horbou ai  
 besok hidung kerbau itu  
 dilubangi;

**manghalihir** *v* melubangi

**halimaga** [halimaga] *n* sejenis  
 kerang besar; tiram besar

**halimanman** [halimanman] *v*  
 kelebat: *halimanmanni mando*  
*taridah halani golap* cuma  
 kelebatnya yang kelihatan  
 karena hari gelap

**halimantan** [halimattan] *n* ulat  
 bulu: *buei tumang halimantan*  
*bae bulungni tuyung ai* banyak  
 sekali ulat bulu di daun terong  
 itu

**halimata** [halimata] *n* sakit mata  
 (mata merah): *ulang torihon*  
*ahu, ho halimataon!* jangan  
 lihat aku, kamu sakit mata!

**halimbang** [halibbaG] *v* berpilin-  
 pilin: *halimbang do hansa*  
*bonang on* benang ini berpilin-  
 pilin saja

**halimisan** [halimisan] *n* padang  
 pasir: *halimisan do hansa*  
*naidah ganupan* hanya padang  
 pasir yang terlihat semua

**halingking** [halikkiG] *n* keriting:  
*halingking jambulanni*  
 rambutnya keriting

**halingkip** [halikkip] *n* layar atau  
 tutup lobang yang sering dihias  
 dengan ornamen (gorga)

**halinoh** [halinOh] *n* bayang-  
 bayang: *anggo tongah arian*  
*nadogei halinoh diri* kalau  
 tengah hari terpijak bayang-  
 bayang diri sendiri

**halintagtag** [halittagtag] *n*  
 tetesan air hujan dari daun-  
 daun kayu setelah hujan  
 berhenti

**halisung** [halisuG] *n* pusaran di  
 kepala: *dua halisung ni si*  
*Bonar* dua pusaran di kepala si  
 Bonar

**halisungsung** [halisuksuG] *n*  
 puting beliung: *marumbak*  
*pansa ondi ibahen*  
*halisungsung gubuk* itu  
 tumbang dibuat oleh puting  
 beliung

**halitik, humalitik** [humaliti?{a  
 riuh; hiruk-pikuk

**hallung** [halluG] *n* pikul;  
**hallungon** *n* pikulan;  
**manghallung** *v* memikul;  
**manghallungkon** *v*  
 memikulkan;  
**panghallung** *n* pemikul;  
**tarhallung** *v* terpikul  
**halode** [halOde] *n* keledai  
**halong** [halOG] *n* semak: *juma ni si Ali halong tumang ladang si Ali semak betul*  
**halot** [halOt] *n* gagap; tersendat-sendat bicaranya: *halot mando hatani, halani parah nina boritni* bicaranya tersendat-sendat karena penyakitnya parah  
**halouhou** [halOwhOw] *n*  
 bundaran: *halouhou ai bolak do tongon* bundaran itu lebar betul  
**halput** [halput] *n* semak: *domma halput juma ondi* ladang itu sudah semak  
**haltu** [haltu] *n* kolang-kaling  
**haluang** [haluwaG] *n* kelelawar (yang besar)  
**haluhui** [haluhui] *n* elang: *dopma itangkup haluhui dayok mirahta* ayam jago kita sudah ditangkap elang  
**halui** [haluwi] *n* sejenis ikan  
**halung** [haluG] *n* batang tumbuh-tumbuhan berbentuk tali: *obog lobei halung ni demban ai* potong dulu batang sirih itu  
**halus** [halus] *a* lepas: *panrahutmu halus do bani horbou ai* kerbau itu lepas dari pengikatnya  
**halushalu** [halushalu] *v*  
 bersetubuh; bersanggama  
**halut** [halut] *a* sibuk: *tongon halut tumang ihorjahon* memang sibuk betul untuk dikerjakan  
**ham** [ham] *pron* kamu; kau; anda: *laho hu ja do ham in?* kamu mau ke mana?  
**hamali** [hamali] *n* pantang; tabu

**hamangei** [hamaGEy] *n* rempah-rempah  
**hamar** [hamar] *n* kamar: *sabolah jai hamar ni hasoman na roh* kamar tamu di sebelah itu  
**hamat** [hamat] *a* hormat; sopan  
**hamata** [hamata] *n* biji;  
**sangkamata** *num* sebiji: *sangkamata jagul boi mandongkon bahat* sebiji jagung dapat menghasilkan banyak  
**hambar** [habbar] *a* tawar: *ikan asin ai domma hambar daini* ikan asin itu sudah tawar rasanya  
<sup>1</sup>**hambili** [hambili] *n* kacang tanah  
<sup>2</sup>**hambili** [habbili] *n* umbi: *domma baggal-baggal hambili ni kasong tanah mui* sudah besar-besar umbi kacang tanahmu itu  
**hambing** [hambiG] *n* kambing: *domma tambah piga hambing mu sadokah on?* sudah berapa kambingmu bertambah selama ini?;  
**marhambing** *a* beternak kambing;  
**parhambing** *n* peternak kambing  
**hamkam** [hakkam] *n* tutup: *hamkam lobei indahan ai, holi isogopi lanog!* tutup dulu nasi itu, nanti dihinggapi lalat!  
**hamonan** [hamOnan] *n*  
 kemenyan: *rohok siong pahei hamonan bauni* rokok siong pakai kemenyan baunya  
**hamot** [hamOt] *v* percaya;  
**ipahamot** *v* dipercaya: *ai boima ipahamot ia* dia sudah dapat dipercaya  
**hampah** [happah] *n* pelepah: *domma ibuat ho hampah ni hanei mai?* sudah kau ambil pelepah talasmu itu?  
**hampar** [happar] *v* berserak: *bahat hampar ijin nokkan duit* banyak uang berserak di situ tadi



**hampas** [happas] v boikot;  
**ihampas** v diboikot: *halani aha ihampas ia?* apa sebab dia diboikot?  
**manghampas** v memboikot;  
**hampidi** [happidi] n semua jenis tumbuhan  
**hampilis** [happilis] n semua jenis burung: *harang manuk-manuk hampilis* buat bani tambar sarang burung layang-layang dibuat menjadi obat  
**hampung** [happuG] a ringan: *panganon na hampung goranni harupuk* makanan yang ringan namanya kerupuk  
**hana** [hana] v lahir: *andigan hana anakmu in?* kapan lahir anakmu itu?  
**hana** → **hona**  
**hanai** [hanay] pron kami: *bapa mambotoh hanai on na sombuh* bapak mengetahui bahwa kami ini orang miskin  
**hanal** [hanal] a halal: *ai baru panganon na hanal goranni* itu baru makanan yang halal namanya  
**hanam** [hanam] a marah: *ulang ho hanam ijin!* jangan kamu marah di situ!  
**hanami** [hanami] pron kami: *haganup hanami makkatahon horas!* kami semua mengucapkan selamat!  
**hanar** [hanar] a banyak: *buah ni durian hanar i toruh ni bonani* buah durian banyak di bawah pokoknya  
**hanawei** [hanawEy] n semua jenis kayu: *boi do buah hanawei bani tambar borit boltok* buah hanawei dapat menjadi obat sakit perut  
**handalan** [handalan] a bagus: *rumah ai handalan tumang* rumah itu bagus sekali  
**handang** [handang] n kandang: *sidea mambahen handang ni*

*babui* mereka membuat kandang babi  
**hande, handhande** [handEhandE] n perian; tempat air yang terbuat dari bambu pendek: *boan hande-hande ai hu bah!* bawa perian itu ke sungai!  
**handi, handihandi** [handihandi] n adik; orang yang lebih muda dari kita: *handi-handi hu do hape ia* dia itu masih adikku  
**handian** [haddiyan] pron engkau: *laho huja handian patar?* mau ke mana engkau besok?  
**handis** [handis] n buah kandis: buah *handis domma mabu* buah handis sudah masak  
<sup>1</sup>**hangalan** [haGalan] n keinginan yang tidak tercapai: *dong do sada hangalan aima dapotan boru* ada satu keinginan yang belum tercapai, yaitu mendapat anak perempuan  
<sup>2</sup>**hangalan** [haGalan] n rintangan; alangan  
<sup>1</sup>**hangar** [haGar] v tersedu-sedu  
<sup>2</sup>**hangar** [haGar] a layu: *suan-suanan ai hangar pambahinan ni logoni* tanaman-tanaman itu layu karena musim kemarau  
<sup>3</sup>**hangar** [haGar] a panas  
**hangat** [haGat] a panas: *kopi hangat pe lang bahni* kopi ini tidak panas airnya  
**hanggou** [haggOw] v luntang-lantung: *hanggou do hansa horjani* kerjanya luntang-lantung saja  
**hangkang** [hakkaG] n kangkang: *domma, hangkangma tokkin* sudahlah, kangkang saja sebentar  
**hangkei** [hakkEy] a pemurah: *halak na hangkei payah do lang mambere* orang yang pemurah sulit kalau tidak memberi

**hangus** [haGus] *v* hangus: rumah ai hangus ipangan apui rumah itu hangus dimakan api

**hanima** [hanima] *pron* kalian: hubani hanima haganupan dakdanakku kalian semua adalah anak-anakku

**hanjat** [hajjat] *a* banyak sekali: hanjat do jolma na roh manusia yang datang banyak sekali

**hanopan** [hanOpan] *a* rata: tanoh hanopan jenges bani parjumaan tanah rata bagus untuk perladangan

**hansa** [hassa] *adv* hanya; saja: ia do hansa mambotoh dia saja yang tahu

**hansar** [hassar] *v* menceret: hansar ia nantuari ia menceret kemarin

**hansur** [hassur] *v* hancur: bois hansur piring-piring nantuari ondi piring-piring habis hancur semalam itu

**hantang** [hattaG] *n* kentang

**hanting** [hattiG] *v* jinjing: ember in hanting malah ase murah mambobanni! ember itu jinjing saja agar mudah membawanya!; **ihanting** *v* dijinjing;

**manghanting** *v* menjinjing;

**panghanting** *n* penjinjing;

**tarhanting** *v* terjinjing

**hantui** [hattuy] *v* bergantung disebabkan buahnya lebat

**hantul** [hattul] *v* gendong: anakni kereh ai hantul lalab bani boltokni indungni anak kera itu bergendong terus di perut induknya

**haor** [haOr] *a* bosan: domma haor ahu paima hanima aku sudah bosan menunggu kalian

**hapak** [hapak] *n* kapak: holi mamboli hapak ase manabah hita nanti kita membeli kapak untuk menebang

**hapal** [hapal] *a* tebal: isini kalapa ai hapal, seng songon na legan kelapa itu isinya tebal tidak seperti yang lain

**hapang** [hapaG] *n* rayap: na idah dear ope hayu in, tapi dopma ipangan hapang hampit bagus tampaknya masih bagus kayu itu, tetapi sudah dimakan rayap sebelah dalam

**hapas** [hapas] *n* bunga kecombrang yang sudah kembang

**hape** [hapE] *p* rupanya: ho do hape na roh ai nokkan, tene? kamu rupanya yang datang tadi, ya?

**hapena** [hapEna] *p* rupanya: ho do hapena hutagat tak ise? kamu rupanya, kupikir siapa?

**hapeni** [hapEni] *p* rupanya: ho do hapeni na dihut ai kau rupanya yang ikut itu

**hapesong** [hapEsOG] *n* sejenis pohon yang buahnya dapat dimakan

**hapias** [hapiyas] *n* sejenis tumbuhan yang tumbuh di atas kayu

**hapihapi** [hapihapi] *n* potongan ijuk yang tertinggal di pohon enau

**hapilinan** [hapilinan] *n* gantinya: lang dapat lada, hapilinan lassina tidak dapat lada, gantinya cabai

**hapir** [happir] *adv* hampir; dekat: hapirni Toba parsahapni bicaranya hampir seperti bahasa Toba;

**hapiri** *v* hampir;

**manghapiri** *v* menghampiri

**hapit** [hapit] *v* jepit;

**hapithon** *v* jepitkan;

**manghapit** *v* menjepit;

**panghapit** *n* penjepit;

**tarhapit** *v* terjepit: mase lang tarhapit konsi do nakkan? kenapa tidak terjepit tadi?

**hapkap** [hapkap] *n* alat yang dipakai untuk mengusir burung di ladang, terbuat dari sepotong bambu dibelah-belah, kemudian ditarik-tarik dengan tali hingga menimbulkan bunyi

**hapolsit** [hapOlsit] *n* sejenis kayu

**hapoltakan** [hapOltakan] *n*

timur; *mardalanma ho mulai*

*hun hapoltakan ase horas ho!*

kamu berjalan mulai dari timur, mudah-mudahan kamu selamat!

<sup>1</sup>**hapor** [hapOr] *a* telur

<sup>2</sup>**hapor** [hapOr] *a* tidak dapat menyebut huruf r

**haporas** [hapOras] *n* sejenis ikan yang hidup di air tawar, seperti di danau, sungai, dan kolam

**hapungkapung** [hapukkapuG] *v* dibakar di atas api seperti ayam yang sudah dibului: *hapung kon lobei ase mosog ambuluni* bakar dulu supaya terbakar bulunya

**hapur** [hapur] *n* kapur: *buat lobei hapur ai ase marpuran ahu!* ambilkan dulu kapur itu biar makan sirih aku!;

**hapur barus** kapur barus;

**hapur tirtir** kapur kering;

**manghapur** *v* mengapur;

**manghapuri** *v* mengapuri;

**marhapur** *v* berkapur

**haput** [haput] *a* gesa: *halani parlahoni anak haput pakon orang tua* karena kelakuan anak, orang tua ikut gesa

**hapuyung** [hapuyuG] *adv* berduyun-duyun;

**marhapuyung** *v* berduyun-duyun: *marhapuyung mando parroh ni sidea nokkan* mereka datang berduyun-duyun tadi

**harad** [harad] *n* pagar; batas: *bahenma haradni juma ai!* buatlah pagar ladang itu!

**haragatanni** [haragatanni] *a* sibuk: *horja haragatanni* pekerjaan yang sibuk

**harah** [harah] *n* kerah;

**harahkon** *v* kerahkan:

*harahkon halak ai ase mangan!* kerahkan orang itu supaya makan!;

**iharahkon** dikerahkan;

**mangharahkon** mengerahkan

**harahkah** [harahkah] *n* sejenis kayu

**harajaan** → **harajaon**

**harajaon** [harajaOn] *n* kerajaan

**haram** [haram] *a* haram: *sada*

*horja haram itadikkon* satu

kerja haram ditinggalkan

**harang** [haraG] *n* kandang:

*pabagasma hu harang ai*

*hambing in!* masukanlah ke kandang kambing ini!;

**marharang** *v* berkandang;

**saharang** *num* sekandang

**harangan** [haraGan] *n* hutan:

*buat lobei hu harangan ai*

*hayu!* ambilkan dulu kayu ke hutan itu!;

**marharangan** *v* mencari atau mengambil kayu, rotan, dsb ke hutan

**haranjang** [haranjaG] *n*

keranjang;

**marharanjang** *v* berkeranjang;

**saharanjang** *num* sekeranjang

**harantui** [harattui] *n* banyak

bergantungan: *harantui buahni*

*nangka ai, halani bueini* buah

*nangka* itu bergantung

karena banyaknya

**haraskaras** [haraskaras] *n*

penangkap ikan: *patar pasang*

*haraskaras i bah ai!* pasang

perangkap ikan di sungai itu

besok!

**harat** [harat] *v* gigit;

**harat-harat** *v* mendenyut

**iharat** digigit;

**mangharat** *v* menggigit:

*mangharat gulei* menggigit

daging;

**mangharathon** *v*

menggigitkan;

**mangharati** v menggigit;  
**marsharatan** v gigit-menggigit;  
**pangharat** n penggigit;  
**pangharatan** n sisa gigitan;  
**tarharat** v tergigit  
**harei** [harEy] n bubur: *boli lobei harei kasang ijo ai!* beli dulu bubur kacang hijau itu!  
**haretah** [harEtah] n peramah: si Ali haretah pas songon si Badu si Ali peramah pas seperti si Badu  
**harhar** [harhar] a lepas; urai: *nirahutmu domma harhar nokkan* yang kau ikat sudah lepas tadi  
**harih** [harih] n centong nasi yang terbuat dari kayu dan bertangkai pipih (untuk mengaduk nasi dalam periuk)  
**harintagtag** [harittakta?] n tetes-tetes hujan yang turun dari daun-daunan setelah hujan berhenti  
**haroan** [haOwan] v gotong-royong;  
**marharoan** v bergotong-royong;  
**parharoan** n orang yang bergotong-royong  
**haronduk** [harOnduk] n sumpit kecil yang terbuat dari perut bambu: *buat haronduk ai bahen iananni omei on!* ambil sumpit itu untuk tempat padi ini!  
**harosuh** [harOsu] n kesukaan: *seng do ai harosuhku* bukan itu kesukaanku  
**harotas** [harOtas] n kertas  
**harsang** [harsaG] a kasar: *tongon do harsang parlahouni* kelakuannya memang kasar betul  
**harsat** [harsat] v jatuh tertelentang: *ia nattuari harsat i toruh ai* dia jatuh tertelentang semalam di bawah itu

**harsi** [harsi] a tidak ada nafsu makan: *ahu domma tolu ari harsi* aku sudah tiga hari tidak bernafsu makan  
**haru** [haru] a susah: *ahu sonari domma haru mamikirhon in* aku sekarang sudah susah memikirkan itu  
**harumbung** [harubbuG] n tempat perkakas yang terbuat dari bambu  
**harunduk** [harudduk] n tampah; penampi  
**harunrun** [harunrun] a banyak: *harunrun nami sihal tapi seng do baen* banyak kemauan, tetapi tidak terpenuhi  
**hasa** [hasa] n botol yang terbuat dari kaca; kaca;  
**marhasa** v berkaca: *domma ho marhasa ase misir?* sudah berkaca kau supaya berangkat?  
**hasak** [hasa?] n bunyi hujan yang turun ke bumi;  
**marhasak** v berbunyi (seperti deru air hujan): *podas hita dopma natangar hasak ni udan!* cepat kita sudah terdengar deru hujan!  
**hasang** [hasaG] n kacang: *patar hasang ganjang ai utip ganup!* kacang panjang itu kutip semua besok!;  
**marhasang** v bertanam kacang;  
**parhasang** n orang yang menanam kacang  
**hasar** [hasar] a kasar: *domma sambor, hasar hu ma parlahou* sudah buruk, kasar pula kelakuannya  
**hasei** [hasEy] n sapu: *buat lobei hasei ase pansing alaman on!* ambil dulu sapu agar bersih halaman ini!  
**hasia** [hasiya] n sejenis kayu  
**hasian** [hasiyan] n kekasih; buah hati

**hasihsaran** [hasihsaran] *n* perkakas tenun: *guna hasihsaran aima mambahen hiou* perkakas tenun itu digunakan untuk membuat kain

**hasilian** [hasilian] *p* pengganti; seperti: *hamma huanggap hasilian ni inangku* kaulah kuanggap seperti ibuku

**hasiratan** [hasiratan] *n* gusi

**hasoman** [hasOman] *n* kawan; teman;

**marhasoman** *v* berkawan; berteman;

**manghasomani** *v* mengawani;

**panghasomani** *n* orang yang mengawani (menjadi pendamping atau pengiring) mempelai pada waktu berlangsungnya upacara perkawinan;

**parhasomanan** *n* perkawanan; pertemanan

**hasonor** [hasOnOr] *v* longsor:

*hasonor tanoh* tanah longsor

**hasosombopan**

[hasOsOmbOpan] *v* tersedu-sedu; sesenggukan

**hasowor** [hasOwOr] *n* kencur:

*tuktuk lobei hasowor bahen tambarni!* giling dulu kencur untuk obatnya!

**hasta** [hasta] *n* ukuran panjang sekitar 50 cm

**hasumba** [hasumba] *n* kain

merah: *jomur lobei hiou*

*hasumba ai!* jemur dulu kain merah itu!

**hasundaran** [hasundaran] *n* 1

mundur; 2 air surut

**hasundutan** [hasundutan] *n*

barat: *mulai mardalan hu*

*hasundutan baru torus hu hapoltakan* mulai berjalan dari barat lalu ke timur

**hasansahan** [hasussahan] *n*

kesusahan: *bani lang iahankon*

*ho sonaha hasunsahanku*

*sonari* karena tidak kau rasakan

bagaimana kesusahanku sekarang

**hasupat** [hasupat] *n* nama kayu:

*hayu hasupat marduri songon uttei makmur* kayu hasupat berduri seperti jeruk purut

**hat** [hat] *num* satu per satu: *salu*

*hat marhorja ihorjahon ase ulang merap pakorjaan* satu per satu kerja dikerjakan agar jangan campur pekerjaan

**hata** [hata] *n* kata; bicara;

**hatahata** *a* dusta: *seng itu tongon ai, hatah ni dassa ai*

tidak betul itu, dustanya saja

**hatahon** *v* katakan;

**ihatai** *v* dikatai;

**manghatai** *v* mengatai;

**manghatahon** *v* mengatakan;

**marhata** *v* berkata; berbicara;

**parhata** *n* orang yang berbicara;

**sahata** *v* seia sekata; sepakat

**hatalingan** [hataliGan] *n* huruf

batak Simalungun yang bunyinya *ei*

**hataran** [hataran] *n* 1 arah

matahari terbit 2 timur: *hanpit hataran aima jumahu* sebelah timur itulah ladangku

**hatarpok** [hatarpOk] *n* alat

menjaga burung di ladang yang terbuat dari sebatang bambu dibelah dua, kemudian ditarik-tarik dengan tali sehingga menimbulkan bunyi karena berada

**hatarum** [hatarum] *n* semacam

kayu keras: *hayu hatarum jenges tumang bani suhul pisou* kayu hatarum bagus betul untuk gagang pisau

**hatengget** [hatEggEt] *n* kaktus:

*pas songon hatengget seng marbulung* pas seperti kaktus tidak mempunyai daun

**hatiboran** [hatibOran] *n* sejenis ulat

**hatilandou** [hatilandOw] *n*  
sejenis kayu

**hatimulmul** [hatimulmul] *n* ikat  
pinggang (yang dijalin dari 8  
atau 6 helai benang berwarna-  
warni)

**hatinongnong** [hatinOGnOG] *n* 1  
semacam semut 2 rayap:  
*marlubang-lubang lamari on  
ipangan hatinongnong lemari*  
ini berlubang-lubang dimakan  
rayap

**hationg** [hatiyOG] *v* putar;  
**humationg** *v* berputar-putar:  
*humationg lanog marganup  
dongkei na masik ai alat*  
berputar-putar mengerumuni  
bangkai itu

**hatirongga** [hatirOGga] *n* sejenis  
kain perempuan Simalungun

**hatoban** [hatOBan] *n* pembantu;  
buruh;  
**marhatoban** *v* menggunakan  
jasa pembantu  
**parhatoban** *n* orang yang  
mempunyai pembantu

**hatos** [hatOs] *v* pingsan: *lanjar  
tarhatos ia halani biarni* dia  
sampai pingsan karena  
takutnya

**hatulungan** [hatuluGan] *n*  
perkakas tenun

**hatundalan** [hatuddalan] *n*  
perkakas tenun

**hatuyut** [hatuyut] *a* kusut  
(rambut tidak disisir): *hatuyut  
tumang jambulanni* rambutnya  
kusut sekali

**haum** [haum] *n* kaum: *na roh pe  
haum diri do* yang datang pun  
kaum sendiri

**haut** [haut] *n* sangkut; kait: *ulang  
pala mabiar, hautma!* jangan  
takut, kait saja!;  
**hauthon** *v* sangkutkan

**hawan** [hawan] *n* kawan: *ise do  
hawanmu nongkan ai hujon?*  
siapa kawanmu yang tadi  
kemari?

<sup>1</sup>**hawar** [hawar] *a* gila: *dopma  
hawar ho in kamu itu sudah  
gila*

<sup>2</sup>**hawar** [hawar] *a* tawar

**hawas** [hawas] *v* berpindah-  
pindah: *dong do da bintang par  
hawas ada bintang yang  
berpindah-pindah*

**hawat** [hawat] *n* kawat: *buat  
lobei hawat!* ambil dulu kawat!

**hayang** [hayaG] *n* anus; pantat

**hayankayan** [hayakkayan] *n*  
galah: *buatma lobei hayan-  
kayan ai ase laho hita  
mambuat potei!* ambil dulu  
galah supaya berangkat kita  
mengambil petai!

**hayap** [hayap] *v* tercampak:  
*nattuari hayap au hun atas  
lereng* saya tercampak dari atas  
sepeda semalam

**hayop** [hayOp] *p* mari: *Saragih,  
hayop lobei!* Saragih, mari  
dulu!

**hayu** [hayu] *n* kayu; batang:  
*pajongkon hayu in bani tano!*  
pancangkan kayu itu di tanah!

**hayuh** [hayuh] *n* kayuh: *podas  
hayuh ase mardalan sampan  
on!* cepat kayuh agar jalan  
sampan ini!

**hear** [hEyar] *v* kais;  
**manghear** *v* mengais: *dayok  
manghear panganon i alaman*  
ayam mengais makanan di  
halaman

**hebas** [hEBas] *v* bersiap-siap;  
bergegas; berkemas-kemas:  
*hebas ma ia, laho hu  
parpestaan berkemas-kemas*  
dia hendak ke pesta

**hede** [hEdE] *a* bangga: *hede ia  
halani marbaju na bayu* dia  
bangga karena baju baru

**hei** [hEi] *Ry p* he; hai: *hei, aha do*

**heja** [hEJa] *v* merusakkan diri  
sendiri; menghancurkan atau  
tidak menghargai diri sendiri:  
*heja do sonin pangulah* ulah  
seperti itu merusakkan diri  
sendiri

**hela** [hElə] *n* menantu laki-laki;  
**makkela** *v* mertua;  
**marhela** *v* bermenantu laki-laki  
**helpas** [hElpus] *a* kempis: helpus  
*mando boltokku halani loheini*  
 perutku sudah kempis karena  
 laparnya  
<sup>1</sup>**helpat** [hElpat] *n* papan  
<sup>2</sup>**helpat** [hElpat] *a* pipih  
**helpu** [hElpu] *a* anak; sedap:  
*haladi helpu daini keladi anak*  
*rasanya*  
**hembang** [hEmbaG] *v* 1 lebar 2  
 kembang;  
**pahembangkon** *v*  
 mengembangkan:  
pahembangkon *hiou bahen*  
*apei mengembangkan kain*  
*untuk tikar*  
**hemong** [hEmOG] *a* bulat:  
hemong *bahen songon guli!*  
*bulat buat seperti guli!*  
**heneng** → **hemong**  
**hengkek** [hEkkeG] *a* degil; keras  
 kepala;  
**mahengkek** *v* mendegil;  
**pahengkek** *n* orang yang  
 tidak mau mendengar orang  
 lain;  
**pahengkengon** *n* kedegilan  
**henong** → **hemong**  
**hensang** [hEssaG] *a* sibuk; tidak  
 pernah diam: hensang *ia hujai*  
*hujon* dia sibuk ke sana ke mari  
**hentor** [hEttOr] *v* iring;  
**marhentor** *v* beriring:  
marhentor *sidea roh* mereka  
 datang beriring  
**heorheor** [hEOrhEOr] *v* bergerak-  
 gerak seperti binatang yang  
 masuk ke dalam telinga:  
heorheor *do hansa hugehkon*  
*ibagas pinggolhu* bergerak-  
 gerak saja kurasa dalam  
 telingaku  
**hepar** [hEpar] *v* kembang: hepar  
*borgokni lapar laho mamagut*  
 leher ular sendok kembang  
 ketika mau mencatok

**heper** [hEpEr] *a* lancar berbicara;  
 fasih: *memang heper do ia*  
*massahapkon hata naso tongon*  
 dia memang lancar sekali  
 membicarakan yang tidak  
 benar  
**hepes** [hEpEs] *a* cepat: *pardalanni*  
hepes *tumang jalannya cepat*  
 sekali  
**heppot** [hEppOt] *v* tergesa-gesa;  
 terburu-buru: *pardalan ni ma*  
heppot *tu, lobih songon na*  
*marlittun* jalannya tergesa-gesa  
 sekali, seperti berlari  
**herbang** [hErbaG] *v* bentang;  
 hampar; kembang;  
**iherbangkon** *v* dibentangkan:  
*biasani iherbangkon do lobei*  
*hiou in sibolioni* biasanya  
 dibentangkan dulu kainnya  
 baru dibeli;  
**mangherbangkon** *v*  
 membentangkan;  
**paherbangon** *n* yang  
 dibentangkan (layar,  
 permadani, lampit, dsb);  
**tarpaherbang** *v* terbentang;  
**tarherbangkon** *v* dapat  
 dibentangkan  
**hereh** [hErEh] *n* kera: *dong do*  
hereh *i juma nami* ada kera di  
 ladang kami  
**herek** [hErEk] *a* ramah; *ia*  
*memang herek tumang do bani*  
*sitoras konsi* dia memang  
 ramah betul kepada semua  
 orang yang lebih tua dari dia  
**hertep bibir** [hErEp bibir] *v* suka  
 berkata bohong (dengan  
 maksud menjelekkan orang)  
**hesek** [hEsEk] *n* bujuk;  
**manghesek** *v* membujuk:  
*sabar do ia manghesek rossi*  
*saud* dia sabar membujuk  
 sampai berhasil  
**heserheser** [hEsErhEsEr] *n* alat: *ia*  
*mambuat heser laho marlajar*  
*manembak* dia membuat alat  
 untuk belajar menembak

**hetel** [hEtEl] *a* ramah (tentang bicara kotor): *jolma na hetel an* orang yang ramah tentang bicara kotor

**hetep** [hEtEp] *a* cepat: *titisni roh dokah in roh hetep mandarat* bocornya semakin lama semakin cepat keluar

<sup>1</sup>**heter** [hEtEr] *a* latah

<sup>2</sup>**heter** [hEtEr] *v* keter;  
**iheter** *v* diketer: *si Japet i heter si Minten rissingal* si Japet diketer si Minten sampai pingsan

**hetung** [hEtUG] *n* sejenis burung: *manuk-manuk hetung jarang* dapat halak burung hetung jarang dapat orang

**hiab** [hiyab] *v* terbang: *tonggor lobei, hiou mai hiab ibahen alogo!* tengok dulu, kainmu itu terbang ditiup angin!

**hiad** [hiyad] *v* berdiri: *seng ia hiad honsi be halani bosurni* dia tidak sanggup lagi berdiri karena kekenyangan

**hiah** [hiyah] *n* suara teriak suruhan pada anjing sewaktu berburu

**hial** [hiyal] *v* melayang: *seng tudas tinembak ai halani hial do timahni* tembakan itu tidak tepat karena timahnya melayang

**hiang** [hiyaG] *a* kering: *demban ai hiang daun sirih itu kering*

**hiap** [hiyap] *v* terbang

**hiat** [hiyat] *v* kocok;  
**ihiat** *v* dikocok: *kartu domino ihiat ase dos aguni* kartu domino dikocok supaya bercampur rata

**manghiat** *v* mengocok;

**hida, hida-hida** [hidahida] *n* usus: *gijigkon malah hida-hidani in!* buang saja ususnya itu!

**hidat** [hidat] *a* rakus: *ia hidat bani sipanganon* dia rakus terhadap makanan

**hidhid** [hithit] *n* ulat yang ada dalam kepompong

**hidingan** [hidiGan] *n* bumbung tempat tuak: *buat lobei hujon hidingan ai ase maragat au!* ambil dulu ke mari bumbung tempat tuak itu supaya menyadap nira saya!

**hidop** [hidOp] *n* keja; **sahidop** *num* sekejap: *pas sahidop mata tumang magou* pas sekejap mata saja hilang

**hidorat** [hidOrat] *a* mulia: *gabe hidorat ho halani sonin* kamu jadi mulia karena itu

**hidu** [hidu] *n* ulat (biasa terdapat pada batang kelapa, enau, dan rumbia, dapat dijadikan lauk-pauk: *laho hita mangambe hidu baen attupni indahan!* ayo kita mengambil ulat aren untuk lauk makan!

**hiduhidu** [hiduhidu] *n* usus yang dijalin seperti didandani

**hidut** [hidut] *v* terkejut: *ahu hidut mangidah parlahouni* aku terkejut melihat kelakuannya

**hilang** [hilaG] *n* tipu; **ihilang** *v* ditipu: *ulang ham pot ihilang ambia* jangan kau mau ditipu kawan;

**manghilang** *v* menipu

**hilap** [hilap] *n* kilat: *anggo laho marhata longgur hilap do parlobei* kalau mau berbunyi gemuruh pasti didahului kilat;

**mangkilap** *v* berkilat

**himong** [himOG] *a* heran; bingung: *ia himong manonggor rupani* dia heran melihat wajahnya;

**marhimong** *n* kebingungan

**himpang** [hippaG] *v* kumpul; berkumpul;

**mahimpangkon** *v* mengumpulkan;

**pahimpang** *n* pengumpul;

**parhimpang** *n* perkumpulan;

**tarhimpang** *v* terkumpul



**himut** [himut] *v* suka mengambil:  
*si Jengkel himut duit agepe ija  
diponapkon si Jengkel suka  
mengambil duit meskipun di  
mana disimpan*

**hinalang** [hinalaG] *n* nama  
kampung: *huta hinalang  
jumpah i Bangun Purba,  
Kabupaten Simalungun*  
kampung Hinalang terletak di  
Bangun Purba, Kabupaten  
Simalungun

**hinan** [hina:n] *n* dahulu: *on hinan  
do na hupindohi ini dahulu  
yang kuminta;*

**hinando** *n* dulunya

**hinsah** [hissah] *a* **1** cepat; **2** lancar  
**3** rajin; **4** giat: *anggo ia hinsah  
tumang marlittun kalau dia  
cepat sekali berlari*

**hiong** [hiyOG] *n* tiung: *manuk-  
manuk hiong ai domma lamuk*  
burung tiung itu sudah jinak

**hiou** [hiyOw] *n* kain; sarung:  
*inang mamboli hiou ibu  
membeli kain;*

**manghioui** *v* menyarungi;

**manghiouhon** *v*

menyarungkan;

**marhiou** *v* berkain; bersarung;

**parhiou** *v* penjual kain

<sup>1</sup>**hipas** [hipas] *a* sehat; waras;  
**pahipaskon** *v* menjadikan  
sehat

<sup>2</sup>**hipas** [hipas] *n* kipas;

**hipas-hipas** *n* alat untuk  
berkipas;

**marhipas** *v* berkipas

**hipaskipas** [hipaskipas] *n* alat  
pengipas: *buat hipaskipas ai!*  
Ambil alat pengipas itu!

**hira** [hira] *v* kira; duga;

**makira** *v* mengira;

**pangkiraon** *n* perkiraan;  
perhitungan;

**tarkira** *v* terkira

**hirah** [hirah] *v* asah: *hirah lobei  
parang ai! asah dulu parang  
itu!*

**hiran** [hiran] *a* kecewa: *ahu hiran  
roh hu rumahmu saya kecewa  
datang ke rumahmu*

**hirap** [hirap] *v* kerumun;

**marhirap** *v* berkerumun

karena diberi makanan (tentang  
binatang): *marhirap porkis  
bani gula in semut berkerumun  
di gula itu*

**hirei** [hirEy] *v* jemur;

**manghirei** *v* menjemur: *inang  
manghirei hiou bani kawat ibu  
menjemur kain di kawat;*

**panghirei** *n* penjemur;

**parhireian** *n* tempat  
penjemuran

**hiri** [hiri] *a* hina: *naiombahni hiri  
halani parlahou ni anakni*  
orang tua hina karena kelakuan  
anaknya;

**manghiri** *v* menghina;

**tarhiri** *v* terhina

**hirik** [hiri?] *n* jangkrik

**hirim** [hirim] *v* kirim;

**manghirim** *v* mengirim: *ia*

*manghirim siluah bani danak-  
danakni ia mengirim oleh-oleh  
untuk anak-anaknya;*

**panghirim** *n* pengirim;

**tarhirim** *v* terkirim

**hirjat** [hirjat] *a* kejut; kaget;

**manghirjati** *v* mengejut;

**panghirjati** *n* orang yang  
membuat kejutan;

**tarhirjat** *a* terkejut; terperanjat

**hirpas** [hirpas] *v* kuatkan hati;

tekat: *hirpas malah uhurmu,  
ulang ragu-ragu! kuatkanlah  
hatimu, jangan ragu-ragu!*

**hirtah** [hirtah] *n* belerang: *anggo  
hirtah seng taranggoh bauni*  
kalau belerang tidak tercium  
baunya

**hirtap** [hirtap] keasyikan; kesoran

**hisa** [hisa] *n* perkakas menangkap  
ikan: *buat malobei hisa ase  
laho hita! ambil dulu perkakas  
menangkap ikan biar berangkat  
kita!*

**hisab** [hisab] *v* kibaskan: *baju na baru itaptapi hisab lobei ase ulang marlukluk baju yang baru dicuci kibaskan dahulu supaya jangan bergulung-gulung*

**hisah** [hisah] *a* cepat: *anggo ia hisah tumang marlittun dia cepat sekali kalau berlari*

**hisap** [hisap] *a* rakus: *ia mangan hisap i bagasku nantuari dia makan rakus sekali di rumahku semalam*

**hisar** [hisar] *a* sigap: *hisar saotik anggo marhorja kalau bekerja sigap sedikit*

**hisik** [hisi?] *n* sejenis rumput yang miangnya dapat menyebabkan gatal

**hisir-hisir** [hisirhisir] *n* semacam cakar yang terbuat dari kayu, digunakan untuk mengumpulkan sampah di ladang

**hiskis** [hiskis] *v* habis: *si Bandul hiskis marjudi nantuari si Bandul habis berjudi semalam*

**hissan** [hissan] *a* cepat; tangkas; segera

**hita** [hita] *pron* kita: *patar hita laho hu Parapat kita pergi ke Parapat besok*

**hitang** [hitaG] *n* tempat tuak sebagai pengganti gelas

<sup>1</sup>**hitei** [hitEy] *n* bicara;  
**manghiteihon** *v*  
 membicarakan;  
**marhitei** *v* berbicara

<sup>2</sup>**hitei** [hitEy] *n* titi; jembatan: *hitei ni bah ai jangin titi sungai itu mengerikan;*  
**mangitei** *v* meniti;  
**marhitei** *v* melalui

**hitil** [hitil] *a* genit: *seng marosuh ahu mangidah halak na hitil aku tak suka melihat orang yang genit*

**hitir** [hitir] *a* gentar; takut: *anggo au otik pe lang hitir mangidah ia kalau aku sedikit pun tak gentar melihat dia;*

**manghitir** *a* gemetar

**hitir, hitir-hitir** [hitirhitir] *n*  
 gemetar;  
**manghitir** *v* semakin gemetar;  
**manghitir-hitirkon** *v*  
 menggetarkan;  
**marhitir-hitir** *v* bergetar

**pahitir-hitir** *n* penggetar;

**hiung** [hiyuG] *n* burung beo;  
 burung tiung: *hiung nise do na maluah on?* beo siapa yang lepas ini?

**hiur** [hiyur] *v* digeser dan diserakkan dengan memakai alat: *hiur lobei bayani ase hupodar gadung on!* geser dan serakkan dulu baranya supaya kubakar ubi ini!

**hius-hius** [hiyushiyus] *v*  
 menggaruk-garuk (seperti orang yang terpercik bunga api)

**ho** [hO] *pron* kau; anda: *laho huja ho?* mau ke mana kau?

**hoba, hoba-hoba** [hObahOba] *n*  
 pembungkus: *hoba-hoba ai birong do rupani pembungkus itu berwarna hitam*

**hobal** [hObal] *a* kebal: *songon bos ni si Mas, hobal seng mampan itobak seperti majikan si Mas, kebal tidak mempan ditikam*

**hobang** → **habong**

<sup>1</sup>**hobas** [hO:bas] *a* rajin  
 mengerjakan sesuatu

<sup>2</sup>**hobas** [hObas] *n* kerja;  
**ihobashon** *v* dikerjakan;  
**marhobas** *v* bekerja

**parhobas** *n* yang bekerja (juru masak dalam pesta);

**tarhobason** *v* dapat dikerjakan

**hobon** [hObOn] *n* lumbung: *omei on masukkon hu bagas hobon ai!* tuangkan padi ini ke dalam lumbung itu!;

**marhobon** *v* mempunyai lumbung

**pahobon** *v* memasukkan ke lumbung

**hobong** [hObOG] *n* air yang tergenang: *ibagas hobong ai bahat tumang do payak di dalam air yang tergenang itu banyak sekali udang*

**hobot** [hObOt] *a* sempit: *lubang ai hobot tumang lubang itu sempit sekali*

**hodal** [hOdal] *n* sakit kulit;  
**hodalon** *v* menderita sakit kulit: *halak na hodalon horjani garut-garut orang yang sakit kulit kerjanya menggaruk-garuk*

**hodar** [hOdar] *a* lapar: *si Jendi hodar do halani lang mangan nantuari si Jendi lapar karena tak makan semalam*

**hodei** [hOdey] *n* kedai: *boli lobei rokok hu hodei ai! beli dulu rokok ke kedai itu!*

**hodo** [hOdO] *v* tanggok

**hodog** [hOdOg] *a* panas: *au seng tahan bani rumah atap seng on, hodog huahap aku tidak tahan di rumah atap seng ini, panas kurasa*

**hodong** [hOdOG] *n* pelepah: *boban lobei hujon hodong galuh ai! bawa dulu ke mari pelepah pisang itu!*

**hodop** [hOdOp] *n* dedak: *hanami mamboan hodop hu juma kami membawa dedak ke ladang*

**hodot** [hOdOt] *v* potong (pelepah aren);  
**manghodot** *v* memotong: *Budi manghodot hodongni bagod i harangan Badu memotong pelepah aren di hutan*

**hoduh** [hOduh] *a* kental: *kopi ni si Aman hoduh songon susu kopi si Aman kental seperti susu*

**hoih; huih** [huwih] *n* tiruan bunyi napas orang yang kelelahan

**hois** [hOis] *v* lurut;  
**manghois** *v* melurut; menjepit dan mengurut dengan jari: *inang manghois baion i alamanai ibu melurut pandan di halaman*

**hojah** [hOjah] *v* jemur: *bah luan hojal nantuari hulu sungai kering kemarin*

**hoji** [hOji] *a* gemar; suka: *hoji tumang ahu minum bah ni halambir aku suka sekali minum air kelapa*

**hojok; kojok** [kOjO?] *v* sembelih

**hojor** [hOjOr] *v* tergesa-gesa; tergopoh-gopoh

**holag** [hOlAg] *n* depa;  
**mangholag** *v* 1 mendepa 2 mengukur: *ia mangholag meja si Badu dia mengukur meja si Badu*

**holam** [hOlAm] *n* alas: *bahen holam ase ulang maborit ulumu buat alas agar jangan sakit kepalamu*

**holang** [hOlAG] *a* jarang;  
**marpakholangi** *a* jarang-jarang: *marpakholangi do parroh ni si Ali hujon si Ali jarang-jarang datang ke sini*

**holang-holang** [hOlakkOlAG] *n* antara: *pasma holang-holang ni ai paslah antaranya itu*

**holar, holar-holar** [hOlarhOlar] *n* mulut: *patugah malah holar-holar min bicara saja mulutmu itu*

**holbab** [hOlbab] *a* lengkung: *songon holbab ni balanga seperti lengkung kuali*

**holbung** [hOlbuG] *a* lengkung: *songon holbung ni balanga mando huyummu pipimu seperti lengkung kuali*

**holei** [hOlEy] *n* sejenis kayu: *buatma hayu holei bani suhul ni piso min! ambillah kayu holei untuk gagang pisaumu itu!*

**holhol** [hOlhOl] *v* paksa; usir;  
**iholholi** *v* dipaksa: *anggo seng iholholi ija ra ia laho kalau tidak dipaksa mana mau dia pergi;*  
**mangholhol** *v* memaksa

**holi** [hOli] *n* nanti; kelak  
**holi-holi** [hOlihOli] *n* tulang;  
**marholi-holi** *v* bertulang;  
**parholi-holion** *n* pertulangan;  
**tarholi-holi** *v* bertulang  
**holit** [hOlIt] *n* kikir; pelit;  
**parholit** *n* orang yang kikir;  
**tarholit** *a* agak kikir  
**holnoh** [hOlnoh] *a* lembab  
**holong** [hOlOG] *a* sayang; kasih  
sayang;  
**haholongan** *n* kesayangan;  
kekasih;  
**mangholongi** *v* menyayangi;  
**parholong** *n* penyayang;  
pengasih  
**holsoh** [hOlsoh] *n* keluh kesah;  
**holsohan** *v* berkeluh kesah;  
**parholsoh** *n* pengeluh  
**holte** [hOlte] *a* lelah dan lapar;  
**holte-holteon** *a* kelelahan dan  
kelaparan kembali dari  
perjalanan jauh  
**holuran** [hOluran] *n* sepotong  
bambu berbentuk pipa yang ke  
dalamnya dimasukkan tali  
pengikat ternak agar ternak  
tersebut tidak bisa menggigiti  
tali pengikatnya  
**holur-holur** → **holuran**  
**homa** [hOma] *adv* pula; juga:  
*sonaha halak sonai homa ia*  
bagaimana orang begitu juga  
dia  
**homani** → **homa**  
**hombang** [hOmBaG] *v* kembang:  
*payung ai lang boi be*  
*hombang*: payung itu tidak bisa  
lagi kembang;  
**pahombangkon** *v*  
mengembangkan  
**hombar** [hObbar] *a* berdekatan:  
*ompung hombar pakon*  
*pahompuni* nenek berdekatan  
dengan cucunya;  
**hombar-hombar** *n* adat  
perkawinan  
**ihombari** *v* didekati;

**marhombar** *v* saling  
berdekatan;  
**pahombarhon** *v* mendekatkan;  
**parhombaran** *n* istilah yang  
dipakai dalam acara adat  
**hombun** [hOmBun] *n* embun:  
*borgok tumang do hombun*  
*sogot-sogot* dingin sekali  
embun pagi-pagi  
**homin** [hOmin] *n* jin; hantu: *i gua*  
*ai dong do homin tapi seng*  
*jahat* di gua itu ada jin, tetapi  
tidak jahat  
**homitan** [hOmitan] *n* barang  
simpanan: *ija homitan mondi?*  
di mana barang simpananmu  
yang dulu?  
**hona** [hOna] *v* kena;  
**manghonai** *n* mengenai;  
**tarhona** *v* terkena: *ia*  
*martinggil, sompat do tarhona*  
*pisou boltokni* dia berkelahi,  
sempat juga terkena pisau  
perutnya  
**honas** [hOnas] *n* nenas: *ia*  
*mamboli honas natuari i tiga*  
dia membeli nenas semalam di  
pasar  
**honda** [hOnda] *n* biru: *bajuni*  
*honda* *rupani* bajunya  
berwarna biru  
**hondali** [hOndali] *n* sejenis umbi  
yang mempunyai pokok seperti  
bengkuang tetapi berduri, biasa  
tumbuh di hutan: *boban hujon*  
*hondali ai!* bawa ke mari umbi  
itu!  
**hondi** [hOndi] *n* labu: *holi*  
*mamboan hondi borasmi deba!*  
nanti kau bawa labu juga  
berasnya!  
**hondor** [hOndOr] *n* pagar: *juma*  
*ni si Ali hondor ni gogoh*  
ladang si Ali pagarnya kuat;  
**manghondori** *v* memagari;  
**manghondorkon** *v*  
memagarkan;  
**marhondor** *v* berpagar;  
**panghondoran** *n* pemagaran;

**tarhondor** v kena pagar  
**hondot** [hOddOt] *n* semacam jurang: *bagas tumang hondot ni juman ai* jurang ladangnya itu dalam sekali  
**hondur** [hOddur] *a* kendur: *gogoh dokdok tali ai ase ulang hondur!* tarik tali itu kuat-kuat agar jangan kendur!  
**hongkong** [hOkkoG] *n* kereta angkung (yang ditarik oleh manusia): *holi naik hongkong ho* kamu naik angkung nanti  
**honjor** [hOjjOr] *a* kendur: *tali nipasangmu nokkan honjor tu* tali yang kau pasang tadi kendur sekali  
**honol** [hOnOl] *a* majal: *parang ai honol tumang* parang itu majal sekali  
**honong** [hOnOG] *v* selam;  
**manghonongi** *v* menyelami: *manghonongi unong* menyelami lubang;  
**marhonong** *v* menyela  
**honrap** [hOnrap] *n* konsep;  
**manghonrap** *v* mengonsep: *ia manghonrap surat* ia mengonsep surat;  
**panhonrap** *n* pengonsep  
**honsa** [hOssa] *pron* begitu  
<sup>1</sup>**honsi** [hOssi] *a* baru: *ahu das honsi hun juma* aku baru sampai dari lading  
<sup>2</sup>**honsi** [hOssi] *a* setelah; sesudah  
**honti** [hOtti] *n* henti;  
**marhonti** *v* berhenti: *roh honsi nokkan polisi ai marhonti torus sidea marjudi* begitu polisi itu datang tadi, mereka terus berhenti berjudi;  
**parhontian** *n* pemberhentian  
**hontus** [hOttus] *v* berjalan ke sana ke mari: *hontus dassa horjani* kerjanya ke sana ke mari saja  
**hopam** [hOpam] *a* kotor (diucapkan kepada orang yang mukanya kotor): *Mila, hopan*

*ni bohi mindo* Mila, kotor benar mukamu itu  
**hopi** [hOpi] *n* kaleng: *buat lobei hopi ai!* ambil dulu kaleng itu!  
**hoping, marhoping** [marhOpig] *v* berminyak: *halani goreng ai marhoping pakon peles on* karena goreng itu, piring ini berminyak  
**hopit** [hOpit] *a* sempit: *hopit do dalam laho jai ai* jalan yang mau ke situ sempit  
**hopkop** [hOpkOp] *v* bela;  
**mamhopkop** *v* membela: *anggo seng halani ia mamhopkop, hanami domma saud lehean* kalau tidak karena dia membela, sudah jadi kami lempar  
**hopkop** [hOpkOp] *v* peluk; dekap;  
**manghopkop** *v* memeluk;  
**manghopkopi** *v* memeluk;  
**marhopkop** *v* berpeluk; berdekap;  
**marhopkopkon** *v* berpelukan  
<sup>1</sup>**hopol** [hOpOl] *n* bungkus;  
**manghopoli** *v* membungkus: *manghopoli indahan inang* ibu membungkus nasi  
<sup>2</sup>**hopol** [hOpOl] *n* kepal;  
**ihopol** *v* dikepal;  
**manghopol** *v* mengepal;  
**sanghopol** *n* sekepal  
**hopos** [hOpOs] *a* ketat: *hopos bahen panrahut haming ai!* ketat buat pengikat kambing itu!  
**hopuk** [hOpuk] *n* wadah (terbuat dari kulit kayu): *masukkon boras in hu bagas hopuk ai!* masukkan beras ini ke dalam wadah itu!  
**hopur** [hOpur] *n* kata yang terlanjur: *seng do hopur hatami* kata-katamu itu tidak terlanjur  
**hor** [hOr] *n* panjang: *hor hosah* panjang umur

**horah** [hOrah] *a* kering: *domma horah bah ai* sungai itu sudah kering;  
**hahorahan** *n* kekeringan;  
**horahan** *a* haus; dahaga;  
**horah-horah** *n* kawat atau rotan yang dibentangkan di atas sungai dari seberang ke seberang untuk pegangan atau alat menyeberangkan rakit agar tidak hanyut dibawa sungai: *bahen hotang horah-horah ta laho mandidari bah on* bikin rotan pegangan kita untuk menyeberangi sungai ini;  
**horah-horahan** *v* sedang kehausan (ingin banyak minum);  
**ipahorah** *v* dikeringkan;  
**mahorah** *v* mengering;  
**pahorah** *v* keringkan;  
**pahorahon** *v* mengeringkan;  
**panghorah** *n* pengering;  
**panghoraon** *n* pengeringan  
**tarhorah** *a* agak kering  
**horak** [hOrak] *n* tenaga: *seng dong horak manganghat halani domma tua ia* karena sudah tua, dia tidak ada tenaga untuk mengangkat  
**horang** [hOraG] *n* kerang: *holi mamboli horang ho hu poken* kamu membeli kerang ke pekan nanti  
**horap** [hOrap] *p* dengan: *horap ise do ho nongkan ai?* dengan siapa kamu tadi?  
**horas** [hOras] *n* selamat; ucapan selamat dan berbahagia yang biasa dipakai oleh orang Batak saat bertemu dengan orang lain;  
**manghorasi** *v* memberi ucapan selamat;  
**parhorasan** *n* ucapan selamat  
**horat** [hOrat] *v* kerat;  
**manghorat** *v* mengerat;  
**manghorati** *v* mengerati: *ia manghorati lawah laho*

*panganon* dia mengerati sayur yang mau dimakan  
**horbangan** [hOrbaGan] *n* gerbang: *holi ho manjaga i horbangan ai* kamu menjaga di gerbang itu nanti  
**horbou** [hOrbO] *n* kerbau: *horbou ni lima domma torasan* kerbaunya lima yang sudah tua; *songon horbou si halung, pb* seperti kerbau bertanduk dua, orang yang tidak punya pendirian;  
**marhorbou** *v* berternak kerbau;  
**parhorbou** *n* peternak kerbau  
**horin** [horin] *n* giliran: *si Eka horin do mardahan bodari on* giliran si Eka memasak malam ini  
**horing** [hOriG] *a* kering: *kolamni domma dokah horing halani seng iisi bah* kolamnya sudah lama kering karena tak diisi air  
**horis** [hOris] *n* keris: *ia dapotan horis i kuburan ni ompung in* dia mendapat keris di kuburan neneknya  
<sup>1</sup>**horja** [hOrja] *n* kerja;  
**horjaon** *n* pekerjaan;  
**horjahon** *v* kerjakan;  
**ihorjahon** *v* dikerjakan;  
**manghorjahon** *v* mengerjakan;  
**marhorja** *v* bekerja: *holi ho marhorja i juma ai* nanti kamu bekerja di ladang itu;  
**parhorja** *v* pekerja  
<sup>2</sup>**horja** [hOrja] *a* kering sekali: *sabahmi horjal halani dokah malang roh udan* sawahnya kering sekali karena sudah lama tak datang hujan  
**horleito** [hOriEytO] *n* nyanyian orang yang mengasuh bayi  
**horlom** [hOriOm] *a* mendung: *horlom langit sadari on* langit mendung satu hari ini

**hormat** [hOrmat] *a* hormat:  
*agape sonai, hormat do ia bani*  
*na matorasni* biarpun begitu,  
dia hormat juga kepada orang  
tuanya

**horok** [hOrOk] *n* tenaga

<sup>1</sup>**horot** [hOrOt] *v* iris: *horot hawei*  
*in ase gorgori baten indahanni*  
*babui!* iris keladi itu supaya  
digodok untuk nasi babi!

<sup>2</sup>**horot** [hOrOt] *v* kerat;

**ihorot** *v* dikerat;

**manghorot** *v* mengerat;

**sanghorot** *v* sekerat

**horsang** [hOrsaG] *a* kasar:

*horsang tumang horotanni*  
*timbangou ai* irisan tembakau itu  
kasar sekali

**horsik** [hOrsik] *n* pasir: *tolu*

*bantei horsik* pasir tiga bakul;

**marhorsik** *v* berpasir

**hortang** [hOrtaG] *a* kurus kering:

*hortang ni angkulamin*  
badanmu kurus kering

**hortas** [hOrtas] *n* kertas: *bahat*

*tumang hortas i* rumahni  
banyak sekali kertas di  
rumahnya

**hortou** [hOrtOw] *adv* tidak dapat:

*anggo dokah ho hortou mada*  
kalau lama kamu tidak dapat  
bagian

**horu** [hOru] *n* dukacita;

**marhoru** *v* berduka cita:

*hanami dohot do marhoru bani*  
*parmatei ni narombahmi* kami  
turut berdukacita atas  
meninggalnya orang tuamu

**horuh** [hOruh] *a* ramai: *aturan*

*horuh ma pesta ai, hape lang*  
pesta itu semestinya ramai,  
tetapi ternyata tidak

**horui** [hOrui] *n* tali penjahit

tangan diambil dari kulit  
batang sejenis pohon

**horung** [hOruG] *v* berilit: *borgok*

*ni dayok ai horung ben tali*  
leher ayam itu berilit tali

**horungkorung** [hOrukkOruG] *n*

semacam pakaian anak-anak  
terletak pada leher: *jenges*  
*tumang horungkorung*  
*dakdanak ai* cantik benar  
horungkorung anak-anak itu

**horus** [hOrus] *v* habis: *hanupan*

*indahan horus sahalakni*  
*ipangan* semua nasi habis  
dimakan sendiri;

**horushon** *v* menghabiskan;

**manghorushon** *v*

menghabiskan

**horut** [hOrut] *v* gigit;

**ihorut** *v* digigit: *ia nantuari*

*ihorut giok i jumani* dia digigit  
ular semalam di ladangnya

**manghorut** *v* menggigit;

**hosah** [hOsah] *n* napas;

**hosah-hosah** *v* masih dapat  
bernapas; terengah-engah:

*hosah-hosah do ia alani na*  
*loja* dia terengah-engah karena  
terlalu capek;

**marhosah** *v* bernapas

**hosaya** [hOsaya] *n* bawang: *mahal*

*tumang hosaya anggo mamboli*  
*hita i kodei* mahal sekali  
bawang kalau kita beli di kedai

**hose** [hosE] *a* resah; gelisah;

**humose** *a* resah gelisah; cemas

**hosei** [hOsEy] *a* sibuk: *hosei ia*

*manghorjahon PRni* dia sibuk  
mengerjakan Pnya;

**ihoseihon** *v* dikerjakan;

**manghoseihon** *v* mengerjakan;

**marhosei** *v* berkerja;

**tarhosei** *v* dapat dikerjakan

**hosing** [hOsIG] *v* putar;

**marhosing** *v* berputar: *bah ai*

*marhosing do anggo*  
*marbanggal* air itu berputar  
jika banjir

**hosong** [hOsOG] *n* asma; bengek:

*naborit hosong seng tahan*  
*marlittun* orang sakit bengek  
tidak tahan berlari

**hotab** [hOtab] *a* rimbun: *buah ai*

*hotab tumang bulungni*  
beringin itu rimbun betul  
daunnya

**hotah** [hOtah] *a* sering: *ulang hotah ho mangan i rumahni!* jangan sering kau makan di rumahnya!

**hotam** [hOtam] *n* ketam; alat serut untuk melicinkan kayu: *holi hotam papan na sada ai!* ketam papan yang satu itu nanti!;

**manghotam** *v* mengetam;

**panghotam** *n* pengetam;

**panghotaman** *n* pengetaman;

**parhotam** *v* terketan

**hotang** [hOtaG] *n* rotan: *lape onggia ia jumpah hotang marduri ia belum pernah jumpa rotan berduri;*

**marhotang** *v* merotan;

**parhotang** *n* orang yang pekerjaannya mencari rotan

**hotek** [hOtEk] *n* kotek;

**marhotek** *v* berkotek: *marhotek do indung dayok ai* induk ayam itu berkotek

**hoting** [hOtIG] *n* sejenis kayu: *hayu hoting dear tumang bani parhayu ni rumah kayu hoting bagus betul untuk kayu rumah*

**hotkot** [hOkkOt] *a* kental: *si Ani mambahen susu hotkot tumang si Ani membikin susu kental sekali*

**hotor** [hOtOr] *n* alat untuk mengusir gelatik: *ia mambuat hotor i jumani* dia membuat alat untuk mengusir burung gelatik di ladangnya

**hou, hou-hou** [hOuhOu] *n* lingkungan

**houta** [hOwta] *n* bendungan: *ia mambuat houta i bah sippingan* dia membuat bendungan di sungai sippingan

**howot** [hOWOt] *n* kayu yang berapi: *boan howot in ase idah hanima dalam bawa kayu yang berapi itu agar kalian menampak jalan*

**hoyah** [hOyah] *v* jemur: *holi hoyah omei in i atas apui* padi itu jemur di atas api nanti

**hoyam** [hOyam] *v* uap;

**marhoyam** *v* menguap: *halak na hurang modom marhoyam mon torus orang yang kurang tidur menguap terus*

**hoyok** [hOyOk] *v* sembelih;

**ihoyok** *v* disembelih;

**manghoyok** *v* menyembelih: *ia manghoyok dayok dia menyembelih ayam*

**hoyu** [hOyu] *a* layu: *domma hoyu hotang na poso ai* rotan yang muda itu sudah layu

**hu** [hu] *p* ke: *laho ia hu tiga ia pergi ke pasar*

**huja** [huja] *pron* ke mana: *ho laho huja patar?* engkau pergi ke mana besok?

**hujadui** [hujaduwi] *p* ke sana

**hujai** [hujai] *pron* ke sana: *mangaha halak ai hujai?* mengapa orang itu ke sana?;

**hujan** [hujan] *pron* ke sana: *ahu hujan lobei mangalob mangga aku ke sana dahulu mengambil mangga*

**hujin** [hujin] *pron* ke situ: *ia nokkan laho hujin mardalani ia tadi pergi ke situ berjalan-jalan*

**hujon** [hujOn] *pron* ke sini; kemari: *ia roh hujon mardalani dia datang berjalan-jalan kemari*

**hua; tarkahua** [takkahuwa] *n* kesanggupan seseorang mengerjakan sesuatu

**hual** [huwal] *n* omong kosong; bual

**huan** [huwan] *n* kawan; teman: *dokahma lang hu idah huanhu kawanku sudah lama tidak kulihat;*

**manghuani** *v* mengawani; menemani;

**marhuan** *v* berkawan; berteman



**huangkuang** [huwakkuwaG] *n*  
 paha: *jenges huangkuangni*  
 pahanya bagus  
**huar** [huwar] *v* gali;  
**manghuar** *v* menggali:  
*bagunung manghuar lubang ai*  
 tikus menggali lubang itu;  
**panghuar** *n* penggali  
**huat** [huwat] *a* kuat: *huat do hape*  
*ia mangangkat batu ai ia kuat*  
 betul mengangkat batu itu  
**hubak** [hubak] *v* kupas;  
**manghubak** *v* mengupas:  
*gopul ai manghubak halambir*  
 beruang itu mengupas kelapa;  
**tarhubak** *v* terkupas  
**hubal** [hubal] *v* mengambil umbut  
 pohon aren: *hubal lobei bona*  
*bagod ai!* ambil umbut pohon  
 aren itu!  
**hubang** [hubaG] *n* lumpur: *bagas*  
*dassa hubang ni sabah ai*  
 lumpur sawah itu dalam betul  
**hubani** [hubani] *p* kepada:  
*berehonma buku in hubani!*  
 berikan buku ini kepadanya!  
**hubei** [hubEy] *n* umbut: *hubei ni*  
*halambir dibahen loppah*  
 umbut kelapa dijadikan sayur  
**hubit** [hubit] *v* cubit;  
**ihubit** *v* dicubit: *ulang ihubit*  
*ihan nigoreng in!* jangan  
 dicubit ikan yg digoreng itu!  
**manghubit** *v* mencubit;  
**hubu** [hubu] *n* benteng; kubu:  
*hurakma lobei tanoh ai bani*  
*hubu tap ala tolu halak!* gali  
 dahulu tanah itu untuk benteng  
 kita kira-kira tiga orang!  
**hubur** [hubur] *n* kubur: *holi*  
*hubur baliang na matei on!*  
 kubur anjing yang mati ini  
 nanti!;  
**huburhon** *v* kuburkan;  
**manguburhon** *v* menguburkan  
**huda** [huda] *n* kuda: *bani huta*  
*ianan hatubuhanni bahat*  
*tumang huda di kampung*

kelahirannya banyak sekali  
 kuda;  
**huda-huda** *n* kuda-kudaan;  
**marhuda** *v* berkuda;  
**parhudaon** *n* perkudaan  
**huda, huda-huda** [hudahuda] *n*  
 kuda-kuda (nama satu tari-  
 tarian di Simalungun, yang  
 penarinya menggunakan  
 topeng)  
**hudali** [hudali] *n* sejenis pacul  
 untuk mengorek tanah  
**hudei** [hudEy] *n* keranjang rotan  
 yang bentuknya bulat dan pakai  
 tutup  
**hudon** [hudOn] *n* periuk: *paborsih*  
*lobei hudon ai baru mardahan!*  
 besihkan dulu periuk itu baru  
 memasak nasi!;  
**hudon tanoh** *n* periuk tanah  
**hujub** [hujub] *a* semakin ke ujung  
 semakin runcing dan layu  
**hulabu** [hulabu] *n* kelabu: warna  
*hulabu suman bani baju* warna  
 kelabu cocok untuk baju  
**hulah** [hulah] *n* perilaku: *hulah in*  
*dase samborin* perilakunya  
 buruk sekali  
**hulambu** [hulabbu] *n* kelambu:  
*pasang hulambu ase sonang*  
*modom* pasang kelambu agar  
 enak tidur  
**hulampah** [hulappah] *n* pelepah:  
*gijikkon lobei hulampah ni*  
*halambir ai!* buangkan dulu  
 pelepah kelapa itu!  
**hulanan** [hulanan] *n* rombongan;  
**marhulanan** *v* berombongan:  
*bodat marhulanan i jumani*  
 monyet berombongan di  
 ladangnya  
**hulangkulang** [hulakkulaG] *n* tali  
 yang dipasang di leher kambing  
 sebagai tempat pengikat tali:  
*holi bahenma hulangkulang*  
*hambing ai* bikinlah tali leher  
 pada kambing itu nanti  
**hulasak** [hulasak] *a* hingar-  
 bingar; bisings; ribut

**hulasar** [hulasar] *n* sejenis kayu (yang dipergunakan kulitnya): hayu hulasar *ibuat* bani resepmi bagod kayu hulasar dibuat untuk resep tuak

**hulba** [hulba] *n* nasi lembek: *buat indahan na hulba ai!* ambil nasi lembek itu!

**hulepor** [hulEpOr] *v* menggelepar: *ihan ai hulepor ibagas balanga* ikan itu menggelepar di dalam periuk

**huleteng** [hulEtEG] *a* tergesa-gesa: *ia huleteng laho manjumpahi tunanganni halani porluni* dia tergesa-gesa menemui tunangannya karena penting sekali

**huleter** → **heter**

**huletor** [hulEtOr] *a* latah

**hulhul** [hulhul[n gulung; tali ai hulhul bani hayu ai tali itu gulung pada kayu itu; **ihulhul** *v* digulung; **manghulhul** *v* menggulung; **marhulhul** *v* bergulung

**hulihap** [hulihap] *n* sejenis binatang: *rupani pas songon hulihap na dop matei* rupanya persis seperti binatang yang sudah mati

**hulimut** [hulimut] *v* campur baur: *dayok ai hulimut dop ipaluah humbani harangni* ayam itu campur baur sesudah dilepas dari kandangnya

**huling-huling** [hulikkuliG] *n* kulit

**huliput** [huliput] *v* tergesa-gesa; tergopoh-gopoh: *huliput sidea bahen na lau laho ai* mereka tergesa-gesa karena mau pergi

**hulit** [hulit] *n* kulit: hulit *ni galuh* kulit pisang; **manghuliti** *v* menguliti; **tarhuliti** *v* terkuliti

**hulitik** [huliti?] *n* riuh; **humalitik** *n* riuh rendah

**hulojor** → **hojor**

**hulosor** [hulOsOr] *v* semua bergerak (seperti lebah di sarangnya)

**humala** [humala] *a* lebat; subur dan merata: *ma humala mando rih ondi i jumanta* lalang sudah lebat di ladang kita

**humalaput** [humalaput] *a* sibuk: *humalaput ia laho* misir dia sibuk mau pergi

**humange** [humaGE] *n* sejenis rempah: *anggo manloppah inak on do humange ase misbou* jika menyayur beri semacam rempah supaya wangi

**humani** [humani] *adv* juga

**humar** [humar] *n* tempat sayur untuk dibawa ke ladang, terbuat dari sepotong bambu (di atasnya memakai tutup dari ruasnya yang dipotong)

**humbani** [hubbani] *p* daripada

**humei** [humEy] *n* lubang tiang di sudut agar kelihatan bagus

**humit** [humit] *a* suka mengambil barang orang

**hun** [hun] *p* dari: hun *ja ham?* dari mana kau?

**huna** [huna] *a* gatal: *nahei ni huna hona* hubang kakinya gatal kena lumpur

**hunal** [hunal] *n* sejenis tumbuhan: hayu hunal *igunahon* bani parhayuni rumah kayu hunal dipergunakan untuk perkakas rumah

**hunang** [hunaG] *n* kucing: *bahat tumang hunang i* rumah kucing banyak sekali di rumah

**humbani** [hubbani] *p* daripada

**hundul** [huddul] *v* duduk; **hundulan** *n* tempat duduk; **manghunduli** *v* menduduki; **marhundulan** *v* berdudukan; **pahundulhon** *v* mendudukkan; **parhundul** *n* cara duduk; **sahundulan** *n* setempat duduk

**hung** [huG] *n* kata-kata awal atau pembuka kalimat mantera-mantera di Simalungun

**hungkam** [hukkam] *n* bagian dalam batang pisang dan dapat dibuat menjadi sayur

**hungkung** [hukkuG] *n* penutup mulut anjing agar tidak dapat menggigit

<sup>1</sup>**huning** [huniG] *n* kuning

<sup>2</sup>**huning** [huniG] *n* kunyit

**hunsu** [hussa] *n* takar: *ija hunsu ni boras ai?* di mana takar beras itu?

**hunsal, tarhunsal** [tarhussal] *v* terkilir usus (perut): *si Ali tarhunsal boltokni natuari* si Ali terkilir perutnya semalam

**hunsang** [hussaG] *n* kantong; saku;

**marhunsang** *v* berkantong

**huntam** [huttam] *v* ikat mulutnya: *anggo dopma itakkap, huntam ase ulang makkarat!* kalau sudah ditangkap, ikat mulutnya agar jangan menggigit!

**hupa** [hupa] *n* sejenis bambu (licin dan tidak banyak miangnya) yang digunakan untuk tempat menulis pada zaman dahulu di daerah batak

**hupang** [hupaG] *n* kupang; mata uang zaman dulu;

**sahupang** *num* sekupang

**hupas** [hupas] *v* halus; perhalus

**hupi, hupi-hupi** [huphupi] *n* sejenis tumbuhan berduri: *hayu hupi-hupi marduri marot-marot* kayu hupi-hupi berduri tajam-tajam

**hurabu** [hurabu] *n* kerabu; subang;

**marhurabu** *v* berkerabu

**hurak** [hurak] *v* gali; korek;

**ihurak** *v* digali; dikorek;

**manghurak** *v* menggali; mengorek;

**panghurak** *n* penggali; pengorek

**huramah** [huraamah] *n* sejenis lebah badannya belang kuning

**huramah** [huraamah] *n* sejenis lebah badannya belang kuning

**hurang** [huraG] *adv* kurang: *sadiha nari hurang ni?* berapa lagi kurangnya?;

**hurangan** *n* kekurangan;

**marhurang** *v* berkurang

**hurap** [hurap] *n* kurap: *naborit hurap tambarni kalpanak* penyakit kurap obatnya kalpanak

**hurapak** [hurapak] *n* derak; tiruan bunyi dahan patah;

**marhurapak** *v* berderak

<sup>1</sup>**hurasak** [hurasak] *a* hingar-bingar; ribut

<sup>2</sup>**hurasak** [hurasak] *n* 1 gemerisik; 2 desir; 3 tiruan tiupan bunyi angin;

**marhurasak** *v* berdesir

**hurawang** [hurawaG] *n* macam-macam anyaman;

**marhurawang** *v* bermacam-macam anyaman:

*marhurawang halak na rajin* bermacam-macam anyaman orang yang rajin

**hurdo, hurdo-hurdo** [hurdohurdo] *v* mengayunkan anak sambil bernyanyi: *i hurdo-hurdo ase podas ia tarpodom* diayunkan sambil bernyanyi agar dia cepat tidur

**hurei** [hurEy] *v* jului;

**manghurei** *v* menjului;

**manghureihon** *v* menjulurkan;

*manghureihon dilah do tanggiling laho mangan* tenggiling menjulurkan lidah ketika mau makan

**hurha** [hurha] *n* suara untuk memanggil ayam: *hurha lobei dayok ai jadi bere mangan!* panggil dahulu ayam itu, kemudian beri makan!

**huria** [huriya] *n* kelakar; seloroh;  
senda gurau;  
**marhuria** *v* berkelakar;  
bersenda gurau;

**parhuria** *n* orang yang suka  
berkelakar atau bergurau

**huridap** [huridap] *n* sejenis ulat:  
*ulang songon huridap,  
mardalan pe lang dapot orok*  
jangan seperti ulat, berjalan pun  
tidak bertenaga

**huridi** [huridi] *n* bintik-bintik  
(warna ayam): *biasani dayok  
boru-boru huridi do bahatan  
rupani* ayam betina biasanya  
kebanyakan berwarna bintik-  
bintik

**hurisik** → **hisik**

**huritap** [huritap] *v* berjatuhan:  
*huritap bah i toruhni hayu  
halani baru roh udan air*  
berjatuhan di bawah pohon  
karena hujan baru turun

**hurleh** [hurIEh] *a* layu: *hurleh  
bulung ni jagul ai* daun jagung  
itu layu

**hurotop** [hurOtOp] *n* gemeretuk:  
*hurotop babahni mangan jagul  
sinaok* mulutnya gemeretuk  
memakan jagung yang  
digoreng

**hurpang** [huppaG] *a* gatal tangan;  
geratil: *hurpang tumang tangan  
ni ambia ai* tangan kawan itu  
geratil sekali

**hursak** [hursak] *v* kursuk;  
**ihursak** *v* dikursuk: *jagul ai  
ihursak laho mambere dayokni  
mangan jagung itu* dikursuk  
jika memberi ayamnya makan  
**manghursak** *v* mengursuk;

<sup>1</sup>**hursap** [hursap] *v* kunyah;  
**manghursap** *v* mengunyah: *si  
Littok manghursap gulei babi* si  
Littok mengunyah gulai babi

<sup>2</sup>**hursap** [hursap] *n* orang yang  
makan makanan yang enak,  
mulutnya mengunyah dengan  
lahapnya

**hurtek** [hurtE?] *v* letak;  
**manghurtekkon** *v* meletakkan:  
*ise manghurtekkon sipatu ijin?*  
siapa meletakkan sepatu di  
situ?

**hurtuk** [hurtu?] *v* orok; tiruan  
ayam betina yang baru  
menetaskan anak;  
**manghurtuk** *v* mengorok:  
*indung ni dayok manghurtuk  
anakni* induk ayam mengorok  
anaknya

**huruk** [huru?] *v* gali;  
**ihuruk** *v* digali;  
**manghuruk** *v* menggali: *ia  
manghuruk omas ibagas tanoh*  
dia menggali emas di dalam  
tanah

<sup>1</sup>**hurung** [huruG] *n* tanggal 29;  
bilangan yang menyatakan hari  
ke dua puluh sembilan dalam  
satu bulan

<sup>2</sup>**hurung** [huruG] *v* kurung: *dayok  
ai hurung do sadari* ayam itu  
kurung satu hari;  
**hurungan** *n* kurungan;  
**manghurung** *v* mengurung;  
**marhuyung** *v* berkurung

**hurungantondei**  
[huruGattOddey] *n* semacam  
kayu

**hurus** [hurus] *a* kurus: *angkulani  
hurus tumang* badannya kurus  
sekali

**husapi** [husapi] *n* kecapi: *sonari  
on bahat do ipargunahon  
husapi laho mandodindhon*  
doding sekarang banyak  
dipergunakan kecapi untuk  
menyanyikan sebuah lagu

**husil, husil-husil** [husilhusil] *a*  
kepedasan: *halani bahat ni  
lassina ni loppah, husil-husil  
do lalap ia siap mangankon*  
karena cabai sayur banyak, dia  
kepedasan sesudah makan

**husip** [husip] *v* bisik;

**ihusipkon** v dibisikkan: *aha do na ihusipkon nasiam ai?* apa yang dibisikkan mereka itu?;  
**manghusipkon** v membisikkan;  
**marhusip** v berbisik  
**husom** [husOm] a kusam: *bajuni husom agepe baru iboli* bajunya kusam meskipun baru dibeli  
<sup>1</sup>**husor** [husOr] n gerak;  
**hulosor** v bergerak;  
**manghusorkon** v menggerakkan  
<sup>2</sup>**husor** [husOr] v putar; pusing;  
**marhusor** v berputar; berpusing  
**pahusorhon** v memutarakan;  
**tarpahusor** v terputar;  
**husuk** [husuk] v gosok;  
**manghusuk** v menggosok: *amang manghusuk pisou bani asahan in ase marot ayah* menggosok pisau pada asahan itu agar tajam;  
**manghusukkon** v menggosokkan  
**huta** [huta] n kampung; dusun: *daoh tumang huta ai kampung* itu jauh sekali;  
**marhuta** v berkampung;  
**parhuta** n orang kampung;  
**parhutaan** n perkampungan;  
**parhuta-huta** n orang desa yang sangat terpencil  
**hutik** [huti?] a sedikit: *ia mangindo hutik duit bani tunganni* dia meminta sedikit uang kepada kekasihnya  
**hutiltal** [hutiltal] a lasak;  
**humatiltal** v bergerak ke sana kemari  
**huting** [hutiG] n kucing: *ulang ibogbog huting in!* jangan dipukul kucing itu!  
**hutinta** [hutinta] n teka-teki: *seng tarbalas hutinta tunanganni ai* teka-teki kekasihnya itu tidak terjawab

**hutip** [hutip] v kutip: *holi hutip lassina na i juma ai!* kutip cabai yang di ladang itu nanti!  
**hutipi** v kutipi;  
**manghutip** v mengutip  
**hutu** [hutu] n kutu: *si eda hutu ni bahat* si kakak banyak kutunya;  
**hutuon** v berkutu;  
**marhutu** v mengutui;  
**marsihutu-hutuan** v berkutu-kutuan  
**hutuk** [hutu?] a kecil hati;  
**marhutuk** v berkecil hati: *ulang pala marhutuk ham mangidah parlahouni ai* kamu tidak usah berkecil hati melihat kelakuannya itu  
**hutor** [hutor] a gemetar: *ulang pala hutor nasiam* kalian tidak usah gemetar  
**huyah** [huyah] v sembuh: *domma huyah naborit mai?* sudah sembuh penyakitmu itu?;  
**huyahon** v menyembuhkan;  
**manghuyahon** v menyembuhkan  
**huyum** [huyum] n pipi: *sodap ni huyum ni summah on* pipinya sedap untuk dicium  
**huyup** [huyup] a basah kuyup

# I

**i** [i] *n* huruf ketujuh belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**i** [i] *prefiks pembentuk verba* di;  
*madabuh ia i saba* dia jatuh di sawah

**ia** [iya] *n* ungkapan terkejut

**ia** [iya] *pron* dia: *ia do misir* dia yang pergi

**iah**; **hiah** [hiyah] *cak n* olok kepada anjing agar menggonggong

**iak** [iyak] *p* iya;

**mangiakkon** *v* mengiyakan

**ian** [iyan] *n* menempati;

**mangian** *v* menempati

**mangianhon** *v* menempatkan

**ianan** [iyanan] *n* letak; tempat:

*ianan ni happur* tempat kapur;

**mangianani** *v* menempati;

**marianan** *v* bertempat

**iapiap** [iyapiyap] *v* bertualang ke sana ke mari: *iapiap dassa ho*

ke sana ke mari saja engkau

**iba** [iba] *adv* lebih; terlebih: *iba do ho hun bani* kau lebih daripadanya

**ibuging** [ibugiG] *n* tungging (bagian ekor ayam, burung, dan sejenisnya)

**ibus** [ibus] *n* kumbuh; sejenis rumput yang bisa dianyam menjadi tikar

**idag** [idag] *n* ungkapan terkejut

**idah** [idah] *v* lihat;

**haidahan** *n* kelihatan;

**idahon** *n* yang dilihat;

**mangidah** *v* melihat: *mabiar ia*

*mangidah gilok ai* ia takut melihat ular itu;

**mangidahi** *v* melihat: *naruh ai ganup mangidahi pameran*

USU pengunjung itu

melihat semua pameran

USU

**marnidah** *v* dapat melihat;

**marpangidah** *v* memiliki pengelihatan;

**marsiidahan** *v* lihat-melihat;

**paidahkon** *v* memperlihatkan;

**pangaidah** *v* cara melihat;

**parnidahan** *n* bisa melihat sesuatu yang gaib;

**taridah** *v* terlihat;

**idahidahansi** [idahidahansi] *adv* moga-moga; insya Allah

**ida-ida** [idaida] menagih; terkenang: *ida-ida do ho bani*? terkenang engkau padanya?

**idang** [idaG] *v* layan;

**mangidangi** *v* melayani:

*mangidangi tamu ai* melayani tamu itu

**idang-idang** [idaGidaG] *n* baki; sebangsa talam

**idas** [idas] *v* pintal;

**mangidas** *v* memintal;

**pangidas** *n* pemintal;

**taridas** *v* terpintal

**ido** → **pindo**

**idop** [idOp] *n* rahmat; belas kasih;

**maidop** *v* lebih kasih

**idou** [idOw] *n* piutang: *bahat pe idou hu bani* piutangu banyak lagi padanya;

**siparidou** *n* yang mempunyai piutang

**iduk** [iduk] *v* kutip; kutipan;

**mangiduk** *v* mengutip: *sidea*

*mangiduk omei na madabuh* mereka mengutip padi yang jatuh

**idup** [idup] *v* hidup; pemberkatan Tuhan: *anggo mang idup naibata ro do mangoluh* kalau Tuhan memberikan, maunya hidup

**igar** [igar] *a* masam;

**migar** *a* rasa asam

**igil** [igil] *n* tumbuh; tambah: *igil indahanmi!* tambah nasimu!;

**mangigil** *v* menambah

**igung** [iguG] *n* hidung;

**marigung** *v* mempunyai hidung

**iha** [iha] *v* meringis (seperti suara kuda)

**ihal** [ihal] *n* dendang;  
**marihal** *v* berdendang tak peduli waktu; bermain-main tak menentu: *marihal dassa horjamu* berdendang saja kerjamu

**ihan** [ihan] *n* ikan: *dong do ijual ham inang ihan?* adakah ibu menjual ikan?

<sup>1</sup>**ihat** [ihat] *n* alat pengikat: *ihat ni uhur* pengikat hati

<sup>2</sup>**ihat** [ihat] *n* pengawal; bertuah

**ihe-ihe** [ihEihE] *n* sorak-sorai;  
**marihe-ihe** *v* bersorak-sorai: *mase marihe-ihe nasiam?* mengapa kalian bersorak-sorai?

**ihik** [ihik] *n* sedu; isak;  
**marihik** *v* terisak: *marihik partangisni* tangisnya terisak

**ihot** [ihOt] *n* 1 ikat; 2 tempat nyawa berpaut: *ihot ni hosah* pautan nyawa

**ihot rantei** [ihOt rattEi] *n* destar pandan

**ihur** [ihur] *n* ekor: *ihur ni dayok ganjang ai* ekor ayam ini panjang;  
**mangihur** *v* mengekor;  
**marihur** *v* berekor;  
**marihur-ihur** *v* berekor-ekor;  
**pangihur** *n* pengekor

**ihut** [ihut] *v* ikut: *ihut ahu hu Medan* aku ikut ke Medan;  
**dihuti** *v* mengikuti;  
**ihut-ihut** *v* ikut-ikut; turut campur; **mangihutkon** *v* mengikutkan;  
**paihut** *v* ikut sertakan;  
**pangihut** *n* pengikut

**ija** [ija] *pron* di mana: *ija iananmu?* di mana tempatmu?

**ijai** [ijai] *pron* di sana: *ijai do rumahhu* rumahku di sana

**ijan** → **ijai**

**ijin** [ijin] *pron* di situ: *hita hundul ijin* kita duduk di situ

**ijon** [ijOn] *pron* di sini: *ijon do ianan ni buhu* tempat buku di sini

**ila** [ila] *a* malu;  
**ipaila** *v* dipermalukan;  
**maila** *v* malu: *ulang maila ho!* jangan kau malu!;  
**mailaila** *v* pura-pura malu;  
**pailahon** *v* memalukan

**ilah** [ilah] *n* lagu yang hanya dinyanyikan oleh wanita sewaktu terang bulan;  
**marilah** *v* bernyanyi

**ila-ila** [ilaila] *n* tali penyangga pada pohon enau

**ilang, ilang-ilang** [ilaGilaG] *a* samar-samar: *ilang-ilang pardingat* samar-samar ingatan

**ilat** [ilat] *a* jahat: *ilat tumang uhurmu* hatimu jahat sekali;  
**mangilat** *v* berniat jahat

**ilei** [ilEy] *a* kesal;  
**mangilei** *v* berbuat sebagai orang kesal, tetapi berlebihan; bertingkah kesal

**iligi** [iligi] *v* jenguk;  
**mangiligi** *v* menjenguk: *mangiligi na mateian* menjenguk yang kematian

**ilik** [ilik] *n* bengkarung

**ilir** [ilir] *v* terharap-harap: *ilir diri* terharap-haraplah diri

**ilog** [ilOg] *v* 1 menyamar; 2 sembunyi; **mangiloghon** *v* menyembunyikan: *ulang ho mangiloghon diri!* jangan kau menyembunyikan diri!

**iloh** [ilOh] *a* padam;  
**ilohkon** *v* padamkan;  
**mangilohkon** *v* memadamkan: *ise mangilohkon apui in?* siapa memadamkan api itu?;  
**tarilohkon** *v* terpadamkan

**iluh** [iluh] *n* air mata;  
**tariluh** *v* keluar air mata: *tariluh au manangar ai* air mataku keluar mendengarnya

**ima** [ima] *adv* sudah; telah

**imas** [imas] *v* tebas;

- mangimas** v menebas:  
*mangimas* *perjumlahan*  
menebas hutan untuk  
perladangan
- <sup>1</sup>**imbagas** [imbagas] v 1  
perhatikan; 2 pikirkan:  
*imbagaskon ma podah ai!*  
perhatikanlah nasihat itu!
- <sup>2</sup>**imbagas** [imbagas] v  
memasukkan dalam hati;  
**iparimbagashon** v dimasukkan  
dalam hati
- imbang** [imbaG] n lawan;  
saingan;  
**mangimbang** v melawan;  
**marimbang** v berlawanan:  
*marimbang do sidea* orang itu  
berlawanan;  
**tarimbang** v terlawan;  
**tarimbangi** v tersaingi
- imbou** [imbow] n siamang: *sora*  
*ni imbou* suara siamang
- imbuh** [imbuh] v merugi: *imbuh*  
*do usahakku* usaha saya merugi
- imbul-imbul** [imbulimbul] n  
tulang ekor; tulang tunggit:  
*imbul-imbul ni dayok* tulang  
tunggit ayam
- impa-impa** [ippaippa] n orang  
yang hidupnya tak berguna
- impit** [ippit] v himpit: *ulang i*  
*himpit ho ahu!* jangan kau  
himpit aku!
- impol** [ippOI] *adv* ingin: *impol*  
*uhurhu songonsi* ingin hatiku  
seperti dia
- impot; marimpot-impot**  
[maripOtippot] a gelap  
gulita; gelap sekali
- imput** [ipput] n bagian ekor  
binatang: *imput ni dayok*  
bagian ekor ayam
- in** [in] *pron* itu: *halak in jahat*  
orang itu jahat
- ina-ina** [inaina] n mainan anak-  
anak: *ina-ina ni si Butet*  
mainan si Butet
- inal-inal** [inalinal] n kilat;
- marinal-inal** v berkilat:  
*marinal-inal intan ai* intan itu  
berkilat-kilat
- inang** [inaG] *pron* ibu: *aha na*  
*ialap inang hun juma?* apa  
yang diambil ibu dari ladang?;  
**inang-inang** n kaum ibu;  
**marinang** v beribu;  
**parinangon** n istri: *parinangon*  
*si ucok* istri si ucok
- indahan** [indahan] n nasi:  
*indahan na maragu silopak*  
*ampa sigenger* nasi putih yang  
bercampur nasi merah;  
**marindahan-indahan** n  
masakan lain yang bercampur  
dengan nasi;  
**parindahan** n tempat nasi
- indat** [indat] v ulur;  
**mindat** v mengulur
- indil-indil** [indilindil] n lundi  
(sejenis belut): *inang mambuat*  
*indil-indil* ibu mengambil lundi
- indit** [indit] n sejenis kayu untuk  
alat tenun
- indo** [indo] *pron* itulah;  
demikianlah
- indorop** [indorop] n sindiran;  
menyindir
- indot** [indOt] n nama sejenis  
tumbuhan
- indung** [induG] n induk: *indung*  
*dayok ai matei* induk ayam itu  
mati
- indung** [induG] n jempol; ibu jari
- ingar** [iGar] a ribut: *ulang ingar*  
*ham ijai!* jangan kamu ribut di  
sana!
- ingat** [iGat] v ingat;  
**taringat** v teringat: *inang*  
*taringat bani anggi* ibu teringat  
pada adik
- inggal-inggal** [iGgaliGgal] n  
sejenis burung kecil, sering  
hinggap di tanah atau di sawah  
sewaktu hendak menanam padi
- inggan** [iGgan] v lebih; amat:  
*inggan milas pamatang danak*  
*ai* badan anak itu amat panas



**ingganan** [iGganan] *n* batas:  
*ijonma ingananni* di sinilah  
 batasnya;  
**maringanan** *v* berbatas  
**inggot; minggot** [miGgot] *v*  
 pusing; putar;  
**maringgot** *n* berpusing;  
 berputar;  
**paminggot** *n* pemusing;  
**paminggotkon** *v* memusingkan  
**inggou** [iGgOW] *n* lagu; nyanyian:  
*aha inggou na?* apa lagunya?;  
**manginggou** *v* melagu  
**ingon-ingon** [iGOniGOn] *n*  
 baling-baling; kitiran: *anggi*  
*mamboli ingon-ingon* adik  
 membeli baling-baling  
**ingor** [iGOr] *a* kacau; ribut;  
 perselisihan; **maringor** *v*  
 berselisih  
**ingot** [ingOt] *v* ingat;  
**taringot** *v* teringat  
**ingul** [iGul] *n* sejenis kayu untuk  
 pengayuh: *mambuat ingul*  
*amang* ayah mengambil kayu  
 untuk pengayuh  
**inih** [inih] *a* manja  
**inih** [inih] *v* rintih;  
**marinih** *v* merintih: *marintih*  
*danak ai halani nahei ni*  
*marutu* anak itu merintih  
 karena kakinya berkudis  
**injam** [injam] *v* pinjam: *injam*  
*buku ai lobei!* pinjam buku itu  
 dulu!;  
**manginjam** *v* meminjam;  
**panginjam** *v* pinjamkan  
**inom** [inom] *v* minum;  
**inomhon** *v* minumkan;  
**tarinom** *v* terminum  
**inon** [inOn] *pron* itu  
**inop** [inOp] *a* tenang; diam:  
*inggan inop uhurhu* hatiku  
 sangat tenang  
**insah** [issah] *v* pindah: *insah hami*  
*hu Jakarta* kami pindah ke  
 Jakarta;  
**painsah** *v* pindahkan  
**insah** → **minsah**

**insop** [issOp] *v* isap;  
**insopon** *n* isapan;  
**manginsop** *v* mengisap;  
**manginsophon** *v*  
 mengisapkan;  
**panginsop** *v* perokok;  
**tarinsop** *v* terisap  
**insor** [issOr] *n* sejenis ikan jurung  
**insur** [insur] *a* tajam  
**intan** [intan] *n* intan: *intan batu*  
*marharga* intan adalah batu  
 yang berharga  
**intar** [ittar] *n* sejenis muntah  
 yang keluar dari mulut bayi  
 apabila kekenyangan minum  
**intei** [ittEy] *v* intai;  
**mangintei** *v* mengintai  
**intir** [ittir] *a* getir  
**intop** [ittOp] *v* padam: *intop apui*  
*halani roh udan* api padam  
 karena hujan turun;  
**paintop** *v* padamkan  
**inu** [inu] *v* pelihara dengan baik:  
*inu danak ai!* pelihara anak itu  
 dengan baik  
**inum** [inum] *v* minum: *inum lobei*  
*nunuk ai!* minum dahulu susu  
 itu!;  
**inumon** *n* minuman  
**manginum** *v* meminum;  
**parminum** *n* peminum;  
**tarinum** *v* terminum  
**ipa** [ipa] *v* lihat: *ipa lobei omei ai!*  
 lihat dulu padi itu!;  
**mangipa-ipa** *v* melihat-lihat  
**ipah** [ipah] *n* nipah: *bahat ipah i*  
*harangan* banyak nipah di  
 hutan  
**ipat** [ipat] *adv* hanya; cuma:  
*saborngin on ipat on mapei*  
*horjahon* satu malam penuh  
 hanya ini pekerjaan saya  
**ipi; nipi** [nipi] *n* mimpi: *aha ipi ni*  
*si Butet?* apa mimpi si Butet?;  
**nipion** *n* mimpian; impian;  
**manipihon** *v* memimpikan;  
**marnipi** *v* bermimpi;  
**parnipi** *n* pemimpi;  
**taripi-ipi** *v* termimpi-mimpi

**ipis** [ipis] *n* sirip: ipis *ni* ihan sirip ikan  
**ipit-ipit** [ipitipit] *n* anak lidah; anak tekak: ipit-ipit *hu* maborit anak lidahku sakit  
**ipoh** [ipOh] *n* anak panah: ipoh *na* marbisa anak panah yang berbisa  
**ipol** [ipOl] *v* membobol  
**ipon** [ipOn] *n* gigi: ipon *ni* kakak borit gigi kakak sakit;  
**maripon** *v* bergigi  
**ipong-ipong** [ipOGipOG] *a* amat tinggi: ipong-ipong *hayu na i* harangan *ai* kayu yang di hutan itu amat tinggi  
**ipos** [ipOs] *n* kecoa; coro: *adong ipos* *i* boras *ai* ada lipas diberas itu  
**ipuk** [ipuk] *v* mendiamkan anak yang menangis; bujuk;  
**mangipuk** *v* membujuk  
**ipus** [ipus] *a* lapar: *halak ai matei halani ipus* orang itu mati karena lapar  
**irik** [irik] *v* iring; ikut; selidik;  
**irik-irik** *v* selalu mengikuti;  
**irikhon** *v* ikutkan;  
**mangirik** *v* mengiring;  
**mangirikkon** *v* mengiringkan;  
**maririk** *v* beriring;  
**pangirikkon** *v* pengiring  
**iring** [iriG] *v* iring;  
**mangiring** *v* mengiring;  
mangiring *halak na matei* mengiring orang yang mati  
**iris** [iris] *n* iris; kerat;  
**mangiris** *v* mengiris: *ia mangiris* *asam* ia mengiris asam;  
**mangiriskon** *v* mengiriskan;  
**pangiris** *n* pengiris;  
**tariris** *v* teriris  
**irlak** [irlak] *a* berkilat; cemerlang: irlak *intan ai* intan itu berkilat  
**isah** [issah] *a* gelisah; cemas: isah *uhurku halani masihol* hatiku gelisah karena rindu

**isap** [isap] *n* pacat: *bahat isap i juma* banyak pacet di ladang  
<sup>1</sup>**isat** [isat] *v* terjepit; tindih: isat *naheiku i hayu ai* kakiku terjepit di kayu itu  
<sup>2</sup>**isat** [isat] *v* memadatkan  
**ise** [isE] *pron* siapa: *dayok ni ise na i alaman ai?* ayam siapa yang di halaman itu?  
**isi** [isi] *n* isi;  
**mangisi** *v* mengisi;  
**marisi** *v* berisi;  
**pangisi** *n* pengisi;  
**pangision** *n* pengisian;  
**tarisi** *v* terisi  
**isir** [isir] *v* pindah: isir *buku ai hu jon!* pindahkan buku itu ke sini!  
**isis** [isis] *a* penuh benar: isis *omei i belek ai* padi di kaleng itu penuh benar  
**isuk** [isuk] *n* kanker: *inangni maborit isuk* ibunya sakit kanker  
**it** [it] *n* sejenis cacing kecil yang terdapat dalam air  
**itak** [itak] *n* makanan khas Simalungun yang terbuat dari tepung beras dengan gula merah  
**itik** [itik] *n* itik; bebek: *bahat itik hanami i rumah* banyak itik kami di rumah  
**itik-itik** [itik-itik] *v* gelitik;  
**iitik-itik** *v* digelitik:  
*binongaihu iitik-itik anggi* pinggangku digelitik adik;  
**mangitik-itik** *v* menggelitik  
**itil-itil** [itilitil] *v* genting: *tali ai inggan itil-itil* tali itu sangat genting  
**itog** → **itug**  
**itok** [itOk] *n* nama sejenis ikan gabus  
**itom** [itOm] *n* nila: *halani itom aos nunuk* karena nila, rusak susu

**itom-itom** [itOmitOm] *n*  
semacam burung ayam-ayam:  
*bahat itam-itam i sabah*  
**itug** [itug] *a* cemburu; dendam:  
*itug ahu bani ia* aku cemburu  
pada dia;  
**paritug** *n* pencemburu;  
pendendam

## J

**ja** [ja] *n* huruf kedelapan dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**ja** [ja] *pron* mana

**jabab** [jabab] *n* jawab; balas:  
*ulang jabab parhataan inangmu!* jangan jawab perkataan ibumu!

**jabat** [jabat] *n* salam: *jabat lobei au, tongkin nari misirma ho!* salam dulu aku, sebentar lagi engkau akan pergi!

**jabek** [jabEk] *n* janggut; jenggot:  
*jabek ni haming jenggot kambing*

**jabi-jabi** [jabijabi] *n* beringin

**jabir** [jabir] *a* lantam: *jabir dassa babahni* mulutnya lantam sekali

**jabolon** [jabolon] *n* babu; budak:  
*ulang suruh ahu ija dong jabolon mu ahu!* jangan suruh-suruh aku, aku bukan babumu!;

**jabolon ayoban** bawahan, tawanan menjadi budak;

**jabolon tulasik** budak turun-temurun;

**marjabolonkon** *v* memperbudak;

**parjabolon** *v* perbudak;

**parjabolonan** *n* perbudakan

**jabu** [jabu] *Tb n* rumah: *mardalan nahei si Torkis hu jabu si* Torkis berjalan kaki ke rumah;

**marjabu** *v* berumah;

**marjabuon** *v* berumahan;

**marhajabuon** *v* berumah tangga;

**sajabu** *num* serumah

**jadi** [jadi] *v* jadi: *jadi ia misir hu Medan* dia jadi pindah ke Medan;

**manjadi** *v* menjadi;

**manjadihon** *v* menjadikan;

**tarjadi** *v* terjadi;

**tarjadi** *v* terjadinya

**jaga** [jaga] *v* jaga; asuh: *jaga dear-dear anggi min!* jaga baik-baik adikmu itu!;

**manjaga** *v* menjaga;

**manjahahon** *v* menjagakan;

**marjaga** *v* berjaga;

**tarjaga** *v* terjaga

**jagal** [jagal] *n* daging: *ongga do ho mangan jagal?* pernahkah kau makan daging?;

**parjagal** *n* tukang daging;

**parjagalan** *n* tempat jual daging

**jagar** [jagar] *a* bagus; baik:  
*domma jagar parsahapan* pembicaraan sudah bagus

**jagiah** [jagiyah] *a* cantik: *jagiah halakni songon bintang na rondang* orangnya cantik seperti bintang yang bersinar

**jagjag** [jagjag] *n* rambut yang kusut: *songon jagjag* seperti rambut yang kusut

**jagul** [jagul] *n* jagung: *bahat do buah ni jagul nami sonari* banyak buah jagung kami sekarang;

**marjagul** *v* berjagung: *domma panorangni hita marjagul i juma* sudah saatnya kita bertanam jagung di ladang

**jagur** [jagur] *n* ayam laga; ayam sabungan: *ajang ni isei jagur ai?* kepunyaan siapa ayam laga itu?

**jaguran** [jaguran] *n* ayam jantan

**jaha** [jaha] *p* dan: *halak ai mamboli dayok jaha itik* orang itu membeli ayam dan itik

**jahang** [jahaG] *a* gawat: *jabang ia sonari halani tarjumpah manangko* dia gawat sekarang karena kedapatan mencuri

**jahar** [jahar] *n* pedas: *jahar tumang lassinani* cabainya pedas sekali; **pajahar** *n* perihai rasa pedas

**jahat** [jahat] *a* jahat;

**manjahati** v berbuat jahat terhadap;  
**parjahat** n penjahat  
**jahei-jahei** [jahEyjahEy] n sebelah hilir; sebelah bawah; i jahei-jahei dolog ai di sebelah hilir gunung itu  
**jahil** [jahil] a nakal: *dakdanak na jahil* anak-anak yang nakal  
**jahu** [jahu] v mengaku: *ulang jahu anggo lang tarhorjahon ho!* jangan mengaku kalau tidak dapat kamu kerjakan!  
**jai** [jay] p sana  
**jais** [jais] a lekas-lekas; terburu-buru: *jais dassa panangkutmu gabe maluah* terburu-buru sekali kamu mengikat sehingga lepas  
**jait** [jait] v jahit: *masin jait nami domma ijual* mesin jahit kami sudah dijual;  
**manjait** v menjahit;  
**panjait** n penjahit  
**jajan** [jajan] a banyak: *jajan omei sidea i hobon* banyak padi mereka di lumbung  
**jajari** [jajari] n jari-jari  
**jajik** [jajik] a cemooh; ejekan: *ulangma jajik halak na legan!* jangan cemooh orang lain!  
**jala** [jala] n jala: *jala ihan ai ase ipamasak!* jala ikan itu agar kita masak!;  
**manjala** v menjala: *amang manjala ihan i bah ayah* menjala ikan di sungai;  
**parjala** n penjala;  
**tarjala** v terjala  
**jalang** [jalaG] n jalang; tunasusila: *jolma jalang lang adong artini mengoluh* wanita tunasusila tak ada arti hidupnya lagi  
**jalir** [jalir] v meleleh; menetes: *jalir hadogas mambuat formulir ai* keringat meleleh mengambil formulir itu

**jalo** [jalo] v terima: *jaloma sibere-bere!* terimalah pemberian itu!;  
**jalo-jalo** v seberapa diterima, sebegitu habis;  
**manjalo** v menerima: *manjalo tinongos hun inang* menerima kiriman dari ibu;  
**manjalohon** v menerimakan;  
**marsijaloan** v terima-menerima;  
**panjalo** n penerima;  
**panjaloan** n penerimaan;  
**tarjalo** v diterima  
**jalu** [jalu] v baik (tentang letak): *jalu partibalni dakdanak ai* letak (posisi) tidur anak itu baik  
**jalujur** [jalujur] v jahit: *jalujur lobei baju on!* jahit dulu baju ini!  
**jaluk** [jaluk] a canggung: *jaluk huahap hundul ijon* saya merasa canggung duduk di sini  
**jalur** [jalur] a jalur; kolom: *piga jalur ma nadop siap?* sudah berapa jalur yang telah selesai?  
**jam** [jam] n pukul: *jam piga sonari?* pukul berapa sekarang?  
**jamah** [jamah] v pegang: *ulang jamah tangan hu!* jangan pegang tanganku!  
**jambak** [jambak] v pangkas; cukur  
**jamban** [jamban] n jamban: *daoh jamban ai humbani jabu* jamban itu jauh dari rumah  
**jambar** [jambar] n bagian  
**jambu** [jambu] n jambu: *bahat do jambu i rumah* banyak jambu di rumah  
**jambulan** [jambulan] n rambut: *halani jambulan ni do ase marosuh au bani* karena rambutnyalah aku menjadi tertarik;  
**marjambulan** v berambut;  
**marjambulan** v berambut;  
**parjambul** n yang berambut;  
**sajambulan** n serambut: *sajambulan lang ho huetong* seujung rambut pun kau tidak kuhitung

<sup>1</sup>**jambur** [jambur] *n* Kr balai;  
raya

<sup>2</sup>**jambur** [jambur] *n* kandang  
kuda: *anggo i huta-huta*  
*jambur* ibaen itongkarang  
kalau di kampung-kampung,  
kandang kuda dibuat di kolong  
rumah

**jamin** [jamin] *a* pasti: *domma*  
*jamin* ma roh ia! dia sudah  
pasti datang

**jampak** [jappak] *a* tidak sopan:  
*jampak* parsahapni kata-  
katanya tidak sopan

**jampal** [jappal] *n* telapak (kaki  
dan tangan): *jampal* ni  
*tanganhu* telapak tanganku

**jampang** [jappaG] *v* lakukan:  
*jampang* tongkin horjamin!  
lakukan sebentar pekerjaan itu!

**janah** [janah] *p* dan: ia *janah* ho  
maningon misir do kau dan dia  
harus pergi juga

**jangal** [jaGal] *a* bandel: *jangal*  
*parlahou* ni tingkahnya bandel;  
**majangal** *v* orang yang  
bandel

**jangan** [jaGan] *v* bagian: *lang*  
*dong jangganhu* ijin tak ada  
bagianku di situ

**jangga** [jaGga] *a* tidak rapi  
(tentang rambut): *jangga*  
*jambulanmu* lape marsisir  
*mulai puho* rambutmu tidak  
rapi sebab belum bersisir sejak  
bangun tidur

**janggal** [jaGgal] *a* jahat; sangat  
jelek: *janggal* ni parlahou  
kelakuan yang jahat

**janggal** [jaGgil] *a* ganjil: *janggil*  
*tumang* ia hun bani hasoman ni  
dia ganjil sekali dibanding  
teman-temannya

**janggir** [jaGgir] *a* bengkok: *hayu*  
*ai janggir* kayu itu bengkok;  
**janggir-janggir** *a* bengkok-  
bengkok

**janggut** [jaGgut] *n* jembut:  
*domma dong janggutmu?* sudah  
ada jembutmu?

**jangka** [jakka] *n* 1 tempat  
memaku dinding atau atap  
seng; 2 tempat memaku seng; 3  
alat untuk membelah daun  
untuk tikar pandan

**jangkah** [jakkah] *n* langkah: *uhur*  
*lobei atak piga jangkah!* ukur  
dahulu entah berapa langkah!

**jangkat** [jakkat] *n* keranjang  
panjang yang hanya dapat  
diangkat dan dipikul di pundak:  
*patugah ija ianan ni jangkat ai!*  
tunjukkan di mana tempat  
keranjang itu!

**jangkit** [jakkit] *n* cara; jalan:  
*aima jangkitni ase mangan*  
itulah cara baginya untuk  
mencari makan

**jangot** [jaGot] *n* bulu: *jangot* ni  
*dayok* bulu ayam

**jantan** [jattan] *n* jantan: *biasani*  
*baliang jantan lobih garang*  
*pakon baliang boru-boru*  
anjing jantan biasanya lebih  
garang daripada anjing betina

**jantang** [jattaG] *a* jarang: *jantang*  
*do langkahni raja roh hu*  
*rumahni na* malumat jarang  
raja datang berkunjung ke  
tempat orang kecil

**jantir** [jattir] *a* ragu; bimbang:  
*songon na jantir panjolomni*  
agak ragu ia memegang

**jap** [jap] *n* bunyi (suara sekop  
ketika mengorek tanah)

**japa-japa** [japaJapa] *a* tergopoh-  
gopoh; terburu-buru: *mardalan*  
*japa-japa* songon na iayak ni  
*begu* berjalan tergopoh-gopoh  
seperti dikejar hantu

**japjap** [japjap] *v* makan (cara  
makan binatang babi dan  
anjing)

**jar** [jar] *n* tiruan bunyi pelepah  
dihembus angin

**jarah** [jarah] *v* cari: jarah rosi  
*dapot!* cari sampai dapat!  
**jarang** [jaraG] *a* jarang: jarang  
*do ia roh* dia jarang datang  
**jarangou** [jaraGow] *n* jerangau:  
jarangou morum anggo iharat  
 jerangau harum kalau digigit  
**jarawat** [jarawat] *n* jerawat;  
**marjarawat** *v* berjerawat  
**jari** [jari] *n* jari: jari ni naheiku  
 banggal sambolah jari kakiku  
 besar sebelah  
**jaring-jaring** [jariGjariG] *n* kisi-  
 kisi: jaring-jaring ni labah  
 nami bosi kisi-kisi pintu kami  
 besi  
**jarojak** [jarOjak] *n* sejenis piring  
 yang dipakai orang terhormat:  
*buei guna ni jarojak* bani  
 namatua banyak fungsi piring  
 jarojak untuk orang tua  
**jarot** [jarot] *v* jerat: amang  
 mambahen jarot i harangan  
 ayah membuat jerat di hutan  
**jaru** [jaru] *v* jaga: jaru anggimon  
 tongkin! jaga adikmu ini  
 sebentar!; ambil hati: jaru ia  
 ase ulang manggila! ambil  
 hatinya agar jangan marah!  
**jarum** [jarum] *n* jarum: jarum  
 bajumu na marigat ai! jarum  
 bajumu yang koyak itu!;  
**jarum bosi** [jarumbOsi] *n* warna  
 pada bulu ayam campuran  
 hitam kemerah-merahan  
**jarunjung** [jarujjuG] *n* kepala  
 (ragam halus): jarunjung ni  
 bapa ni domma ubanon kepala  
 bapaknya sudah beruban  
**jata** [jata] *v* tarik: jata hujon ase  
 hupukul! tarik kemari agar  
 kupukul!  
**jati1** [jati] *a* benar; betul: *pustaha*  
jati pustaka kebenaran  
<sup>2</sup>**jati** [jati] *n* nama jenis kayu  
**jaur** [jaur] *n* tiruan bunyi air  
 ketika orang melompat ke air:  
jaur gilumbang ni tao toba

bunyi gelombang air di danau  
 toba  
**jeger** [jEgEr] *a* keras; kuat: jeger  
*ma indahanmon* keras sekali  
 nasimu ini  
**jeham** [jEham] *adv* pura-pura:  
*lang bani aha jolma na jeham*  
 untuk apa manusia yang pura-  
 pura baik  
**jehat-jehat** [jEhatjEhat] *n*  
 sendawa: jehat-jehat ni bagot  
 sendawa karena minum tuak  
**jehet** [jEhEt] *n* salah; jahat:  
*garama ai iuhum halani jehet*  
 pemuda itu dihukum karena  
 bersalah  
**jei-jei** [jEyjEy] *n* gores; garis;  
**marjei-jei** *v* bergores: marjei-  
jei naheiku igotili inang kakiku  
 bergores-gores dicubit ibu  
**jeleng** [jIEEG] *a* juling; kero:  
*tunangan ni anggikku matani*  
jeleng pacar adikku matanya  
 juling  
**jembeng** [jEmbEG] *a* bengkak  
 (karena kena pukulan):  
*tanganni jembeng* halani itenju  
 halak tangannya bengkak  
 karena ditinju orang;  
**marjembeng** *v* membengkak  
 karena pukulan  
**jenges** [jEGEs] *a* cantik;  
**pajengeshon** *v* mencantikkan;  
**sijengesan** *n* yang paling  
 cantik  
**jengkal** [jEkka] *v* tertancap:  
jengkal duri ai bai tanganni  
 duri tertancap di tangannya  
**jengkat** [jEkka] *v* jingkat: jengkat  
*pardalanni halani maborit*  
*nahei ni jalannya jingkat*  
 karena kakinya sakit  
**jengkeng** [jEkKEG] *a* kuat:  
jengkeng do rumah batu rumah  
 batu kuat  
**jenter; pajenter** [pajEttEr], *n*  
 perhiasan: *bahat pajenter* ni si  
 Artini perhiasan si Artini  
 banyak

**jeot** [jEyot] *n* bengkok: jeot  
*tiangni televisi nami ibahen*  
*udan tiang televisi kami*  
 bengkok disebabkan hujan

**jep** [jEp] *n* tiruan suara kilat: jep  
*sorani kilat, bur sorani langgur*  
 jep suara kilat, bur suara petir

**jepa** [jEpa] *a* gopoh;  
**tarjepa-jepa** *a* tergopoh-  
 gopoh: tarjepa-jepa *ahu hu*  
*sikola aku tergopoh-gopoh ke*  
*sekolah*

**jepan** [jEpan] *n* berjalan  
 terhuyung-huyung

**jer** [jEr] *n* tiruan bunyi anak korek  
 api ketika dinyalakan: jer  
*hatani anakni korek anggo*  
*isattingkon jer suara anak*  
 korek api ketika dinyalakan

**jerat** [jErat] *n* makam; kuburan:  
jerat *ni halak na matei ijai*  
 makam orang yang mati itu di  
 sana

**jerbang** [jErbaG] *v* junta: jerbang  
*naheini hu tanoh kakinya*  
 terjantai ke tanah

**jerbeg** [jErbEg] *a* tegap; gagah:  
jerbeg *das tunanganmi tegap*  
 sekali tunanganmu

**jerget** [jErgEt] *a* bagus (tentang  
 ayam): jerget *do rupani dayok*  
*ai bulu ayam itu bagus sekali*

**jernget** [jErGEt] *n* jengger atau  
 pial ayam merah menandakan  
 ayam akan bertelur

**jia-jia** [jiyajiya] *n* nama sejenis  
 kayu

**jijing** [jijiG] *a* bodoh: halak na  
jijing *huja pe lang tarboan*  
 orang yang bodoh tak dapat  
 dibawa ke mana-mana

**jilei** [jilEy] *a* bagus; cantik: jilei  
*tonggoron dolog ai gunung itu*  
 kelihatan cantik

**jilok** [jilOK] *n* sejenis pohon kayu  
 yang sering dibuat alu: ahu  
mambuat jilok *hu harangan*  
 aku mengambil kayu jilok di  
 hutan

**jimat** [jimat] *n* jimat: jimat *ni ai*  
*marosuh naboru bani jimatnya*  
 itu untuk memikat perempuan

**jimpo** [jippO] *v* tersimpan rapi:  
jimpo *do hubaen tanding-*  
*tandingan ompung ondi segala*  
 peninggalan nenek dahulu  
 tersimpan rapi kubuat

**jing kang** [jikkaG] *n* jarak: *onma*  
jing kang *ni bani ma* inilah  
 jaraknya untuk kalian

**jingkat** [jikkat] *v* jingkat;  
**marjingkat** *v* berjingkat:  
marjingkat *ase lang tarbegei*  
*hun kamar berjingkat agar*  
 jangan kedengaran dari kamar

**jiris** [jiris] *v* gelincir;  
**mangkajiris** *v* bergelinciran;  
**tarjiris** *v* tergelincir: tarjiris *ia*  
*i dalan tikki mamboan ember*  
 dia tergelincir di jalan ketika  
 sedang membawa air

**jirlak** [jirlak] *n* kilau-kemilau;  
 berkilap: jirlak *do omas anggo*  
*hona milas ni ari emas kilau-*  
 kemilau kalau kena sinar  
 matahari; terbelalak: jirlak  
*matani matanya terbelalak*

**jis** [jis] *n* suara yang ditarik  
 dengan tiba-tiba

**job** [jOb] *n* tiruan suara cangkul:  
job *sorani sangkulni* suara  
 cangkulnya job

<sup>1</sup>**jobang** [jObaG] *n* buah jengkol  
 yang sudah berkecambah: *ra*  
*do ho mangan jobang?* maukah  
 kau makan jengkol yang sudah  
 berkecambah?

<sup>2</sup>**jobang** [jObaG] *n* jerat atau  
 perangkap untuk menangkap  
 burung

**jobat** [jObat] *n* sejenis minyak  
 obat agar jangan lekas tua:  
*ompung mambahen jobat*  
 nenek membuat minyak agar  
 jangan lekas tua

**jobit** [jObit] *n* sejenis daun  
 tumbuhan



**jobjob** [jObjOb] v terban; rusak  
 binasa: jobjob sabahta  
 ganupan sawah kita terban  
 semua

**jodah** [jOdah] a bagus: jodah de  
 pilim ai? baguskah film itu?

**jodat** [jOdat] a tonjol;  
**manjodathon** v menonjolkan:  
 sidea manjodathon dirini bei  
 mereka menonjolkan diri  
 masing-masing

**jogal** [jOgal] Tb a keras: jogal  
 tanganni halani  
 mangobak hu juma  
 tangannya keras karena  
 mencangkul di ladang

**jogar** [jOgar] a keras: na jogar  
 ateini yang keras hatinya

**jogjog** [jOgjOg] v gembung:  
jogjog boltokni anakni perut  
 anaknya gembung

**jogoh** [jOgOh] a besar pendek:  
jogoh angkulani badannya  
 besar pendek

**jogor** [jOgOr] a tegak: ulang  
jogor jongjong i labah! jangan  
 berdiri tegak di pintu!

**joir** [jOir] n nama sejenis  
 permainan judi

**jojak** [jOjak] v tetap: *domma*  
jojak uhurhu bani Taing hatiku  
 sudah tetap pada Taing

**jojo** [jOjO] v terikat: jotjo langboi  
 miut terikat (sampai) tidak  
 dapat bergerak; kuat (ikatan):  
jotjo panangkutni kuat  
 ikatannya; tertutup: jotjo  
 rumah ai tertutup rumah itu

**jojong** [jOjOG] Tb a bodoh;  
 dungu

**jojr** [jOjOr] a jelas;  
**pajojorkon** n menjelaskan;  
**panjojoron** n penjelasan;  
**tarpajojr** a terjemaskan;

**jokjok** [jO?jO?k] n katak: *bahat*  
jokjok i bagas bah ai banyak  
 katak di dalam air itu

**jolak** [jOlak] a bosan; muak: jolak  
 ahu mangan durian aku bosan  
 makan durian

**jolang** [jOlaG] n belang: *baliang*  
 si jolang jenges ambuluni  
 anjing si belang cantik bulunya

**joldu-joldu** [jOlduJOldu] v  
 tergontai-gontai: joldu-joldu  
 pardalanni na mabuk ai jalan  
 orang yang mabuk itu  
 tergontai-gontai

**jolgah** [jOlgaH] a kasar;  
**jolgahan** a lebih kasar;  
**sajolgah** a sekasar; sama kasar  
 dengan;

**tarjolgah** a agak kasar

**jolma** [jOlma] n manusia; insan:  
jolma sapari bahat pambotohni  
 manusia dahulu banyak  
 pengetahuannya; jolma na  
 ingat parlahou ni, begu na  
 ingat parjolongni, pb manusia  
 ingat kelakuannya, setan ingat  
 kejelekannya

**jolom** [jOlOm] v pegang: jolom  
 gogoh ase ulang madabuh!  
 pegang kuat-kuat agar tidak  
 jatuh!;

**joloman** n pegangan;  
**manjolom** v memegang;  
**marjoloman** v berpegangan;  
**marsijoloman** v berpegang-  
 pegangan;

**panjolom** n pemegang;  
**tarjolom** v terpegang

**jolpok** [jOlPOk] a pendek benar:  
jolpok jajari ni tanganni sada  
 jari tangannya satu pendek  
 benar

**jomak** [jomak] v genggam: jomak  
 lobei utik beras ai bangku!  
 genggam sedikit beras itu  
 untukku!

**jombut** [jOmbut] a hormat;  
 wibawa;  
**marjombut** v berwibawa:  
jombut tonggoron kelihatan  
 berwibawa

**jomput** [jOpput] v jumput;  
pungut;  
**manjomput** v menjumpat;  
*manjomput sira* menjumpat  
garam;  
**panjomput** n penjumpat  
**jomuk** [jomuk] v basuh; cuci:  
*jomuk hu bagas tangan min!*  
basuh ke dalam tanganmu!  
**jomur** [jOmur] v jemur: *jomur*  
*omei ai ase iduda!* jemur padi  
itu agar ditumbuk!;  
**manjomur** v menjemur: *inang*  
*manjomur omei i alaman* ibu  
menjemur padi di halaman;  
**jomuron** n jemuran;  
**marjomur** v berjemur;  
**panjomur** v penjemur;  
**tarjomur** v terjemur  
**jon** [jOn] a dekatkan: *jon*  
*tanganmu ase hubere tintin*  
*hubam!* dekatkan tanganmu  
agar kuberikan cincin padamu!  
**jonaga** [jOnaga] n sejenis kain  
batak, biasa digunakan untuk  
selimut: *boan hujon jonaga ai!*  
bawa ke mari jonaga itu!  
**jonaha** [jOnaha] n nama orang  
pintar (pandai seperti Abu  
Nawas) dalam cerita  
Simalungun: *turi-turian ni si*  
*Jonaha* cerita tentang Jonaha  
**jonam** [jOnam] v tetap: *jonam*  
*ibagas bah* tetap di dalam air  
**jondo** [jOddO] v termenung;  
tepekur: *ia hundul jondo ijai*  
dia duduk termenung di sana  
**jongak** [jOGak] a nakal; jahat:  
*jungak la tarbata* nakal tak  
dapat dinasehati  
**jonggi** [jOggi] n lembu jantan:  
*dong do jonggi hanima?* ada  
lembu jantan kalian?  
**jonggol** [jOGgol] n ukuran  
lingkaran yang pas, tak  
berlebi: *jonggol ni*  
*pargolongan* sebesar lingkaran  
pergelangan tangan

**jonggur** [jOGgur] a kokoh: *rumah*  
*na jonggur* rumah yang kokoh  
**jongjong** [jOGjOG] v berdiri:  
*jongjong ia i lobei kelas* ia  
berdiri di depan kelas;  
**ipajongjong** v didirikan;  
**marjongjongan** v berdiri  
(ramai);  
**pajongjongkon** v mendirikan;  
**parjongjong** n cara berdiri;  
**parjongjongan** n tempat  
berdiri;  
**tarpajongjong** v terdirikan  
**jongkal** [jOkkal] n jengkal;  
**manjongkal** v menjengkal;  
**manjongkali** n menjengkali:  
*ulang manjongkali halak agepe*  
*miskin!* jangan menjengkali  
orang walaupun miskin!;  
**sanjongkal** num sejengkal  
**jongok** [jOGOk] a besar pendek:  
*jongok angkulani* tubuhnya  
besar pendek  
**jonog** [jOnOg] a malas: *jonog*  
*tumang ahu dohot* malas sekali  
aku ikut  
**jontik** [jOntik] v jentik: *jontik*  
*idungni na mancung ai!* jentik  
hidungnya yang mancung itu!  
**jontikon** [jOttikOn] n sejenis  
buah seperti langsung: *jontikon*  
*margotah do ai* buah jontikon  
itu bergetah  
**jopan** [jOpan] n Jepang: *halak*  
*Jopan do manjajah hita*  
*parpudi* orang Jepang yang  
menjajah kita terakhir  
**jora** [jOra] a jera: *jora ahu*  
*manangko* aku jera mencuri  
**jorang** [jOraG] v jerang;  
**ijorang** v dijerang: *taboh ni*  
*babui ai iijorang* lemak babi itu  
dijerang  
**manjorang** v menjerang;  
<sup>1</sup>**jorgah** [jOrgah] n benang  
<sup>2</sup>**jorgah** [jOrgah] a kasar: *jorgah*  
*topung on* masih kasar lagi  
tepung ini

**jorgit** [jOrgit] *a* sehat: jorgit  
*tondui pamatang* sehat jiwa  
 dan raga;  
**unjorgit** *a* lebih sehat  
**joring** [jOriG] *n* jengkol: *enak do*  
joring *isampur pakon bagot*  
 jengkol enak dicampur tuak;  
**joringon** *a* penyakit karena  
 makan jengkol  
**gorot** [jOrOt] *n* jerat; perangkap:  
*lang mangonai jorot ni* jeratnya  
 tidak mengena  
**gorou; majorou** [majOrOW] *a*  
 warna agak kehitaman dan  
 berbintik-bintik dan tampak  
 mengerikan: jorou *warna ni*  
*ulog ai* warna ular itu  
 mengerikan  
**goruk** [jOruk] *v* jolok: joruk *untei*  
*ai lobei!* jolok sebentar jeruk  
 itu  
**jos; dojs** [dOjOs] *v* menunjuk,  
 mengarahkan telunjuk: jos  
*baen babahni!* telunjukkan  
 tanganmu ke mulutnya!  
**jua** [juwa] *v* bangkang;  
**manjua** *v* membangkang;  
**panjua** *n* pembangkang;  
**juak; juakjuak** [juwakjuwak] *n*  
 utusan suruhan: juakjuak *ni*  
*raja pe domma beteng* (jadi)  
 suruhan-suruhan raja pun sudah  
 lumayan  
**jual** [juwal] *v* jual: jual *ma* rumah  
*on ase pindah hita hu kota*  
 juallah rumah ini biar pindah  
 kita ke kota;  
**manjual** *v* menjual;  
**manjualhon** *v* menjualkan;  
**marjualan** *v* berjualan;  
**panjual** *n* penjual;  
**tarjual** *v* terjual  
**juar** [juwar] *v* dorong; tolak;  
**juarhon** *v* dorongkan: juarhon  
*i tu darat i* dorongkan dia  
 keluar  
**manjuar** *v* mendorong;

**juarih** [juwarih] *a* sombong:  
*hata-hata juarih* kata-kata yang  
 sombong  
**jubjub** [jubjub] *a* benci: jubjub  
*uhurhu bani aku* benci padanya  
**judi** [judi] *n* judi;  
**judihonon** *n* modal berjudi;  
**marjudi** *v* berjudi;  
**parjudi** *n* penjudi;  
**parjudion** *n* perjudian perihal  
 berjudi; tempat berjudi  
**juei** [juwey] *n* seorang diri: *ulang*  
juei *mardalan bai na golap!*  
 jangan jalan sendiri di tempat  
 yang gelap!  
**juguj** [juguj], **marjuguj** *v*  
 bergumul: *danak ai marjuguj*  
 anak itu bergumul  
**juhar** [juhar] *n* sejenis kayu  
 keras; *hayu juhar* *boi do*  
*ipargunahon mambaen papan*  
 kayu juhar dapat dipergunakan  
 untuk membuat papan  
**juhut** [juhut] *n* daging: *enakdo*  
juhut *ni paes?* enakkah daging  
 kelinci?  
**juja** [juja] *adv* tidak jelas[terang:  
juja *parhattani batta* tidak jelas  
 ucapannya pada kita  
**jujung** [jujuG] *v* junjung;  
 menjunjung;  
**jujungon** *n* junjungan; sesuatu  
 yg dijunjung;  
**manjujung** *v* menjunjung;  
 membawa di atas kepala: *au*  
manjujung *soban hun huma,*  
 saya menjunjung kayu bakar  
 dari ladang;  
**pajujujthon** *v*  
 menjunjungkan; menjunjung  
 sesuatu untuk; menaruh  
 sesuatu di atas kepala orang  
 supaya dijunjung  
**jujur** [jujur] *a* tulus ikhlas: jujur  
*dassa uhurni* tulus ikhlas  
 hatinya  
**jujut** [jujut] *v* tertutup: jujut  
*lubangni* tertutup lubangnyanya

**jukjuk** [jukjuk] *v* jolok: jukjuk  
*buahni kalap!* jolok buah  
 kelapa!

**julak** [julak] *v* tolak: julak *kon hu*  
*lobei!* tolak kan ke depan!

**julak** → **julnang**

**juling** [juliG] *a* kero: juling  
*pananggor ni* matanya kero

**juljul; juljulhon** [juljulhon] *v*  
 tolak, sorong;  
**ijuljulhon** *v* mendesak-desak  
 orang dengan kata-kata untuk  
 berbuat sesuatu;  
**panjuljul** *v* alat untuk  
 mendorong

**julmuk** [julmuk] *a* picik: *na*  
julmuk *ni* yang picik  
 pengetahuannya

**julnong** [julnOG] *adv* sekonyong-  
 konyong: julnong *pa jumpah*  
*idalan* sekonyong-konyong  
 bertemu di jalan

<sup>1</sup>**julungjulung** [juluGjuluG] *adv*  
 sendiri-sendiri: julungjulung  
*mardalan bai na ramei* sendiri-  
 sendiri berjalan di tempat yang  
 ramai

<sup>2</sup>**julungjulung** [juluGjulu:G] *adv*  
 jalan sendiri

**julur** [julur[v jalar; rayap;  
**majulur** *v* merayap: *ulog*  
*langboi jongjong, maningon*  
majulur ular tidak bisa berdiri  
 melainkan merayap

**juma** [juma] *n* ladang: *tulangni i*  
juma *na dob salosey i suani*  
 pamannya berada di ladang yg  
 baru selesai ditanami;  
**manjumahon** *v* proses, cara,  
 memberikan sawahnya  
 kepada orang lain dengan  
 cara sewa atau gratis;  
**marjuma** *v* berkebun;  
 berladang;  
**marjuma-juma** *v* bertani;  
 bercocok tanam;  
**pajumahon** *n* orang yg  
 memberikan ladangnya pada  
 orang lain

**jumba** [jubba] *v* tersungkur:  
jumba *ia bai dalan na sompit*  
*ai* dia tersungkur di jalan yang  
 sempit

**jumbak** [jumbak] *n* 1 jambul; 2  
 rambut di kepala sebelah  
 depan: jumbak *na gerger*  
 jambul ayam yang merah

**jumbalang** [jumbalaG] 1  
 wibawa; 2 pantas: jumbalang  
*ni raja* wibawa sang raja

**jumbar** [jubbar] *v* kawin semarga  
 (tidak pantas): jumbar *ma*  
*sadea* mereka kawin semarga

**jumpah** [juppah[v temu; sua;  
 jumpa;  
**jumpahan** *v* memperoleh;  
**marjumpah** *v* berjumpa;  
**manjumpahkon** *v*  
 menjumpakan;  
**manjumpahi** *v* menjumpai;  
 mengalami; menghadapi;  
**pajumpah** *v* berjumpa;  
 berpandangan; bertemu muka;  
**parjumpah** *n* perjumpaan

**jumuk** [jumuk[v basuh; cuci; v:  
jumuk *ma hudon ai!* basuhlah  
 periuk itu!

**junah** [junah] *a* banyak: junah *pe*  
*omei bai hobon* masih banyak  
 padi di lumbung; *num* jumlah  
 bilangan

**junggal meong** [juGgal mEyOG]  
*n* kumbang yang suka di  
 kotoran: *anggo lopus* junggal  
meong kalau kumbang tahi  
 lewat pasti berbau busuk

**junggap** [juGgap] *v* berkelahi  
 (khusus binatang): *mar*  
junggap *hambing bajar ai*  
 berkelahi kambing bandot itu

**junggar** [juGgar] *n* 1 kata yang  
 kasar: junggar *torus, ulang*  
*maila* sergap terus, jangan  
 kalah malu; 2 sombong; tinggi  
 hati: *hata na* junggar kata-  
 katanya sombong

**junggu** [juGgu] *a* yang terbesar:  
*ia ma junggu i rumah* dialah  
yang terbesar di rumah

**jungjung** [juGjuG] *n* nama sejenis  
kain yang selalu diletakkan di  
kepala: *dongdo jungjung ni*  
*inang?* adakah kain junjung  
ibu?

**jungkar** [jukkar] *n* sejenis  
cangkul alat pertanian

**jungkat** [jukkat] *a* jahat; sangat  
jelek, buruk; sangat tidak baik  
(tt kelakuan, tabiat, perbuatan);  
**hajungkatan** *n* kejahatan;  
perbuatan yg jahat; sifat yg  
jahat; perilaku yg bertentangan  
dengan norma;  
**parjungkat** *n* penjahat;  
**sijungkatan** *a* sejahat; sama  
jahat dengan;  
**tarjungkat** *a* agak jahat;

**junjun** [junjun] *v* tertumpu di  
depan: *jonjon jolma i lokki,*  
*haru lopas* banyak orang di  
depan, susah lewat

**junjun** [junjun] *v* timbun: *junjun*  
*utang i kodei* bertimbun utang  
di kedai

**jur** [jur] *adv* tiriuan suara benda  
yang masuk ke air

**jurab** [jurab] *a* tak rapi: *jurab*  
*songon panangko* panjang  
rambut (tidak rapi) seperti  
pencuri

**juragi** [juragi] *n* sejenis rempah:  
*ulang ahar juragi ai* jangan  
habiskan rempah itu

**jurak** [jurak] *v* tersangkut (khusus  
untuk manusia); terjatuh: *jurak*  
*au bubagas lombang* aku  
terjatuh (tersangkut) ke jurang

**jurang** [juraG] *a* condong: *hayu*  
*ai jurang dompak siambilou*  
kayu itu condong ke sebelah  
kiri

**jus** [jus] *n* suara lompatan  
binatang di hutan atau semak-  
semak

**jut** [jut] *a* buntu; tertutup: *jut*  
*uhurku mamingkiri anakkin*  
buntu pikiranku memikirkan  
anakku

**jutal** [jutal] *n* bengkak dan gatal  
(missal: kena ulat bulu);  
**marjutal** *v* bergatalan:  
*marjutal badan ni* bergatalan  
badannya

# K

**ka** [ha] *n* huruf kedua dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**kababah** [kababah] *adv*: *lengkap sekali makan*: kababah *marpuran* lengkap sekali makan sirih

**kae** [kaE] *n* paha

**kaes** [kaes] *v* mengais

**kaeskaes** [kaeskaes] *n* tulang cakar

**kaha** [kaha] *pron* ipar; istri dr abang; istri dr saudara laki-laki; suami dr kakak; suami dr saudara perempuan, *ia kaha ku* dia adalah iparku (istri abang)

**kahan** [kahan] *n* sulung

**kahap** [kahap] *v* periksa;  
**kahapi** *v* periksai: *kahapi lobei pangkei!*

**kahawa** [kahawa] *n* kopi: *adong kahawa nima?* adakah kopi kamu sekalian?

**kahean** → **kehen**

**kaho** [kaho] *v* jamin: *aha kaho ni* ? apakah jaminannya?;  
**sikahu** *n* yang menjamin

**kahojan** → **kehen**

**kahombu** [kahombu] *n* semacam kayu kalau dicampur dengan kapur sirih merah warnanya

**kahou** [kahou] *a* sesat; keliru; *ki salah* (keliru); berbuat yg tidak senonoh; menyimpang dr kebenaran (tt agama dsb);  
**hakahouan** *a* lebih sesat  
**mangkahoukon** *v* menyesatkan;

**kahul** [kahul] *n* nafsu; dorongan hati; hajat; hasrat

**kail** [kail] *n* pancing;  
**mangkail** *v* memancing;  
**pangkail** *n* pemancing

**kais**; **kaiskais** [kaiskais] *v* mengais: *indungni dayok kais* manorihi goya induk ayam mengais mencari *cacing* tulang cakar: *ra do ho mangan*

*kon kais ni dayok?* maukah kamu memakan tulang cakar ayam?

**kakak** [kakak] *n* suara burung (suara orang yang ketawa kuat-kuat)

**kakap** [kakap] *v* periksa: kakap i lobei pangkei! Periksa dulu dengan teliti!

**kalahkalah** [kalahkalah] *n* anak tekak; anak lidah: *anggo tangga babah, taridah kalah* kalau mulut terbuka, tampak anak tekak

**kaluar** [kaluwar] *v* keluar

**kamar** [kamar] *n* kamar;  
**markamar** *v* berkamar;  
**sakamar** *n* tinggal, berdiam beberapa orang dalam satu kamar

**kangkung** [kaGkuG] *n* kangkung

**kantang** → **hantang**

**kanting** [kantiG] *v* gandeng;  
**mangkating** *v* menggandeng;  
**ikanting** *v* digandeng;  
**sakanting** *v* segandeng

**kapak** [kapak] *n* kampak

**kapal** [kapal] *n* kapal: *jam piga kapal biasani roh?* pukul berapa kapal biasanya datang?

**kapas** [kapas] *n* kapas

**karas**; **karaskaras** [karaskaras] *n* penangkap ikan: *ise peturehon karas ai?* siapa yang membuat penangkap ikan itu?

**kata** [kata] *n* ujar; bicara;

**kati** [kati] *n* kati;  
**mangkatahon** *v* mengatakan: *mangkatahon guru ai, ulang manyakiti hasoman guru itu* mengatakan, jangan menyakiti orang lain

**kawah** [kawah] *v* lihat;  
**mangkawah** *v* melihat; mengamati-amati;

**kawahan** [kawahan] *v* mengharap-harap: kawahan bai parrohni anak hun Jakarta mengharap-harap kedatangan anaknya dari Jakarta

**kayuh** [kayuh] *n* kayuh;  
**markayuh** *v* berkayuh  
**kedondong** [kedOndOG] *n*  
kedondong  
**kahei** [kahEy] *v* bantu; tolong;  
**keheion** *n* bantuan;  
**mangehe** *v* membantu  
<sup>1</sup>**kehen** [kEhEn] *n* hilir: *ihan*  
*kahean aima ihan pinoda*  
*nadop porad* ikan hilir adalah  
ikan pinoda yang asin  
<sup>2</sup>**kehen** [kEhEn] *n* muara;  
**mangehen** *v* bermuara;  
**keok** [kEyok] *v* berkeok: *keok*  
*sorani dayok i tangkap golot*  
berkeok (suara) ayam  
ditangkap musang  
**keong** [kEyoG] *n* keong; siput yg  
besar  
**keskas; kaskas** [kaskas] *a* rajin;  
tidak mau diam: *kaskas o*  
*dakdanak on* rajin tidak mau  
diam anak ini  
**kiah** [kiyah] *v* jemur: *kiah lebei*  
*baru simpan* jemur dulu baru  
disimpan  
**kiahkiah** [kiyahkiyah] *n* siamang:  
*kiah i harangan mamangani*  
*jagul* siamang di hutan  
memakani jagung  
**kibul** [kibul] *n* buah; biji isi buah  
(yg apabila ditanam dapat  
tumbuh); butir buah yg kecil-  
kecil (spt butir padi dan  
jagung): kata penggolong bagi  
bermacam-macam benda sbg  
pengganti butir, buah, batang,  
dsb;  
**sakkibul** *n* satu buah (bulat)  
satu biji  
**kihik** [kihik] *n* ketiak: *kihik ni*  
*marbau assok* ketiakanya berbau  
keringat  
**kihir** [kihir] *n* kikir;  
**mangihir** *v* mengikir;  
**mangkih** *v* mengikir;  
**pangihir** *n* pengikir; alat kikir;  
**pangkih** *n* pengikir; orang  
yang mengikir

**kikkikan** [kikkikan] *v* tertawa  
gelak-gelak: *kikkikan tongon*  
*borngin* tertawa gelak-gelak  
tengah malam  
**kiok** [kiyOK] *n* ular: *bahat do kiok*  
*i harangan* banyak ular dihutan  
**kios; kioskios** [kiyOskiyOs] *v*  
menggaruk-garuk: *kios baliang*  
*halani darongon* menggaruk-  
garuk anjing itu karena  
berkudis  
**kira** [kira] *adv* kira-kira: *kira*  
*sadiha nabois?* kira-kira berapa  
yang habis?  
**kiskis** [kiskis] *n* alat meniang  
rumput dipermukaan tanah  
yang terbuat dari besi dgn  
bentuk setengah lingkaran dan  
bergagang;  
**mangkiskis** *v* menyang  
rumput dengan kiskis  
**kiung** [kiyuG] *n* tiung (semacam  
burung): *ulang ho songon*  
*kiung manggorani bani!* jangan  
kamu seperti burung tiung  
menyebut nama sendiri! (arti  
kiasan)  
**kiuskus** [kiyuskus] *v*  
menggaruk-garuk  
**kobun** [kObun] *n* kebun;  
**markobun** *v* berkebun;  
**parkobun** *n* pekebun; orang yg  
usahanya berkebun;  
**parkobunan** *n* perkebunan;  
**kodei** [kodEy] *Mly* *n* kedai;  
warung;  
**markodei** *v* berkedai  
membuka kedai; berbelanja di  
kedai;  
**parkodei** *n* orang berkedai;  
**parkodean** *n* tempat berkedai  
**kohak** [kOhak] *n* dahak  
**kohak** [kOhak] *n* dahak: *ulang*  
*mar kohak age ija!* jangan  
berdahak di segala tempat!  
**kois; koiskois** [kOiskOis] *v*  
pengikis pandan terbuat dari  
bambu: *kois adongdo i jual i*  
*kodei* pengikis panda ada dijual  
di kedai atau di took

**kokak** [kOkak] *n* tulang; duri ikan; *ulang i pangan kokak*  
tulang jangan dimakan  
**kokang** [kokaG] *v* barter;  
berdagang dengan cara  
bertukar barang;  
**kokangokangan** *a* tukar  
tukaran barang;  
**mangokanghon** *v*  
membarterkan;  
**marokang** *v* bertukar barang  
**kol** [kOl] *n* kol  
**kolag** [kOlag] *n* hasta;  
**mangolag** *v* menghasta;  
mengukur dengan hasta;  
**sangkolag** *num* sehasta; satu  
hasta  
**kolak** [kOlak] *n* kolak;  
**mangolak** *v* mengolak;  
**koling** [kOliG] *n* keling; orang yg  
kulitnya hitam  
**kopi** [kOpi] *n* kopi;  
**pangopi** *n* pengopi, orang yg  
gemar minum kopi;  
**parkopion** *n* perkopian, perihal  
kopi  
**kuasa** [kuwasa] *n* kuasa;  
**markuasa** *v* berkuasa;  
**manguasai** *v* menguasai;  
**panguasa** *n* penguasa;  
**tarkuasai** *v* terkuasai dapat  
dikuasai (diperintah dsb);  
*ganuk halani tarkuasai ni*  
*Tuhan* semua berkat kuasa  
Tuhan  
**kuhui** [kuhuy] *n* balam (semacam  
burung): *kuhui i tangkap bapa i*  
*juma* burung balam ditangkap  
bapak di ladang  
**kuhup** [kuhup] *a* genap: *kuhup*  
*bilangani* genap bilangannya  
**kuhur** [kuhur] *n* parut; kukur;  
**kuhurkuhur** *n* parutan;  
**kuhuran** *n* kukuran;  
**mangkuhur** *v* memarut;  
**pangkuhur** *n* pamarut, alat  
utk memarut; parut; orang  
memarut

**kuskus** [kuskus] *n* kerak: *jomur*  
*lobei kuskus ai ase i goreng!*  
jemur kerak itu dahulu agar  
digoreng  
**kussang** [kussaG] *n* kantong;  
**maksusangi** *v* mengantongi;  
**markussang** *v* berkantong



# L

**la** [la] *n* huruf keenam belas dalam aksara Simalungun (dari surat sepuluh siah)

**laba** [laba] *n* untung: *lang mar laba boniaga nami* tak berlaba jualan kami;

**marlaba** *v* beruntung

**labah** [labah] *n* pintu: *padear pintu hanami* kami memperbaiki pintu

**labang** [labaG] *n* ketika; suatu waktu

**labar** [labar] *v* membuat masakan tersendiri: *bapa man labar gadung* bapak membakar ubi

<sup>1</sup>**labas** [labas] *n* suara benda yang jatuh lembut; tidak keras: *huidah boras ni utte labas han* kulihat buah jeruk jatuh dari pokoknya

<sup>2</sup>**labas** *n* merasa beruntung

**labau** [labaw] *n* makanan terbuat dari ubi dicampur dengan daging dan bumbu lainnya

**labei** [labEy] *n* tempat menangkap dipasang

**labilabi** [labilabi] *n* cacing perut: *bahat do labilabi i bagas boltok ni si butet ai* banyak cacing di perut si butet itu

**lablab** [lablab] *a* luas; lebar: *juma nami lablab tumang* ladang kami sangat luas

**laboh** [labOh] *n* lemak

**labu** [labu] *adv* guna: *seng dong labu gadung ai be* tidak ada guna ubi itu; **marlabu** *v* berguna

<sup>1</sup>**labuh** [labuh] *n* sapu lidi yang diikat: *hanami mampadear labuh i juma* kami memperbaiki sapu lidi di ladang

<sup>2</sup>**labuh** [labuh] *v* ralat; memperbaiki: *bapa man labuh tulisan na salah ni* bapak

memperbaiki tulisan yang salah itu

**labuhan** [labuhan] *n* pelabuhan: *kapal ai labuhan i pinggir ni laut ai* kapal itu berhenti di pelabuhan itu

**lada** [lada] *n* lada, merica

**ladam** [ladam] *n* kuku-kuku kuda atau buku kerbau yang menarik pedati: *karas tumang do ladam ni huda si Sangap ai* keras sekali kuku-kuku kuda si Sangap itu

**ladang** [ladaG] *n* ladang

**ladung** [laduG] *a* dusta; bohong;

**manladungi** *v* mendusta;

**marladung** *v* berdusta;

**parladung** *v* mendustai

**lae** [lae] *n* ipar: saudara suami atau istri; *bujur tumang do hassa lae ni* sungguh baik ipar si Amir

**laga** [laga] *a* marah; sangat tidak senang;

**manlagai** *v* memarahi;

**parlaga** *n* pamarah

**laga2** [laga] *a* kuat makan

**lagan** [lagan] *a* kuat;

**laganan** *v* menguat

**lagas** [lagas] *v* berserak: *bulung ai lagas* daun itu berserak

**lagat** [lagat] *v* bertengkar: *tiap ari do tarbogei mar lagat i ramahni tulang ai* tiap hari bertengkar di rumah paman

**lagatan** [lagatan] *v* menangis terus menerus: *sanggah lagatan si butet ai* holong do hanga pangahap mangidah waktu menangis si butet itu, sungguh kasihan melihatnya

**lage** [lage] *n* tikar: *inang mamboli lage i tiga nantuari* ibu membeli tikar ke pekan kemarin

**lagei** [lagey] *v* menipu dalam perniagaan;

**halaknalagei** *n* orang yang menipu dalam perniagaan

<sup>1</sup>**lagi** [lagi] *adv* tunggu dulu;  
jangan dahulu datang (kode  
orang yang sedang mandi di  
tepi apabila ada orang  
datang)

<sup>2</sup>**lagi** [lagi:] *n* jawaban untuk  
panggilan di pemandian laki-  
laki atau perempuan

<sup>1</sup>**lagu** [lagu] *n* lagu: *hanami*  
*mandodindhon sada laqu*  
*Simalungun i rumah sekolah*  
kami menyanyikan sebuah lagu  
Simalungun di rumah sekolah

<sup>2</sup>**lagu** [lagu] *n* tingkah laku  
seseorang: *bahat dassa laqumu*  
banyak sekali tingkahmu

**lagut** [lagut] *v* berlumur: *horbou*  
*laqut i rawang* kerbau  
berlumur di kubangan

**lagut** → **legut**

**lah** [lah] *adv* lah; saja: *lahon ma*  
*lah ho sonari!* Pergilah engkau  
sekarang!

**laha** [laha] *v*ampi; menampi:  
*inang laha horas lahon*  
*ardalan* ibu menampi beras  
mau memasak nasi

**lahang** [lahaG] *adv* jarang: *si Didi*  
*lahang hurumahku sonari* si  
Didi jarang ke rumahku  
sekarang

**lahar** [lahar] *adv* banyak habis:  
*domma lahar hayu hayuan*  
*matutung i tanoh* Karo sudah  
banyak habis hutan-hutan  
terbakar di tanah Karo

**lahat** [lahat] *v* ikat; mengikat;  
**panlahatan** *n* tempat  
mengikat: *ijai ma niaroh kon*  
*bani panlahatan ai!* Disanalah  
ikatkan pada tempat  
mengikatkan itu!

**lahei** [lahey] *v* mengubik;  
mengupas: *adek lahei jagul*  
*bahen laho tutungan ni* adik  
mengubik jagung untuk  
dibakarnya

**laho** [lahO] *v* pergi;  
meninggalkan (suatu tempat):

berangkat: *amang nasogod*  
*laho hu tiga manjual pisang*  
bapak besok pergi ke pekan  
menjual pisang

**lahoan** [lahOwan] *n* pekerjaan :  
*inang marsukun, “ahado*  
*lahoan mu sonari?”* ibu  
bertanya, “Apakah pekerjaan  
saya sekarang?”

**lahui** [lahui] *n* sejenis katak  
berwarna coklat, berkaki  
panjang, dan sering dijumpai di  
sungai: *nantuari huida lahui*  
*ibagas sabah* kemarin kulihat  
katak di dalam sawah

**lai** [lay] *v* hormat;  
**laidaulat** *v* menghormati raja

**laig** [laig] *a* lain; tersisih; asing:  
*lang dong laig si Badu*  
*hasomanku na bujur* tak ada  
yang lain si Badu kawanku  
yang jujur

**lain** [lain] *a* lain: *adong na lain*  
ada yang lain

**laing** [lai:G] *a* cantik: *anak boru*  
*laingan* anak perempuan yang  
cantik

**lais** [lais] *a* tampan; ganteng:  
*parana lais ai nujape*  
*ihasonani anak boru na jenges*  
*ai* pemuda yang ganteng itu  
kemanapun dikawani anak  
perempuan yang manis

**laita** [lEta] *adv* ayo; mari: *leta*  
*laho mahita!* mari kita pergi

<sup>1</sup>**laja** [laja] *n* lengkuas: *hananir*  
*manuan laja i juma* kami  
menanam lengkuas di lading

<sup>2</sup>**laja** [laja] *a* tidak mau makan

**lajab** [lajab] *a* ringan

**lajablajab** [lajablajab] *n*  
tempurung

**lajak** [lajak] *n* pemurah

<sup>1</sup>**lajang** [lajaG] *v* nasib-nasiban;  
untung-untungan

<sup>2</sup>**lajang** [lajaG] *v* pergi tidak  
menentu; **marlajang** *v*  
merantau; **parlajang** *v* orang  
yang suka pergi tidak menentu

**lajoh** [lajOh] *a* lemah lembut  
**lajou** [lajOw] *v* mencoba: *hu lajou do na min manandurham* aku coba untuk meminangmu  
**lajur** [lajur] *n* butir padi yang lurus: *ganjang tumang do lanjur ni omei ai anjuha porugi* panjang sekali butir padi itu dan beruas pula  
**laktak** [laktak] *n* kulit kayu: *dear tumang do laktak mambahen soban* baik sekali kulit kayu itu dijadikan kayu api  
**lala** [lala] *a* cair; lembek berair;  
**lalab** [lalab] *adv* berkepanjangan; terus menerus: *udan lalab do roh* tiap tiap ari hujan terus menerus setiap hari  
**lalang** [lalaG] *n* semacam ikan  
**lalaon** [lalaOn] *n* cairan; larutan;  
**palalaon** *v* pencairan  
**lalar** [lalar] *n* perjalanan yang tidak tentu arah: *ia lalar do lalap pardalanani* perjalanannya tetap tak tentu arah  
<sup>1</sup>**lalei** [lalEy] *a* lupa: *bapa gatih do lalei rumah-rumah pabahat do masiga* kalau terjadi gempa bumi, rumah-rumah pun banyak yang rusak  
<sup>2</sup>**lalei** [lalEy] *a* lambat mengerjakan sesuatu  
**lali** [lali] *n* elang: *tiap ari do lali manakko manuk* tiap harinya elang mencuri ayam  
**lalir** [lalir] *v* larat  
**lalou** [lalOw] *n* gempa bumi  
**lamajang** [lamajaG] *n* sejenis semut: *tiruma songon lamajang mamboyang an lirik mamben panganon sidea* tirulah seperti semut membawa jangkrik untuk makanan mereka  
**laman** [laman] *n* pekarangan; halaman rumah: *i lobe ni laman name adong bunga* tubuh di muka pekarangan kami ada tumbuh bunga

**lamari** [lamari] *n* lemari: *kakak mangosor lamari kakak menggeser* lemari  
**lamba; lambalamba** [labbalabba] *v* dipermudah-mudahkan  
**lambak** [labbak] *n* lapis kulit; *tobal do lambak ni galuh ai!* tebalnya lapis pisang itu  
**lambang** [lambaG] *n* 1 padi hampa kosong: *unang ma hita songon lambang ai!* janganlah kita sebagai padi yang kosong! 2 perempuan yang tidak bisa memiliki keturunan  
**lambar** [labbar] *n* lembar: *bapa mamboli seng 4 lambar i tiga* bapak membeli seng empat lembar di pekan  
**lambas** [lambas] *a* lapang; luas: *rumah ni tulang lambas tumang* rumah paman luas sekali; **malambas** *v* meluas; **palambashon** *v* meluaskan; **tarpalambas** *a* dapat dibuat lebih luas lagi  
**lambat** [lambat] *a* lambat; pelan: *biasani pardalan ni namatua lambat tumang* biasanya jalan orang yang sudah tua lambat sekali  
**lambei** [lambEy] *n* daun enau: *jenges tumang lambei ai* cantik sekali daun enau itu  
**lambin** [lambin] *adv* semakin; kian bertambah: *lambin gatih hita marlajar, lambin molo do hita* semakin sering kita belajar, semakin pandailah kita  
**lambok** [lambO?] *n* sebangsa keladi  
**lambung** [lambuG] *n* dekat, sisi; **ilambungni** *v* bersisian; berdampingan: *rumah name pas ilambung rumah ni si Amir* rumah kami bersisian dengan rumah si Amir; **marlambung** *v* bersisi

**lambut** [lambut] *n* tanah yang subur: *biasa na anggo lambut dear do tubuh suan- suanan* biasanya pada tanah yang subur tumbuh dengan baik tumbuh tumbuhan

**lamis** [lamis] *v* dusta; bohong: *unang magati tu hita mar lamis hubani orang tua!* jangan terlampau sering kita berdusta kepada orang tua kita!;

**marlamis** *v* berdusta

<sup>1</sup>**lamlam** [lamlam] *a* lembut; lemah lembut; sejuk: *pasahapni seng onnga lamlam hubani kawan-kawani* ucapannya tidak pernah lemah lembut terhadap teman-temannya;

**halamlamon** *n*

kelemahlembutan;

**hunlamlam** *v* semakin lembut;

**palamlamhon** *v* melembutkan;

**salamlam** *a* selembut

<sup>2</sup>**lamlam** [lamlam] *a* menyejukkan: *lamlam dasa bohini botou ai wajahnya* menyejukkan hati dipandang

<sup>3</sup>**lamlam** [lamlam] *n* sampah daun kering

**lamok** [lamok] *n* lemak; zat minyak yg melekat pd daging; gemuk: *biasani anggo babi namombur bahat do lamok ai* biasanya babi yang gemuk banyak sekali lemaknya

**lampa** [lappa] *n* dalih

**lampang** [lappaG] *v* mengganggu: *halak na gutul gatih do lampang jolma na mujur* orang yang nakal sering mengganggu orang yang bodoh

**lampei** [lappey] *a* perlahan-lahan; lambat-lambat: *anggo mallewati titi pagunan do lampei ase salamat* kalau melwati titi lebih baik perlahan-lahan agar selamat

**lampet** [lappet] *n* lepat, penganan dibuat dr ketan dan kelapa parut serta diberi garam, dibungkus dengan daun kelapa muda, dikukus

<sup>1</sup>**lampis** [lappis] *n* lapis: *biasa na anggo manjolan na milas ibaen do lampis na ase unang panas* biasanya untuk memegang yang panas dibuat lapisan supaya jangan panas

<sup>2</sup>**lampis** [lappis] *n* pembungkus; **lampisi** *v* membungkus berulang-ulang

**lampisi** [lappisi] *n* sejenis kulit kayu: *anggo lampisi ai, dear do baen soban* kalau kulit kayu itu sungguh baik untuk kayu api

**lampolampo** [lappOlappO] *n* tempat berteduh untuk sementara

**lampon** [lappOn] *n* buluh; bambu; aur: *inang mambuat bah pakon lampon ibu mengambil air dengan buluh*

**lampot** [lappOt] *a* licin; tidak kasar; halus: *anggo rumah na borsih lampot dalam dein* kalau rumah yang bersih licin lantainya

**lampu** [lappu] *n* lampu

**lampudung** [lappuduG] *n* bunga petai: *biasani lampudung bottar* biasanya bunga petai itu putih

**lampusung** [lappusuG] *n* indung

**lampuyang** [lappuyaG] *n* sejenis kunyit: *dear do ibaen lampuyang hubagas sayur* bagusnya dibuat kunyit ke dalam sayur

**lamuhei** [lamuhey] *n* sejenis kayu: *anggo lamuhei dear do mambahen soban* kalau kayu itu, baik untuk kayu api

**lamuju** [lamuju] *n* semacam rempah

**lamun** [lamun] *a* ranum; masak : *biasana anggo boras ni lasina na lamun gergerdo biasanya kalau buah cabe yang ranum (sudah dipetik) merahnya rapat*

**lamunak** [lamunak] *n* daging buah-buahan yang dimakan

**lamur** [lamur] *a* hancur; *podas do lamur garam bai bahna milas cepat hancur garam dalam air panas*

**lana** [lana] *v* tergenang; *bak ai lana air itu tergenang*

**lanang** [lanag] *n* makanan membesarkan tubuh: *anggo gatih hita mangankon lanang mintor mombordu kalau sering kita makan makanan yang bergizi kita akan gemuk*

**landak** [landak] *n* sejenis binatang

**landap** [laddap] *a* luas kelihatan: *jabu si Marlon ai landap do anggo i tangar han na dauh rumah si Marlon itu kelihatan luas kalau di lihat dari jauh*

**landas** [landas] *v* terus: *anggo kereta api landas do mardalan paima dapot sitasion kereta api terus berjalan menuju stasiun*

**landas** → **lanjar**

**landong** [landOG] *n* tahi lalat; bintil hitam pd kulit; noda hitam pd kulit: *banggal do landung si ucok ai i bohimni alangkah besarnya tahi lalat si ucok itu di mukanya*

**landou** [landOW:] *a* panjang: *tobu i juma nami domma landon tumang tebu di ladang kami sudah panjang semua*

**landoyung** [landOyuG] *n* semacam kayu yg biasanya digunakan untuk membuat lumbung padi: *dear do baenan landoyung jadi hoban sungguh kayu landoyung dibuat lumbung padi*

**landur** [landu:r] *n* suara yang merdu

**landur** [landur] *n* tangkai padi yang berisi penuh biji padi

**lang** [laG] *adv* tidak; partikel untuk menyatakan pengingkaran, penolakan, penyangkalan, dsb; tiada

**langatlangat** [laGatlaGat] *n* dinihari; menjelang pagi hari; matahari terbit;

**marlangat-langat** *n* sore hari; matahari terbenam

**langei** [laGey] *v* memeriksa kail, sudah mengena atau belum

**langgatan** [laggatan] *n* tempat yang disakralkan; keramat besar; *nini halak langgatan rado mangan jolma* kata orang keramat besar mau makan orang

**langgiat** [laggiyat] *n* alat tali untuk memanjat pinang kelapa

**langgou** [laGgow] *n* pengikat antara pisau dan tangkainya yang terbuat dari besi atau rotan

**langgu** [laGgu] *n* simpai; pengikat gagang pisau atau alat-alat pertanian lainnya

**langgum** [laggum] *n* tutup: *idia dibaen hamu langgum ni hudon ai? dimana kamu bikin tutup periuk itu?*

**langit** [laGit] *n* langit

**langitlangit** [laGitlaGit] *n* langit-langit: *lang pala daoh, langitlangit ni jabu ai* tidak terlalu jauh langit-langit di rumah itu

**langkah** [lakkah] *v* langkah: *au man langkah do anggo mardalan saya melangkah kalau berjalan*

**langkian** [lakkian] *n* bantal: *apei do langkian ni modom* tikar bantalnya tidur

**langkitang** [lakkitaG] *n* siput: *i sabah nami bahat do langkitang* disawah kami banyak siput

**langkop** [lakkOp] *n* alat penutup wadah; tutup: *maseda langkup ni hudon nami* udah rusak tutup periuk kami; telungkup;

**marlangkop** *v* menelungkup (biasanya dilakukan oleh anak bayi yang belum bisa berjalan)

**langkor** [lakkor] *adv* terbengkalai: *horja mu langkor do totap* pekerjaanmu selalu terbengkalai

**langkup** → **langkop**

**langkupa** [lakkupa] *n* burung hantu: *bodari do langkupa puho* burung hantu bangun malam

**langlang** [laGlaG] *v* terhalang; terkendala: *hanami langlang do husikolah halani udan* kami terhalang ke sekolah karena hujan

**langsat** [laGsət] *n* langsung

**langu** [laGu] *a* hambar: *lowoh nami langu halani hurang* masak sayur kami hambar karena kurang masak

**langui** [laGuy],

**marlangui** *v* renang; berenang: *hanami langui i bongbongan*

kami berenang di bendungan;

**parlangui** *n* perenang; atlet renang; orang yg gemar berenang;

**palanguihon** *n* mengajari berenang;

**tarlangui** *v* terenang

**lanja** [lanja] *v* pikul: *dearamma i lanja karan jangna benggal ai* lebih baik dipikul keranjang yang besar itu; beban yg digandar (dibawa dengan pikulan yg ditaruh di atas bahu);

**marlanja** *v* memikul;

**manlanjahon** *v* memikulkan memikul sesuatu untuk orang lain; meletakkan di pundak supaya dipikul;

**palanja** *n* pemikul orang yg memikul; alat untuk memikul;

**tarlanja** *v* terpikul

**lanjar** [lanjar] *adv* terus:

*panganan ma marlajar lanjar daripada begadang* lebih baik belajar daripada begadang

**lanjung** [lanjuG] *a* panjang kecil

**lanjur** [lanjur] *adv* telanjur: *au lanjur mangisop ganja* aku telanjur mengisap ganja

**lanog** [lanog] *n* lalat: *bahat do lanog bani na kotor* banyak lalat pada yang kotor

**lanou** [lanOw] *a* banyak; bermacam-macam: *i alaman rumah nabi lanou do isuan bunga* di halaman rumah kami bermacam-macam bunga ditanam

**lansang** [lassaG] *n* tempat babi hutan tidur-tiduran: *bahat do lansang i harangan* di hutan banyak terdapat tempat babi hutan tidur-tiduran

**lansar** [lassar] *v* pesuk; tembus: *boltok ni lansar ihona* senapang perutnya tembus kena peluru

**lansat** [lassat] *a* 1 tidak menaruh hiba: *ulang lansat mangidah nam sombuh!* Jangan tak menaruh hiba melihat orang yang tak punya; 2 sombong

**lansei** [lassey] *a* lalai; kurang hati-hati: *halani marguro-guro lansei ia horjahon i rumah* karena bermain-main ia lalai pada pekerjaannya di rumah

<sup>1</sup>**lansi** [lassi] *a* pendiam: *halak na lansi payah do mamah* hasoman orang pendiam sulit dijadikan teman

<sup>2</sup>**lansi** [lassi] *n* laci meja; laci lemari

**lansina** [lassina] *n* cabe: *bahatdo lansina i huta nami* banyak cabe di kampung kami

**lansu** [lassu] *a* lalai: *ulang lansu mangkojahon horja* jangan lalai mengerjakan tugas

**lansung** [lassuG] *adv* telanjur: *an domma lansung marhata hubani* saya telah terlanjur bicara padanya

<sup>1</sup>**lantang** [lattaG] *a* luas: *lantang do rumah nami* rumah kami luas

<sup>2</sup>**lantang** [lattaG] *n* kantung pundi tempat sirih

**lantar** [lattar] *a* terang  
pemandangan: *i atas dolog lantar do atonggoran* di atas gunung jelas pemandangan

**lantas** [lattas] *a* kurang sopan: *parsahapni lantas do tong* bicaranya kurang sopan sekali

**lantei** [lattey] *n* lantai: *lantei ni rumahni ibahen humbani buluh* lantai rumahnya terbuat dari bambu

<sup>1</sup>**lanting** [lattiG] *n* ramuan yang dibuat untuk sakit asma

<sup>2</sup>**lanting** [lattiG] *n* sejenis pohon (semak) yang mirip dengan pohon terong tetapi bercabang tiga

**lantos** [lantOs] *a* pintar: *ulang ma lantos tu* jangan terlalu pintar

**lantur** [lantur] *a* hancur: *indahan nima lantur songon bubur* nasinya hancur seperti bubur

**lao; laho** [lahO] *v* pergi: *hanami lao hu Jakarta* kami pergi ke Jakarta

**laok; malaok** [malaOk] *v* aduk

**laon** [laO:n] *adv* lama: *ulang ma laon tu laho!* jangan lama kamu pergi!

**laos** [laOs] *v* jalan melintas

**laosi** [laOsi] *v* lampau; lalu; lewati; *adv* lebih (banyak, berat, dsb); sangat: *anggo lang ibotoh i laosi tumang* kalau tidak tahu lampau saja

**lapa; lapalapa** [lapalapa] *a* sekam: *hapal do lapa i losung* tebal sekam di lumbung

**lapah** [lapah] *v* toreh; menyadap karet;

**ilapah** *v* ditoreh; dibelah: *do domma onggai ilapah* perutnya sudah pernah dibelah;

**tarlapah** *v* tertoreh; terbelah

**lapan** [lapan] *num* delapan: *hanami marsanina lapan halak* kami delapan orang bersaudara

**lapang** [lapaG] *a* lapang; jalan yang selalu dilalui binatang atau manusia: *banggal do lapang ni bodat ai* besar jalan monyet itu

**lapar** [lapar] *a* lapar: *ulang i tarohkon anggo lapar* jangan ditahankan kalau lapar

**lapat** [lapat] *a* mandul; majir: *kakak si Ani lapat torus* kakak si Ani mandul terus

**lape** [lape] *adv* belum, masih dl keadaan tidak: *au lape mangan* aku belum makan;

**lapelape** *adv* belum terjadi; semasih belum

**lapik** [lapik] *n* alas: *anggo hundul i rumah ni ma lapik apei do* kalau di rumahnya, duduk beralas tikar

**lapis** [lapis] *n* lapis: *baju na dua lapis tiap ari* bajunya dua lapis tiap hari

**lapit** → **lapik**

**lapu** [lapu] *v* disapukan: *tambar i lapu bani oritan ai* obat disapukan pada yang sakit itu

**lapuk** [lapuk] *a* lapuk: *indahan na lapuk lang boi i pangan* nasi yang sudah lapuk tidak boleh di makan lagi

**lapung** [lapuG] *a* hampa (padi); tidak bernas: *omei nami bahatan lapung do padi* kami banyak yang hampa

**larang** [laraG] v larang: *hanami i larang guru do anggo ribut* kami dilarang guru kalau ribut

**larlar** [larlar] a terang pemandangan: *lariar panagaran hu ngatas dolog* terang pemandangan dari atas gunung

**lasak** [lasak] n v suara benda yang ditembak

**lasalasa** [lasalasa] v dibayang-bayangkan; dikata-katakan; pura-pura tak sengaja: *domma onnga i lasa hon bangku* sudah pernah dikata-katakan padaku

<sup>1</sup>**lasam** [lasam] n ilmu yang tidak ada kebenarannya

<sup>2</sup>**lasam** [lasam] n sembarangan dalam ucapan dan tindakan: *ulang lasam ho* jangan sembarangan berbicara

**lasang** [lasaG] a sombong; congkak

**lasang** [lasaG] a congkak; sombong; menghargai diri secara berlebihan: *anak na lasang bahat do halak nagigi* anak yang congkak banyak yang benci

**lasuan** [lasuwan] n nama sejenis kain

**lata** [lata] n anak tanaman; bibit: **marlata** n mempunyai anak tanaman; bibit: *bayam nami domma marlata* bibit bayam kami sudah mulai tumbuh

**latak** [latak] n rasa kapur: *taridah do bau ni latak ai anggo maruapuran* tampaknya (terasa sekali) rasa kapur itu ketika makan sirih

**latakan** [latakan] n lidah yang luka (perih, gatal) karena kebanyakan makan kapur sirih

**latang** [lataG] denting; bunyi suara benda yang jatuh: *sora na mar latang* bunyi yang berdenting

**latap** [latap] v tatah: *pisou ni i latap* pisau yang ditatah

**latei** [latEy] a cemburu: *ulang madong uhur latei* janganlah ada pikiran cemburu

**latih** [latih] a letih: *halam manghorja latih do angkula ku* karena bekerja letih badan saja

**latong** [latoG] n jelatang; sejenis tumbuh-tumbuhan yang menggatalkan; jelatang: *ulang i jamah latong ai!* jangan di pegang jelatang itu!

**laut** [laut] n laut

**lawah-lawah** [lawahlawah] n laba-laba

**lawak** [lawak] n pelepah: *lawak ni buluh* pelepah bambu

**lawang** [lawag] a sunyi; lengang; sepi: *pardalanan nami nantuari lawang* perjalanan kami semalam lengang

**lawei** [lawey] pron 1 abang dr istri; 2 anak dr abang ibu; 3 anak dr kakak ayah; 4 ipar

**laya**, **marlaya** [marlaya] adv tidak mau makan: *marlaya do anakku* makan anakku tidak mau makan

**layab** [layap] a ringan: *pilih ma horjamu na layab ase ulang podas ho matua!* Pilihlah pekerjaanmu yang ringan agar jangan lekas tua!

**layak** [laya:k] n pemurah; orang yg suka memberi: *halak na layak tongtong do Tuhan* mambere hatonangan hu bani orang yang pemurah Tuhanlah yang memberikan ketenangan kepadanya;

**marsilayaklayak** n bersedekah dan memberi dengan ikhlas

<sup>1</sup>**layam** [layam] n sejenis unggas kecil

<sup>2</sup>**layam** [layam] n daun kemangi

<sup>1</sup>**layang**; **malayang** [malayaG] v melayang;



- malayanghon** v  
memelayangkan;  
menerbangkan;  
**malayanglayang** v melayang  
sambil bergerak ke sana-  
kemari; melayang dengan  
berputar-putar
- <sup>2</sup>**layang** [layaG] v langkah:  
*hulayang* ho kulangkahi kamu
- layanglayang** [layaGlayaG] n  
layangan; mainan yg terbuat  
dari kertas berkerangka dari  
bambu yg diterbangkan di  
udara dengan memakai tali  
(benang) sebagai kendali;  
**marlayanglayang** v bermain  
layangan
- layap; layaplayap** [layaplayap] n  
tempurung; *dakdanak*  
*mampapulung* *layaplayap*  
*mambahen guro guro* ni anak-  
anak mengumpulkan  
tempurung untuk mainan  
mereka
- layar** [layar] n layar: *anggo*  
*iombus logou* *layar parahu ai*,  
*mutor do rohngoh ni parahu ai*  
kalau dihembus angin layar  
perahu itu maka bertambahlah  
kecepatan perahu itu
- layas** [layas] a kurang  
mengindahkan
- layoh** [layOh] a lemah lembut:  
*tong tong do ia layoh marhata*  
*dompak abangni* selalu dia  
lemah lembut bicara dengan  
abangnya
- layur** [layu:r] v berlanjut, terus  
menerus sehari penuh
- layur** [layur] n lurus;  
**layuran** a tinggi, panjang,  
lurus (*untuk tebu yang*  
*dibiarkan tumbuh, tidak*  
*diambil*)
- leas** [IEyas] Tb a kurang  
mengindahkan: *ia leas dassa*  
*bani hata ni halak dia* kurang  
mengindahkan cakap orang
- leat** [IEyat] Tb adv terlambat: *au*  
*leat do hu sikolah* saya  
terlambat ke sekolah
- leban** → **legan**
- lebas** [IEbas] v melenggang:  
*pardalanni lebas* jalannya  
melenggang
- lebat** [IEbat] v melintas; lalu;  
lewat: *lang onga lebat ia*  
hujan tak pernah ia lewat dari  
sini
- leduk** [IEduk] a bengkok
- legan** [IEgan] a asing; aneh; tidak  
biasa; lain; beda tidak sama:  
*hananipan legan jurusan nami*  
(kami berlainan jurusan);  
**marlegan** v berlainan;  
**paleganon** n pengasingan
- legot** [IEgot] a 1 belok; liku;  
**marlegot** v berbelok; berliku:  
*dalan huta nami mar marlegot*  
*do jalan ke kampung kami*  
berliku; 2 bengkok: *songon*  
*hayu na leduk* seperti kayu  
yang bengkok
- legut** [IEgut] a serba kotor;  
kotoran ada disana sini
- lehat** [IEhat] a melekat bagai  
pulut
- lehle** [IEhle] v kalah; tidak  
menang: *ulang do lehle*  
*marlumba!* jangan kamu kalah  
berlomba
- lehuk** [IEhuk] n lekuk: *juma nami*  
*pe bahat do lehuk* ladang kami  
pun banyak lekuknya
- lei** [IEy] n batu tulis: *sapari i pakei*  
*do lei minik sikolah* dulu  
dipergunakan batu tulis untuk  
sekolah
- leilei** [IEyley] v dikejar-kejar:  
*dayok i leilei husing* ayam  
dikejar-kejar kucing
- lejep** [IEjep] a jauh:  
*parsikolahkon nami lejep*  
*dohun rumah* sekolah kami  
jauh dari rumah

**lele; malele** [maLEIE] *adv* jelang, menjelang: lele *bod* menjelang sore

**leler** [IEIEr] *adv* lama sekali: *ia leler do ase roh* dia lama sekali baru datang

**lelet** [IEIEt] *a* tidak bersemangat; kurang jantan

**lemak** [l | mak] *adv* berlemak; berminyak: *babui na mambur bahat do lemak* ni babi yang gemuk banyak lemaknya

**lembang** [lEmBaG] *v* menyimpang; membelok menempuh jalan yg lain atau jalan simpangan; membelok supaya jangan melanggar atau terlanggar (oleh kendaraan dsb); menghindari: ulang do lembang;

**marlembang** *v* melenceng; marlembang *do ase podas* mengambil jalan pintas agar cepat sampai

**palembang** *v* dialihkan;

**leme** [lEmE] *a* basah; mengandung air atau barang cair: *hanami mar leme do roh hujuma* kami basah dari ladang; belum dikeringkan

**lemes** [lEmEs] *a* licin;: *dalan hu medan lemes* do jalan ke Medan licin

**lemong** [lEmoG] *a* bulat: *tanohon lemong songon bola* bumi bulat seperti bola

**lempe** [lEppE] *v* merenung memandang ke bawah: *tunduk na lempe!* tunduk yang menghadap ke bawah!

**lempeng** [lEppEG] *n* gumpal: *lopat sa lempeng* lepat segumpalan

**lemper** [lEppEr] *a* ramping: *anak boru ai lempere* anak gadis itu ramping

**lena** [lEna] *v* melahirkan yang tak cukup umur: *orang tuani hasomab nami lena* orang tua

kawan kami melahirkan tak cukup umur

**lender** [lEddEr] *n* lendir;

**marlender** *v* berlendir: marlender *ma hayuni galuh* batang pisang berlendir

**lendes** [lEddEs] *a* luas: *pakaranganni rumahni lendes* pekarangan rumahnya luas

**lendu** [lEdduk] *a* bungkok: *anggo domma matua somal do lendu* kalau sudah tua biasanya bungkok

**leneng** [lEnEG] *a* buncit: *boltok na leneng* perut yang buncit

**lenes** [lEnEs] *a* licin: *dalan lahu huta juma lenes* jalan ke ladang licin

**lengah** [lEGah] *a* lalai: *gati do ia lengah bani horja* dia sering lalai akan kerja atau tugas

**lenger** [lEGEr] *a* amat lama

**lenggang** [lEggaG] *v* duduk goyang lutut: *ia hundul lenggang* dia duduk goyang lutut

**lengle** [lEGlEG] *teleng*

**lenter** [lEntEr] *a* kecil tapi tampan: *gorama ai lenter* pemuda itu kecil tetapi tampan

**leo** [lEO] *n* sayur: *hanami gati do mar leo bulung gadung* kami sering memakan sayur daun ubi

**leong** → **lemong**

**leot** [lEyot] *v* lewat: *panorong mangan domma leot* mereka makan sudah lewat

**lepak** [lEpak] *a* salah; tidak benar; tidak tepat: *bolasni lepak* jawabnya tidak tepat;

**halepakon** *n* kesalahan;

**manlepakkon** *v* menyalahkan; menyatakan (menganggap) salah; melemparkan kesalahan kpd

**lepe** [lEpE] *v* 1 terbaring; meletakkan badan dengan punggung atau sisi badan di

sebelah bawah; tidur-tiduran; 2 lemas

**lepet** [lEpEt] v rebah; roboh; tumbang;

**malepethon** n merebahkan

**lepong** [lEpOG] a susah; botak; gundul: *ulumi baru lepong* kepalanya baru dicukur gundul

**lereng** [lErEG] n sepeda; kereta angin

**lerler** [lErIer] v dapat di lihat dari jauh; sayup: *dolog ai lerler do humbani na daoh* gunung itu dapat dilihat dari jauh

**leseh** [lEsEh] a genit bergaya-gaya (tingkah lakunya); banyak tingkahnya; keletah: *adikni halak ai leseh tumang* adik orang itu genit sekali

**leseng** [lEsEG] a gundul: *haranganni domma leseng* hutan itu sudah gundul

<sup>1</sup>**leset** [lEsEt] a tak kena; tak tepat: *tembakar ni leset* tembakannya tidak tepat

<sup>2</sup>**leset** [lEsEt] a tergelincir

**lesset** [lEssEt] v berjudi dengan kartu domino

**leto** [lEtO] n burung puyuh: *i huta name bahat do leto* di kampung kami banyak burung puyuh

**letor** [lEtOr], **maletor** a mabuk berasa pening atau hilang kesadaran (krn terlalu banyak minum minuman keras, makan gadung, dsb): *halani minum bagot ai, maletor ia* karena minum tuak itu ia mulai mabuk; berbuat di luar kesadaran; lupa diri

**liab** [liyab] a tidak sopan: *ulang liab diri itongah na mabui* kita harus sopan melintas di tengah yang ramai

**liah** [liyah] v tak mendapat: *ulang ma biar liah!* jangan takut tak mendapat!

**lian** [liyan] n batu asah kecil: *payah do torihon lian* sulit dicari batu asah

**liang** [liyaG] n 1 gua: *dong do liang i dalam* ada gua di jalan; 2 lubang

**liar** [liyar] a liar: *horbou na liar* kerbau yang liar

**liat** [liyat] n tanah liat: *tanoh liat boi do ibahen asbak* tanah liat dapat dibuat asbak

**liatliatan** [liyatliwatan] v meramal

**libas** [libas] v pukul: *ulang libas ho anak-anak in!* jangan kau pukul anak-anak itu

**libei** [libEy] v berganti; tukar; **marlibei** v berganti; bertukar: *sidea ra marlibei barang* mereka bersedia bertukar barang

**libey** → **linsey**

**libig** [libig] adv suara gedebug: *sorani mau libig* suaranya bergedebug

**libit-libit** [libitlibit] a dangkal tidak dalam (tt sungai dsb); tohor; cetek: *bongbongan ai libit-libit do hang* bendungan itu dangkal saja

**libog** [libOg] a sakit kepala; pening: *libog do ia halani mangan pinang* ia pening karena makan pinang

**libos** [libOs] a amat tinggi: *hayu ai libos* kayu itu amat tinggi

**libung** [libuG] n nibung; sejenis tumbuhan: *libung aim* samasam palma na marduri nibung adalah sejenis palma yang berduri

**libut** [libut] n gagang tombak

**lidung** [liduG] v ratap: *dar lidung hon hom* merataplah saya sekali lagi

<sup>1</sup>**ligah** [ligah] a tak sama disayangi

<sup>2</sup>**ligah** [ligah] v pecah: *galas ai murah do ligah* gelas itu mudah pecah

**ligat** [ligat] *a* ringan; lekas berputar  
**liglig** [liglig] *v* perpisahan dari kawan atau sanak: *ulang ma ibaen liglig!* Janganlah dibuat perpisahan!  
**lihar** [lihar] *a* terang, cerah: *bani sada sogod lihar tumang* pada suatu pagi udara terang sekali;  
**panliharhon** *v* membuat lebih cerah  
**lihou** [lihow] *a* jernih; terlihat terang (tt air); bening; bersih; tidak keruh: *bah nami lihou* air kami jernih  
**lihur** [lihur] *a* terang  
 pemandangan: *libur do hami sormin* terang pemandangan pada cermin  
**likih** [likih] *n* tungkai; panjang tetapi kecil: *dakdanak ai likih* anak itu panjang tetapi kecil  
**liklik** [liklik] *v* terkelupas: *halis ni hayu ma liklik* kulit kayu terkelupas  
**likou** [likow] *v* hilang: *tongkin dassa na tadingkon domma likou* sebentar saja ditinggalkan sudah hilang  
**lilie** [liliE] *n* tikus busuk: *lilie na do mangan anak dayok* tikus busuk mau makan anak ayam  
**lilin** [lilin] *n* lilin: *lilin ibuat humbani asar lobah!* lilin dibuat dari sarang lebah!  
**lilir** [lilir] *n* ucapan yang tak sengaja keluar dari mulut (ngawur): *lang gatih do lilir parsahapanni* mamak sering ngawur bicaranya  
**lilis** [lilis] *n* lemas; panganan dr ketan yang dimasak dalam bambu dengan menggunakan santan dan dipanggang;  
**manlilis** *v* melemas, memasak lemas  
**lilit; alit** [alit] *v* lilit: *alit ni hayu banggal* lilit kayu yang besar

**lima** [lima] *num* lima; nama bagi lambang bilangan asli ke-5; palimahon *n* yg ke-5;  
 palimalima *v* berlima-lima; parlima *v* membagi lima  
**limag** [limag] *n* nama kampung di Raya  
**limar** [limar] *a* tajam: *limar do piso on* pisau ini tajam  
**limas** [limas] *n* limas: *limas ai ma bulung lanam daroh* limas ialah daun tempat darah  
**limbaga** [limbaga] *n* umpama; bagaikan; seakan-akan; *hanima galti do halak niar limbaga* dahulu orang sering menggunakan umpama;  
**marlimbaga** *n* mengandaikan  
**limbas** [limbas] *n* bekas yang dilalui nyata pada rumput: *dompakja limbas ni ?* kemana arah bekas yang dilaluinya?  
**limbat** [limbat] *n* sejenis ikan lele: *bahat do libat i sabah* banyak ikan lele di sawah  
**limbei** [limbEy] *n* bekas yang dilalui: *lang dong limbei ni* tak ada bekas yang dilaluinya  
**limbuah** [limbuwah] *n* buah pertama; bungaran: *limbuah ni banggal-banggal* Indo buah yang pertama besar-besar  
**limbur** [limbur] *n* duri daun rotan: *limbur bani ujung ni bulung hotang* duri daun rotan yang terdapat di ujung  
**limitlimit** [limitlimit] *a* mudah goyang karena dangkal dipancangkan: *hayu ai limit* kayu itu mudah goyang karena dangkal dipancangkan  
**limlim** [limlim] *v* bercakap: *halani magigi ia ipa limlim* karena ia benci ia tidak dicakapi  
**limpa** [lipa] *n* limpa  
**limpot** [lippOt] *adv* sudah jauh: *domma limpot tading* sudah jauh ketinggalan

**limuglimug** [limuglimug] *n* ulat dalam air

**limun** [limun] *a* dalam: *pambotohni limun* pengetahuannya dalam

**limur** [limur] *a* basah kuyup: *hanami mar limur do hujuma* kami basah kuyup dari ladang

**limut-limut** [limutlimut] *n* lumut; **marlimutlimut** *v* berlumut

**linang** [linaG] *v* berseri; bercahaya; manis: *ro hini ma linang* wajahnya bercahaya, berseri

**linat** [lina:t] *v* pecah: *anak dayok aima linat* anak ayam itu pecah

**lindir** [lindir] *n* air mandi yang berlendir (obat): *bulung-bulung doi baen lindir ni* daun-daunan dibuat air mandinya yang berlendir

**lindung** [linduG] *v* teduh; **marlindung** *v* berteduh; bernaung: *anggo roh udan marlindung do sidea i sopo ai* jika datang hujan mereka berlindung di pondok itu;

**lindut** [lindut] *n* kembar; sama rupanya: *niombahni dong do na lindut* anaknya ada yang kembar

**linggar** [liGgar] *adv* tidak bersesak—sesak: *halak ai linggar ibagas motor* orang itu tidak bersesak-sesak di dalam motor

**linggarei** [liGgarey] *n* nama sejenis burung

**linggoh** [liGgOh] *v* bernaung; berada di bawah sesuatu (untuk menghindari panas, hujan, dsb); berlindung: *anggo roh udan linggoh do sidea i sopo ai* jika datang hujan mereka berlindung di pondok itu

**linggom** [liGgOm] *v* teduh

**lingkaboh** [liGkabOh] *n* kelelawar: *lingkaboh ai habang hu* rumah kelelawar itu terbang ke rumah

**lingkar** [liGkar] *n* bulan 12: *pas bani bulan lingkar laho masidea manohu tulang ni* tepat pada bulan 12 mereka pergi mengunjungi pamannya

**lingkat** [liGkat] *a* cepat: *amboru ai lingkat mardalan* babi itu cepat berjalan

**lingkit** [likkit] *n* anak panah

**lining** [liniG] *a* gembung: *boltokni lining tumang* perutnya gembung betul

**linir** [linir] *a* penuh: *ember ai linir marisi bah* ember itu penuh berisi air

**linou** [linOw] *a* kilat; berkilat; mengkilap; bercahaya: *omas ai linou songon kaca emas itu* berkilat seperti kaca

**linsei** [lissEy] *v* bertukar: *gurama ai mar linsei tintin* pemuda itu bertukar cincin

**linsuran** [lissuran] *n* yang sudah buruk; bekas: *hiou ni ai domma linsuran* kainnya itu sudah buruk

**lintagtag** [littagtag] *n* titik hujan jatuh dari titik hujan jatuh dari daun: *lintagtag madabuh humbani bulung ni hawei* titik hujan jatuh dari daun keladi

**lintah** [lintah] *n* lintah; rentenir

**lintas** [littas] *v* melintas: *mosai ai lintas hum hobon* tikus itu melintas dari tempat padi

**lintok** [littOk] *a* hancur

**lintor** [lintOr] *n* utas; seutas: *ganjang tali ai lintor* panjang tali itu seutas

**lintun** [littun] *v* lari; melangkah dengan kecepatan tinggi; **malintunhon** *v* melarikan; membawa lari; menjalankan kencang-kencang; **marlintun** *v* berlari; berjalan kencang: *halak ai marlintun alani biarni* anak itu berlari karena takutnya;

**marlintunlintun** v berlari-lari kecil; berlari pelan-pelan;  
**parlintun** n pelari;  
**parlintunan** n tempat pelarian;  
**tarlintunhon** v terlarikan; dapat dilarikan;  
**lior** [liyOr] v lihat  
**liot** [liyOt] v keliling  
**liotliot** [liyOtliyOt] n binatang kecil: *rongit aima binatang*  
liotliot nyamuk adalah binatang kecil  
**liou** [liOW] v terlampau  
**lipan** [lipan] n lipan, kelabang  
**lipat** [lipat] v pukul  
**liplip** [liplip] v lipat;  
**manliplip** v melipat: *inang*  
manliplip hiou ibu melipat kain  
**lipur** [lipur] a lancip; makin ke ujung makin kecil; meruncing:  
*tandukni horbou* lipur tanduk kerbau lancip  
**liput** [liput] a jauh sekali: *hutami*  
liput *tumang* kampungnya jauh sekali  
**lisa** [lisa] n telur kutu: *lisa ni*  
*baliang ai bahat tumang* telur kutu anjing itu banyak sekali  
**lisak** [lisak] a bijak: *manuk-manuk ai lisak* *tumang* burung itu bijak sekali  
**lisat** [lisat] v jepit; terhimpit erat-erat: *ia lisat i alabah* dia terjepit di pintu  
**lising** [lisiG] a licin: *dalan ai*  
listem *anggo roh udan* jalan itu licin kalau hujan turun  
**listor** [listOr] a lurus: *duluh ai*  
listor *tumang* bambu itu lurus betul  
**litap** [litap] a basah: *hiouni* litap  
*hona udan* kainnya basah kena hujan  
**litur** [litur] a kusut: *bajuni* litur  
*alani langi* gosok bajunya kusut karena tak digosok  
**liur** [liyur] n air liur meleleh

**liur** [liyur] n air liur meleleh: *liur ni madekdek* air liurnya meleleh  
**liut** [liyut] adv keliling: *huta ai*  
liut *ipagar* sekeliling kampung itu di pagar  
**loba** [IOBa] n nama sejenis kayu  
**lobah** [IOBah] n lebah: *manisan*  
lobah *matai* manisan lebah enak  
**lobak** [IObak] n lobak: *ijuma*  
*name bahat isuan* lobak di ladang kami banyak di tanam lobak  
**lobang** [IOBaG] a ompong: *i ponni*  
lobang *alani domma matua* giginya ompong karena sudah tua  
**lobar** [IObar] n biawak: *lobar*  
*manjular* biawak menjalar  
**lobei** [IObEy] adv dahulu, masa lampau; yg mula-mula;  
**manglobeihon** v mendahulukan;  
**manlobei** v mendahului;  
**marsilobeian** v saling mendahului;  
**palobei** a dahulukan;  
**panglobei** n pendahulu  
**parlobei** v orang-orang yg pertama dahulu: *sidea domma*  
*misir* parlobei dia orang terdahulu yang pergi;  
**lobih** [IObih] a lebih; lewat dr semestinya  
**loblob** [IObIOb] a rendah: *rumah ni sidea roh* loblob *ni* rumah mereka tambah rendah  
**lobong** [IOBOG] n lubang: *ia*  
*madabuh nubagas* lobong *ia* jatuh kedalam lubang;  
**parlobong** n tugal  
**lobu** [IObu] Tb n kandang babi:  
lobu *ni sidea dong i juma* kandang babi mereka ada di ladang  
**lobur** [IObur] v lebur: *bosi ai*  
lobur besi itu lebur

**logam** [lOgam] *v* saduran: *lape siap logam tintin mai* belum siap saduran cincin itu

**logging** [lOgiG] *n* semacam kumbuh; balon: *patar siapma hu bayo logging on* besok sudah dapat kusiapkan balon ini

**logo** [logo] *a* kemarau: *ulang martidah anggo logo ari* janganlah menabur padi kalau musim kemarau

**logou** [logow] *n* angin; hawa; udara;

**marlogou** *v* berangin; ada angin bertiup

**loha** [lOha] *n* semacam tumbuhan kecil untuk ramuan: *boan holi loha ai han jumai* bawalah nanti daun ramuan dari ladang

**lohat** [lOhat] *v* rekat; melekat: *lang taragu topung halani lohat ni* tidak tercampur lagi tepung ini karena rekatnya

**lohei** [lOhEy] *a* lapar;

**malohei** *a* merasa lapar

**loheian** [lOhEyan] *n* perihal lapar; *v* menderita lapar (krn tidak ada yg dimakan); *n* kekurangan makan: *loheian ia dob loheian marsuan i sabah* ia kelaparan sesudah lelah bertanam di sawah

**loja** [lOja] *a* lelah; letih; penat: *ia loja marlintun* ia lelah berlari;

**halojaan** *n* kelelahan; perihal lelah;

**lojaan** *a* lebih lelah;

**lojatu** *a* terlalu lelah;

**marlojaloja** *a* berlelah-lelah;

**parloja** *n* orang yg mudah atau gampang lelah

**palojalojahon** *v* melelahkan; menyebabkan lelah;

**tarloja** *a* agak lelah

**lojang** [lOjaG] *n* persegi panjang: *bulung ni buluh ai lojang* daun bambu itu persegi panjang

**lojei** [lOjEy] *a* nyenyak: *ia modom lojei nantuari* dia tidur nyenyak semalam

**lojong** [lOjOG] *n* culah

**loju** [lOju] *a* lembek: *indahan ai loju tumang* nasi itu lembek seperti bubur

**lokut** [lOKut] *a* enak; sedap, lezat (tentang rasa); nikmat, memuaskan: *daini sipanganon nai lokut tumang* rasa makan itu nikmat sekali

**lolah** [lOlah] *n* halangan: *anggo lang dong lolah roh do au holi* kalau tak ada halangan aku datang nanti

**lolei** [lOlEy] *a* lalai: *lolei dot tong bani horjani* dia selalu lalai dalam pekerjaannya

**lolos** [lOlOs] *v* lupa; 1 tidak teringat; 2 lalai;

**manloloskon** *v* melupakan; melalaikan; tidak mengindahkan;

**marsilolos** *v* terlupaan;

**parlolos** *n* pelupa;

**tarlolos** *v* terlupa; tiba-tiba lupa; terlalaikan;

**lomah** [lOmah] *a* lemah

<sup>1</sup>**lomahlomah** [lomahloma:h] *a* lemaslemas

<sup>2</sup>**lomahlomah** [lomahlomah] *n* sejenis burung

**lomang** [lomaG] *n* lemang *n* makanan dr pulut diberi santan, dipanggang dl tabung

**lomban** [lomban] *v* ditolakkan: *holi da masarsar soban in anggo i lomban ho* nanti berserak kayu itu kalau kau tolak dari sini

**lombang** [lombaG] *n* jurang: *pb lombang naso hagokan* jurang tidak terpenuhi walau sudah banyak, masih merasa kurang; *ki lombang hamagoan* berbuat dosa

**lombu** [lombu] *n* lembu; sapi

**lomok** [lomok], **lomoklomok** *n*  
 babi kecil: *patar mamboan*  
lomoklomok *mu hita bani*  
 tulang besok bawa babi kecil  
 kita kepada paman

**lompa** [lompa] *n* alasan : *anggo*  
*jolma na gutul bahat do lompa*  
*ase unang i logai* kalau orang  
 nakal, banyak sekali  
 alasannya supaya jangan  
 dimarahi

**lompah** [loppah] *n* 1 sayur; 2  
 lauk: *indahan pakon lompah*  
 nasi dan lauk;  
**lompahon** *n* bahan  
 masakan; sesuatu yg akan  
 dimasak  
**malompah** *v* memasak:  
*inang malompah* indahan ibu  
 memasak nasi;  
**malompahkon** *v*  
 memasak; **panlompah** *n*  
 pemasak;  
**parlompahon** *n* tempat  
 memasak;  
**tarlompah** *v* termasak;  
 sudah dimasak

**lompit** [loppit] *v* lipat: *inang man*  
*lompit hiou* ibu melipat kain

**lompou** [lompou], **tarlompou** *n*  
 terlampau: *ulang tarlompou*  
*ribut i bagas sikkolah!* jangan  
 terlampau ribut di dalam  
 sekolah!

**lompur** [lompur] *a* hancur  
 luluh: *lompur dassa uhurku*  
*mangidah parlahou min*  
 hancur hatiku melihat  
 kelakuanmu

**lomuk** [lomuk] *a* jinak: *domma*  
*jinak aili ai* babi hutan itu  
 sudah jinak

**lonap** [lonap] *a* jinak: *lonap do*  
*horbou ta si banggalan kerbau*  
 kita yang paling besar jinak

**londar** [lonar] *n* mata: *maborit*  
*londarku* mangidah mataniari  
 mataku sakit melihat  
 matahari

**londas** [lonas] *v* memijak-mijak  
 rumput agar dapat dilalui

**londut** [lonut] *a* lenting

<sup>1</sup>**longa** [loGa] *adv* biar: *patur*  
*mambuat longa ma huja ijuma*  
 besok mengambil biarlah  
 kita ke ladang

<sup>2</sup>**longa** [loGah] *a* bisu; tidak  
 dapat berkata-kata (krn  
 tidak sempurna alat

<sup>1</sup>**longadei** [lonGadey] *n* sejenis  
 gelang untuk anak-anak

<sup>2</sup>**longadei** [lonGadey] *n* tempat  
 untuk menjemur  
 tembakau [loGga?]

**longah** [loGah] *a* dungu; bodoh

**longah** [loGah], **marlongah** *v*  
 berdiam diri tidak mau  
 berkata-kata; *ki* diam saja  
 (tidak memberi kabar):  
*ulang pura-pura marlongah*  
*ho!* jangan berpura-pura  
 bisu kau!

**longang** [loGaG] *a* heran,  
 bengong; tercengang; takjub

**longgak** [loGga?] *n* waktu  
 senggang

**longgam** [loGgam] *a* berpahit  
 hitam: *badanni pe longgam*  
*dokah mage lang maridi*  
 badannya kehitam-hitaman  
 memang sudah lama tidak  
 mandi

**longgie** [loGgi] *v* menjadi  
 banyak sekian kali;  
 berganda: *longgi do*  
*pandapotan nami taun on*  
 penghasilan kami berlipat  
 pada tahun ini

**longgou** [loGgow] *a* lama sekali:  
*mase sonari longgou hamu*  
*roh?* mengapa kamu datang  
 lama sekali



**longgur** [lOGgur] *n* petir  
**longkung** [lOGkuG] *n* nama kampung yang terdapat di Kecamatan Raya  
**longkot** [lOkkOt] *v* melekat  
**lonih** [lOnih] *n* areal ladang yang telah dicangkul atau dikerjakan  
**lonjan** [lOnjan] *a* banyak: *sonari domma lonjan jolma* sekarang sudah banyak orang  
**lonong** [lOnOG] *v* tenggelam: *ulang pangkor tu buai bah na bagas holi* jangan sekali-kali masuk ke dalam air yang dalam, nanti tenggelam  
**lonsing** [lOnsiG] *v* pukul; **ilonsing** *v* dipukul: *ilonsing inang au nangkin* aku dipukul ibu  
**lossing-lossing** *v* mencambuk; menyebat dengan cambuk;  
**marlonsingkon** *v* memukulkan **1** memukul dengan; **2** memukul untuk orang lain;  
**pallonsing** *n* pencambuk; alat untuk mencambuk;  
**tarlosing** *v* terpukul;  
**lonsoh** [lonsoh] *v* terban jadi jurang: *lonsoh juma tai ibaen udan* sudah terban ladang kita karena hujan  
**lontas** [lontas] *v* **1** melintasi; melewati: *lontas garama ai nokkan omei nokkan omeita i juma* pemuda itu melintasi padi kita di ladang;  
**lontasan** *n* **1** pintasan; **2** penyeberangan jalan;  
**lontong**<sup>1</sup> [lontoG<sup>1</sup> *a* bodoh; dungu  
**lontong**<sup>2</sup> [lontoG<sup>2</sup> *a* bebal: *surung do lontong mu songon* terlampaulah kebodohanmu itu

**lopah** [lopah] *adv* sebelah: *ulang do lopah an loyanta in!* jangan masak sebelah sayur itu!  
**lopak** [lOpak] *n* putih  
**lopas** [lOpas] *n* izin; **ilopas** *v* diizinkan; *lang ilopas inang au ihut* saya tidak diizinkan ibu ikut;  
**mangalopas** *v* mengizinkan  
**lopat** [lOpat] *n* lepat  
**lopei** [lOpEy] *n* nama sejenis rumput  
**lopik** [lOpi?] *v* susun dengan menimpa  
**lopou** [lOpOw] *n* tempat bermusyawarah  
**lopus** [lOpus] *v* lewat; melintas: *domma lopus ia hu juma* sudah melintas dia ke lading  
**lorlor** [lOpEy] *v* menelan dengan cepat: *anggo na manis urah do lorlor on* kalau yang manis itu cepat ditelan  
**losa** [lOsa] *n* nama sejenis kayu  
**losah** [lOsah] *a* pecah: *domma losah jagul idudai* sudah pecah jagung itu ditumbuk  
**losat** [lOsat] *v* terjepit: *ulang marguro-guro i labah, holi losat* jangan bermain-main di pintu nanti terjepit  
**losei** [lOsEy] *v* selesai: *anggo domma losei, mulak ma!* kalau sudah selesai, pulanglah!  
**loslos** [lOslos] *a* layu: *bulung ai loslos* daun itu layu  
**losog** [lOsOg] *a* bosan: *ulang uratu losog marlajar!* janganlah mudah bosan belajar!  
**losok** [lOsO?], **marlosok** *v* berkurang: *marlosok use bah in?* mengapa berkurang lagi air itu?  
**losop** [lOsOp] *v* terjerumus ke dalam lubang (tentang kaki): *asok-asok ho holi losop naheimu!* lambat saja, nanti terperosok kakimu!  
**losou** [lOsOw] *v* basuh

**losu** [losu] *v* dimatikan kata-katanya  
**lota** [lOta] *a* banyak: lota *assa ihan i sabah*  
**lotih** [lOtiH] *a* domma lotih *iahap ham manduda omei ai?* kamu sudah letih menumbuk padi itu?  
**loting** [lOtiG] *n* korek api  
**lotir** [lOtiR] *a* gelap gulita: *mabiar au hudarat ai, domma lotir* aku takut keluar, sudah gelap gulita  
**lotok** [lOtO?] *a* keruh  
**lotong** [lOtOg] *n* jelatang  
**lotup** [lOtup] *n* bunyi semak atau rumput yang terbakar  
**loulou** [lOwLOW] *v* kumpul;  
**marloulou** *v* berkumpul: *ase marloulou hita i lapangan* *patar* besok kita berkumpul di lapangan  
**lowoh** [lowoh] *n* 1 sayur-mayur; 2 masakan berkuah (spt gulai, sup, dsb);  
**marlowoh** *v* menyayur, memasak sayur  
<sup>1</sup>**luah** [luwah] *n* buah tangan; oleh-oleh: *inang mamboan luah hun tiga* ibu membawa oleh-oleh dari pasar  
<sup>2</sup>**luah** [luwah] *v* lepas; 1 lolos dr kandang (kurungan, kerangkeng, dsb); 2 melarikan diri;  
**iluahon** *v* larikan;  
**luahon** *v* larikan; membawa lari;  
**luahon** *v* larikan; membawa lari;  
**maluah** *a* lepas;  
**mangaluah** *v* kawin lari;  
**mangkaluah** *v* berlepasan;  
**marluah-luah** *v* kawin lari;  
**paluahon** *v* melepaskan;  
**tarpaluah** *v* terlepas;  
**luan** [luwan] *n* hulu: *ia maridi i luan* ia mandi di hulu

**luap** [luwap] *a* lapang: *rumah ni sidea luap alani bangga ni* mereka lapang karena besarnya  
**luar** [luwar] *n* luar: *ia hu luar* *hongkan* ia tadi keluar  
**luaran** [luwaran] *v* mengeluarkan getah  
**luas** [luwas] *a* bocor: *tayub rumah name luas* atap rumah kami bocor  
**luat** [luwat] *a* benci;  
**maluat** *v* membenci  
**lubang** [lubaG] *n* lubang: *madabuh huting hu lubang* ai kucing jatuh ke lubang itu  
**lubuk** [lubuk] *v* berirama: *si Ani mar lubuk i alaman* si Ani berirama di halaman  
**luetu** [luetu] *v* gempa; rebut: *luetu dassa hanima seng, tarhata* ribut (gempa) saja kalian, tidak terlarang lagi  
**luetu** [luwetu] *a* recok: *luetu dassa hanima seng tarhata* recok saja kalian, tidak terlarang lagi  
**luga** [luga] *n* kayuh;  
**marluga** *v* berkayuh; bersampan: *halak ai marlugah i tao*  
**lugut** [lugut] *v* lumpur;  
**marlugut** *v* berlumpur;  
**marlugut-lugut** *v* berlumpur-lumpur  
**luha** [luha] *n* luka: *naheini luha* *kona piso* kakinya luka kena pisau  
**luhik** [luhi?], **luhikluhik** *n* seluk beluk: *au seng hubotoh sonaha luhikluhik* rana ni aku tidak tahu seluk beluk perkara itu  
**luhluh** [luhluh[, mangiluhluh [maGiluhluh] *v* tukar sisik ular  
**luhou** [luhou] *a* rusak udah tidak sempurna (baik, utuh) lagi

**luhung** [luhuG] *n* jurang: *motor ai madabuh hu luhung motor itu jatuh ke jurang*

**luhur** [luhur] *v* terberita: *ia domma luhur ihuta ai dia sudah terberita di kampung itu*

**luhut** [luhut] *v* berkumpul: *mantuari luhut do inang gereja pohan kawanni semalam berkumpul mamak di gereja bersama kawannya*

**luhutan** [luhutan] *n* tumpukan: *luhutan ni omei tumpukan padi*

**lujub** [lujub] *v* terbaring: *inang hundul lujub dohon Ani ibu duduk terbaring dekat Ani*

**lukis** [lukis] *v* lukis: *buluh ai ilukis bana bambu itu dilukis ayah*

**lukluk<sup>1</sup>** [lukluk] *n* kerutan, lipatan pada kulit (pd dahi dsb); **marlukluk** *v* berkerut: *bohini marlukluk tiap ari wajahnya berkerut setiap hari*

**lukluk<sup>2</sup>** [lukluk] *n* rabuk: *bonani bagod ai lukluk tumang batang enau itu rabuk betul*

**luluan** [luluan] *n* bagian rumah yg dijadikan tempat untuk tamu yg dihormati

**lulun** [lulun] *v* lipat: *hio i lulun inang kain dilipat ibu*

**lulus** [lulus] *v* diang; memanaskan dengan api; *inang manlulusi bulung i tatarang ibu mendiangkan daun di atas perapian; **manlulus** v mendiangkan; **panlulus** n cara mendiangkan*

**lumat** [lumat] *v* giling halus: *lisina ai ilumat cabai itu digiling halus*

**lumba** [lumba] *n* nasihat; **malumba** *v* menasihati; **palumba** *n* nasihatkan; **palumbahon** *v* menasihatkan; menjadikan terlarang; **lumbalumba** *n* nasihat-nasihat; berbagai macam nasihat: *bahat do nokkan lumba-lumbani tadi ia banyak memberi nasihat*

**lumbang** [lunbaG] *a* 1 longgar; 2 lapang: *rumahni tulang lumbang alani banggal ni rumah paman lapang karena besarnya; **palumbangkon** v melonggarkan; melapangkan; membuat menjadi longgar; **salumbang** a selonggar; sama longgar dengan; **tarlumbang** a 1 agak longgar; **halumbangan** n kelonggaran; **lumbang uhur** lapang hati; melapangkan dada; **lumbangan** a lebih longgar; **lumbangtu** a terlalu longgar;*

**lumei** [lumei] *a* kosong 1 tidak berisi: *cuni ai lumei sonari goni itu kosong sekarang; 2 tidak berpenghuni: rumah na banggal ai lumei sonari rumah yang besar itu kosong sekarang; **palumeihon** v mengosongkan; **palumei** v kosongkan; perintah utk mengosongkan; **ilumeihon** v dikosongkan*

**lumoh** [lumoh] *n* buih; gelembung-gelembung kecil pd permukaan barang cair (spt pd air, sabun, dan bir); **marlumoh** *v* berbuih: *bahni sabun marlumoh air sabun berbuih*

**lumpat** [lumpat] *v* lompat;  
loncat; **manlumpat** *v*  
melompat: *here malo do*  
*marlumpat i harangan* kera  
itu pandai melompat di  
hutan; **manlumpati** *v*  
melompati;

**lunak** [lunak] *adv* banyak  
sekali: *omeini lunak tumang*  
padinya banyak sekali

**lunci** [lunci] *n* biji buah yang  
dapat dimakan, misalnya  
biji buah nangka, cempedak,  
durian dan lain-lain

**lundagi** [lundagi] *adv* tidak  
sama disayangi: *anggo inang*  
*padohon gatir do anak ni lang*  
*lundagi* kalau ibu tiri, sering  
anak-anaknya tidak sama  
disayangi

**lundu** [lunduk] *n* bulu landak:  
*bahat do baju ibuat ham lundu*  
*ijual i tiga* banyak baju dari  
bulu landak dijual di pasar

**lungam** [luGgam] *a* kosong:  
*domma lungam tas ni ai* sudah  
kosong tasnya itu

**lunggar** [luGgar] *a* longgar: *na*  
*lunggar ma boli bajumu!* yang  
longgar saja beli bajumu!

**lungkang** [luGkaG] *v* lekang:  
*ura panganon buahni*  
*rambutan ai halani lungkang*  
*do mudah* dimakan buah  
rambutan karena lekang

**lungkar** [luGkar] *v* mengaku  
salah sendiri: *ija lungkar*  
*hubani kawanni* ia mengaku  
salah sendiri kepada  
kawannya

**lungun** [luGun] *a* 1 sunyi; 2  
kosong; 3 lengang: *lungun ni*  
*ahapkon halani pada sora*  
*pelang dong* lengang kita rasa  
karena suara apapun tidak  
kedengaran; **lungunan** *v*

kesunyian; merasa sunyi;  
**hunlungun** *a* lebih sunyi

**lunja** [lunja] *v*  
dipikul;memikul: *bapa man*  
*lunja omei ibagas goni* ayah  
memikul padi yang  
dibungkus di dalam goni

**lunsat** [lunsat] *v* terpercik:  
*lunsat dayok ai humbay labah*  
*ni harang ni ai* terpercik  
ayam itu dari jendela  
kandangnya

**luntei** [luntei] *v* diurut bagian  
tubuh untuk melemaskan  
otot sehingga peredaran  
darah lancar; dipijit: *luntei*  
*lobei gurung ni inang* diurut  
dulu pinggang ibu

**luntur** [luntur] *a* luntur: *baru*  
*sahali sabun demma luntur*  
baru sekali dicuci sudah  
luntur

**lupa** [lupa] *a* lupa: *gati do hita*  
*lupa sai seng ihorjahon* kita  
sering lupa sehingga tidak  
jadi dikerjakan

**lupak** [lupak] *n* celipar (tempat  
gambir): *domma magou lupak*  
*ni ompung nantuari* sudah  
hilang celipar nenek  
kemarin; **salupak** *num*  
sepetak; setiapak

**lupung** [lupuG] *a* bagai buluh:  
*hujai pe sai lupung tong huja*  
*pelang tombus* kemana pun  
tertutup saja tidak ada jalan  
keluar

**lurlar** [lurlar] *a* longgar: *rohanan*  
*ma poltik i sakkut holi* lebih  
baiklah diikat kuat, nanti  
menjadi longgar

**lurlur** [lurlur] *a* merdu: *lurlur*  
*tumang tongaran sorani ai*  
merdu sekali kedengaran  
suaranya

**luslus** [luslus] *n* garis: *ulang margelluk gellek baen luslus ni!* Janganlah berbelok-belok membuat garisnya

**lusut** [lusut] *v* terperosok: *tarsonggot ia bani lubang ai halani lusut ia terkejut karena terperosok di lubang itu*

**lutar** [lutar] *v* dicambuk; dihantam: *i lutar hanami nangkan juma ai sai podas siap tadi kami cambuk (hantam) ladang itu; oleh karena itu ia cepat siap*

**lutik** [lutik] *adv* berkurang sedikit: *ai ma anggo i buat otik nangkan lutik use itulah karena tadi diambil sedikit menjadi berkurang sedikit*

**lutok** [lutok] *n* tuak yang tanak: *anglongkon malah lutok in! buang saja air tuak yang tanak itu!*

**lutu** [lutu] *a* gempar

**lutu-lutu lumajang** [lutu-lutulumajaG] *a* berkata-kata tiddak menentu

**lutung** [lutuG] *v* kerumun; berhimpun banyak-banyak; berkerubung: *marluntun ho sunghan ijin holi ilutung ranggiting in!* cepat kau lari dari situ, nanti dikerumuni lebah itu!

# M

**<sup>1</sup>ma** [ma] *adv* bentuk terikat lah;  
yg digunakan utk  
menekankan makna kata yg  
di depannya

**<sup>2</sup>ma** [ma] *n* huruf kesebelas  
dalam aksara Simalungun  
(dari surat sepuluh siah)

**mabar** [mabar] *n* sejenis kayu:  
*tagil lobei mabar ai tokkin nari!*  
potong dulu kayu itu  
sebentar lagi!

**mabei** [mabEy] *a* masak: *hape*  
*mabei ambotik tu pepaya kita*  
belum masak

**mabuk** [mabu?] *a* mabuk: *ulang*  
*bahat tu i minum ho bogot holi*  
*mabuk!* Jangan terlalu  
banyak minum tuak itu,  
nanti mabuk!

**mabur** [mabur] *v* sudah  
tersiram; *mabur do tongon na*  
*madear ai* tersiram juga yang  
baik itu

**mada** [mada], **simada** *n*  
empunya; tuannya;  
pemiliknya;

**madal** [madal] *a* tebal muka:  
*seng tarhata na, madal do ai ia*  
tidak terlarang, memang ia  
tebal muka

**madat** [madat] *v* menghisap  
candu: *ulang isuha ho madat*  
*holi somal!* Jangan kamu  
coba untuk menghisap  
candu nanti terbiasa!

**maen** [maEn] *v* main: *hanami*  
*maen bola nantuari kamu*  
bermain bola kemarin

**magigi** [magigi] *a* jijik: *magigi au*  
saya jijik

**magin** [magin] *a* sakit: *tiap*  
*borngin magin do ulukku tiap*  
malam sakit kepalaku

**magira** [magira] *adv* nanti

**magor** [magor], **magor-agor** *a*  
termasyur: *bapa si Ali magor*  
*do i huta ai alani bujur ai*  
Bapak si Ali termasyur di  
kampung itu karena  
baiknya

**magou** [magow] *v* hilang;  
**magouan** *n* yg kehilangan;  
usaha penghilangan;  
**mamagou** *v* menghilangkan;  
**pangagou** *n* orang yg  
menyesatkan;  
**pangagouhon** *v*  
menghilangkan;

**mahar** [mahar] *n* sesuatu yang  
ditumbuk sudah dapat  
ditampi: *anggo dompa mahar*  
*ongkal ma ase hupiari* kalau  
sudah lumat tuanglah agar  
kutampi

**maharsa** [maharsa] *a* tak enak  
makan; tak enak rasa lidah:  
*maharsi sipanganon ai tak*  
enak rasa makan itu

**mahol** [mahOI] *a* mahal: *huahap*  
*mahol do ituhor ho bajumu ai*  
kukira mahal kau beli  
bajumu itu

**mahua** [mahua] *pron* kenapa;  
bagaimana keadaan: *mahua*  
*uluni na hona gijig ai?*  
bagaimana keadaan  
kepalanya yang kena  
lempar?

**majal** [majal] *a* tumpul 1 papak  
pd ujungnya (tidak  
runcing); tebal pd bagian yg  
tajam (tidak tajam): *majol*  
*pisor min do i boan ho majal*  
sekali pisaumu yang kamu  
bawa itu majal; 2 *ki* tidak  
mudah mengerti; bodoh:

**maju** [maju] 1 *v* maju; berjalan  
(bergerak) ke muka; 2 *v*  
menjadi lebih baik (laku,  
pandai, dsb); berkembang:

*bah maju do usahamu do*  
semakin maju usahamu ini  
**makus** [makus] *a* jorok: *bajuni*  
*makus tumang* bajunya jorok  
sekali  
**mal** [mal], **mal-mal** *adv* hampir  
mati: *parau ai mal i hunduli*  
rumput itu hampir mati  
diduduki  
**malab** [malab] *adv* agak  
demam: *akkulakku malab*  
*hona udan* badan saya agak  
demam karena hujan  
**malang** [malaG] *a* segan: *au*  
*malang manonggah* guru saya  
segan melihat guru  
**malapah** [malapah] *v* menoreh;  
membelah  
**malas** [malas] *a* hangat 1 agak  
panas; tidak dingin;  
**malasi** *v* menghangati  
memanaskan (nasi dsb) yg  
sudah dingin;  
**marmalas** *v* menghangat;  
**marmalas uhur** *v*  
menggembirakan hati:  
*marmalas ma namin nasiam*  
seharusnya kalian  
bergembira;  
**pamalas** *n* penghangat; alat  
utk menghangatkan;  
**pamalaskon** *v*  
menghangatkan;  
**malbang** [malbaG] *v* terkupak:  
*naheiku malbang hona batu*  
kakiku terkupak kena batu  
**malbas** [malbas] *a* lembab;  
tidak kering benar; agak  
basah: *saluarhu malbas hona*  
*udan celana* saya agak basah  
terkena hujan  
**malbu** [malbu] *v* ditaburi abu:  
*sabah ai malbu bahen bahat*  
*haltah sawah* itu ditaburi  
abu karena ada penyakit  
padi

**malbung** [malbuG] *adv* tidak  
mujarab lagi: *tambar ai*  
*malbung be* obat itu tidak  
mujarab lagi  
**malim** [malim] *a* alim; 1 ulama;  
2 berilmu (terutama dl hal  
agama Islam)  
**maling** [maliG] *a* kuat  
suaranya: *kapal ai maling*  
*sorani* kapal itu kuat  
suaranya  
**mallok** [mallok] *v* buangkan:  
*toppah ai mallok kan!*  
buangkan sampah itu!  
**malnangalnang** [malnaGalnaG]  
*n* berisi air  
**malnou** [malnOw] *n* sejenis  
rotan: *godeng tumang malnou*  
*ai panjang* sekali rotan itu  
**malo** [maLO] *adv* boleh;  
diizinkan; tidak dilarang:  
*anggo malo mulak au sonari*  
kalau boleh aku pulang  
sekarang  
**malpas** [malpas] lemas: *au*  
*malpas halani lahean* saya  
lemas karena lapar  
**maltang** [maltaG] *v* teryun-  
ayun benda besar: *maltang*  
*bungkusan ni iboan terayun-*  
*ayun bungkusan* dibawanya  
**maltunggaltung**  
[maltuGgaltuG] *v*  
tergantung: *begu ai*  
*maltunggaltung hona siding*  
harimau itu tergantung kena  
jerat  
**malu** [malu] *a* malu: *unang*  
*mambehan malu ho ijon*  
jangan kamu membuat malu  
disini  
**maluah** [maluah] *v* lepas: *horbui*  
*ai maluah humbani talini*  
kerbau itu lepas dari talinya

**malum** [malum] *v* sembuh;  
 pulih dari sakit: *podas malum*  
 cepat sembuh;  
**napamalumhon** *n*  
 penyembuh;  
**pamalumkon** *n*  
 menyembuhkan;  
**mamah** [mamah] *v* makan nasi  
 (kata untuk anak-anak):  
mamah *lobei ho* makanlah  
 dulu engkau  
**mambal** [mambal], **mambal-**  
**mambal** *v* luntang lantung:  
*garama ai mambal hurjani*  
 pemuda itu luntang lantung  
 saja kerjanya  
**mambik** [mambik], **mambika-**  
**ambil** *v* terburai: *bi suka ni*  
*sili ai mambik hona lambing*  
 usus babi hutan itu terburai  
 kena tombak  
**mambirambir** [mambirambir] *v*  
 terjumbai-jumbai:  
mambirambir *mando tolak ni*  
*hioumui* terjumbai-jumbai  
 sudah koyak kainmu itu  
**mambungambung**  
 [mambuGambuG] *v*  
 berayun-ayun: *Ali*  
mambungambung *I toruhni*  
*hayu si Ali* berayun-ayun di  
 bawah pohon  
**mambur** [mambur] *v* dibuang-  
 buangkan terbuang: *karcis ai*  
*bahat mambur halani langbois*  
 karcis itu banyak terbuang  
 karena tidak habis  
**mampar** [mampar] *v* berserak:  
mampar *ganup ginompani*  
 berserak bersama  
 keturunannya  
**mampat** [mampat] *n* semacam  
 kayu  
**mampu** [mampu] *n* sejenis kayu  
 berdaun lebar getah akarnya  
 merah

**mampul** [mampul] *adv* habis  
 saat pohon enau disdap  
**mamunah** [mamunah] *v* punah;  
 habis: mamunah *jagul ai i*  
*bahen baliang* habis jagung  
 itu di makan anjing  
**mandal** [mandal] *n* telapak  
 tangan atau telapak kaki  
 yang tebal  
**mandihe** [mandihe] *n*  
 semangka: *buei do mandihe i*  
*jumamu* banyak semangka  
 di ladangmu  
**mando** [mando] *adv* 1 hanya: *on*  
mando *bagianhu* hanya ini  
 saja kepunyaan saya; saja; 2  
 selalu; terus menerus: *ho*  
mando *tong dapotan* kamu  
 selalu yang mendapatkan  
**mandur** [mandur] *n* 1 mandor;  
 pengawas;  
**mangan** [maGan] *v* makan:  
mangan *sipanganon na mantin*  
 makan-makanan yang enak  
**mange** [maGge], **mange-**  
**menge** *n* bunga pinang  
**mangga** [maGga] *n* mangga  
**manggis** [maGgis] *n* manggis  
**manggou** [maGgOu] *v* hilang  
 (yang biasanya ramai):  
manggou *atap huja laho ni*  
 hilang entah kemana  
 perginya  
**mangida** [maGida] *n* lemak  
 kemiri: *santanni gambiri ai*  
mangida *tumang santan*  
 kemiri itu lemak sekali  
**mangir** [maGir], **mangir-**  
**mangir** *v* buang air besar: *i*  
*larang mangir i dalan*  
 dilarang buang air besar di  
 jalan  
**mangkar** [maGkar] *adv*  
 tanggung: *parrohni udan ai*  
mangkar *tumang* kedatangan  
 hujan itu tanggung sekali



**mangkuk** [maGkuk] *n* tempat minuman dr porselen  
**maningon** [maniGOn] *adv* harus 1 patut; 2 wajib; mesti (tidak boleh tidak)  
**manipat** [manipat] *adv* seterusnya: *memang manipat samai paruhumi* memang seterusnya begitu pikirannya  
**manis** [manis] *a* manis: *bahni halambir ai manis tumang* air kelapa itu manis sekali;  
**manisan** *n* manisan; halwa  
**manisia** [manusia] *n* manusia: *lang dong manisia ijai* tidak ada manusia di sana  
**manisio** [manisio] *v* berteduh: *au tarpaksa manisio i toruhni sapo ai nami roh udan* saya terpaksa berteduh di bawah gubuk itu karena datang hujan  
**manja** [manja] *a* manja;  
**pamanjahon** *v* memanjakan;  
**parjuma** *n* petani: *parjuma do halak ai* orang itu petani;  
**parjumaan** *n* perkebunan  
**manogkok** [manogkok] *v* mendaki; menanjak naik  
**manoh** [manoh] *n* kenang-kenangan: *manoh han bani ompung* kenang-kenangan dari nenek  
**mansil** [mansil] *v* tercabut gagang (misalnya gagang parang)  
**mantin** [mantin] *a* lezat; sedap: *buahni durian mantin daini* buah durian enak rasanya  
**mantod** [mantOd] *v* tersentak: *mantod ia mardalan* tersentak dia berjalan  
**manuk** [manuk] *n* ayam: *bahat tumang manuk i juma* banyak sekali ayam di ladang

**manuk-manuk** [manukmanuk] *n* burung  
**maol** [maOl] *v* terambai-ambai: *maol haini ibaen ikan harambai ambai* pancingnya terambai-ambai oleh ikan  
**maor** [maOr] *v* tak tentu perjalanannya: *maor dotong horjani* kesana kemari saja kerjanya  
**maos** [maOs] *a* aus; usang: *bajukku domma maos* pakaian saya sudah aus (usang)  
**mapan** [mapan] *a* rata: *dalani ai mapan tumang* jalan itu rata sekali  
**mapap** [mapap] *n* padi yang hampa  
**mapas** [mapas] *a* 1 angkuh; 2 suka memandang rendah pd orang lain;  
**mapir** [mapir] *a* keras: batu krikil ai mapir salian batu krikil keras sekali  
**mapit** [mapit] *v* jamin: *mapit do ai bai padanni* dia jamin dengan janjinya  
**mapor** [mapOr] *a* lebat: *udan ai mapor nokkan* hujan itu lebat tadi  
**mar** [mar] *adv* ber; *prefiks* pembentuk verba 1 mempunyai; 2 menggunakan; 3 menghasilkan; 4 dalam jumlah atau kelipatan; 5 mengaku dan memanggil sbg: *maramang* berayah; *marinang* beribu; 6 kira-kira atau lebih kurang: *marlimapuluh halak* kira-kira lima puluh orang  
**marah** [marah] *a* marah: *ulang sompat marah papa* jangan sempat marah ayah

**marak** [marak] *a* marak (untuk api): *hayu ai marak halani karak kayu itu marak sekali karena kering*  
**mardang** [mardaG] *v* menanam padi (di ladang): *etah mardang hujumakku! ayo menanam padi di ladang saya*  
**mardum** [mardum] *v* makan beras: *ulang mardum! jangan makan beras*  
**maregas** [marEgas] *v* meronta-ronta karena sesuatu: *maregas ia halani seng nabere duit meronta-ronta ia karena tidak diberi uang*  
**marga** [marga] *n* Antr kelompok kekerabatan yg eksogam dan unilinier secara patrilineal: *marga Saragih marga Saragih*  
**mari** [mari] *v* kata yang biasa dipakai dalam mantera: *mari tondi! mari semangat!*  
**mariah** [mariah] *a* meriah; ramai yg bersifat suka ria  
**maridi**[maridi] *v* mandi: *sodar tumang maridi pagi sedap sekali mandi pagi-pagi*  
**marindik** [marindik] *v* 1 berbelang, berbintik-bintik: *tangkop lobei dayok na merintik ai! tangkap dulu ayam berbintik-bintik itu! 2 menetas, gerimis: dopma merintik udan sudah menetas (gerimis) hujan*  
**maris** [maris] *n* hujan gerimis menjelang teduh: *seng lobat be udan, dopma maris tidak lebat lagi hujan sdah gerimis*  
**marlang** [marlaG] *v* tanggung-tanggung (warna yang tanggung): *marlang rupana, hurang gerger naminei*

tanggung warnanya kurang merah aturannya  
**marot** [marOt] *a* tajam; 1 bermata tipis; 2 runcing; berujung lancip;  
**hamarotan** *n* ketajaman;  
**marottu** *a* terlalu tajam;  
**marotan** *a* lebih tajam;  
**pamarothon** *v* menajamkan;  
**simarottan** *n* sisi yg tajam;  
**tarmarot** *a* agak tajam  
**marruma** [marruma] *v* mempunyai rumah: *manuk-manuk ai marruma dear i atas hayu burung-burung itu mempunyai rumah di atas kayu*  
**marsik** [marsik] *n* sengsara;  
**hamarsikon** *n* kesengsaraan;  
**marun** [marun] *n* demam (malaria): *si Ali demam (malaria): si Ali marun si Ali demam*  
**marunan** [marunan] *v* demam: *badanhu marunan halani hana udan badanku demam karena kena hujan*  
**masa** [masa] *n* kejadian: *aha na masa i Saribudolok? apa yang terjadi si Seribudolok?*  
**masab** [masab] *v* hilang: *domma masab golar hu na dear sadakah ni an halani parlaho na buruk sudah hilang namaku yang bagus selama ini karena perbuatanku yang buruk*  
**masak** [masak] *a* masak, matang: *domma masak pisang ai i bagas hobon sudah masak pisang itu di dalam lumbung*  
**masakah** [masakah] *adv* sering: *bapa masakah tumang buritan bapak sering sakit*

**mase** [mase] *proun* mengapa;  
kata tanya utk menanyakan  
sebab atau perbuatan: *aha do  
salahku bamu, boru Payung?*  
*mase* Ham mananingkon au?  
Apakah salahku wahai Boru  
Payung, mengapa kamu  
meninggalkan aku?

**masik** [masik] *a* busuk **1** rusak  
dan berbau tdk sedap (ttg  
buah, daging, dsb): *masik  
use pisang onde halani dokah to  
iporam* pisang itu menjadi  
busuk karena lama sekali  
diperam; **2** berbau tdk sedap  
(tt bangkai dsb);  
**makkamasik** *v* berbusukan;  
**pamasik** *n* pembusuk;  
**pamasikkon** *n*  
membusukkan

**masjid** [masjid] *n* masjid,  
rumah atau bangunan  
tempat beribadah orang  
Islam

**masuk** [masuk] *v* masuk: *au  
sadarion lang masuk kuliah  
halani roh udan aku hari ini  
tidak masuk kuliah karena  
datang hujan;*  
**mamasuki** *v* memasuki;  
**pamasukhon** *v*  
memasukkan;  
**parmasuk** *n* **1** cara masuk;  
aturan masuk; **2**  
pendapatan;  
**tarmasuk** *v* termasuk

**mata** → **matah**

**matah** [matah] *a* mentah **1**  
belum masak; belum  
waktunya untuk dipetik,  
diambil hasilnya dsb (spt  
buah-buahan): *matah lalap  
mangga ai agape domma  
dongkah i param;* mentah  
mangga itu walaupun telah  
lama diperam; **2** belum  
matang; belum selesai

diolah untuk dimakan (tt  
makanan);

**mangatah** *v* makan lalapan

**mataniari** [mataniari] *n*  
matahari

**matas** [matas] *n* siang hari  
(tinggi matahari): *ulang  
matas tu handian roh sogod  
ma!* Jangan siang sekali  
kamu sekalian datang besok  
ya!

**mate** → **matei**

**matei** [matei] *a* mati;

**mangkamatei** *v* bermatian;  
berturut-turut mati; banyak  
yg mati; **hamateian** *n*  
kematian; **1** perihal mati; **2**  
menderita krn salah seorang  
meninggal

**pamatei** *v* matikan;

**pamateihon** *v* **1** mematikan;  
membunuh; **2**

memadamkan;

**tarpamatei** *v* termatikan; **1**  
dapat dimatikan  
(dipadamkan); **2** tidak  
sengaja dimatikan  
(dipadamkan);

**matih** [matih] *a* teguh;kuat:  
*matih bahen sikorup ni ma!*  
kuat buat sekrupnya ya!

**matobu** [matobu] *a* manis; rasa  
seperti rasa gula

**maujana** [maujana] *n*  
pengurus; pemegang  
jabatan; **1** orang(-orang) yg  
mengurus; **2** sekelompok  
orang yg mengurus dan  
memimpin perkumpulan  
(partai dsb);

**mawang** [mawag] *v* tidak  
menentu tempat tinggalnya  
tidak ada yang  
memperdulikannya: *mawang  
do hugehkon au ijon aku  
disini tidak diperdulikan  
orang*

**mawas** [mawas] *n* mawas,  
sejenis kera: *dongdo mawas i*  
kebun binatang adanya  
mawas di kebun binatang

**mawat** [mawat] *v* jalan-jalan  
(untuk yang menjaga):  
*hansip ai mawat tiap jam*  
hansip itu berjalan-jalan  
setiap jam

**mayang<sup>1</sup>** [mayaG] *n* tangan  
pohon margat: *garsing*  
*rupani mayang bagat ai*  
kuning warna tangan pohon  
margat itu

**mayang<sup>2</sup>** [mayaG] [1 segan: *anggo*  
*mangidah dosen mayang do*  
*hansa au* kalau melihat  
dosen segan sekali aku 2  
malang; bunga pinang aren  
kelapa dan sebangsa palem

**mayap** [mayap] *v* terbang:  
*tuktukku mayap i ombus logou*  
topiku terbang di hembus  
angin

**mayapayap** [mayapayap] *v*  
terbang kesana kemari:  
*domma mayapayap borang-*  
*borang nongkan* sudah  
terbang kesana kemari  
kumbang tadi

**mayat** [mayat] *n* bangkai:  
*domma mayup mayat*  
*hambingai* sudah hanyut  
bangkai kambing itu

**mayom** [mayom] *a* basi mulai  
busuk: *domma mayom ihan on*  
sudah mulai busuk ikan itu;  
*indahan on domma mayom*  
nasi ini sudah basi

**mayong** [mayoG] *a* sakit: *Badu*  
*mayong torus-torusan* Badu  
sakit terus-terusan

**mayup** [mayup] *v* hanyut:  
*domma mayub bajukku* sudah  
hanyut baju saya

**medan** [medan] *a* senang  
hati;kerasan: *medan uhur hu*  
*ihutaon halani riahi* senang  
hatiku di kampung ini  
karena ramainya

**medangedang** [medaGedaG] *v*  
jalan-jalan tanpa tujuan:  
*medangedang mando paegah*  
*ku bora boru payng halani*  
*orang tua hulanga dongbe*  
berjalan-jalan tanpa tujuan  
penghidupanku, boru  
payung karena orang tuaku  
sudah tidak ada lagi

**medar** [medar] *a* tidak tepat;  
tidak menentu: *medar do*  
*harsa pangulahmu* tidak  
menentu ulahmu

**medep** [medep] *n* kantuk; rasa  
hendak tidur; **mangedep** *v*  
mengantuk; **medepmedep** *v*  
mengantuk; hampir  
mengantuk

**megah** [megah] *a* gembira;  
suka; bahagia; bangga;  
senang; **marmegah** *v*  
bergembira: *Sidea marmegah*  
*halani* mereka bergembira  
karena naik kelas;  
**pamegahkon** *v*  
menggembarakan;  
**ipamegah** *n* digembarakan;  
**hamegahon** *n* kegembiraan;  
**mamegahkon** *v* menjadi  
gembira

**mehel** [mehel] *v* gelak  
tertawa;terkekeh-kekeh: *nase*  
*handian mehel?* mengapa  
kamu sekalian tertawa  
terkekeh-kekeh?

**meja** [meja] *n* meja: *opat nahei*  
*ni meja ai* meja itu empat  
kakinya

**mela** [mela] *a* Bdr, SKahean  
malu: 1 merasa sangat tidak  
enak hati (hina, rendah, dsb)

krn berbuat sesuatu yg kurang baik (kurang benar, berbeda dengan kebiasaan, mempunyai cacat atau kekurangan, dsb; **2** segan melakukan sesuatu karena ada rasa hormat, agak takut, dsb; **3** kurang senang (rendah, hina, dsb): *ulang mela ho* 'jangan malu kau'; **mamelahon** *v* menjadikan (memberi) malu; **mela-mela** *a* malu-malu; **pamelahon** *v* memalukan **parmela** *n* pemalu; **tarmela** *a* agak malu; **melab** [melab] *a* manis: *melab dai ni bahni bagod* manis rasanya air nira **melap** [melap] *a* silau: *mataniari ari melap tumang* matahari itu menyilaukan sekali **melhat** [melhat] *a* kental; antara cair dan keras; pekat; **mamelhat** *v* mengental; **mamelhatkon** *v* mengentalkan; **melhatan** *a* lebih kental; **melhattu** *a* terlalu kental; **tarmelhat** *a* agak kental; **melinjo** [melinjo] *n* belinjo **membar** [membar] *v* tidak bergerak, berubah arah: *nase membar panggijgmu* mengapa tidak tepat tampanmu **mendihei** [mandihei] *n* semangka: *mangan mendihei* makan semangka **mengas** [meGas] *a* resah; gelisah dan tidak tenang; gugup; rusuh hati: *ia mengas paimahon hasomanni* ia resah menunggu temannya; **hamengason** *n* keresahan;

**mamengashon** *v* meresahkan **meranti** [meranti] *n* sejenis kayu: *hayu meranti ai baggal tumang* kayu meranti itu besar sekali **merdeng** [merdeG] *a* pening: *ulukku merdeng halani hona parap* kepala saya pening karena kena tampar **mermer** [mermer] *a* ranum: *buah lokang ai mermer tumang* buah lekang itu ranum sekali **merung** [meruG] *a* kurus: *dakdanak na merung ai domma misir hu juma* anak yg kurus itu sudah berangkat ke sekolah; **mamerung** *v* mengurus; menjadi kurus; **merungan** *v* lebih kurus; **merung-merung** *n* pembawaan badan kurus: *merung-merung halak ni* orangnya kurus; **merungtu** *a* terlalu kurus; **pamerungkon** *v* menguruskan; menjadikan kurus **miduk** [miduk] *v* terkumpul: *buku hu miduk tumang i atas meja hang onga hubaca* bukuku terkumpul saja di atas meja tidak pernah kubaca **migar** [migar] *a* **1** asam: *untei ai migar daini* jeruk itu asam rasanya; **2** masam seperti rasa cuka; **mamigar** *v* mengasam; **mamigari** *v* mengasami; membubuhi asam; **mamigartu** *a* keasaman; terlalu asam; cemberut;

**marmigar** *v* berasam; terasa asam; ada asamnya;  
**pamagaron** *a* proses, cara, perbuatan mengasami;  
**pamigar** *n* asamkan;  
 perintah utk menjadikan asam;  
**pamigarhon** *v*  
 mengasamkan;  
**milas** [milas] *a* panas: *mesin Honda ai milas tumang halani dommah dokkah mardalan mesin Honda itu panas sekali karena sudah lama berjalan; 2 ki sangat iri; sakit hati; genting sekali; berbahaya;*  
**hamilasan** *n* kepanasan;  
**mamilas** *v* memanasi;  
**marmilasmilas** *v* berpanas-panas;  
**milasan** *a* lebih panas;  
**milastu** *a* terlalu panas;  
**pamilashon** *v* memanaskan;  
**tarmilas** *a* agak panas;  
**tarpamilas** *v* terpanasi; **1** dapat dipanasi; **2** terkena panas;  
**miling** [miliG] *a* miring: *ulang miling bahen galas ai kali madurus!* jangan diletakkan miring gelas itu nanti tumpah!  
**miloh** [miloh] *v* padam; mati (tt api); tidak menyala atau tidak berkobar lagi: *domma miloh use lampu ai halani domma bois minak ni* telah padam tadi lampu itu karena sudah habis minyaknya;  
**pangilohkon** *v*  
 memadamkan; meredakan (kemarahan)

**mimi** [mimi] *v* minum  
 (digunakan pada anak-anak)  
**mimis** [mimis] *n* mimis: *domma bois mimis lereng ai patut ma ban ni lenggang sudah habis mimis sepeda itu, pantaslah bannya lenggang*  
**minak** [minak] *n* minyak: *domma miloh use lampu ai halani domma bois minak ni* telah mati tadi lampu itu karena sudah habis minyaknya;  
**marminak** *v* 1 berminyak: *jambulanni marminak* rambutnya berminyak; 2 *ki* ceria: *songon na marminak hu tonggor bohimu* ceria kulihat wajahnya; **maminaki** *v*  
 meminyaki: *maminaki lampu* meminyaki lampu;  
**parminakan** *n* perminyakan  
**minal** [minal], **minal-minal** *a*  
 bercahaya: *kaca ai minal anggo hona matani ari* kaca itu bercahaya kalau dikenai cahaya matahari  
**minar** [minar] *a* murah: *nahnar ai minar tumang rara* itu murah sekali  
**mindoh** [mindoh] *adv*  
 berkurang sakitnya: *mindoh pangahapmu dongkansi mangan tambar* berkurang sakitnya kurasa setelah makan obat  
**minei** [minei] aturan  
 hendaknya: *ulang minei roh udan in* hendaknya jangan datang hujan ini  
**minggip** [miGgip] *adv* nyaris: *ia minggip i langgar motor* dia nyaris dilanggar motor

**minggol** [miGgol] *a* manja:  
adekhu minggol tumang  
adikku manja sekali  
**minggor** [miGgor] *n* para-para  
**minggot** [miGgot] *a* pusing:  
minggot huahap mamikir hon  
ujian ai pusing kurasa  
memikirkan ujian itu  
**minggu** [miGgu] *n* minggu;  
**marminggu** *v* berminggu;  
pergi ke gereja di hari  
Minggu utk beribadah;  
**parmingguan** *v* rumah  
gereja; bangunan gereja  
**minik** [minik] *n* umat: Tuhan  
pasu-pasu hamma si minik  
mon! Tuhan berkatilah  
umat-Mu ini!  
**minsah** [minsah] *v* pindah:  
hanami minsah hu Medan  
kami pindah ke Medan  
**minsal** [minsal] *v* pindah: *sidea*  
minsal halani boritan mereka  
pindah karena sakit  
**minsur** [minsur] *a* runcing:  
minsur pensel ni runcing  
pinsil dia  
**mintop** [mintop] *v* padam:  
mintop apui ai halani isi ram  
bani bah padam api itu  
karena disiram dengan air  
**mintor** [mintor] *v* terus: *ka luar*  
*sikolah ia* mintor hu juma dia  
keluar sekolah terus ke  
ladang  
**minum** [minum] *v* minum:  
minum teh in! minum teh  
ini!;  
**inumon** *n* minuman;  
**manginum** *v* meminum;  
**parminum** *n* 1 peminum;  
orang yg suka (gemar)  
minum minuman keras; 2  
cara minum: *so naha*  
*parminummu?* Bagaimana  
cara minummu?;

**paimumhon** *v*  
meminumkan;  
**tarinum** *v* 1 terminum; 2 *ki*  
kondisi bayi yg salah (tidak)  
terurus; **parinuman** *n*  
tempat atau alat minum  
(cangkir, gelas)  
**mirah** [mirah] *n* ayam merah: *ia*  
*marosuh mangan dayok* mirah  
*mai pangan* dia suka makan  
ayam merah yang  
dipanggang  
**mirdong** [mirdoG] *v* pening:  
mirdong huahap pening  
kurasa  
**mirik** [mirik] *n* sejenis ikan: *ikan*  
*mas* mirik na enak ikan mas  
sejenis ikan yang enak  
**mirlak** [mirlak] *v* bercahaya:  
*lampu* mirlak torang tumang  
lampu bercahaya terang  
sekali  
**misam** [misam] *a* panas: *tongah*  
*on songon na* misam pangahap  
tengah hari agak panaslah  
kurasa  
**mise** [mise] *n* kumis: *ia*  
*mansukur* mise i muka rumah  
dia mencukur kumis  
dimuka rumah  
**misir** [misir] *v* pergi;  
berangkat: *Amang* misir hu  
Jakarta nasogod Ayah pergi  
ke Jakarta besok pagi;  
**marsimisir** *v* (pada)  
berangkat;  
**mistak** [mistak] *v* tercampak:  
mistak ia hun atas karetani  
ia tercampak dari atas  
keretanya;  
**mangkamistak** *v*  
berpelantingan;  
**mitilti** [mitilti] *a* gelisah: *ia*  
*songon* mitilti paima hon  
tunanganni roh ia agak  
gelisah menunggu pacarnya  
datang

**miut** [miut] *v* bergerak  
(bergeser dari tempat  
duduk): *rayok tumang ahu*  
*miut* ai malas sekali aku  
bergerak

**moak** [mOak] *v* mual: *halani*  
*minggot ia moak* karena  
pening ia mual

**mobi** [mObi] *n* kayu yang  
berbuah: *ia mangan mobi* dia  
makan kayu yang berbuah

**mocor** [mOcOr] *a* tegang: *hayu*  
*ai mocor* agape i ombus togou  
kayu itu tegang biarpun  
digoyang angin

**modak** [mOdak], **modak-**  
**modak** *v* melancong:  
*nantuari ia modak hu Siantar*  
semalam dia melancong ke  
Siantar

**modang** [mOdaG] *n* semacam  
kayu: *hayu maratti tarmasuk*  
*modang* na jenges kayu  
meranti termasuk semacam  
kayu yang cantik

**modar** [mOdar] *a* sengsara:  
*serma Lenteng matei modar*  
Serma Lenteng mati  
sengsara

**modei** [mOdei] *a* lemah: *ia*  
*tarmasuk jolmana modei* dia  
termasuk manusia yang  
lemah

**modohodoh** [mOdOhOdOh] *v*  
menekan: *ia modohodoh*  
*botokni nama borit* dia  
menekan perutnya yang  
sakit

**modom** [mOdOm] *v* tidur;  
**makkamodom** *v* bertiduran;  
**marsimodoman** *v*  
bertiduran;  
**modommodom** *v* tidur-  
tiduran; berbaring-baring  
(untuk melepaskan lelah);  
**papodomhon** *v*  
menidurkan;

**parmodom** *n* 1 penidur;  
tukang tidur; 2 cara tidur:  
*naha modom mi?* bagaimana  
cara tidurmu?;

**parmodoman** *n* tempat  
(ruang, area) tidur;

**podoman** *n* tempat tidur  
(ranjang, tikar, dsb);

**tarpodom** *v* tertidur; 1  
(sudah) tidur: *tarpodom*  
*ganup sidea* semua mereka  
tertidur; 2 tidak sengaja  
tidur;

**modong** [mOdOG] *v* berputar:  
*banni motor pasti modong* dan  
motor pasti berputar

**moduk** [mOduk] *v* luntur:  
*rupami domma moduk*  
wajahnya sudah luntur

**modung** [mOduG] *v* luntur:  
*bajukku modung* baju saya  
luntur

**mogah** → **megah**

**mogah** [mOgah] *a* bertuah: *ia*  
*tarmasuk jolma na mongah* dia  
termasuk manusia yang  
bertuah

**moganogan** [mOganOgan] *a*  
mewah: *ia moganogan*  
*tumang* dia mewah sekali

**mogap** [mOgap] *v* tenggelam:  
*kapal ai mogap i laut* kapal itu  
tenggelam dilaut

**mogar** [mOgar] *v* kena hukum:  
*ia mogar ibahen polisi* dia  
kena hukum oleh polisi

**mogop** [mOgOp] *v* tiarap: *ia*  
*mogop halani roh kapal ni*  
*musuh* dia tiarap karena  
datang kapal musuh

**mogorogor** [mOgOrOgOr] *a* sia-  
sia: *mogorogor tumang ahu*  
*hujai seng dong hasilni* sia-sia  
saja aku kesana tidak ada  
hasilnya



**mogos** [mOgOs] *v* bergesek: *ia lang boi mogos dia tidak dapat bergesek*

**mohol** [mOhOl] *v* tertawa: *ia mohol halani negah dia tertawa karena gembira*

**mohop** [mOhOp] *n* kepanasan: *ahu muhup halani ari milas tumang aku kepanasan karena hari ini sangat panas*

**mojol** [mOjOl] *a* tumpul; majal: *mojol pisor min do i boan ho tumpul sekali pisau yang kamu bawa*

**mok** [mOk] *v* mendangkalkan; membuat jadi dangkal

**mokah** [mOkah] *n* kota mekkah: *ia naik haji mokah dia naik haji ke mekkah*

**mokor** [mOkOr] *a* mujur: *mokor ma ia tertolong mujurlah dia tertolong*

**molei** [mOlei] *v* gugur: *bunga mawar molei hu tanoh bunga mawar gugur ke tanah*

**molor** [mOlOr] *a* licin: *dalan bubah nami molor jalan ke sungai karena licin*

**molos** [mOlOs] *a* gembira: *ia molos mambosa suratku dia gembira membaca suratku*

**molur** [mOlur] *n* bunga mawar: *molur marum tumang bunga mawar harum sekali*

**momah** [mOmah] *n* sejenis ikan lele yang yang besar dan kuning warnanya: *bahat momah i pandau ai banyak ikan lele di rawa-rawa itu*

**mombur** [mOmbur] *a* 1 gemuk; 2 besar krn banyak dagingnya (ttg tubuh dsb); tambun;

**pamomburhon** *n* penggemukan;

**momo** [mOmO] *a* lunak: *rondom lobei boras ai ase momo rendam dulu beras itu agar lunak*

**momot** [mOmOt] *v* banjir keringat: *hadoye ni mar momot keringatnya banjir*

**mompak** [mOmpak] *v* terbelah: *domma mompak hayu ai sudah terbelah kayu itu*

**mompas** [mompas] *v* terjatuh: *ia mompas monang martanding dia menang bertanding*

**monang** [mOnaG] *v* menang; **hamonangan** *n* kemenangan;

**monang butong** *n* menang dengan tdk jujur;

**pamonang** *n* pemenang; **pamonanghon** *v* memenangkan;

**mondei** [mOndEy] *n* rasa berayun: *ia songon na mondei dia seperti rasa berayun*

**mondok** [mOndO?], **mondok-andok** *v* berdisko: *ia mondok anggo marhapma tep dia berdisko kalau tape berbunyi*

**mondunondun** [mOndunOndun] *v* bergerak ke atas ke bawah: *balok ai mandunondun balok itu ke atas ke bawah*

**monggak** [moGgak] *a* lemas: *ikan ai monggak ikan saya lemas*

**monggal** [mOGgal], **monggal-onggal** *v* ke atas ke bawah: *halak ai latab monggal-onggal orang itu terus ke atas ke bawah*

**monggor** [mOGgOr] *v* menaksir: *garama ai monggor halani anak boru ai pemuda itu menaksir pada anak gadis itu*

**mongkak** [mOGka?] *v* mau muntah: *ia mongkak mangan ikan ai dia mau muntah makan ikan itu*

**mongkap** [mOkkap] *v* sesak: *mongkap buahap tontonbu sesak kurasa dadaku*

**mongkikmongkik** [mökkikmökkik] *v* tercekik karena tulang ikan: *mongkikmongkik mando ia halani tarpangan koak tercekik dia karena termakan tulang ikan*

**mongkohongkoh** [mOGkOhOGkOh] *n* orang yang keberatan membawa beban sehingga payah berjalan (terlatih-tatih): *mongkohongkoh mando ia halani boratan tertatih-tatih sudah ia karena keberatan*

**mongkol** [mOkkol] *a* agak mentah: *indahan ai mongkol nasi itu agak mentah*

**mongkosongkos** [mOkkOsOkkOs] *v* batuk terus menerus: *mongkosongkos mando batuk ni ondi terus menerus sudah batuknya itu*

**moning** [mOniG] *n* kalung biji yang jernih rupanya

**monis** [mOnis] *a* lembut

**monis-monis** [mOnismOnis] *n* semacam kayu bakar

**monok** [mOnO?] *n* dendam: *ulang monok bani halak! jangan dendam sama orang lain!*

**mons** [mOnsi] *n* tikus: *omei nami bois ipangan mons padi kami habis dimakan tikus*

**monsong** [mOnsOG] *v* hangus: *gulei itu hangus di buat adik*

**montik** [mOtik], **montik-ontik** *v* berdebar-debar: *montik-ontik jantungni paimahon pengumuman berdebar-debar jantungnya menunggu pengumuman*

**mopiopi** [mOpiOpi] *v* tunduk karena dimarahi: *mopiopi ia ilobeini amang ni ai, halani biarni tunduk dia di depan ayahnya karena kena marahnya*

**mopop** [mOpOp] *v* telungkup seperti induk ayam menjaga anaknya atau mengerami telurnya

**mopuk** [mOpuk] *a* harum: *bunga mawar mopuk tumang bunga mawar harum sekali*

<sup>1</sup>**mora** [mOra] *a* kaya: *sidea halak na mora ihuta nami mereka orang yang kaya di kampung kami;*

<sup>2</sup>**mora** [mOra] *a* takut

**morah** [mOrah] *pron* beliau: *morah laho tu Jakarta beliau pergi ke Jakarta*

**morbou** [mOrbOu] *n* semacam kayu; kayu merbau

**morga** → **marga**

**morgot** [mOrgOt], **morgot-orgot** *v* susah berjalan karena keberatan atau kesakitan

**mornang** [mOrnaG] *v* tergenang: *sabah nami mornang sawah kami tergenang*

<sup>1</sup>**morong** [mOrOG] *v* menyalak: *baliang nami morong ilaman anjing kami menyalak di halaman*

<sup>2</sup>**morong** [mOrOG], **morong-orong** *v* mengaduh mengaduh kesakitan: *bapa morong nabodari bapak mengaduh kesakitan tadi malam*

**morpo** [mOrpO] *v* diam: *sidea baganup morpo* mereka semua diam

**morsik** [mOrsik] *a* keras: *roti ai morsik tumang* roti itu kera sekali

**morto** [mOrtO] *a* rapat di belakang: *hayu hai morto ipudini* kayu itu rapat di belakangnya

**mosal** [mOsAl] *n* barang-barang bekas: *domma mosal pakean on* sudah barang bekas pakaian ini

**mosap** [mOsap] *a* basah: *mosap hanami hona udan* basah kami kena hujan

**mosog** [mOsOg] *v* terbakar: *rumahni halak ai mosog* rumah orang itu terbakar

**mosong** [mOsOG] *v* hangus; **mangkamosong** *v* berhangusan; **pamosonghon** *v* penghangusan; **mamosonghon** *v* menjadikan hangus;

**mosor** [mOsOr] *v* geser: *mosor bulung gadung ai* dulu daun ubi itu

**mosos** [mosos] *v* seret: *mosos pardalani* seret jalannya

**motak** [motak] *a* mentah: *motak daini indahan on* mentah rasa nasi ini

**mote** [mote], **mote-ote** *a* loyo: *mase songon na mote ho?* kenapa seperti yang loyo kamu?

**motmot** [motmot] *v* orang yang berkeringat ketika demam

**motok** [motok] *n* denyut: *motok jantungna lang tetap* denyut jantungnya tidak tetap

**motol** [motol] *n* sebutan untuk tanaman yang tumbuhnya tidak subur

**motor** [motor] *n* motor: *motor ni sidea baggal tumang* motor orang itu berat sekali

**motos** [motos], **motos-otos** *v* tersentak-sentak: *motos-otos ia mardalan* tersentak-sentak dia berjalan

**motot** [mOtOt] *a* gugup: *ia motot manjawab* ia gugup menjawab

**motung** [mOtUG] *n* sejenis pohon kayu bergetah daunnya lebar, perut daun berwarna hijau, dan punggung daun berwarna putih

**moug** [mOug] *adv* satu kali: *ia angga moug hu* Medan ia pernah satu kali ke Medan sekali

**moyak** [mOya?] *v* muntah: *ia moyak manganggo bau ai* ia muntah mencium bau itu

**moyat** [mOyat] *a* anyir: *moyat daini gulai on* anyir rasa sayur ini

**moyoh** [mOyOh] *v* buang air: *anggi moyoh ipodohman* adik buang air di tempat tidur

**moyuk** [mOyu?] *a* layu: *dopma moyuk bulung gadung natuari* sudah layu daun ubi semalam

**moyut** [mOyut] *a* lemah kurus: *ia jolma na moyut* dia manusia yang lemah kurus

**mu** [mu] *kl p* kamu: *in bagian mu* itu bagianmu

**muak** [muwa?] *v* terkupas: *muak halak ai kulit manis nami* terkupas oleh orang itu kulit manis kami

**muap** [muwap] *adv* mulai busuk: *ihan na muap lang enak* ikan yang mulai busuk rasanya tidak enak

**muat** [muwat] *v* muat: *lang muat buku au i bagas tas* buku saya tidak muat di dalam tas

**mubah** [mubah] *a* 1 berubah: *parlahouni mubah sonari* kelakuannya berubah sekarang; 2 sembuh kembali: *ompung mubah borit ai kakek sembuh kembali dari sakit itu*

**muda** [muda] *a* muda: *ia muda tumang* dia muda sekali

**mudaha** [mudaha] *adv* hari keempat

**mugar** [mugar] *v* mengganggu: *ia mugar halak na bujur* dia mengganggu orang yang baik

**muget** [muget] *v* terbuka: *anggo surat hu sikolah maningan muget* kalau surat untuk ke sekolah harus terbuka

**mugmug** [mugmug] *a* gemuk: *angkulani mugmug tumang* badannya gemuk sekali

**muha** [muha] *n* anjing: *muha nami baggal* anjing kami besar

**muhup** → **mohop**

**muhut** [muhut] *a* kecil-kecil: *muhut buah ai tapi manis* *tumang* buah itu kecil-kecil tapi manis rasanya

**muut** [muwit] *v* bergerak: *au royok muut aku* malas bergerak

**mula** [mula] *n* lebih dahulu: *ia mula masuk ni jabu* dia masuk rumah lebih dahulu;

**mamula** *v* pertama kali: *ia mamula masuk ni sikolah* ia pertama kali masuk sekolah;

**mamulai** *v* memulai;

**marmula** *v* bermula;

**mulamula** *adv* mula-mula;

**mulani** *n* (seperti) yang dahulu;

**parmulaan** *n* permulaan

**mulak** [mula?] *v* pulang: *Amang baru mulak hun huta* ayah baru pulang dari kampung;

**paulakkon** *v* memulangkan: *si Tina paulakkon buku nami si Tina* memulangkan buku kami

**muleiulei** [muleyuley] *n* sejenis tanaman (rumput bau-bauan)

**mulgap** [mulgap] *v* timbul: *domma mulgap ihan ai* sudah timbul ikan itu;

**marsimulgap** *v* bermunculan: *bahat dekke mulgap-ulgap i bongbongan* banyak ikan bermunculan di kolam;

**mulgap-ulgap** *v* tampak-tampak

**mulia** [muliya] *a* mulia;

**iparmuliahon** *n* dimuliakan: *ia iparmuliahon halak* dia dimuliakan orang

**mulih** [mulih] *v* mati: *baliang ai domma mulih* anjing itu sudah mati

**multak** [multa?] *n* ujung jalan: *ija do multak ni dalan on?* dimana ujung jalan ini

**mulur** [mulur] *a* *cak* molor (bertambah panjang atau lebas): *kaus hu domma mulur* kausku sudah molor

**mumbag** [mumbag] *v* semakin besar: *ia mumbag sonari* dia semakin besar sekarang

**mumbal** [mumbal] *v* menggoncang: *baliang mumbal halak na lewat* anjing menggoncang orang yang lewat

**mumbang** [mumbaG] *v* terapung: *kapal ai mumbang i laut* kapal itu terapung di laut

**mumpat** [muppat] *v* tercabut: *bunga ai mumpat ibahen adik* bunga itu tercabut oleh adik

**mumuk** [mumu?] *a* buruk: *kaen ai domma mukmuk* kain itu sudah buruk

**munah** [munah] *v* tenggelam: *kapal ai munah* kapal itu tenggelam

**mundar** [mundar] *v* mundur: *ia mundar hupudi* dia mundur kebelakang

**munduk** [mundu?] *v* tunduk: *omei ai domma munduk padi* itu sudah mulai tunduk

**munggalunggal**

[munggalunggal] v goyang-goyang (ke kanan dan ke kiri): *ia munggalunggal mardalan*: dia jalan bergoyang-goyang

**munggilunggil** [munggilunggil] v

bergoyang-goyang (naik dan turun): *munggilunggil do hansa motor on halani bojanni dalam* motor ini bergoyang-goyang karena jalannya buruk ditiup angin

**mungkah** [mukkah] v mulai:

*anggi au mungkah boima mardalan* adikku mulai berjalan

**mungkal** [mukkal] v keluar

kembali: *mungkal pisou ai hum bae sarungni* pisau itu keluar kembali dari sarungnya

**mungkap** [mukkap] v terbuka:

*mungkap tayub rumah ibahen logou* atap rumah terbuka

**mungkat** [mukkat] a pincang: *ia mardalan mungkat* dia berjalan pincang**mungkil** [mukkil] v tunduk: *ia*

*mungkil lobei rumah* ia tunduk di depan rumah

**mungkor** [mukkOr] n dengkur: *ia*

*mungkor tingki modom* ia tidur mendengkur

**mungkur** [mukkur] n jeruk

purut: *untei mungkur tambardo* jeruk purut adalah obat

**mungkut** [mukkut] v terangkat:

*badanni boi mungkut hu atas* badannya terangkat ke atas

**mungmung** [muGmuG] n gong:

*mungmung marhata tolu hali* gong berbunyi tiga kali

**mungut** [muGut] v pelan-pelan *ia*

*marhata mungut tumang* dia berbicara pelan-pelan

**muni** [muni] v sembunyi: *ia*

*marmuni hutoruh bunga* dia sembunyi di bawah bunga

**munjar** [munjar] v keinginan

hati: *ia manliar munjar dassa*

dia berpidato atas keinginannya sendiri

**munjei** [munjEy] v terjatuh: *ia munjei hu nakkon* dia terjatuh tadi**muntad** [muntad] v terhalang:

*tulang muntad hu Siantar* paman terhalang pergi ke Siantar

**muntoluntol** [muntOluntOl] v

tidak dapat ditarik:

*muntoluntol do tarihon horbou on* kerbau itu tidak bisa ditarik

**muntul** [muttul] a kebal: *si*

*Bontang tarmasuk jolma na muntul* si bontang termasuk manusia kebal

**muntut** [muntut] n kentut (buang

angin): *ia muntut i sikolah* dia buang angin disekolah

**murah** [murah] a murah;

**pamurahkon** v memurahkan;

**tarmurah** a agak murah;

**ummurah** a lebih murah

**murak** [mura?] n daun salam:

*murak tarmasuk bumbu gulai* daun salam termasuk bumbu sayur;

**murik** [muri?] n binatang berkaki

empat yang berkembang biak dengan cara melahirkan:

*dopma murik lembu dian?*

sudah beranak lembu kalian?

**murmak** [murma?] v gembung:

*bohini murmak muka* wajahnya gembung

**murtik** [murti?] a sedikit-sedikit:

*ia mambere murtik* dia memberi sedikit-sedikit

**muruh** [muruh] a marah: *amang*

*muruh hubakku* ayah marah padaku

**murut** [murut] a makin panjang:

*ia murut sonari* dia bertambah tinggi setiap hari

**musang** [musaG] a sudah buruk:

*ia mambere baju na musang* dia memberi baju yang sudah buruk

**musei** [musEy] v tumpah: *boras*  
*musei ibahen* beras ditaruh  
tumpah

**musil** [musil] a miskin: *hanami*  
*musil tumang* kami miskin  
sekali

**musim** [musim] n musim: *sonari*  
*musim marsuan omei* sekarang  
waktu menanam padi

**musuh** [musuh] n musuh;

**mammusuhi** v bermusuhi;

**parmusuhan** n permusuhan

<sup>1</sup>**mutah** [mutah] v muntah: *anggi*  
*mutah iparsikolahan* adik  
muntah di sekolah;

**mamutahkon** v memuntahkan;

**marsimutah** v muntah;

**mutahutah** v muntah-muntah;

**pamutahkon** v mengupayakan  
supaya muntah;

**parmutah** n orang yang mudah  
muntah

<sup>2</sup>**mutah** [mutah] a luntur; berubah  
atau kehilangan warnannya:  
*kaus anggi mutah ai* kaus adik  
itu sudah luntur warnanya;

**mamutah** v meluntur;

**mamutahi** v melunturi;

**mutik** [mutik] n putik: *uttai*

*name tikki marmutik jeruk*

kami sedang berputik

**mutir** [mutir] a payah

(membutuhkan waktu yang

lama): *mutir tumang pulitan*

*botahni boras on* payah sekali

mengutipi antah beras ini

**muyog** [muyOg] v goyang: *ia*  
*muyog mardalan* dia bergoyang  
jika berjalan

**muyom** [muyOm] v terjatuh:  
*anggi muyom hu* bagus bah  
adik terjatuh ke dalam air

**muyuk** [muyu?] v mengejar:  
*muyuk dayok ai!* kejar ayam  
itu!; **mamuyuk** v mengejar: *ia*  
*mamuyuk huting*: dia mengejar  
kucing

**muyun** [muyun] a mudah: *ia*  
*muyun bani halak* dia orang  
yang mudah terpengaruh

**muyup** [muyup] a loyo: *muyup*  
*dassa ho* kamu loyo sekali

# N

**na** [na] *n* huruf kelima dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**nabi** [nabi] *n* nabi: nabi Daud nabi Daud; **hanabion** *n* kenabian

**nabung** [nabuG] *v* cukur: nabung *humis mu* cukur kumismu;

**parnabung** *n* alat untuk mencukur: raot parnabung *pisou* pisau cukur

**nada** [nada] *adv* bukan: nada *hubuat* bukan aku yang ambil

**nadom** [nadOm] *a* kuat hati: nadom *uhurni manangar hata ai* kuat hatinya mendengar perkataan itu

**nadong** [nadOG] *v* ada: *maruah nadong* orang yang berada

**naenei** [naEney] *adv* semoga: *sonaima naenei ompung mubah* semoga nenek sembuh kembali

**naninei** → **naenei**

**naga** [naga] *n* naga: *dong do naga tapi lang ongkana idah naga* itu ada tapi tidak pernah tampak

**nagaraja** [nagaraja] *n* nama desa yang dibentuk dari kata nagori dan raja yang berarti benua raja atau kampung raja

**nagori** [nagOri] *n* kampung: nagori *hu ja do hanima?* dimana kampung kalian

**nagur** [nagur] *n* nama sebuah kerajaan dahulu kala

**nah** [nah] *n* kata yang diucapkan saat memberi: nah, *on doon duit mai!* nah, ini uangmu itu!

**naha** [naha] *pron* bagaimana: naha *ma hoi dopni?*

bagaimanakah nanti akhirnya  
**nahei** [nahey] *n* kaki: *mardalan nahei* berjalan kaki

**nahi** [nahi] *n* isi

**nahit** [nahit[n nyala: *Paima lobei, nahit* listrik tunggu sebentar, listrik akan nyala;

**mannahiti** *v* menyalakan: *amang domma mannahiti apui ai* ayah sudah menyalakan api itu

**nahkon** [nahkOn] *v* taruh: nahkon *hu* atas taruh ke atas

**nai** [nai] *n* isi: nai *indahan hu bagas pelsi* isi nasi itu ke dalam piring

**naibata** [naibata] *n* Allah; Tuhan; **marnaibata** *v* bertuhan; **marnaibatahon** *v* bertuhankan; **parnaibataan** *ki* dalam kandungan

**naik** [nai?] *v* naik: naik *hu* atas *jabu* naik ke atas rumah; **hanaikan** *n* perihal naik; **ipanaik** *v* dinaikkan; **manaiki** *v* menaiki; **panaikhon** *v* menaikkan

**naima** [naima] *pron* seperti itu; *begitulah*

**nalih** [nalih] *n* sepuluh kaleng: nalih *ma haganupan omei ai* padiku sepuluh kaleng semuanya

**nam** [nam] *n* kata yang diucapkan seseorang ketika menyerahkan sesuatu kepada orang yang lebih dihormati

**namalum** [namalum] *n* daging yang dimasak dengan bumbu khusus untuk disajikan kepada orang tua

**naman** [naman] *adv* hanya: *ia naman anakni* dia hanya tinggal dengan anaknya

**namangalop** [namaGalOp] *n* suami

**nambom** [nambOm] *n* pantat

**namin** [namin] *adv* sebenarnya: *songon do namin* maksud hai beginilah maksud yang sebenarnya

**naminei** → **namin**

**namur** [namur] *n* sisa air hujan yang tertinggal di rerumputatan pinggir jalan

**nan, nai** [nai] *n* orang tua: nai Japarmen orang tua japarmen

**nanah** [nanah] *n* nanah: bahat nanah *ni* bayohni bisulnya banyak nanah;  
**marnanah** *v* bernanah: lukanya marnanah luka sudah bernanah

**nandigan** [naddigan] *pron* kapan; bila: nandigan *ham* roh? kapan kamu datang?

**nandok** [nandO?] *n* sebutan untuk anak yang mulai belajar berjalan

**nang** → **inang**

**ngangar** [naGar] *n* landasan

**nanget** [naGet[a pelan-pelan: mardalani nanget ompung nenek jalannya pelan-pelan;  
**nangetan** *a* lebih pelan;  
**nangetnanget** *a* pelan-pelan;  
**panengethon** *v* melambatkan  
**nanngalutu** [naGgalutu] *n* nama kerbau dalam cerita Raja Negeri Raya

**nanngas** [naGgas] *n* sejenis kayu berbatang besar dan kayunya sangat keras  
**nanngai** [naGgei] *a* lambat: nanngai *pardalani* jalannya lambat

**nannging** [naGging] *num* seraup: *i* buatni indahan *san* nannging diambilnya nasi seraup

**nanngordaha** [nanngOrdaha] *n* burung garuda

**nannga** [naGka] *n* angka

**nanngkog** [nakkOg] *v* mendaki: ngayot tumang hugehkon mananangkong *dolog on* aku capek sekali mendaki gunung itu

**nanngang** [naGnaG] *v* dimarahi: nanngang *inang ia* halani marayoh ibu memarahi dia karena malas

**nanialop** [nanialOp] *n* istri

**naninei** [naima] *adv* sebenarnya  
**nanjadihan** [nanjadihan] *n* dua hari yang lalu: nanjadihan *inang* mulak hun Siantar dua hari yang lalu ibu pulang dari Siantar

**nangkon** [nakkOn] *v* taruh: nakkon *ibabouni* *meja ni* taruh di atas meja ini

**nansiam** [nassiam] *pron* kalian: *lau* huja nansiam? mau kemana kalian?

**nansungguh** [nansuGguh] *n* siput kecil yang hidup di dalam air

**nantigan** [nantigan] *pron* kapan: nantigan *handian* *hu* *jon?* kapan kalian ke mari?

**nantigan** → **nandigan**

**nantuari** [nantuari] *n* kemarin

**napa** [napa] *n* pupuk: *amang mambaon* napa *hu* *juma* ayah membawa pupuk ke lading

**naporon** [napOrOn] *n* semak: *adong do* *ulog i* naporon ular ada disemak-semak;

**marporon** *n* bersemak

**nari** [nari] *adv* lagi: *sadari* nari *mulak inang* *hun* kota ibu pulang dari kota sehari lagi

**naring** [nariG] *a* 1 perlahan: naring *parohni* perlahan datangnya; 2 nyaring: naring *sorani* suaranya nyaring

**narnar** [narnar] *n* bara api: *ulang idoge* narnar *ai* jangan dipijak bara api itu;

**marnarnar** *v* membara

**nase** [nasE] *pron* mengapa: nase *ibuat ho in?* mengapa kau ambil itu?

**nasianggi** [nansiaGgi] *pron* istri dari adik

**nasikaha** [nasikaha] *pron* abang dari suami; ipar

**nasinasi** [nasinasi] *n* daun katuk: *in* nasinasi *molah bahen* *lowah ta* sayur daun katuk saja untuk kita



**nata** [nata] *a* nyata: nata *do gamp salah mai* nyata sudah semua salahmu

**natu** [natu] *n* kemaluan laki-laki

**ne** [ne] *p* ayo

**neang** [nEaG] *n* sebutan untuk anak-anak yang baru belajar berbicara untuk mengatakan cantik

**neh** [nEh] *n* kata yang diucapkan untuk menyuruh orang pergi: neh, *hu jabu ni pangulu* pergilah ke rumah penghulu

**nehei** → **nahei**

**neinei** [neyney] *n* sebutan untuk mengatakan hujan turun terus menerus

**nekam** [nEKam] *v* makan: nekam *dongkei hanami ijai* kami makan daging di sana

**nengel** [nEGEl] *a* tuli;

**nanengel** *n* orang yang tuli;

**panengelnengel** *v* pura-pura tuli: ulang panengelnengel *do* jangan pura-pura tuli

**neta** [nEta] *p* ayo: neta *ma hita misir* ayo kita pergi

**nga** [Ga] *n* huruf kelima belas dalam aksara Simalungun (dari surat sepuluh siah)

**ngadol** [GadOl] *n* gigi geraham: naborit ngadol *au tumang* sakit sekali gigi gerahamku

**ngairngair** [GairGair] *v* menjerit-jerit: ulang ho ngairngair ijai, *dong halak na bontan* kamu jangan menjerit-jerit disitu, ada orang yang sedang sakit

**ngais** [Gais] *n* suara melangkah atau melompat (yang terdengar tiba-tiba)

**ngal** [Gal] *n* sebutan pada bayi menangis yang tidak mengeluarkan suara

**ngalut** [Galut] *a* susah: ngalut *do mansari horja* susah sekali mencari kerja;

**marngalutan** *v* berasa susah;

**ngalutan** *a* lebih susah;

**ngaluttu** *a* terlalu susah

**ngangang** [GangaG] *v* terganggu: ngangang balbani mangindo mangan mulutnya terganggu minta makan

**ngarngar** [GarGar[, ngarngaran] *n* pecahan kaca

**ngarngaran** → **ngurnguran**

**ngarutngarut** [GarutGarut] *n* bunyi gigi yang berdenyit karena makan sesuatu yang rapuh atau mentah: garut-ngarut *mangatah botik na matah ai* dia makan pepaya mentah itu berdenyit denyit

**ngatngat** [GatGat] *n* gigitan

**ngayot** [GayOt] *n* letih;

**marngayot** *a* nyeri;

**ngayotan** *v* merasa letih

**ngemngem** [GEmGEm] *a* mulut tertutup: ngemngem *do hassa babahmui, seng pat marhata* mulutmu tertutup tidak mau bicara

**ngeong** [GEOG] *n* tiruan bunyi kucing;

**marngeong** *v* mengeong; mengeluarkan bunyi kucing

**nger** [GEr] *n* bunyi benda yang terpelanting

**nges** [GES] *v* mengambil sesuatu dengan sangat cepat (yang dilakukan pencuri)

**ngesnges** [GESGES] *v* gigi atas dan bawah terkapat rapat (kejang pada wajah disebabkan oleh penyakit)

**ngetnget** [GEtGEt] *adv* sangat: ngetnget *halak ni lang tarimbang* orang itu sangat kuat tidak terimbangi

**ngida** [Gida] *n* rasa tembakau

**ngidol** [GidOl] *n* benda atau sesuatu yang besar

**ngilngil** [GilGil] *v* tertawa yang tampak hanya gigi

**ngimngir** [GimGir] *a* bosan mendengar: ngimngir *au manangar hatamu* bosan aku mendengar kata-katamu

**ngisngisan** [GisGisan] *a* gelisah: ngisngisan *ia paimahon ianngni* dia gelisah menunggu ibunya

**nguhnguh** [GuhGuh] *v* bertengkar mulut: nguhnguh *si dea ijai halani ulahni anak* mereka bertengkar karena ulah anak

**ngulngul** [GulGul] *a* sengau: ngulngul *sonari dakdanak ai* sengau suara anak itu

**ngurnguran** [GurGuran] *v* mimisan keluar darah dari hidung

**ni** [ni] -nya; bentuk terikat yg merupakan varian pronomina persona *ia* dia dan pronomina benda yang menyatakan milik, pelaku, atau penerima: *bagian ni* bagiannya

**ni, nini** [nini] *v* katanya: *domma sonai nini* sudah demikian katanya

**niadok** [niadO?] *n* maksud bicara: *aha do niadok mu* apa maksud pembicaraanmu

**niak** [nia?] *n* sedih: niak *tumang ugahku lukaku pedih sekali*

**niat** [niat] *n* hajat; niat: niat *ni uhur* niat hati

**nidokan** [nidOkan] *n* perkataan: *aha si nidokan mu?* apa yang kau katakan?

**nigon** [niGOn] *adv* musti: ningon *misir do ho sonari* kamu harus pergi sekarang

**nin** [nin] *pron* begitu: nin *dong ni, nin ma napa oatik-oatik* begitu adanya, itulah dipada-pada

**ninganningan** [niGanniGan] *v* sikap mencemooh

**ningku** [nikku] *n* kataku: *domma sonai niangu* sudah demikian kataku

**ninta** [ninta] *n* kata kita: *domma sondi ninta* kita sudah mengatakan demikian

**niombah** [niOmbah] *n* anak: niombah *ni baru mulak hun*

*Bandung* anaknya baru pulang dari Bandung; **2** orang yang berasal dari atau dilahirkan di (suatu negeri, daerah, dsb): niombah *Siantar* anak Siantar; **iparniombah** *v* dijadikan anak; **marniombah** *v* beranak; **niombah daboru** *n* anak perempuan; **niombah dalahi** *n* anak laki-laki

**nipi** [nipi] *n* mimpi; **1** sesuatu yg dialami dalam tidur; **2** *ki* angan-angan; **manipihon** *v* **1** memimpikan; **2** *ki* mencita-citakan; **marnipi** *v* **1** bermimpi; **2** berkhayal; **parnipi** *n* pemimpi; **2** *ki* orang yang suka mengkhayal; **tarnipi** *v* mengompol;

**tarnipihon** *v* termimpikan

**nira** [nira] *n* nira

**nolih** [nOlih] *n* batas (untuk pekerjaan): nolih *domma bolog* sudah banyak yang aku kerjakan

**nolnol** [nOlInOl] *v* melotot: nolnol *panonggomi bai bottou ai* matanya melotot melihat gadis itu

**nongkan** [nOkkan] *n* tadi: nongkan *ai marguro-guro i alaman* ia tadi bermain-main di halaman rumah

**nongnong** [nOGnOG], **manongnong** *v* tenggelam: *nombis ahu nongnong i bah* aku hampir tenggelam di sungai; **manongnonghon** *v* menenggelamkan; **tarnongnonghon** *v* tertenggelamkan

**nono** [nOnO] *pron* cicit

**nonoi** [nOnOy] *v* lihat: nonoi *dolog ai!* lihat gunung itu!

**nonok** [nOnO?] v kencing: *ulang*  
nonok *bae pedom ma* jangan  
 kencing ditempat tidur

**nor** [nOr] v putar: *nor sampai*  
*habang* putar sampai terbang

**noran** [nOran] n baris: *noran ni*  
*suan suanan* bariskan tanaman  
 itu

**nu** [nu] n kata memanggil babi

**nuan** [nuwan] n sekarang: *lang*  
*ijon ia nuan* dia tidak berada  
 disini sekarang

**nukna** [nu?na] n ucapan yang  
 berubah ubah

**nungnang** [nuGnaG] n keadaan  
 bertengkar

**nunut** [nunut] v terus;  
**manunuti** v menembuskan;  
**hanunuton** n keterusan;  
**inunut** n diteruskan: *ulang*  
*inunut tangis* jangan diteruskan  
 menangis

# O

**oak** [Oa?] *n* suara orang muntah:

*oak mangigi au manangar* aku tidak suka mendengar suara orang muntah

**oang** [OaG[, **oang-oang** *n* meniru suara elang terbang: *oang-oang sorani anak-anak i darat* suara anak anak seperti elang di luar

**obeng** [ObeG] *n* obeng: *pinjam lobei obeng nima* pinjam dulu obeng kamu

**obog** [ObOg[, **mangobog** *v* memotong;

**mangobogobog** *v* memotong-motong;

**mangobogkon** *v* memotongkan;

**marobogan** *adv* berpotongan ;

**marsiobogan** *v* saling

memotong;

**pangobog** *n* pemotong;

**pangobogan** *n* 1 pemotongan; 2 bekas potongan;

**sangobog** *num* satu potong;

**tarobog** *v* terpotong;

**obor** [ObOr] *v* melintang: *hayu ai obor i dalan* kayu itu melintang di jalan

**odak** [Oda?] *n* aksi: *odak do haganup didahon* semua tampaknya aksi

**odar** [Odar] *n* sengsara: *odar ma sedea dopkonsi matei inangni* mereka menjadi sengsara setelah meninggal ibunya; **mangodar** *v* menyakiti, menyiksa: *ulang mangodar huting on* jangan menyakiti kucing itu

**odih** [Odih] *a* galak: *odih do baliang ai* anjing itu galak sekali

**oding** → **arborg**

**odoh** [OdOh[, **mangodoh** *v* tekan: *odoh ujung ni* tekan ujungnya; **mangodohkon** *v* menekankan;

**odohkon** *v* tekankan;

**odoh-odoh** *n* banyak tekanan;

**pangodoh** *n* penekan;

**tarodoh** *v* tertindih

**odon** [OdOn] *v* ngedan (orang yang hendak melahirkan agar gayinya keluar)

**odong** [OdOG] *a* selidik: *odong i lobei, ulang mintor itangkop* selidiki terlebih dahulu jangan terus ditangkap

**odor** [OdOr] *v* iring;

**marodor** *v* beriring: *marodor do porkis mardalan* semut jalan beriring;

**marodorodor** *v* beriring-iring;

**odoran** *v* iringan: *ganjang odoran* iringannya panjang

**odot** [OdOt] *v* tekan: *odot baen ase marhata* tekan supaya berbunyi

**oduk** [Odu?] *a* bengkok (keadaan suatu tumbuhan yang tumbuh tidak lurus atau tidak sempurna): *oduk rih ai halani tutup iban batu* lalang itu bengkok karena tertutup batu

**ogung** [OguG] *n* gong

<sup>1</sup>**ojak** [Oja?] *n* alas: *aha ibaan ho ojak ni* apa yang kau gunakan untuk alasnya

<sup>2</sup>**ojak** [Oja?] *n* suara orang muntah

**ojal** [Ojal] *adv* sering digunakan: *hiou na dop ojal* ini kain sarung yang sering dipakai

**oji** [Oji] *a* suka: *oji uhur mangidah ai* suka hati melihatnya

**ojoh** [OjOh] *v* paksa *ojoh malah ase laho ai* paksa saja biar dia pergi

**ojur** [Ojur] *v* bujuk: *ojur ia ase na ra missir hu sikolah* bujuk dia biar mau pergi ke sekolah;

**pangojur** *v* orang yang mengajak;

**ojuran** *n* anjuran;

**tarojur** *v* tersuruh

**okak** [Oka?] *n* tulang: *baliang marosuh mangan okak anjing* suka makan tulang

<sup>1</sup>**okang** [OkaG] *Ark n* nasib;  
**haokangon** *n* keberuntungan;  
**parokangan** *n* peruntungan

<sup>2</sup>**okang** [OkaG] *n* menyorot: okang jabu sidea menyorot rumah mereka

**okoh** [OkOh] *n* keberatan (orang yang tampak keberatan membawa beban)

**olad** [Olad] *v* mengambang: olad hayu ibah kayu mengambang di sungai

**olang** [OlaG] *n* sejenis pisang

**olat** [Olat] *a* 1 kosong: olat lobei bah ai kosongkan air itu; 2 hamabat, rintangi: ulang olat ho parlahoni jangan rintangi kepergiannya;  
**pangolat** *n* penghambat;  
**pangolatan** *n* penghambatan;  
**tarolat** *v* terhambat

**olbuk** [Olbug] *v* mengorek atau membalik padi yang ditumbuk dilesung dengan menggunakan tangan

**oldog** [oldog], **oldog-oldog** *n* tenggorokan

**oleole** [OleOle] *n* terompet dari batang padi: oleole aima guro guron dakdanak oleole adalah permainan anak-anak

**olob** [OlOb] *n* sorak;  
**marolob** *v* bersorak: hanami marolob mamestahon parkawinan angkang nami kami bersorak-sorak merayakan pesta perkawinan kami

**olom** [OlOm] *v* simpan: ulang olom hata na salah jangan simpan kata-kata yang salah

**olos** [OlOs] *adv* lekas: olos mulak hu rumah, dong na roh! lekas pulang ke rumah, ada yang datang;  
**mangoloskon** *v* mempercepat;

**marolos-olos** *adv* berlekas-lekas;

**taroloskon** *v* dapat dicepatkan;

**oma** [Oma] *n* jenis tumbuhan lalang berdaun tajam bergerigi tumbuh di rawa-rawa

**omar** [Omar] *n* ancam (dengan kata-kata)

**omas** [Omas] *n* emas;  
**haomasan** *n* keemasan;  
**mangomasi** *v* melapisi dengan emas;  
**mangomaskon** *ki v* memanjakan; **maromas** *v* beremas;  
**paromas** *n* pengrajin emas; penjual emas emas;  
**paromason** *kl n* peremasan;

**ombah** [Ombah] *v* gendong: ombah ade min ase ulang tangis! gendong adikmu agar tidak menangis;  
**mangombah** *v* gendong pakai kain;  
**ombahan** *n* anak-anak yang digendong;  
**parombah** *n* alat gendong;  
**tarombah** *v* tergendong

**ombak** [Omba?] *n* cangkul

**ombik** [Ombi?] *n* cabut (membongkar anak pisang untuk ditanam): inang mangatahon bannami ombik anakni galuh, ase isuan hujuma ibu menyuruh kami mencabut anak pisang untuk ditanam diladang

**ombing** [OmbiG] *n* anting-anting yang bulat dan tipis: ombing ai ia iberehkon simantuani bani parumaenni anting-anting itu diberikan mertua kepada menantunya

**ombis** [Ombis] *adv* nyaris (tentang sesuatu yang membahayakan): ombis madabuh au hubai hayu aku nyaris jatuh dari pohon

**ombop** [OmbOb] *n* lintah kecil: ombob bahat i sabah nami lintah kecil banyak di sawah kami

**ombou** [Ombow] *n* jasa: ombou *ni bam domma banggal* besar jasanya padamu;  
**marombou** *v* berbuat jasa  
<sup>1</sup>**ombuk** [Ombug] *v* hembus: ombuk *lobei apui ai* api itu hembus dulu  
<sup>2</sup>**ombuk** [Ombug] *n* bubuk: ombuk *jogul na i duda* ini bubuk jagung yang ditumbuk  
**ombun** [Ombun] *n* embun;  
**hombunon** *n* terkena embun;  
**mangombunhon** *v* mengembungkan;  
**mangombuni** *v* mengembuni;  
**marombun** *v* berembun;  
**pangombun** *n* alat utk mendinginkan  
**ombut** [Ombut] *n* bagian dalam pucuk tumbuh-tumbuhan seperti kelapa aren dan pinang  
**omei** [Omey] *n* padi: *ibotoh ho do mangotam omei* tahukah kamu mengetam padi?;  
**maromei** *v* berpadi;  
**paromei** *n* juragan padi;  
**paromeian** *n* perpadian;  
**omou** [OmOw] *a* dusta: *ganupan turiturianmu omou* hagasupan ceritanya semua dusta;  
**maromou** *v* berbohong  
**ompak** [Ompa?] *n* potongan kayu: ompak *pe hoi do ibaen soban* potongan kayu itu dapat dibuat kayu bakar  
**ompan** [Oppan] *n* umpan: *aha do ibaen ho ompan ni hailmu?* apa yang kamu buat untuk umpanmu?  
**ompas** [Ompas] *v* jatuh (tidak disengaja): ompas *ompung i dalam halani lojatu* nenek terjatuh di jalan karena kelelahan  
**ompat** [Oppat] *num* empat;  
**maropat-opat** *v* berempat-empat;  
**paopathon** *n* yang ke-4;  
**saparopat** *v* seperempat

**ompon** [OppOn] *n* bakul berbentuk bulat dan panjang: ompon *in bahen iananni omeimu* bakul ini untuk tempat padimu  
**ompong** [OppOG] *v* lempar: ompong *batu on hu dipar ai* lempar batu itu keseberang sana  
**ompot** [OmpOt] *v* gasak: ompot *ma mangan ase dong gogohmu* gasak (habiskan) makananmu biar kamu bertenagan  
**ompung** [OppuG] *pron* kakek: *manja do niombah anggo ma ompung* anak menjadi manja jika merindukan neneknya;  
**ompung nini** *pron* ayah atau ibu dari nenek atau kakek;  
**ompung nono** *pron* ayah atau ibu dari nenek atau kakek;  
**ompungahni** [OppuGahni] *n* pemilik  
**ompu-ompu** [OppuOppu] *n* ibu jari  
**on** [On] *pron* ini: on *do huting na manangkoi iahan ai* inilah kucing yang mencuri ikan itu  
**onah** [Onah] *v* tanam: onah *omei on* tanam padi itu  
**ondam** [Ondam] *v* ancam: ondam *ase jora ia manangko* ancam dia agar jera mencuri  
**ondas** [Ondas] *v* serah: *au ondas* *ma hu tanganmu* aku serahkan ketanganmu  
**ondei** [Ondey] *v* ayun: ondei *ma matak* *solmodom* matak sudah berayun ayun mengantuk mau tidur  
**ondi** [Ondi] *p* cak dulu: ondi *etek pe au, sonari domma banggal* dulu aku masih kecil sekarang sudah besar  
**onding** [OndiG] *v* lindung: onding *bani labah* terlindung oleh pintu

**ondit** [Ondit] *v* urut: *ondit lobei gurung hu* pijat dulu  
punggungku  
<sup>1</sup>**ondok** [OndO?] *v* angguk: *ondok tanda ni satuju* mengangguk  
tandanya setuju  
<sup>2</sup>**ondok** [OndO?] *v* lenggok tari:  
*ondok ni tortor Simalungun lampei-lampei* lambat lenggok  
tari simalungun  
**ondong** [OndOG] *a* selidik:  
*ondong lobei sonopha do ia sasihongi* selidiki dulu  
bagaimana dia sebenarnya  
**ondos** [OndOs] *v* serahkan:  
*ondoskan bani* serahkan  
padanya;  
**mangondos** *v* menyerah;  
**mangondosi** *v* menyerahi;  
**mangondoskon** *v*  
menyerahkan;  
**marondos** *v* berserah;  
**ondosan** *n* serahan;  
**pangondosan** *n* penyerahan  
**ondun** [Ondun], **ondun-ondun** *n*  
ayunan: *i bolakang jabu nami dong ondun-ondun* di belakang  
rumah kami ada ayunan  
**ongga** [OGga] *adv* 1 pernah:  
*ongga do si Poltak hu penjara*  
si Poltak pernah dipenjara; 2  
ada kalanya: *ongga do ia tartangkap seng dong ia*  
berbuat adakalanya orang yang  
tidak bersalah juga dihukum  
**onggang** [OGgaG] *n* burung  
enggang: *padung ni ongqang baggal* paruh burung enggang  
besar  
**onggih** [OGgih] *n* pembual:  
*ongqih dassa ai na lang marbukti* ceritanya banyak tapi  
tak terbukti  
**onggop** [OGgOp] *v* intai: *onggop ia laho mulak hu jabu bodari*  
intai dia nanti malam dia  
pulang ke rumah  
**onggor** → **monggor**  
**ongkah** → **ongkak**

**ongkak** [Okka?] *n* duri ikan;  
**ongkakkon** *v* ketulangan  
**ongkal** [OGkal] *v* gali: *ongkal gadung ni ase au i tutung* gali  
ubi itu biar kubakar;  
**ngongkal** *v* menggali;  
**pangongkal** *n* orang yang  
mengali;  
**pangongkalan** *n* penggalian;  
**tarongkal** *v* tergali  
**ongkap** [Okkap] *a* panas (karena  
tertutup): *ongkap songon nai tutung* panas seperti terbakar  
**ongkik** [Okkik] *n* ketulangan:  
*ongkik ibaen ongak na oslot bai borgok au* ketulangan  
karena duri ikan tersangkut di  
leherku  
**ongkos** [OkkOs] *v* batuk serak:  
*ongkos aima naborit nalang parah, tapi loja* batuk serak  
penyakit yang tidak parah  
tetapi capek karenanya  
**ongon** [OGon] *v* ejek;  
**mangongon** *v* mengejek *ulang marongon bani* urusanni halak  
jangan mengejek urusan orang  
lain;  
**marsiongonan** *v* saling  
mengejek  
**onil** [Onil] *a* sedikit: *dia onil nari*  
dia minta sedikit lagi  
**oning** [OniG] *a* sedikit: *baju ni domma oning maribak* bajunya  
koyak sedikit  
**onja** [Onja] *n* beras yang  
dipergunakan untuk tepung  
tawar  
**onjap** [Onjap] *n* perintah: *onjap hon mangkorja hu juma*  
perintahkan dia bekerja ke  
ladang  
**onjar** [Onjar] *v* dorong; tolak;  
**mangonjar** *v* mendorong;  
**mangonjarhon** *v*  
mendorongkan;  
**marsionjaran** *v* dorong-  
mendorong;  
**pangonjar** *n* pendorong;

**taronjar** *v* terdorong  
**onjat** [Ojjat] *a* padat: onjat *baen ase siat haganuppan* padatkan agar muat semuanya  
**onjol** [OnjOl] *v* istirahat: onjol *na lobei nasiam* istirahat dulu kalian  
**onom** [OnOm] *num* enam;  
**marsionom-onom** *v* berenam-enam;  
**paonomhon** *n* yang ke-6;  
**seperonom** *v* seperenam  
**onsit** [Ossit] *n* binatang sejenis ulat kecil yang memakan sayur-sayuran: onsit *mamangani bonani assimun* ulat onsit memakani batang timun  
**ontang** [OttaG] *v* undang: ontang *hasonam mu ase mangan-mangan hita ari minggu* undang teman-temanmu biar kita makan-makan hari minggu  
**opan** [Opan] *v* memasang api: opan *pui in ase marmasak inang* hidupkan api itu biar ibu memasak  
**opat** → **ompat**  
**ope** [Ope] *adv* lagi: *aha ope sihorjaoonkonku?* apa lagi yang akan kukerjakan?  
**openi** [OpEni] *adv* lagi: *seng openi roh bapa* ayah belum datang  
**opi** [Opi], **mopiopi** *v* mengangguk angguk (karena ketakutan)  
**opop** [OpOp] *v* menghangatkan anaknya dibawah sayap: opop *do ibaen dayok ai anakni* induk ayam itu menghangatkan anaknya di bawah sayap  
**opuk** [Opug] *n* bau busuk: *teranggoh au bau opuk* aku mencium bau busuk  
**ora** [Ora] *v* usir: ora *dayok in* usir ayam itu  
**orak-orak** [OraOra] *n* paru-paru

**ora-ora** [OraOra] *n* pengikat beliang: *buat ora ora ai* ambil pengikat beliang itu  
**orbat** [Orbat] *v* cabut: orbat *bonani gadung ai!* cabut pokok ubi itu;  
**mangorbat** *v* mencabut;  
**tarorbat** *v* tercabut  
**orbuk** [Orbu?] *n* debu: *parnahanni orbuk ni rohok* tempat abu rokok;  
**marorbuk** *v* berdebu  
**ordong** [OrdOG] *v* berputar: ordong *pangahap hu* aku merasa pusing  
**orgos** [OrgOs] *v* makan dengan rakus: orgos *parmangani* dia makan dengan rakus  
**ornang** [OrnaG] *v* tergenang: ornang *bah i lobei halani jujut i baen tompoh* tergenang air di halaman rumah karena tertutup sampah  
**orngak** [OrGa?] *ki* besar mulut: orngak *dassa ia ikodei ai* dia membual di kedai itu  
**orod** [OrOd] *a* rapat: orod *ipudini* jarak dibelakangnya rapat  
**orom** [OrOm] *a* tahan diri; tahan selera: orom *manginsopi* tahan diri jangan merokok  
**orong** [OrOG] *n* bunyi lenguh (karena sakit): orong *ia tikki martubuhkon ni ombahni* ia melenguh kesakitan ketika melahirkan anaknya;  
**mangorong** *v* 1 melenguh; 2 melenguh;  
**morong** *n* lolongan anjing;  
**mororongorong** *v* melenguh  
**ortong** [OrtOG] *n* binatang terikat yang berusaha melepaskan ikatannya  
**oruk** [Oru?] *n* kunci: oruk *labah in* kunci pintu itu  
**osal** [Osai] *a* kusut: ulang i osal *hiou in* jangan kusutkan kain itu



**osang** [OsaG] *n* dagu: osang *ni anak-anak lombut* dagu anak-anak masih lembut;  
**osang-osang** [osaGosaG] *n* dagu hewan  
**osap** [Osap] *n* air kencing anak-anak: osap *ni si butet* air kencing si butet  
**osor, mossor** [mOsOr] *v* geser: *hunduanni mossor otik tu siamun* geser ke kanan sedikit duduknya;  
**mangosor** *v* menggeser;  
**pangosoran** *n* penggeseran;  
**tarosor** *v* tergeser; dapat digeser;  
**marsiosoran** *v* saling bergeser  
**osos** [OsOs] *v* bergeser sedikit demi sedikit: osos hujungkon *otik* geser kesitu sedikit demi sedikit  
**osuh** [Osuh] *n* suara keras dan nyaring: mangosuh *do sorani bodil ai* keras sekali suara bedil itu  
**otik** [Oti?] *a* dikit: otik dassa omei nami sedikit padi kami;  
**otikan** *a* lebih sedikit;  
**otiktu** *a* terlalu sedikit;  
**paotik** *v* sedikitkan: paotik parrupeyanni kurangi jatahnya;  
**sasaotik** *adv* sedikit demi sedikit;  
**tarotik** *a* agak sedikit;  
**umotik** *a* lebih sedikit  
**otil** [Otil] *a* sedikit: nasi otil ipangan ho? mengapa sedikit kamu makan nasinya  
**oting** [OtiG] *a* sedikit: *bakku oting nari* minta sedikit lagi  
**oto** [OtO] *a* bodoh: oto aha pelang ibotoh bodoh, apapun tidak tahu;  
**mangoto-otoi** *v* membodoh-bodohi;  
**pangoto-otoi** *n* orang yang membodoh-bodohi

**otos** [OtOs] *v* sembelih: otos dayok pojom ai sembelih ayam hitam itu  
**otou** [OtOu] *n* warna putih yang ada pada maa apabila sakit mata (jenis penyakit mata)  
**otur** [Otur] *v* selesai: mangotur i bonang menyelesaikan tenunan  
**otute** [Otute] *n* cara pandang anak yatim piatu ketika melihat anak yang mempunyai orang tua makan makanan yang enak  
**ou** [OW] *p* ya (jawaban dari yang lebih muda terhadap orang yang lebih tua ketika dipanggil)  
**oyang** [OyaG] *a* 1 pincang: oyang pardalanami pincang jalannya; 2 sakit (tulang)  
**oyok** [OyO?] *v* kencing: oyok ni dakdanak lape marbual kencing anak anak belum berbau

# P

**pa** [pa] *n* huruf keempat dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**paboa** [pabOa] *n* tandanya: *marposa do halak paboa dong na matei matua* kain berwarna putih tandanya ada orang tua yang meninggal dunia

**pacat** [pacat] *n* pacat

**padan** [padan] *n* janji: *padan ta nantuari* janji kita semalam;

**marpadan** *v* berjanji;

**mamadhanon** *v* menjanjikan;

**parpadanan** *n* perjanjian;

**tarpadhanon** *v* terjanjikan

**padang** [padaG] *n* padang: *pejalangkon lumbu hu padang* mengembalikan lembu ke padang

**padar** [padar] *v* bakar: *padar lobei ngadung on* bakar dulu ubi itu;

**mapadar** *v* membakar *hanami ma padar jagul i juma nami* kami membakar jagung di ladang

**padas** [padas] *v* sampai; **mandashon** *v* menyampaikan; **tarpadas** *v* tersampaikan;

**padat** [padat] *a* rapat: *padat baei durian on* rapatkan durian itu

**pader** → **padar**

**padil-padil** [padilpadil] *n* pulungan yang terletak pada pertemuan atap: *baen padil-padil ni sopoumin* rumah kamu buat pulungannya

**padot** [padOt] *v* bering; bersamaan: *padot sidea roh* mereka datang hampir bersamaan

**paduk** [padu?] *n* lubang kayu: *marpaduk do hape bonani durian ai* berlubang rupanya batang duraian itu

**padung** [paduG] *n* paruh: *ongga baggal padung ni* burung enggang besar paruhnya

**padur-padur** [padurpadur] *n* sejenis burung

**paduya** [paduya] *n* sejenis tumbuh tumbuhan tali buahnya berwarna merah sebesar lada

**pae** [pAE] *a* terang; jelas: *pae bahen alingmu* buat jelas suaramu

**paepae** [paEpaE] *adv* hati-hati: *paepae hadian* berhati-hatilah kalian

**paerpaer** [paErpaEr] *n* 1 jejak: *paerpaerni ursa* jejak rusa; 2 *a* bekas: *baju paerpaerni si Bona* baju bekas si Bona

**paes** [paEs] *a* kancil: *begu manangkap paes* harimau menangkap kancil

**paet, mapaet** [mapaEt] *a* 1 pahit: *bulungni botik paet daini* daun pepaya pahit rasanya; 2 sengsara; melarat: *paet goluh* hidup sengsara;

**hapaetan** *n* kepahitan;

**mapaetpaet** *v* berpahit-pahit;

**paetan** *a* lebih pahit;

**paettu** *a* terlalu pahit;

**sapaet** *a* sepahit;

**tarpaet** *a* agak pahit

**pag** [pag] *a* berani;

**pagpaghon** *v* memberanikan;

**parpag** *n* pemberani;

**papaethon** *v* memahitkan;

**pagar** [pagar] *n* jimat: *bahen pagar ni* ini buat ajimat mu (penjaga badan)

**pagori** [pagOri] *n* anggota: *pagori ni angkula* anggota badan; **hapagorion** *n* keanggotaan; **marpagori** *v* beranggota; **marpagorihon** *v* beranggotakan;

**pagut** [pagut] *n* patuk: *ulang paturut i pagut dayok* jangan biarkan ayam itu dipatuk;

**ipaguthon** v dipatuk:  
*ipaquthon* dayok au aku  
dipatok ayam;  
**mamagut** v mematuk dengan  
paruh;  
**tarpagut** v terpatuk  
**paham** [paham] *n* teras: *paham*  
*ni hayu tualang atap sam* teras  
kayu tulang atau kayu asam  
**pahan** [pahan] *n* pelihara: *sadiha*  
*pahan i ho haming* berapa  
kamu memelihara kambing;  
**marpahan** v beternak;  
*marpahan* dayok beternak  
ayam;  
**marpinahan** v memelihara  
(tentang binatang atau  
tanaman);  
**pahan-pahanan** *n* ternak-  
ternakan;  
**pahang** [pahaG] *a* parah:  
*pahang* naboritni sakitnya  
parah  
**pahar** [pahar] v 1 gali: *ulang i*  
*pahar* on jangan digali di sini;  
2 dulang: *tulang mambuat*  
*omas i pahar i bah* paman  
mendulang emas di sungai  
**pahara** [pahara] *n* macam: *piga*  
*pahara* tumang tambar on ada  
berapa macam obat itu  
**pahat** [pahat] *n* pahat: *buat pahat*  
*ai* ambil pahat itu  
**pahei** [pahey] v pakai: *ulang*  
*pahei baju na kotor in* jangan  
pakai baju kotor itu  
**paheng** [pahEG] *n* orang yang  
melihat ke  
**pahil** [pahil] *a* tidak cocok: *pahil*  
*do i pakeiho baju in* tidak  
cocok kau pakai baju itu  
**pahompu** [pahOppu] *pron* cucu;  
**marpahompu** v bercucu  
**pahu** [pahu] *n* pakis: *buat pahu ai*  
*bahen lowoh* ambil pakis itu  
buat disayur  
**pahular** [pahular] *[adv* pura-pura:  
*pahular* misir ia marsiklah

*hun jabu* dia pura pura pergi  
kesekolah dari rumah  
**paik** [pai?][*n* tampar: *ulang paik*  
*baen anggi min* jangan  
ditampar adikmu  
**paima** [paima] v tunggu;  
**ipaima** v ditunggu;  
**napaima** *n* penunggu;  
**paimahon** v menunggu;  
**tarpaima** v tertunggu (yang  
belum pasti datang)  
**paina** [paina] v tunggu: *paina*  
*hanami holi* kami tunggu nanti  
**pair** [pair] *n* tum (suara dentuman)  
**pais** [pais] v dikatakan kepada  
binatang yang melompat  
dengan tiba-tiba  
**paja** [paja] *a* mahir: *paja tumang*  
*tuhang* tukang itu sangat mahir  
**pajak** [paja?], **mamajak** *n*  
langganan: *hanami mamajak*  
*durian bae* Ali kami  
berlangganan durian pada si  
Ali  
**pajat** [pajat] v tetap; tidak  
bergerak: *i jonlah ho pajat*  
disini saja kamu menetap  
**pajog** [pajOg] *n* pancang;  
**mamajoghon** v  
memancangkan;  
**pajogkon** v pancangkan;  
**tarpajoghon** v terpancangkan  
**pajom** [pajOm] *a* hitam: *nase*  
*pajom bohini* mengapa hitam  
wajahmu  
**pajuh** [pajuh] *n* puja: *ulang i*  
*pajuh bonani hayu* jangan  
memuja kayu  
<sup>1</sup>**pak** [pa?] *n* pak  
<sup>2</sup>**pak** [pa?] v petak (sawah);  
**pake** → **pakei**  
**pakei** [pakey] v cak pakai;  
**mamakeihon** v memakaikan;  
**marpakeian** v berpakaian;  
**pamakeian** *n* pemakaian;  
**pakeian** *n* pakaian;  
**sipakeihonon** *n* sesuatu yang  
dipakai;  
**tarpakei** v terpakai

**pakis** [pakis] *a* bersih: pakis  
*bahen jabu on* rumah ini  
 bersihkan dulu

**pakon** [pakon] *p* 1 dan; 2 dengan:  
pakon *ise do roh* dengan siapa  
 kamu datang

**pakou** [pakOw] *n* pakau  
 (permainan kartu Cina dengan  
 kartu tiga helai di tangan dan  
 dapat ditukar-tukarkan seperti  
 main ceki; permainan tiga  
 helai)

**pakpak** [pa?pa?] *n* bagian marga  
 dari suku simalungun: *purba*  
pakpak *purba* pakpak

**paksa** [pa?sa] *v* paksa;  
**mamaksa** *v* memaksa;  
**mamaksahon** *v* memaksakan;  
**mamaksa-maksa** *v* memaksa-  
 maksa;  
**terpaksa** *v* terpaksa;

**paku** [paku] *n* paku: *tuktuk* paku  
*in* tokok paku itu;  
**mamaku** *v* memaku;  
**mamakuhon** *v* melekatkan  
 dengan paku;  
**marpaku** *v* berpaku;  
**terpaku** *v* terpaksa (sudah  
 dipaku)

<sup>1</sup>**pala** [pala] *n* buah pala

<sup>2</sup>**pala, marpala-sapala** [pala] *adv*  
 sepenuh hati

<sup>3</sup>**pala, sengpala** [seGpala] *adv*  
 tidak usah: sengpala *ibere*  
*bani* tidak usah diberikan  
 padanya

**palait** [palait] *n* lembing: *hu*  
*tanya bae* palait *aku*  
 menombak dengan lembing

**palak** [pala?] *a* benci: palak  
*tumang au mangindahsi* *aku*  
 sangat benci melihatnya

**palangpalang** [palaGpalaG] *n*  
 jerat untuk menangkap  
 binatang: *ailli hona*  
palangpalang *babi* hutan  
 terkena jerat

**palas** [palas] *n* pondasi (dasar  
 tiang rumah yang terbuat dari

batu): *bahen* palas *ni* *besikah*  
*ni sopou min* rumah kamu buat  
 pondasinya

**paldou** [paldOw] *a* tidak tepat;  
 menyimpang: paldou *do hatta*  
*mai* pembicaraan itu telah  
 menyimpang

**palei** [pale] *a* 1 lalai; 2 lamban:  
palei *dassa ho mahorja* kamu  
 sangat lamban bekerja

**palget** [palgEt] *a* nyaring: palget  
*baen alingmu* suara kamu  
 nyaringkan

**palging** [palgiG] *v* tengok; lihat:  
palging *hu jon* lihat kemari

**palguk** [palgu] *v* duduk lama-  
 lama: *ulang ho* palguk jangan  
 duduk lama-lama disitu

**palia** [palia] *n* petai: *on ma* palia  
*nisuan ni ompung* inilah petai  
 yang ditanam nenek kita;  
*songon manakih* palia *gunung,*  
*mulak singgan gutulni, pb*  
 seperti memanjat petai gunung  
 karena tantangan sedikit, gagal  
 rencana

**paling** [paliG] *n* penyakit sampar;  
 kolera: *naborit* paling *ia do*  
*hape* dia kena penyakit sampar

**palionggang** [paliOGgaG] *n* nama  
 sejenis rumput ilalang

**palis** [palis] *n* cis (kata ejekan  
 menunjukkan rasa tidak suka):  
palis *otik pelang pot au bani*  
 cis, aku tidak mau kepadanya  
 sedikitpun

**palit** [palit] *a* lengket: palit *hapur*  
*bani apei in bahen tandani*  
 kapur itau lengketkan pada  
 taikar sebagai tandanya

**palkus** [palkus] *a* montok: palkus  
*huyum ni tumang* pipinya  
 sangat montok

**palou** [palOw] *n* bintik putih yang  
 tumbuh dimata dan  
 menyebabkan mata kabur atau  
 buta

**palpal** [palpal] *a* gundul;  
**mamalpal** *v* menggunduli

**palta** [palta] *n* petai: *hanami mambuat palta i juma* kami mengambil petai di kebun

**palu** → **parpalu**

**paluh** [paluh] *n* jalan air: *i jado paluh ni sabahmon* dimana saluran air sawahmu itu?

**palung** [paluG] *n* tempat pancuran air hujan: *domma i pasang palung ni* apakah palungnya sudah dipasang

**pamah** [pamah] *n* tanah yang rendah dan rata: *bolak do pamah ni juma mai* ladangmu itu lebar tanah rendahnya

**pamal** [pamal] *n* nama sejenis burung yang terbang bergerombol yang datangnya bermusim (saat tertentu)

**pamatang** [pamataG] *n* badan (jasad manusia keseluruhan);

**pamohoat** [pamOhOt] *v* penggunaan: *ulang pamohot in rumang i* jangan hanya itu yang kau gunakan

**pamonggor** [pamOGgOr] *n* mata

**panagan** [panagan] *v* makan: *ulang panangan indahan no dopma bayur nasi* yang sudah basi jangan dimakan

**panah** [panah] *n* panah

**panal** [panal] *a* nyata; jelas: *panal do hu idah rusa ai* aku melihat dengan jelas rusa itu

**panas** [panas] *n* biang keringat: *bahat ni panas*

**pandak** [panda?] *n* tiang pendek (terdapat pada rumah panggung): *pandakk ni sopou domma maseda* tiang pendek rumahnya sudah rusak

**pandan** [pandan] *n* pohon pandan: *bulung pandan ni ibayu bahen apei* daun pandan dibuat untuk tikar

**pandang** [pandaG] *v* larang: *age do seng au pandang* aku tidak melarang, biarlah

**pandau** [pandaw] *n* pandau; rawa: *ai ma pandau* itu rawa

**pandei** [pandEy] *a* pandai: *pandei lang tarpanggurui, bodoh lang tarajari* pintar tidak dapat dipergurui, bodoh tidak mau diajari;

**hapandeian** *n* kepandaian;

**mapandei** *v* bertambah pandai;

**pandeian** *a* lebih pandai;

**papandei-pandei** *v* berlagak pandai;

**pandaitu** *a* lebih pandai;

**tarpandei** *a* agak pandai

**pandir** [pandir] *a* 1 jauh berbeda: *pandir od pambotoh mai* pendapatmu jauh berbeda; 2 lain: *pandir dahassa pangulahni* lain saja perbuatannya

**panduja** [panduja] *n* sejenis rumput tali yang buahnya berwarna merah sebesar merica

**pane**, **rapi pane** [ragipaney] *v* 1 terang penglihatan: *pane do hotonggor nokan* tadi aku melihat sangat terang; 2 semacam kain adat Simalungun

**pangan**, **mangan** [paGan] *v* 1 makan: *ahu mangan tolu hali sadari* saya makan tiga kali sehari; 2 mengunyah: *ompung mangan demban* nenek makan sirih;

**mangankon** *v* memakan: *rosuh inang mangankon dayok nipanggang* ibu suka memakan ayam panggang;

**mangan-mangan** *v* perjamuan;

**marsipanganan** *v* saling memakan;

**pamangan** *n* orang yang makan;

**panganan** *n* tempat makan: *sapah panganan ni sapah hayu* piring tempat makannya piring kayu;

**panganon** *n* makanan;

**tarpangan** *v* termakan

**panggang** [paGgaG] v panggang:  
*panggang lobei dekke ai* ikan itu dipanggang dulu;

**mamanggang** v memanggang:  
*ia mambahan mamanggang babui* dia membuat babi panggang;

**pinanggang** a panggan yang sudah matang;

**ipanggang** v dipanggang;

**panggangon** v sesuatu yang dipanggang;

**sipanggangon** n sesuatu yang dipanggang

**panggar** [paGgar],

**marpanggar** *marpanggar* n berbenjol benjol: *marpanggar panggar do hayu ai, gabe payah bolahan kayu itu berbenjol benjol susah sekali membelahnya*

**panggur** [paGgur] v pagut; cotok;

**ipanggur** v dipagut: *danak ai ipanggur ulog* anak itu dicatok ular

**pangkah** [pakkah] v pukul:

*gosing ni nan sada pangkah gosing ni na sada nari* gasing yang satu memukul gasing yang lain;

**tarpankah** v terkena pukul;

**pangkar** [pakkar] a berani:

*pangkar do si Tongat mardalan golap age sahalaksi si tongat* berani berjalan sendiri di malam hari

**pangkas** [pakkas] v pangkas;

**mamangkas** v memangkas;

**marpangkas** v berpangkas;

**parpangkas** n pemangkas

**pangkei** [pakkEy] adv hati-hati:

*pangkei ma ho mangatur isi bajut i* hati-hatilah kamu mengisi bakul; **hapangkeian** n kehati-hatian

**pangkorhon** [paGkorhon] n

sesuatu yang merupakan akhir atau hasil suatu peristiwa:

*pangkorhon ni ai kurang ma*

*yakinhasoman hu bam* akibat perbuatanmu itu orang kurang dipercayaimu

**pangkou** [pakkOW] n semarga (memiliki keturunan yang sama)

**pangku** [paku] n persamaan:

*Ginting pangku Saragih* marga Ginting sama dengan marga Saragih

**pangkuh** [pakkuh] n 1 ruyung (kayu keras dari batang enau, kelapa untuk tangkai pacul atau sula); 2 bagian batang enau yang keras (bagian luar)

<sup>1</sup>**pangkur** [pakkur] v cotok: *au i pangkur ulog* aku dicatok ular;

<sup>2</sup>**pangkur** [pakkur] n cangkul; **mamangkur** v mencangkul; **mamangkuri** v mencangkuli; **mamangkurhon** v mencangkulkan;

**pamangkur** n pencangkul; **tarpankur** v tercangkul

**pangpang** [paGpaG] v gulung: *timbangon pangpang tembakau* segulung tembakau

**pangulu** [paGulu] n penghulu; kepala kampung

**pangus** [paGus] v rampok;

**ipamangus** v dirampok: *ipangus halak duitni* uangnya dirampok

**panihala** [panihala] n urat yang sakit karena kelelahan bekerja keras

**panjar** [panjar] v larang: *nase langbi panjar hu* mengapa kamu tidak melarangnya

**panjil** [panjil] a lain: *panjil do pananggaran*mu lain yang kamu dengar

**panogolan** [panogolan] pron anak dari kakak; generasi kedua atau keturunan pertama dari saudara perempuan

**panou** [panOW] n panu (sejenis penyakit kulit);

**marpanou** v berpanu;

**panohon** *a* panauan: panohon  
*dassa alani ipakkei baju ni*  
*halak terasa panuan karena*  
*memakai baju orang lain*

**pansa** [pansa] *n* kebiasaan dengan  
menggunakan empat: *do pansa*  
*somal basikahni tiangnya biasa*  
*berjumlah empat*

**pansang** [pansaG] *n* tonggak;  
pancang: *ipasuki hayu ai ma*  
pansang cucukkan kayu  
sebagai pancang (patok)

**pansar** [pansar] *v* pancar: *songon*  
*bah bani pansar seperti air*  
*yang memancar*

**pansing** [passiG] *a* bersih;  
**papansinghon** *v*  
membersihkan;

**papasing** *n* pembersih;  
**papasingon** *n* pembersihan;

**pansung** [pansuG] *n* cukai:  
pansung *ni hontang na nijual*  
cukai barang yang dijual

**pansur** [pansur] *v* pancur: *bah ni*  
pansur air pancur

**pantang** [pantaG] *n* pantang:  
pantang *do barsang jolma*  
*dompah besani pantang dan*  
*kasar kalau menghadap*  
*besannya;*  
**ipantanghon** *v* dipantangkan:  
ipantanghon *mangan daging*  
*aali alani lang tahan badanni*  
tidak diperbolehkan makan  
daging babi karena badannya  
tidak tahan;

**marpantang** *v* berpantang;  
**pantanghon** *v* tidak boleh;  
**pantangan** [pantaGan] *n*  
tempat berkumpul anak-anak  
muda

**pantas** [pattas] *a* padai: *anggi*  
pantas *manghorjakaon horja*  
*tangan adik pandai*  
mengerjakan pekerjaan tangan

**pantei** [pantey] *n* pantai

**pantik** [panti?] *v* tercucuk: *nahei*  
*ni pantik duri kakinya tercucuk*  
duri

**pantil** [pattil] *n* pantat: pantil *ni*  
*mangkuk pantat mangkuk*

**pantis** [pattis] *n* lilin: *osos*  
*bonang in bani pantis lilin itu*  
gosok dengan benang

**pantom** [pattom] **1** *n* tombak: *aali*  
pantom *i harangan babi hutan*  
ditombak; **2** *v* tikam; menikam:  
*tuan nabolon di si pantom*  
*horbou* *tuan Nabolon menikam*  
kerbau

**<sup>1</sup>pantuk** [pattu?] *v* cucuk ke  
tanah: pantuk *hon hayu on*  
kayu itau cucukkan ke tanah

**<sup>2</sup>pantuk** [pattu?] *n* patok;  
**ipantuk** *v* dipatok: *harangan ai*  
*domma ipantuk* *hutan itu sudah*  
dipatok

**pantun** [pattun] *n* sindir;  
**mampantuni** *v* menyindir:  
*sidea mampantuni au* *mereka*  
menyindir saya

**paok** [paO?] *v* gantung (digantung  
diatas batu)

**paokpaok** [paOpaO?] *v* tangis

**paol** [paOl] *a* lain: paol *dotong*  
*sahapmu pasal jumado*  
*nasahapkon tiga tiga nim*

**papa** [papa] *n* kutuk;  
**ipapa** *v* dikutuk: *i papa*  
*naibata do halak na mardusa*  
tuhan mengutuk orang yang  
berdosa

**papaga** [papaga] *n* nama sejenis  
rumput yang pahit dan dapat  
dijadikan sayur

**papan** [papan] *n* papan: *dingding*  
*ni sopouni papan* *rumahnya*  
berdinding papan

**papat** [papat] *n* belikat

**<sup>1</sup>par** [par] *n* suara benda yang  
meletus

**<sup>2</sup>par** [par] *v* asal seseorang: par  
*dolok hanami* *kami orang*  
gunung

**para** [para] *n* para para: tempat  
barang-barang yang letaknya di  
atas seperti bagasi di kereta api

**parah** [parah] *v* parah: parah *do pangahapni* penyakitnya parah;  
**maparahtu** *a* terlalu parah;  
**paparahkon** *v* memperparah;  
**tarparah** *a* agak parah  
**parakpak** [para?pa?] *n* semacam kayu keras yang tumbuh di tanah yang keras dan berbunga wangi  
**parang** [paraG] *n* parang: *bapa mamboan parah tu juma ayah* membawa parang ke ladang;  
**mamarang** *v* memarang;  
**parap** [parap] *v* memegang kepala: *ulang i parah* jangan memegang kepala  
**parati** [parati] *n* ranjang: *tarpodom gunup sidea i parati* semua mereka tertidur di ranjang  
**parbatu** [parbatu] *n* alat pemintal benang *buat lobei parbatu* ambil dulu pemintal benang  
**pareman** [pareman] *n* centeng  
**parentah** [parentah] *n* perintah;  
**pamarentah** *n* pemerintah;  
**parentahkon** *v* perintahkan  
**paria** [pariya] *n* buah peria  
**pariama** [pariyama] *n* panen;  
**marpariama** *v* memanen: *parsaba marpariama omei i saba* petani memanen padi di sawah;  
**pamariama** *n* pemanen;  
**tarpariama** *v* sudah dapat dipanen  
**parik** [pari?] *n* parit: *sidea mangkuruk parik* dia menggali parit  
**paris** [paris] *n* hujan rintik rintik: *roh udan paris* hujan gerimis turun  
**parlaho** [parlahO] *n* tingkah laku: *parlaho ni si Jawes hurang* *dear* kelakuan si Jawes kurang baik  
**parmahanan** [parmahanan] *n* kandang; bangunan tempat tinggal binatang  
**parmanis** [parmanis] *n* jari manis

**parpalu** [parpalu] *n* palu: *ulang i palu hayu on kayu itu* jangan dipalu;  
**mamalukon** *v* memukulkan dengan palu;  
**maparpalu** *v* memalu;  
**parpaluon** *n* pukulan dengan palu;  
**tarpaluhon** *v* terpalu  
**parsat** [parsat] *v* berkubang: *parsat horbou ai tauban bani* *hubung* kerbau itu berkubang dalam lumpur  
<sup>1</sup>**partongah** [partOGah] *n* jari tengah  
<sup>2</sup>**partongah** [partOGah] *n* sebutan untuk raja-raja  
**parugasan** [parugasan] *n* perkakas (seperti alat untuk makan, bekerja di dapur, perang): *boan parugasan ai tu bengke* perkakas itu bawa ke bengkel  
**paruhparuh** [paruhparuh] *n* kerongkongan: *paruh paruh hu naborit* kerongkongan ku sakit  
**parumaen** [parumaen] *pron* menantu: *parumaen na majenges* menantu yang cantik  
**pasal** [pasal] *n* pasal  
**pasang** [pasaG] *v* pasang: *pasang lobei mandar min!* kenakan dahulu kainmu!;  
**mamasangkon** *v* memasang;  
**marpasangan** *v* berpasangan;  
**marpasang-pasang** *num* berpasang-pasang;  
**marpasang-pamasang** *n* pemasang;  
**pamasangan** *n* pemasangan;  
**pasangan** *n* 1 pasangan; 2 taruhan untuk berjudi;  
**sapasang** *n* sepasang;  
**tarpasang** *v* terpasang  
**pasar** [pasar] *n* jalan raya; jalan besar: *pasar hu Pamatang Raya* jalan besar ke pematang Raya



**pasi** [pasi] *n* gagang; **1** tangkai (daun, bunga, dsb); **2** hulu (pisau, golok, dsb);  
**pasihon** [pasihon] **1** *n* pegangan sewaktu keluar masuk rumah (biasanya ditempatkan pada kiri-kanan pintu); **2** bagian pisau yang dimasukkan pada hulunya (gagang)  
**pasir** [pasir] *n* pantai: *eta hu pasir* ayo, kita ke pantai  
**paspas** [paspas] *v* banting: *ulang paspas golas on* jangan banting gelas itu  
**passing** → **pansing**  
**pastap** [pastap] *v* lempar: *pastap batu on hu lombang* lempar batu itu ke jurang  
**pasu, pasupasu** [pasupasu] *n* berkat; doa: *manjolo pasupasu* memohon doa;  
**marpasupasu** *v* meberkahi; berdoa  
**pasuang** [pasuaG] *v* kembalikan: *pasuang duit pamboliku* kembalikan uang pembelianku  
**pasuk** [pasu?] *n* cucukkan ke tanah: *pasuk hayu on!* cucukkan ke tanah kayu ini!;  
**mamasuk** *v* memancang;  
**mamasukon** *v* memancangkan; memasang  
**pasul** [pasul] *a* takabur: *ualang pasul* jangan takabur  
**pasung** [pasuG] *n* belenggu;  
**mamasung** *v* membelenggu seseorang dengan pasung  
**pat** [pat] *n* kata permulaan pada umpama; bunga kata untuk menarik perhatian bagi orang yang akan mendengar umpama atau pantun: *pat gulipat, dua gundur marbuah, hu jape au marlumpat, tong marulih tuah* pat gulipat, dua gundu berbuah, ke mana aku melompat, akan selalu mendapat  
**patar** [patar] *n* besok: *patar sogod* besok pagi

**patei** [patey] *a* lamban: *patei parmiutni* gerakannya lamban  
**pating** [patiG] *n* tangga (terbuat dari bambu atau kayu)  
**pator** [patOr] *a* terang: *pator do parsahapni* perkataannya jelas  
**patpat** [patpat] *v* dibabat pendek: *i patpat poyon ai* rumput itu dibabat pendek  
**patung** [patuG] *n* patung: *amang mamboli patung* ayah membeli patung  
**paturut** [paturut] *v* biarkan: *paturut misir lobei* biarkan dia pergi dahulu  
**patut** [patut] *a* pantas: *seng patut* tidak pantas  
**pauk** [pau] *n* paruh: *pauk onggang ganjang tumang* paruh burung elang sangat panjang  
**paus** [paus] *n* suara binatang yang melompat dengan tiba-tiba dan terburu-buru  
**paya** [paya] *n* paya-paya: *bolag timang paya ijon* paya paya itau sangat lebar  
**payah** [payah] *a* sulit: *payah horjaonkan* susah sekali mengerjakannya;  
**arpayah** *a* agak sulit;  
**hapayahan** *n* kesulitan;  
**payahan** *a* lebih sulit;  
**payahthu** *a* terlalu sulit  
<sup>1</sup>**payak** [paya?] *n* udang: *ibaah buei payak* udang banyak disungai  
<sup>2</sup>**payak** [paya?] *adv* terjerembab; **tarpayak** *adv* jatuh terjerembab: *tarpayak nokkan ambia ai i jai halani madabuh hun ngatas kareta* anak muda jatuh terjerembab di sana karena jatuh dari kereta  
**payas** [payas] *v* tergelincir: *payas au bae hubang* aku tergelincir di lumpur

**payo** [payO] *num* semuanya: *hu jai nansiam payo kalian semua ke sana*

**payung** [payuG] *n* payung

**pe** [pE] *adv* masih

**pede** [pede] *v* mengantuk: pede matangu matakuk mengantuk

**pedo** [pEdO] *adv* lagi: *seng roh pedo belum datang lagi*

**pegol** [pEgOl] *a* lengkung: pegol balobasni mistarnya melengkung

**pegut** [pEgut] *a* lengkung: pegut hayu on melengkung kayu ini

**pehul** [pEhul] *n* kaki atau tangan yang terkilir karena terantuk batu

**peipei** [peypey] *n* pinggir atau tepi lesung

**pejel** [pEjEl] *a* orang kerdil: *halak na pejel orang kerdil*

**peleng** [pElEG[a oleng: peleng *hu siamun* oleng ke kanan

**peles** [pElES] *n* piring kecil: *manaruhkon peles bani inang* mengantarkan piring untuk ibu

**pelet** [pElEt] *v* meleset: pelet do panggijikmu lemparanmu tidak kena

**pelong** [pElOG[a tidak lurus: pelong pardalani jalannya tidak lurus

**pelor** [pElOr] *n* peluru: *lang adong pelor ni* bodil bedil ini tidak ada pelurunya

**peltou** [pEltow] *a* buta sebelah mata: peltou matani hona tembak matanya buta sebelah karena kena tembak

**pelu** [pElu[n perajuk: *urah pelu ia* dia gampang merajuk

**pena** [pEna] *n* pena: pena bahen manulis pena untuk menulis

**peneng** [pEnEG] *v* pusing: peneng huahap ulungku aku merasa pusing

**penepene** [pEnEpEnE] *n* mainan anak-anak yang terbuat dari buah pinang

**penggur** [pEGgur] *a* tangan yang bengkok: penggur tanganni halani madabuh tangannya bengkok karena jatuh

**pentar** [pEntar] *a* pintar: *halak na pentar orang yang pintar; umpentar* lebih pintar

**peor** [pEOr[, *marpeor* *v* air jatuh berkelok-kelok: marpeor pardurusni airnya jatuh berkelok-kelok

**peos** [pEOs[v tersentuh: *posah golas* halani peos bai batu pecah gelas karena terantuk batu

**peot** [pEyOt] *a* tidak lurus: peot dalan on jalan ini tidak lurus

**pepege** [pepege[n sejenis kayu yang mengeluarkan getah dan buahnya sering dimakan burung

**peper** [pEpEr] *v* cecer; **mangkapeper** *v* berceceran: mangkapeper omei i tengah dalan padi berceceran di tengah jalan

**perak** [pErA?] *n* perak: *pahen perak do* pahean ni raja pakaian perak adalah pakaian raja

**perang** [peraG] *v* seram: perang tonggoran kelihatannya seram

**peretperet, marperet-peret** [pErEtEpErEt] *n* air menetes: marperetperet parroh ni bah air menetes kikaknya

**pesta** [pEstA] *n* pesta: pesta olob-olob pesta besar; **marpesta** *v* berpesta; pergi ke pesta;

**pesthonon** *v* menggelar pesta;

**petak** [pEta?] *n* petak (sawah); **sapetak** *n* sepetak

**peteng** [pEtEG] *n* sejenis penyakit mata yang dibawa sejak lahir

**petor** [pEtOr] *v* putar: petorhon iruhni putarkan ekornya

**piah** [piyah] *a* senang: *naha pelang piah uurni* bagaimana tidak senang hatinya

**piahpiah** [piyahpiyah] *n* tangis: *piahpiah tangaron hun jon*

*tangisnya terdengar dari sini*  
**piakpiak** [pia?pia?] *n* tangisan anak yang sangat kuat: *piak piak dakdanak ai itadingkon inang ni* anak itu menagis kuat kuat karena ditinggalkan ibunya

**piar** [piyar] *v* ayak: *piar i lobei omei in* padi itu ayak dulu

<sup>1</sup>**pidoras** [pidOras] *n* ilmu bertinju

<sup>2</sup>**pidoras** [pidOras] *n* nama sejenis burung yang dapat terbang dengan sangat kencang

**piduk** [pidu?] *n* sejenis burung

**piga** [piga] *pron* berapa; **1** kata tanya untuk menanyakan bilangan yang mewakili jumlah, ukuran, nilai, harga, satuan, waktu: *piga halak?* berapa orang?; *piga dari* berapa hari?; **2** kapan; bilamana: *tahun piga ho tubuh?* tahun berapa kamu lahir?

**pigo** [pigo] *a* sering

**pigul** [pigul] *n* telinga yang berkerut karena penyakit

**pihik** [pihi?] *a* sempit: *pihik dalam* on jalan ini sempit

**pihir** [pihir] *a* keras: *bosi pihir*

**pihipih** [pihipih] *a* pipih: *pihipih hayu halani iodohkon* kayu itu pipih karena ditekan;

**pijor** [pijOr] *n* patri: *mapijor kaleng* mematri kaleng

**pijot** [pijOt] *a* tuli: *pijot panangarni* pendengarannya tuli

**pikas** [pikas] *v* jalin: *pikas bae bonang* jalin dengan benang

**pikul** [pikul] *v* pikul: *lang tar pikul halani borat* tidak terpikul karena berat

**pilih** [pilih] *v* pilih; memilih: *pilih buat sidearan* pilih ambil yang terbaik;

**tarpilih** *v* terpilih

**pilit** [pilit] *n* tetesan air enau yang tidak masuk kedalam bambu penampungan

**piloupilou** [piOwpilOw] *n* panji-panji

**pinadas** [pinadas] *n* pengantar kiriman

**pinah** [pinah] *v* memancing ikan

**pinahan** [pinahan] *n* binatang;

**pinahan harangan** *n* binatang buas;

**pinah-pinahan** *n* piaraan;

**parpinahan** *n* pemiaran;

**parpinahan tanom** *n* binatang yang dipotong sehubungan dengan meninggalnya orang tua

**pinaras** [pinaras] *n* hujan gerimis: *ari pinaras harinya* hujan gerimis

**pindah** [pindah] *v* cari: *pindah ma hasonangan* mencari kesenangan

**pindo** [pindo] *v* minta: *pindo banta deba* kami minta sedikit;

**mamindo** *v* meminta:

*marsitangis niombahni*

*mamindo duit* anaknya

menangis meminta uang;

**mamindoindo** *v* meminta-minta;

**mangindo** *v* meminta;

**mangindoi** *v* meminta-minta;

**pamindo** *n* peminta;

**pamindo-indo** *n* peminta-minta;

**pamindoan** *n* permintaan;

**pangindoan** *n* orang (tempat) meminta;

**tarpindo** *v* terminta

**pinggan** [piGgan] *n* piring

*porselen: bahren pangan ni*

*amang bai pinggan* ambikan

makanan di piring untuk bapak

**pinggil** [piGgil] *n* alat perangkap

**pinggol** [pinggOl] *n* telinga:  
pinggol *do panangar* telinga  
 untuk mendengar

**pinggung** [piGguG] *v* jongkok: *ma pinggung parhundulni*  
 duduknya berjongkok

**pingkal** [pikkal] *v* jungkit: pingkal  
*paku i hayu on jungkit paku di*  
 kayu itu

**pingkir** [pikkir] *n* pikir;  
**marpingkir** *v* berfikir:  
marpingkir *ia idahon*  
 tampaknya dia sedang berpikir

**pingor, mapingor** [piGOr] *a*  
 pening: pingor *dassa ulukku*  
 kepalaku terasa pening;  
**pingoran** *v* menyebabkan  
 pening (kepala): pingoran *dasa*  
*au mamikkiri in* pening aku  
 memikirkan ini

**pinning** → **pinang**

**pinjam** [pinjam] *v* pinjam: pinjam  
*dua mulak tolu pinjam dua*  
 mengembalikannya tiga

**pinjot** [pinjOt] *a* sesak: pinjot  
*rumah on halani bahat jolma*  
 rumah ini sesak karena banyak  
 orang

**pinjung** [pinjuG] *a* runcing:  
pinjung *bahen ujungni buluh*  
 ujung bambu runcing

**pinsang** [pinsaG] *n* ajar: *anak*  
*naso tar pinsang* anak tidak  
 terpelajar

**pinsur** [pinsur] *a* lonjong;  
**pinsuran** *a* lebih lonjong;  
**pinsurtu** *a* terlalu lonjong;  
**tarpinsur** *a* agak lonjong

**pintal** [pittal] *v* pintal: timbangon  
pintal *memintal tembakau*

**pintor** [pintOr] *a* jujur; parpintor  
*uhurni* orangnya jujur;  
**parpintor uhur** *ki* orang yang  
 lurus hati atau orang jujur;  
**pintoran** *a* lebih jujur;  
**pintortu** *a* terlalu jujur;  
**tarpintor** *a* agak jujur

**pintu** [pintu] *n* tutup: pintu *labah*  
*in* tutup pintu itu

**pinuh** [pinuh] *n* bekas ketaman  
 kayu yang ada di ladang

**pinurun** [pinurun] *n* api unggun:  
*mambahen pinurun hanami*  
 kami membuat api unggun

**pio** [piyO] *v* panggil: pio *lobei*  
*anggimu* panggil dulu adikmu

**pipi** [pipi] *n* pipi: *lemes pipi ni*  
 mulus sekali pipinya

**pipil** [pipil] *v* pipil

**pipol** [pipOl] *a* salah;  
**marpipol** *v* bersalah: *lang*  
marpipol *ia* dia tidak bersalah

**pipot** [pipOt] *n* karma karena  
 lupa akan janji atau karena  
 tidak tahu ditolong

**pir** [pir] *a* keras: *gambiri pir*  
*tumang* kemiri ini sangat sekali

**pira** [pira] *n* telur: pira *ni dengke*  
 telur ikan

**pirak** → **perak**

**pirei** [pirey], **mahkapirei** *a* tidak  
 tepat: *dear pangonah, ulang*  
mahkapirei *tanam baik-baik*  
 jangan tidak tepat (di  
 lubangnya)

**pirik** [piri?] *v* periksa: pirik *bahen*  
*ase dapot hasahanni* periksa  
 dengan teliti agar dapat  
 kesalahannya

**piring** [piriG] *n* piring: *buat piring*  
*ase mangan hita* ambil piring  
 biar makan kita

**pis** [pis] *n* cis (ucapan rasa benci)

**pisak pisak** [pisa?pisa?] *n* buah  
 yang masih muda: *galuh*  
pisakpisak *pisang yang masih*  
 muda

**pisang** [pisaG] *n* pisang: *bonani*  
pisang *pohon pisang*

**pisat** [pisat] *v* pijat: *ulang i pisat*  
 jangan dipijat;  
**mamisasat** *v* memijat;  
**pamisasat** *n* pemijat

**pisi** [pisi] *n* nama sejenis burung

**pisik** [pisi?] *a* ganjil: *bilangon*  
pisik *bilangon ganjil*

**piso** [pisO] *n* pisau

**pisot** [pisOt] *a* sempit: pisot lang dong hundulan be sempit, tidak ada lagi tempat

**pispi** [pispi] *v* siram: ulang i pispi i au aku jangan disiram!

**pispiis** [pispiis] *n* percik: uang i pispiskon jangan dipercikkan

**pistak** [pista?] *v* campak: na pistak daoh hur jon tercampak jauh ke sana

**pistar** [pistar] *a* pandai: pistar anggi mandodimg adik pandai menyanyi

**pita** [pita] *n* pita

**pitah** [pitah] *a* tulen: omas pitah emas tulen

**pitah** [pitah] *adv* hanya: pitah ho suna mamboh parsoalan hanya kamu yang mengetahui persoalan ini

**pitak** [pita?] *v* bidik: pitak na daoh bidik yang jauh

**pitilpitil** [pitilpitil] *v* remas;

**ipitilpitil** *v* diremas: ulang ipitilpitil gadung on jangan diremas daun itu

**pitolon** [pitOlOn] *n* celana: boli sada pitolon sikolah na jenges belilah sebuah celana sekolah yang bagus;

**marpitolon** *v* bercelana

<sup>1</sup>**pitpit** [pitpit] *n* gareng; binatang pohon sejenis kumbang yang berbunyi nyaring

<sup>2</sup>**pitpit** [pitpit] *v* pejam: pitpit pe matani lape bodak matanya masih terpejam belum terbuka;

**papit-pithon** *v* menidurkan;

**tarpapitpit** *v* terpejam, tertidur

**pitu** [pitu] *num* tujuh;

**papituhon** *n* yang ketujuh;

**papitupuluhon** *num* ketujuh-puluhan

**pituah** [petuwah] *n* petuah:

pituah ni ompung petuah nenek

**pitung** [pituG] *a* buta

**pitut** [pitut] *v* tersumbat: pitut lubangni igung hidungnya tersumbat

**piuha** [piuha] *n* sejenis kera yang bentuk wajahnya seperti kucing

**piuk** [piu?] *a* lisut: domma piuk buah ni buahnya sudah lisut

**poda** [pOda] *a* pedar (terlalu banyak garam): poda daini lowoh on pedar rasa sayur ini

**podah** [pOdah] *n* nasihat: namatoras diri do mambere podah orang tua kita memberi nasehat;

**mamodahi** *v* menasihati

**podalayam** [pOdalayam] *n* alat untuk mencampur sirih

**podang** [pOdaG] *n* pedang: podang ni raja daud pedang Raja Daud

**podas** [pOdas] *a* cepat: podas ho laho tu sikolah lekas engkau pergi ke sekolah;

**podasan** lebih cepat;

**podastu** *a* terlalu cepat;

**papodaskon** *v* cepatkan

**podi** [pOdi] *n* patri: podi do bosi in patri dulu besi ini;

**mamodi** *v* mematri: mamodi bosi amang i bengkel ayah mematri besi dibengkel;

**pamodi** *n* pematri: pamodi pordomuan ni na pin bosi pematri menyatukan besi

**podou** [pOdOw] *a* gila: domma ro podou ia dia sudah gila

**podu** [pOdu] *a* kasar: podu do tong perbalosni jawabannya selalu kasar

**poga** [pOga] *n* sejenis rumput yang bisa dijadikan sayuran

**pogang** [pOgaG] *v* pegang: pogang hayu on pegang kayu itu;

**ipogang** *v* dipegang: ulang ipogang aili on jangan dipegang hutan itu

**pogei** [pOgey] *n* jahe: manjual pogei inang hun tiga ibu menjual jahe ke pasar;

**pogei-pogei** *n* jahe kecil

**pogi** [pOgi] *v* terkilir: pogi tangan siamun ia halani madabuh tangan kananya terkilir karena jatuh

**pogih** [pOgih] *a* pahit: pogit daini *bagad on* rasa tuak ini pahit sekali

**pogo** [pOgO] *n* tipu;  
**ipogo** *v* ditipu: ipogu halak ia dia ditipu orang

**pogong** [pOgOG] *n* sejenis binatang yang hidup dalam air (bukan ikan) biasa hidup di sawah

**pogos** [pogos] *a* miskin;  
**hapogoson** *n* kemiskinan; keadaan miskin

**pogot** [pOgOt] *a* rajin: pogot do ia bae horjanai dia tekun dalam pekerjaanya

**pogu** [pOgu] *n* empedu

**pohir** [pOhir] *v* jentik (menjentik sesuatu dengan jari tangan)

**pohol** [pOhOl] *v* mengurut: ahu mapohul gurung ni ompung aku mengurut punggung nenek

**pohul** [pOhul] *v* kepal; genggam:  
pohul indahan in bangku genggam nasi ini untuknya;  
**mamohul** *v* mengepal;  
**pamohul** *n* pengepal;  
**pohulpohul** *n* kepalan tangan;  
**sapohul** *num* segenggam

**poilar** [pOilar] *n* sekrup: poilar ni *dopma* maseda sekrupnya sudah rusak

**pojan** [pOJan] *a* gelap: pojan hauahap aku merasa gelap

**pojon** [pOJon] *v* sembunyi;  
**ipojon** *v* disembunyikan:  
ipojonhon ase ulang taridah disembunyikan agar tidak nampak

**pojong** [pOjoG] *v* lari: pojong ia halani seng tangkop dia lari agar tidak ditangkap

**pokan** [pOkAn] *n* pekan: *eda marjual* sia hu pokan kakak menjual cabe ke pekan

**polang** [pOlAG] *n* katak;  
**marpolang** *v* mencari katak;  
**parpolang** *n* penangkap katak

**polas** [pOlas] *n* empelas (ketas pasir)

**poldas** [pOldas] *n* apit: poldas on bajut muin apit tas kamu

**poldung** [pOlduG] *n* perantara:  
poldung sirotap padan ,ki pemutus janji

**poldut** [pOldut] *a* betul: poldut do *parsahap* ni ucapannya benar

**polgap** [pOlgap] *v* sergap;  
**ipolgap** *v* disergap: ipolgap aili i juma hanami kami menyergap babi di hutan

**polgei** [pOlgei] *a* nyata; terang:  
polgei sorani tangaron suaranya terdengar terang

**polod** [pOlOd] *n* alas: *ulang* podoktu polod ni ansubah alas bambu untuk tempat air jangan terlalu pendek

**polpol** [pOlpol] *n* dukun wanita

**poltak** [pOlta?] *v* terbit: poltak *mataniari* terbit matahari;  
**hapoltakan** *n* timur (tempat terbit: *dompok jabu ai tu hapoltakan* rumah itu menghadap ke Timur;  
**mapoltak** *v* terbit

**poltik** [pOlti?] *a* erat: poltik *bahen panangkut* eratkan ikatannya

**poltop** [pOltoP] *v* putus: poltop tali ni soban pengikat kayu bakar ini putus

**poluk** [pOluk?] *v* ambil: *i poluk* *golang hu* bagas lubang ambil gelang itu didalam lubang

**pondang** [pOnDaG] *n* suluh;  
*pelita: adong pondang* i tongga bonog ada pelita ditengah kegelapan

**pondarpondar** [pOddarpOddar] *n* mata: *ulang jawar pondarpondarmin* lihat kemari matamu jangan arah sana

**pondir** [pOndir] v lari: mapondir  
*ganup panangko ai* semua  
 pencuri itu lari

**pondok** [pOndO?] a pendek:  
pondok *angkulani* tubuhnya  
 pendek;  
**marsipondokan** a tak sama  
 pendek;  
**papondahkon** v memendekkan

**pondol** [pOndOl] a pendek:  
pondol *angkulani* ia dia  
 bertubuh pendek

**ponggal** [pOggal] n pohon enau  
 yang tidak memiliki air

**ponggei** [poGgEy] n petir: *ulang*  
*hudarat, marhata* pongei  
 jangan keluar ada petir

**ponggol** [pOggOl] a patah:  
ponggol *hayu iombus logou*  
 kayu itu patah dihembus angin;  
ponngol *tobu, ki* patah dua:  
ponggol *do nahei ni* kakinya  
 patah dua;  
**mamonggol** v mematahkan;  
**maponggol** v patah;  
**pamonggol** n berpatah;  
**tarponggol** v terpatahkan;

**ponggit** [pOGit] n angin: *bau*  
ponggit *baui hiou na itutung* bau  
 angin bau kain yang terbakar

**pongkah** [pOGkah] v tetak yang  
 ada pada pohon: *mambahen*  
pongkah *ni halambir* membuat  
 tetak pada pohon kelapa

**pongkal** [pOkkal] n tempat ikan  
 yang terdapat bubu

**pongkalan** [pOkkalan] n pohon  
 enau yang sedang disadap  
 airnya

**pongkat** [pOkkat] n cara: pongkat  
*ni panriahan* cara bermufakat

**pongkik** [pOkki?] v cekik;  
**mamongkik** v 1 mencekik; 2 *ki*  
 mematikan; menindas;  
**marsipongkikan** v saling  
 mencekik;  
**pamongkik** n pencekik;  
**pamongkikan** n bekas  
 cekikan;

**tarpongkik** v tercekik

**pongkir** [pOkkir] v lulur (mudah  
 menelan): pongkir *pamondutni*  
 mudah dia menelan

**pongkut** [pOkkut] a rajin: *ia*  
*monang ujian halani* *ia*  
pongkut *marlajar* *ia* lulus ujian  
 karena ia rajin belajar;  
**hapongkutan** n kerajinan;  
**pamongkut** n orang yang  
 bersifat rajin;  
**pongkutan** a lebih rajin;  
**tarpongkut** a agak rajin

**pongok** [pOGO?] a gemuk pendek  
 : pongok *tonggoron halani*  
 orangnya terlihat gemuk  
 pendek

**pongut** [pOGut] a rajin: pongut  
*bani horja* rajin dalam bekerja

**ponjal** [pOnjal] v remas;  
**iponjal** v diremas: *ulang*  
iponjal *inddahan ai* jangan  
 diremas nasinya

**ponjot** [pOnjOt] a sesak: ponjot  
*jabu ai halani bahat na*  
*martandang* rumah itu sesak  
 karena banyak yang bertamu

**ponop** [pOnOp] v simpan;  
**mamonopkon** v menyimpan:  
mamonopkon *arta bani*  
*simatoras* menyimpankan harta  
 kepada orang tua;  
**pamonop** n penyimpanan;  
**parponopan** n penyimpanan;  
**ponopan** n simpanan;  
**ponopkon** v simpankan;  
**tarponopkon** v tersimpan

**ponot** [pOnOt] n jalur air di  
 bawah tanah

**pontas** [pOttas] v lewat;  
**mamontas** v melintasi;  
**pamontasan** n jalan pintas: *au*  
pamontasan *dalan ai* saya  
 melintas jalan itu

**ponut** [pOnut] v membakar  
 perladangan yang baru  
 ditebangi kayunya

**popor** [pOpOr] v musnah: *popor ganup dayok nami ayam kami semua musnah*

**porad** [pOrad], **maporad** a asin: *maporad daini ihan on ikan ini rasanya asin*

**poram** [pORam] v peram;  
**iporam** v diperam: *iporam mangga ase mabei mangga diperam supaya masak*

**porang** [pOraG] n perang;  
**marporang** v berperang;  
**parporangan** n peperangan: *turi-turian parporangan ni Sisingamangaraja songit do hujaha i buku sejarah cerita peperangan sisingamangaraja sengit sekali kubaca di buku sejarah*

**porapora** [pOrapOra] n nama sejenis ikan kecil yang hidup di danau Toba

**pardah** [pOrdah] n gagang: *pardah ni sangkul gagang cangkul*

**porei** [pOrEy] v libur: *domma porei sikolah sudah libur sekolah*

**porgam** [pOrgam] v kerumun: *porqam porkis manarik balang matei semut berkerumun menarik belalang mati*

**porhan** [pOrhan] v berpilin

**porhot** [pOrhOt] a tidak licin

**pori** [pOri] p sekiranya: *pori dong duithu domma huboli rumah sekiranya uangku sudah cukup aku membeli rumah*

**porih** [pOrih] v lihat: *porih ge dompak siamunmu coba kamu lihat sebelah kananmu*

**porini** [pOrini] n pori-pori

**porkas** [pOrkas] n halilintar: *marhata porkas roh udan suara halillintar pertanda hujan turun*

**porkis** [pOrkis] n semut: *borit padaitni porkis na etek-etek sakit gigitan semut yang kecil;*

**marporkis** v bersemut; ada semutnya

**porling** [pORliG] n sejenis burung

**porlu** [pOrlu] adv perlu

**porngi** [pORGi] a lama menanti: *porngi au mahan ho aku sudah lama menunggu*

**poroh** [pOROh] v peras: *poroh tobu in ase bahat bahni tebu itu peras supaya banyak airnya*

**porsa** [pOrsa] n perca

**porsan** [pOrsan] v pikul: *porsan hayu on hu huta pikul kayu itu ke kampung*

**porsaya** [pOrsaya] v percaya;  
**haporsayaan** n kepercayaan

**porsou** [pOrsOW] a dusta;  
**iporsou** v didustai: *iporsou ni orang tuani dia mendustai orang tuanya*

**porus** [pORus] v lari;  
**maporus** v berlari dengan kencang; berlari atau berjalan dengan kencang: *maporus panangko ai ganup pencuri itu lari semua*

**pos** [pOs] a sampai hati; tega: *pos uhurni madingkon ahu sampai hati dia meninggalkan aku*

**posah** [pOsah] v pecah: *posah gelas ibahen anggi adik memecahkan gelas*

**posaya** → **porsaya**

**poso** [poso] a muda: *poso pe halani domma mompo masih muda tetapi sudah menikah;*

**maposo** v buah yang sudah tua tetapi belum masak;

**namaposo** a muda-mudi;

**posoan** a anak muda;

**posoposo** n buah-buahan yang masih muda;

**posotu** a terlalu muda;

**tarposo** a agak muda

**posong** [pOSOG] n kemaluan: *marbau tumang do posong ni tanggiling kemaluan tenggiling sangat bau*



**postop** [pOstOp] v putus: postob  
*tali itagil halak* tali putus  
dipotong orang

**potei** [pOtEy] n petai: *mautin do daini potei* enak rasanya petai;

**poteipotei** n sebangsa petai cina (lamtoro) tetapi tidak bisa dimakan

**poti** [pOti] n peti: *boanhon tolu poti* bawaikan tiga peti;

**mamotihon** v menyimpan dalam peti;

**marpotipoti** num berpeti-peti

**potik** [pOti?] n ujung kain perca

**poting** [pOtiG] n angin: poting  
*baliung* angin puting beliung

**potir** [pOtir] a gelap gulita: potir i  
*dalan roh homa udan* sudah gelap gulita di jalan datang pula hujan

**potol** [pOtOl] v pegang: potol  
*uluni dayok in ase ulang mangguas* kepala ayam itu dipegang agar tidak menggelepar

**potong, mamotong** [pOtOG] v memotong;

**pamotongan** n pintasan

**poupou** [pOwpOw] v bentuk: *jenges poupou ni huta ai* bentuk desa itu sangat cantik

**pojad** [pOjad] a banyak: pojad  
*durian ni sidea* buah durian mereka banyak

**pojak** [pOyO?] n tahi mata: *baru puho bahat pojok ni* ketika bangun tidur tahi mata sangat banyak

**pojon** [pOyOn] n rumput: *bahat pojon i juma nami* banyak rumput di ladang kami;

**marpojon** v berumput;

**marpojoni** v ditumbuhi sedikit rumput;

**pojon-pojon** n rumput-rumputan

**pojut** [pOyut] a lepas: pojuthon  
*buah ni gambiri* lepaskan buah kemiri itu

**pualpualon** [puwalpuwalon] a gila: *domma roh pualpualon ni* dia sudah gila

**puang** [puwaG] n 1 raja; pemerintah: puang sibanggalan pemerintah tertinggi; 2 istri raja *haganupan puang marhumpul* semua istri raja berkumpul;

**puanglima** [puwaGlima] n panglima;

**puang-puang** [puwaGpuaG] n ibu-ibu

**puar** [puwar] a berhamburan berai: puar *huraamah humbai harangni* lebah berhamburan dari kandangnya

**puas** [puwas] a puas: puas uhur saud pinirta puas hatinya karena permintaannya dikabulkan

**pudi** [pudi] n belakang: *mulak hu pudi* kembali kebelakang;

**ipudihon** v dibelakangkan;

**mamudihon** v membelakangkan, urutan;

**marsipudi-pudian** v saling membelakangi;

**parpudi** n belakangan;

**tarpudi** v terlambat

**pudun** [pudun[n simpul: pudun ni *bonang lang tartanggalli* simpul benang itu tidak dapat dibuka

**puei** [puwey] n punai (sejenis burung): *manangkop puei* menangkap punai

**pugar** [pugar] a cerai berai: pugar  
*juma hanami ase poting baliung* ladang kami hancur berantakan karena angin puting beliung

**pugul** [pugul] v menggulung: pugul *bonang au* aku menggulung benang

**puhei** [puhey] v keseleo: puhei  
*tanganni halani mamboan hayu na borat* tangannya terkilir karena membawa kayu yang berat

**puho** [puhO] v bangkit; bangun:  
*girahma ho puho* cepatlah  
 kamu bangun;  
**mamuhoi** v menbangungkan  
**puhot** [puhOt] n pukak:  
*mamasang puhot* memasang  
 pukak  
**puhpuh** [puhpuh] n tanda-tanda:  
*puhpuh ijuma ase ulang*  
*ibontas* diladang ada tanda-  
 tanda untuk tidak dilewati  
**puhung** [puhuG] v terjerumus:  
*puhung motor hu lombang* bus  
 terjerumus ke jurang  
**puhur** [puhur] v mengorek  
 (kearah dalam);  
**ipuhur** v dikorek: *ipuhur ubag*  
*tanoh baen asarni* tikus  
 mengorek tanah dalam-dalam  
 untuk membuat sarang  
**puji** [puji] v memuji: *hata pujian*  
 kata-kata pujian;  
**pujian** n pujian;  
**sipujion** n orang yang terpuji;  
**tarpuji** a terpuji  
**pujuk** [puju?] n bujuk  
**puking** [pukiG] v usahakan:  
*puking ho mahorja* usahakan  
 bekerja  
**pukou** [pukOw] n ilmu sihir yang  
 memukau manusia  
**pukul** [pukul] n pukul: *ulang*  
*pukul baliang ai!* jangan pukul  
 anjing itu;  
**mamukul** v memukul;  
**marsipukulan** v saling  
 memukul;  
**pukulan** n pukulan  
**pulas** [pulas] n surat kaleng:  
*mambahen pulas bani musuhi*  
 musuhnya membuat surat  
 kaleng  
**puldir** [puldir] v pungut:  
*mampuldir rimah-rimah*  
 memungut nasi yang  
 berceceran  
**pulensa** [pulensa] n influenza

**pulig** [pulig] v tersendiri: *puling*  
*juma nami ijai* ladang kami  
 tersendiri di sana  
**pulisi** [pulisi] n Ind polisi;  
**pulou** [pulow] ni pulau: *Pulou*  
*Samosir* Pulau Samosir  
**pulpul** [pulpul] v mengasapi;  
**ipulpul** v diasapi: *gulei na*  
*ipulpul* daging asap  
**pultak** [pulta?] v pecah  
**pulu** → **puluh**  
**puluh** [puluh] kbil puluh  
<sup>1</sup>**pulung** [puluG] v  
 mengumpulkan;  
**mamulung** v mengumpulkan;  
**pamulung** n pengumpul;  
**pulungan** n ramuan; hasil  
 meramu: *pulung ni tambar*  
 amuan obat;  
<sup>2</sup>**pulung** [puluG] n ramuan:  
*pulungan ni tambar* ramuan  
 obat  
**pulur** [pulur] a bulat: *mapulur*  
*kue* membuat kue bulat  
**pulur-pulur** [puluG] n daging  
 yang dicincang halus dan  
 dibentuk bulat  
**pulut** [pulut] n getah perekat:  
*pulut mambuat manuk-manuk*  
*getah* getah perekat menangkap  
 burung  
**punah** [punah] v habis: *punah*  
*ganup dayok hanami* ayam  
 kami habis semua  
**punak-punak** [punakpunak] a  
 kecil: *nangka punakpunak*  
 nangka kecil-kecil  
**punar** [punar] v menjadi besar:  
*punar bayokni* bertambah  
 besar bisulnya  
**pungga** [punGga] n gerinda  
**punggar** [puGgal] a samar-samar  
**punggur** [punGgur] n cabang  
 kayu besar yang sudah tua dan  
 lapuk: *idabuh motor punggur*  
*ai* motor itu dijatuhi kayu  
 lapuk

**pungil** [puGil] v merajuk: *punggil ia laho hu pudi ni labah* dia merajuk di belakang pintu

**pungkah** [pukkah] 1 v mulai; mengawali berbuat (bertindak, melakukan, dsb); 2 p sejak;

**ipungkah** v dimulai: *pesta domma ipungkah* pesta telah dimulai;

**mamungkah** v memulai pekerjaan;

**pungkor** [pukkor] n bor

**pungpang** [puGpaG] v tengkar: *pungpang do tong tiap bodari* setiap hari bertengkar

**pungut** [puGut] a rajin: *pungut ia mandalanhon horjani* dia rajin mengerjakan tugasnya

**punil** [punil] a bengkok sedikit: *hituha na punil* perutnya agak bengkok

**punjung** [punjuG] a tersendiri dan sunyi: *punjung do huta ai* desa terpencil

**punjut** [punjut] v membungkus dengan kain: *punjut indahan in* bungkus nasi itu dengan kain

**punsa** [pussa] n ujung: *punsa ni pisou on ujung pisau ini*

**punsi** [pussi] n pisang

**punsu** [pussu] n penghabisan: *punsu ni dalam* penghabisan jalan

**puntal** [puttal] n bungkus yang menggelembung

**puntar** [puttar] v pecah: *puntar bayok ni* pecah bisulnya

**puntung** [puttuG] v hangus: *domma puntung gambiri ai* sudah hangus kemiri itu

**punuk** [punu?] v menyembunyikan kepala (seperti kura)

**pupuk** [pupu?] n obat atau ilmu sihir yang dapat mengobati atau merusak

**pupus** [pupus] n upacara adat (memercikan air sirih ke tubuh seseorang)

**puraga** [puraga] n limau: *untei puraga* jeruk limau

**puran** [puran] n sirih;

**marpuran** v bersirih; makan sirih: *marpuran* memakan sirih

**purih** [purih] n lidi: *mambuat purih baen sapu* mmengambil lidi untuk dibuat sapu

**purik** [puri?] n air tajin: *mambuat purik* mengambil air tajin

**purikas** [purikas] a gelisah: *dansa ho purikas lalab lang ro sok* kamu gelisah terus tidak pernah diam

**purpar** [purpar] n suara letusan bambu: *purpar sorani buluh na itungtung* suara dentusan bambu

**purpur** [purpur] v tiupan angin;

**ipurpur** v ditiup angin: *hiap ipurpur* logou terbang ditiup angin

**puru** [puru] n puru (nama sejenis penyakit): *bahat puru ni* banyak purunya

**pus** [pus] n kata atau ucapan untuk memanggil atau mengusir kucing

**pusa** [pusa] v mati: *pusa dayok ibaen maborit* ayam banyak yang mati karena sakit

**pusat** [pusat] n pusat: *maborit sangkan ni pusat* sakit dipusatnya

**pusil** [pusil] n benda yang berikat bulat seperti telur ayam

**pusing** [pusiG] v putar: *pusing hu sianmun* putar ke kanan

**pusog** [pusOg] n puser: *lape mahun pusog ni dakdanak ai* anak itu belum sembuh pusernya

**pusok** [pusO?] a duka: *marpusok ni uhur* berduka cita;

**marpusok** v bersedih;

**pusok uhur** v bersedih;

**pusok ni uhur** v kecewa

**pusor** [pusOr] n puser

**puspus** [puspus] v hembus: *i*  
puspus *logon doras* dihembus  
 angin kencang

**pusuh** [pusuh] a manjur;  
**hapusuhan** n kemanjuran

**pusuk** [pusu?] n pucuk: pusuk *ni*  
*galuh* pucuk pisang

**pusu-pusu** [pusupusu] n jantung

**putar** [putar] v pusing; putar;  
**tarputar** v terpusing; terputar:  
*lang tarputar sitiur ni* setirnya  
 tidak berputar

**putat** [putat] n sejenis buah  
 bergetah dan getahnya biasa  
 digunakan untuk obat

**putei** [putey] v ambil;  
**mamutei** v memutik: *mamutei*  
*bulung gadung inang i juma*  
 ibu memutik daun ubi di ladang

**iputey** v diputik: iputei *inang*  
*buah ni ambotik* buah pepaya  
 diambil oleh ibu

**putik** [puti?] v putik;  
**mamutik** v memutik: mamutik  
*buah ni halambir* memetik  
 buah kelapa

**putor** [putOr] v putar: putor *hu*  
*siamun* putar kekanan

**putput** [putput] v cabut;  
**iputput** v dicabut: iputput  
*poyon in* cabuti rumput itu

**putus** [putus] v putus: putus *i tali*  
*panangkutni* tali pengikatnya  
 putus

**puyuh** [puyuh] v pintal;  
**mapuyuh** v memintal:  
mapuyuh *tali* memntal tali

**puyuh-puyuh** [puyuhpuyuh] v  
 digesek; dipulas dengan kedua  
 tangan: puyuh-puyuh *bulung*  
*gadung ai* di pulas dulu daun  
 ubi itu sebelum direbus

# R

<sup>1</sup>**ra** [ra] *adv* ingin; mau: ra do au dihut ingin aku ke sana

<sup>2</sup>**ra** [ra] *adv* mudah-mudahan: ra ma malum iahap halak ai dob martambar hun ruma sakit mudah-mudahan orang itu sudah sehat kembali setelah berobat di rumah sakit

<sup>3</sup>**ra** [ra] *n* huruf kesepuluh dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**rabi** [rabi] *n* sabit: ahu mamboli sada rabi aku membeli satu buah sabit

**rabingrabing** [rabiGrabiG] *v* tating;

**irabing-rabing** *v* ditating: anak ai irabing-rabing halani maborit niheini anak itu ditating karena kakinya sakit

**rabinrabin** → **rabingrabing**

**rabis** [rabis] *n* bulu ekor kuda:

rabis ibahen tali biola bulu ekor kuda dibuat tali biola

**рабоjon** [rabOjOn] *n* lereng:

hanami mananom omei i rabojon ni dolok ai kami menanam padi di lereng bukit

**rabrab** [rabrab] *n* nama sejenis burung kecil

**Rabu** [rabu] *n* hari ke-4 dl jangka waktu satu minggu: ia laho hu Medan iari Rabu dia pergi ke Medan hari rabu

**rabut** [rabut] *a* lebat: nebodari dan rabut i huta nami di kampung kami tadi malam hujan lebat

**radag** [radag] *v* terletak: hubotoh buku ai radag i atas muja saya melihat buku itu terletak di atas meja

**radang** [radaG] *v* kenang: ulang radang nari namasa ai jangan kenang lagi peristiwa itu;

**manradang** *v* teringat

**radean** [radEan] *v* terletak: bahat radean omei i pinggir sabah banyak padi diletakkan dipinggir sawah

**radei** [radEy] *v* terletak (terlentang): anggita madabuh radei hu tano adik jatuh terlentang di tanah

**radig** [radig] *a* lebat: parbeu ni mangga ai radig tumang buah mangga itu sangat lebat

**radis** → **radig**

**raga** [raga] *n* keranjang tempat ayam bertelur: au mambahen sada raga aku membuat satu keranjang tempat ayam bertelur

**ragam** [ragam] *n* rencana:

manragam dassa hotong kamu selalu berencana;

**manragam** *v* berencana:

manragam hanami hu Jakarta kami berencana ke Jakarta

**ragas** [ragas] *v* habis: domma ragas jagui ai i apangan aili jagung itu sudah habis dimakan babi hutan

**ragat** [ragat] *n* waktu: ragat ni halak mangan sudah waktunya untuk makan

**ragei** [ragEy] *a* payah

**ragi** [ragi] *n* jenis kain tenun:

martonun ragi do ho sonari apakah kamu sedang menenu aragi sekarang?

**ragum** [ragum] *n* campuran: buatma lobe ragum ni tambar ai ambil dulu campuran untuk obat itu

**rahanan** [rahanan] *a* lebih baik: rahanan sip tumang no i jabu kamu lebih baik diam di rumah

**rahang** [rahaG] *a* loba: pangobak halak na rakus rahang nahumingganup na dong ai sikap orang yang rakus ingin memiliki semua

**rahid** [rahit] *n* rakit: lahi mandipari bah ai hanami tarpaksa ma rahit kami terpaksa membuat rakit untuk menyeberangi sungai

**rahu** [rahu] *n* nama sejenis kayu yang bergetah  
**rahut** [rahut] *n* ikat;  
**marahut** *v* mengikat; mengebat; mengeratkan (menyatukan dsb) dengan tali: marahahut soban amang i haranganai ayah mengikat kayu di hutan;  
**rahutan** *n* ikatan  
**raih** [raih] *v* meminjam uang: raih ma lobe sen ai hubani tulang pinjamlah dahulu uang kepada paman  
**rais** [rais], **marais** *a* jauh: marais do hunjou hu Medan ke Medan sangat jauh  
**raja** [raja] *n* raja: *Hayam Wuruk* raja harajaon Majapahit Hayam Wuruk adalah raja Majapahit  
**rajah** [rajah] *n* tanda: rajah binahen ni dato bani angkula tanda yang dibuat dukun pada tubuh  
**rajamantan** [rajamantan] *n* nama sejenis pohon kayu besar  
**rajapinayungan** [rajapinayuGan] *n* sejenis tumbuhan berdaun lebar  
**rajum** [rajum] *v* menjerat: amang manrajum jala ayah menjerat ikan  
**rajung** [rajuG] *n* sejenis hidangan yang telah disiapkan: lawoh i bahen laho manombah atap mangkormati sayur dibuat untauk persembahan  
**rambang** [rambaG] *n* sejenis permainan judi dengan memasukkan uang logam ke dalam lubang  
**rambas** [rambas] *v* tebas: rambasma poyon ai tebas rumput itu  
**rambat** [rambat] *n* sejenis ikat kepala yang diikat ujung-ujungnya untuk tempat sumpit

**rambei** [rambEy] *n* rambe (seperti buah duku dan langsung tetapi hanya berisi tiga biji di dalamnya rasanya asam manis): papan ma buah ni rambei ai makanlah buah rambe itu  
**rambese** [rambese] *a* rabun (tidak terang penglihatan): amangta domma rambese matani mata ayah kita sudah mulai rabun  
**rambing** [rambiG] *a* lebat: rambing hu buah gambiri ai buah kemiri itu terlalu lebat  
**rambit** [rambit] *n* marga yang hampir sama: jauling ampa daraulung aima goranna pa rambit jauling dan daraulung adalah marga yang hampir sama  
**ramboan** [rambOan] *n* sejenis tempat cuci tangan yang terbuat dari bambu  
**rambu** [rambu] *n* rumbai kain: ganup rambu ni hiou jenges semua rumbai kain itu sangat cantik  
**rambung** [rambuG] *n* pohon karet  
**rambus** [rambus] *a* tawar: datu ai manrambus i tabas dukun itu menawarkan obat  
**rambut** [rambut] *n* rambut  
**rambutan** [rambutan] *n* buah rambutan: sonari bahat rambutan ijual halak sekarang banyak orang menjual rambutan  
**rame** → **ramei**  
**ramei** [ramEy] *a* ramai: domma ramei tumang halak i pesta ai sudah ramai sekali orang di pesta itu;  
**harameian** *adj* terlalu ramai;  
**marameihon** *v* meramaikan;  
**marramei-ramei** *v* beramai-ramai;  
**rameian** *a* lebih ramai;  
**rameitu** *a* terlalu ramai;  
**saramei** *a* seramai;

**tarramei** *a* agak ramai  
**rami** [rami] *a* meriah: *pesta horja on rami dihorjahon sidea* pesta kerja ini ramai sekali dilaksanakan  
**ramos** [ramOs] *a* lebat: *ramos ni buah ambotik ai lebat sekali buah papaya itu*  
**ramot** [ramOt] *v* jaga;  
**manramot** *v* menjaga: *manramot anggi i jabu ia dia menjaga adik di rumah*  
**rampah** [rampah] *n* nama batu atau kayu yang dibuat berbentuk empat persegi  
**rampak** [rampa?] *v* rambas (melalui jalan yang belum pernah dilalui orang sebelumnya);  
**manrampak** *v* merambas: *ia manrampak i harangan nagolap dia berjalan di hutan yang lebat*  
**rampas** [rappas] *v* rampas: *ulang rampas duit ai jangan rampas duitnya;*  
**manrampas** *v* merampas: *manrampas hartani halak lang jeges merampas harta milik orang lain tidak baik*  
**rampasbire** [rampasbire] *n* nama sejenis tumbuh-tumbuhan  
**ramping** [rappiG] *a* sumbing;  
**manramping** *v* menjadi sumbing: *sangkul ai manramping hona batu cangkul itu sumbing terkena batu*  
**rampis** [rappis] *a* tipis: *rampis dasa buku on tipis sekali buku ini*  
**marampis** *v* menipis;  
**marampishon** *v* menipiskan;  
**parrampis** *v* pertipis;  
**rampisan** lebih tipis;  
**rampistu** *a* terlalu tipis;  
**tarrampis** *a* agak tipis  
**rampok** [rappO?] *a* rapuh: *pangkei ho manangkih*

*gambiri, ai rampok do rantingni* berhati-hati kamu memanjat pohon kemiri, rantingnya rapuh  
**rampok** [rappO?] *a* rapuh: *rampok tumang ranting on ranting ini sangat rapuh*  
**rampus** [rampus] *a* dongkol: *rampus au ma ia aku merasa dongkol padanya;*  
**manrampus** *v* mendongkol: *ia manrampus tumang, halani dong na seng toedoe i bagas uhurni dia mendongkol karena ada yang kurang berkenan dihatinya*  
<sup>1</sup>**ramuk** [ramu?] *n* luluk (mata pada batang enau): *ramos ramuk ni badan ni bagod banyak luluk di batang pohon enau*  
<sup>2</sup>**ramuk** [ramu?] *n* rabuk: *sangon ramuk urah gara halani horak ni seperti rabuk mudah terbakar karena sangat kering*  
**ramukramukon** [ramu?ramukOn] *n* jari-jari busuk karena banyak luka  
**rana** [rana] *n* pekara: *rana pambunuhan ai ape das sonari perkara pembunuhan itu belum selesai sampai sekarang*  
**ranang** [ranaG, manranang] *v* tergenang: *domma manranang bah ai ladang itu sudah tergenang*  
**randang** → **rondang**  
**randei** [randEy] *n* tandu;  
**irandei** *v* ditandu: *halak na bahat boritan ai irandei ma boan si hu rumah sakit orang yang sakit parah itu ditandu ke rumah sakit*  
**randung** [radduG] *a* susah bergerak (karena kebanyakan beban): *huda ni sidea randung mardalan kuda mereka susah berjalan*

**ranggak** [raGga?] *v* sedia: *etah mangan domma ranggak hu bahen mari kita makan aku sudah menyediakannya*

**ranggang** [raGgaG] *adv* kaki terkangkang karena jatuh (terjengkang)

<sup>1</sup>**ranggas** [raGgas] *n* nama sejenis rumput: *bahat tumang ranggas i juma nami* rumput ranggas banyak di ladang kami

<sup>2</sup>**ranggas, manranggas** [manraGgas] *v* berlubang (dimakan serangga): *dinding jabu ai manranggas dinding rumah itu berlubang dimakan rayap*

**ranggei** [raGgey] *a* payah: *hoja hu adap, halani ranggei ni manangkul tanah dolging ai aku merasa sangat lelah karena susuah sekali mencangkul tanah yang keras itu*

**ranggi** [raGgi] *n* aturan: *aloima ranggi ni lalu lintas patuhilah peraturan lalu lintas*

**ranggisgis** [raGgisgis] *n* batu apung: *i topi bah bahat daot ranggisgis batu apung banyak ditepi sungai*

**ranggitgit** [raGgitgit] *n* jambul pada ayam betina: *bolag rangitgit ni dayok lebar sekali jambul ayam itu*

**ranggiting** [raGgitiG] *n* lebah kecil penghasil madu: *au idoit ranggitting aku digigit lebah*

<sup>1</sup>**ranggou** [raGgOw] *a* jarang: *ilangma ranggou bahen panuanmu tane jangan buat jarang tanamanmu; maranggou v menjarang; maranggouhon v menjarangkan; paranggouhon n dikurangi*

<sup>2</sup>**ranggou** [raGgOw] *n* tanduk rusa: *ranggou ni ura do ai itu tanduk rusa*

**ranguan** [raGguan] *n* pasangan;

**parangguan** *n* pasangan;

**sarangguan** *n* satu campuran

**rangin** [raGin] *n* bagian: *rangin mu sibarjon bagian kamu sampai di sini*

**ranginrangin** [raGinraGin] *n* nama sejenis binatang air

**rangit** [raGit] *a* keras: *rangit dassa uhurmu sungguh keras hatimu*

**rangkah** [rakkah] *a* rakus;

**rangkahan** *a* lebih rakus;

**rangkahtu** *a* terlalu rakus;

**tarrangkah** *a* agak rakus

**rangkei** [rakkEy] *n* rangka: *rangkei ni jabu rangka rumah*

**rangrang** [raGraG] *a* jarang; tidak padat; marangrang *a* terbuka; lekang

**rangrung** [raGruG] *n* alat bunyi-bunyian penghalau burung (binatang): *amang mambahen rangrung i juma nami* ayah membuat penghalu burung di ladang kami

**ranjak** [ranja?] *v* anjak;

**manranjak** *v* beranjak: *sidea manranjak hu topi ni bah* mereka beranjak ke tepi sungai

**ranran** [ranran], **manranran** *v* berjuntai: *manranran buah ni hayu ai* buah kayu itu berjuntai juntait

**ransah** [rassah] *a* ceroboh; tidak hati-hati: *ulang ransah marduit* jangan ceroboh kalau memiliki uang: *ulang rasah dassah ho manjaga anggimu* jangan ceroboh menjaga adikmu

**ransang** [rassaG] *v* tembus: *ransang do dinding binodil ai, lopus do timah hulopah* tembus kesebelah dinding yang ditembak itu

**ransap** [rassap] *v* atur: *ransap ambotik ai i topi pepaya* itu atur di tepi;



**manransap** v mengatur: *ia manransap parhorjaan on* dia yang mengatur pekerjaan ini  
**rantam** [rattam] n maksud: *aha rantam mu roh ho hu huta on* apa maksud tujuan kamu datang ke kampung kami  
**rantang** [rattaG] n rantang: *ianan ni indahan na rantang* rantang tempat nasi  
**rante** [ratte] v melubangi hidung kuda atau kerbau;  
**irante** v dibuat lubang (pada hidung hewan): *igung ni huda ai irante ase buat talina* hidung kuda itu dilubangi supaya dipasang talinya  
**rantei** [rattey] n rantai; kalung: *anak boru i huta bahat tumang mamakei rantei* anak gadis di kampung banyak sekali memakai rantai  
**ranting** [rattiG] n ranting: *haganup hayu na mardangkah pasti dong ranting ni* setiap kayu bercabang pasti ada rantingnya  
**rantou** [rantOw] n rantau;  
**manrantau** v merantau: *si Manahan manrantau hu medan* simanahan merantau ke Medan  
**ranuh** [ranuh] v peram;  
**iranuh** v diperam: *domma i ranuh mangga ai* mangga itu sudah diperam  
**ranum** [ranum] a matang; masak (buah-buahan)  
**raok** [raO?] n cakar;  
**manraok** v mencakar  
<sup>1</sup>**raot** [raOt] n pisau kecil: *buatma raot ai ase isayat dayok on* ambil pisau itu untuk memotong ayam ini  
<sup>2</sup>**raot** [raOt], **raot-raot** n kait;  
**iraot** v dikait: *biasani i tanoh Simalungun anggo mangipas loho i jadihon juma raot pakon* pisau panjang na lurus di Simalungun jika membuka

hutan untuk dijadikan ladang harus memakai kait dan parang lurus (panjang); *si Helen mambuat jambu mamakai raotraot* si Helen mengambil jambu dengan kait;  
**manraot** v mengait  
**rap** [rap] p bersama-sama: *rap ma hita patar laho hu tiga da!* bersama-samalah kita berangkat ke pekan, ya!  
**rapat** [rapat] a rapat: *rapat ma susun soban susun rapat kayu* itu  
**rapit** [rapit] a lekat; erat; tidak bercelah: *domma rapit goni ai hu sangkut* goni itu sudah aku ikat erat  
<sup>1</sup>**raprap** [raprap] v petik: *raprap ma ganup bulung ni dumber ai* petik semua sirih itu  
<sup>2</sup>**raprap** [raprap] adv bersama-sama: *raprap do hanami laho hu sikola* kami sama-sama pergi ke sekolah  
**rapuh** [rapuh] a rapuh: *batang tobu ai rapuh tumang* batang tebu itu sangat rapuh  
**rapus** [rapus] v tangkap: *rapus balalang ai* tangkap belalang itu  
**rarat, mararat** [rarat] v merambak; merembet: *apui ai mararat das hujuma dipar ni* api itu merembet ke ladang sebelah  
**rarik** [rari?] n cakar: *rarik huting* cakar kucing;  
**manrarik** v mencakar: *huting boi manrarik musuhni* kucing dapat mencakar musuhnya  
**raru** [raru] n campuran untuk membuat tuak;  
**mararu** v mencampurkan raru pada nira untuk membuat tuak: *pabagas ma raru ai hubani tunggom ai* masukkan raru itu kedalam bambu tempat tuak

**rasei** [rasEy] *a* banyak: *durian ai domma rasei madabuh, ijumpai nami* kami mendapat banyak durian jatuh

**rasi** [rasi] *n* ramal; tenung:  
**manrasi** *v* meramal;  
**panrasi** *n* peramal;  
**panrasian** *n* peramalan;  
**rasian** *n* ramalan

**rasip** [rasip] *n* gunting:  
*painjamalobei rasipmu*  
 pinjam dulu guntingmu

**rasipan** [rasipan] *n* tidak rugi:  
*jualkon lobei tano ijai ase rasipan* jualkan dulu tanah yang disana agar tidak rugi

**rasog** [rasOg] *a* hangus: *gambiri ni rasog tambar barit binongei* kemiri yang dibakar adalah obat sakit pinggang

**rassah** → **ransah**

**rasuk** [rasu?] *v* kemasukan (jin); kesambet; kerasukan: *dong jolma na hona rasuk begu-begu* ada orang yang kersukan setan

**rasun** [rasun] *n* racun: *sonari domma dong rasun nirrik* racun ilalang sudah ada sekarang

**ratah** [ratah] *a* hijau: *ratah idahon pamandangan di Dolog Simbolon ai hijau dilihat pemandangan di Gunung Simbolon itu*

**rati** [rati] *a* lekat; terbenam:  
*motor ai rati lusop i bagas lubang* motor itu terbenam di dalam lubang

**rating** [ratiG] *adv* sangat: *sonari jolma rating bahatni* sekarang manusia sangat banyak

**ratou** [ratOw] *a* gila: *parlahomu pas songon halak na ratou* kelalkuanmu seperti orang gila

<sup>1</sup>**ratus** [ratus] *k bil* ratus; *n* satuan bilangan kelipatan seratus

<sup>2</sup>**ratus** [ratus] *n* sejenis semak yang jikalau kering bunganya berwarna putih dan daunnya dapat terbang jika dihembus angin

**raus** [raus] *a* tidak telaten; sumberono: *danak ai raus marhata* anak itu berbicara sumberono

**raut** [raut] *n* pisau kecil

**rawak** [rawa?] *v* periksa: *rawak lobei horjakon atap dong opa na salah* periksa dahulu pekerjaanku ini apakah masih ada yang salah

**rawang** [rawaG] *n* rawa: *i bagas rawang ai bahat ulok* didalam rawa itu banyak ular

**rayat** [ra?yat] *n* rakyat: *anggo rayat i huta nami dolnat-dolnat do haganupan* rakyat dikampung kami bodoh-bodoh semua

**rayoh** [rayOh], **marayoh** *a* malas: *anak na rayoh* anak yang malas;

**rayohan 1** *a* lebih malas; **2** *v* membosankan;

**harayohan** *n* kemalasan;

**parrayoh** *a* pemalas;

**rayohtu** *a* terlampaui malas;

**sarayoh** *a* semalas;

**tarrayoh** *a* agak malas;

**rayung** [rayuG] *n* buah buahan yang tergantung: *rayung buah ni durian* bergantung buah durian itu

**reben** [rEbEn] *n* lereng: *hanami mananom omei i reben dolok* kami menanam padi di lereng gunung

**regeng** [rEgEG] *a* tegap: *garuma ai reteng janah hisah* pemuda itu bertubuh tegap dan lincah

**rekrek** [rE?rE?] *n* papan tempat barang yang dibuat diboncengan sepeda: *rekrek bahen lobei on i atas lereng ai ase urah ho mamboan* barangon buat dulu rekrek ini di atas sepeda supaya mudah membawa barang-barang

**remes** [rEmEs] *a* bulat tanpa berlubang-lubang

**rempang** [rEmpaG] *a* pincang:  
*ise mardalan rempang ai siapa*  
yang berjalan pincang itu

**rende** [rEndE] *n* tidak teratur:  
*aimma barisan na rende itulah*  
barisan yang tidak teratur

**reng** [rEG] *n* ring (suara agak tinggi)

**renges** [rEGEs] *a* nyenyak;  
**rengesan** *a* lebih nyenyak;  
**rengestu** *a* terlalu nyenyak;  
**tarrenges** *a* agak nyenyak

**rengseng** [rEGsEG] *n* periuk nasi  
yang terbuat dari tembaga

**renjeng** [rEnjEG] *a* sedikit: *ulang*  
rejeng *ho mabiar ibuat ho tobu*  
*ni* jangan sedikit diambil  
tebunya

**reong** [rEOG] *v* rebah: *jabu na reot*  
*domma reong rumah yang*  
miring itu sudah rebah

**repat** [rEPat] *v* tidak dapat  
berjalan dan berdiri hanya  
berjongkok

**rere** [rErE] *n* tikar: *rere aima i*  
*bayu nasi inang* tikar adalah  
kerajinan kaum ibu

**retak** [rEtA?] *a* tidak tentu: *mase*  
*lang retak ibahen ho buku on*  
mengapa tidak teratur susunan  
buku ini

**retel** [rEtEl] *a* teguh

**reteng** [rEtEG], **manreteng** *a*  
sangat panas; terik: *maretenq*  
*millas ari on* panas harinya  
sangat mengigit

**retes** [rEtEs] *v* bayar; *retes ma ai*  
bayarlah itu

**rian** [riyan] *n* penyakit pd  
perempuan yang baru  
melahirkan

**riangriang** [riyaGryiaG] *n* nama  
sejenis daun yang asam rasanya

**riap** → **rap**

**riaria** [riyariya] *n* semacam  
tumbuhan yang hidupnya  
memanjat

**ribak** [ribag] *n* cabik;

**maribak** *v* tercabik: *baju ni*  
*domma maribak bajunya telah*  
cabik

**ribi** [ribi], **manribi** *n* memanggil  
babi: *nu! nu! ia manribi bawi ai*  
*nu! nu! ia* memanggil babi itu

**ribrib** [ribrib] *n* dinding: *ribrib ni*  
*ruma sonari i bahen umbani*  
batu dinding rumah sekarang  
terbuat dari batu

**ribu** [ribu] *n* ribu;  
**marribu** *n* beribu;  
**parsaribu** *n* bagi seribu;  
**riburibu** [riburibu] *n* jantan:  
*seng bagot riburibu ai itu*  
bukan pohon enau jantan;  
**saribu** *num* bilangan yg  
dilambangkan dengan angka  
1000 *sonari duit saribu lang*  
*marharga nari* sekarang uang  
seribu tidak berharga lagi;

**ribut** [ribut] *a* ribut: *ulang ham*  
ribut! jangan ribut kamu!

**ridi, maridi** [maridi] *v* mandi:  
maridi *amang bodari* ayah  
mandi pada malam hari;  
**paridian** *n* tempat mandi;  
**paridihon** *v* memandikan

**riga** [riga] *n* serkah: *anggo laho*  
*mambola hayu i tonggor lobei*  
riga *ni ase urah* kalau  
membelah kayu, harus dilihat  
dulu serkahnya agar mudah

**rigap** [rigap] *n* suluh: *pagara*  
*lobei rigap ai ase idah liar!*  
nyalakan dulu suluh itu agar  
lebih terang lagi;

**marrigap** *v* bersuluh

**rigat** [rigat], **manrigat** *a* koyak;  
**rigat-rigat** *v* koyak-koyak;

**manrigati** *v* mengoyaki: *anggi*  
manrigat *bulung pisang ai* adik  
mengoyaki daun pisang itu;

**manrigathon** *v* mengoyakkan;

**panrigat** *n* pengoyak;

**tarrigati** *v* terkoyakkan

**rih** [rih] *n* ilalang: *isuan omei*  
*turuh rih ditanam padi tumbuh*  
ilalang

**rikahrikah** [rikahrikah] *n* sisa:

*rikahrikah ni bam ma, da!*  
sisanya untukmulah, ya!

**rimah** [rimah] *n* remah (nasi):

*anggo ho mangan ulang*  
*bahattu rimah ni!* kalau kamu  
makan, jangan terlalu banyak  
remahnya!; *ulangma*  
*ambungkon rimakrimak ai, ase*  
*boi ipanganan dayok!*  
janganlah buang sisa  
makanan itu supaya dapat  
dimakan ayam!

**rimak** → **rimah**

**rimas** [rimas] *n* nama sejenis  
tumbuhan di hutan

**rimas, marimas** [marimas] *a*  
marah:

**marimasi** *v* memarahi:  
*marimasi niombah lang*  
*madear* memarahi anak  
tidaklah baik;

**parrimas** *n* pemarah;

**rimastu** *a* terlalu marah;

**rimasan** *a* lebih marah;

**tarrimas** *a* agak marah;

**tarrimasi** *v* termarahi

**rimbang** [rimbaG] *n* rimbang:

*buahni rimbang mautin dauni,*  
*anggoo i bahen lowoh buah*  
rimbang enak rasanya jika  
dibuat sayur

**rimis** [rimis] *n* gerimis

**rim pang** [rimpaG] *n* jahe

**rimpong** [rimpOG] *adj* patah:

*dangkah ni mangga ai rimpong*  
*halani longon marhalissung*  
dahan mangga itu patah karena  
angin beliung

**rimpusu** [rimpusu] *n* sisa: *boan*

*lobei hu jou rimpusu ni bah ai!*  
bawa dulu kemari sisa air itu!

**rindang** [rindaG] *n* keturunan:

*halak Batak gati bahat rindang*  
*ni orang Batak selalu banyak*  
keturunannya

**rindih** [rindih] *n* bunting: *horbo*

*rindih manandahon dong*  
*anaknya* kerbau bunting  
menandakan ada anaknya

**rinding** → **tapang**

**rindung** [rinduG] *n* semacam

kayu: *hayu ai das pakon*  
*rindung ni hayu durian* pohon  
itu semacam kayu durian

**ringgas** [riGgas] *a* rajin; *ringgas*

*tumang do ai marsiajar* rajin  
sekali ia belajar;

**ringgasan** *a* lebih rajin;

**ringgastu** *a* paling rajin

**ringgubug** [riGgubug] *n* semacam

kayu: *batang ai ma usik*  
*ringgubug jombu* batang itu  
adalah semacam kayu jambu

**ringguguh** [riGguguh] *n* sejenis  
kayu yang tidak banyak dahan  
selalu dibuat alu

**ringis** [riGis] *n* omel;

**maringis** *v* mengomel: *ulang*

*maringis anggo tingki*  
*marhorja!* jangan menggerutu  
kalau sedang bekerja!

**ringkad** [rikkad], **manringkad** *v*

mengatai: *ulang manringkad*  
*halak ase madear!* jangan  
mengatai orang supaya baik!

**ringring** [riGriG] *n* anggota:

*jolma, bahat ringring badan ni,*  
manusia, banyak anggota  
badannya

**rinrin** [rinrin] *n* semacam

campuran yang pedas rasanya

**rinsan** [rinsan] *n* tempat

menyimpan lemak

**rintabu** [rintabu] *n* azimat: *halak-*

*halak na jola marrintabu*  
orang-orang dahulu berazimat

**rintagtag** [rintagtag] *n* tetes

hujan di atas daun kayu

**rintang** [rittaG] *v* berbaris: *rintang*

*hujae hujon* berbaris ke sana  
ke mari

**rintik** [rintik] *n* belang: *huting ai*

*rintik* kucing itu belang

**rintis** [rintis] *n* rintis;

**manrintis** *v* merintis;

membuat jalan baru: *bahat*  
*halak na marhorja manrintis*  
*dalan ai* banyak orang yang  
bekerja merintis jalan itu

**rintop** [rittOp] *a* gatal: *rongon ni bulu ai rintop* miang bambu itu gatal

**riog** [riOg], **manriog** *v* tegak: *manriog ambul ni tangan hu* tegak bulu tanganku

**ripas** [ripas] *a* rusak krn habis dimakan ulat: *bulungni domma ripas* daunnya sudah rusak (karena dimakan ulat)

**riprp** *n* [riprp] *n* rendang jagung

**ripuk** [ripu?] pecah: *golas ai ripuk* gelas itu pecah

**ririd** [marririd], **manririd** *v* meminang: *garama domma biakni, manririd anak boru bahen parinangan ni* pemuda berkewajiban meminang seorang wanita menjadi istrinya

**riris** [riris] *v* berbaris; berbaris-baris: *rambung kobun ai i suau riris* rambung perkebunan itu ditanam berbaris-baris

**ris** [ris] *num* sedikit: *ris bei asalma ganup dapotan* sedikit-sedikit asal semua sebagian

**risa** [risa] *n* cela; **manrisai** *v* mencela: *ulang ma ho manrisai na ihatahon inangmu!* janganlah kamu mencela perkataan ibumu

**risou** [risOW] *v* teringat; terkenang: *au risou bani bapa* aku teringat kepada ayah

**ristei** [ristey] *n* baris; **marristei** *v* berbaris: *halak-halak singkola marristei* anak-anak sekolah berbaris

**riting** [ritiG] *a* cerewet: *inang paduahon kahatan na riting* bani anak ni nani dapot kebanyakan ibu tiri cerewet kepada anak tirinya

**rium** [rium], **marium** *a* harum: *marium goarmi halani habujurami* namanya semakin harum karena kebbaikannya; **mamarium** *v* mengharum; **mamariumi** *v* mengharumi;

**riumriuman** *n* wewangian

**roba** [rOba] baru: *juma nami roba na isurbui hanami nantoari* ladang kami baru, yang kami bakar kemarin

**robaroba** [rObarOba] *n* sejenis burung: *hanami laho mambidik robaroba* kami pergi menembak burung robaroba

**robob** [rObOh] *v* terbang; **manrobob** *v* menebang: *au manrobob an hayu i harangan* saya menebang pohon di hutan

**robrob** [rObrOb] *n* timbunan; lindungan; **irobrob** *v* ditimbun: *tano na irobrob* tanah yang ditimbuni oleh daun-daun

**robu** [rObu] pantang: *hata-hata masambar ma robu do i sihaphon* kata-kata kotor pantang diucapkan

**robung** [rObuG] *n* lubang: *lurut bani robung ni tanoh* masuk ke dalam lubang tanah; **marrobung** *v* berlubang

**rodam** [rOdam] buta: *panonggorni orang tua domma mulai rodam* penglihatan orang tua sudah mulai buta

**rodi** [rOdi] *v* 1 kerja paksa; **marrodi** *v* melakukan kerja paksa; **parrodi** *n* orang-orang yg melakukan kerja paksa; 2 pajak yang dikenakan kepada penduduk;

**rodong** [rOdOG] *v* tarik; **marrodong** *v* menarik: *huda hi bahen laho manrodong garet* kuda dipergunakan untuk menarik pedati

**rodop** [rOdOp] *n* rapat; padat: *rodop ni tubu hayu ai kayu* itu tumbuh rapat

**rogang** [rOgaG] 1 retak; 2 belah: *dosar ai domma rogang* lantai itu sudah retak

**rogaroga** [rOgarOga] *n* fitnah:  
*rogaroga aima pambahenan na  
kejam* fitnah itu perbuatan  
kejam

**rogat** [rOgat] *Ry n* retak: *anggo  
masa milas ni ari das, tolu  
puluh taon minorus, sado bumi  
on rogat* jika terjadi panas hari  
sampai tiga puluh tahun teru  
menerus, mungkin bumi ini  
akan retak

**rogon** [rOgOn] *n* miang

**rogong** [rOgOG] *v* undang;  
**manrogong** *v* mengundang:  
*manrogong halak* mengundang  
orang

**rogop** [rOgOp] *v* 1 sembah; 2  
sujud;  
**manrogop** *v* 1 menyembah; , 2  
bersujud: *manrogop do halak  
laho manombah na marsangan*  
bersujud tanda orang mulia

**rogou** [rOgOw] merdu: *halak ai  
mardodingan rogou* orang itu  
bernyanyi merdu

**roh** [rOh] *v* datang; hadir: *sidea  
roh hun Jakarta* mereka datang  
dari Jakarta: *ia roh dob borngin  
bagas* ia datang sesudah malam  
larut *ise na roh in?* siapa yg  
hadir itu?;  
**parohkon** *v* mendatangkan;  
**parrohni** *n* kedatangan;  
**marsiroh** *v* berdatangan;  
**marsirohan** *v* datang-  
mendatangi: *domma dokah  
sidea lang marsirohan* sudah  
lama mereka tidak saling  
mendatangi

**rohat** [rOhat] *a* lengket;  
**parohat** 1 *v* merekatkan:  
*parohat lobei surat on rekat*  
dahulu surat ini; 2 *n* perekat;  
lem

**rohok** [rOhO?] *n* rokok;  
**manrohok** *v* merokok:  
*angkulani horah halani  
manrohok* badannya kering  
karena merokok

**rohop** [rOhOp] *v* peluk;  
**manrohop** *v* memeluk;  
**marsirohopan** *v* berpelukan:  
*hami marsirohopan halani  
marsihol* kami saling  
berpelukan krn rindu;  
**marsirohop-rohopan** *v*  
memeluk

**rojam** [rOjam] *a* buta benar:  
*penedek-nedek ai domma  
rojam* peminta-minta itu sudah  
buta benar

**rojan** [rojan] disentri: *rojan aima  
sada panahit (naborit) na  
marbahaya* disentri itu suatu  
penyakit yang berbahaya

**rojat** [rOjat] *v* injak;  
**manrojat** *v* menginjak;  
**irojat** *v* diinjak;  
**tarrojat** *v* terinjak

**rojog** [rOjOg] *a* susut

**rokam** [rOkam] *v* cetak;  
**tarrokam** *v* tercetak: *buku-  
buku anak nisikola dung  
tarrokam* buku-buku  
anaksekolah sudah tercetak

**rokrok** [rOgrOg], **marolrok** *n*  
susut *aek bah Bolon marrokrok*  
air sungai Bolon menyusut

**romak** [rOmag] *v* jamah; pegang:  
*ulang ham manromag gulei  
hai!* jangan kau jamah gulai  
itu!

**romban** [rOmban] *v* damping;  
berdampingan: *hami hundul  
romban* kami duduk  
berdampingan

**rombang** [rOmbaG(n kedua belah  
pihak: *rombang domma  
mardamei* kedua belah pihak  
sudah berdamai

**rombuk** [rOmbug] *v* tumbuk;  
**manrombuk** *v* menumbuk:  
*inang manrombuk jagul* ibu  
menumbuk jagung

**romei** [rOmey] *adv* perasaan haru  
yang datang secara tiba-tiba  
karena sesuatu

**rompa** [rOmpa] v simpai: rompa  
*ma lobei buluh ai ase lang*  
*rorang!* simpailah dulu bambu  
itu supaya tidak belah!

**rompah** [rOppah] n rempah:  
*bahat halak koling mambahen*  
rompah banyak orang keling  
membuat rempah

**rompas** [rOppas] n menceret

**rompoh** [rOppOh] n kayu yang  
tumbang: *dong rompoh i tonga*  
*dalan ada kayu yang tumbang*  
di tengah jalan

**romrom** [rOmrom] n pembukaan  
pertama: *songon dong sada*  
*horja na banggal dipalobei*  
*pahon hata-hata ni romrom*  
Begitu ada kerja besar  
didahului dengan kata-kata  
pembukaan pertama

**roncon** [rOccOn] v tunggui:  
roncon *ma si dajaj i kodei hai!*  
tuing itu ngguilah si dajal di  
kedai itu

<sup>1</sup>**rondang** [rOndaG] a terang:  
*domma randang na juma*  
ladang itu sudah terang

<sup>2</sup>**rondang** [rOndaG] n berondong  
jagung;

**rondang bintang** v sejenis pesta  
muda-mudi untuk  
menampilkan keterampilan  
menari, bernyanyi, berpantun,  
dll

**rondoh** [rOndOh] v reda (tentang  
marah dsb);

**marondoh** v menurunkan  
emosi

**rongam** [rOGam] n sakit yang  
berdenyut-denyut: *boltok ni*  
rongam perutnya sakit  
berdenyut-denyut

**ronggak** [rOGgak] v ternanti: *ia*  
*hundulni tarronggak dia duduk*  
ternanti-nanti

**ronggang** [rOGgaG] a renggang:  
*solot ai artini ronggang celah*  
itu artinya renggang

**ronggit** [rOggit] v simpai: *ronggit*  
*lobei buluh ai!* simpai dulu  
bambu itu!

**ronggot** [rOggOt] n bintik;

**marronggot** v berbintik: *hiou*  
*na marronggot aima ajanghu*  
kain yang berbintik itulah  
punyaku;

**marronggotronggot** v  
berbintik-bintik

**rongit** [rOGit] n nyamuk: *anggo*  
*borngin roh, bahat rongit*  
*habang* kalau malam tiba  
banyak nyamuk beterbangan

<sup>1</sup>**rongkap** [rOkkap] n pelepah  
daun talas yang dilengketkan  
pada pelepah aren untuk  
menampung air aren yang  
sedang disadap

<sup>2</sup>**rongkap** [rOkkap] n jodoh: *ia*  
*lalap ma torasan halani lang*  
*ape roh rongkap ni* ia hidup  
sendiri (sampai lanjut usia)  
karena belum datang jodohnya;

<sup>3</sup>**rongkap** [rOkkap] n nasib: *anggo*  
rongkap *ni badan aima goran*  
*na rotak* kalau nasib badan  
itulah namanya suratan

**rongkat** [rOkkat] v bongkar;  
**irongkat** v dibongkar: *parngan*  
*ijabu hanami, i rongkat tuhang*  
alat rumah kami dibongkar  
tukang

**rongkih** [rokkih] capek; letih:  
rongkih *angkula manghorjahon*  
*horja ai* capek badan  
mengerjakan kerja itu

**rongkob** [rOkkOb] n tutup:

**irongkob** v ditutup

**marrongkob** v menutup;

**rungkub** → **rongkob**

**rongkon** [rOkkOn] bersama: *na*  
rongkon *si adi narap pakon si*  
*budi* si adi bersama si budi

**rongom** [rOgOm] kerumun: *bahat*  
*halak marrongom ijai* banyak  
orang berkerumun di sana

**rongrong** → **tornoh**

**rongut** [rOGut] *a* cermat: *si Tohir*  
rongut *tumang marhorjakon*  
*horja ai* si Tohir sangat cermat  
 mengerjakan kerja itu

**ronjam** [rONjam] *v* rendam;  
ronjam *hayu ai i bagan bah*  
*tolu ari!* rendam kayu itu ke  
 dalam air selama tiga hari;  
**manronjam** *v* merendam;  
**panronjaman** *n* perendaman;  
**tarronjam** *v* terendam

**ronjang** [rONjaG] *v* dicucuk  
 dengan kayu kuat-kuat

**ronjo** → **ronjom**

**ronjom** [rONjOm] *v* benam:  
ronjomkon *hayu ai hu bagan*  
*bah!* benamkan kayu itu ke  
 dalam air!

**ronsang** [rOssang] *a* tembus:  
ronsang *dinding hona binodil*  
 tembus dinding itu kena  
 tumbuk

**ronsi** [rOssi] *p* sehingga:  
*torongkob rongkon sidea, ronsi*  
*matei* tertutup bersama mereka  
 sehingga mati

**rontong** [rOttOG] *a* tegang:  
*maropos-ropos sidea na dua,*  
*ronsi rontong* berpeluk-pelukan  
 mereka berdua sehingga tegang

**rontos** [rOntOs] rintis: rontos  
*lobei dalam ai, ronsi ronsang*  
*hu topi ni bah* rintis dulu jalan  
 itu sehingga tembus ke tepi  
 sungai

**ropang** [rOPaG] *n* sumbing: *halak*  
*na ropang* *seng orgou anggo*  
*mardoding* orang yang  
 sumbing tidak merdu kalau  
 bernyanyi

**ropos** [rOpOs] *v* peluk;  
**hundul marropos** *ki* duduk  
 berpeluk tangan berarti orang  
 yang malas;  
**maropos-ropos** *v* berpeluk-  
 pelukan

**ropou** [rOpOw] *n* tali rotan yang  
 dicocang

**ropuk** [rOpu?] *a* hancur luluh:  
*rosah bulanga hai ronsi ropuk*

pecah belanga itu sehingga  
 hancur luluh

**rorang** [rORaG] *a* kerdil: rosa  
*angkulani* kerdil badannya

**rorot** [rOROt] 1 jaga; 2 ikat kuat:  
rorot *bahen panrahutni!* kuat  
 buat ikatannya!

**rosa** [rOsa] *a* kerdil: rosa  
*angkulani* kerdil badannya

**rosak** [rOsa?] pecah: *ulang rosak*  
*golas ini* jangan pecah gelas ini

**rosuh** [rOsuh], **marosuh** *a* 1 suka:  
*au seng marosuh* saya tidak  
 suka; 2 senang

**rota** [rOtA] *v* sentak;  
**irota** *v* disentak: irota *hon no*  
*hayu hai ase matei*  
 disentakannya kayu itu supaya  
 mati

**rotak** [rOtag] *a* retak;  
**rotak ni tangan** *n* suratan  
 tangan; nasib

**rotap** [rOtap] *v* putus: *ia*  
*manambung tali horbo na*  
*rotap* *ia* menyambung tali  
 kerbau yang putus;  
**manrotap** *v* memutus;  
**manrotaphon** *v* memutuskan;  
**panrotap** *n* pemutus;  
**tarrotap** *v* terputus;  
**tarrotaphon** *v* terputuskan

**rotas** [rOtas] cair: *domma rotas* *es*  
*ai* sudah cair es itu

**roti** [rOti] *Mly* *n* roti

**rotol** [rOTOl] *v* pijat: rotol *sibahut*  
*ai politik!* pijat ikan lele itu  
 kuat-kuat!

**ruak** [ruwak] *a* koyak: *hiou ni*  
ruak *haganup* kainnya koyak  
 semua

**ruang** [ruwaG] *n* lubang: ruang *ni*  
*jarum etek tumang* lubang  
 jarum sangat kecil

**rubei** [rubey] *n* semacam kayu  
 yang bergetah

**rubing** [rubiG] 1 sumbang 2  
 sumbing: *sangkul ai rubing*  
*halani hona batu cangkul* itu  
 sumbing karena kena batu



<sup>1</sup>**rudang** [rudaG] *n* rambut gimbal

<sup>2</sup>**rudang** [rudaG] *n* kumpulan  
bunga: *ki songon rudang na  
melus, tading dihuta bani  
odoran lang dihut bani  
bilangna*

<sup>3</sup>**rudang** [rudaG] *n* mayang;  
**marrudang** *v* 1 bermayang;  
sunting; 2 hiasan (bunga dsb)  
yg dicocokkan di rambut atau  
di belakang telinga;

**marrudang** *v* bermayang;  
bersunting; mengenakan  
sunting; *daboru i huta biasani  
marrudang do anggo hu pesta*  
wanita kampung biasanya  
bersunting ke pesta

**ruqi** [ruqi] *a* rugi: *sahalak  
mahasiswa anggo lang  
marlajar pasti roya ruqi bani  
dirina rap pokok orang tuani*  
seorang mahasiswa kalau tidak  
rajin belajar pasti merugikan  
dirinya sendiri dan orang  
tuanya

**rugun** [rugun] *v* kumpul;  
**marrugun** *v* berkumpul: *anak  
dayok marrugun i toruh  
habong ni indung ni* anak ayam  
berkumpul di bawah sayap  
induknya

**ruhu** [ruhu] *n* sejenis bunga: *ruhu  
ai jeges pangidahan ni* bunga  
duhu itu cantik kelihatannya

**ruhun** [ruhun] *n* pakaian:  
*marbutak ruhun do idahon*  
kotor pakaian itu tampaknya

**ruhup** [ruhup] *n* rebung

**rujak** [rujak] tertusuk: *nakei ni si  
ani rujak bani tarugi kaki si ani*  
tertusuk oleh lidi aren

**rukas** [rukas] geleдах: *ulang ho  
mar rukas i kamar hu da!*  
jangan kamu menggeledahi  
kamarku, ya!

**rukruk** [rukru?] *v* cuci bagian  
dalam dengan mengguncang:  
*rukruk lobei emberni, ase  
tango bah ni ai!* cuci dulu  
embernya, baru tampung  
airnya!

**rumah** [rumah] *n* rumah: *rumah  
adat i simalungun jeges-jeges,  
janah ibahen gana-ganaan*  
rumah adat adat di simalungun  
sangat cantik, penuh dengan  
ukiran

**rumang** [rumaG] *n* rangka:  
*mabahen sopoh parlobei i  
bahen rumang ni* membuat  
gubuk harus didasari dengan  
rangkanya

**rumbak** [rumbak] *v* roboh;  
**mangkarumbak** *v*  
bertumbangan: *halani logou  
marappelaos mangkarumbak  
on gambiri i juma* karena angin  
kencang bertumbangan pohon  
kemiri di ladang;

**marumbak** *v* rebah

**rumbun** [rumbun] *n* rimbun:  
*bulung mangga ai rumbun*  
daun mangga itu rimbun

**rumbung** [rumbuG] *n* suara yang  
besar: *si Tongat jenges  
marrumbung si Tongat bagus*  
bersuara besar

**rumis** [rumis] *n* gerimis

**rumpak** → **rumbak**

**rumpang** → **ramping**

**runda** [runda] *v* ronda

**rundut** [rundut] *a* kusut: *ulos on  
anggo lang lang igosok pasti  
rundut* ulos itu kalau tidak  
disetrika pasti kusut

**rung** [ruG] *v* rebah: *sopoh ai  
domma laho rung tapi lape  
homa i paturei* gubuk itu telah  
mulai rebah (rusak), tetapi  
belum juga diperbaiki

**runnga** → **rumpak**

**runggang** [ruGgaG] *v* terjatuh:  
*sahalak humbani mahasiswa  
sastra runggang tingki  
marbaris hona milas ni ari i  
barisan* seorang mahasiswa  
sastra terjatuh karena terlalu  
lama dijemur dipanas matahari  
di barisan

**runngas** [ruGgas] *n* anak yang lasak: *si sormin ai ma danak na runngas* si sormin itu anak yang lasak

**runngu** [ruGgu] berkumpul: *laho manriah sada horja, dearam lobei i bahen ase marrang* untuk merencanakan sesuatu pekerjaan, lebih baiklah terlebih dahulu berkumpul untuk musyawarah

**runungkub** [ruGkub], **manrunungkub** *v* menutup;

**panrunungkub** *n* penutup: *iya panrunungkub ni hudon on?* di mana tutup periuk ini?;

**rungrung** [ruGruG] *v* keluarkan: *rungrung ma indahan ai humbagas bahul-bahul!* keluarkan nasi itu dari dalam bakul tempat nasi!

**runjang** [runjaG] *v* membersihkan bagian dalam dengan menggunakan alat kayu, berus dll: *runjang lobei botolni, ase tanggo bah ni ai!* cuci dulu botolnya, baru tampung airnya!

**runsang** [rusaG] *n* bunga padi yang mekar

**runsi** [runsi] *n* tangkai padi: *anggo kita mardongi, ase sirang ma omei ni pakon runsi* ni jika kita menginjak padi, biar terpisah padi dari tangkainya

**runta** [runta] *n* barang yang berserak

**runting** [runtiG] *v* potong: *runting lobei bulung galuh ai!* potong dulu daun pisang itu!

**rup** [rup] *v* bersama-sama: *rup hita horjahu juma* bersama-sama kita kerja ke ladang

**rupa** [rupa] *n* warna; rupa: *hortas ai rupa ni lopak kertas itu* warnanya putih

**rupei** [rupey] *v* memberi; **rupeian** *n* jatah;

**parrupeai** *n* pemberian

**rurus** [rurus] *n* gugus: *rurus ma ganup mangga ai* gugur semua mangga itu

**rusak** [rusak] *a* sangat takut:

*rusak hu ahap halani marrakit mantuari* saya merasa sangat takut naik rakit kemarin

**rusia** [rusia] *n* rahasia: *hupatagah holi rusia i lobei simbuli, anggo lang i urupi ho ahu* aku akan membongkar rahasiamu di depan umum jika kamu tidak menolongku

**rusuh** [rusuh] rusuh; recok: *hei anggi, ulang rusuh i ijai!* adik, jangan recok di situ!

<sup>1</sup>**rusuk** [rusuk] *n* rusuk; **marusuk** *v* merusak

<sup>2</sup>**rusuk** [rusuk] *n* tempat melekatnya atap

<sup>3</sup>**rusuk** [rusuk] *n* tulang rusuk: *haganup jabu pasti dong rusuk ni* setiap rumah pasti ada tulang rusuknya

**ruti** → **roti**

**rutu** [rutu] *n* kudis: *rutu aima termasuk pamakit ni kulit* kudis itu termasuk penyakit kulit; **marutu** *v* berkudis;

**rutuon** *n* kudisan

**rutuh** [rutu] *n* gemuruh: *rutuh sora ni bodil* gemuruh suara bedil

# S

**sa-** [sa-] **1** satu: sajabu serumah; **2** sama: saogung sebesar gong  
**sa** [sa] *n* huruf ketiga belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)  
**sab** [sab] *a* banyak: sab jolma i tanoh on banyak manusia di dunia ini  
**sabah** [sabah] *n* sawah: manuan omei inang i sabah ibu menanam padi bu di sawah  
**sabal** [sabal] *n* semacam kayu: jenges tumang do hayu sabal ibahen jadi gitar kayu sabal bagus sekali dibuat jadi gitar  
**sabang** [sabaG] *n* alat untuk bertenun  
**sabar** [sabar] *a* sabar;  
**parsabar** *a* penyabar  
**sabas** [sabas] *p* syabas: syabas mangan durian i Sembah puas makan durian di Sembah  
**sabat** [sabat] *n* sabtu  
**sabei** [sabey] *v* diselimutkan: bani horja adat, sabej di hiou “bintang marratur” bani namatua dalam upacara adat akan diselimutkan kain “bintang marratur” pada orang tua  
**sabi** [sabi] *v* potong; *n* sabit: sabi omei ai! potong padi itu!  
**sabi** [sabi] *v* sabit;  
**manyabi** *v* menyabit  
**sabing** [sabiG] *n* selimut; sabing hiou on ambia, anggo ma bongah iahap hoi! selimutkan kain ini nak, kalau kamu kedinginan!  
**sabit** [sabit] *n* alat untuk memotong rumput, padi, dsb  
**sabou** [sabOw] *v* **1** terhibur; **2** hilang: sabou pingkiran hu hilang pikiranku  
**sabsab** [sabsab] *v* kibaskan; kibarkan: sabsab kon hioumu, ase ulang longkot orbuk!

kibaskan kainmu agar jangan lengket abu!  
**sabun** [sabun] *n* sabun  
**sabung** [sabuG] *v* laga sabung: sabung dayok in laga ayam itu  
**sabur** [sabur] *v* hambur;  
**manaburhon** *v* menaburkan: ia manaburhon omei jadi samei dia menaburkan padi menjadi bibit;  
**mangkasabur** *v* berhamburan  
**sabut** [sabut] *n* kulit yg berserat buah kelapa, pinang, dsb: sabut kalapa bahat i bolakang rumah nami sabut kelapa banyak di belakang rumah kami  
**sada** [sada] *num* satu;  
**hasadaon** *n* gabungan: hasadaon merga saragih persatuan marga saragih;  
**marsada** *v* berkumpul;  
**parsadaan** *n* perserikatan;  
**pasadahon** *v* menyatukan  
**sadasada** *a* cak satu per satu;  
**sadari** [sadari] sehari: sadari on lalap ho lang marhorja sehari ini belum penuh kau bekerja  
**sadei** → **sandei**  
**sandei** [sandEy] *v* sandar;  
**marsandei** *v* bersandar: marsandei do ai i dingding ia bersandar di dinding  
**sadih** [sadih] lelah: sadih pangahapku lelah perasaan  
**sadiha** [sadiha] *pron* berapa: sadiha hargani hiou main iboli h,o baya? berapa harga kain ini kamu beli, nak?  
**sadokah** [sadOkah] *adv* selama: burju maho sadokah manggoluh baik-baiklah kau selama hidup  
**sagad** [sagad] *a* tampan: sagad botouni abangnya tampan  
**sagadon** [sagadOn] *n* kayu api yang besar: hanja do i boban ho sagadon na bakgal on? dari mana kau bawa kayu api yang besar ini?

**sagak** [saga?] *n* tunas: *domma roh*  
sagak *nabaru* sudah tumbuh  
 tunas yang baru  
**sagikan** [sagikan] *n* kaki:  
sagikan *ni suluh* kaki lampu  
**sagala** [sagala] *num* sekalian:  
sagala *horja, seng adeng na*  
*sonang* semua bekerja, tak ada  
 yang senang  
**sagar** [sagar] *n* taruhan;  
**marsagar** *v* bertaruh  
**sagi** [sagi] *n* fitnah: sagi *lobuh*  
*borit pakon pambunuhan* fitnah  
 lebih sakit dari pada  
 pembunuhan  
**sagu** [sagu] *n* sagu: *tingki mahal*  
*boras mangan sagu do hanami*  
 waktu beras mahal kami makan  
 sagu  
**sagur** [sagur] *n* sampan besar di  
 sungai yang dapat mengangkut  
 barang-barang yang dilengkapi  
 dengan ruangan seperti kamar  
 sebagai tempat berteduh  
**sahal** [sahal] *a* tengik: *sahal daini*  
*salak ai* tengik rasa salak itu  
**sahala** [sahala] *n* sembah; *n*  
**sahala ni ompung** yang harus  
 disembah  
**sahan** [sahan] *n* cawan: *boan*  
*hujon sahan in!* bawa kemari  
 cawan itu!  
**sahang** [sahaG] *adv* terlalu; amat  
 sangat: sahang *ho marosuh*  
*bani* terlalu cinta kau padanya  
**sahap** [sahap] *n* kata;  
**marsahap** *v* berkata: *ia*  
marsahap *hubakku* ia berbicara  
 kepada saya;  
**parsahap** *n* pembicara;  
**pinarsahapkon** *n* hal yang  
 dibicarakan  
**sahar** [sahar] pedas: sahar  
*parsahaoni, mambaen sigi*  
*uhurhu* kata-katanya pedas  
 membuat tersinggung  
 perasaanku

**sahat** [sahat] sampai: *sahat bani*  
*tujuon ni* sampai pada  
 tujuannya  
**sahei** [sahEy] selesai: *domma*  
*sahei haganupan* sudah selesai  
 semuanya  
**sahira** [sahira] sekiranya;  
 seandainya: sahira *tua-tua do*  
*parsahapmu* seperti orang tua  
 pembicaraanmu  
**sahit** [sahit] *a* sakit: *dommah piga*  
*dongkah ia sahit?* sudah berapa  
 lama ia sakit?;  
**marsahit** *v* sedang sakit;  
**parsahit** *n* orang yang sering sakit  
**sahor** [sahOr] *v* kencing: *bau*  
sohor *ho tiap ari* setiap hari  
 kamu bau kencing  
**sai** [sai] *adv* sesudah itu: *au*  
*maridi, sai laho ma hujuma*  
 saya mandi, setelah itu pergi ke  
 ladang  
**saik** [saik] *v* pukul: *saik huda in!*  
 pukul kuda itu!  
**saing** [saig] tanda tangan: saingi  
*lobei buku kokan* tanda tangani  
 dulu bukuku ini  
**sais** [sais] *n* kusir: sais *ni sadu*  
*tartunduh* kusir sado itu  
 mengantuk  
**sait** [sait] *n* gigi taring: *domma*  
*tubuh sait* sudah tumbuh gigi  
 taringmu  
**saitdilah** [saitdilah] *n* nama  
 sejenis kayu: *mayu saitdilah*  
*dear do bahen soban* kayu  
 saitdilah baik untuk kayu api  
**saja** [saja] rapat; hampir tidak  
 berantara: saja *i rumah ni JUNI*  
*bodari patar* rapat di rumah si  
 juni malam ini  
**sajuh** [sajuh] *a* sama buruknya  
**sakah** [sakah] *a* kerap: *pala sakah*  
*hudidah bana mangkai hujuma*  
*ai* kulihat ia kerap kali mencuri  
 ke ladang itu  
**salabang** [salabaG] *n* salak:  
*dopma mbei salabang ai?*  
 sudah masak salak itu?

**salah** [salah] *a* salah  
**salahsah** [salahsah] *n* tebing;  
 jurang: *tungkis ni salahsah ai*  
*do curam sekali tebing itu*  
**salang** [salaGan] *v* telanjan  
**salangan** [salaGan] *n* rak piring  
 yang terbuat dari rotan  
**salei** [salEy] *n* dendeng: *salei aima*  
*sipanganon harosuhku*  
 dendeng adalah makanan  
 kegemaranku  
**salenggam** [salEGgam] *n* ikan  
 yang dicincang halus, dicampur  
 dengan lengkuas dan serai  
**salep** [salep] *n* salep  
**salhod** [salhOt] terlambat: *salhod*  
*soh ia terlambat dia datang*  
**salibon** [salibOn] *n* dahi: *salibon*  
*ni anak ai bolag dahi anak itu*  
 lebar  
**salih** [salih] *v* menjadi: *tolurni*  
*ampul-ampul salih gilok-gilok*  
 telur kupu-kupu berubah  
 menjadi ulat  
**salimbubu** ] *salimbubu* *n* dahi:  
*salimbubu ni birong hona*  
*ogong dahinya hitam kena*  
 arang periuk  
**salimut** [salimut] *Mly n* selimut;  
**marsalimut** *v* berselimut;  
**salin** [salin] *v* salin  
**salipotpot** [salipOtpOt] *n* kunang  
 kunang;  
**marsipotpot** *v* berkunang-  
 kunang (karena pusing); nanar:  
*marsipotpot pangindahni*  
*halani taratuk uluni*  
 berkunang-kunang  
 penglihatannya karena  
 kepalanya terantuk  
**saloh** [salOh] *n* semacam kayu:  
*pihir tumang do saloh* keras  
 sekali kayu itu  
**salohot** [salOhOt] *n* nama sejenis  
 rumput: *sada hutinta ni halak*  
*simalungun, nini songon anggo*  
*idadah lang iboban, aha ma ai?*  
*aima salohot* satu teka teki  
 orang simalungun, katanya

begini, kalau dilihat tidak  
 dibawa, tetapi kalau tidak  
 dilihat, dibawa-bawa, apakah  
 itu? itulah salohot  
**salpu** [salpu] *v* selesai: *haganupan*  
*namasa nalaho salpu do semua*  
 hal yang terjadi akan berakhir  
**salsal** → **sinalsal**  
**salud** [salut] lewat waktu: *domma*  
*salud ba ia roh* sudah lewat  
 waktunya, baru ia datang  
**saluhsuh** [saluhsuh] *n* corong:  
*saluhsuh ni minak lampu*  
 corong minyak lampu  
**saluju** [saluju] *n* hati yang tulus:  
*payoh do manonggori peruhur*  
*saluju* payah sekali mencari  
 orang yang hatinya tulus  
**salung** [saluG] *n* tempat air di  
 rumah yg terbuat dr satu ruas  
 bambu  
**salungkar** [salukkar] *v* cabut;  
 bongkar: *salungkar gadung ai!*  
 cabut ubi itu!  
**salur** [salur] menceret: *salur do ia*  
*hape* menceret dia rupanya  
**sama** [sama] *v* sama: *sama*  
*haganupan sama semuanya*  
**saman** [saman] *n* uang meja: *ija*  
*saman ni?* mana uang  
 mejanya?  
**samar** [samar] *n* racun: *samar*  
*ubag ai do?* racun tikus itu itu  
 ya?  
**sambahou** [sambahO] *n* hiasan  
 bagian samping dan belakang  
 rumah yg biasa dilukis  
**sambal** [sambal] *n* sambal  
**sambang** [sabbaG] *v* gagal; tidak  
 berhasil: *sambang haganupan*  
 tidak berhasil semuanya  
**sambat** [sabbat] *v* sambung:  
*sambat tali on!* sambung tali  
 ini!  
**sambe** [sambEy] *terjurai:*  
*jambulan ni sambei* *das hubae*  
*binongeini* rambutnya terjurai  
 sampai ke pinggangnya

**sambil** [sambil[n jerat: sambil  
*ipakei bapa manangkap*  
*manuk-manuk* jerat dipakai  
 bapak menangkap burung  
**sambilou** [sambilow] *n* sebelah  
 kiri: sambilou *lawanni siamun*  
 sebelah kiri lawannya sebelah  
 kanan  
**sambilu** [sambilu] *sembilu*:  
*songon na isayat-sayat sambilu*  
 seperti disayat-sayat *sembilu*  
**sambolah** [sambOlah] *n* sebelah  
**sambor** [sambOr] *a* jelek: *ulang*  
*saina sambor aitung i*  
*horjahon!* jangan yang jelek itu  
 selalu dikerjakan!  
**sambou** [sambow] *n* padang;  
 rumput: *bunggani sambou*  
*ibaen inang tambar bunga*  
 rumput digunakan mamak  
 untuk obat  
**sambu** [sambu] *v* dikentuti:  
sambu *adik ni kakak ni adik*  
 dikentuti oleh kakaknya  
**sambung** [sambung[n baskom  
**sambut** [sambut] hutang: sambut  
*lobei ma* hutang dulu ya  
**samei** [samey] semai: *sopma i*  
samei *hon batuni tuyung*  
*nantuari* sudah disemaikan biji  
 terung semalam  
**samihsamih** [samisamih] *n*  
 saudara: *bahatdo samihsamih*  
*nami i balige* banyak saudara  
 kami di balige  
**samir** [samir] *n* tapisan; saringan:  
*samir ni bagod* saringan tuak  
**samista** [samista] kalau memang  
 ada: *anggo samista dong tontu*  
*ibere do pangindoanta* kalau  
 memang ada tentu diberinya  
 permintaan kita  
**samoja** [samOja] tasbih: *ni*  
*ombejni ai lape* anaknya  
 belum tasbih  
<sup>1</sup>**samon** [samOn] *a* rabun  
<sup>2</sup>**samon** [samOn] *n* senja: *malele*  
samon *marhata ma pitpit*  
 menjelang malam petang,

berbunyiilah hewan malam  
 (pitpit)  
**sampah** [sappah] *n* sepah: *ulang*  
*marapan ibahen ho sampah nai*  
*alaman in ambia!* jangan kau  
 buat berserakan sampah yang  
 di halaman ini, nak!  
**sampak** [sappag] *v* tabur; campur;  
**tarsampak** *v* tercampak:  
tarsampak *i tongah dalam!*  
 bertabur di tengah jalan!  
**sampak hotang** [sappa?hOtaG] *n*  
 sepak raga  
**sampal** [sappal] *a* banyak: *sampal*  
*hutu bai uluni* banyak kutu di  
 kepalanya  
**sampalan** [sapalan] *n*  
 pengembalaan: *etah hu*  
sampalan *mardalani!* ayo,  
 jalan-jalan ke tempat  
 pengembalaan!  
**sampan** [sappan] *n* sampan  
**sampang** [sappaG] *n* jawaban:  
*layoh tangaran sampang ni*  
 lembut terdengar jawabannya  
**sampar** [sappar] *n* sampar:  
sampar *do naboritni ni*  
*ombahni ai* penyakit anaknya  
 adalah sampar  
**sampat** [sappat] *v* bantu: sampat  
*lobei ahu sadari on ambia!*  
 bantu dulu aku satu hari ini,  
 nak!  
**sampe** [sappEy] sampai:  
*taruhkon ia sampe hu rumah*  
*ni!* antarkan dia sampai ke  
 rumahnya!  
**sampik** [sappi?] *v* sembur; percik:  
sampik *baen ase hona*  
*baganupan* sembur agar kena  
 semuanya  
**sampilpil** [sappilpil] *n* resam,  
 sejenis tumbuh-tumbuhan: *pae-*  
*pae ho mardalan i sabah ai*  
*ambia, bahad ijai sampilpil*  
 hati-hati kau berjalan di sawah  
 itu nak, banyak di situ  
 tumbuhan resam

**sampilutut** [sappilutut] *n*  
 semacam rumput: *ruahmi ma holi sampilutut na turahan i tonga juma ai baya!* cabuti nanti rumput yang tumbuh di tengah ladang, nak!

**sampinur** [sappinur] *n* semacam kayu: *sampinur tubuh i harangan* sampinur tumbuh di hutan

**sampir** [sappir] *adv* kurang tepat: *sampir pangonaini kurang tepat* tujuannya

**sampulelet** [sappulelet] *n*  
 semacam permainan: *sampulelet ni danak-danak* semacam permainan anak-anak

**marpuluh** *num* berpuluh-puluh;

**parsampuluh** *n* bagi sepuluh;

**pasampuluhkon** *n* dibagi sepuluh

**sampuluh** [sappuluh] *n* sepuluh;

**sampur** [sappur] *v* campur: *ulang sampur ibahen ho boras ai, da!* jangan kau campur beras itu, ya!

**sampuran** [sappuran] *n* air terjun: *sampuran ai bagas tumang* air terjun itu dalam sekali

**samuk** [samuk] *v* beraduk: *domma samuk boras pakon horsik* beraduk beras dengan pasir

**samun** [samun] menjelang malam: *anggo domma samun soum, ulang be mardalani* kalau sudah gelap begini jangan jalan-jalan lagi

**sandang hamil** [sandaGhamil]  
 hamil: *sandang hamil parinangon ni jalotup sonari* istri jalotup hamil sekarang

**sandei** [sandeY] *v* sandar; **isandeihon** *v* disandarkan: *isandeihon ma sigei bano bagod* namartangan

disandarkannya tangga itu pada pohon aren yang bermayang

**mangunsandei** *v* bersandar: *au mangunsandei i labah* saya bersandar di pintu;

**manyandeihon** *v* menyandarkan;

**sandeian** *n* sandaran;

**sandiri** [sandiri] *adv* sendiri: *bagod ai iagati sandiri do* aren itu disadap seorang

**sandu** [sandu] *n* candu: *sandu mangisop* candu merokok

**sanduduk** [sandudug] *n* semacam kayu: *buah ni sanduduk ipangan manuk-manuk* buah sanduduk dimakan burung

**sanduhu** [sadduhu] bungkuk sabut: *halaknipe sanduhu ahalang pardalanni gundung* orangnyapun bungkuk sabut, apakah tidak bungkuk jalannya

**sandumahop** [saddumahOp] *n* sepelukan (ukuran): *sandumahop banggal ni hayu na irobah ai* kayu yang ditebang itu besarnya sepelukan

**sandur** [sandur] *a* miring (pohon): *sandur halambir halani doras udan nabodari* miring kelapa itu karena hujan lebat semalam

**sandut** [sandut] *a* sedikit: *bangku sandut sambalmu* mintalah sedikit sambalmu

**sanei** [sanEy], **parsaneian** *n* dubur (binatang): *hudarat tois humbae parsaneian ni* keluar tahi dari duburnya

**sanei-sanei** [sanEysanEy] *n* anai-anai: *buei ni saneisanei indo* banyak sekali anai-anai itu

**sang** [saG] *n* nama kehormatan: *sang raja harodes* sang raja harodes

**sangap** [sangap] *a* hormat: *sangap iahapkon halani tamat sarjana* haganup niombahni

terhormat dirasanya karena semua anaknya tamat sarjana;  
**hasangapon** *n* kemuliaan;  
**marsanggap** *v* berkhidmat;  
**pasangapkon** *v* memuliakan  
**sangarsangar** [saGarsaGar] *n*  
 laras senjata yang lebar  
 mulutnya diujung  
**sangat** [saGat] *n* waktu: sangat  
*mangan sadea sanari* sekarang  
 waktu makan mereka  
**sangei** [saGEy] berserakan: sangei  
*omei nami halani lape ibaen*  
*hubagas hobon padi kami*  
 masih berserakan karena belum  
 dimasukkan ke dalam lumbung  
**sanggar** [saGgar] *n* pimping;  
 sejenis tumbuhan semak: *on*  
*ma sada umpama ni halak*  
*Simalungun, nini sonon: ulang*  
*ma ho songon sanggar na i*  
*atas uruk-uruk, hunjai ia*  
*meleng inilah satu*  
 perumpamaan orang  
 Simalungun, katanya begini,  
 janganlah kamu seperti  
 pimping di atas bukit, kemana  
 datang angin ke situ dia rebah  
**sanggat** [saGgat] sewaktu; ketika:  
sanggat mangaha handian  
*iroho?* ketika apa kalian  
 dikunjungnya?  
**sanggesangge** [saGgesaGge] *n*  
 serai: *alop lobei sanggesangge*  
*hu juma!* ambil dulu serai ke  
 ladang!  
**sanggoh** [saGgOh] *v* cium;  
**isanggoh** *v* dicium: *mase*  
isanggoh ho indahan mi?  
 kenapa kau cium nasimu itu?  
**sanggou** [saGgow] *a* hebat:  
sanggou do turi turianni hebat  
 sekali ceritanya  
**sanggul** [saGgul] *n* cacar  
**sanggum** [saGgum] *v* tutup:  
sanggum ni hudon na birong  
 tutup periuk yang hitam  
**sangir** [saGir] *v* mukanya lembam  
 dan darah keluar dari hidung:

*ma sangir bohini ilanggal*  
*motor lembam mukanya*  
 dilanggar motor  
**sangkah** [sakkah] *v* elak: sangkah  
*hon ase ulang hona!* elakkan  
 agar jangan kena!  
**sangkak** [sakka?] *n* sangkar ayam;  
 tempat ayam bertelur yang  
 terbuat dari bambu: *bahen*  
*lobei sangkak ni do yok ai!*  
 buat dulu sangkar ayam itu; *i*  
*bagas sangkak do yok*  
*martolur di dalam sangkar*  
 ayam bertelur  
**sangkal sipilit** [saGkalsipilit] *n*  
 semacam kayu: *bulungni*  
*sangkal sipilit boido ibaen*  
*tambar danak-danak* daun  
 sangkal sipilit dapat dijadikan  
 obat anak-anak  
**sangkalan** [sakkalan] *n* talenan  
**sangkamata** [sakkamata] *num*  
 sebiji: sangkamata jagul boi  
*mandongkon bahat sebiji*  
 jagung dapat menghasilkan  
 banyak  
<sup>1</sup>**sangkan** [sakkan] *adv* tepat:  
*tembakanni sangkan*  
 tembakkannya tepat sasaran  
<sup>2</sup>**sangkan** [sakkan] *a* karib:  
sangkan pe parpalion ni sidea  
 masih karib hubungan famili  
 mereka  
**sangkar** [sakkar] *n* raja monyet:  
*awas! ho da idak-dak sangkar*  
*ni ai!* awas! kau dikejar raja  
 monyet itu!  
**sangkat** [saGkat] *n* halangan:  
*halani lang ho roh, sangkat*  
*horja ai nantuari* karena kau  
 tidak datang kerja itu jadi  
 terhalang semalam  
**sangkidop** [saGkidOp] *n* kedip:  
*sangkidop ope, dopma magou*  
 sekedip saja sudah hilang  
**sangkil** [sakkil] *v* berhenti: sangkil  
*i tongah dalam berhenti di*  
 tengah jalan



**sangkir** [sakkir] *n* cangkir: *tolu sangkir tes* tiga cangkir teh  
**sangkob** [saGkOb] *v* tutup;  
**isangkobi** *v* ditutupi: *suan-sanan i topi dalam isangkobi* abu tumbuhan di tepi jalan ditutupi debu  
**sangkot** [saGkOt] *v* sangkut: *sangkot layang-layang si Benny bani hayu tersangkut layang-layang si Benny pada kayu*  
**sangkotan** *n* gantungan: *bahat tumang dassa sangkotan ni baju nima! banyak sekali gantungan baju kalian!*  
**sangkul** [sakkul] *n* sangkul;  
**isangkul** *v* dicangkul: *tano hai isangkul parjuma* tanah itu dicangkul petani  
**manangkul** *v* mencangkul;  
**tarsangkul** *v* tercangkul;  
**sangkup** [saGkup] *v* tutup: *sangkup lobei indahan in!* tutup dulu nasi itu!  
**sangkut** [saGkut] *v* ikat: *sangkut lobei soban ai!* ikat dulu kayu api itu!  
**sangkut toi** [saGkuttOy] *n* kecibung: *sangkut toi habang-habang i atas nami* kecibung terbang di atas kami  
**sanina** [sanina] *n* saudara  
**santan** [santan] *n* santan: *poros lobi santan ai ase ibaen kuahni gulei on* peras dulu santan itu biar ditaruh air daging ini  
**santik** [santik] *v* berantuk; bergesek: *santik solok in* berantuk korek itu  
**santou** [santOw] *n* racun: *ulang sompat tarpangan santou!* jangan sempat termakan racun!  
**santun** [sattun] *a* serupa buruk: *santun dansa baliang inang mai* serupa buruknya dengan anjing istrimu itu  
**santung** [sattuG] *n* jantung pisang: *arjuk santung ni galuh ai!* jolok jantung pisang itu!

**saoh** [saOh] *n* sawo: *ongga doho mangan saoh?* pernahkah engkau makan buah sawo?  
**saong** [saOG] *n* payung;  
**isaongi** *v* dipayungi;  
**marσαong** *v* berpayung *ia marσαong bulung galuh* dia berpayung daun pisang  
**saor** [saOr] *v* campur: *minak pahon bah seng boi marσαor* minyak dengan air tidak dapat bersatu  
**sap** [sap] *v* tanda: *landongmu na banggal in ma sap mu anggo mangou ho* tahi lalatmu yang besar itulah tandamu seandainya engkau hilang  
**sapa** [sapa] *v* tegur: *sapa guru mai!* tegur gurumu itu!  
**sapah** [sapah] *n* dulang; piring yang terbuat dari kayu: *halak sapari mangan bani sapah* orang-orang dahulu makan dengan dulang  
**pahara** [pahara] *n* perkara;  
**sapahara** *n* seperkara: *sapahara sedea na satangga age pesonai lang marhaila* karena seperkara mereka sekeluarga walaupun demikian tak ada rasa malu  
**sapal** [sapal] *v* cakup kotor: *ulang ho sapal i jon!* jangan kau cakup kotor di sini!  
**sapala** [sapala] sepala-pala: *sapala domina i horja hon, masema lang dear ibahen* sepala-pala sudah dikerjakan, tidak baik di buat  
**sapari** [sapari] *adv* dulu, dahulu: *sapari das listrik hu huta-huta* dulu belum sampai listrik ke desa-desa  
**sapata** [sapata] *v* kutuk: *hona sapata ho halani perlahoumu na lang madera* kamu kena kutuk karena kelakuanmu yang kurang baik

**sape** [sapE] *n* tikar: *amparhon sape in!* bentangkan tikar itu!  
**sapih** [sapih] *n* sesama: *seng mahua, sapih hita do hansa* tidak apa, ini sesama kita saja  
<sup>1</sup>**sapsap** [sapsap] *n* lereng  
<sup>2</sup>**sapsap** [sapsap] *n* luka; kulit terkelupas: *mase sapsap natui mi lombia?* mengapa kakimu luka, nak?  
**sapu** [sapu] *n* sapu: *sapu lobei alamani!* sapu dulu halaman itu!  
**saput** [saput] *n* kain: *saput tumang pe lang targantik ho* kainmu saapun tidak dapat kau ganti  
**sar** [sar] *a* masyhur;  
**hasaron** *n* kemasyhuran; hal (keadaan) masyhur  
**massarhon** *v* menjadikan masyhur;  
**tarsar** *a* termasyhur;  
**sarad** [sarad] *v* tarik: *sarad hujon in!* tarik kemari itu!  
**sarah** [sarah] *n* peti besar tempat pakaian  
**sarahsarah** [sarahsarah] *n* peti: *sarahsarah ianan ni omei* peti tempat padi  
**saran** [saran] *v* istirahat;  
**marsaran** *v* beristirahat: *marsaran ma anggo domma loja* beristirahatlah kalau sudah lelah;  
**pasaran** *v* istirahatkan  
**sarang** [saraG] *v* larang: *sarang danak ai mambasa buku on!* larang anak itu membaca buku ini!  
**sarat** [sarat] syarat: *aha sarat ni?* apa saratnya?  
**sareisei** [sareysey] *n* fajar: *sareisei binsar pagi-pagi* fajar menyingsing di pagi hari  
**sari** [sari] *v* cari: *payah tumang do sari mangan i medan* sulit sekali cari makan di Medan

**sarindan** [sarindan] *n* benalu: *sarindan pe sarondun hotang pajalin-jalin sai inang pe saompung marga palain-lain* satu mamak satu nenek, tetapi marganya berbeda-beda  
**saringkut** [sariGkut] *n* semacam kayu: *saringkut buei i juma* saringkut banyak di ladang  
**sarip** [sarip] *n* tempurung kelapa: *enak do daini bagod minum humbani sarib* enak rasanya minum tuak dari tempurung kelapa  
**sarita** [sarita] *n* cerita: *aha saritamu bani?* apa ceritamu padanya?  
**saro** [saro] *v* rodi: *horja saro ijumani raja sadarion* kerja rodi di ladang raja hari ini  
**sarsar** [sarsar] *v* kibas; urai: *sarsar lobei ganup sigundal in, ase ididah ho sen mai!* kibaskan dulu semua kain itu biar kau tampak uangmu itu!  
**saru** [saru] *n* syukuran (pesta syukur) *anggo dopma dapotan horja, na bahen masaru* kalau sudah dapat kerja, buatlah acara syukuran  
**sarung** [sarUG] *n* sarung: *sarung balati ni bapa magou* sarung belati bapak hilang  
**sasa** [sasa] timbun (lubang ditimbun): *sasa lobei lubang in ase ulang taridah!* Timbun dulu lubang itu, agar jangan kelihatan!  
**sasabi** [sasabi] *n* 1 arit: *payokkon ma sasabi in ija parosuhmu* letakkanlah arit itu di tempat kau suka; 2 sabit: *pariama omei irotap bani sasabi* panen padi digunakankah sabit;  
**parsasabi** *n* pengarit  
**sasabit** → **sabit**  
**sasanggul** [sasaGgul] *n* penyakit bubul; muncul: *naborit sasanggul masa i huta name sonari* penyakit bubul musim di kampung kami sekarang

**sasap** [sasap] v hapus;  
**manasap** v menghapus;  
**panasap** n penghapus;  
**sasaphon** v hapuslah:  
*sasaphon ma partikkianmu ase hubayar hapuslah catatan hutang (milikmu) biar kubayar (hutangku)*  
<sup>1</sup>**sasar** [sasər] n cacar: *dopma onnga ho marsasar?* sudah pernah kau kena cacar?  
<sup>2</sup>**sasar** [sasər] v suntik: *sasar ia milas borgohon angkulani* suntik dia panas dingin badannya  
**sasei** [sasEy] v berjangkit: *domina sasei ganup bana panahitna onde* sudah berjangkit semua penyakitnya dulu padamu  
**sasih** [sasih] n sewa: *sadiha sasih ni sabulan?* berapa sewanya satu bulan?  
**sasih ongni** [sasihoGni] sebenarnya: *ondong lobei sonoha do ia sasih ongni!* selidik dulu siapa ia yang sebenarnya!  
**sasou** [sasow] kacau: *sasou haganupan domkonsi matei inangi* semua kacau setelah ibunya meninggal  
**sasundut** [sasundut] adv seumur hidup  
**sasupak** [sasupa?] v sepetak (sawah)  
**sat** [sat] cat: *alop lobei sat na i atas lamari ai, ambia!* ambilkan dulu cat yang di atas lemari itu, nak!  
**satei** [sate] n sate  
**saud** [saut] v jadi: *domma saud ipadear dalam hu jumani* sudah jadi diperbaiki jalan ke ladangnya;  
**pasaudhon** v menjadi (diangkat, dipilih) sbg  
**saurmatua** [saurmatuwa] n orang meninggal yg telah punya cucu, tetapi masih memiliki anak yang belum menikah

**sawi** [sawi] n sawi  
**sayag** [saya?] landai: *sayag tu do layub ni sopoumin* landai sekali atap rumahmu itu  
**sayak** [sayak] boros: *marsayak duit do hansa horjamu* memboroskan uang saja kerjamu  
**sayat** [sayat] v sayat;  
**manayat** v menyayat;  
**panayat** n alat yg digunakan utk menyayat;  
**sayaton** n sayatan;  
**tarsayat** v tersayat: *ulang menggagah, tarsayat holi tanganmu* jangan mencacah, tersayat nanti tanganmu  
**sayoh** [sayoh] saring: *dopma i sayoh santan ai* sudah disaring santan itu  
**sayop** [sayOp] tidak akan: *anggo sonin do ulahmu sayop ma ho dapotan horja* kalau begitu sajanya ulahmu, kamu tidak akan dapat pekerjaan  
**sayu** [sayu] n semacam burung yang ekornya panjang  
**sayung** [sayuG] serong: *tampak bahen, ulang sayung!* rata buat, jangan miring!  
**sayur** [sayur] lurus; tidak patah sampai ke ujung  
**sebak** [SEbak] v sibak: *sebak jambulanmu!* sibak rambutmu!  
**sebe** → **sengbe**  
**sengbe** [sEGbe] adv tidak lagi; bukan lagi: *sengbe songon sogari lobe huidah* sepertinya kau tidak lagi seperti dulu  
**sebok** [SEbo?] n sendok nasi yg terbuat dr tempurung  
**seda** [SEda], **maseda** a rusak;  
**hasedaon** n kerusakan  
**marsedaan** v merusak;  
**parseda** v merusak;  
**parsedasedahon** v merusak-rusak(kan);  
**sede** → **sidea**  
**seder** [SEdEr] a miring;

**manederhon** v memiringkan;  
**sederan** a lebih miring;  
**sederti** a terlalu miring  
**tarseder** a agak miring  
**sedo** [sEdO] *adv* bukan: sedo sonai  
*mampodear ase dear tumang*  
 bukan begitu membuatnya agar  
 cantik sekali  
**seer** [sEEr[semua; bagi rata: seer  
*barei sidea baya!* semua  
 mereka beri, nak!  
**sege** [sege] v ajak: sege lobei  
*borasta in baya!* ayak dulu  
 beras kita itu nak!  
**segei** [sEgEy] v sebar: segei i bai  
*tanoh* sebar di tanah  
**segu** [sEgu] v kocok (mengocok  
 kartu): sequ lobei pakou in, ase  
*maen hita!* kocok dulu kartu itu  
 biar main kita!  
**sehang** [sEhaG] v kangkang:  
*ulang ho sehang ijin!* jangan  
 kau terkangkang di situ!  
**sehu** [sEhu[, marsehu a kacau:  
*marsehu dohansa horjamu!*  
 mengacau saja kerjamu!  
**seis** [seis] n kata yang digunakan  
 untuk mengusir anjing, “nyah”  
**sekoh** [sEkOh ] potong; sembelih;  
 gorok: *ulang ho gosou ijin,*  
*husekoh borgok minda!* jangan  
 kau ribut di situ, kugorok  
 lehermu itu!  
**seksek** [sEksEK] v menampi beras  
 untuk memisahkan beras  
 dengan antahnya: *ibotoh ho do*  
*seksek?* tahukah kau menampi?  
**seleng** [sElEG] n bentuk papan  
 setengah inci  
**semer** [sEmBer] v sindir;  
**isemer** v disindir: *anggo roh*  
*au hujai tong isemer* kalau  
 aku datang ke sana aku tetap  
 disindirnya  
**semporong** [sEmpOrOG] n  
 semprong (kaca lampu): *dopma*  
*posah semporong ondi*  
 semprong ini sudah pecah

**seng** [sEG] *adv* tidak: seng dong  
*pambatahni na bawok* tidak  
 ada pengetahuan orang yang  
 bodoh  
**senger** [sEGEr] a makin ke ujung  
 makin besar  
**senggeh** [sEGgEh] n senyum;  
**tarsenggeh** v tersenyum:  
tarsenggeh ia bae anak boru ai  
 ia tersenyum kepada gadis itu  
**sengkeh** [sEkKEh] n cengkeh: *opat*  
*rim pang sengkeh* empat tangkai  
 cengkeh;  
**marsengkeh** v bertanam  
 cengkeh;  
**parsengkehon** n perihal  
 pengusahaan dan  
 pembudidayaan cengkeh  
**sengon** [sEGon] n sengon  
**seret** [sErEt ] n ceret  
**ses** [sEs] n suara menyayat sesuatu  
**set** → **sat**  
**si** [si] *pron* kata penunjuk orang  
 ketiga  
**sia** [sia] n rantang tempat nasi:  
*nongkon indahon bae sia!* taruh  
 nasi ini ke rantang!  
**siah** [siah] *num* sembilang;  
**pasiahkon** n yg kesembilan: *au*  
*anak pasiahkon* aku anak yang  
 kesembilan;  
**siahkon** v sembilangkan  
**siak** [siaK] a pedas: siaK ni posal  
*ondo* pedas pecal ini  
**sial** [siaL] a sial: sial tumang au  
*arian on sial* sekali aku hari ini  
**siam** [siam] n siam  
**siambilou** [siambilOW] n kiri  
**siamun** [siamun] n kanan:  
*maborit tangan siamunhu* sakit  
 tangan kananku  
**siang** [siyaG] n (1) siang; terang:  
*nahiti lobei suluh, ase siang!*  
 pasang dulu lampu, biar terang;  
 (2) semacam penyakit di  
 telapak kaki yang bentuknya  
 terbelah-belah

**siap** [siyap] *adv* selesai: *dopma siap ihorja hon ho?* sudah selesai kau kerjakan?

**siar** [siyar] *v* trans; kemasukan (roh): *dopma siar datu ai!* dukun itu sudah kemasukan!

**siat** [siat] *a* muat: *ulang hubagas, seng siat!* jangan masuk, tidak muat lagi!

**siatup** [siatup] *n* kawan; teman: *ise do siatup mu horja ai?* siapa kawanmu bekerja itu?

**sibaguri** [sibaguri] *n* semacam rumput, daun dan akarnya direndam untuk obat panas

**sibahuei** [sibahuwey] *n* burung merbuk

**sibahut** [sibahut] *n* ikan lele: *bahat dapot sadea sibahut* banyak mereka dapat ikan lele

**sibak** [sibak] *n* asam durian (buah durian masak yang diasamkan): *topong sibak ai hu bagas buluh on!* masukkan asam durian itu ke dalam bambu ini!

**sibalikangin** [sibalikaGin] *n* semacam pohon kayu, warna punggung daunnya putih dan perut daunnya hijau

**sibalingse** [sibaliGse] *n* semacam bunga untuk ramuan obat-obatan

**sibar** [sibar] *n* ukuran; sampai; batas;

**tarsibar** *v* terukur: *lang tarsibar* tidak terukur

**sibaran nasib** [sibarannasib] *n* peruntungan: *sononma sibaranni angkala* beginilah nasib badan

**sibarangan** [sibaraGan] *n* jenis keladi yang warnanya hitam dan rasa umbinya enak bila direbus

**sibarou** [sibarow] *n* nama sejenis ikan sungai, badannya besar, mulutnya lebar, dan ada garis pinggangnya, serta mau menangkap dan memakan ikan kecil

**sibasoh** [sibasoh] *n* dukun: *dongdong i huta on sibasoh?* ada dikampung ini dukun?

**sibayak** [sibayak] *n* sebutan orang Simalungun kepada raja-raja dari tanah Karo; karo raja

**sibetu** [sibEtu] *n* semacam kayu menurut kepercayaan zaman dahulu; kayu sibetu ini dibuat hambatan di bendungan agar jangan dilanggar naga

**sibigow** [sibigow] *n* semacam burung: *sibigowi tembak bapak natuari* burung sibigo ditembak bapak semalam

**sibit** [sibit] *n* cumi-cumi

**siboruduma** [sibOruduma] *n* semacam rumput: *siboruduma ipangan babui* rumput siboruduma dimakan babi

**sibou** [sibOu] *a* hilang; tidak tampak lagi: *dopma sibou lomoman ni inang ondi* sudah tidak tampak lagi kuburan mamak dulu

**sibunbun** [sibunbun] *n* semacam kayu kecil, besarnya tumbuh di tanah keras

**sibur** [sibur] *n* minuman (binatang): *bere lobei sibur lombu ai!* beri dulu minum lembu itu!;

**manibur** *v* minum (binatang): *manibur lombu ai i bongbongan* lembu itu minum di bendungan

**siburnei** [siburney] *n* semacam pohon yang keras, tetapi tidak begitu besar batangnya dan bagus untuk gagang pisau

**sibur-sibur** [sibursibur] *n* ujung penis; kulup: *isunat do sibur-sibur ni haila onni* disunat sibur-sibur di kemaluannya

**siburuk** [siburu?] *n* semacam burung pemakan serangga dan terbangnya tidak jauh, selalu dicari tabib untuk dibuat minyaknya menjadi obat patah (terkilir)

**sidabuhan** [sidabuhan] *n* nasi; makanan: *rajin ma hita marhorja, ase ulang holi hurang sidabuhan* rajin-rajinlah kita bekerja, agar nanti jangan kurang nasi (makanan)

**sidadolog** [sidadOIog] *n* bagian dari marga purba

<sup>1</sup>**sidalan** [sidalan] *v* pura-pura

<sup>2</sup>**sidalan** [sidalan] *n* perantara: *ise do naboron sidalan niar sahap haibana?* siapa dulu perantaramu untuk bicara dengannya?

**sidalian** [sidaliyan] *n* alasan

<sup>1</sup>**sidamanik** [sidamanik] *n* nama daerah di Simalungun

<sup>2</sup>**sidamanik** [sidamanik] *n* salah satu marga Simalungun

**sidanggirdanggor** [sidaGgirdaGgor] *n* gong yang besar: *gual lobei sidanggirdanggor ai* pukul dulu gong itu

**sidea** [sidEa] *pron* mereka: *andigan do sidea roh?* kapan mereka datang?

**siding** [sidiG] *n* jerat untuk hewan besar yang beratnya lebih dari 60 kg: *bahen holi siding i tongah juma ai* buat nanti jerat di tengah ladang itu

**sidogetan** [sidOgEtan] *n* 1 tempat berpijak; 2 pijak: *buat korsi ai sidogetan* ambil kursi itu untuk tempat berpijak

**sidok** [sidO?] *n* salah satu alat untuk bertenun: *onga doho mangidah sidok?* pernahkah kau melihat salah satu alat untuk bertenun?

**sidorik** [sidOriK] *n* semacam kayu: *bahat ijuma nami kayu sidorik* banyak di ladang kami kayu sidorik

**sidungari** [siduGari] *n* musang: *songon galod sidungari i topi lombang* seperti musang di tepi tebing

**sigei** [sigey] *n* tangga bambu: *sigei ibahen hambani buluk* tangga dibuat dari bambu untuk menyadap nira

<sup>1</sup>**sigi** [sigi] *n* cara memakai kain yang kurang sopan sehingga tampak bagian paha: *sigi pamakeini kaen sarung ai,* kurang sopan memakai kain sarung itu

<sup>2</sup>**sigi** [sigi] *a* mudah tersinggung

**sigoh** [sigOh] *v* sayat; sembelih: *tangkap dayok ai ase na sigoh!* ayam itu biar disembelih!

**sigor** [sigOr] *n* air buah jeruk: *pisat untei in, ase hudarat sigor ni!*

**sigorsing** [sigOrsiG] *n* kuning: *buat baju sigorsing ai!* ambil baju kuning itu!

**sigundal** [sigundal] *n* kain buruk: *ai mase ragei-ragei ibahen ho sigundal in?* mengapa di situ kau letakkan kain yang buruk itu

**sihala** [sihala] *n* tumbuhan asam: *boban ma holi sihala onde hu huta!* bawalah nanti asam itu ke kampung!

**sihampilis** [sihampilis] *n* jenis ubi jalar

**sihampir** [sihampir] *n* nama sejenis rumput: *boban holi sihampir ai* ibahen tambar ipon! bawa nanti sihampir itu untuk obat gigi

**sihap** [sihap] *a* (1) sigap; (2) cepat; (3) terampil: *sihap do ia roh* cepat juga ia datang

**sihat** [sihat] *n* perekat gagang parang atau pisau: *sihat dongdo i jual* perekat parang ada dijual

**sihiap** [sihiyap] *n* nama sejenis rumput

**sihid** [sihid] *n* nama sejenis rumput air

**sihil** [sihil] *a* (1) nyaring; (2) menggelikan telinga: *ulang ikis-kisi ho buluh i sihil pinggol* jangan kau gesek-gesek bambu itu, geli rasanya telinga!

**sihilang** [sihiliyaG] *n* nama sejenis tebu: sihilang *ijual inang hutiga* tebu dijual ibu ke pekan

**sihit** [sihit] *n* gergaji: *buat bangku sihit* ambilkan saya gergaji; **manihit** *v* menggergaji; **manihiti** *v* berulang-ulang menggergaji, banyak yang digergaji: *tuhang ai manihiti hayu* tukang itu menggergaji banyak kayu

**sihol** [sihOl] *a* rindu: *na marpadan somal do sihol bani badanni* yang bertunangan itu biasanya selalu rindu dengan kekasihnya; **hasiholan** *n* tumpuan rindu; kesayangan; kekasih

**sihorhor** [sihOrhOr] *n* nama sejenis rerumputan yang daunnya dapat dibuat obat

**sihorlu** [sihOrlu] *n* penanda vokal o pada aksara Batak

**sihor-sihor** [sihOrsihOr] *n* 1 pagar: *bahen nasiamma sihor-sihor ni lasina in!* kau buat pagar tanaman cabai itu!; 2 panjatan tanaman; kayu penyokong tanaman agar tidak tumbang; kayu yang dipecahkan untuk tempat memanjat tanam-tanaman, seperti tempat melilitnya kacang, sirih, merica, dll

**sihotang** [sihOtaG] *n* rotan: *i harangan toras beui do ijumpah sagala masam sihotang* di hutan belukar banyak dijumpai jenis-jenis rotan

**sijalu sohei** [sijalusOhey] *n* penerima pajak

**sikah** [sikah] *a* retak: *domma sikah hu idah pinggan silopak ai* sudah retak kulihat piring putih itu

**sikolah** [sikOlah] *n* sekolah: **marsikolah** *v* bersekolah: *au marsikolahi SD nagori* saya bersekolah di SD negeri

**parsikolahon** *v* segala sesuatu yg berhubungan mengenai sekolah;

**pasikolahkon** *v* menyekolahkan;

**sikolahon** *n* gedung sekolah;

**sikou** [sikOw] *a* mati: *ripas ganup songkeh ai sikou halani juma ai isurbui halak* habis semua cengkeh itu mati karena ladangnya dibakar orang yang tidak dikenal

**silabu** [silabu] *a* abu-abu: *dayokni lang piga silabu* ayamnya tidak banyak yang abu-abu

**silad** [silad], **marsilad** *v* membersihkan dengan kayu: *halani lang dong bah, paksa ma dakdanak ai marsilad* karena tidak ada air, terpaksa anak-anak itu membersihkan pantatnya dengan kayu

**silah** [silah] *v* mengelak: *jolma na malo mandihar, biasani malo silah sorangan lawani* orang yang pandai main pencak silat biasanya pandai mengelakkan serangan lawannya

**silamlambau** [silamlambaw] *n* nama sejenis dedaunan: silamlambau *ai ma samasam bulung-bulung na sambor tumang bauni* daun silamlambau adalah sejenis daun-daunan yang baunya tidak mengenakkan

**silanton** [silantOn] *n* nama sejenis pohon yang tidak besar, daunnya berwarna merah dan dapat dijadikan obat

**silastom** [silastOm] *n* nama sejenis kayu

**silip** [silip] *v* selip; **tarsilip** *v* terselip: *buat lobei suri ai, tarsilip bani bajut hu!* ambil dulu sisir itu, terselip pada tempat sirihku!

**silonsilon** [silOnsilOn] *n* kuku:  
*obog silonsilonmin, domma ganjang!* potong kukumu itu, sudah panjang!

**Silou** [silow[, **marsilou** *a* silau (pandangan): *silou do mata mammonoi mataniari* silau mata melihat matahari

**siltag** [siltag] *a* retak: *golas ai siltag hona bah milas* gelas itu retak terkena air panas;  
**mangkasiltag** *v* beretakan

**simargalungung** [simargaluGguG] *n* nama sejenis rumput yang daunnya selalu dibuat untuk obat

**simarganjo-ganjo** [simargan]Oganjo] *n* nama sejenis kayu: *hayu simarganjo-ganjo dear ibahen jadi parugas ni sopou* kayu simarganjo-ganjo baik sekali dibuat bahan untuk membuat gubuk

**simarpaman** [simarpaman] *n* nama sejenis pohon yang berduri, dahan dan rantingnya jarang, dan buahnya kecil-kecil dimakan burung

**simartolu** [simartOlu] *n* nama sejenis kayu yang besar dibuat jadi kayu bangunan

**simarultopultor** [simarultOpultOI] *n* nama sejenis pohon kayu

**simarumbalang** [sisimarumbalaG] *n* nama sejenis pohon kayu, tunas batangnya bagus dibuat tiang karena tahan dalam tanah

**sima-sima** [simasima] *n* nama sejenis keturunan: *bahat ma ra sima-sima, tene?* mungkin keturunanmu sudah banyak, ya?

**simbalog** [simbalOg] *adv* batas, yang berbatasan dengan kita atau ladang kita;  
**marsimbalog** *n* berbatasan: *marsimbalog Indonesia pakon Malaysia* Indonesia berbatasan dengan Malaysia

**simbat** [simbat] *v* tengkar; kelahi;  
**marsimbat** *v* bertengkar; berkelahi: *ulang handiau marsimbat i jin!* jangan kalian berkelahi di situ!

**simbei** [simbey] *a* silap: *simbei do panonggor hai hope da* penglihatanku itu rupanya silap

**simbil** [simbil] *v* hindar;  
**manimbil** *v* menghindar;  
**manimbili** menghindari: *ia manimbili au halani hutang* dia menghindariku karena berutang

**simbora** [simbora] *n* pemberat jala

**simbur** [simbur] *n* percikan air: *halani udan marhabahaba, sompat simbur das hu bagas jabu* karena hujan lebat dan angin kencang, maka percikan air itu sampai ke dalam rumah

**simbut** [simbut] *a* buru-buru: *mase nin simbut ham?* mengapa engkau begitu buru-buru?

**siminik** [siminik] *n* ciptaan: *jolma siminik ni Tuhan* manusia adalah ciptaan Tuhan

**simir** [siminik] *n* semir; pembersih sepatu

**simou** [simow] *a* samar-samar; suram; kabur: *simou do hansa hu idah nongkon* samar-samar kulihat tadi

**simpok** [sippO?] *v* terkilir;  
**tarsimpok** *v* terkilir: *tarsimpok baluyuhu* terkilir lututku

**simu** [simu] *n* kuman: *bani kotoran bahat simu* kotoran banyak kumannya

**sinalsal** [sinalsal] *n* sinar;  
**marsinalsal** *v* bersinar: *mataniari marsinalsal torang* matahari bersinar terang

**sinata** [sinata] *n* tanda: *ibahen sinata ase lang magou* dibuat tanda agar tidak hilang;  
**masinatai** *v* menandai



**sindar** [sindar] *n* sinar: sindar *ni lampu ai masilou tumang* sinar lampu itu sangat silau

**sindulpak** [sindulpak] *n* nama sejenis pohon getahnya pahit dan baik untuk obat gigi yang sakit

**singat** [siGat] *v* ingat; ingatkan: *anggo lupa au holi singat ma!* kalau aku lupa, nanti kau ingatkan ya!

**singatei** [siGatey], **marsingatei** *a* rajin; suka: *marsingatei tumang ma ia na marhorja ai* rajin sekali dia bekerja

**singatsingat** [siGtasiGta] *a* berhati-hati: singatsingat *handian borngin on!* Kalian berhati-hati malam ini!

**singgah** [siGgah] *v* singgah: *ulang singgah ase girah das* jangan singgah agar cepat sampai

**sanggan** [siGgan] *n* hingga; batas penghabisan; batas

**singgip** [siGgip] *a* nyaris; hampir: *si Nelli singgip ilanggar motor nattuari i tiga* si Nelli nyaris dilanggar motor semalam di pekan

**singgohogoh** [siGgOhgOh] *n* nama sejenis lumut yang berbentuk tali

**singgok** [siGggO?] *v* sedak; **tarsingok** *v* tersedak: tarsingok *ia halani marhonang* dia tersedak karena berenang

**singgom** [siGgOm] *a* cukup; paspasan: *duit Rp 10.000 singgom bae ongkos do hansa ai* uang Rp 10.000 paspasan untuk ongkos saja

**singgorah** [siGgorah] *n* waktu saat yg tertentu untuk melakukan sesuatu: *singgorah mangan* waktu makan

**singguboh** [siGgubOh] *n* nama sejenis pohon kayu yang buahnya selalu dipakai untuk peluru mainan anak-anak

**singgung** [siGggug] *n* pipa bambu untuk meniup api dapur

**singkadou** [siGgkadow], **marsingkadou** *a* sengsara; merana: *marsingkadou tumang ma hugekhon na manggoluhon* sengsara sekali kurasa hidup ini

**singkal** [sikkal] *a* salah: singkal *do ma ibahen ho ai da* salah yang kau buat itu

**singkam** [sikkam] *n* nama sejenis pohon kayu keras yang getah kulitnya merah dan dibuat menjadi kuah masakan ayam

**singkap** [sikkap] *v* singkap; buka: **singkaphon** *v* bukakan: singkaphon *tingkap in!* bukakan jendela itu

**singkot** [sikkot] *n* celana dalam: *jomur singkotmu na bonsot ai!* jemur celana dalammu yang basah itu

**sinjata** [sinjata] *n* senjata

**sinog** [sinOg] *a* nyenyak: sinok *modom halani loja hu juma* nyenyak tidur karena lelah dari ladang

**sinokok** [sinOkO?] *n* kalung: *halak na mamboli sinokok ai domma misir hu Jakarta* orang yang membeli kalung itu sudah berangkat ke Jakarta; **marsinokok** *v* saling mengalungkan; **masinokokhon** *v* mengalungkan; **masinokoki** *v* mengalungi; **sasinokok** *n* sekalung

**sinta** [sinta] *n* maksud: *ahu ringgas marlarja ase pintaar, sintaku podas manjadi sarjana sastra* aku rajin belajar agar pintar, maksudku agar aku cepat menjadi sarjana sastra

**sintak** [sintag] *v* sentak: sintak *ma hail mai, domma daotan hu idah* sentakkan pancing itu, kulihat sudah dapat ikan;

**pasintak** *v* tarikkan

**sintakan** [sintakan] *n* kain adat Simalungun yang dibuat untuk menutup kerenda ketika membawa mayat ke kuburan

**sintig** [sintig] *n* hingga; sampai: *sintig ja hita mardalan?* sampai dimana kita berjalan?

**sintong** [sintOG] *a* baik

**siosio** [siOsiO] *n* nama sejenis rumput yang selalu dibuat untuk gaba-gaba dalam pesta natal dan tahun baru

**sip** [sip] *v* diam: *sip lobei, ulang marsahab* diam dulu, jangan berbicara;

**parsip** *n* pendiam;

**pasiphon** *v* mendiamkan;

**sip-sip** *adv* diam-diam;

**sipaha** [sipaha] *n* bulan: *bani sipaha dua hanami pariama* pada bulan dua kami panen

**sipak** [sipa?] *n* sepat; **manipak** *v* menyepak: *ia manipak bola* dia menyepak bola;

**manipakkon** *v* menyepakkan;

**marsisipakan** *v* bersepak-sepakan

**panipak** *n* penyepak;

**panipakan** *n* penyepakan;

**sipakan** *n* sepak;

**tarsipak** *v* tersepak;

**sipangsipang** [sipaGsipaG] *n* nama semacam pohon kayu batangnya lembek serta tidak banyak cabang dan ranting

**sipatu** [sipatu] *n* sepatu: *sipatu na geger* sepatu yang merah;

**marsipatu** *v* bersepatu;

**masipatui** *v* menyepatui; memakaikan sepatu

**sipayung** [sipayuG] *n* salah satu marga Simalungun

**sir** [sir] *a* suka: *sir au mangan buah apel hun Surabaya* aku suka makan buah apel yang berasal dari Surabaya

**sira** [sira] *n* garam;

**marsira** *v* bergaram: *tawar do daini lawoh anggo lang marsira* hambar rasa sayur jika tidak bergaram

**masirai** *v* menggarami;

**parsiraan** *n* pergaraman;

**pasiraan** *n* proses menggaramkan;

**tarsirai** *v* tergarami;

**sirabun** [sirabun] *n* abu

**sirak** [sira?] *a* robek; koyak: *sirak bajukku haut bani andor-andor hayu* robek bajuku terkait pada ranting kayu

**sirang** [siraG] *v* cerai;

**manirang** *v* memisah;

**manirangkon** *v* menceraikan;

**marsirang** *v* bercerai: *au domma marsirang pakon binuatku* saya sudah bercerai dengan istri saya;

**panirang** *n* pemisah;

**parsirangan** *n* perceraian;

**sirang-sirang** *v* satu usaha agar suami istri saling membenci sehingga bercerai;

**tarsirang** *v* terlerai;

**siranggang** [siraGgaG] *n* nama sejenis serangga yang hidup di sekitar sawah

**sirat** [sirat] *n* atap lalang: *sopouhu tayubni i tombei humbani sirat* atap gubukku dibuat dari atap lalang

**sirdok** [sirdOk] *adv* matahari tepat tegak lurus di atas kepala: *dopma sirdok mataniari* sudah tegak lurus matahari

**sirgang** [sirgaG] *a* retak;

**manirangkon** *v* meretakkan;

**masirgang** *v* meretak

**siri-siri** [sirisi] *n* capung

**sirom** [sirom] *n* senyum: *sirom ia lako manjumpahi hasiholanni* senyum ia menjumpai kekasihnya;

**tarsirom** *v* tersenyum

**sirsir** [sirsir] *adv* siap sedia: *sipanganon domma sirsir i meja* makanan sudah tersedia di meja

**sis** [sis] *a* suara yang mengejutkan  
**sisa** [sisa] *n* sisa;  
**pasisa** *v* sisai; menyisakan  
**sisei** [sisey] *v* tegur: *sisei do ia anggo pajumpah* dia selalu menegur jika berjumpa;  
**isisei** *v* ditegur;  
**manisei** *v* menegur  
**sisibang** [sisibaG] *n* kelabang  
**sisik** [sisik] *n* sisik;  
**marsisik** *n* bersisik: *hapora marsisik sibahut lang* ikan pora-pora bersisik, ikan lele tidak  
**sisiknaga** [sisiknaga] *n* nama sejenis tumbuhan, daunnya dapat dicampur bumbu untuk obat pinggang  
**sisikrabrab** [sisikrabrab] *v* mencari kutu ramai-ramai;  
**mansisikrabrab** *v* saling mencari kutu: *sede mansisikrabrab* mereka mencari kutu ramai-ramai  
**sisilon** [sisilOn] *n* kuku: *sisilon ni singa ai marot* kuku singa itu tajam;  
**marsisilon** *v* mempunyai kuku  
**sisip** [sisip] *v* suap; sogok: *sadiha ibere ho duit sisip?* berapa kau beri uang sogok?  
**sisir** [sisir] *n* cakar untuk membersihkan sawah: *olap lobei sisir hu pansa* ambil dulu cakar ke pondok  
**sisorlei** [sisOrley] *n* semacam tumbuhan bertali yang daunnya dapat dibuat untuk dimasak dengan ikan atau udang  
**sitabiar** [sitabiar] *n* babi hutan  
**sitabolan** [sitabOlan] *v* sibak rambut; bentuk sisiran rambut: *jempes ni sitabolan min do* cantik sekali sibakmu itu  
**sitalasari** [sitalasari] *n* nama sejenis bunga  
**sitarak** [sitara?] *n* semacam kayu yang batangnya mudah dibelah dan bagus untuk kayu api

**sitolubulung** [sitOlubulung] *n* semacam pohon kayu yang daunnya terdiri dari tiga helai tiap-tiap tangkai  
**sitomodalan** [sitOmudalan] *n* semacam rumput tali yang selalu tumbuh dipinggir jalan, dan kalau dibiarkan dapat menutupi jalan  
**situnjuk** [situnjuk] *n* semacam rumput yang daunnya dapat dibjat lalapan, rasanya agak pahit  
**siut** [siyut] *v* memetik senjata supaya berbunyi;  
**isiut** *v* dipetik (senjata): *ulang isiut bodil in, holi tolkas!* jangan dipetik bedil itu nanti meletus  
**siwah** → **siah**  
**soak** [sOWak] *v* sangria;  
gongseng: *soak kopi ai, ase na duda!* sangrai kopi itu biar ditumbuk!  
**sobal** [sObal] *a* bosan: *sobal do anggo ai dassa torus* bosan kita kalau begitu-begitu terus;  
**sobalan** *v* merasa bosan  
**sobali** [sObali] *p* kecuali: *ganup na marnahei opat hupangan, sobali meja halani ibahen humbani hayu* semua yang berkaki empat saya makan kecuali meja karena terbuat dari kayu  
**soban** [sOban] *n* kayu api: *anggo i juma, buei do soban* kalau di sawah, banyak kayu api;  
**parsoban** *n* pencari kayu  
**sobat** [sObat] *a* rapat; hampir tidak berantara: *sobat tumang suga, ai do ase seng tarbontas dalan ni* rapat sekali duri karena itu tidak dapat berjalan dari jalan itu  
**sobur** [sObur] *v* minum (binatang): *bere lobei sobur lombu ai!* beri dulu minum lembu itu!

**sobut** [sObut] v sebut: sobut  
*tumang goran tulangmon pasti*  
*domma itanda halak huta ai!*  
 sebut saja nama pamanmu,  
 pasti telah dikenal orang  
 kampung itu!

**sodang** [sOdaG] *adv* sedang:  
sodang mardiha ho nabudari i  
*jabu?* sedang apa kau semalam  
 di rumah?

**sodap** [sOdap] *a* enak: kueh on  
sodap mangankon kue ini  
 sedap rasanya

**sodar** [sOdar] v teringat: tarsodar  
*au bani amang ondi* teringat  
 aku kepada bapakku dulu

**sogam** [sOgam] *a* benci: halani  
godalni hasoman ai sogam  
*uhurhu manonggorsi* karena  
 kawan itu jahat, benci aku  
 melihatnya

**sogan** [sOgan] *a* segan: sogan do  
*au manonggur pangulutta ia*  
 segan aku melihat kepala  
 kampung itu

**sogar** [sOgar] *a* kasar: jambulan  
*ni si Risman sogar songon ijuk*  
*aribut* rambut si Risman kasar  
 seperti ijuk

**sogih** [sOgih] *batas*: ija do sogih ni  
*juma mai?* di mana batas  
 ladangmu itu?

**sogod** [sOgOd] *adv* 1 besok: sogod  
*ma lah horjaon* besok pagi  
 saja dikerjakan;  
**marsogod-sogod** v berbesok-  
 besok; 2 pagi

**sogop** [sOgOp] v hinggap: manuk-  
manuk sogop bani hayu  
 burung-burung hinggap di  
 pohon

**soh** [sOh] *n* diam; tidak melakukan  
 apa-apa: ulang ma nasiam soh  
*anggo garama ope* jangan  
 kamu diam selagi muda

**soha** [sOha] *adv* waktu memulai  
 membuat sawah: *ai dopma*  
*soha handian?* apa kalian  
 sudah mulai membuat sawah?

**sohad** [sOhad] *n* sokong;  
**manyohad** v menyokong:  
manyohad hunjin, holi  
*marumbak* sokong dari situ,  
 nanti tumbang

**sohak** [sOha?] *n* genggaman  
 tangan terhadap nasi: *halak*  
*naloheian anggo mangan*  
*banggal-banggal do sohak* ni  
 orang yang lapar kalau makan  
 sangat besar genggaman  
 tangannya terhadap nasi

**sohal** [sOhal] *a* parau; serak

**soham** [sOham] *a* 1 bau amis; 2  
 bau busuk; soham mando  
*indahan on, halani dokahni*  
 sudah bau busuk nasi ini  
 lantaran lamanya

**sohei** [sOhEy] *n* pajak: *satiap taun*  
*au manggalar sohei* setiap  
 tahun saya membayar pajak;  
 cukai: *saban tiga dong do tong*  
*si jalo sohei ni na martiga-tiga*  
 setiap hari pekan tetap ada  
 pemungut cukai pada pedagang

**sohit** [sOhit] *n* nama sejenis  
 tumbuh-tumbuhan yang bentuk  
 batangnya seperti tali dan  
 berduri

**sohol** [sOhOl] v membuka mulut  
 anak-anak dengan paksa seperti  
 hendak memberi obat: sohol  
*lobei babahni ase nabere*  
*tambar!* Bukakan dulu  
 mulutnya agar diberi obat!

**soirgaga** [sOirgaga] *n* nama  
 sebuah sungai yang terdapat di  
 sebuah desa di Simalungun

**sol** [sOl] *adv* akan: *au sol misir hu*  
*Medan* saya akan berangkat ke  
 Medan

**solam** [sOlam] v menutup muka  
 dengan kain seperti orang mau  
 hipnotis

**solar** [sOlAr] koyak lebar: *nase ma*  
solar biou min? mengapa  
 kainmu itu koyak lebar?

**solat** [sOlAt] v 1 terjebak; 2  
 terselip: *buat lobei raotku na*

- solat* *bani tayup ai* ambilkan dulu belatiku yang terselip di atap itu;  
**manginsolat** *n* orang yang bergantung hidup pada orang lain (spt benalu)
- solo** [sOIO] *adv* mau; hendak: *solo do nasiam mangan ambasang? maukah kalian makan bacang?*
- solok** [sOIO?] *n* korek api: *buat solok ase hu nahiti palita on!* ambil korek api agar kupasang lampu teplok ini!
- solop** [sOIOp] *n* sandal: *solop na huning* sandal yang kuning
- solot** [sOIOt] *v* sisip: *solot ma tayub na tarisan, ase anggo roh udan holi ase ulang mosap hubagas!* sisipilah atap yang bocor itu agar kalau turun hujan nanti tidak basah di dalam
- solu** [sOLu] *n* perahu: *solu na lopak on* perahu yang putih ini;  
**marsolu** *v* berperahu: *marsolu hun Parapat tu Ajibata* berperahu dari Parapat ke Ajibata
- solup** [sOLup] *v* celup
- soma** [sOma] *n* nama jenis bambu yang besar dan tinggi: *buluh soma buluh soma* jenis bambu yang besar dan tinggi namanya bambu soma
- somal** [sOmal] *a* biasa;  
**hasomalon** *n* kebiasaan: *hasomalon hanami do marsiseian anggo pajumpah* kebiasaan kami bertegur sapa kalau berjumpa;  
**ipasomal** *v* dibiasakan
- soman** [sOman] *n* kawan: *ise somanmu nokkan hujon?* siapa kawanmu tadi ke mari?
- <sup>1</sup>**sombah** [sombah] *n* sembah;  
**isombah** *v* disembah: *sapari isombah halak do begu-begu*
- dahulu kala disembah orang berhala  
**manombah** *v* menyembah: *hanami manombah Tuhan* kami menyembah Tuhan;  
**marsombah** *v* bersembah;  
**panombah** *n* penyembah;  
**panombahan** *n* proses;  
**parsombahon** *n* persembahan;  
**sombahon** *n* yg (akan) disembah;  
**tarsombah** *v* tersembah;
- <sup>2</sup>**sombah** [sombah] *v* panggang dengan cara diletakkan langsung di atas bara api: *sombah hon ma gadung in hubani nagara in ase podas tongka!* masukkanlah ubi itu ke dalam bara api yang marak agar cepat masak!
- sombam** [sOmbam] *v* sembam; memanggang dengan cara diletakkan dipanggang sebelum diletakkan di atas bara api;  
**isombam** *v* disembam: *ulang isombam dekke in!* jangan dipanggang daging itu!
- sombop** [sOmbOp] *a* sedu: *si Beti dokah tu tangis sombop dokah* si Beti terlalu lama menangis tersedu-sedu
- sombuh** [sOmbuh] *a* miskin;  
**hasombuhon** *n* kemiskinan;  
**masombuh** *v* menjadi miskin: *anggo masombuh diri, ido runi halak do* kalau kita miskin, dilecehkan orang;  
**sombuhon** *a* lebih miskin;  
**sombuhtu** *a* terlalu miskin  
**tarsombuh** *a* agak miskin;
- sombul** [sOmbul] *n* mata air: *i suah an dong do sombul* di lembah sana adanya mata air
- sompat** [sOmpat] *v* sempat: *anggo sompat singgah be au holi* kalau sempat, singgahlah aku

**sompong** [sOmpOG] *adv* tiba-tiba:  
sompong *do par ujungni*  
*goluhni ai* tiba-tiba dia sampai  
 di ujung hidupnya (meninggal)  
**sompul** [sOmpul] *v* tiup;  
**manompul** *v* meniup: *ia*  
manompul *api* dia meniup  
*api*; *parmahan ai* manompul  
*sulim* anak gembala meniup  
 seruling;  
**manompulhon** *v* meniupkan;  
**manompul-nompul** *v* meniup-  
 niup;  
**marsompul** *v* bertiup;  
**panompul** *n* peniup;  
**tarsompul** *v* tertiuip  
**sonaha** [sOnaha] *pron* bagaimana:  
sonaha *do manari tor-tor*  
 bagaimana caranya menari tor-  
 tor  
**sonai** [sOnay] *pron* begitu  
**sonaima** [sonayma] *pron*  
 begitulah  
**sonam** [sOnam] *n* senam  
**sonang** [sOnaG] *a* senang: *sonari*  
sonang *ma goluhni* sekarang  
 senanglah hidupnya;  
**hasonangan** *n* kesenangan;  
**marsonang** *v* bergembira;  
**marsonang-sonang** *v* gembira  
**sonari** [sOnnari] *adv* sekarang  
**sondah, sondahan** [sOndahan]  
*adv* sekarang;  
**sondahanon** *adv* sekarang ini:  
sondahanon *bahat ma na*  
*sonangon* sekarang ini banyak  
 orang senang  
**sondahi** [sOndahi] *n* kotoran gigi;  
 tahi gigi: *anggo lang onga*  
*igugus ipon bueima* sondahi  
 kalau tidak pernah gosok gigi  
 pasti banyak tahi gigi  
**sondi** [sOndi] *n* tempat paling atas  
**sondihi** [sOndihi] *n* jeroan; alat  
 bagian dalam dada atau perut  
 seperti paru-paru, hati, jantung,  
 usus, limpa, empedu  
**sondop** [sOndOp] *v* memasukkan  
 ke dalam lubang: sondop *ma*

*suanan ni galuh ia!*  
 masukkanlah ke dalam lubang  
 bibit pisang itu!  
**sonduk** [sOndug] *n* sendok nasi;  
**marparsonduk** *v* beristri;  
**marparsondukon** *n*  
 beristrian;  
**parsonduk** *pron* orang yang  
 biasanya menyendokkan nasi  
 untuk lelaki yang menikahnya;  
 istri  
**song** [SOG] *adv* bukan: *song ahu*  
*namambuat tarompahmu ai*  
 bukan aku yang mengambil  
 selopmu itu  
**songa** [sOGa] *n* bau pesing;  
**masonga** *n* berbau pesing  
**songgak** [sOGga?] *n* tanah rata di  
 atas bukit  
**songgot** [sOGgOt] *v* kejut;  
**songgot-songgot** *n* kejutan-  
 kejutan;  
**tarsonggot** *v* terkejut: *ia*  
tarsonggot *mandia au roh* dia  
 terkejut melihat saya datang  
**songit** [sOGit] *a* sengit: *turi-turian*  
*parporangan ni*  
*Sisingamangaraja songit do*  
*hujaha i buku sejarah* cerita  
 peperangan sisingamangaraja  
 sengit sekali kubaca di buku  
 sejarah  
**songkak** [sOkkak] *n* nama sejenis  
 kayu yang batangnya lembek  
 dan tidak bagus untuk bahan  
 bangunan  
**songkeh** [sOkkEH] *n* cengkih  
**songkik** [sokkik] *v* cekik: *halani*  
*rangaptu songkik pala ia*  
*mangan ruti on* karena  
 rakusnya, tercekik ia makan  
 roti ini  
**songom** [sOGOm] *v* tutup: *ulang*  
*ribut, hu songom holi*  
*panganmin!* jangan ribut,  
 kututup nanti mulutmu itu!  
**songon** [sOGOn] *adv* seperti;  
 mirip: *tonggor ge hiounian,*  
*usih songon hoiu hu* lihatlah  
 kainnya, persis seperti kainku;

- songonin** *adv* seperti ini  
**songonon** *adv* seperti itu;  
**songon-songon** *adv* mirip-mirip;  
**songkir** [sOkkir] *n* gagang:  
*paturei ma sonkir sangkulhu na maseda in!* buatlah gagang cangkulku, sudah rusak yang ini!  
**sonson** [sOndahi] **1** *n* sumbat; **2** *v* tersumbat: *patutma nongnong bah ijon, sonson hape parik ai* patutlah tergenang air di sini, rupanya parit itu tersumbat  
**sonto** [sOntO] *v* berhenti;  
**marsonto-sonto** *v* berhenti-berhenti (ttg pembicaraan)  
*gagap: ia marsahap marsono-sonto* dia berbicara tergagap-gagap  
**sop, tarsop** [tarsOp] *adv* terlanjur:  
*ulang ma ho marhoru, halani palahoumu domma tarsop sonon!* janganlah kau bersedih, karena perbuatanmu telah terlanjur begini!  
**sopah** [sOpah] *n* sepah: *bois namatobu sopahi ambungkon, bois sopah pe ipangan pb* habis manis sepah dibuang, habis sepah ampaspun dimakan  
**sopal** [sOpal] *a* bosan: *ulang ho i jon, sopal ahu manonggar bonimu!* jangan kau di sini, bosan aku melihat mukamu!  
**sopit** [sOpit] *v* sunat; khitan;  
**masopit** *v* berkhatan: *dopma marsopit ho?* sudah disunat kau?  
**sopot** [sopot], **mansopoti** *v* mengakui: *mansopoti parlahouni na lepak* mengakui kelakuannya yang salah  
**sopou** [sopow] *n* gubuk kecil yg terdapat di ladang atau sawah: *anggo roh udan manisio hu sopou* kalau hujan turun berteduhlah  
**sopuh** [sOpuh] *n* sepuh; cara mengeraskan sabit, pisau, dsb dengan membakar lalu mencelupkannya ke dl air;  
**isopuh** *v* disepuh: *dopma isopuh gupaka naboru itopa ai?* sudah disepuh golok yang baru di tempa itu?  
**sor** [sor], **tarsor** *v* silap; terlanjur: *tarsor do huta huai nongkon* terlanjur kata-kataku tadi  
**sora** [sOra] *n* suara: *sora ni maling* suaranya keras;  
**marsora** *n* bersuara: *marsora ma kiah i atas bona potei* monyet lampung bersuara di atas pohon petai  
**sorah** [sOrah] *a* retak: *somenni SD Inpres ia domma sorah, padahal sangga aope salpu* semen SD Inpres itu sudah retak, padahal baru selesai  
**soran** [sOran] *v* limpah: *soran lalap bagotni si Ali ai* air nira si Ali melimpah terus  
**sorap** [sORap] *v* meresap; masuk: *sorap bah niduruskon ai bani tanoh* meresap air yang ditumpahkan itu ke dalam tanah  
<sup>1</sup> **sorba** [sORba] *num* semua  
<sup>2</sup> **sorba** [sORba] *v* terdiri dari: *huta sorba dolog i* kampung yang terdiri dari gunung  
**sorbing** [sOrbiG] *v* melintang: *ulang ho sorbing i jin, haru lewat!* jangan kau melintang di situ, payah lewat!  
**sorbob** [sORbOb] *v* tidak beranjak: *anggo si Pirman sorbob ilobei ni inangni ai* kalau si Pirman, tidak beranjak dari depan mamaknya  
**sordam** [sOrdam] *n* serdam;  
**marsordam** *v* bermain serdam: *malo do ho marsordam* pandainya kau memainkan serdam

**sordu** [sOrdu] *v* berkurang:  
*buahni durian nami domma*  
sordu taun on humbani taun na  
salpu

**sorei** [sOrEy] *a* urai; terurai:  
*jambulan ni anak boru ai, usih*  
*songon mayang na sorei*  
rambut anak gadi itu persis  
seperti mayang terurai

**sorgang** [sOrgaG] *a* kasar

**sorgi** [sOrgi] *a* (1) seram; (2)  
merinding: sorgi ambulu  
*takkuhukku, halani hu dingat*  
*par mateini sianu ondi*  
*namandolos i bona ni nangka*  
*ia* merinding bulu tengkukku  
karena kuingat matinya si Anu  
dulu yang gantung diri pohon  
nangka itu

**sorha** [sOrha] *n* sejenis alat  
penganyam benang; sorha:  
*patureihon hiou ipakei halak*  
*do sorha orang membuat kain*  
menggunakan alat penganyam  
benang

**sorhop** [sOrhap] *n* perangkap:  
*buei sorhop on huta on, tapi*  
*sadape lang dapotan letou*  
banyak perangkap kupasang,  
tetapi satu burung puyuhpun  
tidak dapat

**sori** [sOri] *a* seri; seimbang: sori,  
*seng dong na talu seri* tidak  
ada yang kalah

**soridi** [sOridi] *n* ayam yang  
berbulu bintik: *dayok hu buei*  
*na soridi ayamku banyak yang*  
berbulu bintik

**sorigudam** [sOrigudam] *n* nama  
semacam lumut, hidup di batu  
padas

**sorlup** [sOrlup] *n* nama semacam  
racun (binatang dll);  
**sorlupan** *v* beracun; bisa:  
*ulang pangan lampet nan sogot*  
*in, sorlupan!* jangan makan  
lepat yang tadi pagi itu karena  
beracun!

**sormin** [sOrmin] *n* cermin: *anggo*  
*manorikah bohi, itorih bani*  
sormin kalau melihat wajah,  
lihatlah cermin;

**marsormin** *v* bercermin

**sorminan** [sOrminan] *n* hiasan  
depan biasanya dilukis  
ornamen

**sormou** [sOrmOW] *a* gemar:  
sormou *do nasiam mangkail i*  
*bah anak-anak na i suah ni*  
*huta on* gemarnya kalian  
memancing di sungai kecil  
yang di lembah kampung ini

**sorngot** [sOrGot] *a* dendam:  
*ulang nasiam sorngot samah*  
*hasoman nasiam!* janganlah  
kalian dendam sesama teman  
kalian!

**sornob** [sOrnOb] *v* celup;

**isornobkon** *v* dicelupkan:  
*tanda nadab mambere sora,*  
isornobkon *do jari-jari* tanda  
sudah memberi suara (pd  
pemilu) dicelupkan jari (ke  
tinta);

**sornobkon** *v* celupkan;

**sorod** [sOrOd] *n* sengat (pada pada  
lebah): *anggo idoit*  
*ranggitingda tading do sorod*  
*ni* kalau digigit tawon,  
sengatnya tertinggal

**sorok** [sOrO?] *n* pacul; cangkul  
yang lebar: *boan sorok ai hu*  
*juma!* bawa pacul itu ke  
ladang!

**sorot** [sOrOt] *n* sirat; simpul tali  
yg membentuk mata jala;  
**manyorot** *v* menyirat; merajut  
tali jala (menyirat tali atau  
jaring ikan)

**sorou** [sOrOW] *a* ranum (buah):  
sorou *mando buah ni rambutan*  
*ai* ranum sekali buah rambutan  
itu

**sorpahudon** [sOrpahudOn] *n*  
nama sejenis kayu yang tidak  
begitu keras dan tumbuh di  
semak-semak dan selalu di buat  
jadi kayu rumah



**sosah** [sOsah] v oles;  
**manyosah** v mengoleskan  
**sosak** [sOsak] a sesak  
**sosal** [sOsai] n sesal;  
**manosal** v menyesal: *ia manosal mamarahi inangni* dia menyesal telah memarahi ibunya;  
**manosali** v menyesali  
**sosap** [sOsap] v menanggung dengan tanggung empat segi di empat tangkainya di air yang keruh  
**sosar** [sOsar] v memisahkan daging dari tulang-tulang: *domma isayat lembu ai, sosar ma lobei ase hubuat inganan ni!* sudah dipotong lembu itu, pisahkanlah dagingnya dari tulangnya, agar kuambil tempatnya!  
**sosob** [sOsOb] v celup;  
**sosobkon** v mencelupkan: *sosobkonma lobei gadung on hubagas gula na tanggor ai!* celupkan dulu ubi ini ke dalam gula yang sedang di masak itu!  
**sosod** [sOsOd] a sempit: *halani bahatni jolma, sosod use i kantur samat* karena banyaknya orang sempit jadinya di kantor camat  
**sosohotan** [sOsOhOn] v cegukan  
**sosopan** [sOsOpan] n nama sejenis kayu lembek dan buahnya yang matang memiliki rasa manis sehingga selalu diisap anak-anak  
**sosot** [sOsOp] a rapat; padat;  
**sosoti** v dipadatkan: *sosoti joring ai ai hubagas goni!* dipadatkan jengkol itu ke dalam goni!  
**sotei** [sOtEy] a (1) putus; (2) koyak;  
**marsotei-sotei** v 1 putus-putus; 2 koyak-koyak: *marsotei-sotei mando andor ondi igat-igat* putus-putus sudah tali itu dipotongnya

**sotek** [sOtE?] a campur; aduk: *sotek lobei dongkei nadob itak toki in pakon betuhoni!* campur dulu daging yang sudah dicincang itu dengan ususnya  
**sotok** [sOtO?] n patuk;  
**isotok** v dipatuk: *isotok ulog tulangku* dipatuk ular pamanku  
**sotol** [sOtOl] v peluk kuat-kuat;  
**isotol** v dipeluk erat-erat: *isotol au, seng boi maluah aku* dipeluk kuat-kuat agar tidak bisa lepas  
**sousou** [sOWsOW] n orang mau meninggal yang meninggalkan pesan;  
**marsousou** v berpesan (orang yang akan meninggal): *paima marujung golohni, ompung marsousou do ia bani ni ombah pakon hompuni* sebelum nenek menghembuskan nafasnya yang terakhir, dia meninggalkan pesan pada anak-anak serta cucunya  
**soya** [sOYa] a sayang: *anggo marsikolah ringgama nasiam marlajar anggo lang, soya ma bois ganup artani niombah nasiam!* kalau bersekolah rajinlah kamu belajar, kalau tidak, akan habis semua hartamu kau bawa!  
**sua** [suwa] adv tidak; bukan  
**suag** [suwag] v menolak ke pinggir agar bisa lewat: *husuag mando jolma na buei ai baru boi au mamontas kutolaki ke pinggir orang ramai itu baru aku bisa lewat*  
**suah** [suwah] n lembah  
**suak** [suwak] a patah (dahan); patah (cabang): *dopma suak tupangni ai* sudah patah cabang durian itu  
**suwak-suwak** [suwa?suwa?] n mulut ksr: *sip suak-suak min, ulang marhatai!* tutup mulutmu, jangan banyak bicara!

**sual, marsual** [marsuwal] *adv*  
terus-menerus datang: *anggo*  
*musim bunga, marsual bongkik*  
*roh* kalau musim bunga terus  
menerus kalong datang

**suali** [suwali] *p cak* maaf-maaf  
cakap: *suali hata, si Butet*  
*domma bunting* maaf-maaf  
cakap, si Butet katanya sudah  
hamil

**suan** [suwan] *v* tanam;  
**manuan** *v* menanam: *sidea*  
*manuan omei i sabah* mereka  
menanam padi di sawah;  
**manuani** *v* menanami;  
**marsisuan** *v* masing-masing  
menanam  
**marsuan** *v* bertanam: *domma*  
*panorangni hita marsuan jagul*  
*i juma* sudah saatnya kita  
bertanam jagung di ladang;  
**panuan** *n* penanam;  
**panuanan** *n* penanaman;  
**suanon** *n* tanaman: *bonih*  
*suanon domma tubuh* benih yg  
ditanam sudah tumbuh;  
**suan-suanon** *n* tanam-  
tanaman;  
**tarsuan** *v* tertanam;

**suap** [suhap], **marsuap** *v* mencuci  
muka: *marsuap Bursok i bah*  
*Bolon* si Ukok mencuci muka  
di sungai Bolon;  
**parsuapan** *n* alat untuk  
mencuci muka: *buat bah,*  
*bahen parsuapan!* ambil air  
untuk cuci muka!

**suasah** [suasah] *n* usaha: *sadiha*  
*ituhorho tintin suasah na*  
*ipakaimin?* berapa kamu beli  
cincin usaha yang kamu pakai  
itu?

**suat** [suwat] *n* corak: *ai sonaha*  
*do suat ni hiou mai?*  
bagaimana corak kainmu itu?

**suawa** [suwawa] *n* nama sejenis  
rumpun yang digunakan untuk  
obat

**suba** [suba] *v* coba; mencoba:  
*suba na pikkiri sonaha janginni*  
*pardalan borngin i harangan*  
*toras!* cobalah pikirkan  
bagaimana jadinya berjalan  
malam di hutan lebat!

**subali** [subali] *p* kecuali:  
*haganup roh subali si Erni*  
semua datang kecuali si Erni

**subil** [subil] *a* iri: *subil ia*  
*mangidah sinadonganku* dia iri  
melihat kekayaanku

**subut** [subut] *v* diterangkan;  
ditegaskan: *dopma subut guru*  
*parlajoran* sudah diterangkan  
guru pelajaran

**suda** [suda] *a* tersinggung; sakit  
hati: *suda uhurhu halani hatani*  
tersinggung perasaanku karena  
kata-katanya

**sudol** [sudol] *v* membal: *sudol*  
*sangkulhu halani hona batu*  
membal cangkulku karena kena  
batu

**suduk** [sudu?] *n* tembilang: *alop*  
*lobei suduk i rumah!* ambil  
dulu tembilang di rumah!

**sudur** [sudur] *v* menjorok keluar:  
*anggo i datas mobil ulang*  
*sudur ulu!* kalau naik mobil,  
jangan menjorok keluar kepala!

**suga** [suga] *n* duri: *suga ni ikan*  
*nai marot* duri ikan itu tajam

**sugad** [sugad] *v* terhalang  
disebabkan sesuatu benda yang  
melintang: *sugad au halani*  
*hayu na bartong ai* terhalang  
jalanku disebabkan kayu yang  
melintang itu

**sugar** [sugar] *a* benci: *sugar*  
*uhurhu manongor halak na*  
*butak* hatiku benci melihat  
orang yang jahat

**sugarang** [sugaraG] *n* tutup pintu  
bubu agar ikan yang sudah  
masuk tidak dapat keluar lagi:  
*siapkon sugarang ni bubu mai!*  
siapkan pintu bubumu itu!

**sugud** [sugud] v tersuruk;  
terpuruk: *hutenju ia lanjar*  
sugud kutumbuk dia sampai  
tersungkur

**sugui** [suguy] n nama sejenis  
binatang

**suha** [suha] n nama bagian dari  
marga Simalungun, yaitu:  
Purba Dasuha (laki-laki); boru  
suha (perempuan)

**suhap** → **suap**

**suhar** [suhar] v berbalik: *suarma*  
*hayu gadung in, janah ulang*  
suhar panuan tanamlah kayu  
ubi ini, dan jangan terbalik  
kamu tanam

<sup>1</sup>**suhat** [suhat] n takaran: *adong do*  
*dua kaleng* suhat ni kopi ni ai  
ada dua takaran kopinya itu

<sup>2</sup>**suhat** [suhat] n umbi talas:  
*hanami mambolgang* suhat  
kami merebus umbi talas

**suhi** [suhi] v terasing: suhi baen ia  
mangan terasing buat dia  
makan;

**suhi-suhi** [suhisuhi] n sudut: suhi-  
suhi ai ho hundul di sudut sana  
kau duduk

**suhil** [suhil] a ngotot untuk  
meminta sesuatu

**suhul** [suhul] n hulu; gagang:  
*domma maseda* suhul ni pisou  
hu sudah rusak gagang pisauku

**suhun** [suhun] a tepat: *pajuppah*  
*hita holi jam onom* suhun  
jumpa kita nanti pukul enam  
tepat

**suhung** [suhuG] v tunduk dan  
tergulung seperti orang yang  
terjatuh kena tumbuk  
tengkuknya

**suhur** [suhur] v cukur;  
**parsuhur** n alat mencukur:  
*pisau* parsuhur marot salian  
do, ase boi isuhurhon pisau  
cukur sangat tajam, agar dapat  
dicukurkan

**suhut** [suhut] n orang yang punya  
pesta: *mini* suhut, “haganup

*ontangan ase ijalo* bagas  
dear” orang yang punya pesta  
berkata, “segala undangan agar  
diterima dengan baik”

**suing** [suwiG] a payah dibelah;  
tidak mau lurus dibelah: suing  
*do bolah ni hayu on* tidak lurus  
belahnya kayu ini

**suju** [suju] n menir beras yang  
hancur; lembut: *bahatni* suju  
*boras in do* banyak sekali  
menir beras itu

**ujuk** [suju?] n sejenis perangkap  
ikan

**suku** [suku] n nasihat: *tangarhon*  
suku ni inang ai! dengarkan  
nasihat ibu itu!

**sula** [sula] v membakar dengan  
puntung kayu yang berapi

**sulang** [sulaG] n suap;

**sulang-sulang** n nasi atau  
makanan untuk anak-anak;  
**isulangi** v disuapi: *anak-anak*  
isulangi do mangan anak-anak  
makan (dgn cara) disuapi

**manulang** v menyuap;

**manulangi** v menyuapi;

**marsisulangan** v bersuap-  
suapan;

**marsulang** v bersuap;

**panulang** n penyuaup;

**tarsulang** v tersuap;

**sulei** [suley] sisa: *nase sonin buei*  
*ni* sulei ni? mengapa begitu  
banyak sisanya?

**sulelet** [sulEIEt] v jalan-jalan;  
**marsulelet** v berjalan-jalan: *eta*  
marsulelet hu tiga! ayo jalan-  
jalan ke pekan!

**suli** [suli] n tunas;  
**marsuli** v bertunas: *dopma*  
marsuli jagul na isuan  
nanjadihan sudah bertunas  
jagung yang ditanam kemarin

**sulig** [sulig] n tempias: *bossat*  
*dasor ondi*, sulig hambe tayub  
lantai basah karena tempias  
dari atas

**suligi** [suligi] *n* alat tulis yang terbuat dari lidi ijuk yang diruncingkan ujungnya seperti pena (pada suku Batak dahulu ini dipakai untuk menulis di kulit-kulit kayu)

**suligor** [suligor] *v* sebut; ingat;  
**tarsuligror** *v* tersebut;  
*tarsuligor use goran ni amang ondi* tersebut pula nama ayah dahulu

**sulim** [sulim] *n* seruling; suling;  
*ise do na manompul sulim ai?* siapa yang meniup seruling itu?

**sulit** [sulit] *n* cara memasak sagu dengan membentuknya seperti bentuk kual, tipis, lalu dijerangkan di api seperti kue martabak

**suluh** [suluh] *n* lampu: suluh rigapan bani na golap lampu menerangi tempat gelap

**suluk** [sulug] *n* tembilang

**sulur** [sulur] *v* lebih; bersisa: *mase sulur ibahen? kenapa lebih dibuat?*

**suma** [suna] *n* nama hari kedua pada suku Batak

**sumbah** [sumbah] *v* sembah;  
**sumbahan** *n* sesuatu yang dipuja-puja (batu, pohon kayu, patung, dll): sumbahan ni halak parhuta on do in puja-pujaan orang kampungnya itu

**sumbang** [sumbaG] *n* banjir

**sumbi** [sulim] *n* bagian dari alat tenun yang berfuingsi untuk menyamakan lebar sisi kain

**summah** [summah] *v* cium;  
**marsummah** *v* berciuman:  
marsummah do sidea halani dakkah lang pajumpah berciuman mereka karena lama tidak berjumpa

**sumpit** [sumpit] *n* karung;  
*nanakon boras on hu bagas sumpit ai!* taruh beras ini ke dalam karung itu!

**sumpol** [suppOl] *n* sumbat

**sumsam** [sumsam] *v* sembam;  
**isumsam** *v* disembam: *taboh do hope dekke na isumsam* enak rasanya ikan yang disembam

**sunat** [sunat] *v* sunat;  
**isunat** *v* disunat: *isunat do hai laon ni ase bersih* disunat kemaluannya supaya bersih;  
**manunat** *v* menyunat

**sundalap** [sundalap] *n* nama perkakas rumah

**sundar** [sundar] *v* mundur;  
 menyerah: *ulang sundar anggo lape kalah!* jangan mundur kalau belum kalah!

**sundat** [sundat] **1** *v* berhalangan:  
*mase sundat nasiam roh bani partumpuan i jambur nongkan?* kenapa kamu berhalangan hadir pada rapat tadi?; **2** *n* rintangan; ada halangan: *halak ai sundat* orang itu terhalang

<sup>1</sup>**sundol** [sundOl] *a* suntuk

<sup>2</sup>**sundol** [sundOl] *v* terantuk:  
*halani ganjang ni si bona, sundol ma ia i labah* karena si Bona terlalu tinggi, ia terantuk di pintu

**sundut** [sundut] **1** *a* mati; **2** *v* terbenam: pa~~ima~~ sundut mataniari paksa do ahu i juma mamuro menunggu terbenam matahari terpaksa aku di ladang menjaga padi;  
**hasundutan** [hasundutan] *n* barat; tempat terbenam (matinya matahari)

**sungguh** [suGguh[, **tarsungguh** *a* tepat; betul: *seng tarsungguh hatami* tidak tepat bicaramu itu

**sunggul** [suGgul[, **tarsunggul** [tarsuGgul] *v* sadar dari pingsan atau dari sakit:  
*sangope tarsunggul ia humbae nasogod* belum sadar dia dari tadi pagi

**sungkak** [suGka?] *v* melintang:  
sungkak hayu na mayup ai bae batu melintang kayu yang hanyut itu di batu

**sungkei** [sukkey] v bongkar;  
**manyungkei** v dibongkar:  
*manyungkei aili do gadung  
 nami nabodari* babi hutan  
 membongkar ubi kami tadi  
 malam

**sungkod** [sukkOd] terhalang;  
 sangkut (kepala): *sungkod ulu  
 hu be labah ai* terhalang  
 kepalaku di pintu itu

**sungkok** [sukko?] terhalang:  
*ulang i labah, sungkok  
 hasoman mardalan!* jangan di  
 pintu terhalang teman berjalan!

**sungkun** [sukkun] v tanya;  
**manungkun** v bertanya: *ia  
 manungkun alamat bakku* dia  
 bertanya alamat pada saya;  
**marsisungkunan** v saling  
 bertanya;

**sungkunon** n yg ditanya;

**sungui** [suGuy] n ingus;  
**marsungui-sungui** n dlm  
 keadaan pilek: *anak ni ai  
 marsungui-sungui* anak saya  
 ingus-ingusan;

**sungui-sungui** n pilek

**suni** [suni] v sembunyi;  
**isuni** v sembunyikan: *i ja do  
 isuni hon ho?* di mana kau  
 sembunyikan?

**suntei** [suntey] n pantat tabung  
 bambu tempat kapur

**suntil** [suttil] n suntil; tembakau;

**marsuntil** v bersuntil; mengunyah  
 tembakau: *marsuntil do oppung  
 sonari on* kakek menyuntil  
 sekarang

**supak** [supa?] n takaran beras  
 yang terbuat dari tempurung  
 kelapa yang isinya sekitar 0,5  
 liter

**supan** [supan] a sopan: *supanma  
 nasiam marpangbak hubani  
 toras-toras nasiam!* sopanlah  
 kamu berkenalan pada orang  
 tua kamu!

**sura** [sura] adv ingin;

**sura-sura** n keinginan: *sura-  
 suraku haganup dakdanakon  
 salih sarjana* keinginanaku  
 semua anakku menjadi sarjana;

**isura-surahon** v diinginkan

**surambih** [surambih] n serambi:  
*au hundul i surambih* saya  
 duduk di teras

**surar** [surar] v bertaburan: *surar  
 haganup atap rumah halani  
 logon maram pilaos* bertaburan  
 semua atap rumah karena angin  
 puting beliung

**surat** [surat] n 1 surat: *au  
 mambasa suratni* hasiholanku  
 saya membaca surat kekasih  
 saya; 2 v tulis; 3 huruf: *seng  
 mambotoh surat* tidak tahu  
 huruf

**manurat** v menulis: *au  
 manurat doding* saya menulis  
 lagu;

**manurathon** v menuliskan;

**panurat** n penulis;

**panuraton** n penulisan;

**tarsurat** v tertulis;

**surduk** [surduk] v sodor;  
**manurduk** v menyodorkan;

**surdukkon** v sodorkan:  
*surdukkon ma hujon  
 sipanganon ai!* sodorkanlah  
 kemari makanan itu!

**surdung** [surduG] a condong:  
*robohma hayu na surdung hu  
 dalam ai!* tebanglah kayu yang  
 condong kejalan itu!

**suri** [suri], **suri-suri** n nama  
 sejenis kain adat Simalungun:  
*dear tumang suri-suri ni  
 amboru ai tene inang!* bagus  
 sekali kain adat punya bibi itu  
 ya bu!

**surui** [suruy] n sisir: *surui  
 juambulan ase ulang  
 mangajuyut* sisir rambutmu  
 agar tidak kusut;

**manurui** v menyisir;

**marsurui** v bersisir

**suruk** [suruk] v suruk;

**manuruk** v menyuruk  
**surung, surungan** [suruGan] a  
 berlebihan: *ringgas ma ho*  
*suruhan ni inang, halani*  
*surungan do pambereni bam*  
*pakon saninamu* rajinlah kau  
 disuruh ibu sebab  
 pemberiannya berlebihan  
 kepadamu daripada saudaramu  
**surup** [hasurup[, **hasurupan** v  
 kemasukan (hantu, setan, roh)  
 sehingga bertindak yg aneh-  
 aneh  
**sus** [sus] a (1) lincah; (2) cerdik:  
*hadonan ai pardalani hinsah*  
*tumang sus hu jon, sus hu jon*  
 kawan itu berjalan cepat sekali,  
 lincah ke sana, lincah ke mari  
**susa** [susa] n ilmu untuk  
 melemahkan dan menundukkan  
 orang pada kita biar kita hardik  
 dia tetap tidak berani melawan  
**susat** [susat] a sempit; tidak muat  
 lagi: *susat mando i bagas*  
*mobil ai* sempit sudah dalam  
 mobil itu  
**suyuk** [suyu] n nama sejenis  
 perangkap ikan; tangguk

# T

**ta** [ta] *n* huruf kedua belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**tabak** [tabak] *n* dulang; talam: *tabak ibahen ianan gulei dayok* dulang dibuat tempat gulai ayam

<sup>1</sup>**taban** [taban] *v* menahan; mengekang; **itaban** *v* ditahan; dipenjara: *na marsalah itaban pulisi* yang bersalah ditahan (dipenjara) polisi;

**manaban** *v* menahan; mengekang;

<sup>2</sup>**taban** [taban] *n* lawan: *taban ai domma lumpat borngin nabudari nantuari* lawan itu sudah lari malam semalam

**tabar** [tawar] **1** tawar; obat penawar: *ia mamboli tabar bani datu* ia membeli obat penawar pada dukun; **2** tidak manjur tentang guna-guna;

**tabartabar** [tabartabar] *n* nama sejenis tumbuhan: *porlu do tabar-tabar suanon i topi juma halani jenges tumang rupani* perlu tabar ditanam tabar-tabar di tepi rumah karena warnanya cantik

**tabas** [tabas] *n* mantera; jampi; **manabas** *v* menjampi; **martabas** *v* berjampi: *datu ai martabas* dukun itu berjampi-jampi;

**partabas** *n* tukang jampi

**tabi** [tabi] *n* **1** kata yang digunakan untuk mendapatkan persetujuan atau izin (untuk melakukan sesuatu: ingin lewat, dsb) sebagai penanda kesopanan: *tabi, tabi au laho lupus* maaf, maaf saya mau lewat; **2** hormat: *anggo hita mariapusi halak dear do hita*

*mang tabi* kalau kita melewati orang tua lebih baik menghormatinya

**taboh** [tabOh] *a* lemak; enak: *gulu nai bohan ni nantuari taboh* tumang daging yang dibawanya kemarin enak sekali

**tabu** [tabu] *n* nama sejenis tumbuhan labu

**tabun** [tabun] *a* rimbun: *hayu mangga ai tabun bulungni* pohon mangga itu rimbun daunnya;

**martabun** *v* merimbun

**tadah** [tabu] *n* bekal: *otik tumang tadah jabolon ai* sedikit sekali bekal buruh itu

**tadi** [tadi] *n* taji: *ganjang tumang tadi dayok ni ai* panjang sekali taji ayam itu

**tading** [tadiG] *v* tinggal;

**manadingkon** *v* meninggalkan: *ia manadingkon au* dia meninggalkan saya;

**tadingkon** *v* tinggalkan

**taduhan** [taduhan] *n* keruntung; tabung: *banggal tomang taduhan ni ai* besar sekali keruntungnya itu

**taduk** [tadu?] *n* mayang kuncup: *bahat do taduk ni kelapa nami* banyak mayang kuncupnya kelapa kami

**tadur** → **tajur**

**tae** [taE] *a* nyata: *namagoan ai tae itandai na mambuatni* yang kehilangan itu nyata dikenal yang mengambilnya

**taes** [taEs] *a* retak

**taga** [taga] *v* kencing: *si Jengo ai taga i podoman ni nabodari si jengo* itu kencing di tempat tidurnya tadi malam

<sup>1</sup>**tagam** [tagam] sedia; bersiap: *ia domma tagam pannahon parrohni pamili ni hu Jakarta* dia sudah sedia menunggu kedatangan familinya dari Jakarta

<sup>2</sup>**tagam** [tagam[, **tagamtagam** *n*  
serap; cadangan; pengganti:  
*diatia dong tagamtagam inang*  
*da, ase sandia laho* untung ada  
serap ibu, jadi dia pergi

<sup>1</sup>**tagan** [tagan] *n* wadah tabung:  
*domma magou tagan oppung*  
*itakko halak* sudah hilang  
tabung nenek dicuri orang

<sup>2</sup>**tagan** [tagan[, **tagantagan** *n*  
nama sejenis cetakan gula  
merah: *tangka kossi gula ai*  
*dob ai, i duruskon ma mani*  
tagantaganni setelah masak  
gula itu, dituangkanlah ke  
dalam cetakan

<sup>1</sup>**tagas** [tagih] *v* ketagihan;  
kecanduan: *tagih ia minum*  
*bagot* dia ketagihan minum  
tuak

<sup>2</sup>**tagas** [tagih] *a* habis: *domma*  
tagas *indahan ai ipanganni*  
sudah habis nasi itu  
dimakannya

**tagil** [tagil] *v* sembelih;  
**itagil** *v* dipotong: *lombuni*  
itagil *bani horja anakni*  
lembunya disembelih untuk  
pesta anaknya;

**managil** *v* menyembelih

**taha** [taha] *v* belah;  
**martaha** *v* membelah: *inang*  
martaha *hayu bani parmasak*  
*ni indahan* ibu membelah kayu  
untuk memasak nasi

<sup>1</sup>**tahan** → **taban**

<sup>2</sup>**tahan** [tahan] *a* tahan: *ia tahan*  
*manggoluh bani hasombuhan*  
dia tahan hidup dalam;  
**manahan** *v* menahan;  
**manahankon** *v* menahankan

**tahar** besar lubang: *tahar do*  
*babahni begu* besar lubang  
mulut hantu

**taheak** [tahEa?] *n* ketiak

**tahi** [tahi] *n* khianat: *bahat do*  
*jolma na hona tahi halani bujat*  
*ni* banyak orang yang kena  
khianat karena jujurnya

**tahu** [tahu] *n* gayung; timba;  
**manahi** *v* mengambil: *au*  
manahu *bah hun sumur saya*  
menggayung air dari sumur

**tahuk** [tahu?] *n* gerakan: *ulang*  
*songonni tahuk ni guyut!*  
jangan seperti geraknya tupai!

**tahul** → **tahu**

**tahur** [tahur[, **manahur** *v*  
mengorek: *tulang manahur*  
*tanoh laho mambahen sumur*  
paman mengorek tanah hendak  
membuat sumur

**tahuru** [tahuru[, **tahurutahuru** *n*  
nama sejenis semut: *bahat*  
*tumang tahurutahuruni bagod*  
*ai* banyak sekali tahuru di  
pohon enau itu

<sup>1</sup>**tail** [tail] *n* enau yang tidak lagi  
menghasilkan nira

<sup>2</sup>**tail** [tail] *n* sejenis mata uang  
pada zaman Belanda

**tair** [tair] *v* tergantung: *ulang ma*  
*ipaturut tair andor an halani*  
*sangkot hasoman mardalan!*  
jangan dibiarkan tergantung  
tali-tali itu karena kalau teman  
berjalan bisa tersangkut

**taja** [taja] *v* rebut; rampas;  
**itaja** *v* direbut; dirampas:  
*duitni itaja halak nasong*  
*itandaini* uangnya direbut  
orang yang tidak dikenalnya

**tajak** [tajak] *n* tajak

**tajal** [tajal] *a* keras kepala: *si Obo*  
tajal *tumang sangpot, ipodahi*  
*namatoras mi si Obo* keras  
kepala sekali, tidak mau  
dinasehati orang tuanya

**tajan** [tajan] *n* sangkar: *bahat*  
*tumang tulur ni dayok bani*  
*tajan age otik do dayok ni*  
banyak sekali telur ayam di  
sangkar biarpun ayamnya  
sedikit

**tajap** [tajap] *a* pipih: *domma*  
tajap *ember ni bani hayu*  
*namarumbak halani odoh*  
sudah pipih embernnya oleh  
kayu yang tumbang



**tajom** [tajOm] tarum: *boi do tajom bani tambar borit baltok* tarum dapat dijadikan obat sakit perut

**tajur** → **tajuk**

**tajak** [taju?] v anjur;

**tajukon** v menganjurkan: *kopala lorong tajukon paborsih dalam bah* kepala lorong menganjurkan pembersihan jalan dan sungai

**tak, taktak** [ta?ta?] v mencincang halus: *buat gadung in, taktak lumat bani panganon in dayok!* ambil ubi itu cincang halus untuk makanan ayam!

**taktak habong** [ta?ta?habOG] *n* anai-anai: *songon parkis taktak habong* anai-anai bentuknya seperti semut

**tangkih** [takkih] v 1 panjang; 2 naik;

**manangkih** v menaiki (pohon, tembok, dsb) dengan kaki dan tangan: *manangkih here i hayu ai* kera memanjat di pohon itu;

**panangkih** *n* 1 orang yg pekerjaannya memanjat pohon buah-buahan; tukang panjang; 2 alat untuk memanjat

**tangkuhuk** [takkuhug] *n* tengkuk

**talag** [talag] v terbuka: *mase domma talag bajuni si Ali ai?* kenapa sudah terbuka baju si Ali itu?

**talaga** [talaga] *adv* bawah: *na hotor ulang iluan-luan bahen, tapi italaga nakkon* yang kotor jangan di atas, tetapi letakkan di bawah

**tanjang** [talanjaG] v telanjang: *dakdanak maridi tanjang* anak-anak mandi telanjang

**tallung** [talluG] *n* lentera

**talpok** [talpO?], **matalpog** *a* patah: *hayu ai matalpok pohon itu* patah;

**manalpokhon** v mematahkan: *ia manalpokhon tungkot ai* dia mematahkan tongkat itu

**tangkas** [takkas] *a* jelas

**talar** [talar] v 1 terlihat jelas:

*talar do ganup bani naibata* semua terlihat jelas oleh Tuhan; 2 *a* terang; nyata: *domma talar nu pamikiran ai nai* sudah terang sekarang pikiranmu itu

**talbang** [talbaG] *n* hasil bacokan yang banyak (tebal): *taridah ni talbang on panagian nokkan* kelihatannya banyak hasil bacokan tadi

**talbis** [talbis] *a* sipi: *hamper manokkon ia madabuh, talbis nando* dia tadi hampir jatuh, sipi lagi

**talbug** [talbug] v jatuh: *pangkei ho manangkih gambiri, ase lang pe madabuh* berhati-hati kamu memanjat pohon kemiri, agar tidak jatuh

**taldou** [taldOw] *a* berselisih jauh: *godang ni on taldou humbani na legan in* panjangnya ini jauh berselisih daripada yang lain

**talempong** [talempOG] *n* talempong

**talkah** [talkah] *n* potongan pada pohon kelapa untuk tempat pijakan saat memanjat

**tali** [tali] *n* tali: *buat tali bani panruhat barang on!* ambil tali untuk pengikat barang ini!

**talotas** [talOtas] *a* jelas: *sahap ni ai talotas botoh on* perkataannya jelas kita ketahui

**tallung** [talluG] *n* lentera: *tallung na binoli ai* lentera yang dibeli itu

**talpak** → **talpok**

**talpok** [talpO?] *a* patah;

**manalpok** v menjadi patah; *hayu ai matalpok pohon itu* patah;

- manalpokhon** v mematahkan:  
*au manalpokhon tungkot ai* aku mematahkan tongkat itu;  
**mangkatalpok** v berpatahan;  
banyak yang patah
- talpang** [talpaG] a luas: *lang talpang parhorjaan ta ai* pekerjaan kita itu tidak luas
- talpung** [talpuG] v jatuh (semua):  
*nonoi ma tongon lang talpung do haganupan?* coba lihat, betul jatuh semuanya bukan?
- taltal** [taltal] v pukul;  
**italtal** v dipukuli: *si Jaiman dari italtal tapi seng mahuna* si jaiman sering dipukuli tetapi tidak apa-apa
- talun** [talun] n hutan Anda: *i jai talun bani parjumaan* di sana ada hutanmu untuk perladangan
- talup** [talup] a cocok; pantas:  
*anggo ho talup pakon si Junaha* kalau engkau cocok dengan si Junaha
- talutuk** [talutu?] n bebatuan:  
*akarpe lang ra tubuh dori talutuk ai* akarpun tidak mau tumbuh di bebatuan itu
- tama** [tama] a cocok; pantas;  
patut: *haganupan tama hu bani* semuanya pantas untuk dia
- tambah** [tambah] n tambah: *piga nari tambah ni ase sukkup* beberapa hari lagi tambahanya, biar cukup
- tambahur** [tambahur] n tempat makan terbuat dari bambu yang dibelah menjadi
- tambam** [tambam] v duduk
- tamban** [tamban] v timbun:  
*tamban lobei lubang ai!* timbun dahulu lubang ini
- tambang** [tambaG] v sewa
- tambar** [tambar] n obat;  
**martambar** v berobat: *laho au martambar* saya pergi berobat;  
**martambari** v berulang-ulang berobat;
- martambar-tambar** v menyenangkan hati;
- partambaran** n 1 sesuatu yg dipakai utk mengobati; 2 orang yg mengobati; 3 perbuatan mengobati;
- partambarhon** v mengobati
- tambat** [tambat] v ikat;
- tartambat** v terikat: *hambing ni si Amir tartambat do haganupan* kambing si Amir terikat semuanya
- tambihul** [tambihul] n tumit; bagian telapak kaki sebelah belakang, di bawah mata kaki: *hahei in Ali timbun ni godang* kaki Ali tumitnya besar panjang
- tambing** [tambiG] a bengkok: *tambihil mata si Ali halani indoit bala borngin* mata si Ali bengkok karena disengat lebah kemarin
- tambirik** [tambirik] n kuku (binatang): *tonggor lobei tambirik huda ai!* lihat dahulu kuku kuda itu!
- tambul** [tambul] n kudapan: *etah mangan tambul lobei paina* mangan ayo makan kudapan terlebih dahulu sebelum makan (resmi)
- tambun** → **timban**
- tambur** [tambur] n tanah galian: *bahat do tambur igijikkon* banyak tanah galian dilemparkan
- tambos** [tambOs] n nama sejenis tanaman hutan
- tambus** [tambus] v timbun: *tambus lobei lubang ai!* timbun dahulu lubang ini
- tampak** [tampak], **tampakan** a rata: *domma tampak hujung hu ujung* sudah rata dari ujung ke ujung
- tampal** [tambal] v tambal;  
**manambal** v tambal;

- tambalan** *n* tambalan: *mase sab tambalan bani baju in* mengapa banyak tambalan di bajumu itu?
- tampang** [tampaG] *n* bibit
- tampar** [tappar] *v* tampar;  
**itampar** *v* ditampar: *itampar si Ali nokkan mangkap hagampa* ditampari Ali tadi, tumpah semua
- tamparapui** [tamparapuy] *n* arang para-para: *dos mando boring ni bajuni pohon tamparapuy nodokali* sampai hitam warna bajunya oleh arang para-para yang sudah lama
- tampe** [tampEy] *n* letak;  
**tampeikon** *v* letakkan: *tampeikon i baban ni butar in* letakkan di atas atap itu
- tamporan** [tappOran] *n* hilir: *pasma i tamporan paridianni naboru* tepatlah di hilir pemandangan perempuan
- tamporung** [tappOruG] *n* tembolok
- tampua** [tampua] *n* sejenis burung
- tampuk** [tappu?] *n* tangkai;  
**martampuk** *v* bertangkai: *mangga ai lang martampuk* mangga itu sudah tidak bertangkai
- tampulak** [tappula?] *n* musang: *dayok ni itangkap tampulak i bagas harang bagas ni* ayamnya ditangkap musang di dalam sarangnya
- tampin** [tappin] *v* terima;  
**manampin** *v* menerima: *ia manampin surat ham bani harom pak ni* ia menerima surat dari orangtuanya
- tanak** [tanak] *v* mengendap-endap;
- marnanak** *v* mengendap: *ia marnanak roh hu anak boru na jenges ai* ia mengendap-endap
- datang kepada anak gadis yang cantik itu
- tanda** [tanda] *n* tanda;  
**mananda** *v* mengenal;  
**partandaan** *n* pertanda;  
**tandaon** *v* tandai; menandai
- tandang**<sup>1</sup> [tandaG] *v* bertandang;  
**tandangkon** *v* mengajak orang untuk bertandang
- tandang**<sup>2</sup> [tandaG] *v* kentongan: *anggo dong na masa i huta igual do tandang ase botoh parhuta* jika ada kejadian di kampung maka dipukullah kentongan agar penduduk mengetahui
- tanduk** [tanduk] *n* tanduk:  
*pinggol hulobei tubuh, tanduk pa lobei magodang, pb* tidak mengikuti prosedur; hak orang lain dilangkahi;  
**mananduk** *v* menanduk;  
**manandukhon** *v* menandukkan; menyerudukkan tanduk;  
**martanduk** *v* bertanduk;  
**panonduk** *n* orang yg menanduk;  
**tondukhon** *n* hasil menanduk; hasil menyundul (bola);
- tandur** [tandur] *n* kuda-kuda
- tang** [taG] *adv* hanya: *sai do tang harosukni* hanya itu cintanya
- tangah** [taGah] *n* kutu busuk, kepinding: *lang tarpodom halani iherati tangah* tidak bisa tertidur karena digigiti kepinding
- tangan** [taGan] *n* tangan: *tangan manjolom, nahei manipak pb* tangan menjabat, kaki menyepak;  
**matangani** *v* memberi langsung dari tangannya;  
**tangan siamun** *a* pemurah
- tangar** [taGar] *v* dengar;  
**manangar** *v* mendengar; **1** dapat menangkap suara (bunyi) dengan telinga; **2** mendapat

kabar: *ia manangar kabar na jenges* dia mendengar kabar yang baik; **3** mengindahkan: *manangar podah* mendengar nasihat;  
**manangarhon** *v* mendengarkan;  
**marsitangar** *v* saling mendengar;  
**panangar** *n* pendengar;  
**panangaran** *n* pendengaran;  
**tartangar** *v* terdengar;  
**tangas** [taGas] *n* uap: *tangkas do taridah tangas bah anggo sogot-sogot* tampak jelas uap air jika pagi hari  
**tangga** [taGga] *n* tangga;  
**martangga** *v* bertangga: *rumahku martangga* rumahku bertangga  
**tanggak** [taGga?] *v* terbuka: *mase tanggak labahni rumah ai?* mengapa terbuka pintu rumah itu?  
**tanggal** [taGgal] *v* terlepas; copot; terlepas (kelupas, lulus, lucut) lalu jatuh; luruh (tt daun, kulit, ular, dsb) *iponni domma tanggal* giginya sudah lepas  
**tanggam** [taGgam] *n* tetak;  
**tanggami** *v* tetaki: *domma tanggami ho hayu ai?* Sudah engkau tetaki kayu itu?  
**tanggek** [taGgE?] *v* sedia: *domma tanggek i jai sipanganon ai* sudah sedia di situ makanan  
**tanggian** [taGgian] *n* nama sejenis pakis kayu yang dapat dibuat tiang gubuk  
**tanggiling** [taGgiliG] *n* tenggiling  
**tanggiripan** [taGgiripan] *n* penyu  
**tanggo** [taGgO] *v* tampung: *tanggo bah udan ai!* tampung air hujan itu!  
**tanggong** [taGgOG] *n* jelaga yang terdapat di periuk atau belanga  
**tanggor** [tanGgOR] *v* jerang: *marapui lobei, ho. Tanggor*

*balanga ai* hidupkan api.  
 Jerangan belanga itu  
**tanggopul** [taggOpul] *n* nama sejenis tumbuhan yang dapat dimakan  
**tanggoruh** [taGgoruh] *n* punggung: *tongon, tanggoruh ni horbo sodap bahen sup betul, tulang belakang kerbau sedap untuk sop*  
**tangguh** [taGguh] *v* tinggal;  
**tartinggal** *v* tertinggal: *si Badu tartinggal ope bani Ali* si Badu tertinggal lagi oleh Ali  
**tanggung** [taGguG] *v* tanggung; menanggung: *lang ia tanggung salak sitaronomi ai* dia yang menanggung sendiri risikonya itu!  
**tanggungan** [taGguGan] *n* tempat makanan babi  
**tanggulon** [taGgulOn] *n* rukam  
**tanggurung** [taGguruG] *n* punggung; bagian belakang tubuh (manusia atau hewan) dr leher sampai ke tulang ekor: *ia mamboan sibonanun bani tanggurung* dia membawa beban dengan punggungnya  
**tangi** [taGi] *v* dengar;  
**tangihon** *v* dengarkan: *Ali, tangihon da atak naha do parbualan ni sidea ai!* Ali, dengarkan ya, bagaimana pembicaraan mereka itu!  
**tangis** [taGiS] *v* menangis: *tangis adik halani itadikkon inang* adik menangis karena ditinggalkan ibu;  
**tangis-tangis** *v* selalu menangis  
**tangkal** [takkal] *n* tangkal; penangkal  
**tangkap** [taGkap] *v* tangkap;  
**manangkapkon** *v* menangkapkan; menangkap untuk orang lain;  
**panangkap** *n* penangkap;

**tartangkap** v tertangkap (sudah) ditangkap (terpegang dsb);

**tangkar** [takkar] *n* cupak yang terbuat dari tempurung kelapa

**tangkas** [takkas] *a* terang: *domma tangkas huidah* sudah jelas kulihat

**tangkei** [takkey] *n* sejenis kapak; beliung

**tangkidik** [takkidik] *a* kecil: *dong do na banggal, ibuei tangkidik ni* ada yang besar, diberinya yang kecil

**tangkih** [takkih] v panjat;

**manangkih** v memanjat;

**panangkih** *n* pemanjat; orang yg memanjat;

**tangkihon** *n* yang dipanjat;

**tangking** [takkiG] v gendong: *lelab tangking anak ni ai* lama menggendong anaknya itu

**tangkir** [takkir] *adv* kurang (belum); tanggung: *parsuma horja ni ai tangkir do haganupan* percuma saja pekerjaannya, tanggung semua

**tangkis** [takkis] v sambar: *manuk-manuk hampiles i tangkiskon kiok* burung layang-layang menyambar ulat

**tangko** [takko] v curi;

**manangko** v mencuri: *anak ai manangko durian* anak itu mencuri durian;

**panangko** *n* pencuri;

**tangkoan** *n* curian; hasil mencuri

**tangkol** [takkoI] v hinggap: *manuk na marhabong tangkol bani hayu atap ranting* burung yang terbang hinggap di kayu atau ranting yang kecil

**tangkong** [takkoG] v mendaki: *dalan ni tangkong hu dolog* jalannya mendaki ke bukit

**tangkop** [takkoP] v tiarap: *halak ai tangkop i atas buhit* orang itu tiarap di atas bukit

**tangkuhuk** [taGkuhu?] *n* tengkuk; kuduk (leher bagian belakang): *manongi ambuluni tangkuhuk halani mabiar* berdiri bulu kuduknya karena takut

**tangkuluk** [taGkulu?] *n* topi, tudung kepala;

**martangkuluk** v bertopi, memakai topi: *au martangkuluk* saya memakai topi

**tangkul-tangkul** [taGkultaGkul] *n* nama sejenis tanaman yang ujung daunnya bergulung

**tangtang** [taGtaG] v gugur: *torih lobei tangtang ni demban!* cari dahulu sirih yang gugur

**tanja** [tanja] *n* tombak;

**mananja** v menombak: *ia mananja aili* dia menombak babi hutan

**tanjak** [tanjak] v terjang;

**itanjak** v diterjang: *mananjank baliang ai dayok* anjing itu menerjang ayam

**tano** [tano] *n* tanah **1** permukaan bumi atau lapisan bumi yg paling atas; **2** daerah: *au marianan i tano Simalungun* saya tinggal di tanah Simalungun

**tanoh** → **tano**

**tanom** [tanOm] v tanam;

**mananom** v menanam: *au mananom omei* saya menanam padi;

**mananomi** v menanami; menanam di;

**martanom** v bertanam; melakukan pekerjaan tanam menanam;

**pananom** *n* penanam; orang yg melakukan penanaman;

**pananoman** *n* penanaman; hal menanam;

**tanomon** *n* sesuatu yg ditanam;

**tartanom** v tertanam

**tantan** [tantan] *n* akar yang bergantung; *buat lobei tantan ni hayu buah ni!* ambil dahulu akar yang bergantung di pohon beringin itu!

**tantoban** [tantoban] *n* galang di atas tiang tempat pelengketan lantai

**tao** [taO] *n* danau: *tao Toba na laingan* Danau Toba yang indah

**tapa** [tapa] *v* tapa; semedi;  
**martapa** *v* bertapa: *piga borngin ho martapa i jai?* berapa malam kau bertapa di situ?;

**partapaan** *n* pertapaan;

**tapak** [tapa?] *n* tapak

**tapang** [tapaG] *adv* bersamaan: *laho ma hita tapang hu jai* kita pergi bersamaan ke sana

**tapangan** [tapaGan] *n* tali perian  
**tape** → **tapei**

**tapei** [tapey] *n* tapai;  
**manapei** *v* menapai, membuat tapai: *ibotoh inang mambahen tapei* ibu pandai membuat tape;  
**panapei** *n* penapai, orang yg membuat tapai

**tapi** [tapi] *p* tetapi

**tapi garogaro** [tapigarOgarO] *n* elang

**tapiian** [tapiian] *n* pemandian; tempat mandi;  
**martapiian** *v* pergi ke tempat mandi: *au martapiian i tao* saya pergi mandi ke danau;  
**patapiianhon** *v* memandikan anak yang baru lahir serta memberi nama

<sup>1</sup>**tapis** [tapis] *a* pecah

<sup>2</sup>**tapis** [tapis] *n* saringan

**taptap** [taptap] *a* basah;  
**manaptapi** *v* membasahi; membuat basah; mencuci: *au manaptapi baju i tapiian* saya mencuci baju di tepi (danau, sungai, laut, dsb);  
**taptapan** *a* sudah jadi basah;

**tartaptapi** *v* sudah dibasahi

**tara** [tara] *n* meterai; tera

**tarahuak** [tarahuak] *n* sejenis rumput menjalar

**taram** [taram] *n* saat; musim

**taran** → **taram**

**tarasih** [tarasih] *n* nama sejenis burung berparuh panjang penghisap bunga

**tarei** [tarEy], **mattarei** *v* memuja: *nattuari dong idah mattarei siumbah* tadi malam aku melihat ada orang memuja hantu

**tare-tare** [tarEtarE] *n* penumpang

**tarik** [tarik] *v* tarik; hela;

**itarik** *v* ditarik: *sisir itarik horbo* bajak ditarik oleh kerbau;

**manarik** *v* menarik

**targok** [targO?] *a* sesak: *ia targok halani borit napas* ia sesak karena sakit napas

**tarngalut** [targalut] *a* agak susah; *galluhni tarngalut* hidupnya agak susah

**tarnitni** [tarnitni] *n* cincin

**tarombo** [tarombo] *n* silsilah (ttg keluarga) urutan marga-marga dari zaman dahulu hingga kini;  
**martarombo** *v* bersilsilah: *anggo pajumpa pakon jolma na baru, maningon martarombo* kalau bertemu dengan orang baru, harus bertarombo

**taron** [tarOn] *n* derita;

**sitaronon** *n* yang diderita (ttg sesuatu mis: perasaan dsb): *parngit do sitaron ni sonari* sulit sekali yang dideritanya saat ini (sulit sekali hidupnya saat ini, menderita)

**taronong-onong**

[tarOnOngOnOng] *n* nama sejenis rumput

**tartar** [tartar] serak;

**martartar** *v* berserak: *bahat duitni martartar i jai* banyak uangnya berserak di sana

**tarugui** [taruguy] *n* lidi ijuk  
**taruitui** [tarutuy] *n* bulu roma  
**taruhuah** [taruhua] *n* sejenis rumput yang menjalar  
**taruh** [taruh] *v* antar;  
**manaruhkon** *v* mengantar; mengantarkan; **1** menemani (membawa) orang berjalan atau pergi; **2** mengirimkan (membawa) ke: manaruhkon tinongos bani inang mengantarkan kiriman untuk ibu;  
**marsitaruhkon** *v* saling mengantar;  
**panaruhkon** *n* pengantar;  
**tartaruhkon** *v* terantar; dapat (sudah) diantar  
**tarup** → **tayup**  
**tasak** [tasa?] *n* kapur  
**tasak** [tasa?] *a* tanak: domma tasak indahanmu i? sudah matang nasimu itu?  
**tastas** [tastas] *v* retas;  
**itastas** *v* diretas: domma itastas ho dinding mui? Sudahkah engkau retas dindingmu itu?  
**tata** [tata] *v* menuntun;  
**mantata** *v* menata: Si Aman mantata adekni laho mardalan Si Aman mentata adeknya yang mau berjalan  
**tatabu** [tatabu] *n* tebu  
**tatada** [tatada] *n* nama sejenis kayu  
**tatadu** [tatadu] *n* ulat daun keladi  
**tatah** [tatah] *v* tatah; memberi hiasan emas atau permata  
**tatang** [tataG] *v* tatang  
**tatap** [tatap] *v* tinjau;  
**manatap** *v* meninjau *ia manatap bangunan on ia* meninjau bangunan itu  
**tataring** [tatariG] *n* dapur  
**tauk lawan** [tauklawan] *v* melawan: pang ho tauk lawan danak on? breranihkah engkau melawan anak itu?  
**taur** [taur] *v* panggil;

**itaur** *v* dipanggil *si Ani itaur si Badu* si Ani dipanggil si Badu;  
**manaur** *v* memanggil;  
**tawa** [tawā] *n* tawa;  
**tartawa** *v* tertawa: bahat halak tartawa i bagas jabumui banyak orang tertawa di dalam rumahmu  
**tawar** [tawar] *n* jamu; obat yg dibuat dr akar-akaran, daun-daunan, dsb; panawar racun  
**tawas** [tawas] *n* tawas  
**tawei-tawei** [taweytawey] *n* nama sejenis ulat  
**tayup** [tayup] *n* atap: tayup ni rumah nami ibaen aribut atap rumah kami dibuat dari ijuk;  
**martayup** *v* beratap; mempunyai (memakai) atap;  
**martayupkon** *v* beratapkan; beratap  
**teal** [tEal] *a* tidak sama: pas songon kilo na teal lang dos borat ni seperti timbangan yang tidak sama beratnya  
**teas** [tEas] *n* kaki: teas ni dayok ai marsiginjang kaki ayam itu panjang  
**teba**<sup>1</sup> [tEba] *n* sisa; teba-teba *n* sisa-sisa: ia mangan teba ni halak dia memakan sisa-sisa orang  
**teba**<sup>2</sup> [tEba] *n* tertinggal: dong pe na teba ada lagi yang tertinggal  
**tedang** [tEdaG] *a* jelas  
**tedek** [tEdEk] *v* tadah;  
**manedek** *v* menadah: ulang pala bo manadah humbani halak bekon tangan! jangan lagi engkau menadah tangan kepada orang lain  
**teget** [tEgEt] *a* cocok; pantas: sonari teget ia jadi polisi sekarang ia pantas menjadi polisi  
**teh** [tEh] *n* teh; pohon teh  
**tehan** [tEhan] *v* tahan;  
**itehan** *v* ditahan;  
**manehan** *v* menahan

**tehor** [tEhOr], **tehortehor** *a* kurus kering: *lang pala mabiar ho, badani pe do tehor songon balang hayu* engkau tidak usah takut, badannya pun kurus seperti belalang kayu

**tekeh** [tEkEh] *n* tembakau hisapan

**tektek** [tEkEh] *v* tetes; *n* benda cair (air dsb) yg jatuh menitik krn berat; titik;

**manektek** *v* menetes: *bagot na marbah manektek sali-sali enau* yang berair (setelah disadap) menetes sekali-sekali;

**mangkatektek** *v* bertetes

**telambung** [tElambuG] *n* pelampung: *bahen telambung ni ase ulang mogap* buat pelampung supaya jangan tenggelam

**teleng** [tElEG] *a* miring

**telep** [tElEp] *v* terbang: *pas songon peles telep igijigkon* persis seperti piring terbang yang dilemparkan

**telpak** [tElpak] *a* kurang; tidak lengkap: *ai mase telpak na sada on?* mengapa kurang yang satu ini?

**telpang** [tElpaG] *a* berbeda; tidak lengkap: *ai mase telpang pahorjaan nasiam on?* mengapa pekerjaan kalian berbeda?

**tembak** [tEmbak] *v* tembak;

**itembak** *v* ditembak: *mase itembak ho buyut ai?* mengapa engkau tembak tupai itu?

**tembok** [tEmbo?] *n* tembok

**tempang** [tEmpaG] *a* pincang

**tendel** [tEndEl] *a* keras kepala: *si Mudin tendel do seng tarpadahai* si Mudin keras kepala, tidak bisa dinasihati

**tenger** [teGer] *a* keras; padat dan kuat; tidak mudah pecah; *tenger pe batu, tengeran do uhur, pb* keras pun batu, lebih keras pikiran

**tenjalak** [tEnjala?] *v* loncat, meloncat: *mase tenjalak ho i jin?* mengapa engkau meloncat di situ?

**tenju** [tEnJu] *n* tinju; kepalan tangan (untuk memukul);

**martenju** *v* bertinju

**tepak** [tEpak] *n* tepak; tempat rokok atau sirih

**tepal** [tEpal] *adv* tidak sama: *mase tepak panimbanganmu ?* mengapa tidak sama timbanganmu?

**tepek** [tEpEK] *n* tepek: *gula merah ni si Butek 20 tepek bahatni* gula merah si Butek banyaknya 20 tepek

**tepung** [tEpuG] *n* markisa;

**terab** [tErab] *n* sendawa;

**marterab** *v* bersendawa: *marterab si Ali siap mangan* si Ali bersendawa setelah selesai makan

**terbad** [tErbad] *a* patah: *terbad pat ni dayok ai igijig* Munir kaki ayam itu patah dilempar si Munir

**teres** [tErEs] *n* utang: *holi teresmu bayar!* bayar utangmu nanti!

**tete** [tEtE] *n* kemaluan perempuan; vagina

**tetet** [tEtEt] *v* bersetubuh;

**maneteti** *v* menyetubuhi

**tiak** [tiak] *v* **martiak** *a* kencing: *anak-anak ai martiak i dalan* anak-anak itu kencing di jalan

**tiang** [tiyaG] *n* tiang

**tias** [tias] *v* tunduk

**tibal** [tibal] *v* 1 tidur-tiduran; 2 terletak;

**patibalthon** *v* menidurkan; baring: *patibalthon inang anakni i podoman* ibu itu menidurkan anaknya di tempat tidur;

**tibis** [tibis] *n* lemah

**tibtib** [tibtib] *v* memotong rata: *holi tibtib hotang ai* potong rata rotan itu



**tidah** [tidah] *v* tanam; *holi* tidah  
*omei on i juma* tanam padi ini  
 di ladang nanti;  
**tidahan** *n* tempat menanam  
 padi; sawah; ladang  
**tidak** [tida?] *a* jelas; nyata: *nai*  
tidak *taridah* begitu jelas  
 terlihat  
**holi** [hOli] *adv* nanti  
**tidos** [tidOs] *v* mati: *doma* tidos *si*  
*Uca* *si Uca* telah mati;  
**patidoskon** *v* mematikan  
**tidur** [tidus] *v* sodor;  
**tidurhon** *v* tidurkan: *holi*  
tidurhon *tayupon hu atas ai*  
 sodorkan atap ini ke atas nanti  
**tiga** [tiga] *n* pasar; pekan:  
*mardalan si Amir hu tiga* *si*  
*Amir* berjalan ke pekan;  
**martiga** *v* pergi ke pasar;  
**martiga-tiga** *v* berjualan;  
 berdagang; berniaga;  
**partiga-tiga** *n* pedagang: *tolu*  
*halak partiga-tiga* *tiga* orang  
 pedagang;  
**tiga-tiga** *n* dagangan; barang  
 dagangan  
**tigtig** [tigtig] *v* timang: *neh tigtig*  
*lobei adek ni si Jonaha ai!* *Ayo*  
 timang adik si Jonaha itu!  
**tiha** [tiha] *n* umpat;  
**mangumpat** *v* mengumpat:  
*ulang mangumpat humbani*  
*hasoman* jangan mengumpat  
 kepada sesame kawan  
**tiham** [tiham] *v* tikam;  
**maniham** *v* menikam  
**tijur** [tijur] *n* ludah;  
**martijur** *v* meludah: *ulang*  
*martijur bani dasor!* *jangan*  
*meludah di lantai!*  
**tikal** [tikal] *a* meninggal: *domma*  
tikal *ia i topi tao Toba* *ia*  
 meninggal di tepi danau Toba  
**tikar** [tikar] *n* tikar  
**tikas** *n* parut; bekas luka pada kulit  
 (krn tergores dsb);

**martikas** *v* berparut: *bohini*  
martikas *hona piso* wajah  
 orang itu berparut terkena pisau  
**tilaha** [tilaha] *n* anak yang telah  
 meninggal *piga halak*  
tilahamu? berapa orang  
 anakmu yang telah meninggal?  
**tiktik** *n* tiktikan: katak  
**tilam** [tilam] *n* tilam: *amparhon*  
tilam *ase modom!* bentangkan  
 tilam agar tidur  
**tili** [tili] *n* jelas: *naima tili*  
*hutangar* begitu jelas kudengar  
**tiling** [tiliG] *a* terarah: *haganupan*  
tiling *humbani hu* *parsahapan*  
*pangulu* semua terarah kepada  
 pembicaraan penghulu  
**tilpak** [tilpa?] *v* petik;  
**itilpak** *v* dipetik: *mase itililpak*  
*bunga on?* mengapa dipetik  
 bunga ini?  
**timah** [timah] *n* 1 timah; 2 peluru  
 dari timah  
**timbahou** [timbahaOw] *n*  
 tembakau  
**timbang** [timbaG] *v* timban: *boan*  
*hujon lasina ai ase hita*  
timbang *bawa kemari* cabai itu  
 biar kita timbang;  
**manimbang**; *v* menimbang  
**timbas** [timbas] *a* jelas:  
*parsahapan si Ali timbas*  
 pembicaraan si Ali jelas  
**timbuk** [timbu?] *v* muncul;  
**martimbuk** *v* bermunculan:  
martimbuk *si bakut ai*  
 bermunculan ikan lele itu  
**sibahut** [sibakut] *n* ikan lele  
**timbun** [timbun] *n* timbun;  
**itimbun** *v* ditimbun: *ulang*  
itimbun *parit ai!* *jangan*  
 ditimbun parit itu!;  
**manimbun** *v* menimbun  
**timbul** → **timbuk**  
**timpal** [timpar] *v* terkapar  
**timuk** [timuk] *n* rotan yang sudah  
 tua  
**timus** [timus] *n* asap  
**tinaru** [tinaru] *n* telur;

**martinaru:** bertelur;  
mengeluarkan telur  
**tindih** [tindih] v tindih: *anggo domma isusun, tindih ase bani baroti!* kalau sudah disusun tindih lagi dengan beroti!  
**tindang** [tindaG] *Tpnl* v tegak; *ki* tetap teguh; tetap tidak berubah berdiri: *tindang ia i atas bukit* dia berdiri di atas bukit  
**ting** [tiG] *n* tiruan bunyi dentingan: *songon bosi ipokpok, ting sorani* seperti besi dipukul, ting bunyinya  
**tinggil** [tinggil] v kelahi;  
**maninggili** v menengkari;  
**martinggil** v bertengkar; berbantah; bercekcek; berkelahi; mengajak berkelahi: *martinggil ulang martinggil* jangan berkelahi;  
**partinggil** *n* orang yg suka bertengkar  
**tinggir** [tiGgir] *a* tinggi: *tinggirhu 165 cm* tinggiku 165 cm  
**tingkal** [tikkal] v anjur: *maningkal kopala lorong on paborsih dalam dohot bah* kepala lingkungan menganjurkan untuk membersihkan jalan dan sungai  
**tingkap** [tikkap] *n* jendela: *dong tolu tingkap rumahku* ada tiga jendela rumahku  
**tingki** [tikki], **partingkian** *n* peringatan  
**tingkir** [tikkir] v lihat;  
**itingkir** v dilihat: *mase lang itingkir ho nokkan hu ja laho?* mengapa tidak dilihat olehmu kemana perginya?  
**tingkis** [tikkis] v harap; mohon;  
**martingkis** v berharap: *haganupan halak martingkis hasonangan* semua orang berharap kesenangan  
**tingkup** [tikkup] v sergap;  
**itingkup** v disergap;

**maningkup** v menyergap: *domma maningkup polisi panangko ai* polisi telah menyergap pencuri itu  
**tingting** [tiGtiG] *n* pengumuman; pemberitahuan: *dong tingting i kantor kepala desa* ada pengumuman di kantor kepala desa  
**tingtingbah** [tinGtiGbah] *n* nama sejenis burung  
**tinju** [tinju] *n* tinju;  
**martinju** v *si Maung martenju pakon si Daulat* si Maung bertinju dengan si Daulat  
<sup>1</sup>**tinjak** [tinjak] *n* perangkap  
<sup>2</sup>**tinjak** [tinjak] *n* keturunan  
**tinop** [tinOp] v tenggelam **1** masuk terbenam ke dl air; **2** karam (tt perahu, kapal);  
**patinophon** v menenggelamkan  
**tinta** [tinta] *n* tinta  
**tintin** [tintin] *n* cincin: *tintin omas* cincin emas  
**tios** [tiOS] v abai;  
**itioskahon** v diabaikan: *otikpe lang itioshonni hita* sedikitpun tidak diabaikannya kita  
**tipa** [tipa] v timpa;  
**itipa** v ditimpa: *naheiku itipa hayu kakiku* ditimpa kayu  
**tipak** [tipak] *a* sopan: *parlahouni tipak pakon* *haganupan jolma* kelakuannya sopan kepada semua orang  
**tipis** [tipis] *a* tipis: *Ali mamasang kaca tipis i tingkap rumahni* Ali memasang kaca tipis di jendela rumahnya;  
**manipishon** v menipiskan  
**tipu** [tipu] *n* tipu: *hona tipu si Anto i tiga nantuari* si Anto kena tipu di pasar kemarin  
**tiptip** [tiptip] *n* nama sejenis burung  
**tirahap** [tirahap] *a* teruk: *naborit tirahap biasani mangutahkon daroh*

**tirangkap** [tirakkap] *n* perangkap  
**tirdang** [tirdaG] *a* mati: *dayok ai domma tirdang* ayam itu telah mati  
**tiris** [tiris] *a* bocor: *ulang mambuat aek pakon ember na tiris* jangan mengambil air dengan ember yang bocor  
**tirtir** [tirtir] *v* tabur;  
**manirtir** *v* menabur: *manirtir gulo inang i kopi* ibu menabur gula di kopi  
**tiru** [tiru] *v* tiru;  
**maniru** *v* meniru: *maniru ia hasil horjani halak ia meniru hasil pekerjaan orang*  
**titah** [titah] *n* perintah; 2 sabda; komando; 3 aturan dr pihak atas yg harus dilakukan;  
**manitah** *v* memerintah;  
**manitahi** *v* memerintahi;  
**manitahkon** *v* memerintahkan;  
**panitah** *n* pemerintah; orang yang memerintah;  
**titahkon** *v* perintahkan  
**titeng** [titeG] *v* timang  
**titi** [titi] *a* gila; tidak waras  
**titir** [titir] *n* baris;  
**martitir** *v* berbaris: *haganup martitir roh hu jon* semua berbaris datang ke mari  
**tittit** [tittit] *n* nama sejenis burung kecil  
**tiung** [tiuG] *n* terong belanda  
**tiur** [tiur] *a* nyaring: *hatani tiur pas songon i bagas lubang* suaranya nyaring seperti di dalam lubang  
**toal** [tOal] *a* bijak  
**tob** [tOb] *n* tob; tiruan suara dentuman  
**Toba** [tOba] *n* salah satu sub suku Batak  
**tobak** [tObak] *v* tikam;  
**manobak** *v* menikam;  
**manobakkon** *v* menikamkan: *parburu ai manobakkon pisou hu borgokni singa* pemburu itu menusukkan pisau ke leher singa;

**marsitobakan** *v* bertikam-tikaman;  
**panobak** *n* penikam;  
**tartobak** *v* tertikam  
**tobal** [tObal] *a* tebal: *dong sadiha tobalni bukumu?* seberapa tebal bukumu?  
**tobas** [tObas] *v* tebas;  
**itobas** *v* ditebas;  
**manobas** *v* menebas: *manobas harangan parjuma tolu rante* petani menebas hutan tiga rante;  
**tartobas** *v* tertebas  
**tobat** [tObat] *v* tobat: *sonari domma tobat ia seng songon ondi be* sekarang ia telah tobat, tidak lagi seperti dahulu  
**tobayas** [tObayas] *n* nama sejenis ular  
**tobu** [tObu] *n* tebu;  
**matobu** *a* manis; rasa spt rasa gula;  
**matobui** *v* memanisi; membuat jadi manis  
**matobu-tobu** *a* asam manis; bercampur rasa asam dan manis;  
**tobus** [tObus[, **manobus** *v* tebus; menebus  
**tobtob** [tObtOb] *a* gemuk pendek: *badanni tobtob* badannya gemuk pendek  
**todei** [tOdEy] *n* sisa: *domma bois, tading todey ni mando* sudah habis, tinggal sisa-sisanya lagi  
**todei-todei** → **todey**  
**todoh** [tOdOh] *v* pilih; tunjuk;  
**itodoh** *v* dipilih: *na sada on domma itodoh si Badu ai* yang satu ini telah dipilih si Ali;  
**manodoh** *v* memilih;  
**todohan** *n* pilihan  
**todos** [tOdOs] *v* tidur terlentang: *anggo domma modom todos torus das bani sogod* kalau sudah tidur, ia terlentang terus sampai pagi

**togap** [tOgap] *a* tegap; **1** kokoh kuat (tt badan); gagah kuat (tt sikap badan) : togap dakdanak ai marakula anak lelaki itu berbadan tegap; **2** *ki* kuat; kukuh; teguh

**togas** [tOgas] *a* segar: *baru pe songon na togas idahon* baru kelihatan segar dia

**togong** [tOgOG] *v* tahan, menahan: togong halak ai ulang ulang ibere ia misir! tahan orang itu, jangan biarkan ia pergi!

**togu** [tOgu] *n* pemimpin; **manogu** *v* memimpin

**toguh** [tOguh] *a* **1** kukuh kuat (buatannya); erat kuat (tt ikatan); **2** kuat berpegang (pada adat, janji, perkataan); **3** tetap tidak berubah (tentang hati, iman, pendirian, kesetiaan)

**toha** [tOha], **manoha** *v* memulai: manoha sabah memulai bersawah

**tohang** [tOhaG] *n* atap rumah

**tohod** [tOhOd] *n* lutut; (bagian kaki) pertemuan antara paha dan betis yg menjadi tempat sendi agar kaki bisa dilekukkan;

**tohuk** [tOhu?] *n* katak yang hidup di sungai (biasanya di tepi hutan)

**toi** → **tois**

**tois** [tois], **martois** *v* buang air besar

**tojok** [tOjO?] *v* cucuk; tusuk; *tartojok naheihu hona paku* tertusuk kakiku kena paku

**tujon** [tujOn] *p* kemari: holi tujon malah taruhkon nanti kemari sajalah antarkan

**tokan** [tOkAn] *n* cap; stempel

**tolah** [tOlAh] *v* cerai: dong tolah rombani sudah cerai kedua belah pihak

**tolon** [tOlOn] *v* telan;

**tolonan** *n* kerongkonan: *borit tolonanni manolon indahan*

**tolngou** [tOlGOW] *v* tergenang: *i sabahta tolngou bah ni hudon* tergenang air hujan di swah kita

**tolor** → **tolur**

**tolu** *num* tiga; tolu nahei ki berkaki tiga; bertongkat;

**partolu** *num* pertiga;

**patoluhon** *adv* yang ketiga: *au anak patoluhon bani keluarga* saya anak ketiga dalam keluarga;

**toluhon** *num* tigakan; jadikan tiga

**tolur** [tOlur] *n* telur;

**martolur** *v* bertelur; *marhotek do indung dayok dob martolur* ayam betina berkotek sesudah bertelur

**tomat** [tOmat] *a* mahir: tomat bani marsahap mahir berbicara

**tombaga** [tOmbaga] *n* tembaga

**tombak** [tOmba?] *n* rimba: *i rimba bahat hayu na balga di hutan* banyak kayu besar

**tombei** [tOmbey], **manombei** *v* buat, membuat: manombei rumah membuat rumah

**tombom** [tOmbOm] *n* pantat

**tombu** [tOmbu] *n* ayam laga

**tombuk** [tOmbu?] *v* tebuk

**tombul** [tOmbul] *n* air yang terdapat dalam bamboo

**tombur** [tOmbur] *v* campur; manombur *v* mencampur: manombur bah ni tambar mencampur air obat

**tombom** [tOmbOm] *n* pantat; bokong

**tomos** [tOMOs] **1** *adv* amat; sangat, parah: tomos naboritni tomos tumang penyakitnya sudah sangat parah; **2** gawat

**tompas** [tOmpas] *v* pukul; tampar; pukul (dengan telapak tangan); tepuk;

**manompas** memukul; menampar: *la lang ongga manompas anak-anakni* dia tidak pernah menampar anak-anaknya

**tompoh** [tOmpOh] *n* sampah-sampah: tompoh *buling ni botik*  
<sup>1</sup>**tompu** [tOmpu] *v* cabut;  
**itompu** *v* dicabut: *ipon na borit podasma itompu*;  
**manompu** *v* mencabut  
**tompu**<sup>2</sup> [tOppu] *adv* tiba-tiba: *hape tompu roh udan tiba-tiba turun hujan*  
**tompul** [tOppul] *v* tiup;  
**manompul** *v* meniup: *ise do na manompul sulim ai?* siapa yang meniup seruling itu?  
**tomu** [tOmu] *v* temu;  
**martomu** *v* bertemu: martomu *halak ai i pardalanan* orang itu bertemu di perjalanan  
**tomulang** [tOmulaG] *adv* mesti; harus: tomulang *marhata longgur anggo domma marjepjep hilap* kalau telah berkata silap harus berkata keras  
**tona** → **tonah**  
**tonah** [tonah] *n* pesan; 1 perintah, nasihat, permintaan, amanat yg disampaikan lewat orang lain: *padas tonah ku bani halak ai* sampaikan pesanku untuk orang itu; 2 perkataan (nasihat, wasiat) yg terakhir (dari orang yang akan meninggal dunia);  
**manonahkon** *v* memesankan;  
**tinonahkon** *n* yang dipesankan;  
**tonakkon** *n* pesanan  
**tonan** [tOnan] *n* upa-upa  
**tonang** [tOnaG] *a* tenang  
**tondang** [tOndaG] *n* nama marga bagian dari marga Purba  
**tondok** [tOndO?] *v* menginap, tinggal dengan orang lain (bukan keluarga) dalam waktu yang panjang  
**tondol** [tOndOl] *v* tumbuk;  
**itondol** *v* ditumbuk: itondol *omei ai i bagas losung padi* itu ditumbuk di dalam lesung

**tondong** [tOndOG] *n* kerabat laki-laki dari pihak ibu;  
**martondong** *v* beripar (laki-laki dengan saudara laki-laki istri)  
<sup>1</sup>**tondui** [tOnduy] *n* roh: domma roh tondui *halak na matei* roh orang yang mati itu telah datang  
<sup>2</sup>**tondui** [tOnduy] *a* berat  
**tondung** [tOnduG] *v* meramal;  
**manondung** *v* meramal: *si Lotung manondung halak ai si Lotung* meramal orang itu  
<sup>1</sup>**tong** [tOG] *adv* selalu: tong ia marguro-guroi tong hu jabuku dia selalu bermain (datang) ke rumahku  
<sup>2</sup>**tong** [tOG] *n* tong; tempat air: *buluh dapot ibahen songon tong* bambu dapat dibuat tempat air seperti tong  
**tongah** [tOGah] *n* tengah;  
**satongah** *num* setengah;  
**tengah-tengah** *n* pertengahan;  
**tonga ari** *adv* tengah hari  
**tongak** [tOGak], **manongak** *v* menengadah ke atas: manongak tanganni hu atas tangannya menengadah ke atas  
**tongantagan** [tOGantagan] *n* tunangan: *jenges tumang tongantagan ni i padear ni tulang* cantik sekali tunangan yang dipilih paman  
**tongar** → **tangar**  
**tonggo** [tOnGgO] *n* doa;  
**itonggohon** *v* didoakan;  
**manonggohon** *v* mendoakan;  
**martonggo** *v* berdoa;  
**tonggohon** *v* doakan;  
**tonggohonon** *n* yang akan di doakan;  
**tonggor** [tOGgOr] *v* lihat;  
**hatonggoron** *n* kelihatan;  
**itonggor** *v* dilihat; *manonggori* *v* mencari: itonggor au manonggor mara saya melihat kecelakaan;

- manonggor** v melihat; 1 menggunakan mata untuk memandang; 2 menonton; 3 mengetahui; 4 menengok (orang sakit); 5 menjenguk; 5 mengunjungi (seseorang); **manonggori** v melihat; memperhatikan; mengamati-amati; **manonggor-nonggor** v melihat-lihat; melihat sesuatu dengan sambil lalu dan santai; **marsitonggoran** v saling melihat
- panonggor** n orang yang melihat; pengunjung; penonton; **panonggoran** n penglihatan; **tartonggor** v terlihat;
- tongkar** [tOGkar[, **martongkar** v bertengkar: *si Amir dohot si Mina martongkar i dalam si Amir dan si Mina bertengkar di jalan*
- tongkarang** [tokkaraG] n kolong rumah
- tongkol** [tOkkOI] n tungkul: *malopah inang tongkol jagol na poso ibu memasak tungkul jagung yang muda*
- tongon** [toGOn] a benar; **marhatongonkon** v membenarkan, menyatakan benar
- tongos** [tOGOs] v kirim; ber kirim; menyampaikan dengan perantara; **itongos** v dikirim; **itongoskon** v mengirimkan: *itonggoskon surat itogoskan humbani kantor pos surat dikirimkan melalui kantor pos;* **manongos** v mengirim; **manongoskon** v mengirimkan; **tinongos** n kiriman
- tongostongos** [tOGostOGOs] n nama sejenis tumbuhan beracun
- tongtong** [tOGtOG] adv senantiasa; selalu; selamanya; tidak putus-putusnya
- tonja** [tOnja] v titip; **itonja** v dititip: *itonja ugasni i rumah si Neli barangnya dititip di rumah si Neli*
- tonjan** [tOnjan[, **tartonja** v termenung: *halak ai hundul tartonja orang itu duduk termenung*
- tonton** [tOntOn] n dada; **martonton** n berdada; mempunyai dada yg berisi (penuh)
- tonun** [tOnun] n tenun; **martonun** v bertenun: *anak boru marosu martonun anak gadis suka bertenun*
- top** [tOnsa] n tiruan bunyi suara letupam
- topa** [tOpa] v tempah; **manopa** v menempah; **panopa** n pandai besi; tukang tempah: *panopa ai mambaen pisau pandai besi itu membuat pisau*
- topak** [tOpak] v petik; **manopak** v memetik: *manopak inang bulung timbahou ibu memetik daun tembakau*
- topap** [tOtap] n tepuk; **martopap** v bertepuk: *dakdanak martotap halani malasni uhurna anak-anak betepuk tangan karena sedang bergembira*
- topar** [tOpar] v pukul; tampar; pukul (dengan telapak tangan); tepuk; **manopar** v memukul; menampar: *ia lang onggah manopar anak-anakni dia tidak pernah menampar anak-anaknya*
- topas** [tOpas] n tepas: *topas ipake gabe dingding tepas dipakai untuk dinding*

**topat** [tOpat] *a* tepat: *ai topatu tumang pambotoh mai* memang tepat sekali pengetahuanmu itu

**topi** [tOpi] *n* tepi, pinggiran: *topi tao Toba* pinggiran danau Toba

**toping** [tOpig] *n* topeng

**topik** [tOpik], **matopik** *a* sompek: *domma matopik pinggan ondi* telah sompek pinggan yang dulu

**topong** [tOpOG] *v* memasukkan: *topongkon lobei bah on hu bagas buluh-buluh ni* masukkan dahulu air ini ke dalam bamboo-bambu itu!

**topot** [tOpOt] *v* mengakui

**topottopot** [tOpOttOpOt] *n* ampun:

**manopoti** *v* mengampuni: *hata manopoti na salah* kata yang mengampuni salah

**topu** [tOpu] *n* sejenis daun di hutang yang dapat dijadikan sayur

**topung** [tOpuG] *n* tepung: *inang mambahen itak pakon topung* ibu membuat itak dari tepung

**torab** [tOrab] *n* kali

**torang** [tOraG] *a* terang; **1** dl keadaan dapat dilihat (didengar); nyata; jelas; **2** cerah; bersinar; **3** siang hari; **4** jernih; bersih (tt udara, langit, hati);

**manorangi** *v* menerangi;

**panorang** *n* penerang; kesempatan; saat; waktu

**toras** [tOras] *a* tua;

**namatoras** *n* orang tua;

**patorashon** *v* menuakan; menganggap tua utk dihormati;

**tartoras** *a* agak tua;

**torasan** *n* orang (lk atau prp) yang tidak kawin walau umur sudah lanjut;

**torastu** *a* terlalu tua

**tordou** [tOrdow] *n* alas kaki

**torih** [tOrih] *v* cari; periksa;

**manorihi** *v* mencari; berusaha mendapatkan (menemukan, memperoleh): *humationg do ia manorih duitni na magou* in berputar-putar ia mencari uangnya yg hilang itu;

**marsitorihan** *v* saling mencari;

**panorihi** *n* pencari; pemeriksa;

**panorihon** *n* pencarian;

**tartorih** *v* ter cari; dapat dicari;

**torih-torih** *v* sedang mencari-cari

**torik** [tOri?] *a* capek: *torik amang halani dongkah mardalan* ayah capek karena lama berjalan

**torjang** [tOrJaG] *n* sejenis pisau yang biasa diseloiakan di pinggang

**torjok** [tOrJO?] *n* pancang: *bahen ma torjok batas tano hai ijai!* buatlah pancang sebagai batas tanah di sana

**torkis** [tOrkis] *n* sehat: *ia domma torkis* ia sudah sehat

**tornoh** [tornohon], **matornoh** *v* runtuh: *domma matornoh tanoh ai* tanah itu sudahpun runtuh

**torop** [tOrOp] *n* sejenis kayu bergetah dan daunnya lebar

**torsa** [tOrsa] **1** *v* selesai: *side torsa horja* mereka telah selesai bekerja; **2** *a* baik sekali; sempurna: *domma torsa* sudah sempurna

**tortor** [tOrtOr] *n* tari;

**manortor** *v* menari;

**manortorhon** *v* menarikan; membawakan tarian (menari dengan suatu gaya): *ia manortorhon sitalasari, tortor na tarbarita i simalungun* ia menari Sitalasari (tarian yg terkenal di Simalungun);

**panortor** *n* **1** penari; orang yg (pekerjaannya) menari; **2** cara menari;

**panortoran** *n* **1** tempat menari; **2** perihal yg berkaitan dengan tari-menari;

- tartortorhon** v tertarik; dapat ditarikan;
- tortor sombah** n tari persembahan atau penghormatan; tari untuk menghormati pihak mertua atau raja-raja pada masa lampau dan sekarang untuk menyambut kedatangan tamu;
- toruh** [tOruh] *adv* bawah; tempat (letak, sisi, bagian, arah) yg lebih rendah
- torus** [tOrus] **1** *adv* lurus menuju ; langsung pd (arah ke); **2** *adv* tetap berlanjut; **3** *adv* tidak berhenti-henti: *marhorja torus ia i saba* (ia terus bekerja di sawah); **4** *adv* lanjut; **5** *adv* tidak putus-putus; **6** v langsung; lalu;
- torusan** *adj* **1** lebih jelas; **2** lebih terang; **3** tembus pandang;
- torus uhur** *ki* pikiran tenang
- torusuk** [tOrusu?] *a* dingin yang meresap;
- partorusok** n hal dingin: *pas songon partorusuk ni es* persis seperti dinginnya es
- totap** [totap] v tetap;
- totapkon** v tetapkan: *seng pala mabiar ham, totapkon uhurmu!* engkau tidak usah takut, kuatkan hatimu!
- totok** [tOtO?] n gigi anak-anak: *domma piga totok ni tubuh?* sudah berapa giginya tumbuh?
- totor** [tOtOr] *a* terang: *domma totor pangahap hai* sudah terang perasaanku itu
- towod** [tOwOd] n lutut: *mahua towod mu in mardaroh?* mengapa lututmu berdarah?;
- manowod** v berlutut; menyembah: *manowod do ia ro* dia datang menyembah
- tu** [tu] *sufiks* akhiran yg menyatakan jumlah atau takaran yg melebihi dr semestinya: *bahattu* terlalu banyak
- tua** [tuwa] *a* tua; sudah lama hidup; lanjut usia (tidak muda lagi): *bapak tua abang ni ma bapaku* bapak tua adalah abangnya bapaku;
- matua** n yang tua;
- partua** n orang yang dituakan;
- partua-tua** n orang yang tuayang pernah menikah;
- sintua** n orang yang dituakan; imam dalam agama Kristiani
- tuah** [tuwah] n peruntungan;
- hatuahon** n bahagia; beruntung: *hatuaan do halak na managihon hatani naibata* beruntunglah orang yang mendengarkan sabda Tuhan;
- martuah** v berbahagiaberuntung
- tuak** [tuwa?] *Tpnl* n tuak;
- panuakkon** n proses membuat tuak; tempat membuat arak
- tuakal** [tuwakal] v kuat bekerja: *tuakal si Jusli i juman* si Jusli kuat bekerja di ladang
- tualah** [tuwalah] n kain lap: *anggo domma maridi, pakai tualah ase koring* kalau sudah mandi pakai kain lap agar kering
- tualang** [tuwalang] n kayu raja: *hayu tualang biasani bagal-bagal junah godang* kayu raja biasanya besar-besar dan panjang
- tualu** [tuwalu] n sejenis burung
- tuamalang** [tuwamalaG] n jari tengah; jari tangan yg panjang dan berada di tengah (antara jari telunjuk dan jari manis)
- tuang** [tuwaG] v tuang: *domma, tuanghon hubagas kaleng on!* sudah, tuangkan ke dalam kaleng ini;
- ituangkon** v dituangkan



**tuangan** [tuwaGan] *n* lumbung padi  
**tuar** [tuwar] perangkap ikan  
**tuba** [tuba] *n* semacam tanaman berduri, mempunyai getah beracun; selalu dipakai untuk menuba ikan  
**tubar** [tubar] *n* alat untuk memerahkan benang  
**tubir** [tubir] *v* makan  
**tubuh** [tubuh] *v* lahir: *domma tubuh anakmu?* sudah lahir anakmu?;  
**hatubuhan** *n* kelahiran; *ia laho hu huta ianan hatubuhan ni* dia pergi ke kampung tempat kelahirannya  
**partubuh** *n* 1 hari lahir; 2 cara lahir;  
**tubuh tuah** melahirkan anak (partus);  
**tubuhan** *v* melahirkan;  
**tubung** [tubuG] *n* sejenis kayu  
**tuda** [tuda] *a* canggung  
**tudu** [tudu] *a* tepat; kena  
**tuduh** [tuduh] *v* tunjuk;  
**ituduh** *v* ditunjuk  
**tudung** [tuduG] *n* tudung: *mamakai tudung ia anggo milas ari* dia memakai tudung kalau hari panas  
**tudu-tudu** [tudutudu] *n* jari telunjuk (jari tangan antara jari tengah dan jempol, biasa dipakai untuk menunjuk)  
**tugah** [tugah] *v* beri tahu;  
**itugah** *v* diberi tahu: *domma itugah nokkan* sudah diberi tahu tadi;  
**patugahkon** *v* memberitahukan; 1 menyampaikan (kabar, dsb) supaya diketahui; 2 mengumumkan; menyebarluaskan; 3 melaporkan;  
**panugah** *n* pemberi tahu; pelapor;  
**patugah** *v* memberi tahu;

**tarpatugah** *v* terberitahukan; dapat diberitahukan  
**tugah-tugah** *n* pemberitahuan;  
**tugan** [tugan] *n* mester;  
**itugan** *v* dimester: *ulang itugan torus* jangan dimester terus  
**tugat** [tugat] *n* sangka  
**tugo** [tugo] *n* bekal: *hita mamboan tugo untuk di dalam* kita membawa bekal untuk di jalan  
**tuha** [tuha] *a* tua; 1 sudah lama hidup; 2 kuno: *domma tuha barang in* sudah tua barang itu;  
**partuha** *n* orang yang dituakan  
**tuhak** [tuhak] *n* lubang; ruang: *mambahen tuhak ia ni sulin* dia membuat lubang seruling  
**tuhamtuham** [tuhamtuham] *n* rabung *n* rabung: *pasang lobei tuhamtuham ni rumah on!* pasang dulu rabung rumah ini!  
**Tuhan** [tuhan] *n* Tuhan  
**tuhang** [tuhaG] *n* tukang;  
**martuhang** *v* bertukang: *arian on au martuhang rumah ni si Godi* hari ini aku bertukang di rumah si Godi  
**tuhar** [tuhar] *v* tukar;  
**martuhar** *v* bertukar;  
**tuharhon** *v* tukarkan  
<sup>1</sup>**tuhil** [tuhil] *n* pahat: *boban tuhilni ase martuhang hita* bawa pahatnya agar bertukang kita;  
**ituhil** *v* dipahat  
**manuhil** *v* memahat: *ia sanggah manuhil hayu* dia sedang memahat kayu;  
**martuhil** *v* berpahat;  
**patuhil** *n* pemahat;  
**patuhilon** *n* pemahatan;  
**tuhilon** *n* pahatan  
<sup>2</sup>**tuhil** [tuhil] *n* telinga  
**tuhong** [tuhOG] *n* makanan yang menguatkan badan  
**tuhotuho** [tuhOtuhO] *n* tunggul

**tuhu** [tuhu] *a* benar; asli: *bagod tuhu, ibahen gula* nira asli dibuat gula  
**tuhuk** [tuhuk] *n* pundak  
**tuhultuhul** [tuhultuhul] *n* tumit; lutut  
**tujuG** [tujuG] *n* terong  
**tujur** [tujur] *n* ludah; air yg keluar dr mulut; liur;  
**manujur** *v* meludah; menyemburkan ludah;  
**manujuri** *v* meludahi (berludah) pd;  
**manujurkon** *v* menyemburkan ludah dr mulut;  
**tujur-tujur 1** *n* penyakit: *tujur-tujur do ia* dia penyakitan **2** *v* menghinakan dengan meludah: *ro si Jedi tujur-tujur do si Butet* lewat si Jedi meludahlah si Butet  
**tukas** [tukas] *v* tuduh;  
**itukas** *v* dituduh;  
**tartukas** *v* tertuduh  
**tukason** [tukason] *n* aren pertama dibuka untuk mengambil airnya  
**tuktodung** [tuktOdung] *a* lapar; tidak makan  
**tuktuk** [tuktuk] *n* batu yg digunakan untuk menggiling;  
**tartuktuk** *v* tersandung: *au tartuktuk batu* aku tersandung batu  
<sup>1</sup>**tula** [tula] *n* purnama: *i bulan tula hu ingot rupamu* di bulan purnama kuingat wajahmu  
<sup>-2</sup>**tula** [tula] *n* tanggal 15; bilangan yang menyatakan hari ke lima belas dalam satu bulan  
**tulan** [tulan] *n* paha  
**tulang** [tulaG] *pron* saudara laki-laki ibu; saudara kandung dr ibu yg lebih muda; pakcik; paman  
**tulbas** [tulbas] *v* mandi pakai bunga;  
**itulbasi** *v* dimandikan pakai bunga: *patar itulbasi ma ia* ia besok dimandikan pakai bunga saja

**tuldak** [tuldak] *n* alat yang dipakai dalam pertentangan kain  
**tuldik** [tuldik] *n* sejenis burung  
**tuldom** [tuldom] *v* menentang  
**tulduk** [tulduk] *v* tunjuk;  
**itulduk** *v* ditunjuk; terkena acungan jari telunjuk seseorang yg marah;  
**manulduk** *v* menunjuk; mengacungkan jari telunjuk kpd seseorang saat marah: *la manulduk jolma na marsala* dia menunjuk orang yang bersalah;  
**panulduk** *n* orang yg mengacungkan jari telunjuk kpd seseorang saat marah;  
**tulila** [tulila] *n* semacam seruling dari bambu  
**tulimat** *a* cermat dan berhati-hati: *tulimat do ia marhorja* dia bekerja dengan cermat;  
**itulimati** *v* dicermati  
**itulluk** *v* terkena acungan jari telunjuk seseorang yg marah;  
**manulluk** *v* menunjuk; mengacungkan jari telunjuk kpd seseorang saat marah: *ia manulluk jolma na marsala* dia menunjuk orang yang bersalah;  
**panulluk** *n* orang yg mengacungkan jari telunjuk kpd seseorang saat marah  
**tulluk** *v* tunjuk;  
**tulpang** [tulpaG] anak sungai  
**tului** [tuluy] *v* singgah  
**tuluk** [tuluk] *n* menonjol  
**tulus** [tulus] *v* kejar  
**tumang** [tumaG] *adv* amat, sangat, terlalu: *borit tumang huahap na so marnah na dong on* sangat sakit kurasa perasaan karena ketiadaan uang  
**tumba** [tumba] *n* gantang; ukuran berat: *laho boli boras 2 tumba hu kodei!* pergi beli beras 2 gantang ke kedai  
**tumbak** [tumbak] *n* tombak  
**tumbalelang** [tumbalelaG] *v* berguling terpelanting

**tumbeng** [tumbeG] *n* semacam tali yang dibuat dari akar tumbuhan  
**tumbor** [tumbor] *n* tunas  
**tumbuk** [tumbuk] *v* sentuh  
**tumpak** [tumpak] *n* pemberian  
**tumpunan** [tumpunan] *n* tempat nasi di atas pahar  
**tumpang** → **tumpak**  
**tumpangtumpang** [tumpaGtumpaG] *n* sejenis alat tempat menyimpan obat  
**tumpol** [tumpol] *v* saling berayun; misalnya kereta kuda berayun sewaktu ditarik kuda yang berlari  
**tumpur** [tumpur] *a* binasa  
**tumtum** [tumtum] *n* bungkus;  
**itumtum** *v* dibungkus: *mase itumtum ni bani hortas? kenapa dibungkus pakai kertas?*  
**tunam** [tunam] *n* bara api  
**tunangan** [tunaGan] *n* *ise tunanganmu i jai?* siapa tunanganmu di situ  
**tunas** [tunas] *n* tunas  
**tundal** [tundal] *v* paling; berpaling; dibelakangi  
**tunei** [tuney] *adv* tunai  
**tunggal** [tuGgal] *a* jantan; yg berjenis kelamin laki-laki (hanya utk binatang) dan tumbuh-tumbuhan spt sapi, kerbau, kambing: *tunggal horbo tunggal* kerbau jantan  
**tunggalisang** [tuGgalisaG] *v* balik-balik;  
**martunggalisang** *v* berbalik-balik  
**tunggar** [tuGgar] *n* ranggas; ranting kayu yang terbenam dalam air  
**tunggom** [tunggom] *n* tabung bambu yang digunakan sebagai tempat tuak atau nira  
**tunggu** [tuGgu] *v* tagih  
**tunggul** [tuGgul] *n* modal: *sandiha kira-kira tunggal ni? berapa kira-kira modalnya?*

**tunggun** [tuGgung] *a* mulia  
**tunggir** [tuGir] *n* sejenis binatang yang kecil: *bahat do tunggir i harangan toras* banyak binatang kecil di hutan rimba raya  
**tungkal** [tuGkal] *a* habis;  
**itungkalhon** *v* dihabiskan  
**tungkang** [tuGkaG] *v* tengkar;  
**martungkang** *v* bertengkar  
**tungkap** [tuGkap] *v* tumpah; tercurah keluar dr tempatnya (tt barang, cair, barang yg berderai-derai, dsb);  
**manungkaphon** *v* menumpahkan  
**tungkik** [tuGkik] *n* teler  
**tungking** [tuGkiG] *v* tengkar  
**tungkir** [tuGkir] *v* jenguk  
**tungkis** [tuGkis] *n* curam: *dalan laho hu juman tungkis tumang* jalan mau ke ladangnya curam sekali  
**tungkol** [tuGkol] *n* sokong;  
**itungkol** *v* disokong: *pisang ai paksado itungkol ase ulang ma* umbak pisang itu terpaksa disokong supaya jangan tumbang  
**tungou** [tuGow] *n* kutu ayam  
**tungtung** [tuGtuG] *n* penyuy  
**tungub** [tuGup] *n* tutup: *domma i boli bapa tungub ni hudon na dokah ai* sudah di beli bapak tutup periuk yang sudah lama itu  
**tunila** [tunila] *n* sapu;  
**itunila** *v* disapu: *mase lang itunila holah toppah ai?* mengapa tidak disapu saja sampah itu?  
**tuntun** [tuntun] sengaja: *pas songon na tuntun paroh ni bani sadarion* seperti disengaja kedatangannya hari ini  
**tuok** [tuwok] *v* sejenis permainan judi;  
**martuok** *v* bermain judi

**tupa** [tupa] *adv* bagus, baik sekali; terima kasih: tupa *ma roh na sian* terima kasih kalian datang;  
**patupahon** *v* membuat jadi bagus  
**tupang** [tupaG] *n* cabang  
**tupang pipis** [tupaG pipis] *n* sejenis burung  
**turab** [turap] *v* baru tumbuh  
**turah** [turah] *v* tumbuh  
**turahan** [turahan] *n* lesung yang dipelihara di rumah bolon  
**turak** [turak] *v* keluar  
**turan** [turan] *n* kucing jantan  
**turbung** [turbuG] *n* bambu yang dibelah ujungnya  
**turei** [turey] *a* baik: *turei uhur ni si Juan* baik budi bahasa si Juan  
**turgis** [turgis] *v* suntik  
<sup>1</sup>**turih** [turih] *a* bergores; bergaris; berparut;  
**iturih** *v* digores;  
**iturihkon** *v* digoreskan;  
**manurih** *v* menggores; menggaris (menggarit, mencoret) dengan benda tajam (spt pisau, pena);  
**manurihkon** *v* menggoreskan; menggunakan pisau, pena, dsb untuk menggarit dsb;  
**tarturih** *v* tergores: *meja ai tarturih* pisau meja itu tergores pisau;  
<sup>2</sup>**turih** [turih] *n* urat: turih *ni hayu* urat kayu  
**turik** [turik] *n* bopeng; burik; capuk  
**turpa** [turpa] *n* bangunan: *jenges tumang turpa* rumah ni si Anggi cantik bangunan rumah si Anggi  
**tursam** [tursam] *a* aib  
**turtar** [turtar] *n* suara yang dibuat dengan tidak teratur  
**turun** [turun] *v* turun  
**turut** [turut] *v* turut

**tusa** [tusa] *n* kutu: *bahat tumang tusa longkai bani baju ai* banyak kutu lengket dibajunya  
**tusam** [tusam] *n* sejenis kayu  
**tusik** [tusik] *a* karat;  
**markarat** *v* berkarat; *mase domma markarat parang mon?* mengapa sudah berkarat parangmu ini?  
**tusuk** [tusuk] *v* tusuk  
**tutualang** [tutuwalaG] *n* jari tengah; jari tangan yg panjang dan di tengah (antara jari telunjuk dan jari manis);  
**tutuduh** [tutuduh] *n* jari telunjuk;  
**tutuduh** → **tudu-tudu**  
**tutuhujon** [tutuhujon] *n* sejenis tikus  
**tutung** [tutuG] *v* bakar;  
**itutung** *v* dibakar;  
**manutung** *v* membakar; memanggang: *sidea manutung dekke i topi tao* mereka membakar ikan di tepi danau;  
**situtungan** *n* yang dibakar  
**tutungei** [tutuGey] *n* jarum: *inang mamboli tutungei i kodei* ibu membeli jarum di kedai  
**tutup** [tutup] **1** *n* tutup; **2** *v* tutup; menutup: tutupma *lobei tuhilmu* tutuplah dulu telingamu  
**tutupan** [tutupan] *n* penjara: *ia baru mulak hun tutupan* ia baru pulang dari penjara  
**tutur** [tutur] *v* tutur;  
**martutur** bertutur;  
**partuturan** pertuturan: *palobei nasungkun marga ase nabotoh partuturan* lebih dulu ditanya suku supaya jelas pertuturan  
**tutut** [tutut] *n* sejenis kudis yang terdapat pada kepala manusia  
**tuyung** [tuyuG] *n* terong

# U

**uang** [uwaG] *n* uang: *bahat do gunakni uang uang banyak gunanya*

**ubag** [ubag] *n* tikus: *bahat do ubag i rumah nami banyak tikus di rumah kami*

**ubah** [ubah] *n* ubah: *ubah ma parlahou ubahlah kelakuanmu*

**uban** [uban] *n* uban

**ubar** [ubar] *v* arah sebelah kanan: *ubar hu siamun arah sebelah kananmu*

**ubat** [ubat] *n* mesiu: *au ma oban ubat saya membawa mesiu*

**ubi** [ubi] *n* sejenis umbi-umbian

**ubit, ubit-ubit** [ubitubit] *v* komat-kamit: *ubitubit babah ni manabas komat-kamit mulutnya membaca mantera*

**ubung** [ubuG] *v* sambung

**udan** [udan] *n* hujan: *langgo roh udan, a roh au kalau hujan turun, saya tidak datang; ki udan songon tang-tang ni na, manektek hubong-bongan, seperti sisa air hujan jatuh ke dalam kolam datang tak tambah pergi tak kurang; **haudanan** *n* kehujanan; **mangudani** *v* menghujani; **marudan** *v* berhujan-hujan; **paudan** *n* terkena hujan; **udan marsira-sira** hujan lebat;*

**udor** [udOr] *v* pintal: *udor aribut ai ase ibaen tali pintal ijuk itu biar dijadikan tali*

**ugah** [ugah] *n* luka: *tambari ugah mu obati lukamu; **mangugahi** *v* melukai; **marugah** *v* mempunyai luka: marugah ni pakkuh terluka sampai dalam hingga tak terlupakan*

**parugahon** *n* pelukaan;

**ugama** [ugama] *n* agama

**ugama Islam** agama Islam;

**ugama Kristen** agama Kristen

**ugar** [ugar] *v* aduk: *ugar lowoh ai aduk sayur itu*

**ugas, ugas-ugas, ugasan** [ugasan] *n* barang perhiasan;

**parugasan** *n* tentang barang perhisan

**ugei** [ugEi] *a* kacau: *ulang ugei hiou ai jangan serakkan kain itu*

**uget** [ugEt] *v* teruskan (berjalan pelan-pelan): *uget mardalan hun tiga teruskan berjalan ke pekan*

**uguh** [uguh] *a* lemah (tidak bertenaga): *uguh angkulani lemah badannya*

**ugup** [ugup] *n* buih: *bahat ugup ni bagot tuak ini banyak buihnya*

**ugus** [ugus] *v* gosok

**uhal** [gali] *v* gali: *ulang uhal na dop isuan ni jangan gali yang sudah ditanam*

**uhir** [uhir] *v* ukir: *uhir sonduk ai ukir sendok itu*

**uhub** [uhub] *n* selimut

**uhum** [uhum] *n* hukum;

**iuhum** *v* dihukum: *parjahat iuhum jolma simbue orang jahat itu dihukum masyarakat*

**manguhum** *v* menghukum;

**uhumon** *v* akan dihukum;

**uhur** [uhur] *n* hati: **1** sesuatu yg ada di dl tubuh manusia yg dianggap sbg tempat segala perasaan batin dan tempat menyimpan pengertian (perasaan) dsb; **2** sifat (tabiat) batin manusia: *sigijang uhur, ki sombong; 3* apa terasa dl batin; *marmalas uhur ma namin nasiam bersuka hatilah kiranya kalian; marmalas uhur ma namin nasiam bersuka hatilah kiranya kalian; **maruhur** *v* hati-hati; **paruhur** *n* perhatian; **uhur-uhur** *adv* suka hati: uhur mu ma: suka hatimulah; dos ni uhur ki seia sekata*

**ui** [ui] *n* sejenis burung: *nai atas bagot aima manuk-manuk ui di atas pohon enau itu burung ui*

**ujar, ujar-ujaran** [ujarujaŋan] *n* guna-guna: *hona ujar-ujaran terkena*

**ujat** [ujat] *a* masyhur *domma ujat ma goranni* namanya sudah masyhur

**uji** [uji] *v* coba: *lang pala uji domma masak gulei ai* tidak perlu dicoba daging itu sudah masak

**ujung** [ujuG] *n* ujung;  
**marujung goluh** *v* mati: *doma marujung si Uca* si Uca telah mati  
**ujung ni hata** akhir kata;  
**ujung sombah** uang atau makanan untuk acara menyembah;

**ukur** [ukur] *n* ukur: *ukur ma sadiha godang ni* ukur berapa besarnya

**ulah** [ulah] *n* kelakuan: *ulah ni pelang jenges* kelakuannya pun tidak baik

**ulak** [ula?] *v* ulang (coba lagi):  
*ulak sahali nari* ulang sekali lagi

**ulang** [ulag] *adv* jangan (kata yang menyatakan melarang):  
*ulang ibuat duit inang mai!* jangan diambil duit ibumu!

**ular** [ular] *a* royal: *ular do duit anggo i tiga* uang gampang habisnya kalau pergi ke pecan

**ulbai** [ubbEy] *n* tambah: *ulbei indahanmu* *ulang maila* tambah nasimu jangan malu

**ulbuk** [ubbu?] *v* sisip (menyisip tanaman)

**ulgap** [uggap] *v* timbul: *ulgap mataniari hon timur* matahari terbit dari timur

**ulig** [ulig] *v* dekap (saat tidur):  
*ulig ia ase ulang borgohan* dekap dia biar tidak kedinginan

**ulih** [ulih] *n* untung (sesuatu yang tidak bersifat materi): *ulih do ai marboru na rajin* beruntung dia punya anak perempuan yang rajin

**uliuli** [uliuli] *n* alat pemintal benang

**ulog** [ulOg] *n* ular

**ulok** → **ulog**

**ulos** [ulOs] *n* selimut kain khas masyarakat Batak;  
**manguloskon** *v* menyelimutkan

**ulpak** [uppa?] *v* pukul: *ulpak ulog ni* pukul ularnya

**ultop** [uttOp] *n* sumpit

**ulu** [ulu] *n* kepala: *pantang ijolmi ulu ni* *halak* pantang dipegangi kepala orang;  
**pangulu** *n* kepala desa

**umbak** [umba?] *n* ombak

**umbal** [ubbal] *v* 1 gonggong; 2 menggondol (membawa dengan mulut);  
**mangumbal** *v* menggonggong: *mangumbal baliang aili* anjing menggonggong babi hutan

**umbalos** [ubbalOs] *n* kata-kata yang diucapkan dalam tangisan untuk meratapi kematian mertua laki-laki dan mertua perempuan

**umban** [ubban] *n* ganti: *umban tiangni bagas ai domma* *buruk* ganti tiang rumahnya itu sudah rusak

**umbang** [ubbaG] *v* terapung: *aha na umbang ai* apakah yang terapung itu

**umboh** [ubbOh] *n* suara lembu

**umbung** [ubbuG] *v* sambung (membuat kamar, dapur atau teras bagian dari rumah utama)

**ummah** [ummah] *v* cium; saling melekatkan bibir atau hidung;  
**mangumamah** *v* mencium; melekatkan hidung pd sesuatu (spt pipi, kening, tangan);

- marsiummahan** v berciuman; saling cium;  
**maummahi** v menciumi;  
 mencium berkali-kali;  
**maummahkon** v menciumkan;  
 membiarkan dicium;  
**maummah-ummah** v  
 mencium-cium;  
**pangummah** n pencium; oang  
 yg melakukan ciuman;  
**tarummah** v tercium  
**umpama** [uppama] n umpama  
**umpasa** [uppasa] n pantu  
**umpat** [uppat] v cabut;  
**maumpat** v mencabut: *lawei*  
*maumpat gadung i juma*  
 saudaraku ipar mencabut ubi di  
 ladang;  
**maumpati** v mencabuti;  
**maumpathon** v mencabutkan;  
**pangumpat** n pencabut;  
**tarumpat** v tercabut  
**umpong** [uppOG] n senggulung  
 (binatang yang tubuhnya  
 beruas-ruas)  
**umung** [umug] n ulat dalam air  
**umur** [umur] n umur;  
**marumur** v berumur  
**umut** [umut] n lumut  
**unang** → ulang  
**unap, iunap** [unap] v dikuliti  
 (menguliti kulit kayu sehingga  
 tinggal kayu kerasnya)  
**undalap** [uddalap] n jenis ikan  
 tawar yang hidup di danau atau  
 di rawa  
**undalit** [uddalit] n nama sejenis  
 kayu  
**undar** [uddar] v mundur: *undar*  
*hon otik ase lang tabrak*  
 mundurlah sedikit biar tidak  
 tertabrak  
**undong** [uddOG] a agak banyak:  
*undong do halak na roh ma*  
*horja* agak banyak juga orang  
 yang datang bekerja  
**unduh** [udduh] v mengantuk:  
*unduh ma au, parlobei au*  
*modom da* aku sudah  
 mengantuk, aku pergi tidur  
 duluan ya  
**unduk** [uddu?][v tunduk;  
**mangunduk** v menunduk:  
*mangunduk au halani maila*  
 aku menunduk karena malu  
**undur** [uddur] a surut  
**ungar, ungarungar** [uGar] n  
 tengkorak  
**unggalunggal** [uGgaluGgal] n  
 ujung yang bergoyang turun  
 naik  
**unggas** [uggas] n alat untuk  
 menghaluskan benangagar  
 tidak berbulu  
**unggat** [uggat] v goyang: *ulang*  
*unggat ambotik ai ase lang*  
*madabuh buahni* jangan  
 digoyang pohon pepaya itu biar  
 tidak jatuh buahnya  
**unggil** [uggil] v membungkukkan  
 badan (sambil mengoyang-  
 goyangkan pantat biasanya  
 untuk memanaskan-manaskan lawan)  
**unggul** [uggul] n keputusan yang  
 diambil orang tua ketika anak  
 perempuannya akan menikah  
**unggun** [uggun] n bujukan terus  
 menerus yang dilakukan orang  
 tua kepada anak perempuan  
 untuk segera menikah  
**unggur** [uggur] n rantai yang  
 dikalungkan ke leher anjing  
**ungkal, ungalungkal** [ukkal] v  
 jungkit-jungkit: *ungkal ma ase*  
*longgar* jungkit biar longgar  
**ungkalungkal** [ukkalukkal] v  
 goyang-goyang kepala turun  
 naik  
**ungkap** [ukkap] v buka: *ungkap*  
*lobei labah in* buka dulu pintu  
 itu  
**ungkat, ungkatungkat** [ukkat] a  
 pincang: *ungkat nahei ni itojok*  
*duri* pincang kakiku tertusuk  
 duri  
**ungkil** [ukkil] v cungkil: *ungkil*  
*batu on* cungkil batu itu

**ungkoh, ungkohungkoh** [ukkOh]  
 v sesak napas (karena mengangkat beban berat):  
ungkoh *sidea mangangkat omei sada goni* dia sesak napas mengangkat padi satu goni

**ungkoh→ungkong**  
**ungkor** [ukkOr] *n* dengkur:  
*tartangar unkor ni hunjon* suara dengkurannya terdengar dari sini

<sup>1</sup>**ungut** [uGut] *n* gerutu;  
**marungut-ungut** *v* menggerutu

<sup>2</sup>**ungut** [uGut] *n* sungut

**unjah** [ujjah] *v* memanjakan:  
unjah *do ai marboru* dia memanjakan anak gadisnya

**unjajunjal** [ujjalujjal] *v* bergoyang naik turun seperti mengendarai motor di jalan berlubang

**unjar** [ujjar] *v* pancangkan:  
unjarhon *lobei besikah ni pansa ai* pancangkan dulu tiang gubuk itu

**unjat** [ujjat] *v* bergoyang naik turun seperti bermain enjot-enjotan (jungkat-jungkit)

**unjei** [unjEy] *a* condong: unjei *dompok luan hayu on kayu itu* condong ke hulu

**unjom** [ujjOm] *v* tersungkur:  
unjom *ma au i bagas pudi* aku tersungkur di belakang rumah

**unjuk** [ujju?] *v* menikah: *dopma ho marujuk* apakah kamu sudah menikah?;

**siparunjuk** *n* pengantin

**unob** [unOb] *v* tenggelam: unob *ibagas bah sidea sadaborngin* dia tenggelam di sungai satu hari satu malam

**unok** [unO?] *n* bagian dalam kayu yang lembut

**unong** [unOG] *n* lubuk sungai:  
*bagasni tumang unong ai do* lubuk itu dalam sekali

**unsaga** [ussaga] *v* membanggakan diri sendiri: *ulang ho*

manqusaga *ijin* jangan kau membanggakan diri sendiri disini

**unsagah** [ussagah] *a* andal:  
unsagah *hon ma pambotoh min* andalkan kemampuanmu sendiri

**unsim** [ussim] *n* sejenis pisang yang tumbuh liar di hutan dan tidak bisa dimakan

**unsum** [ussum] *n* moncong

**unta** [utta] *n* unta

**untal** [uttal] *v* gigit (mengigit kain atau baju biasanya pada anak-anak): *ulang untal baju min* jangan digigit bajunya

**untalas** [uttalas] *v* meronta-ronta:  
untalas *aili hona siding* babi huatn itu meronta-ronta terkena perangkap

**untam** [uttam] *v* ikat (mengikat hewan piaraan): untam *horbo mai ase ulang maluah* ikat kerbau itu biar tidak lepas

**untei** [uttey] *n* jeruk

**untong** [uttOG] *v* tahan napas;  
**manguntong** *v* menahan

**untor** [uttOr] *v* sentak: untorhon *tali panrahutni ase madabuh halambir ai* tali pengikatnya sentakkan biar jatuh buah kelapa itu

**untungan** [utiGan] *n* untung 1 sesuatu (keadaan) yg telah digariskan oleh Tuhan Yang Mahakuasa bagi perjalanan hidup seseorang; nasib; 2 *a* mujur; bahagia; 3 laba: *utik do untungan martiga-tiga* sedikit sekali laba dari berdagang

**untut** [uttut] *n* kentut: untut *ise do na marbau* masik siapa yang kentut berbau busuk

**uor** [uOr] *v* putar (tentang angin)

**uos** [uOs] *v* hembus (tentang angin);  
**maruos** *v* berhembus

**upah, upahan** [upah] *n* 1 hidangan (makanan dan lauk



- pauk yang sudah disediakan pada suatu tempat untuk dimakan; **2** gaji, upah: *sadiha upah ni?* berapa upahnya?
- upam** [upam] *v* gesek (ke tanah): *upamhon lobei sandal min sandalmu gesekan dulu ke tanah*
- upar** [upar] *n* ular sendok
- upas** [upas] *n* orang yang selalu melakukan perintah
- upat** [upat] *n* serupa: *upat bohini sidea* wajah mereka
- upaupa** [upaupa] *n* kata-kata untuk meminta sesuatu kepada anak-anak sebagai tanda sayang dan bujukan
- upih** [upih] *n* dan pelepah pinang: *songon upih na halak ki*, orang itu seperti pelepah pinang (orang yang sangat kurus)
- upir** [upir] *v* geleng: *lalap mangupir do tong uluni anggo isuruh* selalu menggeleng kalau disuruh
- upok** [upOK] *n* anak tumbuhan yang baru tumbuh dari dalam tanah
- ura** [ura] *n* jenis masakan dari daging yang diberikan kepada orang yang sakit agar cepat sembuh
- urah** [urah] *a* **1** gampang: *urah horjaokkon* gampang dikerjakan; **2** murah: *urah hargani sipatu mu?* apakah murah harga sepatumu?
- urak** [ura?] *adv* kurang: *harga bajuni ni seng boi urak* harga baju ini tidak boleh kurang lagi
- uram** [uram] *n* campuran: *bulung bayam na uram ni lowoh* daun bayam yang dicampurkan ke dalam sayur
- uras** [uras] *v* bersihkan: *uras ma jabulanmu bani untei mmungkur* rambutmu bersihkan dengan jeruk purut
- urat** [urat] *n* akar;
- mangurat** *v* mengakar;
- marurat** *v* berakar
- urdo; mangurdo** [urdO] *v* **1** bermain-main antara ibu dan anaknya yg sedang menyusui; **2** dengan mencium; **3** memeluk; **4** menimang sebagai tanda kasih sayang
- urling, urlingurling** [urliG] *n* dua potong bambu yang diselipkan ditengah-tengah sebagai pemisah antara dua bagian
- ursa** [ursa] *n* rusa: *marburu ursa eta* mari kita berburu rusa; *ursa ai iayak parburu na pentar* rusa itu dikejar oleh pemburu yang mahir
- ursak** [ursa?] *v* muntah (muntah anak bayi): *ursak anakni halani bosurtu minum* anaknya muntah karena terlalu banyak minum
- ursam** [ussam] *a* mulut kotor karena berbicara tidak pantas (memaki, mencela, dll): *ursam dasa pamanganmu, ki* kotor sekali ucapanmu
- urung** [uruG] *n* bukit barisan
- urup** [urup] *v* tolong: *urup au da mamboan hayu on* tolong aku mengangkat batang kayu itu;
- mangurup** *v* memberi sokongan; pertolongan;
- mangurupi** *v* membantui;
- marsiurupan** *v*; saling menolong;
- pangurup** *n* pembantu;
- pangurupi** *n* dukun bayi; (dukun yang pekerjaannya menolong perempuan melahirkan);
- pangurupion** *n* penolongan;
- tarurupi** *v* tertolong
- usah** [usah] *v* basuh: *usah nahei mu ase borsih* kakimu basuh dulu supaya bersih
- usang** [usaG] *a* lama: *omei usang lang boi mambaen boni* padi yang sudah lama tidak baik untuk dijadikan benih;
- hausangon** *a* kelamaan

**usap** [usap] v hapus: usap *iluh min* hapus air matamu  
**usat** [usat] a sedih: usat *uhur hu mamingkiri ganup on* sedih hatiku memikirkan semua ini  
**use** → **usei**  
**usei** [usEy] adv lagi: *mulak usei hanami hu juma* kami balik lagi keladang  
**usih, usihan** [usih] n serupa: usih *baju on songon baju edamu* bajumu serupa seperti baju kakak  
**usih, usihusih** [usih] n patung yang dibuat seperti manusia  
**usil** [usil] n pedas; **mangusil** n kepedasan: usil *tumang ni sambal do* sambal ini sangat pedas  
**usir** [usir] v usir: usir *dayok on sin alaman!* usir ayam itu dari halaman  
**usog** [usOG] n sejenis burung yang memakan padi di sawah  
**usop** [usOp] n kaki yang masuk ke dalam lumpur: usop *naheini hubagas lubang* kakinya masuk ke dalam lumpur  
**usta** [utta] v endus: usta *horbou manganggoh bauni begu* kerbau itu mengendus mencium bau harimau  
**usung** [usuG] n pikul: usung *jagul ai hu bagas* pikul jangung itu ke dalam  
**utah** [utah] v muntah: *ulang* utah *i pamodom ho* jangan muntah di tempat tidur  
**utang** [utang] n utang: *sadiha* utang *mu i kodei?* berapa hutangmu di kedai  
**utap** [utap] a marah: *ulang* utap *ho* jangan marahlah  
**utar, utarutar** [utar] n penanda dalam permainan ilmu mistik  
**utok, utokutok** [utO?] n otak  
**utus** [utus] v sengaja: *utus au marlajar bodari on* aku sengaja belajar malam ini

**utut** [utut] n kepompong  
**uyuk, uyukuyuk** [uyu?uyu?] n ucapan ketika memasukkan ayam ke dalam kandang  
**uyup, uyupuyup** [uyup] n tempat udara dalam perut ikan

## W

**wa** [wa] *n* huruf keenam dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)  
**wajip** [wajib] *v* wajib;  
**waluh** [waluh] *num* delapan;  
**parwaluh** *v* membagi delapan;  
**pasiwah-siwah** *v* berdelapan-delapan;  
**pawaluhon** *n* yang ke-8  
**weiwei; weiweian** [wEiwEi] *n* alat memintal tali

## Y

**ya** [ya] *n* huruf keempat belas dalam aksara Simalungun  
**ya** [ya] *n* bara  
**yangon** [yaGOn] *a* lumpuh



## PUSTAKA ACUAN

- Atkins, B.T. Sue and Michael Rundell. 2008. *The Oxford Guide to Practical Lexicography*. New York: Oxford University Press.
- Chaer, Abdul. 2007. *Leksikologi & Leksikografi Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Damanik, Ulrich H. dkk. 1984. *Morfologi dan Sintaksis Bahasa Batak Simalungun*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Depdikbud.
- Hasyim, Zubeirsyah M. ddk. 2001. *Kamus Bahasa Simalungun-Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Jackson, Howard. 2002. *Lexicography An Introduction*. London and New York: Routledge.
- Lingga, S. Andareas, dkk. 2002. *Terjemahan Pustaka Lak-lak ke Dalam Aksara Latin*. Pematangsiantar: Disparsenibud, Pemkab Simalungun.
- Purba, Juliaman. 2008. *Sinalsal, Sahap Pakon Aksara Simalungun, Muatan Lokal Bahasa Simalungun untuk SMP Kelas 1*. Pematangsiantar: DPP Komite Nasional Pemuda Simalungun Indonesia.
- Purba, Juliaman. 2008. *Sinalsal, Sahap Pakon Aksara Simalungun, Muatan Lokal Bahasa Simalungun untuk SD Kelas 5*. Pematangsiantar: DPP Komite Nasional Pemuda Simalungun Indonesia.
- Saragih, St. J.E. 1989. *Kamus Simalungun Indonesia*. Pematang-siantar: Kolportase GKPS.
- Sinaga, Salmon. 2008. *Adat ni Simalungun, Hasil Seminar/Bedah Buku Presidium Partuha Maujana Simalungun 2008*. Pematangsiantar: tanpa penerbit.
- Sinaga, Salmon. 2010. *Uppasa & Uppama Simalungun*. Medan: tanpa penerbit.
- Sumbayak, St. Japiten. Tanpa tahun terbit. *Refleksi Habonaron Do Bona dalam Adat Budaya Simalungun*. Tanpa penerbit.
- Tim Penyusun Kamus Pusat Bahasa. 2005. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Edisi Ketiga. Jakarta: Balai Pustaka.